

neG/neGmGm tc öMö
BA/BSS PROGRAMME

Bmj ugK ÷ wWR-2
ISLAMIC STUDIES-2

Ayj -Kij ig I Ayj -idKö
Al-Kalam and Al-Fiqh

الدراسات الإسلامية-٢
الكلام والفقه

tKim@KwI-BIS-3302

 *migwRK neÁvb, gibreK I fulv -g
eisj u`k Dšgj nekle` vj q*



This book is licensed under a
Creative Commons Attribution 4.0 International License.

BA/BSS PROGRAMME
School of Social Sciences, Humanities and Languages

Bm̄j w̄gK ÷w̄WR-2
ISLAMIC STUDIES-2

Ayj -Kij ug I Ayj wdK&
Al-Kalam and Al-Fiqh

ḠU GK̄U c̄b̄ḡZ Ges c̄w̄ḡw̄RZ c̄V̄m̄ḡM̄ W. ḠeḠ
llQ̄īK̄z inḡb̄ (c̄l̄b̄ Aāv̄cK̄, Bm̄j v̄ḡ nek̄je` v̄j q̄, K̄oq̄), W. t̄gv̄. llM̄q̄v̄
D̄īl̄b̄ (c̄l̄b̄ mn̄K̄ix Aāv̄cK̄, ev̄D̄ie), W. t̄gv̄. Aw̄gi t̄nv̄t̄mb̄ mīK̄vi (mn̄t̄h̄M̄x
Aāv̄cK̄, ev̄D̄ie), W. ḡgv̄=̄ȳ Avēȳ īvn̄iḡ (mn̄t̄h̄M̄x Aāv̄cK̄, ev̄D̄ie) I
ḡgv̄=̄ȳ Avēȳ īnḡb̄ (c̄f̄v̄l̄K̄, Bm̄j v̄ḡ nek̄je` v̄j q̄, P̄EM̄ḡ) īP̄b̄v̄ K̄t̄īt̄Q̄b̄ Ges
W. t̄gv̄. Aw̄gi t̄nv̄t̄mb̄ mīK̄vi (mn̄t̄h̄M̄x Aāv̄cK̄, ev̄D̄ie), W. t̄gv̄. llM̄q̄v̄ D̄īl̄b̄
(c̄l̄b̄ mn̄K̄ix Aāv̄cK̄, ev̄D̄ie) I W. ḡgv̄=̄ȳ Avēȳ īvn̄iḡ (mn̄t̄h̄M̄x Aāv̄cK̄,
ev̄D̄ie) m̄āú̄r̄ b̄v̄ K̄t̄īt̄Q̄b̄ / 2012 m̄t̄j c̄V̄m̄ḡM̄U mēf̄k̄l̄ c̄w̄ḡv̄R̄ K̄t̄īt̄Q̄b̄
ḡgv̄=̄ȳ Avēȳ ḡv̄t̄j K̄ (Aāv̄cK̄, Bm̄j w̄ḡK̄ ÷w̄WR nef̄v̄M̄, X̄K̄v̄ nek̄je` v̄j q̄)
Ges W. ḡgv̄=̄ȳ Av̄āj̄ īk̄` (Aāv̄cK̄, Bm̄j w̄ḡK̄ ÷w̄WR nef̄v̄M̄, X̄K̄v̄
nek̄je` v̄j q̄) /

W̄b̄, Ḡm̄Ḡm̄GBPḠj



**m̄ḡw̄RK neÁ̄ib̄, ḡb̄neK̄ I f̄v̄l̄v̄ -̄j̄
eis̄j ū`k̄ D̄S̄S̄ nek̄je` v̄j q̄**

migwRK neÁib, gibneK I fulv -j

Bmj ugK ÷ MIR-2

Ayj -Kuj ig I Ayj idKu

(mKj -Zjevsj vt`k Dšfj nekle` vj q KZK msi MZ)

c̄g c̄Kik : 2002

c̄t c̄Kik : 2006

c̄t c̄Kik : 2006

c̄t c̄Kik : 2007

c̄t c̄Kik : 2009

c̄t c̄Kik : 2012

c̄t c̄Kik : 2013

c̄t c̄Kik : 2014

c̄Q` MIRBb

gm̄y gm̄y gyj K

MICMIV, evDne

c̄Q` M̄d.

Ave`jy gvtj K

MICMIV, evDne

Kt̄úvR GU tcBR tgK-Aic

tgvnvjs RvKiaj Bmj vg mi Kvi

GmGmGPBGj, evDne

vgRpkvnRv`v Cgi ib

Mibic cy, MICMIV nefim, evDne

c̄Kikbq

c̄Kikbq, gyj I neZiY nefim

evsj vt`k Dbfj nekle` vj q

MIRcy-1705

gyj

evsj nevRvi tcñ GU cvejj tKKY

53, b_@K nj tiW

XvKi-1100/

ISBN-984-34-1023-8

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

tKm^QKv-Aw^QbUti i K_v

॥كِتَابِ اللَّهِ

ersj vt'k Dšf^g wekje` yj tqi mgwRK weÁib, gwbneK I fvl v -tj i weG/weGmGm tcMgi GKRb QvI wntmte Avgiv Avcbi^tK -MZ Rbw^WQ/ ØAvj -Kvj vg I Avj -wdKbØ eBwU weG/weGmGm tcMgi tKvi weI q ØBmj wqK ÷WRØ-Gi ØZxq tKm^QGi Rb^o cNqb Kiv ntqtQ/

GB eBwU cNqtb*i* tP^l gWj vi cxwZ Aej ab Kiv ntqtQ/ Kvi Y G cxwZtZ cVmgM^o GKvar^ti eB I lkP^lKi fngKv cyj b Kti _vtK/ GB eBwU GKRb lkP^lZu Kg^Cj Z wM bv Kti wb^tRi Nti etm ev wb^tRi Ae -t^lb t^lK Dch^g mgq I myav Abbvqx lkP^lKi mnthwMzv QvovB es^gtZ Ges Gi cV, tj v AvqE KitZ mfg nteb/

GB eBwUi cÖZU cV i PbvKv^tj Ggb me weI tq cÖZ j P i vLv ntqtQ hv cP^lj Z lkP^lve^o - GKRb lkP^lK Km MøtYi mgq Aej ab Kti _vtKb/ thgb-

- cVVi D^ltk^o PwYZKiY
- cVVi gj- Avtj vP^o weI q wbañY
- cV mgwBi ci gj-vqtb*i* D^ltk^o KQzck^oKiv
- emotZ covi Rb^o cVVi I ci KQzck^ovb Kiv/

WK G weI q, tj v `hkP^lY cxwZtZ iPZ ØBmj wqK ÷WR, tKm^Q2 t Avj -Kvj vg I Avj - wdKbØ eBwU^tZI Aej ab Kiv ntqtQ/ ZvB G eBwU^tK ej v Ptj -qsm^ocY^CI cY% GKwU cVmgM^o cÖZK lkP^lA^tK wbR wqtbZB cV, tj v AvqE Kti wb^tZ nte/ gtb i vLteb, `hkP^lY cxwZi GKRb lkP^l wntmte Avcbri tPovB Avcbi^tK AtbK KQzkl^tZ mnthwMzv Kit^te/

eBwU Krfte coteb-

- ◆ cÖtg cVVi D^ltk^o, tj v fvj fite ejS wbb/
- ◆ cV tk^tI fwly-D^ltk^o, tj v Avcbri AvqtE Avmj wK bv ev KZU^tKzAvmj | tKv^t wbb^o D^ltk^o AvqtE bv Avmtj, cVVi wbañiZ AskwU evi evi cob, hvZ AvqE KitZ cVib/
- ◆ cÖZU msq^oB D^lEi-c^oacob Ges D^lEi, tj v cÖtg gtb gtb fwly/ AZci gtL ej ly Ges metk^tI wj Lly/
- ◆ cÖZU cÖki^t Rb^o wbañiZ AskwU evi evi cob/
- ◆ cVVi gta^t Avcbri K^wLZ AskwU tc^tZ Ly GKU mgm^o nte bv/ cÖZU AskB Sub head line-G eo A^tti t^t I qv AvtQ/
- ◆ Zvici I tKv^t wKoz^tZ Am^oav ntj cÖZ gy^tmi wbañiZ wtb Avcbri wDUitK R^tAm Kti Zv mgvav Kti wb^t/
- ◆ GB eBwUi Dci cÖXZ wwf I ti wI Abgvb h_m cP^li Kiv nte/ mBvtni wb^o wtb Zv t^tLvi I tkvbi Rb^o tPov^t Kit^te/

- ◆ eBWU*i* Avine AvqYZ I nv`xm t`tL fq cWI qui tKib KviY tbB/ Avine cotZ I *ij* LtZ tPov Kiab, bv cWi tj i ayersj v Abgr` cob Ges AvqE Kiab/ cixTuq Avine tU. U bv *ij* Ltj I fvtj v but tctZ tKib Am*yeav* nte bv/
- ◆ eBWUtZ gYRWbZ I Aib"OrKZ..KQzfj-TaU _vKtZ cWi i | cieZPms-iY Zv mstkvatbi tPov Ki*v* nte/
- ◆ Z_MZ tKib fj-TaU h*w* K*u*i v `potZ cWto, Zv RWbtq *W*tj KZA _vKe/
- ◆ G eBWU iPb*v* Kiv*i* mgq *W*ewfbe-bvgab" *t*j LtKi eBtqi m*v*n*h*" tbI qv ntqtQ/ Avg*i* vZ*u*i KitQ KZA | m*Z*K ch*u*qi cov-tj Lv D"pZ*i* M*te*l YragPnl qv evAb*u*q/ tKej GB tKmeBtqi Ic*i*B Avcb*u*i cov-tj Lv m*x*g*ve*x ivLteb bv| ms*u*k*o* *W*tq e*v*C Aa*v*qb I Ávb P*PPR*ia*x*/ e*v*C Aa*v*qb*i* Rb" GL*u*tb KtqK*u* t*id**u*i Y I mn*v*qK eBtqi bvg t` I qv nj | eB,tj v *W*bg*je*C-

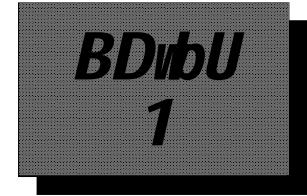
1. Zvd*m*ri g*W*Av*i* d*j* K*z*Avb-evsj v Abgr : g*v*I j v*b*v g*W*D*u**W* b L*b*
2. mn*xn* Av*j*-ely*v*i x, Abgr : B*m*j *W*gK d*vD**t**U*kb evsj *W*tk
3. Av*j*-*W*dK*u**j* B*m*j *ygr*-W. Avey*hvn**v*n
4. *W*W*M**OB**m*j *W*g *W*W*R*: k*m* g*W**v**s* ^ Ave`j*y* i *W**x*g
5. ki*tn* Av*Kr**v* Av*Z*&Z*v**neq**v*n
6. *W*K*z*ve Av*j*-*W**g* *yj* I q*b*-*b*ny*j*, Be*t*b n*W*hg
7. g*W**yj* g `k*W**bi* f*W**gK**r*, W. i *kx*`j*y* Av*j* g
8. B*m*j *W*g c*W**I* P*q*, W. g*W**v**s* *W**ng* *jy**n*, B*m*j *W*gK d*vD**t**U*kb evsj *W*tk
9. B*m*j *W*g *W**v* *ij* -*nv**v**t*gi *W*eb*v*, Av*j* *W*g BD*m**g* Av*j*-K*v* h*rf**x*
10. D*b**z* R*xe**t*bi Av`k^og*I* j v*b*v g*W**v**s* ^ Ave`j*y* i *W**x*g
11. m*ye*Z I *W**e* Av*Z*, g*I* j v*b*v g*W**v**s* ^ Ave`j*y* i *W**x*g
12. Av*m**v*b *W**K**u* 2*q* L*U*, g*I* j v*b*v g*W**v**s* BD*m**g* B*m*j *W**x*
13. t*et**nk*Z*x* t*RI* i-g*I* j v*b*v Av*k**i**d* Av*j* x _*W**f**x*
14. Z*b**m**x* i*j* Av*h**u**h**j* *W**g**r*^, t*m**j* *W**g**v**b* *W*eb Av*â**j* I *W**v*
15. g*W**R**g**D**j* d*Z**v**I* q*v*, B*g**g**v* Be*t*b Z*b**g**q**v*
16. %*b**W**b* R*xe**t* B*m*j *W*g, B*m*j *W*gK d*vD**t**U*kb evsj *W*tk

Avcb*v* m*Kj* tPov md*j* n*DK* G K*g**b**v* K*i**Q*/

mP̥k̥c̥t̥◆c̥v

BDibU-1 t Kj̥ vg kv̥-i	1
cV-1 t Kj̥ vg kv̥-j c̥vi Pq	2
cV-2 t Kj̥ vg kv̥-j Drc̥iE I μg̥ieKv̥	7
cV-3 t AvKm̥q` m̥uūKZ gZer` t R̥ewi qv̥, Kv̥ wi qv̥, g̥Zh̥hj v̥ I AvkAw̥i qv̥	11
cV-4 t AvKm̥q` m̥uūKZ gZer` t L̥wi Rx, g̥y̥Rq̥v̥ I w̥kq̥v̥	18
BDibU-2 t Zvl nx̥ ev Aj̥ jni GKZer̥	23
cV-1 t Zvl nx̥-Gi c̥vi Pq	24
cV-2 t Zvl nx̥-Gi c̥kv̥it̥f̥	28
cV-3 t Aj̥ jni GKZer̥t̥ i c̥y̥Y	33
cV-4 t Cg̥ib I Bmj̥ vg	39
cV-5 t w̥kiK	49
cV-6 t Kz̥di	55
cV-7 t w̥bd̥iK	59
cV-8 t we̥`Av̥Z	65
BDibU-3 t wi my̥ vZ I beyq̥iZ	71
cV-1 t wi my̥ vZ I beyq̥iZ -Gi c̥vi Pq	72
cV-2 t bex I iVm̥-tc̥it̥Yi j Π̥ I D̥t̥iK̥	77
cV-3 t bex I iVm̥-Mt̥Yi c̥iZ Cg̥ib I AvbM̥Z̥	83
cV-4 t bex I iVm̥-Mt̥Yi w̥-w̥vc n̥l qv̥	89
cV-5 t c̥l̥g gv̥be I bex Av̥g (Av̥)	94
cV-6 t nh̥iZ g̥y̥w̥s̥ (m)-Gi beyq̥it̥Zi c̥y̥Y	99
cV-7 t nh̥iZ g̥y̥w̥s̥ (m) me̥k̥o bex	104
cV-8 t nh̥iZ g̥y̥w̥s̥ (m) LvZig̥j Av̥w̥q̥v̥	109
BDibU-4 t Avmg̥bx w̥KZve I gy̥ vBKv̥	115
cV-1 t Avmg̥bx w̥KZ̥tei c̥vi Pq I Gi c̥iZ w̥ek̥jm	116
cV-2 t me̥k̥I Avmg̥bx w̥KZve Av̥j -K̥zAv̥b	122
cV-3 t gy̥ vBKv̥ c̥vi Pq I Z̥t̥i `w̥qZi	128
BDibU-5 t Aw̥Liw̥Z	135
cV-1 t Aw̥Liw̥Z Rxet̥bi c̥vi Pq	136
cV-2 t w̥Kq̥gZ I w̥Kq̥g̥t̥Zi w̥b̥`Rb̥vej x̥	142
cV-3 t te̥nk̥Z I t̥`vh̥L	149
BDibU-6 t w̥dK̥n̥ kv̥-i	155
cV-1 t w̥dK̥n̥ -Gi c̥vi Pq	156
cV-2 t w̥dK̥n̥-Gi iaz̥i c̥iq̥iRbxqZv̥	160
cV-3 t w̥dK̥n̥ kv̥-j Drc̥iE I μg̥ieKv̥	164
cV-4 t Bmj̥ vg̥ AvBt̥bi Drmmgr̥	170
cV-5 t BR̥w̥Znv̥ I Gi c̥iq̥iRbxqZv̥	174
cV-6 t BR̥w̥Znv̥ I Gi μg̥ieKv̥	178
BDibU-7 t g̥h̥n̥ve	183
cV-1 t w̥dK̥n̥ kv̥-j c̥im̥x g̥h̥n̥v̥emgr̥	184
cV-2 t Bgi g̥ Aveyn̥ibxd̥v̥ (i) -Gi Rxebx	189
cV-3 t Bgi g̥ Aveyn̥ibxd̥v̥ g̥h̥n̥ve	195
cV-4 t Bgi g̥it̥j K I Zui g̥h̥n̥ve	200
cV-5 t Bgi g̥it̥d̥q̥x I Zui g̥h̥n̥ve	206
cV-6 t Bgi g̥ Avng̥` Be̥t̥b n̥w̥j I Zui g̥h̥n̥ve	210

BDibU-8 t cnē̄Zv	217
cV-1 t cññe-cvqlvbi I Abib̄ Acmē̄ e-’t_ñK cnē̄Zv ARð Kivi mbqq	218
cV-2 t Ah-ñMmj I Zvqyñg	222
cV-3 t kixi, tcikvK-cw̄'Q` I Abib̄ e-’cnē̄KiY	228
BDibU-9 t myj vZ	231
cV-1 t myj vtZi mgq	232
cV-2 t myj vtZi dih I I qññRemgn̄	235
cV-3 t myj vZ fññi KviY I gñKifmgn̄	239
cV-4 t myj vZ Av`vtqi mbqgcxñZ	244
cV-5 t RyñAv, `ñ C` I Rñvñhri bvgñthi weei Y	247
BDibU-10 t mvl g I Kzevñx	253
cV-1 t mvl g I mv`vKvZj ndZi	254
cV-2 t hveñ I Kzevñx	261
BDibU-11 t nyj vg-nviq	266
cV-1 t nyj vj -nvi vtgi cwiPq	267
cV-2 t nyj vj -nvi vg Lv`”`é` I ci-cwñl i cwiPq	270



Kyj vg kv⁻i

Bj gjy Kyj vg ev Kyj vg kv⁻i n^t"Q Bmj vgx AvKx` v wekjm msjuvšl weÁvb / th kv⁻i Bmj vtgi tgšij K AvKx` v wekjm msjuvšl weIq, tj v m^utk^ohj^b / `kDifE K Avtj vPv Kiv n^tq^tQ Zv^tK Kyj vg kv⁻i ej v nq / G kv⁻jK Bj gjy AvKm^q / Bj gjz Zvl nx` I ej v n^tq _vtK / tKbbv G kv⁻j gj Avtj vP^v weIq nj , Zvl nx` ev Avj oni GKZper` /

Kyj vg kv⁻j gva^tg Bmj vtgi gj wekjm / cL^vqmgn m^utk^om^z m^utk^o ÁvbiR^v Kiv hvq / Gi gva^tg Bmj vg we^tivax gZer` I weia^ter^v i bvbv c^oke^vav-0^v0 I msk^tqi m^uW K DEi c^ovtbi thM^vZv AR^v Kiv hvq / Avj on Zv^vAvj vi hvZ-wmdvZ, GKZer^v, td^tti kZv, Avmgibx wKZve, wi myj vZ-be^tqvZ, LvZigly be^tqvZ, ZvK&xi, AwLi v^tZi Rxeb I wKqvg^tZi m^u½ m^utk^o weIq^v m^utk^o Bmj vtgi `wofv^v I wekjm, h^b^v-c^ogvY / `vkD^vK Avtj vPvri gva^tg m^uW Ávb Avni Y I Zv^vZ wekjm vcb Kyj vg kv⁻j Avtj vP^v weIq / D^tík^v /

Kyj vg kv⁻jK Bmj vtgi tk^tZg kv⁻i ej v nq / Kvi Y Bmj vg I AvKx` v thgb atg^v gj-wf^vE, tZgib Cgib-AvKx` v m^utk^oq kv⁻j mg^v i kv⁻j gj-wf^vE / ZvB GwU mKj kv⁻j Dcti ghPvi `we i v^tL / Cgib I AvKx` v m^utk^ohj^b c^ogvY / `kDifE K mg^v Ávb j v^v KivB Kyj vg kv⁻i wK^vTvi gnib D^tík^v / Bmj vtgi c^ovgK h^bM G kv⁻j tZgb c^oqiqRbxqZv t^vLv hvqnb / wK^vwK^v `k^tbi gva^tg hLb Bmj vg AvKx` vi Dci bvbvft^v Avj^vgY AvmtZ _vtK Ges wK^v `k^tbo c^omeZ n^tq g^vg^v g^vgbx^v i GKwU Ask Bmj vtgi AvKx` v msjuvšl weIq, tj vtK ávšlhj^b 0viv Tawcy^vte c^ogvY Kitz Avi wK^vkti ZLb G kv⁻j D^té nq /

G BDibU cW, tj vub^vic

❖ cW-1 t Kyj vg kv⁻j cwi Pq

❖ cW-2 t Kyj vg kv⁻j Drc^vE I µgweKvK

❖ cW-3 t AvKm^q m^utk^oKZ gZer^v : Rvewi qv, Kv^vwi qv, gj^vhj v, I AvkAvi qv

❖ cW-4 t AvKm^q m^utk^oKZ gZer^v : Lwi Rx, gj^vRqv I wKqv gZer^v

cW-1

Kij vg kif-ji cWPq

Dfik

G cW Aa qb Kti Avci-

- Kij vg kif-ji AwfaibK I cwi fwl K cwi Pq wektl Y KitZ cvi teb;
- Kij vg kif-ji Avtj vP weI q ej tZ cvi teb;
- Kij vg kif-ji cKvi tf eYi KitZ cvi teb;
- Kij vg kif-ji j P-Dfik e"3 KitZ cvi teb;
- Kij vg kif-ji cQqRbxqZv eYi KitZ cvi teb /

Bj gy Kij vg-Gi cWPq

Bj g (علم) ktai A_Avb, ie`i, ieAvb, kv-ji Avi Kij vg (الكلام) A_nt"Q, evK, evYi, Dv³, K_v, A_FeraK aib, Sentence Speach, Message, Word & Dialouge BZ'w | Bj gy Kij vg-Gi cWPq e"3 Kti gbxl MY th me msAv ibifCY Kti tQb Zvi gta Dfik LthwM KtqKU msAv GLvtb Dc`icb Kiv nj -

- th kv-i cW Kitj Bmj vtgi AvKx`v I wekjm mautK^m^z mWV K I mg^K Avb jvf Kiv hwq Ges h^3-c^yfYi Avtj vtK Bmj vg wetvax gZer` I weiaxev`xt`i bvbv c^k^p^w^av-00 I msk^qi DEi c^v^tbi thwM Zv ARB Kiv hwq ZitK 0Bj gy Kij vg0 etj |
- Avj vg gyw^s Avj x (i) Bj gy Kij vtgi cWPq w^tq etj b, Bj gy Kij vg nj Ggb ie`i bvg hui gva^tg e^3 `j xj -Aw`j on ev h^3-c^yfYi 0iv Bmj vgx AvKx`v I wekjm, tj vtK c^y^wZ KtZ cvi Ges G msjuv^s hveZxq w^av-00, m^`n- mskq ^h^fZ Kti mWV Cgzb M^Y KtZ m^qg nq |

tgyUK_v, Bj tg Kij vg nj Ggb kv-i hv Bmj vgx AvKx`v-wekjm msjuv^s weI q, tj v c^y^vY f^te Avtj vPbv Kti Bmj vgx AvKx`v-wekjm Avtj vPZ weI q mautK^hveZxq m^`n, mskq Ges weifbaRwUj c^k^e DEi c^v^tbi KvhRi f^igKv cvj b Kti |

Dfik L th, Bj gy Kij vg ev Kij vg kv-fK Bj gy ZvI nx` Ges Bj gy AvKwq` (علم التوحيد) (علم العقائد) | ej v nq | G kv-fK Bj gy Kij vg ej vi Kvi Y nj , Avj mi Kij vg ev evYi K tK`^Ktib G kif-ji D^e A_ev Avj mi Kij vgB Gi gj- weI qe^-| Avi G ie`i q c^v^bZ Bmj vgx AvKx`v-wekjm I Cgzb m^u^wKZ weI qe^x w^tq Avtj vPbv Kiv nq, ZvB GtK Bj gy AvKwq` I etj | Ab^`tK G kif-ji gj- Dfik` I Avtj vP weI q Avj mi GKZev` Ges GKZev` c^y^wZv | ZvB Gw^tK Bj gy ZvI nx` I ej v nq |

cKvitf

Kij vg kv-je`MY 0Bj gy Kij vg0 tK `B f^tM f^M Kti _vtKb | h-v-

1. كلام القدماء (المتقد مين)
2. كلام المتأخرین

Kij vg gy Kzgv ev cPibt`i Kij vgkv-i

Kij vg gy Kzgv ev cPibt`i Kij vg kv-i nt"Q, th kv-i vKtK h^3 c^y^Y I c^y^wZv e^ZxZ

th kv-i cW Kitj
Bmj vtgi AvKx`v I
wekjm mautK^m^z
mWV K I mg^K Avb
jvf Kiv hwq Ges
h^3-c^yfYi Avtj vtK
Bmj vg wetvax gZer`
I weiaxev`xt`i bvbv
c^k^p^w^av-00 I
msk^qi DEi c^v^tbi
thwM Zv ARB Kiv hwq
ZitK 0Bj gy Kij vg0
etj |

AwaKvsk Awj tgi
gtZ-0Bj gy Kij vtgi
Avtj vP weI q nj ,
Bmj vgx AvKx`v-
wekjm, tj vi Avtj vPbv,
c^y^Y I c^y^wZv
msjuv^s- hveZxq Avb /

*i ayKjAyb-nv` x̄mi `j x̄tj i Avtj vtK aḡq AvKx̄`v, wekjm, t̄j v c̄yY Ki t̄Z tPov Kiv
n̄tq̄tQ/ Avi G weI t̄qi Dci iIPZ Kt̄qKw M̄s' nj -Bgvg Aveynvbxdvi ðAvj wdkuj
AvKeri ð; Avj uḡv bwmwdx (i.)-Gi ðeavniaj Kvj uḡv Ges ðMKzvež Zvgnx̄ ðBZ'w' /*

Kyj ugjy gžvnAULiLkb ev DĒimih` i Kyj ug kv-`i

*Kij vgjy gžv AvLmLixb ev D'Eimh' i Kij vg kv- i nt'Q, th kif- i agiq AvKx' v neklm, t j v
Aitj vPbvi I cđyitYi t¶¶t̄ KžAvb-nv x̄mi j x̄tj i cikicwñk eñwñfñEK cñAzv I vklñOK
hñp cđyitKI -ib t lqv ntqfq/ G chñqi KtqKuñ Mñs' nj t Ajv -gvñ qmdK, kiuj
gvKwm` , AvZ-Zvnhxie, Bgvq i vñxi wKZve BZ' w` |*

Bjgy-Kyj ugi Auj wP.. weIq

ḡl q̄nKd b̄vq̄ K M̄S' Av̄j̄gv KvRx Bhh̄ȳb Ave`j̄ i nḡb ̄Bj̄ tḡ Kv̄ v̄tgī ̄Av̄tj̄ w̄l q̄ eYD̄v c̄n̄t̄v̄ Zb̄w̄ ḡz D̄t̄j̄ L̄ K̄t̄b̄-

1. *AwaKvsk Awj tgj g̥tZ-θBj gjy-Kvj vtgi Avtj vP' weIq nj , Bmj vgk AvKx`v-wekj̥m , t̥j vi Avtj vPbv , c̥gyY I c̥Zōv msμvšl hveZxq Ávb /*
 2. *KvRx Avi g̥fx (i) eIj b , Bj tg Kvj vtgi Avtj vP' weIq nj , Avj m Zv̥Avj vi hvZ ev mE̥v/ th Kv iY G kv̥-i Avj m Zv̥Avj vi wmdvZ ev Yvej x , Zú c̥w_@ Kvhej x , cvitj ŠKK Kvhe thgb-nvki-bvki , wnw-e-bvKvK , RvbvZ-Rvnvbg BZ w` Ges Zú úKg-AvnKvg mꝝútKB Avtj vPbv Kiv ntq _vtK /*
 3. *Bgvg Mvhij x (i) eIj b-θmvari YZ Aw-Zkjxj e-B nj -Gi Avtj vP' weIq/ Kvi Y Bmj vgk AvKx`v-wekj̥mi eYbv , c̥gyY I c̥Zōv GKgv̥ Aw-Zkjxj weItqi mvt_B msuk̥o /*

*Ayj̥ in Zv Ayj̥ vi GKZer̥, tdt̥i kZv, Avmgvbx MKZvemgn̥, i v̥mj̥MY, ZvK̥ x̥ti i f̥yj̥ g̥`
I MKqvg̥t̥Zi m̥t̥½ msuk̥ó AvKv̥ x̥wek̥jm BZ̥w̥ weI̥t̥q Ayj̥ vPbv KivB nj Kyj̥ vg kv̥t̥-j̥
Ayj̥ vP̥ weI̥q̥/*

Dc*t*i i Av*tj*vPbv t-*tK* Avgiv ej*tZ* c*mi* th, Bj*gj*y K*yvg-Gi* Av*tj*vP" w*elq* c*ävbZ*
w*Zb* c*Kvi* | h-v-

cłgZ : Gi Avtj vP' weIq nj, Avj mni hiz er mEv Ges wmdvZ ev , Yvej x mautk^o Avtj vPbv Kiv| Avj m ZWAvj vi Zvl nx` ev GKZevit i clyvY Ges Avj m ZWAvj vi mg -i BwZePK I tbwZePK , Yvej x Kyj vg kvit -i clyvB Avtj vP' weIq |

WZqZ: Bmj vtgi tgšj K wekjm hv cL'¶ I cti v¶fite Cgvbi mt_ m¤úWKZ
weI qmgm Bj gý Kyj vg-Gi Avtj vP' weI q/

Z₂ZxZ: m̄av̄i YZ Aw̄-Zkij ē' ev̄ w̄elq-Gi Av̄tj v̄p̄ w̄elq/ Kvi Y Bmj vḡx Av̄Kx`v̄-w̄ekj̄tmi ēYD̄, c̄ḡv̄Y I c̄l̄z̄ov̄ tKej Aw̄-Zkij w̄elq̄i m̄t_B ms̄lk̄o/

Bjgy Kvjg Gi Dtlk"-j Π

Obj gjy Kij vgō ev Kij vg kv̄t̄-j D̄t̄'k"-j ¶ n̄j, wēi × AvKr`v-wekjt̄mi Dci h_vh Ávb ARØ Kiv Ges ewZj I ávšl AvKr`v-wekjm nt̄Z gjy³ jvf Kiv| m̄t̄ m̄t̄ ewZj I ávšl AvKr`v-wekjt̄mi Amiži Zv cÖZcbeKiv, wēi æv̄r̄ x̄t̄ i Achy³ LÜtbi kw³ I thM'Zv ARØ Kiv| G D̄t̄'k"-mgn̄t̄K Pvi U c̄t̄q̄t̄U D̄t̄j L Kiv h̄q|

K. *hvi v Bmj vgx Aikr`vq er gj- wekjtmi c¹z AbgjUvbz Zvt`i `xwBgyb` j xj -c²gyYw` i mwnvth` mwVK c³ wbt`R Kiv| Aci c⁴¶ hvi v Bmj vgx wekjtmi weiaxvPi Y Kti Zvt`i hny⁵-ZK⁶ c⁷ki⁸ `LzFvIzv Rvertei Rb` AKwU` hny⁹ c¹⁰gyw` Dc`vcb Kiv|*

L. åvší | emZj cški v Bmj vgx wekjm | weavbmgfni Dci AtnzK mť` nekZ AvugY

*OB Bj gy Kvj vgø ev
Kvj vg krit j Dfik-
j T nj - mei x
AvKri v-wekl̥tmi Dci
h_vh Ávb ARØ Kv
Ges ewZj -ávšl
AvKri v-wekl̥m ntZ
gyj j vf Kv i vi mt_
mt_ ewZj I ávšl
AvKri v-wekl̥tmi
Ami vZv cZcb Kiv,
wei akev k i Achib³
LUtb i kwi³ I thim' Zv
ARØ Kv|*

Bj gjv Kvj vtgi
DfIK -j Q múKZ
Awj gt i mKj gtZi
mIK_v nj, BnKvj I
ci Kvj i c*wic*Y[®]
mdj Zv ARD KivB
n^t"Q Bj gjv Kvj vtgi
DfIK -j Q /

K̄ti, Z̄t̄ i Av̄gY c̄ZnZ K̄ti Bmj v̄g v̄ekjm I v̄eavb̄t̄K c̄Z̄v̄ K̄iv̄ |

M. ḡb̄y h̄t̄Z AÜf̄te t̄Kib w̄KQzAb̄ȳi Y Ab̄ki Y b̄v K̄ti tm̄ w̄t̄K `w̄o t̄it̄L Z̄t̄ īt̄K `p v̄ekjm̄ D̄P̄mt̄b Āw̄oZ K̄iv̄ |

N. m̄tefc̄wi Cgv̄b-Av̄K̄r̄ v̄m̄t̄U v̄eÁvb̄ I `k̄b̄ w̄f̄ĒK m̄ḡz̄Av̄b̄ j̄v̄f̄ K̄iv̄ |

Ḡv̄ov̄ Av̄i I v̄ew̄fb̄ē w̄t̄K̄i Y I v̄eP̄t̄i Bj̄ ḡj̄ K̄ij v̄t̄gi D̄t̄iK̄ v̄ew̄fb̄en̄t̄q _v̄t̄K̄ | Av̄j v̄ḡȳs̄ Av̄j x (i.) Bj̄ ḡj̄ K̄ij v̄t̄gi c̄w̄nu D̄t̄iK̄ ēȳb̄ K̄ti t̄Qb̄ | thgb̄-

1. Bj̄ ḡj̄ K̄ij v̄t̄gi D̄t̄iK̄ nj̄, AÜ Ab̄ki t̄Yi b̄w̄Mc̄v̄k w̄Q̄b̄eK̄ti `p v̄ekjm̄ D̄P̄Zḡ ḡt̄M̄D̄cb̄xZ n̄l q̄v̄ |

2. aḡq̄ Av̄K̄r̄ v̄-v̄ekjm̄ m̄v̄K̄ c̄_ Āt̄š̄l̄ YK̄iv̄t̄ īt̄K̄ ^úó `j̄xj̄ -c̄ḡv̄t̄Yi ḡvāt̄ḡ m̄v̄K̄ c̄_ c̄_ k̄b̄ Ges v̄eiāx̄er̄t̄ ī `v̄Z̄f̄v̄v̄ Rēt̄ei Rb̄ AK̄v̄Ū `j̄xj̄ c̄ḡv̄Y Dc̄v̄cb̄ K̄iv̄ |

3. ew̄Zj̄ c̄š̄t̄ ī m̄t̄ n̄-msk̄t̄qi Av̄gY t̄t̄K̄ Bmj v̄ḡ gj̄-b̄m̄Z̄ Z̄v̄ Av̄K̄r̄ v̄-v̄ekjm̄, t̄j̄ v̄t̄K̄ ī¶̄v̄ K̄i |

4. Kḡmḡt̄n̄ w̄b̄q̄t̄Zi v̄ēīx̄Zv̄ m̄p̄o K̄iv̄ Ges K̄tḡP̄ m̄t̄ m̄s̄w̄k̄o Av̄K̄v̄ḡi v̄ēīx̄ v̄ekjm̄ c̄Z̄q̄ m̄p̄o K̄iv̄ | K̄iv̄ Gi d̄t̄j̄ B KḡM̄p̄xZ̄ ev̄ Kēj̄ n̄t̄q̄ _v̄t̄K̄ |

5. Bj̄ ḡj̄ K̄ij v̄t̄gi Dci w̄f̄Ē K̄ti k̄iq̄ Av̄b̄-v̄eÁvt̄bi D̄t̄v̄eb̄ K̄iv̄ | K̄iv̄Y, Bj̄ ḡj̄ K̄ij v̄t̄gi ḡvāt̄ḡ h̄Lb̄ GK-GKK, mēk̄w̄3ḡb̄, Āt̄`k̄ v̄Zv̄ īv̄m̄j̄-t̄c̄iK̄ I w̄Kz̄v̄ē ĀēZv̄i K̄ Av̄j̄ n̄ī Āw̄-Z̄j̄ c̄Z̄w̄oZ̄ n̄t̄e-Z̄Lb̄ Bj̄ t̄ḡ Z̄v̄dm̄xi, Bj̄ t̄ḡ n̄v̄x̄m̄, Bj̄ t̄ḡ w̄dKn̄ mn̄ Ab̄v̄b̄ Av̄b̄-v̄eÁvt̄bi v̄el̄q̄ Āw̄ēZ̄.n̄t̄ē |

ē-Z̄ Bj̄ ḡj̄ K̄ij v̄t̄gi D̄t̄iK̄-j̄ ¶̄ m̄ēūK̄Z̄ Av̄j̄ ḡt̄ī m̄K̄j̄ ḡt̄Zī m̄v̄K̄v̄ nj̄, Bn̄K̄j̄ I cī K̄t̄j̄ ī c̄w̄ī c̄Ȳm̄d̄j̄ Z̄v̄ AR̄b̄ K̄iv̄B̄ n̄t̄Q̄ Bj̄ ḡj̄ K̄ij v̄t̄gi D̄t̄iK̄-j̄ ¶̄ |

K̄ij v̄ḡ k̄t̄-j̄ c̄q̄v̄RbxZv̄

K̄ij v̄ḡ k̄t̄-j̄ c̄q̄v̄RbxZv̄ K̄v̄ ej̄t̄Z̄ w̄t̄q̄ Av̄j̄ḡv̄ b̄v̄m̄dx D̄t̄j̄ L̄ K̄t̄b̄, c̄_v̄gK̄ h̄j̄Mi ḡȳj̄ ḡv̄b̄MY Z̄v̄ m̄v̄n̄v̄t̄q̄ w̄K̄iv̄ (iv.) I Z̄w̄eCMY Z̄t̄ ī w̄b̄-j̄ȳ Av̄K̄r̄ v̄-v̄ekjm̄ Ges īv̄m̄j̄-j̄m̄ (m̄v̄)-Gi c̄w̄ēt̄ m̄w̄bā j̄v̄f̄ī eīK̄t̄Z̄ I Z̄ūī h̄j̄Mi m̄t̄ w̄b̄KUeZ̄P̄h̄j̄ n̄l q̄v̄ī K̄vīt̄Y, Z̄ḡȳī tm̄ h̄j̄M̄ NUb̄ej̄xī ^̄Zv̄ I c̄v̄ī ^̄ūīK̄ ḡZ̄t̄f̄ ḠK̄v̄š̄l̄ Āí _v̄K̄vī K̄vīt̄Y m̄tefc̄wi w̄b̄f̄P̄h̄w̄M̄ I m̄ēR̄b̄ḡb̄ ēw̄3ēt̄M̄P̄ kīȲc̄b̄ēn̄l̄ q̄v̄ī m̄t̄h̄īM̄ _v̄K̄vī `īj̄ Z̄ūī Bj̄ t̄ḡ w̄dKn̄ I Bj̄ ḡj̄ K̄ij v̄t̄gi c̄Z̄ Av̄t̄ ſ̄ḡȳt̄c̄w̄l̄ w̄Q̄t̄j̄ b̄v̄ |

c̄ieZ̄K̄v̄t̄j̄ h̄Lb̄ ḡȳj̄ ḡv̄b̄t̄ ī ḡt̄ā b̄v̄m̄ea w̄dZb̄-d̄m̄v̄ I áv̄š̄l̄ ḡZ̄ēt̄ ī Af̄z̄q̄ NUj̄, Dj̄ v̄ḡt̄q̄ Øxb̄ I ḡȳj̄ ḡgb̄x̄t̄ ī c̄Z̄ Ab̄v̄q̄-AZ̄v̄p̄v̄ī īīænj̄, ḡv̄b̄ȳ ī ḡt̄ā ḡt̄Zī c̄v̄R̄ t̄Lv̄ w̄t̄Z̄ īīæ K̄ij̄, w̄ēAv̄Z̄ I gb̄M̄ov̄ P̄j̄ P̄j̄ t̄b̄ Āv̄m̄w̄3 t̄Lv̄ w̄t̄Z̄ j̄w̄M̄, d̄v̄Z̄l̄ q̄v̄ I NUb̄ej̄xī w̄d̄w̄īw̄-l̄μgk̄ ēw̄x̄ t̄ct̄Z̄ j̄w̄M̄, R̄ūj̄ w̄ēl̄t̄q̄ Av̄j̄ ḡt̄ī k̄īȲc̄b̄ēn̄l̄ q̄v̄ī c̄q̄v̄RbxZv̄ NUb̄ej̄xī w̄d̄w̄īw̄-l̄μgk̄ ēw̄x̄ t̄ct̄Z̄ j̄w̄M̄, R̄ūj̄ w̄ēl̄t̄q̄ Av̄j̄ ḡt̄ī k̄īȲc̄b̄ēn̄l̄ q̄v̄ī c̄q̄v̄RbxZv̄ t̄Lv̄ w̄t̄j̄ | Z̄Lb̄B̄ K̄īq̄ ḡv̄m̄t̄q̄ D̄t̄v̄eb̄ I Z̄3̄b̄ b̄w̄Zḡj̄v̄ w̄b̄āt̄Ȳ Ges w̄ēīx̄ Av̄K̄r̄ v̄m̄ḡ-j̄xj̄ -c̄ḡv̄Ymn̄ m̄v̄ē-l̄ K̄iv̄ Ges ew̄Zj̄ Av̄K̄r̄ v̄t̄j̄ v̄LÜb̄ K̄ivī `j̄xj̄ I h̄j̄ȳb̄ w̄b̄āt̄Ȳī c̄q̄v̄Rb̄ t̄Lv̄ t̄q̄ | Ḡf̄t̄ē ḡȳj̄ ḡb̄t̄ ī aḡq̄ Av̄K̄r̄ v̄-v̄ekjm̄t̄K̄ T̄āŪ ḡȳ īv̄Lvī Z̄w̄M̄t̄ Ges áv̄š̄l̄ ḡZ̄ēt̄ ī c̄ĒZ̄ī t̄l̄ q̄v̄ī c̄q̄v̄R̄t̄b̄ ḡȳj̄ ḡm̄ḡt̄R̄ Bj̄ ḡj̄ K̄ij v̄ḡ ev̄ K̄ij v̄ḡ k̄t̄-j̄ P̄P̄Āv̄ēK̄Z̄v̄ m̄p̄o n̄t̄q̄t̄Q̄ | (-Av̄K̄v̄C̄t̄` b̄v̄m̄dx)

mvi ms̄t¶lc

OBj ḡ A_©Avb-meAvb, we`i, kv̄-i Avi 0Kij vḡ k̄tāi A_©K_b, D̄l³, evK̄| Bmj vtgi
 cwi fvl vq th kv̄-i ev weIq cvV Kitj h̄y³ c̄t̄Yi gvātg Bmj vḡ AvKx`v I wek̄lmgn
 m̄út̄K©m̄y m̄W K I mḡK-Ávb ARØ Kiv hvq Ges Bmj vḡ wētivax gZer` I
 weiaxev`x̄-i bvbv c̄k̄p w̄av-ØØ, mt̄`n-mskq I h̄y³-Zt̄KØ m̄W K I eixw̄f̄ÉK D̄Ei
 c̄v̄bi thw̄M Zv ARØ Kiv hvq Zt̄K Bj gj̄ Kij vḡ ev Kij vḡ kv̄-i ej v nq| G kv̄-jK
 Bj gj̄ AvKw̄q` Ges Bj gj̄ ZvI nr̄ I ej v nq| Kvi Y G k̄t̄B Avj̄ni m̄Ev, Yvej x I
 GKZer` Ges Bmj vtgi tḡsij K wek̄lm I AvKx`v m̄ḡn m̄út̄K©Avt̄j vPbv Kiv nq| gj-Z
 Gi Avt̄j vP̄ weIq nt̄Q, Avj̄ni, Avj̄ni GKZer` , wi myj vZ, t̄d̄t̄i kZv, Avmḡbx w̄KZve,
 ZvK`xi, AwLiw̄Zi Rxeb, I w̄KqvgZ m̄úw̄KØ weIqvej x m̄út̄K©mḡK, h̄y³ I `kØ
 w̄f̄ÉK Ávb Avni Y| GiB gvātg Cgibt̄K cwi i× I `p ḡt̄j c̄l̄Zôr Kiv I AwPj _vKv
 hvq| Kt̄RB, Kij vḡ k̄t̄-j c̄l̄qvRbxqZv I , iazj mKj k̄t̄-j t̄P̄t̄q teñk Ges tk̄t̄Zj
 `we`vi |

tbvU Kiab

citVvEi gj-vgb

► **beW³K cikæ**

► **mW³K DĒti W³K (N) wPý w b-**

1. Øbj gØktæi A_®

- K. Ávb, we`v, weÁvb, kv-i
L. we`v, eyx, Ávb, Mwgv;
M. evYx, Ávb, eyx, Dw³;
N. evK, Ávb, weÁvb, kv-j

2. Bj gjy Kij vg A_®

- K. wdKn kv-i
L. Kij vg kv-i
M. ZK^Qkv-i
N. agZEj kv-j

3. Bj gjy Kij vg tK Avi I ej v nq-

- K. Bj gjy Zvl nx` I Bj gjy AvKwq`;
L. Bj gjy Zvl nx` I Bj gjy wdKn;
M. Bj gjy wdKn I Bj gjy ZvRex`;
N. Bj gjy wdKn I gw qwKd/

4. Kij vg kv-i gj-Dt¹k` I Avtj wP` weIq nt"Q-

- K. Kij vg kv-i
L. wdKn kv-i
M. Avj mi GKZev`;
N. Avj mi weavbvej x/

5. Bj gjy Kij vg-Gi Avtj wP` weIq cawbz KñU?

- K. 5ñU;
L. 6ñU;
M. 3ñU;
N. 1ñU/

6. Kij vg kv-i Dt¹k`-j ¶` nj -

- K. Kij vg kv-i mawKZ Ávb j vf;
L. Kij vg I wdKn mawKZ Ávb ARØ;
M. Avj mi weavb I GKZev` mawKZ Ávb j vf;
N. BnKij I ciKtj i cwi cY^Qndj Zv ARØ Kiv/

msW³B DĒi cikæ

1. Bj gjy Kij vg-Gi cwi Pq w b/

2. Kij vg kv-ye` MY Bj gjy Kij vg-tK KqfutM weF³ Ktib Ges Kx Kx? wj Lj/

3. Bj gjy Kij vg Gi Avtj wP` weIq Avtj wPbv Kiab/

4. Bj gjy-Kij vg -Gi Dt¹k`-j ¶` weIq Y Kiab/

5. Kij vg kv-i cawRbxqZvi weIq Avj wgv bwvdxi e³e` Ztj aiab/

wek` cikæDĒi

1. Kij vg kv-i ej tZ Kx eSvq? Kij vg kv-i j ¶`-Dt¹k` Ges cawRbxqZvi mawK^Q
we`hi Zfute Avtj wPbv Kiab/



Kyj ug kvt̄-j Drct̄E I μγνεκικ

Dt̄ik"

G cW Aa"qb Kti Aicib-

- Bj gjy Kyj vtgi Drct̄Ei Kvi Y eYb Ki tZ cvit̄eb;
- ØBj gjy Kyj vḡb v̄gKi tYi Kvi Y nekt̄d Y Ki tZ cvit̄eb;
- Kyj ug kvt̄-j μγνεκικi BiZnvm eYb Ki tZ cvit̄eb /

Kyj ug kvt̄-j Drct̄E

Bmj vtgi c̄l̄g h̄yMi ḡyj gv̄bMY KžAvb I nv̄x̄m eWZ Bmj vtgi AvKx`v ms̄p̄všl̄ne lq, t̄j v̄ tḡtb m̄b̄t̄q̄l̄t̄j b̄ ZvB Zv i KžAvb I nv̄x̄m eZxZ Ab̄ tKb Ávb PP̄ c̄l̄Z `m̄c̄v̄Z K̄t̄i b̄ / Kvi Y G e"vc̄t̄i Zv̄t̄ i Cgvb m̄o j mnR I mij A_P L̄gB `p I gRez̄ / Zv̄t̄ i Cgvb I nekt̄mi e"vc̄t̄i tKb Rv̄l̄j Zv̄ m̄o j bv̄ / n̄hi Z ḡȳs̄ (m.)-Gi Rv̄l̄eZ _v̄Kv̄Kv̄t̄j hLb m̄v̄v̄v̄MY tKb mḡm̄v̄i m̄o j Zb ZLb Zv i D³ mḡm̄v̄i n̄hi Z ḡȳs̄ (m.)-Gi m̄bKU tck Kt̄Zb / m̄Zb AZ"ši mnRf̄t̄e Gi m̄gaib Kti w̄t̄Zb / dt̄j Cgvb I AvKx`vi e"vc̄t̄i `v̄K̄bK e"v̄L̄v̄ Ges h̄ȳp̄ Zt̄K̄p̄ tKb c̄l̄q̄RbB nZ bv̄ / AZGe ej v̄ hv̄q th, Bmj ug Avi e f̄, L̄t̄U m̄ḡv̄e x̄ _v̄Kv̄Kv̄j b̄ Ae "v̄q Bj gjy Kyj vtgi Drct̄E nq̄b /

cieZKv̄t̄j Bmj vtgi e"vc̄K neRq ms̄n̄UZ nq / dt̄j Bmj ug Avi tei evB̄t̄i c̄h̄vi j v̄f Kti / Gt̄Z ḡȳj gv̄bMY Abvi e neWfb̄eRwZi m̄P̄šl̄aviv, aḡq nek̄jm, m̄K̄l̄-ms̄ -WZ. Ges `v̄K̄bK gZv̄t̄k̄p̄ ms̄ -útk̄Av̄t̄m / Avi e-Abvi e Df̄t̄qi ḡta" ci -úi fv̄tei Av̄v̄b-c̄l̄b nt̄Z _v̄K̄ / dt̄j Bq̄m̄-x̄, m̄l̄-v̄b / Ab̄v̄b aḡp̄e j m̄ȳMY Bmj vḡx nek̄jm / m̄P̄šl̄aviv m̄o útk̄Av̄b j v̄f Kti Zv̄t̄ i m̄P̄šl̄aviv I m̄s̄ -WZ Q̄t̄p̄ D³ Bmj vḡx nek̄jm / m̄P̄šl̄avivt̄K Zj̄bv̄ Ki tZ _v̄K̄ / Z̄ȳvi Aev̄ši h̄ȳp̄-c̄l̄t̄Yi m̄v̄v̄t̄h̄ Bmj vḡx nek̄jm / m̄P̄šl̄aviv ḡta" m̄o av / m̄t̄`tni exR ecb Kivi tP̄ov̄ Kti / Zv i v̄K̄bi Aši v̄t̄j t̄t̄K bv̄v̄ c̄l̄Kvi ZK̄neZt̄K̄p̄ ḡta"tg Bmj vḡx AvKx`vi Dci bv̄v̄ c̄l̄Kvi c̄l̄k̄D̄l̄v̄cb Kti m̄t̄`n m̄o Kivi tP̄ov̄ P̄v̄q / Avev̄m̄q h̄ȳM Aeva aḡq "v̄ak̄bZv̄ Ges ḡȳe x̄ i PP̄ dt̄j Zv̄t̄ i m̄t̄h̄M Avi I teo hv̄q /

Avev̄m̄q h̄ȳM Lj xdv̄ gbmt̄i i v̄RZKv̄t̄j Ávb-neÁvt̄bi Mtei Ym̄vi -WZ nq / Ávb-neÁvb ms̄p̄v̄šl̄neWfb̄eC̄ȳK nekt̄l̄ Kti cvi m̄ / M̄K̄ `v̄K̄bi c̄ȳKm̄gn̄ Avi neZ Ab̄v̄` Kiv nq / fvi Zxq ms̄ -WZ I m̄P̄šl̄aviv ne lqK c̄ȳK, t̄j v̄ ms̄ -Z.fv̄l̄v̄ nt̄Z Avi ne fvi lq̄ Ab̄v̄` Kiv nq / dt̄j ḡȳj gv̄bMY G mḡ -WZ Bmj v̄f Kti h̄ȳp̄-Zt̄K̄p̄ ms̄ -útk̄Av̄t̄m Ges Bmj vḡx nek̄jm / m̄P̄šl̄aviv m̄o útk̄neWfb̄e t̄j nef̄³ nt̄q c̄t̄o / Ggb̄W Zv̄t̄ i GK̄j t̄j v̄K Rxēt̄bi mḡ -t̄Kv̄Kv̄j v̄c̄t̄K̄ `v̄K̄bK h̄ȳp̄-c̄l̄t̄Yi ḡv̄cKv̄Wt̄Z neP̄vi -nekt̄d Y Ki tZ i i a Kti / Bmj vḡx nek̄jm / m̄P̄šl̄avivq bv̄v̄ i Kg Rv̄l̄j c̄l̄k̄e D³e nq / Gt̄Z ḡȳv̄h̄j v̄, Kvi i w̄ḡq / Rv̄l̄q̄v̄ bv̄t̄ eú áv̄ši ḡz̄e v̄c̄ȳ `t̄j i m̄o nq / ZvB ḡȳj gv̄b̄t̄ i t̄K m̄WZ Bmj vḡx AvKx`vi Dci m̄K̄t̄q i v̄L̄v̄ Rb̄ AvKx`v̄q m̄o av / m̄t̄`n tcv̄l̄Y nt̄Z ḡȳ Kivi Dt̄i k̄ Ges Bmj ug ne t̄i v̄ax h̄ȳp̄-ZK̄m̄o Z c̄l̄k̄e x̄ `v̄Zf̄v̄l̄ Re ve t̄ I q̄i Rb̄ Bj gjy Kyj vtgi m̄o nq /

ḡȳj gv̄bMY Ak̄v̄ši c̄w̄i k̄t̄j I AeYb̄q m̄v̄abvi ḡta"tg cv̄d̄v̄Z" `k̄b̄ m̄K̄l̄v̄ j v̄f K̄t̄i b̄ / Gi ci KžAvb I nv̄x̄m̄ Dci Wf̄E Kti `v̄K̄bK h̄ȳp̄ Zt̄K̄p̄ ḡta"tg Bmj vḡx nek̄jm / m̄P̄šl̄avivt̄K gRez̄f̄t̄e m̄Zb Zb Kti b̄ th m̄Kj ḡb̄x̄l̄ G gn̄v̄b Kt̄R eZx m̄o t̄j b̄ Zv̄t̄ i ḡta" Avey ḡȳj g, Avej K̄t̄mg ej Lx I AveyeKi m̄ḡv̄aK c̄m̄x / Aek̄ KLbI G ne v̄i t̄Zgb tKb e"vcKZv̄ I Rb̄m̄o Zv̄ M̄t̄o D̄t̄v̄b / AZtc i Avev̄m̄q Lj xdv̄ Avj -ḡv̄n̄xi Avḡt̄j Bj gjy

ḡȳj gv̄b̄t̄ i t̄K m̄WZ
Bmj vḡx AvKx`vi Dci
m̄K̄t̄q i v̄L̄v̄ Rb̄
AvKx`v̄q m̄o av / m̄t̄`n
tcv̄l̄Y nt̄Z ḡȳ Kivi
Dt̄i k̄ Ges Bmj ug
ne t̄i v̄ax h̄ȳp̄-ZK̄
m̄o Z c̄l̄k̄e x̄
`v̄Zf̄v̄l̄ Re ve t̄ I q̄i
Rb̄ Bj gjy Kyj vtgi
m̄o nq /

Kij vtgi μgileKik NtU/ Lj xdv Ayj -gyn x Bmj vgi wekjmmpnK `vkok K wePvi -wetePbv I hyz-ZtKp wfeZ mgZnōZ Kivi Dfik mgmvgiqK Avtj g mācōvqtk eB-cyKw i Pbv Kivi Rb Avnevb Rvbvjt b/ Zuv AKvsl cwi kij Kti hyz cōytYi mnvth Bmj vgt`tnit i Avrsl cōkej xi `Zfvly Reve t`b Ges Bmj vgi AvKx`v I wekjm msjuvsl el qw` mgZnōZ Kti b/ Aetktl Bgvig Mvhj x, Bgvig dLiab i vhx, Bgvig AvkAvix, Bgvig gvZnōZ x cōy gbxl xMY G we`vi cōtcv KZv Kti b/ Zuv `kθ, weAvbwfE K I weeteKmazZ hyz-cōytYi` Øvi v Bmj vgi wekjmmpnK h_vh_fite cōZnōZ Kti b/ Zuv eumsL K weAvbmazZ `kDñfE K cōyK i Pbv Kti Bj gjy Kij vtgi RbwcZv Mto tZvtj b/ Zuv Bj gjy Kij vgtK GKU -Zs; kv`i wntmte ifc`vb Kti gjy gjvt`i tK mWk ct_i wbt`R t`b/ dtj Bj gjy Kij vg AZsl mgv`Z nq Ges cōhi j vf Kti / G fiteB Bj gjy Kij vtgi Drci E Ges Avt`i Ait`i μgileKik NtU/

Bj gjy Kij vg-Gi bugKi+Yi Zurich®

Bmj vgi AvKx`v wekjm māuKZ we`itK Bj gjy Kij vg ev ØKij vg kv`j wntmte bugKi+Yi Kvi Y Dfj L Kiti Z Mq Avj vgi bwmvdx 7U gZ Dfj L Kti tqb-

1. Bmj vtgi cōugK hJm gjyj g `vkok I wefivax kw`i gta` AvKx`v msjuvsl tKv b weItq hLb gjyRv i ev evK-weZUv nZ, ZLb Avtj vPbv iKti vbitg (G الكلام في هذا وكذا) weItq A_ev H weItq Avtj vPbv) BZw` tj Lv nZ/ gjyj g `vkok Kt`i Avtj vPbv iKti vbitg wj ULZ kā t`K ØKij vgØ kv`j bugKi Y ntqtQ etj avi Yv Kiv nq/
2. Awevnmq Avgtj Aij -KzAvb ØKv xg I nv`xtnØ A_FPi šb I bkj msjuvsl gymAvj wU GZB RvUj ifc j vf Kti th, GweIqtk tK`i kw`i kij x ewZj gnj Avntj ntKi AmsL` tj wKtK wbePti nZv Kti | Bj gjy Kij vg ev Kij vg kv`j Avj ni Kij vg Z_v Avj -KzAvb msjuvsl gymAvj wU meekA cōm x I metPq teik evK-weZUv i gymqyj v wntmte MYbv Kiv nq/ ZvB G kv`j Kj gjy Kij vg bitg AwfimZ Kiv nq/
3. ØBj gjy gjvZKØ (ZK®e`i) Aa`qb thifc `vkok I hyz ZKfE K Avtj vPbv q kv`i mvgit_ q thvMv t`q, tZgib Bj gjy Kij vg I kiqx gymAvj v, tj vi wePvi -wetkd Y Ges Avtj vPbv kw`i-mvgit_ q thvMv t`q/ KvRB G kv`j Kj gjy Kij vg etj /
4. eqtcOB nI qvi ci meeqg th we`v wKq Kiv GKvsl cōqRb Zv nj AvKwq` māuKZ wKq/ G wKq ARB Kiv, wKq cōv Kiv thtnZzKj vtgi (K_v) mnvth` ntq _vK, ZvB G we`itK ØAvj -Kj vgØ wntmte bugKi Y Kiv nq/
5. AvKwq` māuKZ ÁvbwRb Kiti Z ntj Kij vg ev cvi -uvi K Avtj vPbv I evK weibgq Kivi cōqRb nq/ gj-Z Kj vg ev evK weibgq A_F Avtj vPbv I weZK®e`ZxZ AvKwq` māutK®møuo avi Yv j vf Kiv hq br/ wKs` Ab`v` we`v Aa`qb I wPsl-fvebvi gva`tg I Rvbv hvq/ dtj GtK ØBj gjy Kij vgØ wntmte bugKi Y Kiv nq/
6. ØKij vgØ ktai A_@evK, AvKwq` māuKZ weItq weiaxev`x`i wAv-mskq, hyz-cōytY LÜb Kivi Rb`Ly teik hyz-cYKj vg ev evK weibgq iKvi nq/ G hyz Kij vg ev evK cōqtk Mi KvitY G kv`j bug ØBj gjy Kij vgØ i vLv ntqtQ/
7. `ØU K_vi gta` th K_wU AwaK kw`i kij x I hyz cōytY Øvi v cōZnōZ, Avi we fvl vq ZvtK ej v nq هذا هو الكلام ev GUvB GKvI K_v/ Bj gjy Kij vtgi Avtj vPbv Ab`v` we`v Zjvq AZ`wak kw`i kij x hyz-cōytYi Øvi v cōZnōZ/ KvRB G kv`j Kj gjy Kij vg ev K_vi gZ K_v we`v ej v nq/
8. Bj gjy Kij vg -Gi māuK®Avtj vPbv AKvU` hyz-cōytYi Dci cōZnōZ, hvi AwaKvskB

KżAvb, n̄v̄ x̄m I BRgv t̄t̄K tbI qv̄/ h̄v̄ d̄t̄j əBj ḡj Kvj vḡl m̄nt̄mte bvgKi t̄Y Kiv
n̄t̄q̄t̄Q/ Kvi Y الْكَلَام kālām A_ əAvN̄iZ Kiv h̄v̄ m̄wavi YZ Aš̄t̄i i Dci c̄f̄ve w̄-li Kti
_v̄t̄K/

HwZnwmK Beṭb Lwj Ktbi (i.) gṭZ, Avj nni Kvj vg mṣúṭk̄ ṭhnZmē ḥg neāmšl myō
Kiv nq Avi Kvj vg kt̄-j gvaṭgB G neāmšl ḥfZ nq, ZvB Bmj vgk AvKx`vi cwi tekK
nt̄mte G kv-ṭK ḥbj qj Kvj vg ej v nq |

Avj ugvg gyv^z Avj x (i.) e^tj b, ØAvj -Kvj vgØ Z_v Kj vgj^vn er Avj -K^zAvb bk^tj bv ^wK A^wbk^tj, Kr^xg bv ^wK nv^xm G gvmAvj vB nj ØBj gj^v Kvj vtgi Ø c^Øg gvmqyj v Ges G gvmAvj vtØ tK^x^a K^ti B G kv^t-j Drc^wE , ZvB G kv^t-jK ØBj gj^v Kvj vgØ ^wntm^te bvg i vLv ntq^tQ/

mvi mst¶c

Bmj v̄gi c̄g h̄Mi ḡyj gubMY Avj m̄ni i v̄mj (m.), m̄nveitq k̄ing I Z̄meCMtYi K̄Q t̄tK Bmj v̄gi ḡyj AvKx`v̄-mekl̄m mij f̄v̄te lk̄l̄v K̄ti t̄Qb | cieZ̄Kvitj Bmj v̄gi ēv̄C K̄c̄m̄i Zvi dt̄j ḡyj gubMY neRvZ̄q Álb-neÁlb, `k̄o I ms̄-ūZi ms̄-útk̄Av̄tm̄ | ZvQvor i v̄R%wZK bvbwea Kvi t̄Y ḡyj vbt̄-i ḡta" bvbv i Kg wdrbv-dimv` I áv̄sl̄gZeit` i myó nq| dt̄j Bmj v̄gi AvKx`v̄-mekl̄m mij f̄v̄te lk̄l̄v K̄vi KJ- t̄Kškj P̄t̄j |

*Avi tm me mþ`n-mskq, wþ`ver` I ávþ- avi Yv `i Kvi Rb" Bj gjy Kij vg-Gi D"e
nq/ weþkI Z MÍK `kþbi tgvKvþej vq Bmj vgx `kþbi thþ³KZv I h_v Zv Zþj aivi
Rb" 158 mRi xZ AveÝmjq Lwj dI Ayj -gvn`x Bj gjy Kij vg-Gi PPA Rb" DrmnwZ
Kþi b/ cieZþLj xdv gvgþjy i kr` I Lwj dI qvþmK wej m I evgþKx gþþ`i -ZtþZ^o
mvnvh"-mnthwMZvq ðBj gjy Kij vgð-tK GKU -Zþi kv`i ev weÁvb mntmte ifc t` I qvi
tPóv Kþi b/ MÍSgywíl m I KÆicþþ`i we ti waZvq Zv cY% kv`i mntmte cwi wZ ntZ
ciþi w/ cieZþKvþj Bgvg Mihyj x, Bgvg dLi aþxb i vhx, Bgvg AvkAvix, Bgvg gvZþ`x
cþy gbxl MþYi cþPóvq ðBj gjy Kij vgð GKU cY% Ávb-kv`i mntmte cþZwZ /
þgweKwZ nq/*

□ **cWEEi gj-wqb**➤ **beWPK cök**► **mWJK DĒti WJK (↓) wPý w b-**

1. *Bmj vtgi c̄g h̄Mi ḡyj gibMY GKvšfite wKtmi Dci Avgj Ki tZb?*
K. *KžAvb I nv`xtmi Dci;* L. *iwtj i K_vl Dci;*
M. *mwneM̄Yi Avgtj i Dci;* N. *BRgv I wKqvtmi Dci |*
2. *nhiz ḡyv̄s (m.)-Gi Rxel kvq wKtmi teik c̄qvRb nZ bv?*
K. *KžAvb I nv`xtmi;* L. *wk̄K ēL̄v I h̄ȳ-ZtKP;*
M. *mwneM̄t i K_vl;* N. *Bj gjy Kij vtgi |*
3. *Bmj vtgi wekvtmi gta Kvi vmskq m̄t̄tni myó Kivi ActPov Pij vq-*
K. *Bqvn̄-wL̄vb I Ab̄ aḡej wMY;* L. *M̄K wK̄KMY;*
M. *ḡȳw̄hj v L̄wi RvMY;* N. *Avi e c̄UZMY |*
4. *tKb mḡtq Ávb-wÁvtbi M̄tel YvMv i wicZ nq?*
K. *iwtj i h̄M;* L. *mwneM̄t i h̄M;*
M. *DgvBqv i vRZKtj;* N. *Avev̄v̄qv Lj xd̄v gibmtj i i vRZKtj |*
5. *tKb Lj xd̄v Avgtj Bj gjy Kij vg c̄Zov j vF Ktj?*
K. *Lj xd̄v Dgi (iv.);* L. *Lj xd̄v gbm̄y;*
M. *Lj xd̄v nviāb Ai i w;* N. *Lj xd̄v Avg -gvn`x |*
6. *Bj gjy Kij vḡtK c̄Y% ifc `vb Ktib tKb gbxl xMY?*
K. *Bgv̄g Avev̄v̄xdv, Bgv̄g kvt̄dC, Bgv̄g gw̄j K I Bgv̄g Avng`;*
L. *Bgv̄g M̄hv̄j x, dLi āxb i vhx, Avkqvix, gw̄Zi x;*
M. *Bgv̄g AvI hvq̄x, Bgv̄g mvivLmx, Bgv̄g nrm̄b;*
N. *Bgv̄g el̄vi x, Bgv̄g gw̄j g, Bgv̄g wZi vghx |*
7. *gw̄j g wK̄t i Avtj vPbvi tKb wkti vbg t_tK ðKij vḡt kvt̄j bvgKi Y nq?*
K. *Kij vg kā t_tK;* L. *gibwZK kā t_tK;*
M. *bv̄u kā t_tK;* N. *Zv̄vDd kā t_tK |*

msWPK DĒi-cök

1. *Bj gjy Kij vg-Gi Drc̄E m̄št̄x GKvU wKv ij L̄y |*
2. *Bj gjy Kij vg-Gi bvgKi tYi Kvi Y wnt̄te wZbU h̄ȳh̄ȳ Kvi Y wet̄kl Y Ki ab |*
3. *Bj gjy Kij vg ev Kij vg kvt̄j KtqKRb gbxl w i bvg ij L̄y I Zt̄i c̄wPq w b |*

wek` DĒi-cök

1. *Bj gjy Kij vtgi Drc̄E I Kvi Y m̄wut̄K GKVU bwZ xN̄c̄Ü i Pbvi Ki ab |*
2. *Bj gjy Kij vtgi bvgKi tYi Zv̄ch wet̄kl Y Ki ab |*



AvKwq` mꝝúKQ gZev` t Rveviqv, Kv` wiqv, gꝝwhj v I AvkAwiqv

Dt̄k"

G cw Aa"qb Kti Avciib-

- tKv b tKv tgšj K AvKx` v mꝝúKQ weItq gyj gibMtyi gta" gZtf` i mꝝo ntqto, Zv ej tZ cvi teb;
- Rveviqv gZev` wektj Y Ki tZ cvi teb;
- Kv` wiqv gZev` i weIqe` eYb Ki tZ cvi teb;
- gꝝwhj v gZev` i tfc e"l v Ki tZ cvi teb /

AvKvB` msjuvši gZtf` i tP̄lmgm

Bmj v̄gi c̄lgbK h̄jM gibbly wQj thgb mnR, mij, tZgb gibj i Cgib-AvKx` vI wQj mnR / Kv Y, iwmjy (m.)-Gi Rxel kvq wZb hv wK0zKti wQtj b gyj gibMY Zv h̄h f̄te A¶ti A¶ti cij b Kiv tPov Ktzb / cieZpmgtq Bmj vg hLb miv wektj mꝝc̄hni Z ntz Avi a¤ Kti ZLb bl gyj gibMY Zv i ceZpmgtq, AvKx` v-wekjm I aib-avi Yr Ablywqz Bmj vg xekjm msjuvši weIq, tj v̄K e"l v wektj Y Kiv Avi a¤ Kti / dtj cieZpmgtq gyj gibbtf` i Cgib-AvKx` vI wefbaelqtqi e"vcti gZmetiva t` Lv t` q / wefbaelqtqi -Dc` tj i mꝝo nq / gyj gibMY th mg` weItq gZmetivtai dtj wav-wef³ ntq ctowQtj b tm mꝝutK° c̄l vZ Kij vgrv` Avajy Kixg kni vñZbx ñKZvejy gj vj I qib-wbnij ð Møš' Pvi wJ weItqi Dtj L Ktib, Zv nj -

cÖgZ : Kg°l B"Qvq gibj i tñaxbZv AvtQ wKbv?

wZaqZ : Avj oni wmdvZ ev , Yvej x AvtQ wKbv?

ZZaqZ : Cgib I Avgtj i gvtS mꝝúKQKx?

PZz : b"vq I Ab"vq i gvcKw wbfctY Inx Ges eix G `tjqi gvtS tKvbuUi c̄lrib" teuk?

Avi I GKwU weIq nt"Q KzAvtbi wPi šbZv/ gyjZ G c̄lbu weIqtk tKv` KtiB gyj vgbtf` i gta" `j I gZev` i mꝝo ntqto / Gme gZev` i gta" Dtj LthM" nt"Q-

K) Rveviqv

L) Kv` wiqv

M) gꝝwhj v

N) AvkAwiqv

O) Lwi Rx

P) gyjRqv

Q) wKqv gZev` /

Rveviqv gZev`

Rveviqv b̄tgi Drct E Avi ex ðRvei ð ntZ / Gi A_ eva" Kiv, ceba Y, A`p ev wboqwZ / Avj oni mveffsg TlgZvi Avakvix Ges gibj i Aj .Nbxq A`tjoi wekjm t_kKB Gt` i bigKi Y /

DgvBqv kumbigtj Ameft Rviewi qv m̄cōvtqi P̄sh̄e` MY gtb KitZb, Ajy in mKj weI tqi Dci PgZveb/ gvbj i B'Qr kw̄i tKb gj̄ tbB/ Zit̄ i fivt̄ hv Nute Zv ceqbam Z/ KitRB Zit̄ i Kvh̄ej xi Rb'' Zvi v Av̄i S̄ vqz bq/ tKbbv meRw̄3gzb Ajy in B'Qvq tm h̄šj gZ KvR Kit̄i / gvbj i KvR KtgP c̄j̄ vi I kw̄i m̄uYp̄f̄c Ajy in m̄eff̄sg kw̄i Aaxb/ wZib hv̄k B'Qv kw̄i t̄eb Ges hv̄k B'Qv c̄j̄ Z.Kit̄eb/ Rviewi qv m̄cōvtqi P̄sh̄e` MY Ajy in m̄eff̄sgzj i meq̄ KZPZj PgZvi Dci iazj c̄l̄b KitZb/ Zit̄ i gZev̄t̄ i mg_ fb Zvi v c̄lē KzAv̄tbi wbgzj wZ Avqzmgz Dtz Ktib;

فِيْغُلْهَنْ يَشَاءُ وَيُحِبُّ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ØAjy in hv̄k B'Qv PgZvi Kit̄eb Ges hv̄k B'Qv kw̄i v̄b Kiteb/ tKbbv Ajy in B meffgq PgZvi Awakvix/ Ø (2 : 284)

قُلِّ اللَّهُمَّ مَا لِكَ الْمُلْكُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
تَشَاءُ وَتُؤْمِنُ مَنْ تَشَاءُ بِيَمَكَ أَخْرِيٍّ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Øej, tn Ajy in! ZugB m̄eff̄sg kw̄i v̄b Awakvix, Zug hv̄k B'Qv iV R'' v̄b Ki Ges hv̄i KvR t̄tK B'Qv iV R'' wQbtq bvl Ges hv̄k B'Qv m̄gzb v̄b Ki, Avi hv̄k B'Qv nxb Ki / tZvgvi n̄tZB i tqtQ hveZxq Kj iV Y wBQ Zug mKj weI tq meRw̄3gzb/ Ø (3 : 26) |

Rviewi qv m̄cōvtqi c̄l̄b Rvng Beb mwdl qvb/ wZib wQtj b Ljymtbi MfBp Ajy -nwi m web m̄yqjtRi m̄Pe/ wZigth wZib Zvi gZev̄t̄ c̄l̄g c̄l̄v Ktib/ 745 wL̄bta wZib R̄bK m̄y vg web AvnI qvh Ajy -gwRbx KZR. ibnZ nb/ Zvi Abgvi xiv wZbiU c̄l̄v t̄j wewF̄3 wQtj b-Rvnvi qv, b̄v̄3wvi qv I Rviewi qv/ G Dc̄j t̄j v tQwU LvU weI tq wfbagZ tcvib Kit̄j I mevB gvbj i Āt̄o wekjm wQj |

Rviewi qv m̄cōvtqi c̄l̄b c̄l̄v K wQtj b DgvBqv kumKeM̄ DgvBqv kumKt̄ i c̄l̄q mKt̄j B wQtj b Rviewi qv gZev̄t̄ wekjm/ G m̄jhv̄t̄M Zvi v wbtRt̄ i AcKgfk c̄l̄v Kivi Rb'' G ej̄ teovt̄Zb th, Øc̄l̄_et̄Z hv wKozmsNwUZ nt̄Q meB Ajy in B'Qvq nt̄Q/ m̄zivs GRb'' gvbj̄t̄K vqz Kiv h̄te bv/ Ø Zit̄ i weiaxev̄t̄ i t̄K Kt̄vri i vRKxq PgZvi c̄qvt̄Mi gvātg t̄b Kt̄i t̄l̄ qv nt̄Zv/

Kr̄ wi qv gZev̄t̄

Kr̄ wi qv kānji Drm Øk̄ iØ hv̄i A_ Økw̄3 ev ØPgZw̄l KitRB Kr̄ wi qv gZev̄t̄ w̄t̄ n̄t̄j b Zvi v hv̄i wekjm Ktib th, Øgvbji i Kvh PgZv i tqtQ Ges Zvi m̄uw Z Kv̄t̄Ri Rb'' tm wbtRB vqz Kr̄ wi qv P̄sh̄e` MY wekjm Ktib, Ajy in miwmi tKb gvbj̄t̄K Kvh̄m̄c v̄b KitZ evā Ktib bv wZib gvbj̄t̄K Kvh PgZv c̄l̄b Ktib tQb/ G At̄_B Ajy in meRw̄3gzb/ meRw̄3i Avavi wnt̄mte Ajy in gvbj̄t̄K Ggb Kvh̄p Rb'' vqz Ktib bv, hv̄i Dci gvbj i tKb PgZv tbB/

PgZvq w̄t̄K _vKvi Rb'' DgvBqv Lj xdwMY wbtRt̄ i Kg@j ev ci Kit̄j i kw̄i ev c̄j̄ v̄t̄ i c̄l̄z wekjm Ktib iazj Av̄t̄vc bv Ktib eis m̄f̄vte Rviewi qv t̄i gZev̄t̄ c̄l̄v KitZ m̄vnh̄ I Drm wnt̄mte KitZb/ H mgq Rviewi qv t̄i D̄3 gZev̄t̄ i weiax Ktib ZvCq P̄sh̄e` gZ c̄l̄v Ktib, gvbj i wePvi -eiy c̄l̄z ḡwP̄s̄i fivebvi w̄t̄Zv i tqtQ Ges w̄t̄q KtgP Rb'' Zit̄K Ajy in Kv̄t̄Q Rviewi in KitZ n̄te/ hv̄i D̄3 ḡt̄Z wekjm wQtj b Zvi vB ḡwv̄j ḡ k̄fbi BwZnwt̄m Kr̄ wi qv b̄t̄g c̄l̄wPZ/ KitRB ej v hv̄q, Rviewi qv gZev̄t̄ i c̄l̄wq v̄t̄fc Kr̄ wi qv gZev̄t̄ i D̄m̄e/

HwZnwt̄m Kt̄ i ḡt̄Z, Kr̄ wi qv m̄cōvtqi gj̄ c̄l̄v Zv wQtj b gw̄ev̄t̄ Ajy -Rvbx (g., 699

¶L.) | ॥Zib ॥Qjt b Bgyg nmwb Avj -evmixi ॥kI || Lj xdvMY G gZer` tK ei `vkZ KItZ bv
tcti G gZer` i cō3v` i tK ॥bg@fite ॥bhPZb Ktib| tkl Lj xdv Ave` jy gwj K web
gvi I qvibi ॥b̄t ॥k gwer` Avj -Rywbk `vtgt® gZZ U t lqv nq| DgvBqv kumKt` i
AgvbjK AZ ॥Pvi I ॥bhPZb m̄tEjl Kr` wiqv gZer` i cōxc ॥kLv ॥bēnCZ nq| eis
DEtivEi eWx tctq cieZAZ gReZfite cōZov jrf Kti | AeTkI G Kr` wiqv gZer` B
gZZ hJ v gZer` ॥ntmte bZlfrte AvefZ nq|

gъwhj v gZev`

gžvihj v̄ i Ameffē nq Pigcšk Lv̄i Rx̄ i DMōgZer` Ges bigcšk gjmRqit̄ i bgbxq
gZer̄ i c̄Zl̄uqv t̄tK| Bgyg nmvb Ajy -evmixi (642-728 M.) lk̄l̄ I qwmj Betb
AvZv (699-749 M.) Qjt̄ b G gZer̄ i c̄Zl̄ovZv| ej v nq th, `vtgk̄tKi Rtg gmRt̄ i
GK gRw̄j tm nmvb Ajy -evmixt̄K GKrb lk̄l̄ c̄k̄ek̄t̄i b, Kexiv , bvnKvix lk̄
Kw̄di? c̄Z DĒti wZlb etj b, Kexiv , bvnKvix dwmK gygb| lk̄l̄ I qwmj Betb AvZv
wKU DĒi wL h̄v_@gtb br nI qvq wZlb etj DVt̄ b, Ajy -gvbvhj yevBbr gvbhj vZqb, A_@
Kexiv , bvnKvix gygb| bq Kw̄di l bq, eis Dfq Aēvi gāt̄j AēvZ| I qwmj Betb
AvZv ZLb Zvi m̄xvS̄gmRt̄ i wq̄t̄i D̄t̄V evi evi c̄v̄i KiQjt̄ b| ZLb nmvb Ajy -evmix
(i) etj DVt̄ b, BZvhj Avb, A_@ tm Avgvi `j c̄vi Z̄M Kt̄itQ| G t̄tKB gžvihj v
kt̄ai Drc̄t̄E Ges I qwmj Betb AvZv Abvixi v gžvihj v bt̄g c̄vi PZ nt̄q D̄t̄V|

ḡz̄w̄h̄j v ḡZ̄ēt̄` i gj-b̄w̄z

gZwhj v gZer` cÖbZ cDlU gj-bwZi Dci cÖZmôZ| gj-bwZ, tj v wbgie/c-

1. *AiZ-ZI nx`*
 2. *Aij -Ai`j*
 3. *Aij -I qv`y qvij I qvC`&*
 4. *Aij -gvbvhj vZzevBvij gvbvhj vZvqb*
 5. *Aij -Avgi æ wej -gvifd I qvb-bvnx Aimbj -gþyKvi | mbtgæG gj-bmZ, tj vi msivþB eYðr
t` I qv nj -*

Zvlnx` ev GKZev`

Zvlnx` ev GKZper` nj Avj m GK Ges AwdZxq| GKgv̄l ZuiB mEv wPi -vqx| c_wexZ Avi
wKOzPi -vqx bq| AZGe Zui wmdvZ ev, Y tbB| thtnZzAvj m wPi -vqx| mzis Zui tKvb
wmdvZ _vKtj Zv AekB wPi -vqx ntZ nte| Avj mni mvt_ wmdvZi Aw-Zi tgfb wbtj Avi I
eū wPi -vqx mEv Aw-Zi -vKvi Kti wbtZ nq, hv wbtj U Zvlnx i cwičši| Avj m Ávbx, G
K_ví A_©GB bq th, Zui mEv e_ZxZ Ávb etj c_wK, Y itqtQ| eis Zui hvZ ev mEvB
Ávbx| AZGe wmdvZ ev, Yvej x ej tZ hv eSvq, Zv Avj m ZvAvj vi hvZ-Gi gta" wbnZ
gnikw³ i B wnfbaLx ewntcKvk qv̄l | tKbbv Avj m etj b-

٦٥ سب حازه و تعالیٰ عَمَّا يَصْفُونَ

ÔnZib cneî-qinqwšZ Ges Zvi v h̄ eťj , wZib Zvi Etařqó (6 : 100)

Avg -Avg ev b'iglePvi

*gnib Avj m b̄vqwePvi K / wZnb Ab̄vq AwePvi KitZ c̄tib bv / gvblytK fij KvRi Rb̄
c̄y-Z Ges g` KvRi Rb̄ kwr̄l c̄vb Kivl b̄vqwePti i `we / Zv Kiv Avj mni KZ@ /
Kvi Y gvbly Zvi hveZxq KZKtgP Rb̄ `vq nteb / gvbly wb̄tRB Zvi KtgP KZ@ tKvb KvR
Kivi Ges bv Kivi ēvcvti tm m̄uY@-vaxb / gvbly hw̄ wb̄tRi KtgP KZ@bv nb, Zvi hw̄
KvR Kiv Ges bv Kivi vaxbZv bv vtK Ges fij -g` c̄Z'KwU KvR Kivi Rb̄ eva` Kiv*

nq, Zte Zv b'vqlePti i cwi cši/ mži vs gvbly Zvi B'Qv I KtgCmúYc-Talib/ Zvi KZ.
fjy -g` hveZiq KtRi Rb tm `vqx_vKte/ GUvB b'vqlePri / G cht% Zvi Avj KzAvtbi
AvqitZi DxZ Dc vcb Kti

وَمَا رُبِّكَ بِظَلَامٍ لَّمْ يَعْدِ

ØtZvgvi cÖZcij K Zui ev`v` i cÖZ AnePri Kti b bv/Ø (miv nv-gxg Amm-miv Rv : 46)

Ajy -I qv` I qv` -I qvC` ev cý-utii cÖZkÖZ I kwí fñZ

Ajy in Zui ev`v` i gvtS hviv cýevb Zt`i cý-vi Ges hviv cvcx Zt`i tK kwt`i cÖvibi
I qv`v Kti tQb/ wZib KLbI Zui I qv`v tLjvc Kti b bv/ GKvR Zui KZ@/ tKbbv
cýevbtk cý-vi bv t` I qv Ges cvcxK kwt`i bv t` I qv b'vqlePti i cwi cši/ Ajy in etj b-

إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ

ØnbDq Ajy in I qv`v tLjvd Kti b bv/Ø (miv Avtj -Bgi vb 9, miv iW : 31)

Ajy -gubRj vZeqbjj gubhj vZqbt `y Ae`vi ga`eZP`Ae`v

wekjlm I Avgj G `yqi mgštq nj Cgvb/ wekjlm Ges Avgj nj Cgvibi `y A½/ Gt`i th
tKvb GKvU Qvor Cgvb ntZ cvti bv/ tKvb ev`v hv` Ajy in I Zui i vmtj i cÖZ wekjlm ivLv
Ae`vq tKvb Kexiv , bvn Kti etm, Zntj tm Avi gqyb _vtK bv/ Averi Kwdi I ntq hvq
bv/ Cgvb I Kdwi i ga`eZP`tj Ae`vb Kti / GgZve`vq Zvi gZznqj tm t`vhL hite/
Zte Zvi kwt`i Kwdi t`i Zjbvq wQb j Nyntj / gnvb Ajy in tNvI Yv Kti tQb-

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمْ كَانَ فَيَسِّرْ لَأَ يَسْتُونَ

ØZte th eW³ gqyb, tm wK cvciPri xi b'vq? Zvi mgvb bq/Ø (miv Amm-miv Rv : 18)

bex King (m.) etj b-

لا يزني الزاني حين يزني وهو مؤمن

ØeWfPrix gqyb _vKv Ae`vq eWfPrix KtZ cvti bv/Ø (wgkKvZ)

Ajy -Aigiajej -gvi jd I qub-bunx Awbj -gbyKvi ev mr KtRi Avt`k Ges g` KtRi wbtlat
tKvb tj vK tKej wbtR gqyb Ges cýevb ntj B Zvi `wqZi tkl ntq hvq bv/ Ab`vI hvZ
Cgvb`vi Ges cýevb ntZ cvti tmRb` mtPó nI qvI Zvi Rb` GKvU Acwi nihcKZ@/ G
mzutKcAjy in tNvI Yv Kti b-

وَلَتَكُنْ مِنْ كُمْ أَمَةً يَمْدُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُونَ بِالْمُعْوَفَ وَيَهْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

ØtZvgit`i gvtS Ggb GK`j tj vK tnvK hviv Kj vYi wtk Avneib Kit`e Ges mrKtRi
wbt`R t`te I Amr KtR wbtla Kit`e/Ø (miv Avtj -Bgi vb : 104)

i vmj-jm (m.) etj b, Øhv` GKvU Avqizl nq, Zvi tZvgiv Avgvi wKU ntZ Ac`ti i wKU
tcMjQ `vI /Ø (wgkKvZ)

AvkAwi qv gZer`

AvkAwi qv gZer` i cÖZvZv ntj b, wKó mnvex nHi Z Avegmv Ajy -AvkAvix (iv)-Gi
eskai Bgvg Avej` nmvb Ajy -AvkAvix / Zui B bwbynti G gZer` AvkAwi qv gZer` i bvtg
cwi PwZ jvf Kti / Rvewi qv Ges Kv`wqf` i DÉimix gZwhj v gZer` i gvsigwS GKvU
ga`gcšk gZer` mntme AvkAwi qv gZer` cwi PwZ /

AvkAwi qv gZer` i cÖZvZv ntj b, wKó mnvex nHi Z Avegmv Ajy -AvkAvix (iv)-Gi eskai Bgvg Avej` nmvb Ajy -AvkAvix / Zui B bwbynti G gZer` AvkAwi qv gZer` i bvtg cwi PwZ jvf Kti / Rvewi qv Ges Kv`wqf` i DÉimix gZwhj v gZer` i gvsigwS GKvU ga`gcšk gZer` mntme AvkAwi qv gZer` cwi PwZ /

gž̄whj v̄t' i ēvL̄v̄-nētkd̄ Y n̄Qj At̄bK R̄lUj | m̄avi Y RbM̄tYi b̄KU h̄ mnR teva" et̄j ḡtb n̄qib | G Kvi t̄Y RbM̄tYi nēv̄šl̄n̄l̄ q̄i I ht̄_o m̄teb̄ n̄Qj | ZvB i t̄YKxj Awj ḡ mḡR G ḡZer̄t̄K f̄yj t̄P̄t̄L̄ t̄t̄Lbwb̄ h̄vi dt̄j gž̄whj v̄ḡZer̄t̄ i mḡ_R Avēv̄m̄q Lj xd̄v gvḡy GB i t̄YKxj Awj ḡM̄tYi Dci b̄h̄Zb P̄yj v̄t̄Z i i āKt̄i b̄ Gt̄Z m̄t̄Z vecixZ n̄q | Lj xd̄v Gt̄nb ĀP̄t̄Y RbM̄Y n̄P̄B n̄t̄q D̄t̄V | G m̄A U t̄t̄K ḡȳb̄ j̄v̄f̄i D̄t̄i K̄ ̄BL̄I q̄b̄yj m̄dv̄ b̄v̄G K̄j nē » c̄l̄UZ aḡZ̄Ej ms̄p̄v̄šl̄nēw̄barēl̄t̄q̄i Dci ēu msL̄K ḡ-ev̄b c̄ȳK i Pb̄ K̄t̄i b̄ I ēvc̄K c̄b̄ri KvR P̄yj b̄ ḡȳj ḡm̄t̄Ri G μ̄v̄šK̄t̄j Bḡḡ Av̄kAv̄x Z̄ū gāgc̄š̄ ḡZer̄ b̄t̄q RbM̄tYi m̄s̄jL̄ Dc̄-Z nb̄ | Avḡi R̄w̄b̄, Av̄kAv̄x ḡZer̄t̄ i c̄l̄Z̄ov̄Z̄i n̄Qj b̄ Avēj n̄m̄b̄ Av̄j x̄eb̄ BmḡCj Av̄j -Av̄kAv̄x (873-935) |

GKEvi Av̄j -Av̄kAv̄x Z̄ū m̄k̄t̄K Av̄j -R̄ȳBt̄K GK̄U mḡm̄v̄ m̄-út̄K̄R̄t̄Ám K̄t̄j b̄ | GKB c̄m̄ ev̄t̄i w̄Zb f̄vB, c̄l̄g f̄vB Cgv̄b̄ vi | P̄w̄i āev̄b̄, w̄Zxq f̄vB teCgv̄b̄ I P̄w̄i ān̄i b̄, ZZxq f̄vB Ac̄B̄eq̄- ev̄j K | NUb̄p̄t̄g w̄Zb f̄vBt̄qi GK̄t̄i ḡZ̄ȳnj | Av̄kAv̄x R̄b̄t̄Z P̄vBt̄j b̄ th, Dc̄w̄i D̄3 w̄ZbR̄t̄bi Kvi c̄l̄Z Av̄j m̄n̄ K̄i c̄v̄i K̄i t̄eb̄ | I t̄t̄ R̄ȳB D̄Ēi w̄t̄j b̄, Cgv̄b̄ vi f̄vB R̄v̄b̄Z̄em̄ Ges teCgv̄b̄ f̄vB R̄v̄n̄b̄ḡ, Z̄Zxq b̄vev̄j K f̄vB gāeZ̄P̄-v̄b̄ j̄v̄f̄ K̄i t̄e Ges ḡȳb̄ c̄l̄t̄- i ḡtā" MY" n̄t̄e | ̄Av̄kAv̄x ej̄t̄j b̄, ev̄j K̄i U h̄w̄ R̄v̄b̄t̄Z̄i `ver̄ K̄i t̄e Z̄t̄e w̄K Z̄t̄K Z̄v̄ t̄ I q̄v̄ n̄t̄e? R̄ȳB ej̄t̄j b̄, b̄v̄ | Z̄t̄K ej̄v̄ n̄t̄e, t̄Z̄v̄gi f̄vB Cgv̄b̄ I tbK Avḡt̄j i ̄v̄i v̄ G gh̄P̄v̄ j̄v̄f̄ K̄i t̄0 | t̄Z̄v̄gi Cgv̄b̄ I Avḡj m̄KQ̄b̄ tbB, m̄Z̄i v̄s Z̄ḡ G gh̄P̄v̄ Av̄k K̄i t̄Z c̄v̄i b̄v̄ | Av̄kAv̄x ej̄t̄j b̄, ZLb h̄w̄ ev̄j K̄i U ej̄t̄j, Avḡt̄K t̄Z̄i Cgv̄b̄ I tbK Avḡj AR̄t̄bi Rb̄ n̄q̄v̄Z t̄ I q̄v̄ n̄q̄ib̄ | R̄ȳB ej̄t̄j b̄, ZLb Av̄j m̄et̄j b̄, Avḡ R̄b̄Z̄iḡ th, t̄Z̄v̄gi t̄K̄i n̄q̄v̄Z t̄b̄ K̄i t̄j Z̄ḡ teCgv̄b̄ n̄t̄q c̄v̄i K̄vR K̄i t̄e | AZGe t̄Z̄v̄gi Kj̄ t̄Yi Rb̄-B̄ t̄Z̄v̄gi t̄K̄i n̄q̄v̄Z t̄ I q̄v̄ n̄q̄ib̄ | Av̄kAv̄x ej̄t̄j b̄, ZLb h̄w̄ teCgv̄b̄ f̄vBt̄U ej̄t̄, tn̄ Av̄j m̄n̄! Avc̄i b̄ Avḡi t̄Q̄U f̄vBt̄qi f̄i ēl̄r̄ t̄h̄ḡb̄ R̄b̄t̄Zb̄, b̄ð̄q Avḡi f̄i ēl̄r̄ I t̄Z̄ḡb̄ R̄b̄t̄Zb̄ | Z̄t̄e Avḡi Kj̄ t̄Yi Rb̄-k̄keK̄t̄j Avḡt̄K ḡZ̄Z̄v̄b̄ K̄i t̄j b̄v̄ t̄Kb̄? R̄ȳB ZLb n̄Z̄ev̄K n̄t̄q t̄M̄t̄j b̄, Gi t̄Kb̄ Reve w̄t̄Z c̄v̄i t̄j b̄v̄ | G NUb̄v̄ ci t̄t̄KB Bḡḡ Av̄j -Av̄kAv̄x gž̄whj v̄ḡZer̄ c̄m̄i Z̄m̄ K̄i n̄v̄x̄m̄ I K̄z̄Av̄b̄ w̄f̄i ĒK aḡq ḡZer̄ c̄l̄t̄i b̄t̄R̄t̄K ḡtb̄w̄b̄tek̄ K̄i t̄b̄ |

R̄v̄ew̄i q̄v̄ ḡZer̄t̄ KḡO I B"Q̄v̄ ḡv̄b̄j i t̄Kb̄ -̄r̄axb̄Zv̄ tbB | Av̄j m̄n̄ ḡv̄b̄j i KḡO I B"Q̄v̄ m̄ȳo K̄i _v̄t̄Kb̄ | G ēv̄c̄i t̄i gž̄whj v̄t̄ i ḡZer̄` nj, KḡO Ges B"Q̄v̄ ḡv̄b̄ m̄-úȲ-̄r̄axb̄ | ḡv̄b̄ w̄t̄RB Z̄v̄ h̄veZxq K̄t̄R̄i KZ̄P̄ev̄ m̄b̄v̄ | G t̄ḡt̄Zi gāeZ̄P̄gZ t̄c̄v̄l̄ Y K̄i Av̄kAv̄i q̄v̄MY et̄j b̄, ̄ev̄`vi m̄Kj KvRB Av̄j m̄n̄ c̄v̄i K̄i B"Q̄v̄ I k̄w̄t̄Z msN̄UZ n̄q | Av̄j m̄n̄ ev̄`v̄t̄K G KvR AR̄b̄ ev̄eR̄b̄ K̄i v̄i -̄r̄axb̄Zv̄ w̄t̄q̄t̄Qb̄ | G -̄r̄axb̄Zv̄ Rb̄-B̄ ev̄`v̄ Z̄v̄ KZK̄t̄ḡP̄ Rb̄-`v̄q̄x̄ n̄t̄e | AZGe Av̄j m̄n̄ nt̄j b̄ ev̄`vi K̄t̄R̄i m̄ȳoKZ̄P̄ Av̄i ev̄`v̄ nt̄j b̄ Z̄v̄ AR̄b̄K̄i v̄i ev̄ m̄úr̄ b̄Kvix |

R̄v̄ew̄i q̄v̄ m̄c̄l̄v̄t̄qi GK̄U Dc̄-j m̄md̄w̄Zq̄t̄ i ḡt̄Z Av̄j m̄n̄ m̄md̄iZ ev̄ , Yvej x̄ nē`ḡv̄b̄ / Av̄j m̄n̄i G , Yvej x̄ ev̄ m̄md̄iZm̄gn̄ Z̄ū h̄vZ ev̄ m̄Ev̄ ev̄n̄F̄Z c̄_K m̄Ev̄ Ges Zv̄ Āneb̄k̄j | G `t̄j i B Pig c̄š̄i ḡk̄l̄ēv̄en̄i M̄c̄ et̄j b̄, Av̄j m̄n̄i , Yvej x̄ ḡv̄b̄j i , Yvej x̄i B Ab̄ȳc̄ / Aci w̄t̄K gž̄whj w̄MY et̄j b̄, Av̄j m̄n̄i t̄Kb̄ m̄md̄iZ ev̄ , Yvej x̄b̄ tbB | m̄md̄iZ ej̄t̄Z h̄v̄ K̄oZ̄ēv̄q Z̄v̄ Z̄ū h̄t̄Zi B ev̄t̄c̄K̄k̄ ḡv̄t̄ | G ēv̄c̄i t̄i ḡāc̄š̄i Av̄kAv̄i q̄v̄ et̄j b̄, Av̄j m̄n̄i m̄md̄iZ i t̄q̄t̄Q | Z̄t̄e G m̄md̄iZm̄gn̄ Z̄ū h̄vZi b̄q, Averi h̄t̄Zi ev̄n̄F̄Z c̄_K m̄Ev̄l̄ b̄q | thgb̄-m̄t̄h̄P̄ i w̄k̄l̄ḡȳj v̄ Guv̄ m̄h̄b̄q, Averi m̄t̄h̄P̄ ev̄n̄F̄Z t̄Kb̄ c̄_K m̄Ev̄l̄ b̄q |

gž̄whj v̄t̄ i ḡt̄Z f̄yj -ḡ` , b̄v̄q-Ab̄v̄q Ges n̄ȳ ȳ -n̄v̄i ḡb̄-b̄v̄t̄i ḡv̄b̄j i w̄t̄eK ēȳx | ḡv̄b̄j Z̄v̄ G w̄t̄eK ēȳx i m̄n̄v̄t̄h̄ t̄Kb̄Uv̄ f̄yj Av̄i t̄Kb̄Uv̄ ḡ` Z̄v̄ b̄āf̄ Y K̄i t̄Z m̄P̄g | I n̄x ḡv̄b̄j i w̄t̄eK ēȳx t̄K ḡ-b̄ i m̄n̄qZv̄ K̄i _v̄t̄K | c̄l̄v̄š̄i Av̄kAv̄i q̄v̄M̄t̄Yi Āv̄f̄Z n̄j f̄yj -ḡ` Ges ea-A%a b̄āf̄t̄Yi b̄f̄ȳ ḡv̄b̄-b̄v̄t̄i n̄j I n̄x ev̄ H̄k̄i K̄j̄v̄ḡ | Z̄t̄e ḡv̄b̄j i m̄ȳ w̄t̄eK ēȳx c̄l̄q t̄P̄t̄iB Gi th̄b̄-m̄t̄h̄P̄ i w̄k̄l̄ḡȳj v̄ Guv̄

Av̄kAv̄i q̄v̄MY Av̄Kw̄q̄ ms̄p̄v̄šl̄m̄Kj nēt̄q̄ P̄i ḡZer̄ c̄m̄vi K̄i t̄ḡeZ̄P̄c̄_ Aēj w̄t̄b̄ K̄i t̄Qb̄, h̄v̄ Āt̄c̄P̄v̄KZ̄. mnR, m̄ij Ges h̄v̄ Rb̄M̄t̄Yi K̄t̄Q̄ mnRt̄evā | G K̄i t̄Y Av̄t̄j m̄ȳoZ̄ i q̄j̄ R̄v̄i ḡv̄t̄Zi Av̄kAv̄i t̄j̄v̄K G ḡZer̄ M̄Y K̄i t̄Qb̄ |

GtK mg_ Kti _uktK | AZGe t`Lv hif"Q th, AvkAwi qvMY fij -g` wbi fctYi gvcKwV
wntmte cñab" w`tqfQb I nuktK | Avi gñwhj MY cñab" w`tqfQb-AvKj ev meteK eyktK |

gñwhj if i AwfZ nj , Ajy in Avt`j ev b`vaci vqY| Ajy in KLbI Ab`vq KtZ cvtib bv|
Zif i Avi I AwfZ nj , b`vqbwZi `metZB Ajy in cy`evbtK cy`vi Ges cvcxtK kw`l
w`tZ eva" | Zib Gi Ab`v KtZ cvtib bv|

cñvški AvkAwi qvMY ejb, Ajy in meRw³gvb | Zuñ TlgZv Amig | tKvb Ae`ifZB ev tKvb
e`vcvtiB Zuñ KziZ mwgZ nlqvi bq | B"O Ktj cy`evbtK cy`vi Ges cvcxtK kw`l w`tZ
cvtib | Avevi B"Qv Ktj bv | w`tZ cvtib | meB Zuñ B"Qv |

G Avtj wPbv t_tK úófite eñv hvq th, AvkAwi qvMY AvKvB` msjuvši mKj weItq Pig
gZer` cñinvi Kti ga`eZPc_ Aej ab Ktj tQb hv AtcTlKZ.mnR mij Ges hv RbMtyi
KtQ mntr MbytM | G Kvi tY Avntj mbyZ I qvj RvgvqvtZi Añakusk tj vK G gZer`
Mby Kti tQb |

mvi mst¶c

ରାସୁଲମାହ (ସ.)-Gi Rxelkvq Bmj vtgi AvKx`v wekjtmi t¶tj tZgb tKvb mgm`v t`Lv
t`qib | cieZKtj Bmj vg hLb wekjq Qiotq cto, ZLb Ab`v` RvZ I atgP
tj vKt i ms`utk`Avtm` dtj ag`wekjtmi tgšij K tKvb tKvb weItq m`n mskq m`o
nq | Zv Qrov gnyij g cñUZMY ag`weItb wR`^eyk`-metePbvq e`vL`v t` I qvi tPov Ktib |
tKD Avevi bvbr t`_qñwxi Rb`D³ e`vL`vq wR`^`qñwxi cñZdj b Nuq |

1. metkIZ Kg` B"Qvq gvbjy `vaiw wKbv;
2. Ajy - vni wmdvZ ev , Yvej x AvtQ wKbv;
3. Cgjb I Avgtj i gvtS m¤uK`;
4. b`vq I Ab`vqi gvcKwV I nx bv gvbjy i meteK;
5. KzAvb wPi Šb |

Gme weItq wfbaewfbæ`wó-fñw I e`vL`v Kvi tY gnyij g cñUZ I `vkñKt i gta`
agZñEK AvKvq` m¤uKZ tek KtqKvU gZer` i m`o nq | Gt`i gta` Dtz LthM`
Dc`j , tji v nj Rvewi qv, Kv`vvi qv, gñwhj v, Lvi R, gñRqv, wkvq Ges AvkAwi qv | G
gZer` , tji v gta` AvkAwi qv gZer` ga`cŠi I mgñšZ | evKx, tji v PigcŠi` i | ZvB
Gt`i gta` AvkAwi qv gZer` tK Avntj mbyZ I qvj RvgvqvtZi gZvej Mby Kti
_uktKb |

citvEi gj- uqb

> beqPK cikæ

► mNK DĒti nJK (v) Pý w b-

1. KāU gj- weI qtk tK` Kti Aikwq` mruKZ Dc` tj i myo nq?
K. 5wU; L. 10wU;
M. 4wU; N. 3wU/
2. gvbj i B'Qrq -rakbZv tbB-GUv tkib gZer` i tj vKt` i wekjm?
K. Kv` wi qv; L. Rvevi qv;
M. AikAwi qv; N. gžwhj v/
3. Rvevi qv gZer` i cíZóvZv ntj b-
K. gwI j vbr Ave` jy Rvevi; L. Rvng Betb mwI qvb;
M. Ljwmvbi MfbP Avj-nwi m Betb myqR;
N. gvev` Avj -Rvnbx/
4. Rvevi qv gZer` i cíZípqr -fc tkib gZer` Dmē nq?
K. gžwhj v; L. AikAwi qv;
M. wkqv; N. Kv` wi qv/
5. Pig Lwi Rx` i DMgZer` I bigcši gjwRqit` i bgbxq gZer` i cíZer` tkib
gZer` i Dmē nq-
K. AikAwi qv; L. wkqv;
M. gžwhj v; N. Rvevi qv/
6. gžwhj v gZer` i cíZóvZv wotj b-
K. gvev` Avj -Rvnbx; L. Ave` jy Kixg kwnivmZvbx;
M. Avejy nwmv AvkAvix; N. I qwmj Betb AvZv/
7. AvkAwi qv gZer` i cíZóvZv Bvg tK?
K. Bvg Aveynbxdr; L. mwnev Aveymv Avj -AvkAvix;
M. Bvg Avejy nwmv Avj -AvkAvix; N. I qwmj Betb AvZv/
8. fij g` wbi ctyi gvcKw ntk Q I nx -G gZer` wekymx-
K. AikAwi qvMY; L. Rvevi qvMY;
M. gžwhj wMY; N. Kv` wi qv/

msmP DĒi-cikæ

1. Aikwq` mspršl gZtf` i tptmgn Kx Kx? vj Ljy/
2. Rvevi qv gZer` i cíZóvZv tK? G gZer` i gj- weI qe` vj Ljy/
3. Kv` wi qv gZer` Kx? eYbr w b/
4. gžwhj v gZer` i DrcmEi weei Y w b/
5. gžwhj v gZer` i gj-bwZ, tj v Dtj L Kiab/
6. AvkAwi qv gZer` i DrcmEi Kvi Y vj Ljy/
7. AvkAwi qv gZer` i mt Abib gZer` i Zjbv Kiab/

wek` DĒi cikæ

1. Kx Kx Kvi tY Aikwq` mspršl gZer` i myo ntqtk? Rvevi qv I Kv` wi qv gZer` mruK^C
Avtj vPbv Kiab/
2. gžwhj v I AvkAwi qv gZer` i cwi Pq w b/ gžwhj v gZer` i gj-bwZmgn Avtj vPbv
Kiab/

CW-4**AiKwq` mꝝúKZ gZev` t LwiRx, gyRqv I wkwv****Dt̄ik****G cW Aaqb Kti Acib-**

- AiKwq` mꝝúKZ LwiRx gZev` i eYb w tZ cvtib;
- AiKwq` msušlgyRqv gZev` i weIqe ej tZ cvtib;
- AiKwq` mꝝúKZ wkwv gZev` i wekti Y KitZ cvtib/

LwiRx gZev`

Wddxb hfxi Aemib NUtbi Rb nhiZ Ajx (iv)-Gi ctP Aveygrw Ajy -AvkAvix (iv) Ges gyneqvi ctP Avgi Bebjy Avm (iv) mwj m wntmte wbh y ntqQtj b/ Avgi Bebjy Avm (iv)-Gi eytZ gyneqvi ctP Ges nhiZ Ajx xi wectP hy weinZi imxsl MpxZ nq/ nhiZ Ajx wQtj b kwsilc/ ZvB wZib G gxgvsmv wbtmsKtP tgfb tbb/ nhiZ Ajx (iv)-Gi ctP GK`j gRw ` G wmxslK mnRfite tgfb wbtZ bv tcjt Zviv Pä ntq `j t_tK tei ntq hq/ Bmj vtgi BwZnwtm GivB LwiRx ev `j Z wMx mꝝútq wntmte cwiPZ/

LwiRxiv Cgib I Avgtj i evcvti GKw Pigcšk bZb gZev` cPvi Kti b/ Zt`i gtZ Cgvtbi jU iAkB/ GKw Asfi wekym, Acim nj Avgj ev KtR cwiYZ Kti t`Lvtbv/ AZGe Asfi wekym _vK mÆl h` tKt tKb dih Avgj Zim Kti tm gygb _vKtZ cvtib/ AekB tm Kwdi ntq hite/ Zt`i AwfgZ nj, Rwjg Bgvg ev kmktKi weiatx hy Kiv cZK gygb Rb lqRe/ Zt`i gtZ Rwjg Bgvtgi mg_BKvixl Kwdi ntq hite/ AZGe gyneqvi (iv) weiatx hviv hy etÜi dvZl qv `vb Kti tQ (Aveygrw Ajy -AvkAvix Ges Avgi Bebjy Avm) Zviv Kwdi /

G Pigcšk LwiRxiv tKb dih Avgj cwiZ wMKvix A_ev Kexiv , bvnKvixtK iayKwdi etj B Pwslqib, eis Zt`i tK nZv Kiv gygbt`i Rb lqRe etj tNvI Yv Kti tQ/

gyRqv gZev`

gyRqv bvgU Aviwe ÆBi Rv kã ntZ GtmQ/ Gi A_©wMZ ivlv, Avkver`x nlqv, tcQtb ivlv/ gyRqv mꝝc0vq ej tZ Zt`i tK eSvq, hviv tkI wePvti i w b Avj m KZR.tKD t`vlx mve`-l bv nlqv chsl wbtRt`i ivq w tZ wMZ ev weiz _vK er Avkver`x _vK/ Zviv Avgj tK , iAz t`q bv Ges Avgtj i cQqRb gtb Kti bv/ gyRqv i e3e wQj wbgc:

1. gyj gyb gvtB Bmj vgx mgvtRi AſfP/ Avgtj Tav t`Lv w tj I Zvi Cgib TavUcyq bv eis cwi cY_vK/
2. wJ vdtZi ckw Avj mi B"Qri Dci t`l qv DnPZ/
3. evnZ hvtK Acivax ev cvcx etj gtb nq, Zvi gta h` Cgib _vK, Zte ZtK Acivax ev cvcx ej v hite bv/
4. hviv Cgib AvtQ Ges wbgvZ ev Dt̄ik fuj tm cy-Z.nfe, h` I Zvi Avgtj TavU _vK/
5. tKD h` Kwdi nq Avgj Æviv Zvi tKb jvf nfe bv, Avi h` gygb nq, Zntj cvc Zvi tKb PwZ Kite bv/ cvcx gygbtK Kwdi ej v DnPZ bq/

6. *cŞg Pri Lj xdvi cŞZ tKB mgfite DĘg wQtj b/*

gjmRqit` i AwaKustki gZ i ayAŞti wekjm Kivi bvg Cgvb/ gjtL -xKvi Kiv Ges Avgj Kiv Avmtj Cgvbti Rb Riai bq/ Zit` i wKQzmsL tki gZ AŞti wekjm Kitj Pj te bv eis wekjm miit_ miit_ gjtL -xKvi KitZ nte/ Zte G evcit i mKtj B GKgZ th, Avgj Cgvbti iAKb ev Awet"Q" A½ bq/ AZGe gjgb ntZ ntj Avgj kZ bq/ eis AŞti wekjm ti tL gjtL -xKvi KivB ht_ó/ mzvis hiv` tKD AŞti wekjm ti tL bvgih, tivhi, n¾i hvKvZ BZ w` Avgj, tji cwi Z wM Kti Ges Kexiv, bvn hiv` Kti _vtK, Zey tm gjgb _vKte, Kwdi nte bv/ hiv` -tfc Zviv ejb, cwe KzAvb kixd Avi ne fvlvq AeZiYnqtQ Ges Avi ne AwfawtB Cgvb kta A_ñj AŞti wekjm Kiv/ GQvor KzAvb gvrxt` ewYZ AvtQ th, nhi Z BDmgd (Av)Gi ávZwMY Zit` i wCv nniZ BqyKe (Av)-tK ejb wQtj b,

وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّذِنَّا

ÔKŞ Zog tZi Avgit` i wekjm Kit te bv/0 (miv BDmgd : 17)

GLvtb AŞti wekjm cŞZB BwZ Kiv ntqtQ/ Avi gnvbx (m.) ejb th,

gjmRqit` i AwaKustki gZ i ayAŞti wekjm Kivi bvg Cgvb/ gjtL -xKvi Kiv Ges Avgj Kiv Avmtj Cgvbti Rb Riai bq/ Zit` i wKQzmsL tki gZ AŞti wekjm Kitj Pj te bv eis wekjm miit_ miit_ gjtL -xKvi KitZ nte/ Zte G evcit i mKtj B GKgZ th, Avgj Cgvbti iAKb ev Awet"Q" A½ bq/

الإيمان ان تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسوله

A_ñj ÒAvj in, wdvi kZvgÜj x, wKZuemgn Ges ivmj-MtYi cŞZ wekjm Kivi bvgB Cgvb/0 GLvtb Cgvb K_v ðvi v AŞti i wekjm tKB eSvtb ntqtQ/

G Avtj vPbvq t` Lv hivq, Lwi Rx` i mawYneci xZ gZv` k wbtq gjmRqit` i Awetfe ntqjQj / Lwi RxwMY th tPfT dih KvR eRDKvix Ges Kexiv, bvnKvi xK mivmwi Kwdi wntmte AvL wqZ KitQb, gjmRqwMY tmLvib ZitK gjgb wntmte -xKwZ `vb Kti tOb/ gjmRqiv AZ ŞiD` vi bwnZ AeJ xob Kti b/ Zviv ejb, tKib eW3 AŞti wekjm ti tL dih KvRmgm cwi Z wM Kitj GgbwK Kexiv, bvnmgm Kitj I gjgbB t_tK hvte, Kwdi nte bv/ G tKyi Acivaxi wePit i fvi Avj in DciB b_wtKte/ G evcit i Avgit` i tKib e³e" tbB/

ikqv gZev`

ikqv A_ñj hiv ÔikqvZzAvj x0 K_wlji msivB ifc/ ÔikqvZzAvj x hvi A_ñAvj xi `j | AZGe nniZ Avj x (iv) Ges Zui eskai t i mg_Bkvix `tj i bvgB G `tj i bvgKiY Kiv ntqtQ/ ikqv` i AwfgZ nj, ivmj-jvn (m.)-Gi BwSKvij i ci wLj vdZ jvtfi Rb mePpq teik Dchj eW3 ntj b nniZ Avj x | Zui eskai MY/ thtnZzi ³ mawtKw K t_tK nniZ Avj x ivmj-jvn (m.)-Gi wbKUZg AvZwq-PvPitZv fviB I RvgvZv/ tQvU Ae`v t_tK wZwb ivmj i Nti j wj Z cwiZ nb/ Kwbott` i gta" wZwb meCög Bmj vg MwY Kti b/ ivmj-jvn (m.) GKervi ejb wQtj b:

أنا مدينة العلم وعلى باها

ÔAvwng nj vg Avtbi bMix Avi Avj x Gi ðvi /0

mZvis wZwbB ivmtj i b_wqmiZ DĘi waKvix Ges wLj vdZi GKgvT cÖc" wZwb/ Zvi B eskai t i ga" ntZ Bvgv wbtqm nte, Ab" estki tj vK Bvgv ntZ cifti bv/ GUvB nj ikqv gZev` i meCöwb gj-bxZ/ Zit` i gZ nniZ AveyeKi (iv.), nniZ Dgi (iv.) I nniZ Dmgvb (iv.) Giv mevB nniZ Avj xK Zvi bvh AwaKvi t_tK ewAZ Kti wbtRiv Lj xdvi ntqjQtj b/ cieZPchq DgvBqv I AveYvmyi GKB Kvq` vq wmsnmb `Lj Kti nniZ Avj xi eskai t i ewAZ Kti tOb/ ikqvMY nniZ Avj xi cŞZ GZ teik fW3 cÖkØ

على خليفة لا إله إلا الله محمد رسول الله Gi miit_

الله K_wU msfhvRb Kti _itK /

likqy gZibynti whib Bgvg nteb wZib Hkx Avtj vKcB Ges AavwZK kwr3tZ kwr3kyj x
ntebe, thgb i vmyjyin (m.) Ajy in cP t_tK mi vmyi Hkx Avtj vK Ges AawZK kwr3 cB
ntqQtj b/ `j xj wntmte cne KzAvtbi G AvqvZwU tck Ktib /

وَحْلَنَّا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي الْنَّاسِ

OGes htK gvbly i gta Pj evi Rb Avtj vK w tqlQ/0 (miv Ajy -AvbAvg : 122)

Zvi v Avi I etj b, Ajy in gvblytK G bhi i cB wekjm vcb Kivi Rb wbft R w tq etj b-

فَأَمْنُوا بِمَالِهِ وَسُولِهِ وَالنُّورُ الَّذِي أُنْزِلَ مَا.

ØAZGe tZigiv Ajy in, Zui vmyj- I th tRwZ Awg bwihj Kti wZtZ wekjm vcb Ktiv/0
(miv AvZ-ZvMy : 8)

likqyt i gZ nj, i vmyjyin (m.)-Gi wbKU t_tK nhi Z Ajy x (iv.) DEmakvi mH G bi- ev
Avtj v cB nb Ges esk ci uivq nhi Z Ajy xi eska MY G Avtj v jvf Kti AvmtQb I Bgvg
ntq AvmtQb/ G estki mefkI Bgvg tj vK Pqiz AShifj AvZ#Mycb Kti i tqtQb/ wZib
GLbI RweZ AvtQb/ cWexi hLb cve cWj Ziq mUbgwZ ntq coTe, ZLb wZib
AvZtK Kt eb gvblytK w rqlZi Rb/ Zte G AvZ#MycbKvix Bgvg tKib Rb G wbft
likqyt i gta gZetiva i tqtQ/ Zvi v `yfj wf3 ntq ctotQb, hv Bmbv Avkwi qv I mveBqv
bvtg cwi wZ /

Avi we Bmbv Avkvi A_@nj evi, AZGe likqyt i gta hviv evi Bgvtg wekjm Zvi vB Bmbv
Avkwi qv bvtg cwi wZ /

Avevi Avi we OmveDbi ktai A_@nvZ, likqyt i gta hviv mvZ Bgvtg wekjm Zvi vB mveBqv
bvtg AwfimZ/ mveBqviv BmgvCwq qv bvtg cwi wZ /

mvi msfTc

AvKwq` mUwKZ gZerit i gta Lwi Rx, gjRqv I likqy mUc0vq AbZg/ G wZbiU
gZer B PigcSI/ wddib hfi i AemvB NUtivi mgq mWj kxK tKs Kti ggm eqi
wtivax nhi Z Ajy x (iv.)-Gi cPvej wK0zPigcSI mWj kxK Abvq iq tNvI Yv Kti
Ges Zvi v Zv tgfb wbZ cWtib/ dtj Zvi v nhi Z Ajy x (iv.)-Gi `j ZvM Kti Ptj hvq/
GivB BwZnufm Lwi Rx bvtg cwi wZ /

gjRqv gZvej wMY bigcSI Ges Ajy ni ingtZi Avkver x/ Giv gtb Kti,
ASh-ti wekjm Kivi bvgB Cgvb/ gJL vKvi I Avgj Kiv Avmj Cgvbti Rb Riaix bq/

likqyv nhi Z Ajy x Ges Zui eskait i mg_BKvix/ Gt i gj wekjm ntQ, wLj vdtZi
Avakvi tKej nhi Z Ajy x I Zui eskai Mtyi i tqtQ/ cWg wZb Lj xdtK Zvi v ea
Lj xdv etj tgfb wbZ PvB bv/ Gt i gta bvbv Dc `j i tqtQ/ tm mtei gta evi Bgvtg
wekjm Bmbv Avkwi qv I mvZ Bgvtg wekjm mveBqvMY cWb/ Avtj mWZ I qyj
RvgvqytZi wekjm mW_ G me gZerit i Avgj i tqtQ/ Gt i tK avSgZvej wgtb Kiv
nq /

□ **c̄tV̄Ei gj̄vqb**

► **beq̄K c̄kæ**

► **m̄VK D̄Eti m̄JK (v̄) P̄y w̄b-**

1. t̄Kib h̄s̄ i Aem̄b N̄ut̄bri m̄nj k̄t̄K t̄K> `K̄ti L̄wi Rx gZer̄t̄ i Drc̄E nq?
 K. m̄ddib hy; L. e`i hy;
 M. D̄t̄oī hy; N. L̄`t̄Ki hy/
2. L̄wi Rx̄t̄ i ḡt̄Z Cḡt̄bi `ñU i ñKb-GKñU Añt̄i wek̄lm Ac̄ñU nt̄j v̄-
 K. ḡt̄L̄ `ñKvi Kiv; L. Avḡj ev K̄t̄R c̄ñi YZ K̄ti t̄ L̄t̄bri;
 M. m̄Rnñt̄ Ask M̄ñY; N. Avj m̄n I i v̄mñj i c̄ñZ AvbñZ/
3. L̄wi Rx̄t̄ i ḡt̄Z Rñj g Bḡg ev k̄mñt̄Ki weiat̄x hy Kiv c̄ñZ K ḡt̄bi Dci-
 K. dih; L. bdj;
 M. I qñRe; N. m̄ñt̄Z ḡgñv̄v̄v̄/
4. ḡñRqñt̄ i ḡt̄Z i ay
 K. Añt̄i wek̄ñmi bñg Cḡb;
 L. ḡt̄L̄ `ñKvi Kivi bñg Cḡb;
 M. Avḡj ev K̄t̄R c̄ñi YZ Kivi bñg Cḡb;
 N. me KññU D̄EiB m̄VK;
5. ḡñRqñMY eñj b, di h eRñKvi x Ges Kexiv , bññKvi x-
 K. ḡññdK bq; L. Kññdi bq;
 M. dñññK bq; N. ḡñgb bq/
6. m̄kqñZzAyj x K_vñ A_°
 K. Ayj xi `j; L. Ayj x weñivar;
 M. Ayj xi kññ; N. Ayj xi eññ/
7. m̄kqñt̄ i ḡt̄Z m̄Lj v̄dñZi GKgñññ c̄ñCñ Kvi v̄
 K. m̄ññññMY; L. c̄ñg m̄Zb Lj xññ;
 M. DgñBqñ esk; N. nhññ Z Ayj x I Zññ eskai /

msññññ D̄Ei-c̄kæ

1. L̄wi Rx gZer̄t̄ i gj̄K_vñj L̄j/
2. ḡñRqñ Kvi v̄ Zñt̄ i gj̄ wek̄lm, t̄j v̄ Kx Kx? vñj L̄j/
3. m̄kqñ ej t̄Z Kx eññq? m̄kqñt̄ i c̄ñb gj̄-bñññ Z Kx? eYññ Kida/

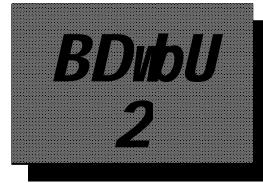
wek̄ D̄Ei-c̄kæ

1. L̄wi Rx, ḡñRqñ I m̄kqñ ej t̄Z Kx ejñSb? Zñt̄ i agñq wek̄lm Avñj v̄Pbri Kida/

Bmj w_gK ÷MIR-2 t A_{ij}-K_{ij} w_g I A_{ij}-w_dK_{ij}

w_eG/w_eGmGm tcMg

tbiU K_{iab}



Zvlnx` ev Ayjoni GKZper`

Zvlnx` Bmj vgx Rxeb e^{ee}-vi gjyvñE / Bmj vgx Rxeb e^{ee}-vK gtb c^{ot}Y M^oY Kivi Rb^o
Ges Z^objwqx Rxeb c^{wi}Puj Z Kivi Rb^o Zvlnx` ev Ayjoni GKZper` nekjm Kiv Acwinh^o
iæyequZ ev nekⁱ myo c^{wi}Puj bvq, Bev`vZ I `vmtZj Ges , Yvej xj t[¶]t[¶] Ayjoni GK I
GKK vntmte [¶]Kvi Kiv Acwinh^o iæyequZ, Dj ynjvZ I , YevPK bvtgi t[¶]t[¶] Ayjoni
myt_ KvD^tK Ask^r vi Kiv hute bv| tKD Ayjoni GK Dcim^o I c^oZcyj K vntmte nekjm
bv Ki^tj tm gygb ntZ cvti bv| Zvlnx` Bmj v^tgi c^{ot}ek^ovi Ges c^{wi}er t[¶]K wPi we`vq
M^oYi mgq GKvsl Avel^oKxq weIq| Zvlnx` Aneklmx Awfkb Ges wPi Rvnvbgx| Zvlnx`
gyw^og Rvnzi c^oYk^o3 i Drm vntmte we^tewPZ| Rxe^tb-gi^tY, my tb-`y^tb, GKgv^t nekⁱ
wbqsl, myoKZPI cyj bKZPAyj in Zvlnx` Dci wbfPZvB Zvlnx` i gj-K_v|

Zvlnx` nekjm gygb wZper` , euZper` , bw^oKZper` I tc^oEij KZper` i weiatx Avtcvlnxb
_vK| Zvlnx` nekjm gygb Rxe^tb Adzsl tc^oYi Ges AvZ^oi ci^o Z^oB etq Av^tb| tgvU
K_v, tMuv Bmj vgx e^{ee}-vcbyB Zvlnx` i avi Yv I nekjm m^tz I Ztc^oZfite RwoZ| gibe
Rxe^tbK mZ^o, my i I mksLj Ki^tZ Zvlnx` i w^t¶v Ab^o Kvh^o

G BDibU cW_o t j v w^oje

- ❖ cW-1 t Zvlnx`-Gi c^{wi}Pq
- ❖ cW-2 t Zvlnx`-Gi c^oKvitf`
- ❖ cW-3 t Ayjoni GKZper` i c^oYvY
- ❖ cW-4 t Cgvb I Bmj vg
- ❖ cW-5 t wkiK
- ❖ cW-6 t K^odi
- ❖ cW-7 t wbdkK
- ❖ cW-8 t we`AvZ

CW-1

Zvl nx` -Gi cwiPq

Dfik

G cW Aa`qb Kti Avci b-

- Zvl nx` -Gi cwiPq w` tZ cvi teb;
- Bmj vgx AvKx` vq Zvl nx` i , i Zj eYb KtZ cvi teb;
- Zvl nx` i DcKvixZv eYb KtZ cvi teb /

Zvl nx` -Gi cwiPq

Zvl nx` A_ Ayj in
Zvl Ajy v GK Ges
GKK, Zui TgZvq
Ges Ktg@Kvb
Askr` vi tbB/ wZib
mEIMZfite GKK Ges
YMZFite I GKK,
hvi tKvb mgZj Zv
tbB/ Avi wZib
Dcymbvi w K tKI
GKK Ges Bev` Z I
`vmtZj tPfI
GKK /

Zvl nx` Avi ne kā | Guv Bmj vgx wekjtmi gjHfIE | Zvl nx` -Gi AwfawbK A_ GKZer` ev
KvDfK GKK etj `Kvi Kiv| Avi ne (Zvl nx`) kā n̄Z wbm̄ |
وَحْدَ يُوحَدُ تَوْحِيدًا (Zvl nx`) kā n̄Z wbm̄ |
Gi A_ nj -GKK etj `Kvi Kiv, GK etj tḡb tbI qv, tKvb m̄fK GK ev GKK etj
`KvZ t` l qv/ cPj Z At_ Zvl nx` ktāi A_ Ayj in Zvl Ajy vi GKZer` |

cwi fwl K A_

Ayj in Zvl Ajy u` K GKgv̄ Bev` tZi thM` GKK m̄ev wntm̄e `Kvi Kiv I wekjm KivB
Zvl nx` | Bmj vg agfKI Zvl nx` ej v nq/ tKbbv, Gi wfIE nj , Ayj in Zvl Ajy v GK Ges
GKK Zui TgZvq Ges Ktg@Kvb Askr` vi tbB/ wZib mEIMZfite GKK Ges , YMZFite I
GKK, hvi tKvb mgZj Zv tbB/ Avi wZib Dcymbvi w K tKI GKK Ges Bev` Z I
`vmtZj tPfI GKK| Zui mgKf tKD tbB/ wZib gvbj i mKj w̄s̄l I avi Yvi EtafP
wZib Abw` I AbS̄l wZib wPi Äxe I wPi vq/ wZib m̄oKZP! wekRMtZi c̄Zcij K/ wZib
hv B`Qv ZvB m̄o Kti b Ges thfite B`Qv m̄o cwi Pj bv Kti b/ wZib Amig Ävtbi AwaKvix
Ges mg tAvb, kw^3 I ḡtj i Drm/

Zvl nx` Bmj vgx AvKx` vi gjHfIE

Zvl nx` n̄t`Q Bmj vgx wekjtmi gjHfIE | nhiz Av` g (Avt) t_tK wb̄tq mKj bex I i vmtj i
`vI qfZi c̄g K_v, Bmj vgi c̄g gwAj, thLvb t_tK GKRb ḡgb Avj in c̄t_ awēZ
nq/ Zvl nx` n̄t`Q Avj in Zvl Ajy vi Dj yAvZ, i ayeAvZ Ges Avmgv I qvmmdvZ Gi Dci
GKKfite wekjm `vcb Kiv| tKvb e`w^3 hv` bgvih Av` vq Kti wKŠ Ajy in Zvl Ajy u` K GKK
Dcym, GKK c̄Zcij bKvix wntm̄e wekjm bv Kti Zvn̄tj tm e`w^3 ḡgb n̄Z c̄t i bv/
Bmj vgi c̄ekovi nj 0Zvl nx` 0 Avi `yqv t_tK wPi vq tbI qvi I gj-ḡs̄i nj Zvl nx` |
thgb nhiz ḡw̄s̄ (mv) t_tK evYz n̄w̄ m:

من كان اخر كلامه لا إله إلا الله دخل الجنة

Öhvi tkI K_v n̄te 0Avj in e`ZxZ Avi tKvb Dcym` tbB0 (Zvl nx`), tm RvbwZ c̄lek
Ki te/0 G `Kfif w^3 GKRb ḡgb ḡyj tgi Rb` Rxēbi c̄t ḡtgb thgb Acwi nvh Rxēbi
tkI gyfZP tZgib Acwi nvh

Zvl nx` GKRb gvbj i c̄Z Avj in Zvl Ajy vi c̄g Avt` k Ges tkI Avt` k/ Zvl nx` bex I
i vmtj M̄Yi `vI qfZi c̄g I c̄vb wIq/ ḡvbeRxēbi w` kvix wntm̄e h̄M h̄M j T̄wak bex
I i vmtj G c̄t_ awēfZ n̄tqfQb/ Zui mKtj B Zvl nx` i wKfK c̄ZwōZ Kivi Rb`
AvcÖY tPov Kti ḡvbe mgvRtK m̄wK ct_i m̄Uv b` tqtQb/ mKtj B GKU gv̄ tQvU evK`
لا إله إلا الله (Avj in e`ZxZ tKvb Bj in tbB) G K_vq wekjm `vcb Kivi Rb` `vI qvZ

وَقَدْ نَبَلَّهُ وَحَا إِلَيْ قَوْمَهَ فَقَالَ يَأَقْوَمُ أَعْبُدُواْ أَللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ
 ðAwg tZv bnK Zvi mācōvq! Kt̄Q tcōY Kt̄iQj vg Ges tm Zvi mācōvq;K etj wQj, tn
 Avgvi mācōvq! Aj̄ni Bev̄vZ Ki, wZib ēZxZ tZvgf i Ab̄ tKib Bj vn tbB/ð (miv
 Aj̄ -Avivid : 59)

nh̄i Z n~ (Av) etj bt

يَأَقْوَمُ أَعْبُدُواْ أَللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ

Øtn Avgvi mācōvq! tZvgiv Aj̄ni Bev̄vZ Ki / wZib ēZxZ tZvgf i Ab̄ tKib Bj vn
 tbB/ð (miv Aj̄ -Avivid : 65)

nh̄i Z m̄tj n (Av) etj bt

يَوْمَ أَعْبُدُواْ أَللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ

Øtn Avgvi mācōvq! tZvgiv Aj̄ni Bev̄vZ Ki / wZib ēZxZ tZvgf i Ab̄ tKib Bj vn
 tbB/ð (miv Aj̄ -Avivid : 73)

Aj̄n Zv̄Avj v tNvI Yv Kt̄i tQbt

وَلَقَدْ بَغَتَ فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ مُّلَوَّأَنَّ الْجَهَنَّمَ وَأَجْنَدَ بُرُّ وَالْطَّاغُوتَ

ØAwg cōZ'K mācōvq! gta'B iVm̄j tcōY Kt̄iQ G Av̄'k w̄tq th, tZvgiv Aj̄ni
 Bev̄vZ Ki Ges ZvMZ eRø Kt̄iv/ð (miv Avb-bvnj : 36)

Aj̄n Zv̄Avj v etj bt

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَيْهِ مَذَاهِقَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَّا فَيَأْعِجِّمُ لُونَ

ØAwg tZvgvi c̄te th iVm̄j-B tcōY Kt̄iQ, Zv̄K G Av̄'kB w̄tq tcōY Kt̄iQ th, Awg
 ēZxZ Ab̄ tKib Dcvm tbB/ m̄z̄is Avgvi B Bev̄vZ Kt̄iv/ð (miv Aj̄ -Avivid : 25)

Avgf i w̄c̄b bex nh̄i Z ḡyv̄s (miv) etj tQbt

امرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله

ØAwg Aw̄'o ntq;Q gw̄b; i weitx j oIb Kivi Rb̄ hZ;Y ch̄s; bv Zvi v G m̄P;c̄b
 Kit̄e th, Aj̄n ēZxZ Aci tKib Dcvm tbB Ges nh̄i Z ḡyv̄s (miv) Aj̄ni iVm̄j/ð
 (eywix I ḡyv̄g)

m̄z̄is mZ' K_v nj th, cōZ'K c̄b eq̄ Āvbevb brix-c̄yatl i Dci Aj̄n Zv̄Avj vi
 GKZef̄ i m̄P;c̄b Kiv I q̄wRe/

mKj Bgv̄ G weitq GKGZ th, Ømeitg ev̄ th weitq Rb̄ Aw̄'o Zv̄nj Aj̄n Zv̄Avj vi
 GKZef̄ ev Zv̄nt̄ wekjm Kiv/ Avi G weitq GKGZ th, c̄b eq̄ AētqB G
 GKZef̄ i ev Zv̄nt̄ wekjm Kit̄Z n̄te/ GKRb gw̄b; i Rb̄ m̄j vZ I q̄wRe n̄l q̄i c̄te
 Zv̄nt̄ i Dci wekjm t̄cb Kiv I q̄wRe/ m̄j vZ Av̄'q Kivi c̄teB Zv̄nt̄ wekjm Kit̄Z
 n̄te/

mKj Bgv̄ G weitq GKGZ th, meitg ev̄ th weitq Rb̄ Aw̄'o Zv̄nj Aj̄n Zv̄Avj vi
 Zv̄Avj vi GKZef̄ ev Zv̄nt̄ wekjm Kiv/ Avi G weitq GKGZ th, c̄b eq̄ AētqB G
 GKZef̄ ev Zv̄nt̄ wekjm Kit̄Z n̄te/

Bmj v`gi mKj wekjm I KgRv`Ui migwRK e`e`vcbrq cđg I tgšij K Rrbm nt`Q, G Zvl nx` ev Ajjoni GKZer` i cđZ wekjm `vcbrq Bmj vgx kixAvtZi hZ KgRv`Ui AvtQ Zv nt`Q G Zvl nx` iB kvLv-cđkvLv gvr` |

Bmj v`gi bñZK weka-e`e`v I migwRK AvBb-Kvbj G Zvl nx` t_`tKB Drmwi Z| GLvbKvi cđZU Rrbtm B Drm I cđZ veZb`j nt`Q Ajjoni GKK mEv| wdwi kZv, Avmgvbx KZve, bec-iwmj, KqvgZ, AwLvvZ, dih, IqmrRe GK K_vq cđZU Rrbtm wftEB Avjoni GKZer` i Dci cđZnöZ| G GKU gvr` Rrbtm K wevQbaKti wdwi kZv, KqvgZ I AwLvvZ wekjm GKer`i iaz nwm tq tdtj | bec-iwmj Ges Zv`i AvbZ KZvev` AvbMz` j v`fi AbgthMx ntq cto| dih, IqmrRe, AvbMz` BZ`w` ZvchQnwi tq tdtj | Avt`k-kbtla I weka-e`e`vq tKub eva`evaKZv _v`K bv|

tgvUK_v, Zvl nx` Ggb GKU tKv`le`yhv t_`tK AcmZ ntj B tMuv Bmj vgx e`e`vcbrv tft` Pzgvi ntq hvq| GgbwK Bmj vq etj tKvb KQz Avv`Zj_v`K bv| ZvB Zvl nx` maztK©Avb Avni Y KivtK mefkö Kqf ej v nq| Avi Zvl nx` i Kqf v`K Avj -wdKuj AvKevi ev mefkö wdKn ej v nq|

Zvl nx` nt`Q Ajjoni ZvAvj vi AwKvi hv ev`vi Dci IqmrRe| Zvl nx` atgP mefkö ejvq`| mKj gj-bmZi gj- Ges Avgtj i wftE`

Zvl nx` i DcKwi Zv

Zvl nx` i BnKjy xb I ciKjy xb AtbK DcKwi Zv itqtQ| mstq`tc wftgækqKU DcKwi Zv maztK©Avtj vPbv Kiv nj t

1. BnKjy xb I ciKjy xb bvbv aitbi wec`-Avc` , `yL-`yRv t_`tK cwi`vY j v`fi cäwb Aej ab nt`Q Zvl nx` |
2. Zvl nx` ev`vi wPi Rvnvbgx nlqvi c_ tiva Kti, hv` Zvi Ašti mwi lv cwigvY Zvl nx` I we`gvb_v`K Avi hv` Zvi Ašti cwi cYFte Zvl nx` i Abgvix nq, Zvntj Zv maztK©Avtj vPbv Kiv nj t
3. Zvl nx` wekjm e`v`vq ZcÖB nq Ges `yq`v I AwLvvZ cwi cYFbivcE`v j v`f Kti |
4. ev`vi hweZiq cKvk` I tMvcbq Ber`vZ Ajjoni KvQ MpxZ nq Ges Gi Rb` tm webgq j v`f Kti |
5. Zvl nx` ev`vi Rb` mrKvR Kivi c_`tK mYg Kti t`q Ges Abvq KvR cwi`vni KivtZ mnqZv`v Kti Ges wec`vct` msv`v thvMq` |
6. Zvl nx` ev`vi `yL-`yRv I Kó j vNe Kti | ev`v`v`K gvlj`Kj `vmZj, gvlj`Kj mvt_ A‰a maztK©Zvi cđZ fq, Zvi KvQ t_`tK KQzcvl qvi Avkv Ges Zvi B Df`tK` KvR Kiv BZ`w` t_`tK giv`v`v Kti | Gi ØvivB ev`v Avjoni ZvAvj v`K Bj v`v Dcvm` Ges gvey wntmte tgfb wftq cKZ.tMj v`g cwi`vZ nq|
7. Zvl nx` i wekjm DcKwi Zv nt`Q, Zvl nx` ev`v`v`K gvlj`Kj `vmZj, gvlj`Kj mvt_ A‰a maztK©Zvi cđZ fq, Zvi KvQ t_`tK KQzcvl qvi Avkv Ges Zvi B Df`tK` KvR Kiv BZ`w` t_`tK giv`v`v Kti | Gi ØvivB ev`v Avjoni ZvAvj v`K Bj v`v Dcvm` Ges gvey wntmte tgfb wftq cKZ.tMj v`g cwi`vZ nq|
8. Zvl nx` i Avi I DcKwi Zv nt`Q, Zvl nx` ev`v`v`K gvlj`Kj `vmZj, gvlj`Kj mvt_ A‰a maztK©Zvi cđZ fq, Zvi KvQ t_`tK KQzcvl qvi Avkv Ges Zvi B Df`tK` KvR Kiv BZ`w` t_`tK giv`v`v Kti | Gi ØvivB ev`v Avjoni ZvAvj v`K Bj v`v Dcvm` Ges gvey wntmte tgfb wftq cKZ.tMj v`g cwi`vZ nq|
9. Zvl nx` i DcKwi Zv nt`Q, Avjoni ZvAvj v`v Zvl nx` ev`v`v`K Dci t_`tK `yq`v I AwLvvZi AvbóZv I AKj v`v`v Kti t`b Ges DÉg I cđkvšqg Rxeb `v`v Kti b| Gi dtj Avjoni ZvAvj v`K `y`v`v Kivi gva`tgB Zviv kwišj v`f Kti |

10. Zvl nx` wekjtmi DcKw̄i Zv̄ GB th, Zvl nx` wekjtmi dtj c̄ZU ḡbly, Rx̄e-Rš' ci'-
cvLx Zvi t_#K wbivc̄v̄ Kti | Aij un̄i mKj m̄ e^-tK tm f̄ȳ evmtZ wk̄L Ges
Ab_R KvD̄KI Kó t` q bv|

□ **c̄v̄Ei gj̄vq̄b**

► **beq̄bK D̄Ei c̄k̄e**

► **m̄K D̄Ei m̄K (v) p̄ȳ w̄b-**

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Zvl nx` k̄tai Aw̄fambK A_@t"Q- | L. i ayeAvZ; |
| K. GKZper`;
M. Aij un̄K wekjm Kiv; | N. tKiblUB KWK bq |
| 2. Bmj vḡ wekjtmi gj̄w̄f̄E Kx? | L. Zvl nx`; |
| K. Aij un̄ e^ZxZ KvD̄K wekjm Kiv;
M. Bev`vZ Kiv; | N. mȳ vZ Av`vq Kiv |
| 3. Zvl nx` tK ej̄ v nq- | L. Bmj vtgi eyp̄q̄r`; |
| K. Bmj vḡ AvB̄tbi Drm;
M. Bmj vtgi c̄lek Øvi; | N. bex-i v̄mj-M̄Yi Kḡ |
| 4. bex-i v̄mj-M̄Yi c̄l̄g `w̄qZj Kx? | L. Zvl nx` i evYx c̄v̄i Kiv; |
| K. Bmj vtgi `vI qvZ t` l qv;
M. bvgvh Av`vq Kiv; | N. w̄Rn̄` Kiv |

ms̄t̄B D̄Ei c̄k̄e

1. Zvl nx` -Gi Aw̄fambK I c̄wi f̄wl K A_@j Lj|
2. ØZvl nx` Bmj vḡ AvKx`vi gj̄w̄f̄EØ eYØ Kib|
3. ØZvl nx` bex-i v̄mj-M̄Yi `vI qvZi c̄l̄g I c̄v̄b weI qØ eYØ Kib|

wek` D̄Ei-c̄k̄e

1. Zvl nx` ej̄ tZ Kx ej̄Sb? Zvl nx` wekjtmi , iazj I c̄l̄qvRbxqZv Avtj vPbv Kib|
2. Zvl nx` wekjtmi DcKw̄i Zv̄ m̄u#K@e^-l̄i Zf̄te Avtj vPbv Kib|

cW-2

Zvl nx` -Gi cKvitf`**Dt̄ik`****G cW Aaqb Kti Aciib-**

- Zvl nx` -Gi cKvitf` ej tZ cvi teb;
- Dj ymq'itZi Zvl nx` m̄utK̄ej tZ cvi teb;
- iæeq'itZi Zvl nx` m̄utK̄ej tZ cvi teb;
- Ajy in Zvl Avj vi , Yvej xi Zvl nx` m̄utK̄Avj vPbv Kt̄Z cvi teb /

Zvl nx` -Gi cKvitf`

Zvl nx` iayAvj in i m̄v m̄uimK̄ GK̄U avi YvB bq eis GiU ev̄' k Rxēbi GK̄U m̄yúó wbqvgK / c̄ēt̄ K̄Av̄bi w̄k̄l̄ Abym̄ti Ajy in Zvl Avj v thgb m̄oKZP̄ c̄uj bKZP̄I gZ̄Z vZv tZgb w̄Zib wearb`vZv, w̄hK`vZv I ḡj̄j`vZv| w̄Zib Bev`vZ Ges Dcimby cvl qui GKgv̄ m̄v, Zūi m̄t̄_ Bev`tZ Avi KvD̄tK Askx`vi Kiv h̄te bv| Ajy in Zvl Avj vi G mKj , Yvej x (صفات) cī-ui newQbaebq| GK̄U AciUj m̄t̄_ m̄u3 Ges GK̄U Amēt"Q" / Avi tm̄t̄UB Zvl nx` /

Zvl nx` w̄Zb cKvitf`

1. توحيد الربوبية Zvl nx` jy iæeq' in (iæeq'itZi Zvl nx`)
2. توحيد الألوهية Zvl nx` jy Dj ymq' in (Dj ymq'itZi Zvl nx`)
3. توحيد الأسماء والصفات Zvl nx` jy Avmgv I qvmimdvZ (Aij in bvg I w̄mditZi Zvl nx`)

c̄ZK cKvitf` ī emkō wbqgAvj vPbv Kiv nj -**1. توحيد الربوبية Zvl nx` jy iæeq' in-Gi cwiPq**

G w̄l̄t̄q̄ -K̄UZ c̄lb Kiv th, Ajy in Zvl Avj v me w̄Kōz i e ev c̄Zcij K Ges w̄ek' Amacl̄Z, mKj w̄Kōz m̄v I mKj c̄Oxi w̄hK`vZv| Avi w̄ZibB Rxēb I gZ̄y vZv, fij ḡ w̄ZibB wbqš̄Y Kti _it̄Kb| w̄ec̄ GKgv̄ w̄ZibB ev̄ vi Avnēt̄b m̄ov̄ t̄b| mḡ-l̄m̄o RMZ wbqš̄Yi t̄l̄t̄ Avj in Zvl Avj vB nt̄"Qb GK I Awfb̄e i e ev c̄Zcij K| w̄Zib Adž̄S̄l wbqvḡt̄Zi gr̄ātḡ t̄MUV m̄oRMZt̄K c̄Zcij b Kt̄Qb| mḡ-l̄q̄ḡv̄ Zvl B Rb̄ Ges Zvl B n̄t̄Z w̄b̄n̄Z īt̄q̄t̄Q mKj ḡj̄j | w̄Zib hv B'Qv Kti b Zvl Kt̄Z w̄Zib m̄q̄ḡ| Zūi m̄eff̄sḡt̄Zi Kvi I t̄Kb Askx`vi xZj tbB|

Ajy -K̄Av̄b G w̄l̄t̄q̄ ht̄_ó , iæeq'itc Kiv n̄q̄t̄Q| c̄ēt̄ K̄Av̄b üKḡ`vb I AvBb-wearb c̄v̄bi KZP̄i Ajy in Qov Ab̄ K̄t̄i v AmaK̄t̄i i c̄Z GK w̄y-K̄UZ ev AbḡvZ t̄q̄b| Ajy in Qov gibyl̄t̄K Avi tKD t̄Kb Kt̄Ri Av̄t̄ k w̄t̄Z cv̄t̄i bv Ges gibyl̄ Aci gibyl̄ i v̄mZp̄i Y Kt̄Z cv̄t̄i bv|

Zvl nx` iæeq' in GKKf̄t̄e Bmj vg M̄t̄Yi Rb̄ ht̄_ó bq| eis Aek̄B iæeq'itZi m̄t̄_ Zvl nx` jy Avmgv I qvmimdvZ Ges Zvl nx` jy Dj ymq' in mḡt̄ek Nlt̄Z n̄t̄e| tKbbv Ajy in Zvl Avj v G w̄l̄t̄q̄ D̄vni Y w̄nt̄m̄te ḡk̄w̄i Kt̄i Nlt̄b ev̄ Kt̄i t̄Qb| Zvi v G Zvl nx` jy iæeq'itZ w̄ek̄lm̄ Kti Zv, m̄Ejl Zvi v ḡygb ev Zvl nx` w̄ek̄lm̄ bq| Ajy in Zvl Avj v G c̄ht̄% t̄NvI Y Kt̄ib -

قُلْ مِنْ يَمْكُمْ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَمْ يَمْلِكُ الْسَّمَعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يَخْرُجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَخَرْجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيَّ وَمَنْ يُمْدِرُ الْأَمْرَ فَسَيُولُونَ اللَّهَ قُلْ أَفَلَا تَتَسْقَنَ

0ej, tK tZigit i tK wihK `vb Kti AvKik I hgxb t_tK A_ei keY I `óki³ Kvi KZyaxb, RxeZtK gZi tfZi t_tK tK tei Kti Ges gZtK RxeZi tfZi t_tK tK tei Kti Ges mKj weIq tK wbqSY Kti? ZLb Ziv ej te, Ajj in/ Zely wK tZigiv mvearb nte bvj0 (mH BDbyj : 31) /

Ajj in ZwAvj v Avti v tNvI Yv Kti b-

وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مِنْ خَطْبَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

0hi` Ziq Zif` i wRtAm Ki, tK Zif` i mjo Kti tq? Zte Ziv AekB ej te, Ajj in/0 (mH Avhhyi ad : 87)

Ajj in ZwAvj v Avti v tNvI Yv Kti b-

وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مِنْ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءَ مَاءً فَأَمْجِيَّ بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ هَوْكَمَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

0hi` Ziq Zif` i wRtAm Ki, tK AvKik t_tK cwb eiY Kti, tK fngtK mÄmeZ Kti gZy ci? Ziv AekB ej te, Ajj in/0 (mH Ajj -AvbKvej : 63)

Ajj in ZwAvj v Avti v tNvI Yv Kti b-

أَمْنِي بِكُلِّ حَضَرٍ إِذَا دَعَاهُ وَكَشِفُ الْسُّوءِ وَجَعْلُكُمْ حَفَاءَ الْأَرْضِ إِلَّهٌ مَعَ الْلَّهِ قَدْ يَلَّا مَا تَذَكَّرُونَ

0eis wZib, whib AvZP WtK mvoi t`b, hLb tm ZifK WtK Ges nec`-Avc` `hFZ Ktib` Ges tZigit i tK cileitZ cZibra Kti b/ Ajj in mif_ Ab` tKb Bj vn AvtQ wK? tZigiv Aiz mvgvb` Dct` k MÖY Kti _vK/0 (mH Avb-bvgj : 62)

gjwi Kiv RvbZ Dcti eWZ mKj weIqB GKgvI Ajj in ZwAvj vi Rb, Zv mtEj Ziv gyij gvb ntZ cifti b/ nhiz Betb AeVm (ivt) Ges AvZi Ges `vnniK cgy etjb th, Kvtdi iv Ajj in ZwAvj vtK RvbZ Ges iæeqvZ m¤utKp Ziv RvbZ Ges Ajj in mveffsgZi I ivRZi m¤utKp Zif` i avi Yv tqj | wKš Ziv G me wekijmi mif_ mif_ Bev` tZi t¶it Ajj in mif_ Askri wiZi Ki Z ZvB Ziv cwi cY©Zvlnxt` wekjm `vcb Kti gjgb ntZ cifti b/ mzivs Zvlnxt` i mKj kvLq wekjm `vcb Kiv gjgb nI qvi Rb` Acwi nvh®

Zvlnx`jy Djyqin ev Bev` tZi Zvlnx`-Gi cwiPq
cKtik`-AcKtik` mefe` iq `vmZi GKKfite
mele` iq `vmZi
GKKfite Ajj in
Rb`B mjo`@ Kiv Ges
Bev` tZi e`vciti Zui
mif_ KvDtkI Askri vi
w`i bv Kiv/

2. توحيد الا نووية Zvlnx`jy Djyqin ev Bev` tZi Zvlnx`-Gi cwiPq

Zvlnx`jy Djyqin ev Bev` tZi Zvlnx` nt"0, cKtik`-AcKtik` mefe` iq `vmZi GKKfite Ajj in Rb`B mjo`@ Kiv Ges Bev` tZi e`vciti Zui mif_ KvDtkI Askri vi w`i bv Kiv/ A_@ Bev` vZ GK Ajj in Qov Avi Kvtdi Rb` Kiv hte bv/ GKgvI Ajj in tKB Zui mgMömjo RMtZi Dci DjyqivZ Ges DejyqitZi Z_v `vmZi I AvbMjtZi` Awakvi x wntmte Rvbv Ges `Kvi Kiv Ges hveZiq Bev` tZi gva`tg Zui GKtZi cgyvY `vb KivB GB cKvi Zvlnxt` i Dftik`| tkfIv³ Zvlnxt` i Rb` cftgiv³ Dfq cKvi Zvlnx`B Avbevh® GRb`B cftgiv³ Dfq cKvi Zvlnx`B tkfIv³ Zvlnxt` i Ašf®| tKbbv DjyqivZ Ggb GKvI e`vcK ,tYi bvg, cwi cY©Zi, cZcij b Ges tkbtZi mg`l, Yvej x hvi Ašf®| ZvB Zui tkbtZi I gntZi ,tYi Ges myoi cZ Zui Acwi mkg Kida` I `qvi ,tYB wZib Bj vn Ges gvej ev Dcim`

nI qvi thM̄ | Zui cwi cȲ Yvej x Ges c̄Zcyj tbi GKK `me n̄"Q, uZib e"ZxZ Ab" tKib
m̄v Bev`v̄Zi AwaKvix ntZ cv̄ti bv| gvbj̄ i AwaKvi tbB GK Aj̄n e"ZxZ Ab" tKib
gvey ijc MȲ Kivi | tm hZ eo `vc̄tUi ev PgZvi Ges m̄yb I ghP̄vi AwaKvix tnvK bv
tKb/ mKj we tePbvq Aj̄nB cȲZj̄ AwaKvix| Bev`vZ cv̄l qvi GKgv̄ thM̄ m̄v uZibB/
dtj̄ GK Aj̄n Qrov Ab" Kvitv Bev`vZ thgb h̄ȳmetivax, we teK-ēx cwi cwi tZgib
Bmj vgx kixAvtZI m̄uȲbwl x |

G Bev`vZ iayAj̄n Rb̄B uB̄w̄θ| Zib mKj gvbj̄ i Rb" AZ̄vek"K th, Zviv hLb c̄KvK"
I Ac̄KvK"fv̄te Bev`vZ Kite ZLb tmUv GKgv̄ Aj̄n Rb̄B Kitz n̄te, Zui m̄t̄ tKib
Askx`vi w̄i Kiv h̄te bv| tKib Rb̄c̄t̄ i vRv ev`vntKI bq, tKib tc̄l̄Z bex-i v̄mj-tKI
bq, tKib Aj̄n -AvDw̄j q̄tKI bq, h̄w` i Ab̄t̄ i Zj̄bq Zviv AwaK ghP̄vKj |

eZḡib h̄jM Bmj v̄gi `me v̄it̄ i Zj̄bq Kwdi t̄ i ZvI m̄n̄j̄ Dj̄yq̄n m̄uȲtK̄Kg avi Yv
w̄j bv| Zv̄t̄ i w̄bKU Bj̄n w̄Qtj̄ b tmB m̄v h̄t̄K wec`vc̄t̄ w̄vKv nZ, h̄vi Rb" gvbZ gvbv
nZ, h̄vi bv̄t̄ c̄i cv̄Lx h̄ten Kiv nZ, h̄vi w̄bKU Avk̄ I m̄vnh̄ Pvl qv nZ| w̄K̄S G me
w̄elth h̄w` gij vBKv, bex-i v̄mj, Aj̄n -AvDw̄j qv, cxi-gj̄r̄, ē, Kei, w̄Rb, b`-b`x c̄f̄l̄Zi
w̄bKU c̄l̄B Rvb̄t̄bv nq, Zte c̄KZ.c̄l̄t̄e Zv̄t̄ i t̄KB Bj̄n i Avmtb emv̄t̄bv nq| bexMY
Kwdi t̄ i GK_v tevSv̄i c̄q̄vRb teva Kt̄i b th, Aj̄n n̄t̄Qb m̄v, Avni `vZv Ges mḡl̄
w̄K̄Qz ēē-vCk cwi Pyj K| t̄Kbbv Kwdi i vGUv fij Kt̄i B RvbZ Ges -Kv̄i KiZ G me
Yvej xi A_ B̄ m̄o Kiv, Avni `vB Ges ēē-vcbv GKgv̄ GK Aj̄n Rb" m̄B̄w̄θ Avi
Kvitv ct̄l̄B Zv Kivi PgZvi tbB|

tm h̄jMi ḡkwi Kiv
Øbj vñØ Gi tmB A_B tevSZ hv AvRKvtj i ḡkwi Kiv ØmvBtq̄ Ø
gj̄k̄, cxi BZ w̄ kā Øviv ej̄S _v̄t̄K| bex Kixg (m̄) Zv̄t̄ i w̄bKU th Kv̄t̄ gyt̄ ZvI nx̄
mbt̄q Amgb Kt̄i l̄Qj̄ b tmUv n̄t̄Q Øj̄ v Bj̄n v Bj̄n Øv Avi GB Kwj gvi c̄KZ.ZvrchB n̄t̄Q,
Gi Avmj D̄t̄l̄K, iayGi kā, t̄j̄ vB D̄t̄l̄K" bq| Kwj gvi Avmj D̄t̄l̄K" n̄t̄Q, Aj̄n m̄t̄
h̄veZq ēi m̄uȲtK̄wBZv tNvI Yv Kiv| Zt̄K Qrov Avi h̄t̄K ev th ēt̄K Dc̄vmbv Kiv nq Zv
m̄uȲtK̄v Kiv Ges Gi t̄t̄K Zt̄K m̄uȲtCv̄K I c̄lēl̄ i vLv| Aj̄ -K̄zAv̄t̄bi m̄v Avj -
d̄m̄Znvi gtāl̄ GB K_vB w̄k̄l̄t̄ i qv n̄t̄q̄t̄

إِيَّاكَ نَعْمَدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينَ

ØAvgi v iayZvgi B Bev`vZ Kwi Ges tZvgi KvtQB m̄vnh̄ c̄l̄B Kwi /Ø (m̄v Aj̄ -d̄m̄Zn̄ : 4)

G ZvI nx̄ i Dci c̄Zl̄oZ _vKvi Rb" Aj̄n Zv̄Aij̄ vi Av̄t̄k i t̄qt̄Q tht̄

فَمَا عَمِدَهُ وَتَوَكَّلَ عَلَيْهِ وَمَا رَبِّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

Øm̄Zi vs tZvgi v Zui B Bev`vZ Ki Ges Zui Dci fim̄ ivL| tZvgi hv Kí tm m̄t̄U tZvgi
c̄Zcyj K AbeñZ bb/Ø (m̄v u` : 123)

Aj̄n Zv̄Aij̄ v ej̄ b t̄

فَإِنْ تَوْلُواْ فَقْلَ حَسِيْرَ اَللَّهُ لَا إِلَهَ اِلَّهُ هُوَ عَلَيْهِ هَوَكُلْتُ هُوَرُثُ الْعَشِ الْخِيمِ

ØAZ:ci Zviv hv ḡy w̄dwi tq tbq Zte Zg ej̄ te, Avgi Rb" Aj̄n-B ht̄_ó, uZib e"ZiZ
Ab" tKib Bj̄n tbB/ Awg Zui DciB w̄bfP Kwi Ges uZib gn̄vAvi tki AwañZ/Ø (m̄v
AvZ-ZvI ev : 129)

Aj̄n Zv̄Aij̄ v Av̄t̄i v tNvI Yv Kt̄i bt̄

اَتَرْبَأُلِّا اسْتَعْوِدُهُ بِيَنْهَا فَأَعْمَدُهُ وَاصْطَبِرْ لِعَبْرَةَ مَادِهِ هَلْ تَلْعَمْ لَهُ سَعْيَاً
 ٦٥) ٠٢٩٦ btfvgUj , fgUj I GZ`ftqi ga`eZpmekQzB cij bKZq mZi vs Zui Ber`vZ Ki
 Ges Zui Ber`tZ `ahRij _vK / Zog vK Zui mg , Y mautKvDtk Rvtbv?Ó (miv gvi Bqvg :

mKj Avmgvbx Mš Ges mKj ber-i vmj- G Zvl nr` i cZ gvblytK Avnevb Kti tqb Ges Gi
 weci xZ aib-avi Yv Z_v vK i Askewr ZtK wbl x Kti tqb/ wetkI Kti nbi Z gyvqf
 (m) I gnMš Ajj -KžAvb G Zvl nr` tK dih Kti tqb/ `pZvi mvbex G Zvl nr` i
 tNvI Yv w tqfQb Ges ewj ó fvl vq Gi eYv Kti tqb/ mvb mvb GK_v Rvbq w tqfQb th, G
 Zvl nr` e ZxZ tKib gyp tbB, tKib Kj vY tbB, mly kwsli tKib AeKik tbB, hveZxq hny
 I Z_ cgyYv G Zvl nr` i B AcwivhZvi cgyY tck Kti |

AZGe Zvl nr` ntQ, Ajj in ZvAvj vi AwaKvi hv tgfb tbqv ev`vi Dci dih| Zvl nr`
 tkbi mefkö eypq` / mKj gj-bwZi gj- Ges Avgtj i wfeE/

3. توحيد الأسماء والصفات.

Zvl nr` jy Avmgv I qvmmdvZ A_F Ajj in ZvAvj vi bvg I , Yvej xi Zvl nr` / Ajj in
 ZvAvj vi tkbzj gnZj I tm̄ thq hveZxq , Yvej xtZ GK, GKK Ges wbi Kkfitc cYzvi
 AwaKvi x/ Gtjt̄ tKibutgb tKD Zui Askx` vi ntZ cihi bv/ Dctiv³ AvKx` v tcvI Y Kiv
 bvgB ntQ Avmgv I wmdvtZi Zvl nr` |

Ajj -KžAvb Ajj in ZvAvj vi th mKj , YevPK bvg i tqfQ A_ev i vmj- (m) Ajj in ZvAvj vi
 th , Yvej xi Dij L Kti tqb tm̄ , tji vi cZ mgfite wekjm tcb Kti ntZ ntZ/ Ajj in ZvAvj v
 hveZxq , tY , Ywšl Z / Avb, kw³-mvg_ © , Pi Áxe cftvZ eú gnr , Y Ajj in ZvAvj vi
 i tqfQ, hv Ajj -KžAvb Dij L AvtQ/

Ajj in ZvAvj vi cZU , Y Ab , tYi mvb mgAm cYp GKU AciuU t_tK wevQbzbq/
 Dci s tm , Yvej x I Ajj in gj- mEvq wbnZ Gi evBti bq/ thgb-Ajj in ZvAvj vi Bj g ev
 Ávb/ Zui tMuv mEvB Bj g/ vK hLb wZib KziZ , tY fwl Z ZLb Zui mEvq Ávbi
 er-bZv KziZi ev-bZv t_tK wfbzbq/ eis Gi cZKUAciuU gta" wbnZ/ Avi G
 mtei evcK mgšq i tqfQ Ajj in gnvb mEvq/

Ajj in ZvAvj v tkbzj
 gnZj I tm̄ thq
 hveZxq , Yvej xtZ GK
 GKK Ges wbi Kkfitc
 cYzvi AwaKvi x/
 Gtjt̄ tKibutgb
 tKD Zui Askx` vi ntZ
 cihi bv/ Dctiv³
 AvKx` v tcvI Y Kiv
 bvgB ntQ Avmgv I
 wmdvtZi Zvl nr` |

iayZvl nr` jy Avmgv I qvmmdvZ Bmj vg MøtYi Rb_ ht_ó bq/ eis Gi mvb_ Zvl nr` jy
 iæeq in Ges Zvl nr` jy Dj yq in I Riai wfeZi cvl qv thtZ ntZ/ Kwdi ivl G RvZq
 Zvl nr` i wekjm Kti , hv I Zvt` i gta" wQzmsL K tjk vK cieZtZ A-ikvi Kti tqb/ Averi
 Zvt` i G A-ikZ gLZvi Kvi tY A_ev B'QKZfite/ thgb-Ajj in ejb -

وَهُمْ يَكْفُونَ بِإِلَّاهٍ مِّنْ

ØZviv `qvgqtK A-ikvi Kti /Ó (miv i v : 30)

G weitq ntqdh Betb Kmxi (i) ejb bt G K_y AZvsl uo th, Ajj in , Yvej xtK A-ikvi
 Kiv Guv Zvt` i AAZv , agfUZv Ges Kzxi cZ wZvib Kvi y/ tKbbv Rvtbj x htm
 AtbK KweZxq Ajj in ZvAvj vi bvgfK ingvb (qvgq) Øviv Avnevb Kiv ntqfQ/ thgb Kwe
 htm Bi ejb bt

فلا تكتمن الله ما في نفو سكم ليخفى ومهما يكتنم الله يعلم

ØtZvgvt` i gtbj gta" hv AitQ Zv tZvgiv tMicb Ktivb/ tZvgiv hZB tMicb Ki bv tKb
 Ajj in Zv RvbZ cihi b/Ó

ingvb bvgK Ajj in ZvAvj vi wetkI , Y Qvor Zvl nr` jy Avmgv I qvmmdvZtK Zviv A-ikvi

Ki Z bv| h̄w` Zviv Ab̄ib` YitK A -ikvi Ki Z Zte ib̄ðq H mKj Yv ib̄tq i v̄mj- (m)-Gi
Kt̄Q Avci E Ki Z thgbU Zviv ZvI nx` Dj ȳnq̄vZ-Gi ēvc̄ti Kt̄i n̄Qj | Zviv etj n̄Qj t

أَجْلَ الْأَلْهَةَ إِلَيْهَا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ

Øtm wK eū Bj wntK GK Bj w embtq ib̄tq? GtZv GK wēgKi ēvc̄ri / Ó (miy tm̄qv` : 5)

Dct̄i i j xj -c̄yY t̄tK GK_v c̄yWZ nj th, Zviv Ayj̄ni myi b̄ig I , Yvej xi ḡta“
ingvb ēZxZ Ab̄ib` , Yvej x tḡtb ib̄tq? A_P Ayj̄ni i v̄mj- (m) Zt̄ i t̄K tmB ZvI nx` i
Ašf̄y Kt̄i b̄ib, h̄vi c̄Z wZb Avnevb Rmb̄tq wQt̄j b| G ZvI nx` i th , YitK Zviv A -ikvi
Kt̄i n̄Qj tm̄U n̄Qj Ayj̄ni Zv̄Avj vi m̄EwMz wēkI , Y hv Ayj̄ni Rb̄B ib̄r̄ Ø wQj | Ab̄ Kt̄i v
Rb̄ tm̄ t̄Y , YwšZ n̄l qv ea bq|

□ c̄t̄VwEi gj̄-wqb

► bēḡB K D̄Ei c̄k̄e

► m̄wK D̄Ei i c̄t̄k m̄wK (↓) wP̄y w b-

1. ZvI nx` jy Dj w̄q̄vñ ḡt̄b-
K. GKgv̄i Ayj̄ni c̄Zcij K ḡtb Kiv; L. Ayj̄ni , Yvej x Z Ab̄tK kixK Kiv;
M. b̄igh cov; N. meRitR GKgv̄i Ayj̄ni `m̄Zj I Avb̄M̄Z i ZvI nx` |
2. Kt̄di MY Ayj̄ni th ZvI nx` -ikvi Kit̄z A -ikuz Rmb̄tq? ZvI nx` -
K. Yvej xi ZvI nx` ; L. i æyq̄itZi ZvI nx` ;
M. myi ZvI nx` ; N. `m̄Zj I Avb̄M̄Z i ZvI nx` |
3. gȳj̄ g n̄l qvi Rb̄-
K. i ayZvI nx` jy i æyq̄vZ ht̄_ó; L. i ayZvI nx` jy Avmgv I qymimdvZ ht̄_ó;
M. i ayZvI nx` jy Dj ȳnq̄vZ ht̄_ó; N. mKj c̄k̄vi ZvI nx` i c̄q̄Rb|

D̄Ei m̄wK nt̄j Ôm̄o Avi uḡ-v̄nt̄j Ônḡo yj L̄y|

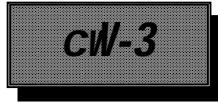
1. Ayj̄ni mKj , Y Zui m̄Evi m̄t̄ m̄wūKZ|
2. ZvI nx` jy i æyq̄vñ GKKf̄te Bmj vg M̄htYi Rb̄ ht̄_ó|
3. Kwdi -ḡk̄wi Kiv Ayj̄ni i æyq̄vZ m̄wūtK̄ek̄lm Kiz|
4. Kwdi iv Ayj̄ni , Yvej xi ḡta“ ingvb , Yit tḡtb ib̄tq? |

ms̄wB D̄Ei c̄k̄e

1. ZvI nx` i c̄k̄vi tf̄ m̄wūtK̄avi Yv w b|
2. i æyq̄itZi ZvI nx` ej t̄Z Kx ejSb? wj L̄y|
3. ZvI nx` jy Dj ȳnq̄vZ Kx? Avt̄j vPb̄ Kib|
4. Ayj̄ni , Yvej xi ḡta“ ZvI nx` m̄wūtK̄c̄yY w b|

wek` D̄Ei c̄k̄e

1. ZvI nx` KZ c̄k̄vi I Kx Kx? `j xj -c̄yYmn wj L̄y|



Ajj ni GKZerit` i cgyv

Dtik

G cw Aa qb Kti Avcib-

- Ajj ni GKZerit` i avi Yv w tZ cvi teb;
- Ajj -KzAvtbi Avtj vtK Ajj ni GKZerit` i hlyf fEK cgyvY w tZ cvi teb;
- cKuZK wbqg-kSLj v fEK Ajj ni GKZerit` i cgyvY w tZ cvi teb;
- Ajj ni GKZerit` wekijmi Avek KZv e vL v Ki tZ cvi teb /

Ajj in ZvAjj vi GKZerit` i cgyv

Ajj in ZvAjj v GK I AwZxq / Zui tKb Askri vi tbB / i wqitZi tpttI tbB Ges Dj yng itZi tpttI tbB / Zui mKj tpttI cYzvi AwaKvix Ges Zui gta tKb AcYzvi tj kgyt tbB / GB wekijmi cwi Pij bvi tpttI Zui tKb Askri vi ev mgKq tbB Ges wZub GKgvI Bj in ev Dcvm Ab tKD Zvi ghP vi q Avmb ntZ cvi bvi cnei KzAvtbi Ajj in ZvAjj vi GKZerit` i AtbK cgyvY i tqtQ /

Bmj vtgi cglg -k ZvI nx i evYx Okutj gvi wbhfbmB ntQ Ajj ni GKZerit` / ZvI nx ev Ajj ni GKZerit` wekjm Kiv gyyj gvb nI qvi Rb Acwi nhP Bmj vg gvb ytk mecgj ZvI nx ev Ajj ni GKZerit` i wtk Avneib Kti / ZvI nx i Avtj vtKB GKRb gyyb ev vi Rxeb wbqisZ nq / ZvI nx B wekRMtZi AvZv / G RMZ GKgvI ZvI nx i kwtZB wtk AjtQ /

Ajj in ZvAjj vi GKZerit` i Dci wekjm -vcb Kiv gube BwZnvtmi cugK Ae v t_tK Avi wntqoj, ZLb tcsEj KZv ej tZ wKQB wQj bvi tKbbv Ajj ni GKZerit` wekjm -vcb Kiv Guv wQj gvb ytk Avi G avi vB mKj bex ivmj Zt i cPiti i gva tg Ae vnz tLtb / nhi Z Av` g (Av) t_tK wbtq mekl bex / ivmj nhi Z gyyf (m) chsl cZtKB Ajj ni GKZerit` i evYx cPvi Kti tQb / mgM0 gubeRwZ ZLb GKZerit` i Dci wekjm -vcb Kti wQj / hwi i cieZKtj gvb ykqZtbi KgSYiq cto GKZerit` i t j euzerit` wekjm ntq wbtRt itK astmi mawb Kti tQ / wbtge Ajj in ZvAjj vi GKZerit` i cgyvY Dc -vcb Kiv nj t

Ajj in ZvAjj vB GKgvI Dcvm / wZib btfigUj / f-gUjtj i mKj e v mbr / hv wK0znjo ntq tQ, ntQ Ges fwel tZ nte mg lmpoi GKQ1 AwaKvix Ajj in / Zui wKRMtZi GKK mbr, cij bKZP1 aysmKZP1 Zui Aw tZi , Yvej xtZ, KvhEWyj x I weva-neavtbi Askri vi xZj we gyi / AeKik tbB / ZvB Ajj in e ZxZ Ab hvt i tK Dcvm wntme Avneib Kiv nq Zvi v kwtZb Ges `g / thgb Ajj in ZvAjj v wK0. GKU cnyi D`vni Y w tQ Zui GKZerit` cZtKtQ / Ajj in ZvAjj v etj tQb t

يَا يَاهَا الْمَنَشِلُ طَرَبَتْ مَعُ وَالهُ إِنَّ الْأَنْنَى تَدْعُونَ مَنْ فُونَ اللَّهَ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا
أَجْتَحَهُ وَأَوْلَهُ وَإِنْ يَسْلِبُهُمْ الْلُّبَابُ شَيْئًا لَا يَمْتَنُقُوهُ مِنْهُ ضَعْفَ الْطَّيَابِ
وَالْمَطْلُوبُ بِمَا قَدِيرُوا أَلَّهُ حَقَّ قَدِيرُنَّ أَلَّهُ لَقْوَى عَيْنٍ

Øtn tj vK mKj ! GKU Dcgv eYDv Kiv nj , gtbvthwM w tQ Zv tkib: tZvgiv Ajj ni cwe etZ©

Bmj vtgi cglg -k
ZvI nx i evYx
Kutj gvi wbhfbmB ntQ
Ajj ni GKZerit` /
ZvI nx ev Ajj ni
GKZerit` wekjm Kiv
gyyj gvb nI qvi Rb
Acwi nhP

h \ddot{t} i W \ddot{K} Zv \ddot{v} tZ \ddot{v} KLbI G \ddot{K} U g \ddot{w} QI m \ddot{y} o K \ddot{t} Z cv \ddot{t} e b \ddot{v} , h \ddot{w} I Zv \ddot{v} mK \ddot{t} j G D \ddot{t} \ddot{t} k \ddot{k} G \ddot{K} t \ddot{q} A \ddot{v} g \ddot{w} Q h \ddot{w} Z \ddot{t} i Kv \ddot{Q} t \ddot{t} K t \ddot{K} b w \ddot{K} o \ddot{Q} tb \ddot{q} Zv \ddot{v} D \ddot{x} v \ddot{v} K \ddot{t} Z cv \ddot{t} e b \ddot{v} c \ddot{t} \neq K \ddot{v} K \ddot{v} I h \ddot{v} Kv \ddot{Q} c \ddot{t} \neq K \ddot{v} n \ddot{q} Df \ddot{q} B \neq | Zv \ddot{v} Ay \ddot{v} n \ddot{i} h \ddot{v} h \ddot{M} gh \ddot{P} v te \ddot{v} S \ddot{b} / w \ddot{b} q \ddot{q} Ay \ddot{v} n \ddot{i} P \ddot{g} Zv \ddot{v} b, c \ddot{v} \neq gk \ddot{v} y x \ddot{v} (m \ddot{v} Ay \ddot{v} -n \ddot{v} /4 : 73-74)

Ay \ddot{v} n \ddot{i} Z \ddot{v} Av \ddot{v} vi GKZ \ddot{e} \neq Awekjm \ddot{t} i te \ddot{v} K \ddot{v} I GKZ \ddot{e} \neq i c \ddot{v} i etZ \ddot{v} g \ddot{v} Z \ddot{v} Rv ev e \ddot{v} Z \ddot{v} \neq wekjm \ddot{t} i Am \ddot{v} Zv c \ddot{v} Y K \ddot{t} Z M \ddot{t} q Ay \ddot{v} n \ddot{i} Z \ddot{v} Av \ddot{v} w \ddot{b} K \ddot{o} .Ges P \ddot{z} \ddot{z} c \ddot{v} Yxi D \ddot{v} i n \ddot{Y} w \ddot{t} q \ddot{t} q \ddot{b} / w \ddot{Z} lb h \ddot{y} \ddot{b} w \ddot{t} q et \ddot{j} b, Zv \ddot{v} GZB \neq | Am \ddot{v} q th, Zv \ddot{v} mK \ddot{t} j w \ddot{t} g \ddot{t} j G \ddot{K} U w \ddot{b} K \ddot{o} .I P \ddot{z} \ddot{z} c \ddot{v} Y g \ddot{w} QI m \ddot{y} o K \ddot{t} Z cv \ddot{t} e b \ddot{v} | A \ddot{v} m \ddot{y} o K \ddot{v} tZ \ddot{v} \neq i K \ddot{v} eis P \ddot{z} \ddot{z} g \ddot{w} Q Z \ddot{t} i Lv \ddot{v} \neq te \ddot{i} Dci hLb et \ddot{m} Ges Zv f \ddot{v} Y K \ddot{t} ZLb Z \ddot{t} i Kv \ddot{Q} t \ddot{t} K w \ddot{b} tR \ddot{t} i tf \ddot{v} tMi e \ddot{t} K e \ddot{v} P \ddot{q} i vLvi k \ddot{w} $\ddot{3}$ I Z \ddot{t} i tb \ddot{b} / AZGe Zv \ddot{v} tZ \ddot{v} g \ddot{v} t i wec \ddot{v} t \ddot{t} K Kx \ddot{v} f \ddot{v} e D \ddot{x} v \ddot{v} K \ddot{t} e?

Rxe \neq Avb \ddot{v} MY Eb \ddot{v} esk
kZ \ddot{w} ai t \ddot{K} w \ddot{t} K
Z \ddot{t} i ce \ddot{v} Z \ddot{v} P \ddot{s} -
M \ddot{t} eI Yv \ddot{v} dm \ddot{v} w \ddot{t} q
m \ddot{Z} D` N \ddot{v} U \ddot{t} b \ddot{v} w \ddot{t} K
w \ddot{d} t \ddot{i} G \ddot{t} m et \ddot{j} t \ddot{b} :
 \neq Rxe \ddot{v} bi Drc \ddot{v} E Ges
Zv \ddot{v} Pj gib M \ddot{Z}
k \ddot{w} $\ddot{3}$ k \ddot{v} y x GKRb
m \ddot{y} oKZ \ddot{v} e Z \ddot{v} Z K \ddot{v} b \ddot{v}
K \ddot{v} I gib \ddot{v} i R \ddot{v} b \ddot{v}
te \ddot{v} K \ddot{v} g \ddot{v} Qvov A \ddot{v} w \ddot{K} o \ddot{v}
b \ddot{v} q \ddot{v}

~Q we \ddot{v} K I c \ddot{v} K. Ávb gib \ddot{v} y \ddot{v} K m \ddot{t} Z i \neq vvc \ddot{v} tsl w \ddot{b} t \ddot{q} h \ddot{v} q / hLb Ávb Zv \ddot{v} w \ddot{m} o te \ddot{v}
c \ddot{v} i c \ddot{v} Yz \ddot{v} i w \ddot{t} K AM \ddot{v} hi n \ddot{t} Z w \ddot{t} K ZLb m \ddot{Z} t \ddot{K} Ab \ddot{v} eb K \ddot{v} mnR I w \ddot{b} KUeZ \ddot{v} nt \ddot{q} h \ddot{v} /
GRb \ddot{v} B Avg \ddot{v} t \ddot{v} L \ddot{v} Z c \ddot{v} B th, Rxe \neq Avb \ddot{v} MY Eb \ddot{v} esk kZ \ddot{w} ai t \ddot{K} w \ddot{t} K Z \ddot{t} i ce \ddot{v} Z \ddot{v} P \ddot{s}
M \ddot{t} eI Yv \ddot{v} dm \ddot{v} ev w \ddot{t} q m \ddot{Z} D` N \ddot{v} U \ddot{t} b \ddot{v} w \ddot{t} K w \ddot{d} t \ddot{i} G \ddot{t} m et \ddot{j} t \ddot{b} : \neq Rxe \ddot{v} bi Drc \ddot{v} E Ges Zv \ddot{v}
Pj gib M \ddot{Z} k \ddot{w} $\ddot{3}$ k \ddot{v} y x GKRb m \ddot{y} oKZ \ddot{v} e Z \ddot{v} Z K \ddot{v} b \ddot{v} K \ddot{v} I gib \ddot{v} i R \ddot{v} b \ddot{v} te \ddot{v} K \ddot{v} g \ddot{v} Qvov A \ddot{v} w \ddot{K} o \ddot{v}
b \ddot{v} q \ddot{v}

gv \ddot{K} mer \ddot{v} x \ddot{v} wekjm K \ddot{t} b th, wek \ddot{v} p \ddot{v} U G \ddot{K} U t \ddot{v} mc \ddot{v} b \ddot{v} k \ddot{w} $\ddot{3}$ i A \ddot{v} xt \ddot{b} Gi B w \ddot{b} t \ddot{t} k \ddot{v} c \ddot{v} i P \ddot{v} w \ddot{v} Z
h \ddot{t} K ej \ddot{v} i n \ddot{q} c \ddot{v} K \ddot{v} Z / A \ddot{v} G \ddot{v} c \ddot{v} K \ddot{v} c \ddot{v} t \ddot{v} Z Z \ddot{t} i D \ddot{v} m \ddot{v} h \ddot{t} K GB m \ddot{y} o RM \ddot{t} Zi m \ddot{b} v \ddot{v} w \ddot{m} te
m \ddot{t} ra \ddot{v} ab K \ddot{v} n \ddot{q} / gv \ddot{K} mer \ddot{v} x \ddot{v} GK \ddot{v} et \ddot{j} b, G wek \ddot{v} p \ddot{v} U w \ddot{b} t \ddot{R} w \ddot{b} t \ddot{R} m \ddot{y} o nt \ddot{q} t \ddot{v} / Z \ddot{t} i Kv \ddot{Q}
th k \ddot{w} $\ddot{3}$ c \ddot{v} K \ddot{v} Z b \ddot{v} t \ddot{v} \neq K \ddot{v} Z, g \ddot{y} y gib \ddot{v} i Kv \ddot{Q} tm k \ddot{w} $\ddot{3}$ B Ay \ddot{v} n \ddot{i} Z \ddot{v} Av \ddot{v} v \ddot{v} A \ddot{v} `v \ddot{v} K \ddot{v} I tmB
k \ddot{w} $\ddot{3}$ t \ddot{K} \neq Obj w \ddot{v} y g \ddot{y} vn \ddot{v} ni K Ay \ddot{v} -AvDq \ddot{v} y ev c \ddot{v} g k \ddot{w} $\ddot{3}$ gib D \ddot{v} m \ddot{v} b \ddot{v} t \ddot{v} AvL w \ddot{v} qZ K \ddot{t}
w \ddot{t} Kb / G Rb \ddot{v} Ay \ddot{v} n \ddot{i} Z \ddot{v} Av \ddot{v} vi Aw \ddot{v} -Z \ddot{v} i C \ddot{v} YB Ay \ddot{v} n \ddot{i} Z \ddot{v} Av \ddot{v} vi GKZ \ddot{e} i c \ddot{v} Y w \ddot{m} te
 \neq K \ddot{v} Z / thgb c \ddot{v} e \ddot{v} K \ddot{v} A \ddot{v} b ev \ddot{v} Y \ddot{v} Av \ddot{v} qt

وَكَانَ فِيْهِمَا آتَهَةٌ إِلَّا لَهُ هُنَّ عَمَّا يَصْفُونَ

Óhw \ddot{v} b \ddot{v} f \ddot{v} g \ddot{v} Uj I fg \ddot{v} Uj Ay \ddot{v} n \ddot{i} Z \ddot{v} Z e \ddot{v} Bj v \ddot{v} _vK \ddot{v} , Z \ddot{t} e Df \ddot{q} B as \ddot{v} m nt \ddot{q} thZ / AZGe
Zv \ddot{v} h \ddot{v} et \ddot{j} , Zv \ddot{v} t \ddot{t} K A \ddot{v} i t \ddot{K} A \ddot{v} a \ddot{v} Z Ay \ddot{v} n \ddot{i} c \ddot{v} e \ddot{v} , gn \ddot{v} b / 0 (m \ddot{v} Ay \ddot{v} -Av \ddot{v} q \ddot{v} : 22)

Ay \ddot{v} n \ddot{i} Z \ddot{v} Av \ddot{v} vi GKZ \ddot{e} i h \ddot{v} p \ddot{v} f \ddot{v} EK c \ddot{v} Y

G Avq \ddot{v} Z \ddot{v} U A \ddot{v} n \ddot{i} Z \ddot{v} Av \ddot{v} vi GKZ \ddot{e} i c \ddot{v} Y h \ddot{v} \neq v \ddot{v} eMZ I h \ddot{v} p \ddot{v} MZ / G Avq \ddot{v} Z \neq v \ddot{v} i v \ddot{v} GK \ddot{v} aK
Bj v \ddot{v} Gi Am \ddot{v} Zv m \ddot{v} ú \ddot{v} K \ddot{v} e j \ddot{v} n \ddot{q} t \ddot{v} Q / GK \ddot{v} aK Bj v \ddot{v} ev Dc \ddot{v} m \ddot{v} i avi Yv áv \ddot{v} s \ddot{v} h \ddot{v} i t \ddot{K} b
tg \ddot{v} y K I ÁvbMZ w \ddot{v} f \ddot{v} E tb \ddot{v} B / t \ddot{K} bb \ddot{v} GK \ddot{v} aK m \ddot{y} oKZ \ddot{v} avi Yv c \ddot{v} ex \ddot{v} Z d \ddot{v} m \ddot{v} t \ddot{v} i K \ddot{v} I n \ddot{Z}
Ges c \ddot{v} ex \ddot{v} th G \ddot{K} U w \ddot{b} qgZ \ddot{v} SK c \ddot{v} x \ddot{v} Zt \ddot{v} Ave \ddot{v} g \ddot{v} b Zv \ddot{v} g \ddot{v} a \ddot{v} e \ddot{v} vN \ddot{v} n \ddot{Z} / Ggb \ddot{v} K h \ddot{v}
G wek \ddot{v} p \ddot{v} U \neq Rb m \ddot{y} oKZ \ddot{v} _vK \ddot{v} Zv nt \ddot{v} G \ddot{v} Z tg \ddot{v} y K t \ddot{K} b ev \neq cv \ddot{v} q \ddot{v} thZ b \ddot{v} / t \ddot{K} bb \ddot{v}
m \ddot{b} v \ddot{v} ev Dc \ddot{v} m \ddot{v} Zv \ddot{v} w \ddot{b} t \ddot{R} iv \ddot{v} B Aw \ddot{v} -Z \ddot{v} i Ges , Yv , t \ddot{Y} i w \ddot{K} w \ddot{t} q c \ddot{v} i c \ddot{v} Yz \ddot{v} j \ddot{v} f K \ddot{t} Zb b \ddot{v} A \ddot{v}
Z \ddot{t} i g \ddot{v} a \ddot{v} we \ddot{v} R K \ddot{v} I t \ddot{v} l \ddot{v} -T \ddot{v} U Ges Ac \ddot{v} Y \ddot{v} / h \ddot{v} m \ddot{y} oKZ \ddot{v} t \ddot{v} l \ddot{v} -T \ddot{v} U Ges Ac \ddot{v} Y \ddot{v} t \ddot{t} K
g \ddot{v} b \ddot{v} w \ddot{t} Kb Zv nt \ddot{v} m \ddot{v} e \ddot{v} T \ddot{v} u \ddot{v} C \ddot{v} Y \ddot{v} h \ddot{v} e / A \ddot{v} ZLb m \ddot{b} v \ddot{v} Ges m \ddot{v} é \ddot{v} i g \ddot{v} a \ddot{v} t \ddot{K} b c \ddot{v} Y \ddot{v} R \ddot{v}
 \neq K \ddot{v} t \ddot{v} e b \ddot{v}

c \ddot{v} ex \ddot{v} I AvK \ddot{v} t \ddot{v} k \neq Rb m \ddot{y} oKZ \ddot{v} _vK \ddot{v} j Df \ddot{q} B me \ddot{v} g KZ \ddot{v} Zj A \ddot{v} a \ddot{v} K \ddot{v} i x \ddot{v} n \ddot{v} e / GgZ \ddot{v} e \neq
Df \ddot{q} qi w \ddot{b} t \ddot{v} Rvej \ddot{v} c \ddot{v} ex \ddot{v} I AvK \ddot{v} t \ddot{v} k c \ddot{v} Y \ddot{v} t \ddot{v} c K \ddot{v} h \ddot{v} K n \ddot{v} q \ddot{v} D \ddot{v} PZ / \neq f \ddot{v} eMZf \ddot{v} t \ddot{v} e G \ddot{v} Am \ddot{v}
th, GKRb th w \ddot{b} t \ddot{v} R t \ddot{v} e, Ab \ddot{v} R t \ddot{v} m \ddot{v} GKB w \ddot{b} t \ddot{v} R t \ddot{v} e, GKRb h \ddot{v} c \ddot{v} Q \ddot{v} K \ddot{v} i t \ddot{v} b R \ddot{v} b \ddot{v}
Z \ddot{v} b c \ddot{v} Q \ddot{v} K \ddot{v} i t \ddot{v} b Z \ddot{v} b Df \ddot{q} qi g \ddot{v} a \ddot{v} g \ddot{v} t \ddot{v} S g \ddot{v} t \ddot{v} S g \ddot{v} z \ddot{v} et \ddot{v} va I w \ddot{b} t \ddot{v} R w \ddot{v} et \ddot{v} va n \ddot{v} q \ddot{v} Aek \ddot{v}
hLb \neq t \ddot{v} L \ddot{v} vi w \ddot{b} t \ddot{v} Rvej \ddot{v} c \ddot{v} ex \ddot{v} I AvK \ddot{v} t \ddot{v} k w \ddot{v} e \ddot{v} f \ddot{v} b \ddot{v} c \ddot{v} Y \ddot{v} Z n \ddot{v} e, ZLb Gi dj k \ddot{v} Z c \ddot{v} ex \ddot{v}
I AvK \ddot{v} t \ddot{v} k a \ddot{v} sm Qvov A \ddot{v} K \ddot{v} n \ddot{v} e / GK t \ddot{v} L \ddot{v} v \ddot{v} P \ddot{v} t \ddot{v} e GKRb R \ddot{v} eZ _vK \ddot{v} , Ac \ddot{v} Rb P \ddot{v} B \ddot{v} t \ddot{v} e

tm gZzei Y Kiak| GKRb PvBte GLb mhD`q tnvK, AciRb PvBte GLb mhA^-i Mfq
ivZi Avavi tbtg Avmlj| GKRb PvBte GLb ejo tnvK, AciRb PvBte ejb bv tnvK/
GgZve tq Dftqi ci ^ui metivax mft`R Kifc c^hvR nte? hwi GKRb civfZ nq hvq,
Zte tm meqq KZPZji AwaKvix i tLr`v _KtZ cvite bv/ hwi hji^p c^kD Kiv nq th, Dfq
tLr`v ci ^uti cingk^Kti mft`R Rwi Kitb ZvtZ Amayar K? Gi DEti ej v thtZ cfti
th, hwi DfqB cingtkP Aaxb nq Ges GKRb Ab` Rtbci cingk^Qvor tKvb Kiv KtZ bv
cfti, Zte GtZ Riaix nq hvq th, Zvt`i tKD meqq KZPZji AwaKvix bq eis tKD
-qsmuYI bq/ ej veuj, -qsmuYI bv ntq tLr`v nI qv hvq bv/ th e^w^3 tKvb AvBtbi
Aaxb, hwi jqrvi Kg^Rever^ni AeKvk ivL, ihb AvBtbi Eta^bb, wzb tLr`v ntZ cviteb
bv/ tLr`v ZB nteb ihb Kvti Aaxb bb, hwtK RAvmv Kivi AwaKvi Kvti tBb/ cingtkP
Aaxb ^B tLr`v _Ktj I c^ZKB AcimnvhPfc Aci^K RAvmv Kivi I cingk^eR^fbj
KvitY aicvko nI qvi AwaKvix nte/ Avi Gwv tLr`vq c`gh^Pvi mboZ cwi csh/ mZivs G
Af^mMZ hji^p Avj oni GKZjer` mboZ fite -KZ/

tLr`v ZB nteb ihb
Kvti Aaxb bb, hwtK
RAvmv Kivi AwaKvi
Kvti tbB/ cingtkP
Aaxb ^B tLr`v
_Ktj I c^ZKB
AcimnvhPfc Aci^K
RAvmv Kivi I
cingk^eR^fbj Kvity
aicvko nI qvi
AwaKvix nte/ Avi
Gwv tLr`vq c`gh^Pvi
mboZ cwi csh/

Ajj on ZvAjj vi GKZjer` i mboqg-k;Lj v mfeEK cgy

G wekptpU Ges Gi Af^sikY k;Lj v e^e^-v GK mboqgZwSKZvi gta` k;Lij Z/ G mboqg-
k;Lj v wekptpU c^ZU e^-Z v AbycigYjKI Mm Kti^t0/ tKvb KQB Gi evBti bq
Ges Gi t;tk gji^p I bq/ G aitbi me^wic I wPi^vq mboqg-k;Lj v GK gnvcvi Pij K
me^ZIK mboqSK Mz m^ubamEv e^ZxZ PSi Kiv hvq bv/ thgb cwe^t KzAvt b ewYQ ntqfQ t

وَلَهُ أَسْلَمَ مِنْ فِي الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَهْرًا

ObtfigUj I fgUj hwi KQzAvtQ Zv meB B^Qiq ev Aib^Qiq tnvK ZvB mboKU AvZmgc^P
Kti^t0/0 (mh Avtj-Bgi vb : 83)

G AvqvtZ GK Ajj oni mve^FsgZB c^ZmboZ ntqfQ/

c^KuZK ev -fueMZ cgy

G c^_exi c^ZU gibylB Ajj ontK -Kvi Kti | tKD mpoKZPintmte, tKD wiwhK^vZv intmte,
tKD c^KuZ intmte, tKD ev gnmetkji mboqSK intmte wekjm Kti | Avi G wekjm Rxefti
tKvb GK mgjtq Ashti exgj- nq/ G c^_exi teukifv gibylB Aw^K/ Zviv Zvt i ag^P
Ktj^P ga` w^tq Ajj ontK -Kvi Ktib/ gibylj i Ashti th AvawZIK tR^wZ i tqtQ tmlvB
ZvtK GK c^vpgkjx kw^3 i mUvb t^q/ gibylj i AvZv Ajj oni mboKU t;tk AvMZ weavq G
AvZv Ajj oni w^tKB ameZ _vK/ c^ZU gibylj i GB Ajj oni gylZv I Ajj on c^eyZv Ajj on
ZvAjj vi GKZjer` GKU c^gy metkji | cwe^t KzAvt b Ajj on tNvI Yv Ktib t

G c^_exi c^ZU
gibylB Ajj ontK -Kvi
Kti | tKD mpoKZP
intmte, tKD
wiwhK^vZv intmte,
tKD c^KuZ intmte,
tKD ev gnmetkji
mboqSK intmte wekjm
Kti |

وَإِنَّمَا سَأَلْتُهُمْ مِنْ حَلَقَ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لِيُقُولُنَّ خَلْقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَظِيمُ

ZvZg hwi Zvt`i R^Am Ki, tK btfvgUj I fgUj mpo Kti^t0? Zviv Aek^B ej te, G, t^j v
tZv gnvcivpgkjx Ajj onB mpo Kti^t0/0 (mh Avh-hlyi ad : 9)

Ajj on ZvAjj v Avtj v tNvI Yv Kti^t0bt

قُلْ أَنْدَعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُ نَاسًا وَلَا يَضُرُّ عَلَى عِصَابَةٍ مَا بَدَ إِذْ هَذَا اللَّهُ
تَهْكِيلُنِي أَشَّيَّهُ مَاطِئُنِي فِي الْأَرْضِ حَيْثُ لَهُ أَصْحَابٌ يَمْدُعُونَهُ إِلَيْهِ الْمُهْمَدِي أَئْتُهُنَّ مَا قُلْ
إِنَّ هَذِهِ الْأَلْهَمَهُ هُوَ الْمُهْمَدِي

0ej, Avgiv K Ajj on e^ZxZ Ggb KvDtk WKe th Avgit`i tKvb DcKvi Ksev PwZ KtZ
cfti bv? Ajj on Avgit`i^K mrc_ c^k^fbj ci Avgiv K tmB e^w^3i b^vq ce^t q wdti

hve, hvtK kqZvb `yqvi c_ fij tq nqivb Kti tQ, hri Zvi mnPi MY ZvK mWVc ct_ Avnevb Kti ej, Avgit`i bKU Gtmi? ej, Avj ni c_B c_ /0/ (miv Avj -AvbAvg : 71)

Avj in ZvAij v Zui GKZer` mautK@btRB tNvI Yv Kti bt

لَا تَخْلُوا إِلَيْهِنَّ أَثْيِنْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ
OtZvgiv v `Rb Bj in M@Y Kti v bv; Zv GKgvi` Bj in / (miv Avb-bvnij : 51)

Avj in ZvAij v Avtiv tNvI Yv Kti tQb t

مَا كَانَ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَدَهُ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَطَّ قَوْلَلَا بِعَهْمِ عَلَى بَحْرِ سَبَّ حَانَ
اللَّهُ عَمَّا يَصُونُ

OZui mit_Aci tKib Bj in tbB; hri _vKZ Zte c@Z`K Bj in bR bR myo bqtg c_K ntq thZ Ges GtK Acti i Dci cl@nb` we`li KtZv/ Zvi v hv ej, Avj in Zv t_tK KZ c@t!0 (miv Avj -gtgbly : 91)

gvbly Zvi Pvi c@tK ZvKtj t`Ltz c@q th, myo Aw` ntZB b@l_j wetkji me wK0zGKB b@qtg Pj tQ/ P`i mh@ M@ b@l_j meB GKB b@qtg cwi Pvij Z ntQ/ Gt@t@t tKib e`vZ@ug ntQ bv, tKt@b Avbqg NUtQ bv, tKt@b wek\$lj vi myo ntQ bv/ G b@qtgi e`vNvZ Nvveri T@gvZ Avj in Qvor Avi Kt@v tbB/ GtZ c@wYZ nq th, GKB myo KZ@ b@t`k I AvbM@Z wetkji me wK0zcwi Pvij Z ntQ/ GtKi Avak myo KZ@_vKtj b@qg-k\$lj v weivRgib _vKv KLbI m@e nZ bv/

gnmek`i c@exi myo KZ@ GKwaK bq Ges myo KZ@ Avj in e`ZxZ Avi tKD bb/ c@et KzAvt@b myo@fite ej v ntq@t

وَلَقَدْ حَلَقَنَا الْسَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سَتَةِ أَيَّامٍ
OAvj AvKvkgUj x c@exi Ges GZ`ytqi A\$ekZ@mg`i wK0ymyo Kti tQ Qq w`tb/0 (miv Kv@ : 38)

tMyUv wek@tKuzB Avj ni GKZer`i Rj s@c@vY/ thgb t Avmgvb I R@gtbi myo, P`i m@h@ D`qv`i Avenvl qui cwi eZ@, D@`i c@vY RMtzi `ewP@, gvb@i g@Li fulv I is Gi we`li c@vZ Avj in ZvAij vi GKZer`i B b@`k@/

wetkji me wK0B th GK Avj ni b@qg tg@b Pj tQ Zv c@et KzAvt@b myo@fite e`3 Kiv ntq@t thgbt

تَسْبِحُ لَهُ الْسَّمَاوَاتُ الْسَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَا فِي هَنَّ وَإِنْ مَنْ شَيْءَ إِلَّا يَسْبِحُ بِحَمْدِهِ وَلَا يَكُنْ
لَا تَقْنُونَ تَسْبِحُ بِحَمْمِهِ

OmB AvKvk, c@exi Ges Zt`i A\$ekZ@mg`i wK0zzuiB c@ksmv, c@et Zv I g@ngv tNvI Yv Kti Ges Ggb tKib e`tbB hv Zui c@ksmv, c@et Zv I g@ngv tNvI Yv Kti bv; wK\$ tZvgiv Zt`i tmB c@ksmv, c@et Zv I g@ngv tNvI Yv e\$@Z c@vI bv/0 (miv ebx BmivCj : 44)

Avj in ZvAij v Avtiv ej b t

وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طُوعًا وَكَهْمًا
OAvKvkgUj I f@t@j hv wK0yAvt@Q Zv meB B"Qvq tnvK wKsev Avb"Qvq tnvK ZuiB b@KU

AiZ̄ngc̄ Kti | 0 (m̄i Av̄j Bgi vb : 83)

GK Ajj mi mveff̄sḡz̄i c̄Z AvbMZ' B c̄KwZi wbqg Ges G AvbM̄Z'i ga" w̄ tq wek̄iPi M̄Zkj I KgP̄Aj i tq̄tQ|

c̄Z̄i k̄ īf̄ek̄ c̄ḡv

Ajj in Zw̄Avj v ḡibeRwZi in`vqitZi D̄ītk̄ ReivBj (Av)-Gi ḡa"tg īmj-M̄Yi c̄Z c̄Z̄i k̄ tc̄Y Kti tQb| c̄Z̄i k̄ ev I nx Ajj in Zw̄Avj vi Aw̄tZj Rj Š(c̄gvY| GB I nx ev c̄Z̄i k̄ ḡa"tg Ajj in Zw̄Avj v gvbe RwZi wbKU Zui mveff̄sḡz̄i KZz̄i , Yvej x I q̄gZvi K_v etj tQb| m̄t_ m̄t_ Ajj in Zw̄Avj vi c̄Z̄iwbia in̄m̄te Zt̄K Dch̄j̄ Kti M̄to tZj vi R̄t̄b̄ m̄iV̄K m̄k̄l̄v̄ `vb Kti tQb| nhi Z Av̄g (Av) t̄t̄K wb̄t̄q nhi Z ḡȳr̄s̄ (m) ch̄S̄ GK j̄L ev `B j̄L P̄eV̄K n̄Rvi bex-īmj̄ `ȳqitZ tc̄īZ nt̄t̄Qb| Zui c̄Z̄i t̄KB GKZ̄ev̄ ī ev̄Yx c̄p̄vi Kti tQb| h̄w̄ tm̄L̄t̄b̄ GKw̄K Dc̄m̄" vK̄t̄Zv Zvnt̄j in`vqitZi avivl w̄fb̄nZ| w̄K̄S̄ t̄Lv h̄t̄Q th, c̄Z̄iK̄ ber I īmj̄-M̄Yi ḡibȳt̄K w̄Z̄ev̄, ēZ̄ev̄, Ask̄i ev̄ t̄t̄K GKZ̄ev̄ ī `vI q̄vZ w̄t̄t̄Qb| bex I īmj̄-M̄Yi G `vI q̄vZi avivewnKZv t̄t̄K c̄Z̄iwbia nq th, Ajj in Zw̄Avj v GK I Aw̄Z̄iq| c̄w̄t̄ K̄z̄Av̄t̄b̄ Ajj in Zw̄Avj v "q GKK m̄Evi I Aw̄act̄Z'i t̄NvI Yv w̄ tq etj bt

فَإِنْ مُّوا بِاللَّهِ وَسُوْلَمَوْ الْكَنْدِيْ أَنْزَلَنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْلَمُونَ حَمْبِرٌ

Ot̄Z̄igiv Ajj in I Z̄xq īmj̄ Ges th bī Aw̄g AeZ̄iȲK̄ti w̄ek̄lm Ki | t̄Z̄igiv h̄v Ki Ajj in tm̄īq meĀ/0 (m̄i Av̄Z̄iM̄ev̄ : 8)

Zui mveff̄sḡz̄i c̄Z AvbMZ'' Ges G AvbM̄Z'i ga" w̄ tq w̄PSi w̄Pi M̄Zkj I KgP̄Aj i tq̄tQ|

Ajj in GK̄t̄Zj̄ c̄Z̄ w̄ek̄l̄mi Awek̄KZv

Bmj vt̄gi c̄Z̄q I AvP̄i t̄Yi m̄ḡiMK ēē `vc̄b̄q c̄l̄g I tḡs̄j K w̄R̄bm nt̄Q Ajj mi GK̄t̄Zj̄ c̄Z̄ w̄ek̄lm `vc̄b̄| c̄Z̄q I w̄ek̄l̄mi Avi h̄t̄Zv w̄K i tq̄tQ Zv nt̄Q H GK gj̄-K̄t̄ŪiB kvLv-ck̄vLv̄v̄ | Bmj vt̄gi h̄t̄Zv b̄w̄ZK w̄ēā ēē `v I m̄ḡiRK AvBb- Kvbl̄ i tq̄tQ Zv H tK̄` ā w̄ȳt̄KB Drm w̄i Z / GLv̄Bkv̄ c̄Z̄iU w̄R̄bt̄mi B Drm I c̄Z̄i ēZ̄-j nt̄Q Ajj mi GKK m̄Evi t̄d̄t̄i kZv, Avmgvbx w̄KZv̄, bex-īmj̄, w̄KqvgZ I Aw̄LīZ, dih I I q̄w̄Re GK K_vq Bmj vt̄gi c̄Z̄iU w̄R̄bt̄mi w̄fīE Ajj mi GK̄t̄Zj̄ w̄ek̄l̄mi Dci c̄Z̄iôZ| G GK̄iU ḡv̄i w̄R̄bm̄t̄K w̄ēw̄Ob̄K̄ti t̄d̄t̄j t̄d̄w̄i kZv, w̄KqvgZ I Aw̄Līt̄Z w̄ek̄lm Ḡt̄Kēt̄i , īZ̄i n̄wi tq t̄d̄t̄j | bex-īmj̄ Ges Zt̄i Avbix w̄KZv̄ AvbMZ'' j̄t̄fī Abḡt̄h̄Mx nt̄q c̄t̄o| dih, I q̄w̄Re, AvbMZ'' Aw̄Kvi BZ' w̄ Zvch̄n̄wi tq t̄d̄t̄j | Av̄t̄-k̄-b̄t̄l̄a I w̄ēā ēē `vq t̄Kv̄ eva-evaKZv̄ _yt̄K bv| tḡv̄UK_v, G GK̄iU ḡv̄i tK̄` āē `yAc̄m̄Z nt̄j B t̄M̄uv̄ ēē `vc̄b̄ t̄f̄t̄l̄ P̄z̄gvi nt̄q h̄v̄q| eis Bmj vg etj t̄Kv̄ w̄R̄bt̄mi B Aw̄-Zj̄_yt̄K bv|

Bmj vt̄gi c̄Z̄q I AvP̄i t̄Yi m̄ḡiMK ēē `vc̄b̄q c̄l̄g I tḡs̄j K w̄R̄bm nt̄Q, Ajj mi GK̄t̄Zj̄ c̄Z̄ w̄ek̄lm `vc̄b̄| c̄Z̄q I w̄ek̄l̄mi Avi h̄t̄Zv w̄K i tq̄tQ Zv nt̄PQ H GK gj̄-K̄t̄ŪiB kvLv-ck̄vLv̄v̄ |

- **c⁴V⁵Ei gj⁶qb**
 ▶ **be⁴BK D⁵Ei c⁶æ**
 ▶ **m⁴JK D⁵tii c⁶k m⁵K (↓) w⁴y w⁵b-**

1. *Aij⁴ni GKZ⁵er⁶ wekjm Kir-*
K) g⁴vbe B⁵Zn⁶tmi c⁴g t⁵K i⁶iænq;
L) nhiZ b⁴n (Av) t⁵K i⁶iænq;
M) nhiZ Be⁴ng (Av) t⁵K i⁶iænq;
N) nhiZ g⁴w⁵ (mv) t⁵K i⁶iænq/
2. *ØAij⁴ m Z⁵Aij⁶ GKgv⁵ Dc⁴m⁶ G⁵U-*
K) Bqvn⁴ gZer⁶;
L) Bmj⁴ vg⁵ gZer⁶;
M) w⁴ø gZer⁶;
N) Avh⁴gZer⁶/
3. *g⁴K⁵er⁶ i avi Yv ntj v-*
K) Aij⁴ m GK I A⁵Zxq;
L) Aij⁴ m ej tZ tKv⁵ m⁶v tbB;
M) GB wek⁴pvU c⁵K⁶Zi w⁴bq⁵Yvaib;
N) G wek⁴pvU w⁴tR w⁴tR m⁴o ntq⁵Q/
4. *Bmj⁴ v⁵gi tg⁶ K weI q nt⁵Q-*
K) my k⁵st;
L) Rvb⁴Z j vf;
M) i vmtj i AvbM⁵Z;
N) Aij⁴ni GKtZj⁵ c⁶Z wekjm -vcb/

msv⁴B D⁵Ei c⁶æ

1. *GKZ⁵er⁶ Kx? Avtj vPbv Kiab/*
2. *Aij⁴-KzAvb t⁵K GKZ⁵er⁶ i c⁴gyY w⁵b/*
3. *GKZ⁵er⁶ i -c⁴t⁵ h⁴p⁵w⁶EK c⁴gyY Dc⁵vcb Kiab/*
4. *Aij⁴ni GKZ⁵er⁶ i w⁴bqg-k⁵Lj v w⁵EK c⁴gyY w⁵b/*
5. *GKZ⁵er⁶ i c⁴t⁵ c⁵K⁶ZMZ ev -fvelMZ c⁴gyY Dc⁵vcb Kiab/*
6. *Aij⁴ni GKZ⁵er⁶ wekjtmi Arek⁵KZv Kx? eY⁶v Kiab/*

wek⁴ D⁵Ei c⁶æ

1. *Aij⁴ n⁵th GK I A⁵Zxq h⁴p⁵-c⁴gyY w⁵tq Zv c⁵Zw⁶Z Kiab/*



Cgvb I Bmj vg

Dtik"

G cW Aa"qb Kti Avcib-

- Bmj vtgi cwiPq w`tz cvi teb;
- Bmj vg gybty i -Fve-ag®Zv e"vL"v KitZ cvi teb;
- Bmj vg Ajj mi gtbvbxZ Rxeb e"v -Gi cgyvY w`tz cvi teb;
- Cgvbti cwiPq w`tz cvi teb;
- Cgvbti ,iaZj I Zvch®Yv KitZ cvi teb/

Bmj vtgi cwiPq

Bmj vg nt"0 wek'mbv gnvb Ajj mi gtbvbxZ GKgvT kirkZ Rxeb `kD I cY% Rxeb e"v / Avi Bmj vtgi gj weIq,tj vtK Asht i Asht-j t_tK `p cL"tqi mvt_ wekjm, tgSLK -KuZ Ges Rxetbi cL"tq tP"t ev"evqtb i bvg nj Cgvb/ Bmj vtgi gj weIq,tj vi gvtS Cgvbti Ae"vb mevi Dcti | Cgvbti mvt_ Bmj vtgi Nvb m"uK®e "gvb/ GKU Avti Kuji Ane"Q" Asm/ GKU Avti Kuji cwiCIK/ Bmj vg e"ZxZ Cgvbti thgb tKvb wfE tbB, tZgb Cgvb Qvor Bmj vtgi tKvb Av"Zj cvl qv hvg bv/ ZvB Cgvb I Bmj vg ktai At_P gta" ci_K" _Ktj I Dftqi gta" itqtQ wbmo m"uK®

AwfaubK A_®

AwfaubK `ptKuY t_tK Bmj vg kaiU imj gby (سلام) kā ntZ Gtmto/ Gi kmāK A_®AvbMZ" I AvZmgc®Kiv, kmshl c_t_ Pj v, wbivc` _vKv, wbivcEv t I qv I jvf Kiv/ thgb gnvbex (m) ejb, -ohw` ZvB Bmj vg M®Y Ki (AvZmgc®Ki) Zntj wbivcEv jvf Kite/ (elyin)

cwi fwlK A_®

Bmj vg nt"0, wek'mbv gnvb Ajj mi cL" AvZhi Kfje wekjm -vcb Kti ZuI Kvto cY® AvbMZ" I AvZmgc®Kiv/ webv wbaq ZuI weavbvej x I Avt`k-wbtla tgfb Pj v/ gnyj g agZE®e`MY Gi msAvq ejb, gtbco®Y Ajj mi I ZuI ivmj- (m)-Gi wbKU AvZmgc®Kiv Ges Ajj mi I ZuI ivmj i cL" tgSLK -KuZ `vb Kti Bmj vtgi Abkmb, tj v cyj b Kiv I wbv x Kiv t_tK weiz _Kvi bvg Bmj vg/ Bgig Aveynbxdv (i) ejt tqb-

Bmj vg nt"0, wek'mbv
মহান আলোহর প্রতি
AvZhi Kfje wekjm
-vcb Kti ZuI Kvto
cY®AvbMZ" I
AvZmgc®Kiv/ webv
wbaq ZuI weavbvej x I
Avt`k-wbtla tgfb
Pj v/

السلام : التسلیم والانسیاد لا وامر الله تعالى .

ØBmj vg nt"0, Ajj mi ZvAjj vi mKj Avt`k tK tgfb tbI qv I AvZmgc®Kiv/ Ø

kiAvtZi cwi fvlq Ajj mi AbMZ nI qv, AvbMZ" Kiv I ZuI wbKU cY®AvZmgc®Kiv, webv wbaq ZuI Avt`k wbtl a tgfb Pj v Ges ZuI t I qv weavb Abjyti Rxeb hvcb Kiv/ Avi wb Bmj vtgi weavb Abjyti Rxeb hvcb Kti b, wZib ntj b gnyj g ev gnyj gvb/

Bmj vg Ajj mi gtbvbxZ GKgvT Økb -GKU cY% I cwi cY®Rxeb e"v / t`yj bv t_tK Kei ch®G e"v Avt`k GKRB gnyj gvb tK Rxeb hvcb KtZ nq/ Bmj vtgi itqtQ mgz mgzR, iro" I A_®e"v / itqtQ RvZiq I AvSR®ZK bñZgj v/ gvbe Pwi tI DrKI®mvab,

b^uqbmZ I myePv*i* i w^fE^tZ k^ws^fk^sLj vcY^cM^wZkjy my i mgvR M^vb I msi P^fY Bmj v^fgi tKvb weKⁱ tbB, n^tZI c^fi bv| c^w^tK^tAvtb Avj in Z^wAvj Bi kv` K^tib t

إِنَّ الدِّينَ عِنْدُ اللَّهِ إِلَّا إِسْلَامٌ

Øbtm^f `tn Bmj vgB Avj in ibKU GKgv^t `xb / Ø (m^v Avtj -Bgi vb : 19) |
Ab^t Bi kv` n^tqtQ t

وَمَنْ يُظْهِرْ غَيْرَ الْإِسْلَامَ دِيَنًا فَلَنْ يُبْلِغَ مَنْهُ

ØtKD Bmj vg e^wZiZ Ab^t tKvb `xb M^bY Ki^tZ PvBtj Zv KLtbv Kej^t Kiv n^te bv / Ø (m^v Avtj -Bgi vb : 85)

Bmj v^fgi GK^w msAv I c^wP^tZ nv` xm kixd my i fite weeZ n^tqtQ / i^wm^wjy^tm (m) Bi kv` K^tib t

الاسلام أن تشهد أن لا إله الا الله وأن محمدًا رسول الله وتقيم الصلوة وتوتى الزكوة وتصوم رمضان وتحجج البيت إن استطعت إليه سبيلا .

ØBmj vg nj GK^w vi m^w¶ t` lqv th, Avj in e^wZiZ tKvb Bj in tbB Ges g^wraf^t (m) Avj in i^wm^wj, mvj vZ Av^t q Kiv, hvKvZ c^wvb Kiv, i^wgh^tbi t^wvhv cyj b Kiv Ges hvZvqfZi mv^w_vKtj evqZj^ton kixdi n^w4 Av^t q Kiv / Ø (eywix I g^wrij g)

e^wZ Bmj vgB mKj bex-i^wm^wj i Awfbag^t n^whi Z Av^t g (Av) t^wK i^wK^ti tkI bex n^whi Z g^wraf^t (m) ch^wl AwMgbKvix mKj bex-i^wm^wj g^wb^tK Bmj v^fgi w^wtK Avnevb K^ti tQb Ges Gi B w^fE^tZ ibR ibR D^wZtK M^wtQb /

Bmj vg atg^t gg^wnj, Avj in c^wicY^cAbvMZ^t Kiv| Avi c^wZK cqM^wtB thtnZzib^tR Avj in c^wAbvMZ^t Kiv m^wt_ m^wt_ D^wZtK^t Gi w^wtK `vI qvZ w^wtqtQb, ZvB mKj bexi `xbB Bmj vg /

n^whi Z Beinvxg (Av)-B me^wl^wg ibR atg^t bvg Bmj vg I Zvi D^wZtK D^wZ g^wrij gv etj AwfinZ K^ti tQb| Bi kv` n^tqtQ t

رَبَّنَا وَاجْتَنَّا مُسْلِمٌ لَكَ وَمَنْ ذُرَّتْ نَحْنُ لَكَ مُسْلِمَةً

Øtn Avgit` i c^wZcyj K! Avgit` i DfqtK tZvgvi GKv^wl AbvMZ evbvl Ges Avgit` i eskai n^tZI tZvgvi GK AbvMZ D^wZtK evbvl / Ø (m^v Avj -evKviv : 128)

n^whi Z Beinvxg (Av) Z^wi m^wlbt` i Dct` k w^wtq etj b t

فَلَا تَقُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

ØtZvgvi g^wrij g bv nI qv ch^wl gZjei Y K^ti v bv / Ø (m^v Avj -evKviv : 132)

n^whi Z Beinvxg (Av) D^wZ g^wraf^t k^wtK G b^wtg AwfinZ K^ti tQb| Avj -K^tAvtb Bi kv` n^tqtQ t

مَلَةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمُ هُوَ سَمَّاًكُمْ أَلْمَسْ حَمِينَ مِنْ قَبْلِ هَذَا

ØGUv tZvgit` i wCZv Beinvxgi wj^wZ| wZib BZ:c^wte^wtZvgit` i bvgKiY K^ti tQb Øg^wrij gØ Ges G wKZtfeI / Ø (m^v Avj -n^w4 : 78)

tgvUK_y bex I i^wm^w-M^wYi c^wwwiZ atg^wg^wij K tKvb cv_R^w wQj bv| wK^wS c^wZ tK^ti kixAvZ wQj wfb^w Avj -K^tAvtb Bi kv` n^tqtQ t

لِكُلِّ جَهَنَّمَ مَنْكُمْ شُرْقَةٌ وَمِنْهَا جَهَنَّمَ

ØAvj tZigv‡ i c‡Z‡Ki Rb" kixAvZ I "úoc_ nbaNY K‡i nQ/Ø (miv Avj -gmvq v 48)

nhiz Av`g (Avt) t‡K Avi‡c K‡i bex-iVmj-M‡Yi th aviemnKzv ii‡x ntqoQj Zvi
cwi mgw§ N‡U‡Q nhiz gmv‡s (m)-Gi gva‡g/ nZib AvtLix bex/ Zui c‡i Avi tKvb bex-
iVmj Avmtb bv/ Zui AvMgtb c‡eZPmg -i kixAvZ iinZ ntq tM‡Q/ ZvB GLb ØBmj vgØ
ej tZ nhiz gmv‡s (m)-Gi AvbxZ kixAvZ‡K Ges gmv‡g ej tZ D‡‡Z gmv‡s xtKB e§vq/
G in‡mtb Bmj vtgi msAv nbg‡c t

ØBmj vgØ ej tZ nhiz
gmv‡s (m) AvbxZ
kixAvZ‡K Ges gmv‡g
ej tZ D‡‡Z
gmv‡s xtKB e§vq/

هو تصدق سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم في جميع ما جاء به عن الله تعالى مما

علم مجتبه ضرورة.

ØAvj in ZvAvj vi c‡l t‡K nhiz gmv‡s (m) th Av`k‡l nela-neavb nbtq G‡mtQb Ges hv
AKvU‡fite c‡wYZ Zv g‡b-c‡Y nekjm Ki‡K Bmj vg ej v nq/Ø

c‡Zc‡l iVmj-jvn (m)-Gi nbtRbv g‡v‡teK nbtR‡K Avj in nbtKU mtc t`I qv Ges
cwi c‡V‡te AvZ‡ngc‡ Kivi bv‡B nj Bmj vg/ th AvZ‡ngc‡ K‡i Zv‡K ej v nq gmv‡g/|
Bmj vg M‡Y Kivi ci tKvb e‡W‡i Bmj vg cwi c‡ši nbtR -tLqj -Lyk Ges a‡b-avi Yvi
Av‡j vtK Ab‡y‡tYi tKvb m‡hvM _vtK bv/ tm tZv Avj in tM‡j vg/ Zvi Rxeb-gi Y me nKO‡
GK Avj in D‡‡t‡k nbtew Z/ Avj -K‡Av‡b Bi kv` ntq‡Q t

وَمَا كَانَ لِجُوْفِنِ وَوْمَنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَسُولُهُ أُمَّاً أَنْ يَكُونَ لَهُمْ أَخْيَةٌ مِّنْ أُمِّهِمْ
وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا لَا مُبَيِّنًا

Avj in ZvAvj vi c‡l
t‡K nhiz gmv‡s
(m) th Av`k‡l nela-
neavb nbtq G‡mtQb
Ges hv AKvU‡fite
c‡wYZ Zv g‡b-c‡Y
nekjm Ki‡K Bmj vg
ej v nq/

ØAvj in | Zui iVmj- tKvb nbtq nbtR‡R w‡tj tKvb g‡gb c‡jd nKsev g‡gb bvxi tm nbtq
nfb‡m‡x‡sl‡ Av‡kvi _vK‡te bv/ tKD Avj in | Zui iVmj-tK Ag‡b" Ki‡j tm tZv "úoB
c‡áo nte/Ø (miv Avj -Avnhve : 36)

G AvZ‡ngc‡Yi gZ‡c‡ZxK nQ‡j b iVmj-jvn (m) / nZib Rxetbi tKvb t¶‡t GK ie`ycwi gvyI
G t‡K neP‡Z nb‡b/ mnv‡v‡q nKing‡K GKB‡fite M‡o tZv‡j nQ‡j b nZib Zui c‡l
Z‡yeav‡b/Ø

Bmj ig gib‡l i -fveRvZ ag‡

Bmj vg gib‡l i -fveRvZ ag‡t‡b n‡DzivZ/ Avj in ZvAvj v gib‡l K th mnRvZ c‡K‡Z w‡tq
m‡p K‡i tQb, ZvB nj n‡DzivZØ/ nv` xm kix‡d ev‡Y‡ i‡q‡Q t

كل مولود يولد على الفطرة

Øc‡Z‡U n‡iB mnRvZ c‡K‡Z Z_v Bmj vtgi Dci RbM‡Y K‡i /Ø

gn‡b Avj in etj b-

فَأَقْمَمَ الْمُحْلَّيْنَ حَيْفَاً فَطَرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ لَا يَكُونُ
الَّدِينُ الْقِيمُ وَلِكُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَطْهُونَ

ØZig GK‡b n‡q nbtR‡K `‡b n‡wi t‡q bv/ Avj in c‡K‡Zi Ab‡y‡i Y Ki, th c‡K‡Z Ab‡y‡r
nZib gib‡y m‡p K‡i tQb/ Avj in m‡‡tZ tKvb c‡ieZ‡ tbB/ GUIB mij `‡b; nK‡S Av‡k‡s
gib‡y Zv Rv‡b bv/Ø (miv Avi -ig : 30)

Bmj ig nt"Q, nekjm‡v
gn‡b Avj in c‡Z
Av‡l K‡fite nekjm
-tcb K‡i Zui Kv‡Q
c‡V‡Av‡MZ" I
AvZ‡ngc‡ Kiv/ neavb
n‡avq Zui neavb‡e j x I
Av`k-nbt‡a tg‡b
Pj v/

Bmj ug Ayj in i gtbvbxZ GKgv̄ `xb I cY% Rxebe`e`v

nhi Z gjwq (m) Ayj in Zv̄Ayj vi Av̄tLwi bex/ K̄Avb Zui c̄Z bw̄hj KZ. Av̄tLix wKZve/ gn̄bex (m)-Gi Aw̄Mgtbi ci cēZPki xAvZ I wKZve meB iwnZ ntq tM̄tQ/ Gici Avi tKvb bex Av̄mt̄eb bv Ges tKvb wKZveI bw̄hj nte bv/ h̄iv G Av̄Kx`v tcv̄Y Kīt̄eb Zv̄v gȳnj g/ Avi h̄iv G Av̄Kx`v tcv̄Y Kīt̄eb bv, Zv̄v Agȳnj g-K̄ndi /

Bmj ug cY% Rxebe`e`v/ GtZ tKvb L̄y tbB, tbB tKvb AcY%v/ Ayj -K̄Av̄t̄b Bi kv̄ ntq̄t̄Q t

وَمَأْكُلْتُ لِكُمْ دِيَنَّكُمْ وَأَتَمْتُ عَلَيْهِ كُمْ نَعْتِيَ وَضَيْطُ لِكُمْ أَلْسَلَامَ دِيَنَا

ØAvR Aw̄g tZiḡit̄ i Rb̄ tZiḡit̄ i `xb cY% Kij ug I tZiḡit̄ i c̄Z Avḡi Ab̄M̄ m̄cY%
Kij ug Ges Bmj uḡt̄K tZiḡit̄ i `xb gtbvbxZ Kij ug/ Ø (m̄h Ayj -ḡwq`v : 3)

K̄Avb gRxt̄` Avi I Bi kv̄ ntq̄t̄Q t

وَرَزْلَنَةَ عَلَيْهِ مَكْ أَكَلَ بَابَ تَبِيَّانًا لِكُلِّ شَيْءٍ

ØAw̄g tZiḡvi c̄Z Ggb wKZve AeZxY%Kti wQ h̄iv gtā c̄ZU e`i `uó eYBv we`gib/ Ø
(m̄h Avb-bw̄n̄j : 89)

GtZ G K_v teiSr h̄iq th, gw̄be Rxēt̄b hv wK0yc̄q̄vRb Zvi me wK0z bw̄Z wbā Yx weei Y
Ayj -K̄Av̄t̄b Av̄t̄Q/ c̄q̄vRb̄q̄ Ávbvb̄jyj tbi gvātg iwm̄j-ȳm̄ (m)-Gi c̄w̄t̄ Rxēb̄r̄ tK̄
w̄f̄t̄Z me wK0B wbā Y Kīt̄Z nte /

**Bmj ug Ayj in c̄t̄E Ggb GK Rxebe`e`v hv fvi m̄ḡcY% -Fiem̄Z Ges gw̄beK m̄gt̄_P
Dct̄hM̄x/ Ayj -K̄Av̄t̄b tNv̄l Yv̄ Kv̄ ntq̄t̄Q t**

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ تَقْسِيْ إِلَّا وَسْعَهَا

ØAyj in Kīt̄iv Dci Ggb tKvb `wqZ; AcY Kti b bv hv Zvi m̄v̄vZxZ/ Ø (m̄h Ayj -evKv̄i v :
286)

Bmj ug kw̄št̄Y% wbt̄Rij Ges fvi m̄ḡcY%Rxēb̄r̄ tK̄P ev̄b̄q̄b Nv̄t̄Z Pv̄q/ gw̄be Rxēt̄b̄
tKvb GKw̄l q A-ev̄ tKvb GKw̄l w̄t̄Ki Dci Aw̄K iazj Av̄t̄ivc Kiv Ges t̄w̄weK
fvi m̄ḡcY% webó Kīt̄K Bmj ug tKvbμt̄gB mḡ_θ Kti bv/ BēvZ- et̄`Mx, ēem̄i-ewYR,
tj bt̄b, AvPvi -AvPi Y I Av̄gj -AvLj vK Z_v Rxēt̄b̄i tKvb t̄ti Ggb wK0zKiv Av̄t̄ Š Bmj ug
m̄Z bq, hv Cgv̄b I gw̄beZvi ɻw̄Z m̄vab Kti /

Bmj ug kw̄št̄I m̄c̄Zi aḡc

Bmj ug kw̄št̄I m̄uñZi aḡ Bmj ug wbt̄Rt̄ i gZ Ab̄t̄ i t̄KI fij ev̄t̄Z D̄y Kti /
Bmj ug gw̄b̄ȳt̄K wbt̄Ri, t̄Rt̄bi, mḡt̄Ri, t̄t̄ki Z_v wek̄ev̄mxi Kj t̄Yi Rb̄ m̄p̄q f̄gKv
cij t̄b I Z_w̄M t̄Kt̄i tc̄Yi th̄Mv̄q/ Avi Zv̄t̄ZB wek̄ev̄mxi Rxēb̄ av̄vq tbt̄g Av̄t̄m̄ c̄kw̄št̄
Ges we`w̄Z nq Ak̄w̄št̄i w̄sm̄-w̄t̄l̄ Ges nw̄v̄n̄w̄b/ Bmj ut̄gi w̄q̄v n̄j , gw̄b̄j gw̄b̄j tKvb
tf̄v̄t̄f̄ t̄bB/ m̄v̄v-Kvt̄j m̄Kj gw̄b̄jB Ayj in i ev̄`v/ mḡM̄gw̄beRw̄Z GKB c̄w̄ev̄i f̄z̄ /
iwm̄j-ȳm̄ (m) et̄j b t

الخلق عيال الله

ØmKj mw̄o Ayj in c̄w̄ev̄t̄i i b̄v̄q/ Ø (igkKv̄Z)

e`Z mḡM̄gw̄beRw̄Z GKw̄l t̄t̄ni gZ/ tKbbv Avḡiv mKt̄j B Av̄g I nv̄l qv̄ (Av)-Gi
m̄šlb/ Ayj -K̄Av̄t̄b ewY% ntq̄t̄Q t

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِلَئِنْكُمْ حُكْمٌ مِّنْ ذَكْرِ وَأَشَىٰ وَجْهَنَّمْ أَكْمَ شُعُّوْنَا وَقَدْ آتَىٰ لِتَطَهُّرُوا إِنَّ أَكْبَرَ حُكْمَ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاتُكُمْ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ يَمْ خَيْرٌ

Øtn gvbly! Avg tZigut` itK mjo KtiQ GK cjad I GK bvi ntZ, cti tZigut` itK nef3 KtiQ neufbaerRwZ I tMftI, hvtZ tZigiv GtK Actii mft_ cwi wPZ ntZ cvi | tZigut` i gta` Ajj ni wbKU tmB eW3 AwaK ghP vmpubeth AwaK gfvKx | wbDq Ajj & me wKQz RvLbb, mg`Lei iitLb/Ø (mh Ajj -URjwZ : 13)

gvbly i ^ bw`b Rxeb hvctb cWYx I cWZK mxa` Avek`K | ZvB cWexmtZ kwsI | mgwxi j tW Bmj vg iaygbly i cWZB m`q e`envi i wb`R t`qib, DciS cWYx cwi PhP cWZK mxa` I Dmft`i h_v_ e`envi mxa`tKp Bmj vg , iazj Avtivc Kti tQb | imj-jon (m) etj tQbt

الراحمن يرحمهم الرحمن ارحموا من في الأرض يرحمكم من في السماء.

Øhivv `qv Kti, `qvgq Ajj Zv`i cWZ `qv Kti b | tZigiv cWexmt`i cWZ `qv Ki Zvnj AvKvkevnx (Ajj) tZigut` i cWZ `qv Ki teb/Ø (WZingh I AveyvD`)

ØnhiZ Ave`jv Betb Avevvn (iv) t_tK evYQ | GK`v wZib imj-jon (m)-Gi msM AvivdvZ ntZ gfy`vij dvi w`tK hWQtbj b | ZLb ber Kixg (m) Zv wCQtb DU nVkvbtv Ges cWtji i Avl qvR tbtZ tctjb | wZib Zv`i w`tK wdti PveK w`tq Bkviv Kti ej tj b, tn tj vKmKj ! tZigiv axi-w`i fvt Pj | tKbbv DU t`wotq wbq hvl qv tKib tbKxi KvR bq/Ø (wgkKvZ, n3/4 Aa`vq)

tgvUK_v mg`imj-Ro, ARo, cWY I cWZ mKtj B Bmj vtgi D`vi Zvq DmamZ | Bmj vg iayekjmwfE`K ag`bq | eis Zv wekjm I KtgP GK mgy mgstqi ev`e AvfeW3 | tm Rb`B `eiM`ev` Bmj vtg wbwl x | imj-jon (m) Bikv` Kti tQbt

لا رهابية في الإسلام

ØBmj vtg `eiM`i `v`b tbB/Ø

GB nv`xmi G evYx cWZU gvblytK wbRi Rb, AvZvq-`Rtbi Rb, cti i Rb, t`tki Rb, RvZi Rb Z_v wekti Rb KtgD0y Kti | KgB gj-Z gvbly i gvbexq cwi Pq neKvbtv Ges gfy`Zj cWtjki mfhvM Gtb t`q | KvRB cWZK gjy gvbtk Zvi wbZ w`tbi wPSi-Ktg`G K_v cWY Ki tZ nte th, tm Ajj ni ev`v Ges ber (m)-Gi DzZ |

Ajj -KzAvtB Bi kv` ntqfq t

وَمَا خَطَقْتُ أَجْنَانَ وَالْإِنْسَانَ إِلَّا لَيْلَةً مُّؤْنَ

ØAvg wRb I gvblytK iayAvgvi Ber`tZi Rb`B mjo Kti wZ/Ø (mh Avh-hwi qvZ : 56)

Dijj wZ AvqvtZ th Ber`tZi K_v e`3 ntqfq tm Ber`vZ iaybvgv, tivhv, n3/4, hvKvZ BZ w`tZ mxgve x bq eis Dctiv`3 Avgtj i AvtM cti Kgglyi gjyZ`tj vtZI Ajj ZvAvj vtK tevk tevk `sj Y Ki tZ nte thb `el wqK t`vF j`yj mq cto tKD c_ao I wec_Mvgx bv ntq hvq | cWZ`tbi mKi KvR-Ktg`Avj ni wb`R cij b | imj-jon (m)-Gi Av`tKp Abgj YB nj Dijj wZ AvqvtZ Ber`tZi gj- ZvchP

Cgtb ciPq

Cgb ktai AwfambK A_wekjm, Kviv cWZ Av`t tcvl Y Kti Zvi K_vtK mZ` etj tgfb tbI qv | Bmj vg cwi fvlnq Ajj ni imj- (m) Avgut`i Bw`tqZxZ wbM`p mZ` mxa`tK`hv wKQz

<p>Ajj ni imj Avgut`i Bw`tqZxZ wbM`p mZ` mxa`tK`hv wKQzeYbv Kti tQb Ges Ajj ni wbKU t_tK th Avb I w`vqfZi evYx wekjemxi wbKU tck Kti tQb, Zv weB mZ` etj wekjm KvI meZvft Kejy KvitK Cgib ej v nq/</p>
--

eYb Kti tQb Ges Ajoni bKU t_tK th Áib I n`vgvZi evYx wekjemxi bKU tck Kti tQb, Zv meB mZ etj wekjm Kiv I meZvfe Kej KivtK Cgvb ej v nq/ Bmj vgx KixAvZ Ablyqz Cgvtbi Avmj mÚKqntQ, tm mKj A`k` weI tqi mt_ hv Avgv i Bw`q ev Ab` tKib hŠjv i cL` Kiv mæ bq/

gnyj g cUZMY Cgvtbi msÁvi e`ci|i wfbaeZ cKvk Kti tQb/ wbtgækqKiu msÁv Dfj L Kiv nj -

AvaKvsK gnyj m, thgb Bgvig gnyj K, Bgvig Avgv` Bejb nvaf, Bgvig KvtdC (i) cL`Li gtZ, Ajoni I Zui i vmtj i cL` Avšli K wekjm, tgšLK -KuZ Ges ivmj- (m) AvbZ Rxeb wealbtk Kvthcni YZ Kiv bvg Cgvb/ gzhjv I Lwi Rx mÚvq Cgvtbi cYzv `vb Kiv/

Bgvig Aveynvbdv (i)-Gi gtZ, Avšli K wekjm bvg Cgvb, tgšLK -KuZ Cgvb Gi Rb` kZGes Avgj nj Cgvtbi cYzv `vb Kiv/

Kvi i wqgv mæcJvq gnyj gtZ, 0Cgvb0 tKej tgšLK -Kvij i w3i bvg/

Cgvb A_qj, kixAvtZi hveZxq ûKg-AvnKig Ašli wq wekjm Kiv Ges G, tj v K wbtRi `xb wntme ei Y Kti tbI qv/ ci cYgnyb tmB e`w3 whib kixAvtZi weI q, tj v K Mfxi fute wekjm Kti b Ges G, tj vi tgšLK -KuZmn ev`k Rxetb cYfutte Avgj Kti Pjt b/

Cgvtbi tgšj K weI qmgm

Cgvtbi tgšj K weI q, tj vi cneT KzAvb I nv`xmi wewfbae`tq evYz AvtQ/ Cgvtb gglmmuj kxLR eitK` tmB weI q, tj vi mnR eYb cvl qv hvq/ thgbt

امنت بالله وملكته وكتبه ورسله واليوم الاخر والقدر خيره وشره من الله تعالى
والبعث بعد الموت

ØAvng Cgvb Avbj ig Ajoni Dci, Zui wdwi kZMtyi Dci, Zui KZvemgtni Dci, Zui ivmj-Mtyi Dci, AvLvtZi Dci, ZvKxii fij-g` me KQzAjoni B"Qvq nq-Gi Dci Ges gZä ci clyialZ nl qui Dci /0

DwjLZ Cgvtbi tgšj K weI , tj vi Dci `p wekjm, gL -KuZ Ges tm Ablyqz KvR cYz Kiv e`ZxZ K -KvR tKej I Cgvb ci cYfutte bvg whib G, tj v Z Avšli K wekjm ivLteb, gL -KvR Kiteb Ges Ktq cYzv YZ Kiteb ZitKB gnyb ej v nte/

cneT KzAvtbi wewfbaeAvqz Ges AmsL nv`xmi gva`tg Cgvtbi tgšj K mvZu weI tqi weei Y cvl qv hvq/ cneT KzAvtbi GtmQ/

آمن الرسول به مأذنل إلية به من ربها والمؤمنون كل آمن بالله وملائكة وكتبه ورسله

Øivmj, Zvi cL` Zvi cL`cij tKi cP t_tK hv AeZxYntqtQ ZvtZ Cgvb GtbQ Ges gnybMYI Zvti mKtj Ajoni, Zui wdwi kZMtyi, Zui KZvemgtn Ges ivmj-Mty Cgvb GtbQ/0 (miv Avj -evKviv : 285)

miv evKviv 177 AvgvZ evYz ntqtQ-

وليسَ كُلُّ مُلْكٍ مِّنْ أَمْنٍ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمُلَائِكَةُ وَالْكِتَابُ وَالنَّبِيُّونَ

Øcy AvtQ tKej Ajoni, ciKuj, wdwi kZMty, mg`i KZve Ges bexMty Cgvb Avbqb Kitj /0 (miv Avj -evKviv : 177)

Cgvtbi iazj I Zvrch[©]

hvi Cgvb`vi bq Zviv gnyj gvb bq/ ZvB gnyj g Rxejb Cgvtbi iazj I Zvrch[©]Acwi mvg/

ibtgaG m¤útk®e -hi Z Ajj vPbv Kiv nj -

Cgb gibyK mrct_ cwiPuj Z Kti

Cgb ev wekjm AÜKvti ibg®Z gvb®tK Ajj vi c_ t`Lvg/ tKb gvb® hLb Kvij gv ciV Kti Cgb`vi t`i `j f® nq, ZLb gb I aib-avi Yiq Avg® cweZ® mwaZ nq, hvi `i ab tm K®S® cwi nvi Kti mrKg®m¤ú`b Kitz eva nq/ Gw`K t_®tK wePvi Kitz Cgb®tK Ggb GK ci k ci_i ejv hvq, hvi tQiqq gvb® i Amr P®šaviv aij mvr ntq hvq/ ZvB GKRb Cgb vi e®3i ct® KQzZB Pj, WkWZ, Ly I iwnRwbmn tKb c®vi Keriv , bvti nij B nl qv m¤é nq bv/

Cgb gtb I Ktg®e®e myó Kti

gb gvb® i t`ntK cwiPuj Z Kti | t`n hv` nq GKU Mwoi em, Zvntj gb nj tm Mwoi BiÅb/ gtb®i P®šaviv, Abf®Z I B'QvB e®3i Ktg®c®Zdij Z nq/ A_® gvb® i gtb®RMZB Zvi mKj Kg®I mKj c®Povi w®Ef®g/ ZvB gtb hLb tKb cweZ® t`Lv t`q ZLb Zv Aek®B Ktg®c®Zdij Z nq/ fij Kg®m¤ú`b Kitz ntj fij P®ši fvebvi `i Kvi nq/ ZvB i f KvR m¤ú`tbi Rb` Cgb we®tei myó Kti |

Cgb gtbvej I mnmm mÄvi Kti

Ajj mi c®Z AwePj Av®v I wekjm gvb® i gta" Acwi®g gtbvej I Adz®l mnmm mÄvi Kti | Cgb`vi gvb® hLb tKb wec`vc` I D®l b-cZtbi m¤ub nq ZLb tm i`ayne®®g®b Ajj mi KvQB AvZ®ngc® Kti Ges ZuiB ibKU mnvh` Kvg®i Kti | tKbvb Zvi mnmm I gtbvej GZ gRe® th, tm cwe® tKb tj v®-j vj m¤q AvK®.nq bv/ Rxe®bi me®e®vq tm GK ci g k®3i Av®Zj Abf®e Kite hv Zv®K m®Li Aw®Zk®h` w®tkniv bv ntZ Ges `t®Li w®tb nZvk bv ntZ mnvh` Kti |

Cgb gube Pw®tK bg®I webqx Kti

hvi c®Z. Cgb`vi Zv® i ab-m¤ú` I we®v exi `c®_vKtZ cv®i bv/ tKbbv tm gtb Kti, Zvi hv KQyAv®Q meB gnib Ajj mi `vb/ w®Zib B'Qv Kitz th tKb gytZB G_®tj v tKto ibtZ cv®i b/ Cgb`vi e®3 g®v®B Rv®b th, cwe®i mKj gvb® Ajj mi myó/ ZvB abx-`v® tQvU-eo mKj tKB tm mg®b tP®tL t`L/ Zvi gtb KLt®v Ansk®i i Qvqcv®Z Kvj gv nij B ntZ cv®i bv/ tm webq I bgZvi m®t_ mKtj i m®t½ w®b®Zcv®Z Kti Ges Ajj mi `v®bi i Kvi qv Av®vq Kti |

Cgb ah®avi®Yi tc®Yi thw®i

gnib c®Z c®Z AwePj wekjmB gvb®tK `ah®vi Y Kivi k®3 thw®i q/ Rxe®bi S®Kc®® wec`vc` , `y®-eÅb® Ggb®K gZ®i wef®i Kvi Zvi gtb f®Zi mÄvi Kitz cv®i bv/ Ajj mi tc®® Zvi gb ntZ mKj fq-f®Z Acwi®Y Kti Zv®K GK `y®bxq gtbvej i Aw®Kvix Kti tZv®j | kZ kvi mi K I gvb®mK ibh®Zb P®j tqi Ajj mi c®Z Av®v t_®tK Zv®K wdi v®bv hvq bv/

Cgb gibyK ibf®® Rxe® ct_i mÜb t`q

Cgb`vi e®3 i ayAjj mi GKtZB wekjm Kti bv, tm wekjm t®cb Kti ber-i v®m®-M®Yi c®Z, Aw®gvbx w®KZt®i c®Z Ges ciKj ev t®i weP®i i c®Z/ ZvB tm be®M®Yi c®w®Z ct_B Rxe® hvc®bi tP®v Kti | Cgb®x k®3i etj B tm ibtR®tK Ajj mi Av®K®®v`v I i v®tj i c®Z. D®yZ w®tmt® M®o tZv®j |

Cgb giby®i `y®f®i c®m®i Z Kti

Cgb`vi e®3 wekjm Kti th, wek®i mKj KQ®B Ajj mi ibq®yvaxb, me KQ®B GKg®i Ajj mi Kiv®i I ci ibf®®Kj / G `y®f®i GKRb Cgb`vi t®K `y®Y Kvi tq t`q th, mvi v

wekB Ayjoni mḡlR` | tKbbv Cgib Zvi Aši tK c̄hwi Z Kti w`tqtQ | t`Lvi `v tPvL
QrovI Zvi Ggb `v Cgibx tPvL _vtK hv Øvi v tm mḡ -metkji me KQB t`L wbZ ci|i |

Cgib AvZ̄h̄ḡ I AvZ̄gh̄P v̄teva myō Kti

c̄nēt KžAvb I nv̄xtmi Avgq evYi Cgib vi ēw̄i i Aši tK -Q Kti w`tqtQ | ZvB tm
Abje Kti Z ci|i, c̄lexi mō ēi ḡta` ḡvbyB mefkō | G wekjm̄teva Zvi AvZ̄h̄ḡP tK
gRez̄ Kti t`q | tm wekjm̄ Kti th, metkji meq̄ KZ̄j GKgv̄l Ayjoni | ZvB mKj , YMvB
ev c̄ksmv Zui c̄lc̄ | G wekjm̄B GKRb ḡvbyl i ḡtb AvZ̄gh̄P v̄teva myō Kti Ges gnr Rxeb
Mto Zj̄tZ Døy Kti |

Cgib Bmj v̄gi tḡj̄ v̄f̄E

Cgib nt̄O Bmj v̄gi gj̄v̄f̄E | Cgib ḡyj̄ g RvZi c̄Kw̄i i gj̄ Drm v̄nm̄te wekjm̄PZ |
Rxeb-gi tY, myb-`v̄f̄b metkji GKgv̄l myōKZP| cij bKZP Avjoni i veYj Ayj vx̄tbi I ciB
wbfPZv GKZer̄t i gj̄K-v |

Cgib Abe` tPZbv

Cgib GK Abe` tPZbv | Ayjoni GKZer̄t ḡygtbi Adžšl tc̄Yi AvZ̄h̄i cig c̄jK |
Rxetbi `j̄h̄Mq ḡygtZ̄A er̄ Avb` ḡyj̄ nv̄tm̄v̄j̄ w`tb tKvb Ae`vqB ḡygbtK GKZer̄t i
c_ t_ tK GKme`y wekjm̄ Kiv hvq bv |

Cgib Rxeb Pj vi w̄kvix

Cgib ḡygtbi Rb` Rxeb Pj vi ct_i GKgv̄l w̄kvix |

eūZer̄t i bvKP t GK w̄fbæGKmātKi tKvb `v GLv̄tB tbB | ḡygtbi Aši Ayjoni GKK
Avakv̄t i mḡm̄xb | ZvB eūZer̄t, w̄Zer̄t, w̄Zer̄t, bv tLvi v̄i | tcs̄v̄j KZer̄t i wekjm̄
Bmj vg Avtcl nxb |

Atb̄i mḡtbi ḡygtbi gv_v AebZ nq bv

Cgib`vi Ayjoni ci Avi KvdtK eo ḡtb Kti bv, Zvi v̄btRiv ZuiB c̄Zibna | G wekjm̄ti
d̄j Zvi v̄tKvb myōRx̄tei Kv̄tQ gv_v bZ Kti bv | wekjm̄x KLtbv Acgw̄bZ, wekjm̄RZ I Ac̄ti i
úKt̄gi Zv̄te`vi nq bv | m`v mev̄iB tm w̄Pi weRqx i gh̄P v̄verb tbZv | Avi ZvB wekjm̄ti d̄j
tm w̄Pi ej xqvb _vtK |

Cgib gybevZ̄tK Kti w̄Pi Dbā, ü`q̄tK Kti wegj c̄ȳtj v̄K mḡm̄m̄Z | Zvi w̄Pi Dbā w̄ki
Ayjoni Qrov Kt̄i Kv̄tQ AebZ nq bv | Zvi nvZ Kt̄i v̄mḡtbi c̄hwi Z nq bv |

wekjm̄ ḡvbyl i ḡta` AvZ̄h̄tPZbZv I AvZ̄gh̄P v̄teva RvM̄tq tZ̄tj -Gi d̄tj D`vi `v̄f̄v̄i
myō nq Ges msKf̄ nq myō |

ḡygb B̄t̄i c̄D̄vix nq bv

Cgib`vi KLtbv AvZ Avi ḡc̄Rvix B̄t̄i c̄ci Zvi `vm ej Mnvi v | t̄j v̄f̄iZ̄ nq bv | mr I
c̄wi k̄t̄j ä Rxebteita D̄v̄m̄eZ nq, ZvB Zvi tP̄tq abx I Hk̄hRv̄j x Avi tKD bq | Cgib`vi
mKt̄j i Avakv̄i c̄iY Kti, myōi Kj v̄tY m`v ēv̄i _vtK; d̄tj tMuv myō Zvi eÜzl w̄c̄Rb
nq I tV |

Cgib KḡPZbvi gj̄ Drm

Cḡtbi d̄tj ḡvbyl i mKj KvR P̄tj GKvU Ac̄i t̄gq tPZbvq I wekjm̄ti w̄f̄Eḡtj | Zvi tKvb
KvR wekjm̄ hvq bv | Zvi me KvR Ayjoni t`L̄tQb | G Cḡtbi d̄tj ḡvbyl i ḡtbvRM̄tZ myō
nq GK Ac̄vi I `v̄f̄M̄v̄Z I tPZbv, hv mḡM̄KḡP̄iĀtj i gj̄ Drm |

Cgvb gibJi `yp fWZ cÖwi Z Kti

wekjm gibJi `yp fWZ cÖwi Z Kti mgMö wekJK Ajj mi iR etj gtb Kivi dtj mgMö
wekJK KB wekjm MY Avcb gtb Kti | Ajj mi GKtZj avi Yv gygbtK msKxYZvi teóbx ntZ
gY Kti D`vi Zv I AvšRñZKZvi ej tq wbq Avtm| dtj tm ntq I tV D`vi I AvšRñZK|

-t_eiZvi gñwb t_tK gY Kti

Cgvb bi dj kñZtZ gibJy msKxYC-t_eiZvi gñwb t_tK gY ntq mKj mpoj vtKi Kj vY I
gYj Kvgbq tm mKj KvR Kti _vtK| tm mKj tK Avcb etj fite Ges wbRi -t_P w tK
bv ZwKtq Acti i myeavi K_v Pši Kti | ZvB Zvi gta" tj vf- j vj mv, Kvgb v-evmbv I
nib -t_eiZv RbñwbZ ci|i bv|

Bmj vtgi ct_ myp HK" Mto

wekjm gibJy mKtj B GK ci ei|i, GKB RñZi etj wbRt`i gtb Kti | t`k, Kyj , fWV,
eYC-tMñ tKvb wef`B Zt`i gta" A%K" ev `elg" myo Ki tZ ci|i bv| mevB wgtj nq GK
ALU RñZ| Zviv me mq HK" Kvgb Kti | Ajj mi ct_ Zviv HK" ex ntq _vKtZ ci|i
thgb-Ajj mi evYx|

وَعُّصُواْ بِحَلْيِ اللَّهِ جَمِيعاً لَا تَفْرُواْ

OtZvgiv mKtj Ajj mi i 34JK `pfite avi Y Ki Ges ci ui newQbñtqv bv/Ø (mi Avtj -
Bgi vb : 103)

cwiktjl ej v hvq, Cgvb Bmj vtgi tK`yI Bmj vtgi gj-wfE| Cgvb ev wekjm nj
Bmj vtgi gj-wlq| Gi lci gibJi Rxetbi hveZxq KtgP dj wbfpKxj | gibJi Rxetbi
cKñZ wbfp Kti Zvi wekjm lci | Cgvb lci B Bmj vtgi tMñUv cÖm` Mto DtVtQ| Gi
Aftite Bmj vtgi tMñUv e-e`vcbv tfhZ Pzgvi ntq hvq| tgvUK_y, gibJy hv wekjm Kti
tmfiteB Rxeb ci Pij bvj q cÖE nq| GK K_vq ej v nq, Cgvb, cÖZK gibJi Rb" Aek"
cÖqRbq Ges mKj mrKtgP gj-wfE| ZvB gibbe Rxetb Gi iazj I ZvchAcwi mg|

citV̄Ei gj-̄qb

► be¹³K D̄Ei c̄kæ

► mJK D̄eti i c̄k mJK (v) Pý w b-

1. Cgib tKej tgšLK -Kvitw³i bvg-GiU Kvi K_l?

K) Kvi i wqqt`i;

L) wqqt`i;

M) gžwihj v`i;

N) LwifRif`i |

2. Bgug Aveywbxdvi gtZ gtL -KwZ c̄vb-

K) Cgutbi kZ^o

L) Cgutbi cYzv `vbKvi x;

M) Bmj v̄gi kZ^o

N) c̄qyRb tbB |

3. Bmj vg-Gi kwāK A_^o

K) kwſt;

L) my;

M) AvZ̄ngc^o Kiv;

N) tKvbwB mJK bq |

4. Bmj vg nt"Q Ajy in Zv̄Avj vi mKj Ait`k̄K tḡb tbI qv I AvZ̄ngc^o Kiv- GiU Kvi Dw³?

K) nhiz AveyeKi (iv)-Gi;

L) nhiz Awqkv (iv)-Gi;

M) nhiz Beivnig (Av)-Gi;

N) Bgug Aveywbxdv (i)-Gi |

mšv̄B D̄Ei-c̄kæ

1. Cgutbi c̄wPq w b |

2. Cgutbi tgšij K w̄lq, t̄j v KqU Ges Kx Kx? wj L̄y |

3. Cgutbi , iaz̄wj L̄y |

4. Bmj v̄gi c̄w f̄wl K A_^oj L̄y |

5. Bmj v̄gi msAv w̄tZ w̄tq Bgug Aveywbxdv Kx etj t̄Qb? wj L̄y |

6. Bmj vg gwbt̄j i -f̄veRvZ ag^oes̄tq wj L̄y |

7. Bmj vg GKU cY% Rxb ēe -t-ēvL̄v Kiab |

8. ØBmj v̄g `eiM̄er̄`i AeKvk tbBØ es̄tq wj L̄y |

wek`-D̄Ei c̄kæ

1. Cgutbi c̄wPq w b | Cgutbi , iaz̄; I c̄qyRbxqZv m̄ūtK^oAvcv̄i gZvgZ h̄y³mn
Dc -vcb Kiab |

2. Bmj vg Ajy in gtbwbxZ GKgv̄i cY% Rxb ēe -t-G ēvcīti Avcv̄i gZvgZ h̄y³mn
Dc -vcb Kiab |



ikIK

DtIK"

G cw Aa qb Kti Arcib-

- ikIK Zr ej tZ cvi teb;
- ikitKi cKvi tf eY Ki tZ cvi teb;
- ikitKi Kvi Y eYL v Ki tZ cvi teb/

ikIK-Gi ciPq

ikIK A_@kiK Kiv ev Askx vi -vcb Kiv| GKwaK wek; wqsl, GKwaK wekjm̄v I GKwaK gvev ev Bj vñn wekjm Kivi bvg ikIK| GB wek; eipbt̄i GK'Q̄ Anaciz Ajvni m̄t½ KvDtk KixK ev Askx vi mve -Kiv ev KvDtk Zui mgK̄gtb Kiv ev KvDtk mg, Y m̄ubegtb KivB ikIK| ikIK Zvlnit i wecixZ| Ajvni ZvAvj vi cvkvcwtk tKib m̄p e -tK Ajvni mgZj, mg, Y m̄ubel mgk̄3 m̄ubeari Yv ev wekjm Kiv Ajvni weiatx wef`tni kngj | Averi th mKj Ber`vZ Ajvni ZvAvj vi Rtb" wbw`@ tm, tj vi mvt_ Ab" KvDtk Dcw-Z Kiv Ges Zui wbKU mnvh PvI qvl ikIK| h̄tq tKD Ajvntk ev` w̄tq tKib gZ eRv̄e w̄3, cxi, AvDij qvi wbKU tKib wK0zc@_v Kti Zte Zv ikitK ciwYZ nte| Ajvni Qrov Ab" KvDtk fq Kiv Ges Zv i wbKU t_tK tKib wK0zcvl qvi Avkv Kiv ikIK| wec`-Arcf` Ajvni e"ZxZ Ab" Kvti v wbKU mnvh c@_v Kiv, Ajvni e"ZxZ Ab" Kvti v wbKU t_tK DbuZ Kvgv Kiv-G meB ikIK/

ikitKi cKvi tf

ikIK `@f@M wef³

1. ikitK AvKevi ev eo ikIK
2. ikitK AvMvi h@tK ikitK Ldx ev tQvU ikIK ej v nq/

ikitK AvKevi ev eo ikIK

ikitK AvKevi ntQ Ajvni ZvAvj vi mvt_ KvDtk Askx vi evbifbv| Ajvntk WwKvi gZv Ab" KvDtk WwKvi, Ajvntk fq Kivi gZv Ab" KvDtk fq Kiv, Ajvni Kv@Q hv PvI qv nq Zv Ab" Kv@iv wbKU PvI qv| Ajvni ZvAvj v@K fvtj vevmv b@q Ab"tK Abjfc ev ZtZwaK fvtj vevmv| Ajvni mvt_ h@tK Askx vi Kiv nq th, tKib ai@bi Ber`vZ Zvi Rb" wbw`@ Kiv| G ai@bi ikitK wjB e"i gta" we`gv̄ Zvlnr I Aewkó _@K bv| G ai@bi gkwi Kt`i Rb" Ajvni ZvAvj v RvbwZ nvivg Kti w̄tqfQb| RvnvbgB ntQ Zv i tkI wKvbv/

Ajvni Qrov Ab" Kv@iv Dt@tK wb@ew Z Ber`vZtK Ber`vZ, Dmij v A_ev Ab" th tKib b@tg AvLwqZ Kivi gta" tKib cv_K" tbB| Kvi Y G meB ntQ ikitK AvKevi ev eo ikIK| G ai@bi ikitKi wePvh@elq ntQ e"Z nMKvZ ev cKZ.cwPq/ kā I evK" Gt@t@ wePvh@ weIq bq/

ikIK Kdixi gZvB NY" cvc| Ajvni ZvAvj v ikitK Kdixi chqfZ ej Aj -KzAitb Dtj L Kti tQb| ZrKj xb tcS@j Kt`i m@tÜ KdI I ikIK G Dfq ktai eenvi Aj -KzAitb cvl qv hvq| jvZ, gvbz, I 34v, uej BZ w` AjxK Kiv Z t`eZv mnmt@ -Kvi Kiv I Zv i gwZ@embtq Zvi cRv Kiv ikIK AvKevi |

Bqvn̄'t̄ i evQ̄z cRv Ges ih̄'K I ciimKt̄ i AmeRvI ikiK/ L̄vbt̄ i gta" h̄iv
n̄ibn̄U ev īZevt̄ wekjm̄ ZviV gl̄wiK/ Zvt̄ i tKD Cmv (Av)-t̄K Avj̄ni c̄y Ges God
the Father, God the son and God the holy Soul-G w̄Zb m̄Evi -Kw̄Z t̄q, ZviV ikiK
v̄j B/

Kv̄tiV Kv̄tiV wekjm th, fvtj v-g` G `B̄ wecixZ , Y GKB mḡtq GKB m̄Evi we`vgwb _vKt̄Z
cīti bv/ ZvB ZviV `v̄l c̄K m̄Evi K̄ti/ GKRb ḡt̄j i m̄Ev Ges Acirb gt̄`i
m̄Ev/ Gfite `B̄ wecixZ , Y weik̄o `B̄ k̄i^i Dcimbv Kiv ikiK AvKevi /

Averi G wekji mīo t̄t̄K j q ch̄S̄l cīi Pij bvi h̄veZxq KvR GKRtbi ct̄l m̄a b̄q etj
tKb tKb m̄ac̄vq ḡt̄b K̄ti/ Zvt̄ i wekjm I wekji GKRb m̄b̄, GKRb cij bKZP Ges
GKRb msnvi KZP Avt̄Qb/ Avi G w̄Zb m̄Ev nt̄Q, eP, weozl ḡtn̄ki/ ZviV Gt̄`i Kv̄iZ ḡw̄Z
Zvi K̄ti cRv K̄ti/ G meB ikiK AvKevi ev eo I c̄Kv̄k ikiK

iKiK AvKevi ev c̄Kv̄k ikiK Kivi cīi Yw̄Z

ikiK AvKevi ev c̄Kv̄k ikiK Kivi cīi Yw̄Z m̄aūt̄K K̄iAvt̄bi `j xj c̄gvY t Avj̄ni Zv̄Avj̄ v
etj b-

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْكِّ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا هُوَ لَكَ لَمَن يَشَاءُ

ØibD̄q Avj̄ni Zui mī_ ikiK Kiv P̄gv K̄t̄eb bvi GZ̄ZxZ Ab̄v̄b , b̄v̄n h̄v̄t̄K B̄Qv P̄gv
K̄ti t̄t̄eb/ Ø (m̄iv Avb-wbm̄ : 48)

وَمَن أَضْلَلَ مِنْ يَدْعُونَ مِنْ هُوَنَ اللَّهِ مَن لَا يَسْتَحِيْبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ
عَذَابِهِمْ غَافِلُونَ

ØtmB e^w̄3 At̄cP̄v AwaK weāvš̄t̄K, th Avj̄ni cīi etZ^Ggb iKOt̄K W̄t̄K hv iKqvgZ w̄ em
ch̄S̄l Zvt̄K m̄ovr t̄te bvi? Ges G, t̄j v Zvt̄ i c̄l b̄v̄ m̄at̄U AeinZ b̄q/ Ø (m̄iv Avj̄ -
AvnKvd : 5)

بِمُؤْمِنَاتِ اللَّهِ لَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْءًا

ØtZvgiv Avj̄ni Bev̄vZ K̄t̄e Ges Zui mī_ Ab̄ iKOt̄K kixK K̄tiV bvi/ Ø (m̄iv Avb-wbm̄ :
36)

وَجَطَّوْ لِلَّهِ مَمَّا ذَرَأَ مِنْ الْحُرْثَ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا قَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِرَبِّهِمْ وَهُنَّا شُرَكَاءُ نَمَّا
فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصْلُلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فُهُوَ يَصْلُلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا
يَحْكُمُونَ

ØAvj̄n th me km̄ I Mew̄ c̄i mīo K̄tiQb, tm̄ t̄j v t̄t̄K ZviV GK Ask Avj̄ni Rb̄
w̄ba Y K̄ti Ges avi Yv Ablyq̄x etj , Gl̄v Avj̄ni Rb̄ Ges Gl̄v Avḡt̄ i t̄eZvt̄ i Rb̄/ th
Ask Zvt̄ i t̄eZvt̄ i Zv tZv Avj̄ni w̄t̄K tc̄Q b̄v Ges hv Avj̄ni Ask Zv Zvt̄ i
t̄eZvt̄ i K̄t̄Q tc̄Q hvq/ ZviV hv wePvi K̄ti Zv w̄bKó/ Ø (m̄iv Avj̄ -Avb-Avg : 136)

لَا تَدْعُ مِنْ هُوَنَ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ لَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَطَّتْ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالَمِينَ

ØAvj̄n Q̄or Aci KvD̄t̄K tW̄t̄Kv b̄v, hv t̄Zvgvi tKb DcKvi K̄t̄Z cīt̄e b̄v Ges P̄w̄ZI
K̄t̄Z cīt̄e b̄v/ h̄w̄ Z̄g Ggb K̄tiV Zv nt̄j w̄bD̄q Z̄g R̄w̄j gt̄ i As̄f̄ Ø n̄te/ Ø (m̄iv
BDbQ : 106)

nv̄ xm Өviv `j xj cōw

1. *nhiZ Betb gvwD` (iv) t_łK eWYQ/ iVmj- (mv) Bi kr` Kti tQb t*

من مات وهو يدعو الله ندا دخل النار

Öth eW3 Aj̄ni mił_ KvDtK kixK Kir Ae-łq gZzeiY Kitę tm Rvnbtg cōek Kitę/0 (eyvix)

2. *nhiZ Rweı (iv) t_łK eWYQ, iVmj- (m) Bi kr` Kti tQb : Öth eW3 Aj̄ni mił_ KvDtK kixK bv Kti gZzeiY Kitę, tm Rvnbtg cōek Kitę/ Avi th eW3 Zui mił_ KvDtK kixK Kti gZzeiY Kitę, tm Rvnbtg cōek Kitę/0 (gywjg) /*

L. ıkiłK AvmMvi ev tQvU ıkiK ev AcKik" ıkiK

th me K_v I KvRi gva-łg gwby ıkiłK i w_łK aseZ nq, tm me K_v I KvRi ıkiłK AvmMvi ev tQvU ıkiK wntmte MY/ thgb t gwLj tKi (mó wKOż) tKvb wełtqi evcit Ggbfite mgv j sNb Kir hv Bev` vZi chłq tcłQ bv/ Bev` vZi chłq tcłQ j Zv ıkiłK AvKeñti cwi YZ nte/ thgb-

tj vK t` Lv̄b Rv̄b Kir hv gwby i Rb" Kir nq/ Bev` vZ Aj̄ni ZvAvj vi cōZ GKwMzv cōkø bv Kir/ gwby ıkiłK t` Lv̄b Rb" tKvb Bev` vZ Kir ıkiłK AvmMvi / Aj̄ni e"ZxZ Ab" tKvb mEvi bv̄g Kmg Lv̄l qv A_ev GK_v ej v th, 0Aj̄ni B"Qvq Ges Avcbvi B"Qvq 0 A_ev 0Aj̄ni Ges Avcbvi Avgvi Rb" ht_ó, Avcbvi KvıłY GKvR mwaZ ntqtQ BZ" w` ıkiłK AvmMvi /

KLtbv G RvZxq ıkiK Ae-łff` e3vi Dm3i cwiłcñtZ Ges e3vi DłłłtK i KvıłY ıkiłK AvKeñti cwi YZ nq/

wiqv ev tj vK t` Lv̄b Kir ıkiłK Lwd ev ıkiłK AvmMvi Z_v tQvU ıkiłK AśMz/ wiqv ktai A_ñj, tj vK t` Lv̄b Bev` vZ Kir hv 0viv gwby Zv wbtRi cksmw Kti Ges wbtRi Kgççkø Kti / Avi G aitbi Avgj Aj̄ni DłłłtK Kir nq bv/ `wqvi -łtçtj vK t` Lv̄b G aitbi Bev` vZi gj- DłłłtK / thgb bvgvth gbyndKt i Ae-łi, G cñt½ Aj̄ni ZvAvj v ej b, 0Avi Zviv hLb bvgvth `wq, ZLb GKvštj vK t` Lv̄b Rb" ıkwj fite/0 (miv Avb-wbm : 142)

G aitbi Lv̄U I cñKZ wiqv tKvb gwby eW3i tivhvq msNwUZ nq bv/ Kś' G RvZxq wiqv ev tj vK t` Lv̄b Kir msNwUZ nq hvKir, bvgvth I nR; Av` vqKv j Ges G Avgj, tj v e"ZxZ Ab"v" cñKZ Avgtj i tñtñtñ / wiqv msNwUZ nq/ G mKj tñtñ GKwMzv LøB `jP/ ZvB Zviv G Avgtj i tKvb cy-ri Aj̄ni wbtKU t_łK jvf Kitę bv eis Zviv kwñli thwM etj weñePZ nte/

ıkiłK AvmMvi -Gi `j xj -cōw

nhiZ iVmj- (mv) ej b, 0Avi tZvgit i Rb" th wRbmu me tPq teñk fq Kir Zv nñ"Q ıkiłK AvmMvi A_ñP tQvU ıkiK / ZñK tQvU ıkiK mñutKçwR Ávmv Kir nñj ıZñb Dëti ej ej b t tQvU ıkiK nñ"Q wiqv Z_v tj vK t` Lv̄b Kir/0

Gaiłbi ıkiK gwby i gta" Awb"QvKZfite ntq hvq, hv ewn"K `wotZ ıkiK gtb bv nñj / cñKZ.cñtñ Zv ıkiłK AśMz/ ıkiłK AvmMfi i D`vniłY ej v nq th, AÜKvi i wñłtZ cñKZ. cñtñ Zv ıkiłK AśMz/ ıkiłK AvmMfi i D`vniłY ej v nq th, AÜKvi i wñłtZ Kv tgmY cñtñ i ga" w_łq hLb GKwU tñz"Kv tñccñj Kir Pj tZ _łtK Zv thgb tñi cñl qv hvq bv/ ıkiłK AvmMvi msNwUZ nñ qv evcit i tZgñb tñi cñl qv hvq bv/

bvgvth Av` vq Kir, wmqig cyj b Kir Ges `vb-LqivZ Kir, Bmj vfgi weavb/ GiU Aj̄ni tK

mš̄ Kivi Rb" Ki tZ nq/ hLb bvgvh cov I m̄qvg cij b Kiv tj vK t` Lvtbvi Dti tk" nq
Ges `vb-LqivZ Kiv tj vK t` Lvtbvi Rb" nq, ZLb Gai tbi Bev` vZi tKvb , iazj vK bv/
Avi Avj m̄ Zv̄Avj vI G ai tbi Avgtj i ḡv̄c T̄x bb/ Zvi G KvR ZLb vki tK cwi YZ nq/

n̄xm kixtd AvtQ, nhiz iwmj- (mv) etj b, ðth ēw̄3 t̄j vK t` Lvtbvi Rb" bvgvh Av` vq
Kij, tm̄ vki K Kitj v/ th ēw̄3 t̄j vK t` Lvtbvi Rb" m̄qvg mwabv Kij v tm̄ vki K Kitj v
Ges th ēw̄3 t̄j vK t` Lvtbvi Rb" `vb Kitj v tm̄ vki K Kitj v/0 (ḡv̄b` Avg`)

vki K , iazj Aciva/ Zvi ev ev Avš̄hi K T̄gv c̄l̄v Qrov G cvc gvd nq bv/ ḡv̄i Kt` i
t` vqv Kej nq bv/ vki K RNb" Aciva/ m̄z̄is mKj c̄kvi vki K t̄tK ḡy _vKv c̄Z K
ḡv̄b-ḡy j ḡv̄b Gi Rb" Acwi nh̄h̄

vki tKi Kvi Y

mēl̄g vki K Avi vcnq nhi Z br (Av)-Gi D̄Zt` i ḡtS/ Zit` i KvZcq mr̄tj vKt i gZ̄
ci Zit` i c̄Z Auz f̄w̄3 i Kvi tY Zit` i Ketj m̄R` v Avi vckti t` q/ Avi Gf̄te vki tKi
wētj NtU Ges h̄M h̄M G vki K ēvcKZv jvf Kitj v t̄tK / eZḡt b cxi -ctj vZt` i
`ievti gvbZ Kiv, Zit` i ḡv̄t i m̄R` v Kiv mn̄ vewbocKvi vki K Kḡnhi Z br (Av)-Gi
D̄Zt` i vki tK avivewnKZv ḡv̄i / GQrov ḡv̄b kqZtbi taikv c̄to h̄M h̄M wēv̄l̄ntq̄tQ
Ges n̄t"0/ Zvi nt̄t i gj̄ vki t̄tK `t̄t i cotQ/ ḡv̄b Avj m̄ni vki tK f̄tj M̄tq̄
AvcvZ gaj c̄j vftb AmsL" m̄o ēi c̄Rv Avi vckti tQ/ Avj m̄ni Bev` vZ t̄tK ḡy vdwitq̄
bv̄v i Kg Kui Z t` et` exi c̄Z wekjm vcb Kitj tQ/ Zit` i tK iǣv̄tZi t̄tj̄t̄i Ges
Dj ynḡv̄tZi t̄tj̄t̄i Avj m̄ni mgZj " m̄tmt̄e wekjm Kiv n̄t"0/ Avkvdj̄ ḡv̄j KjZ m̄tmt̄e
Zviv vbtRt` i AvZghP vteva f̄j̄v̄j Kiti tQ/ Avj m̄tK ev` w̄tq̄ Zviv KLtbi Av, tbi cRv
KitQ, KLtbi P̄-mh̄K m̄p̄KZv gh̄v̄q emitQ Ges tm̄, tji vi KitQ ḡv̄v bZ KitQ/ KLtbi
ev Zviv k̄w̄3 kvj x tKvb gvbj i cRv KitQ, Ggb vK Zviv eo eo Rx- R̄S, eo eo ēt̄-j Zv,
b`x-cvno BZw̄i cRv KitQ/ Averi tKvb tKvb m̄c̄v̄tqi t̄tKiv Kui Z atbi t` eZv,
htki t` eZv, wēv̄i t` eZv BZw̄i ḡv̄z̄em̄tq̄ cRv KitQ Ges eZḡt bI KitQ/

Averi KLtbi AvZMv̄i ḡv̄q D̄oy nt̄q vbtRtK m̄i vmi c̄f̄-i Dc̄v̄m̄ etj tNvI Yv w̄tq̄tQ/ G
wēv̄l̄tZ ḡv̄be mgv̄tR m̄o ntq̄tQ 00-Kj n, v̄dZb- d'mv` / Avj m̄ni weavb I Rxeb ētK
tQto w̄tq̄ tKvb ēw̄3 i w̄PZ weavtbi AvbM̄Z Kivi dtj I Am̄YZ t̄j vK vki tK vj B ntq̄tQ
Ges n̄t"0/ Avi Gf̄teB h̄M h̄M wēv̄l̄ wec_Mvḡ I AvZt̄t̄Z ḡv̄b Gf̄te GKZper` i
AvKx` v t̄tK wePZ nt̄q c̄l̄extZ wechq m̄o KitQ Ges eZḡt bI KitQ/ GKZper` Z_v
Zvi nt̄t i c̄m̄i etZ̄eūZper` , Askx` vi ev` c̄f̄v̄Zt̄Z wekjm ntq̄tQ/ dj̄ t̄fc Zviv b̄v̄q-Ab̄v̄q
Ges nK I em̄Zt̄j i ḡta" cv_R" b̄v̄q Kivi T̄gv Zv nm̄i t̄q tdtj tQ Ges tdtj tQ

ḡv̄beRw̄ZtK Gtnb astmi nvZ t̄tK i T̄v̄ Kt i Kj v̄tYi ct_ c̄m̄i Pjv bvi Rb" gn̄v̄bex nhi Z
ḡv̄w̄s (m)-Gi Averi v̄tq̄tQ / Zvi weavbB ḡv̄beRw̄Zi c̄m̄i mētK I c̄y% Hkweavb/ /
Avi G weavtbi bvg nt̄"0 gn̄M̄S Avj KzAvb/ Avj -KzAvtbi vbt` R ḡv̄weK vZb ev` ē
Rxeb Mv̄b Kt ḡv̄bemgtRi Bw̄Znt̄t m̄ GK bhxi weavb Av` k̄c̄Zv̄t Kt i vbtQb/ vZb c̄Pv̄i
KitQb Avj m̄ni GKZper` w̄tEK Rxeb weavb Abḡq̄ ḡv̄be Rxeb c̄m̄i Pw̄j Z nt̄j B ej er bv
vKvq Avj m̄tK wekjm Kiv m̄tEj c̄KZ. ct̄t̄i Zv cij b Kiv nt̄"0 bv/ AvR iǣv̄tZi
Zvi nw̄tK ḡv̄Z ĀtKvi Kiv nt̄"0/ ie w̄tmt̄e tḡt b tbi qv nt̄"0 Avj m̄i ēZxZ Avtiv Atbk
k̄w̄3 tK/ k̄M̄Z AvKx` v w̄tmt̄e h̄v̄i Avj m̄tK v̄hK` vZv, Rxeb` vZv, gZ̄Z vZv, m̄oKZP
wekje ēt̄cK Ges ie etj t̄Kvi Kiv nq, vki G t̄Kvi t̄tKivB Avj m̄tK ev` w̄tq̄ ḡZ
eRw̄Zt̄t̄i KitQ c̄l̄v̄ Kt i /

wekji m̄o vci bKZP m̄svi KZP Ges tkI wePv̄t i w̄tbi cij v̄i I k̄w̄l̄t̄t̄q̄v̄i ḡv̄j K GK
Avj m̄ni Zvi tKvb Askx` vi vki t̄tKj ev mgZj " vki t̄tKj wekji vPi Šb vbaq k̄Lj vq ēv̄v̄Z

NUZ | GK iR GKwak AwaKvix cZ00x _vKtj tm iR kwsLj v e nZ ntZ eva /
cnē KzAvtb Ajj ni GKZer` cZ0ri jt ej v ntqQ t

لُوَّكَانَ فِيْهِمَا آمَّةٌ إِلَّاَ آمَّةٌ لَفَسْلَةٌ فَسْبَهْ حَانَ آللَّهَ بِالْعُشِّ عَمَّا يَصُفُونَ
Ohw btfigUj ffigUj Ajj in e ZxZ eū Bj vn _vKZ, Zte Dftq asm ntq thtZv AZGe
Zviv hv etj , Zv t_tK Avitki Awaciz Avj in cnē , gnvb/0 (mh Avj Awshq : 22)
cnē KzAvtb Ajj in ZvAvj v Avi v tNvI Yv Ktib t

وَ مَا كَانَ هُوَ مِنْ إِلَيْهِ إِذَا لَتَّهَبَ كُلُّ إِلَيْهِ بَمَا خَطَقَ وَلَعَلَّ بِعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ سُبَّ حَانَ
آللَّهَ عَمَّا يَصُفُونَ

ØZu mft_ tKib Aci tKib Bj vn tbB; hiv _vKZ Zte cZK Bj vn wbR wbR mjo wbq cK
ntq thZ Ges GtK Acti i Dci clavb` w li KitZv | Zviv hv etj , Ajj in Zv t_tK KZ
cnē !0 (mh Avj -gyab : 91)

Ajj in GKZer` ev ZvI nx` cZ0r Ktir KzAvtb Ajj in ZvAvj v Avi v tNvI Yv Ktib t

قُلْ إِيمَّا أَزَّاً بِتُّشْرِئُ مُشْكُمْ يَوْحِي إِلَى أَمَّا إِلَيْهِمْ كَانَ يُّجَوِّ لِقَاءَ بِئْرٍ
فَلِيَعْلَمَ عَلَّا صَالِحًا لَا يُشْرِكُ بِعْدَ بِئْرٍ هَذِهِ أَحَدًا

Øej , Avg tZv tZvgit` i gtZv GKRb gyblyB, Avgvi cZ cZit k nq th, tZvgit` i Bj vnB
GKgvI Bj vn | AZGe, th eW3 Zvi cyj bKZa mPvur Kygbv Kti tm thb mrKg@maw` b
Kti Ges Zui cyj bKZa mft_ KvDtk kixK bv Kti /0 (mh Avj Kvnd : 110)

Gifc eū AvgitZ Ajj in ZvAvj v Zui GKZer` mawKuq evYk D'Pri Y Kti tQb Ges wek;
cKZi mjo I Zv h_wbqtg ciwPwz nI qvi Kj vtKSkjtj i w tK gvbli i `mo AvKI
Kti tQb | AvgvB | Rwgibi mjo, P, mK, bTmgfni mjo, Gt` i D`q I A`l i vZ w tbi
chfquig, Avenvl qvi ciieZB, Dm`c | cWYRMtZi eIPt, Ajj ni tkb mjo fvl v eY|
AvKZi cR GZme eIPt i gta` I wek; PiwPi GKw AtgvN wbqfgi AvI Zvq wbqisZ /
th gnvkuW3 G AtgvN weavtbi wbqvgK wZib GK, AwZiq, kixKnxb I AZjbxq mE| G ntQ
ZvI nx` i gj-K_v Avi Gi wecixZ ntQ, wki K |

tbiU Kiaib

- citV̄Ei gj̄-vqb**
 > be^{W3}K D̄Ei c̄kæ
 ► mWk D̄eti i c̄t k Wk (v) P̄y w b-

1. me^Wg hui D^WZi gvtS **Wki K Avi** ^Wnq **WZb** ntj b-
 K) n̄hi Z Ar`g (Av);
 L) n̄hi Z ḡyv^W (m);
 M) n̄hi Z bñ (Av);
 N) n̄hi Z Bei vng (Av) /
2. **Wki K Avi** ^Wnq-
 K) mr t̄j vKt`i c̄Z A^WZ fW³i gva^Wtg;
 L) AwMocRvi gva^Wtg;
 M) gvb^WZi gva^Wtg;
 N) eūZer^Wt i gva^Wtg /
3. **Wiqv nt^WQ-**
 K) **Wki K AvKei** ;
 L) **Wki K AvmMi** ;
 M) **fij KIR** ;
 N) **Avjoni Kv^WQ c0^Wb^Wq** /
4. **Kv^Wi v Ke^Wt i Dci** **WmR`vn Ki v-**
 K) **we`AvZ**;
 L) **gvKifn**;
 M) **nvivg**;
 N) **Wki K** /
5. **Avj on^WK fq Kivi gtZv Ab^W KvD^WK fq Ki v-**
 K) **Wki tK AvmMvi** ;
 L) **we`AvZ**;
 M) **Wki tK AvKevi** ;
 N) **tgvevn** /

msWjB iPbvgj-K D̄Ei c̄kæ

1. GKZer^Wt`i cwi ej^WKxfvte eūZer^Wt`i myó ntq^WQ? **Wj L^Wy** /
2. **Wki K-Gi Kvi Ymgv Avtj iPbv Ki ab** /
3. **Wki K ktai A^WK? Wki K ej tZ Wk tevSvq? eY^Wv Ki ab** /
4. **Wki tK AvKevi ej tZ Kx eSvq?**
5. **Wki tK AvKevi Kixi cwi YlZ Avtj iPbv Ki ab** /
6. **Ac^WK^W ev tQvU **Wki K D`vn i Ymn Avtj iPbv Ki ab**** /

nek` D̄Ei c̄kæ

1. **Wki K ej tZ Kx eSvq? Kxfvte Wki tK i myó nq? we`Wvi Z wj L^Wy** /
2. **Wki tK AvKevi I Wki tK AvmMvi m^WtÜ we`Wvi Zfite Avtj iPbv Ki ab** /

cW-6

Kđi

Dđik"

G cW Aa"qb Kti Acib-

- Kđi -Gi cwiPq ej tZ cvi teb;
- Kđti i cđki tF eYb Ki tZ cvi teb;
- Kx Kx KifR Kđi nq Zv ibYg Ki tZ cvi teb;
- Kđti i cwi YwZ m¤utK®eei Y w tZ cvi teb /

Kđi-Gi cwiPq

Kđi Cgutbi meciX | Kđi nt"Q GK ai tbi gLZv, iaygLZvB bq eis mefc¶v eo gLZv/ gvbly Ajj mtk bv Ptb AA _vKtj Zvi tPq eo gLZv Avi wK ntZ cvi? Kđi metPq eo hÿg, Ajj mi mvt_ wetin, AKZÁZv I tbgKnvvgx Ges givZK cvc | Kđti i Aibó cüextK melwqZ I `yepn Kti tZitj | mKj AbvPti i gj- Drm nt"Q G Kđi | mzis Kđi ntZ tetP _vKvi Rb" Ajj m hÿM hÿM ber-i vmj-MYtK cWtqtQb /

OKđiÔktai AwfawbK A_©

tKib wKQztxtK ivLv, tMcib Kiv, Anekjm Kiv, A-ôKvi Kiv I AKZÁ nlqv| Bmj vgr cwi fulvq meRw³gib Ajj mi Aw-ZtK A-ôKvi I Anekjm KivtK Kđi ej | Abjcfite Bmj vgr Rxebet- vi tgjy weIqvej xtK Anekjm Kivl Kđi | th eW³ Kđix KifR wj B ZvKtK ôKwidi Ôej v nq/ Kđi, Cgvb I Bmj vtgi cwi cšk /

Bmj vgr cwi fulvq
meRw³gib Ajj mi
Aw-ZtK A-ôKvi I
Anekjm KivtK Kđi
ej | Abjcfite
Bmj vgr Rxebet- vi
tgjy weIqvej xtK
Anekjm Kivl Kđi /

e"vcK msAv

تذكير النبي صلى الله عليه وسلم في شيء مما جاء به من الدين ضرورة كلاماً وبعضاً
Obex Kixg (m) KZR. AvbxZ melqvw hv AKvUfite `xtbi A½ ej cÖwYZ Zvi mewKQzer
tKib GKU A-ôKvi KivtK Kđix ej v nq/0

KifRB Ajj m, ber-i vmj-, tdti kZv, Avmgvbx wKZve, ZvK`xi, wKaqgZ, AwLlvZ, nuki,
wePvi, RvbvZ-Rvnvbg Ges Bmj vtgi Abv" üKg-AvnKig hv KžAvb I nv`xm Øviv
AKvUfite cÖwYZ Gme A-ôKvi Kiv thgb Kđix, Abjcfite tKib GKU A-ôKvi Kivl
Kđix/

Ajj vgr AvbI qvi kvn Kvkix (i) ej b, Kđi Pri cKvi :

1. Kđti BbKvix A_F gJL I Ašfi kixAvZtK A-ôKvi Kiv Ges mZtK wekjm bv Kiv /
2. Kđti Ry` A_F nK ev mZtK Ašfi w tq mZtK Rvbv KŠgJL A-ôKvi bv Kiv /
3. Kđti Bbri` A_F mZtK mZtK Rvbv Ges gJL Zv A-ôKvi I Kiv, Zte Zv MØY bv Kiv /
4. Kđti wbdik A_F gJL mZtK A-ôKvi Kiv KŠAšfi Zv A-ôKvi Kiv /

Kđi -Gi cwiYwZ

Kđix RNb" Aciva| ZvB Gi kw-ll Ktvi | KžAvb gRxt` Gi fqvén kw-ll K_v Djj L
i tqfQ/ tNwlZ ntqtQ t

فَالَّذِينَ كُفَوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ ذِيَابٌ مِنْ نَارٍ يَصْبُرُونَ فِي سُهُمٍ أَلْحَمُهُمْ يَصْهُرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَأَجْلُهُمْ مَقَامُهُمْ حَلِيدٌ كَلَّا مَأْرُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ عَمَّ أَعْدُوا فِي هَا وَذُوقُوا عَذَابَ أَلْحَمَهُ

Öhri v Kdix Kti Zv` i Rb c̄Z Kiv ntq̄tQ Av tbi tcvkvK, Zv` i ḡvi Dci tXtj t` I qv nte d̄l̄sl̄ c̄mb, hv w̄ tq Zv` i D`ti hv Ar̄tQ Zv Ges Zv` i P̄gov weMij Z Kiv nte Ges Zv` i Rb _vKte tj vni gyMi / hLbB Zviv hšyv KvZi ntq Rvnibug t_tK tei ntZ Pv̄tē ZLbB Zv` i tK Averi tmLv̄t b w̄dwi tq t` I qv nte Ges Zv` i tK ej v nte, `nb hšyv Ar̄tM̄Y Ki / 0 (m̄v Avj -n¾ : 19-22)

Ab v Avq̄tZ tNw̄l Z ntq̄tQ t

وَالَّذِينَ كُفَوْا فَعَسَأْتَهُمْ وَأَضَلَّتَهُمْ إِلَّا كَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَنْجَطَهُمْ أَعْمَالَهُمْ

Öhri v Kdix Kti tQ Zv` i Rb i tq̄tQ `f̄M Ges w̄Zlb Zv` i Kḡe_ _Kti w̄t̄eb / Zv G Rb th, Avj m̄v hv AeZxY^Kti tQb Zviv Zv Acm` Kti / Kt̄RB Avj m̄v Zv` i KḡibUj Kti w̄t̄eb / 0 (m̄v gyw̄s : 8-9)

hviv Kdix Kti, kqZlb Zv` i AwffveK Ges Zviv nj Rvnibug / KzAib gRit` eM̄Z ntq̄tQ t

وَالَّذِينَ كُفَوْا أُولَئِكَ أَتَهُمْ أَطْمَاغُوتْ يَخْرُجُونَهُمْ مِنَ الْنُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْنَّارِ هُمْ فِي هَا خَالِدُونَ

ÖAvi hviv Kdix Kti Zv Zv` i AwffveK, Zviv Zv` i tK Ar̄tj v t_tK AÜKv̄ti w̄tq hvq / ZvivB Rvnibug, tmLv̄t b Zviv w̄Pi vq̄x nte / 0 (m̄v Avj -evKiv : 257)

Kdix Kiv R I K_v

Ajv m̄v ev bex-i v̄mj tK M̄wj t` I qv, Zv` i c̄Z KŪB Kiv A_ev Zv` i c̄Z w̄t̄0I tcvY Kiv BZw` / Ajv m̄v Zv i v̄mj i tKv̄b üKḡtK (weavb) Lvivc I TaUcYḡtK Kiv Ges Gi c̄Z w̄t̄0I tcvY Kiv Kdix | w̄t̄0I tcvY Kiv Kdix | Kiv Ges Gi c̄Z w̄t̄0I tcvY Kiv Kdix | w̄t̄0I tcvY Kiv Kdix |

nhi Z gyw̄s (m)-tK mēkl̄i bex w̄m̄t̄e wekjm bv Kiv / Abjfc Zv c̄ti tKv̄b bex Avm̄tZ c̄ti ejj wekjm i v̄lv Kdix | w̄t̄Ri Cgvb m̄ut̄K w̄Av-üt̄Ø _vKv ev mt̄`n tcvY Kiv I Kdix |

Kv̄tiv gZ̄Z Avj m̄v Dci AwfthwM Avbv ev Avj m̄v ZvAvj v̄tK h̄w g ej v / c̄m̄t̄ KzAvtbi tKv̄b Avq̄tZ tK A- tKv̄i Kiv ev Gi tKv̄b w̄t̄R m̄ut̄K w̄Av-üt̄Ø _vKv ev mt̄`n tcvY Kiv I Kdix |

KvD̄tK b̄t̄ni KvR Kt̄Z t` tL tKD h̄w ejj, Zv w̄K gyw̄j gvb bv? D̄t̄i tm h̄w ejj, Awg gyw̄j gvb bB, Z̄te tm Kwdi ejj MY nte /

tKD h̄w ejj, ÖAvj m̄v ZvAvj ej t̄j I Awg G KvR Kie b̄t̄ A_ev Gifc ejj, ÖReicj tb̄t̄g Ḡtm ej t̄j I Awg Zv K_v ḡibe b̄t̄ Z̄te tm Kwdi ntq hvte /

Kwdtii tKib KvR cQ` nI qvi ci tKD hW` AwMö e~3 Kti ej, hW` Kwdi nZig Zte fij nZ, Zntj tm Kwdi ej MY` nte/ bvgvh m¤útk®eÁv cKvK KvI, thgb G K_v ej v, Avgvi Dci bvgvh di h bq, Ávbñt i Rb` bvgvh cov wK bq, bvgvh Av`vq Kti jvf Ki? Avgvi Agj, AvZq gti wMqtQ ev Avgvi H m¤ú` asm ntq wMqtQ Avgvi bvgvh cto wK nte BZw` ej v Kdix| B'QvKZfite tKej v e`ZxZ Ab`w`tK wdti bvgvh Av`vq KvI A_ev B'QvKZfite webv DhñZ bvgvh cov Kdix| Avhñtbi aYib m¤útk®KwZKv Kdix|
 nhi Z Avtqkv wMjxKv (iv) -Gi cñZ e`wfpñt i Acer` t` I qv, nhi Z AveyeKi wMjxKv (iv)
 I nhi Z Dgi dñtK (iv) -Gi wLj vdZ A‰a gtb KvI A_ev Gifc AvKx` v tcvI Y KvI th,
 nhi Z wReCj (Av) fñptg i wMj-jvn (m) -Gi wbKU I nx wbq GtmñQtj b, Awmtj Zu I nx
 wbq hW qvi K_v wQj nhi Z Ajj x (iv) -Gi wbKU Gme AvKx` v tcvI Y Kdix|
 njy jk nwig Rvbi ev nwigtk njy jk Rvbi Ges Zv cPvi KvI Kdix| nwig e~` fñtY
 KvI mgq ñemigj wñej v Kdix| Abjcfite tKib nwig KtgP cte ñemigj wñ cto Avi wñ
 KvI|
 Ajj wñ Qvor Ab` KvDñK fij -gt` i gwy K gtb KvI, tRwZIx ev MYtKi fiel ñvYx I Mvtqex
 Leñi wekjm KvI, Kvñtiv m¤útk®Ggb wekjm i vL th, wZib Mvtqtei Lei Rvbb ev tKib wKQb
 Zvi AAñZ bq A_ev tm mKj e~` Ajj wñ Qvor Kvñtiv t` I qvi PgZv tbB Ggb e~` tKD w`Z
 cñtj ej AvKx` v tcvI Y KvI ev Kvñtiv KvñtQ Zv PvI qv wKsev Ajj wñ Qvor Kvñtiv bñtq cñ hñen
 KvI Kdix|
 B'QvKZfite Kdix K_v D'Pvi Y Kitj Cgvb Ptj hWq| cte ñbvgvh, tivh, n¾, Bev`vZ-
 et`Mx hZ wKQzKv nqqtQ me ewZj ntq hñte/ weevn bó ntq hñte/ KvñtRB ZvI ev Kti
 cñtj qv Cgvb MñY KtZ nte/ Gici weevn bevqb Kti wbZ nte/ Ajj wñ bv Kiañ, tKib
 gwy gvb hW` Bmj vg agZwM Kti bw`K-gjyZv` ntq hWq Zte ZvñK wZb w`tbi mgq w`Z
 nte/ Zvi Añtj Bmj vfgi e`vñtj tKib mñ`n myo ntj Gi mgvab w`Z nte/ GtZ hW` Zvi
 ejS Avñt Ges tm ZvI ev Kti gwy vgb ntq hWq Zte fij, bZev wZb w`b cñtj ZvñK nZv
 KvI nte/ gwy v gyZv` ntj nZv bv Kti ex` Kti ivL nte/ ZvI ev Kitj tqto t` I qv
 nte/ Ab`vq AvgZze` x Kti ivL Bmj vfgi weavb|

Ajj wñ Qvor Ab`
 KvDñK fij -gt` i
 gwy K gtb KvI,
 tRwZIx ev MYtKi
 fiel ñvYx I Mvtqex
 Leñi wekjm KvI,
 Kvñtiv m¤útk®Ggb
 wekjm i vL th, wZib
 Mvtqtei Lei Rvbb,
 Ajj wñ Qvor Kvñtiv
 bñtq cñ hñen KvI
 Kdix|

Kdii cKvZ.

Kdii i cKvZ RNb` Lvi ic| tKbbv Kwdi e~w3 wbR Zvi Avcb ~fve-cKvZi Dci AñZvi
 c~Ptdtj tQ| tm myo ntqjtQ Bmj vg ~fve wbq| Zvi tMvI t`n, t`tni cñZw A½-cñZ½
 KvR Kti hñtQ Bmj vg ~fvei Dci| Avi tm Zvi eyx-wetetKi Dci c~Ptdtj ~fve-
 cKvZi weciwZ Pj tZ Pvq| myiws Kwdi e~w3 mñfxi weawñtZ wñ AvñtQ|

Kdi ntQ-meñcñv eo gLñv| GRb` Kwdi e~w3 metPtq teñk weawñtZ cñtq wbgw½Z|
 Kdi ntQ, Zvi Rxeb I mñvi cñZ metPtq eo hÿg| tKbbv cKvZi mKj wKQb Ajj wñ
 weavb tgq wbtQ, wKš`Kwdi e~w3 Zv bv tgq wbtRi Rxebei Dci hÿg KtQ|

Kdi ntQ, gnib Ajj wñi mñt_ Pig wet`in, AKZÁZv I tbgKnivgx| tKbbv Ajj wñi t` I qv
 weawñtZ wñm eñvni Kti ZñB weavb Agib` I A~ñKvi KvI RNb` Aciva, wKóZg KvR|
 Kdi GKwU gñvñZñK, asmvñZñK I ,iñZi Aciva Ges gnvcvc| Kwdi e~w3 Ajj wñi Aw~ñZñK
 A~ñKvi Kti Ges tMvcb Kti ej tm ivRñtñxi kwgj| tm Ajj wñi Pig AKZÁ I
 wKóZg wet`ñxi mKj AbvPvi, wek;Lj v I Ab`vq tK`ñt`yñtQ G Kdii | myiws Kdii
 GKwU gnivñZñK RNb`Zg gnvcvc|

Kdi th gnvcvc GUv w`evtj vñtK gZB fv~t| Avgvñt`i tK Kdix KvR ntZ mZK®vKtZ
 nte/ Avi cñex ntZ hñvñZq Kdix I tLr`vñtñZv wbgP KtZ nte/ wbtRvñtZ vñtZ wñ
 Ajj wñi mñvñFgZj cñZñvñtKtZ cñexK ~MñvñR` cñvñYZ Kivi AvcñY cñvñm Pyj vñtZ nte/ Zv
 ntj B gñvñtZ RbñmñR I myi nte Bn I cñtKtj |

- c̄v̄l̄č̄i gj̄'q̄b**
 beq̄b K D̄č̄i-c̄č̄e
 m̄l̄K D̄č̄ti i c̄č̄k m̄l̄K (v̄) p̄y w̄ b-

1. *Kđi kt̄ai A_*^o
 K) t̄M̄cb Kiv;
 L) AKZÁ n̄l qv;
 M) A-č̄Kvi I Anekl̄m Kiv;
 N) me D̄č̄iB m̄l̄K/
2. *bex Kixg (m) KZ̄ R AvbixZ we lq̄w i me w̄KQz̄ev t̄Kib GKwU A-č̄Kvi Kivt̄K eťj -*
 K) w̄kiK;
 L) Kđi;
 M) w̄bd̄iK;
 N) we`AvZ/
3. *gt̄L I Aš̄ti kixqZ A-č̄Kvi Kivt̄K eťj -*
 K) Kđti BbKvi x;
 L) Kđti Rn`;
 M) Kđti Bb̄v`;
 N) Kđti w̄bd̄iK/
4. *Avh̄tbi aňb m̄útKq̄KUz̄ Kit̄j -*
 K) Cgvb bó nq bv;
 L) w̄kiK nq;
 M) ḡv̄w̄diKi j ȐY;
 N) Kđix/
5. *Aj̄oni weavb̄tK īaUcYḡtb Kiv-*
 K) ḡygtbi Rb̄ ea;
 L) G-č̄avbZv GKRB ḡyj t̄gi i t̄qtQ;
 M) Gt̄Z Cgvb I Bmj̄g bó nq bq;
 N) Gt̄Z ḡygb Kwdi n̄tq h̄vq/

ms̄l̄č̄ D̄č̄i c̄č̄e

1. *Kđi kt̄ai AwfawbK I c̄wi f̄wl K A_*^o*ij Ljy/*
2. *Kđi-Gi e'cK ms̄AwU ij Ljy/*
3. *Kđi KZ c̄Kvi I Kx Kx? c̄wi Pqmn ij Ljy/*
4. *Kđi -Gi c̄wi YwZ jij -c̄yvYmn ij Ljy/*
5. *Kđix KvR I K_veyZP, t̄j v eYv Kib/*
6. *Kđi-Gi c̄KwZ m̄útKq̄Avt̄j vPbv Kib/*

wek` D̄č̄i c̄č̄e

1. *Kđi I Kwdi -Gi c̄wi Pq, Kđi -Gi c̄Kvi tf̄ Ges Kđix KvR I K_veyZP, t̄j v
we-č̄wZ f̄te eYv Kib/*



ibdiK

DtiK

G cW Aa qb Kti Aicib-

- ibdiK-Gi msAv w tZ cvi teb;
- glyndtKi tkYx nefM eYt KtZ cvi teb;
- glyndtKi Ajj vgZmgn ij LtZ cvi teb;
- glyndtKi cwi YwZ mruKQej tZ cvi teb;
- tKib gytbi gta ibdiKt KiB iPy cvl qv tMtj Zvi ukq K Zv ij LtZ cvi teb/

ibdiK

ibdiK GKU AIZ NY cvc/ Kvi Y glyndK evn Z Bmj vtgi KvR Kti Ges gyij gti Abgybw tZ thwM ib Kti ibRtK gyij g wntme cKvk Kti Ges Av_gywmRK mthwM-myeav tfM Kti / cPvsti tm Ajj ni ciz Anekjm / Zu ciz Aeva Zv tMcB ivL Ges Bmj vtgi kta i BPI wntme KvR Kti Ges gyij g mgtrtRi tWZ Kti / GwK t_tK glyndK Kwdi, GgbwK Kwdti i tPqI Lvivc/ tKbbv gybly cKvk kta t_tK mPZb ntZ cihi, Kvi Y Zviv gy tPbv kta wKs' tMcB kta t_tK tnvB cvl qv `yi / Giv me mqg gyij gybt i Rä Kivi Rb mPó_vK / tMcBt ohši / wekjmNvZKv Kti gyij g mgtrtRi tWZ mwab Kti /

G mKj KvR-KgZvlnit i cwi cši/ hviv Ajj ni GKZpt` wekjm Kti, nhiz gyis (m)-Gi begtZi wekjm Kti, ci Ktj i kwši / kw-í A_P RvbZ-Rvnbtg wekjm Kti Zviv KLtbv KcU ntZ cihi bv/ Zviv gyl GK I Ašti wfba tcvl Y KtZ cihi bv/ Zvlni cšiiv G ai tYi KcU / wekjmNvZKt i t_tK me mqgB mZK_vKb/

ibdiK ktai A_©

ibdiK Avi e A_© Gi A_©nt"0, KcUZv A_P gyl GK K_v ej v Ges Ašti wfbaZ tcvl Y Kiv/ hviv Gifc Kti Zv i tK glyndK ev KcU ej v nq/ Bmj vgx cwi fvl vq glyndK H me tj wKtK ej v nq hviv gyl gyl Ajj ni ciz Cgvb AvtB wKs' Ašti tNvi Anekjm / wef0i tcvl Y Kti /

Bmj vgx cwi fvl vq
glyndK H me tj wKtK
ej v nq hviv gyl gyl
Ajj ni ciz Cgvb
AvtB wKs' Ašti tNvi
Anekjm / wef0i
tcv Y Kti /

ibdiK ktai cizqwmK A_©

ibdiK ktai cizqwmK A_©nj, evBti cKwkZ weiq Ašti jKwqZ weiqi weciuZ/ A_P Ašti GK iKg tcvl Y Kiv Ges evBti Ab iKg cKvk Kiv/ Ašti weiqiwaZv tMcB Kti evBti AvbMz cikb Kiv/ A_P Ašti Kdix tMcB tifL evBti gyl gyl Cgvb K_v ej v ev tKvi Kiv Ges tj vK tLvtb Abgybw cyb Kiv/ th eW3 Gifc Kti ZvK glyndK ev KcU ej v nq/

glyndKt i tkYx nefM

glyndK `BfutM nef³

AiKv v wekjmMZ / Avgtj i wK t_tK weiqiPbv Kti glyndKtK `tkYxZ nef³ Kiv ntqfQ/

1. AvKv v I wekjmMZ glyndK t Ašti i mft_ hft i evBti i Miqj ev evBti i mft_ Ašti i Miqj / h_v-hviv gyl Bmj vg cKvk Kti Ges Ašti Kdix tMcB ivL

- Zu` i tk AvKx` MZ gbywdK etj |
2. **Ayj ev KtgP w K t tk gbywdK t G tkYxi gbywdKiv Bmj vgi mZ Zvq cFweZ ntq cKZ.gygb ntZ B`Qv Kti, KŠ cwi_@ -t_ Zviv G Dfik t tk weizi _vtK / Avi Guv ntQ Avgtj i ev KtgP ibdiK |**

Ayj MZ gbywdtKi Ayj vgZ

nv` xm kixd gbywdtKi PviU Ayj vgZ eYvri Kiv ntqtQ/ elvix I gyij g kixdi nv` xtm GtmQ-bex (m) etj b-

عن عبد الله بن عمرو قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اربع من كن فيه
كان منا فقا خا لصا . ومن كانت فيه حوصلة منها كانت فيه حوصلة من النفاق
حتى يد عها إذا حدث كذب و إذا وعد أخلف وإذا خاصم فجر و إذا عاهد غدر

OnhiZ Ave` jvn Betb Argi (iv) t tk evYz/ wZb etj b, ivmj- (m) etj tQb: PviU t`l ev Ayj vgZ hvi gta" cvl qv hute tm cKZ.gbywdK/ Avi hvi gta" Gi tkib GKU t`l ev Ayj vgZ _vKte Zv ZvM bv Kiv chS(Zvi gta" gbywdKiv GKU -tive t tk hute/ hLb tm K_v etj wg_ v etj, hLb tkib I qv`v ev A½xKvi Kti Zv f½ Kti, hLb Smor Kti Akuj Mwjj Mwj wR Kti, Avi hLb Pw³ Kti Zv cwiCYKti bv/0 (elvix I gyij g)

Aci GK nv` xm Øvi v gbywdKt` i wZbU Ayj vgZi K_v evi ntqtQ, nv` xmU Gi fct

عن أبي هريرة رضي الله عنه : أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : أية المنا فق
ثلاث : إذا حدث كذب، وإذا وعد أخلف وإذا أؤمن خان .

OnhiZ Ave` jvn (iv) ntZ evYz/ ivmj-jvn (m) etj b, gbywdtKi Ayj vgZ wZbU t hLb tm K_v etj ZLb wg_ v etj: hLb tm I qv`v Kti ev A½xKvi Kti ZLb Zv f½ Kti, Ges hLb Zvi KvQ AvgbZ i`lv nq ZLb tm Zv AvZhvri Kti /0 (elvix I gyij g)

cJg nv` xtm gbywdtKi Ayj vgZ PviU Ges wZxq nv` xtm wZbU Ayj g Dfj L Kiv ntqtQ/ GK nv` xtm wZbU Aci nv` xtm PviU Ayj vgZ eYvri gta" tkib cvl tbB/ -tb-Kyj -cvl tf` cJqvRtbi Kvi tY eYvri Zvi Zg" ntqtQ/ A_ev hvi gta" PviU wPy cvl qv hute tm LwU gbywdK Avi hvi gta" wZbU wPy cvl qv hute tm Zjbvqj-K nvj Kv gbywdK/

cJg cKvi gbywdK AvKx` MZ gbywdK

AvKx` v I wekjm MZ w` K t tk gbywdK nj evBti i wv_ huf` i Ašti i Miwgj / gyj hvi Cgvtbi K_v etj Avi Ašti Kzix tcvY Kti | tj vK t Lutbvi Rb` Zviv Bmj vgx Abgwbw` cvj b Kti cJvshi tMvctb gyij g mgvRtK aysm Kivi lohši Kti | Zviv Lg fqvK Zv` i G ibdvK AZ` sRNb` I NY` Aciva Ges givZK e`wa/ Avi G ai tYi ibdvK Avj ini KvQ kw` thm` Aciva/ G ai tbi ibdvKtK ibdvK AvKevi ev metPtq eo ibdvK ej v nq, hv Kzix t tk givZK/ tKbbv, G RvZxq gbywdKiv Avj in ZvAvj vi Dci wdwK Zv` i Dci, Avmgvbx wKZvtei Dci Ges KzAvb AeZxY`nI qvi Dci cKvtk` wekjm -tcb Kti Avi Ašti Kzix Kti | Bmj vg cJvhi i cJg w` tk Kwdi I gkvi Kiv ivmj- (m) I be gyij gt` i bwvfrte Ko w` tqtQ I cKvtk` hfx wj B ntqtQ/ KŠ gbywdKiv Zv` i BPi evE I lohši gva` tg evi evi gyij gt` i tk weeZ I PwZMöKti tQ/ Zv` i mafÜ Avj in ZvAvj v tNvI Yv Kti b-

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُقُولُ آمَنَ بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِحُكْمِهِ يَعْلَمُونَ
 ٠Avi gvbj i gta" GgbI K0ztj vK i tqqt0 hviv etj, Avgiv Ajj m I ciKvij i cÖZ Cgvb
 GtbiQ A_P Zvi v Avt`S Cgvb`vi bq/0 (miv Ajj -evKviv : 8)

Gt` i mafÜ Ajj m ZvAjj v Avtiv tNvI Yv Kti tqb t

وَلُهُوا الْقَنِينَ أَمْ وَأَقَالُوا أَمَانًا وَإِذَا خَطَّوْا إِلَى شَيْءٍ أَطْبَاهُمْ قَاتَلُوا إِنَّمَا هُمْ يَحْكُمُونَ
 مُسْتَهْرٌ وَنَّ

٠Avi Zviv hLb Cgvb`vit` i mvt_ mgtk ZLb etj, Avgiv Cgvb GtbiQ; Averi hLb Zt` i
 kqZvbj`i mvt_ GKvtsl mvtv Kti ZLb etj, Avgiv tZvgit`i mvt_ itqvlQ, Avgiv tZv
 gyyj gvbj`i mvt_ Dcnvm KiQ gvv/0 (miv Ajj -evKviv : 14)

gyyj gvbj`i tK taKv t`qui Rb" Ges Zt` i tMcB K_v Rvbvi Rb" B Zviv Gifc KiZ/
 gbywdKt`i Gai tbi KcUzv I wgyx bWZi wb`ver` KtiB Dctiv³ ArqvZ AeZxY@ntqtlQ/
 gbywdKiv gtb KtZv th Zviv Gfite gyyj gvbj`i mvt_ Dcnvm Kti Pj te Ges terKv
 erbrite/ wKš' Ajj m ZvAjj v Zt` i Dcnvm I lohtsj cÖZt`i Zt` i cÖZ Gifc AvPi Y
 Kti tqb th, ZvivB Dcnvm I we`fc ci cvl ntqtlQ/

Akkr wZ gbywdKt` i cÖZ Yig

G cÖKviv gbywdKiv ciKvij Kvdi t` i mvt_ GK I Awfbekw-ItfvlM Kitel/ G cÖnt½ Ajj m
 ZvAjj v tNvI Yv Kti tqb t

إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمَنَافِ قَيْنَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمْ جَمِيعًا

٠ibDq Ajj m gbywdK I Kvdi mKj tKB Rvnbtg GKt`i Ktib/0 (miv Avb-wbm : 140)

Ajj m ZvAjj v gyyd (m)-tK Avt` k w`tq tNvI Yv Kti tqb /

جَاهَدَ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقَينَ وَأَغْلَظَ عَلَيْهِمْ وَمَا وَاهِمْ جَهَنَّمْ وَبَئْسَ الْحُصِيرُ
 ٠tñ be! Kvdi Ges gbywdKt` i we`tq KtVv Zv Aej wKt`i Ktiv/
 Zt` i wKvbr Rvnbtg Avi Zv nj wbKo. cÖZveZD- /0 (miv AvZ-ZvI ev : 73)

Ajj m ZvAjj v gbywdKt` i mafÜ Avtiv tNvI Yv Kti tqb t

إِنَّ الْمَنَافِ قَيْنَ فِي الْدُّرُكِ الْأَسْفَلِ مَنْ أَنْلَى

٠ibDq gbywdKiv Rvnbtg i wazg t`i _vKte/0 (miv Avb-wbm : 145)

gbywdKt` i kw`imw`tK Ajj m ZvAjj v Avtiv etj b t

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِ قَيْنَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمْ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسِيبُهُمْ وَلَعْنُهُمْ
 اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ

٠Ajj m I qv`v Kti tqb, gbywdK cjd, gbywdK brix Ges Kvdi t` i Rb" Rvnbtg Avtbi,
 Zt` Zviv t`qxt`i tmlub Zt` i Rb" ht_ /0 Ajj m Zt` i cÖZ AwfkxuvZ Kti tqb / Avi
 Zt` i Rb" itqtlQ t`qxt`i /0 (miv AvZ-ZvI ev : 68)

gbywdKt` i cÖZ KtVv Zv cÖKt`i Kti Ajj m ZvAjj v etj b t

وَلَا تُحْصِلْ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا لَا تَقْعِمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ إِنْهُمْ كَفُوا بِمَا لَهُ وَسْوَىٰ هُوَ وَمَا تُوْأِدُ
وَهُمْ فَيَاسْتَوْنَ

ØAvi Zit` i ga` t_tK Kitiv gZznqj Zg KLtbv Zvi Rb` Rlbhvi bigh coté bv Ges Zvi
Ke`i i ctkl `wite bv| Zvi tZv Avj in Ges Zui i vmtK A`Kvi Kit tq| e-Zt
cvcvPrix Ae` lq Zit` i gZznqtQ/0 (miv AvZ-Zvi ev : 84)

Zit` i mautKAvti v Ktvi evYx tNvi Z ntqtQ, Avj in ZvAvj vi tNvi Yr t

أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعَ يَوْمَةً فَلَمَنْ يَغْفِرُ اللَّهُ لَهُمْ
ØZg Zit` i Rb` Tgv c0_0v Ki A_ev Zit` i Rb` Tgv c0_0v bv Ki GKB K_r; Zg
mEi evi I Zit` i Rb` Tgv c0_0v Kitj I Avj in Zit` i tK Tgv Kiteb bv/0 (miv AvZ-
Zvi ev t 80)

ØZq cKtii ibdvK

th ibdvK Avj ev KtgP w` K t_tK (Avj MZ ibdvK) msNvUZ nq Zit` K ibdvK AvmMvi ev
tQvU ibdvK ej v nq| G ai` tYi ibdvKvixi v Avj in tK wekjm Kti, bex-ivmj- I Avmgvbx
wKZvtei Dci wekjm Kti Ges Bev`vZ GKvMvZ cKvk Kti wKSHvZcqv Kevi v Yn Kti
_vtK hv gbydtki Avj vgZ mautj Z nv` xtm evYZ ntqtQ| G ai` tYi gbydKMY mautYFite ag^o
t_tK wePZ nq bv, wKSHvZi v Ggb c_Aej ab Kti hv Zit` i tK ibdvK AvKevi ev Kditi i
w` tK ameZ Kti Ges Zit` i l0iv cvc KvhqZ _vK| G RvZq ibdvK gbydKt` i tmB NY
Avj vgtZi w` tKB GKRb gbytK tUtb ibtq hvq hri gta` itqtQ ug_`v ej v| Avi ug_`v ej v
Kevi v bv|

ibdvKt Ki wZq Avj vgZ nj, hLb Zvi KvQ tKvb wKQzAvgvbZ iLv nq ZLb tm Zv tLqvBZ
Kti | A_P hLb Zvi KvQ tKvb abmav` ev tKvb nK A_ev tKvb tMcbrq weIq AvgvbZ
iLv nq ZLb tmUv bo Kti t`q Ges Zvi msi T`Y Kti bv| Gv tKvb gZB Kvg` bq|

gbydtki ZZq Avj vgZ nj, hLb tm Pw` ex nq ZLb Zv f1/2 Kti | Pw` Avj in mvt_ I
ntZ cti A_ev Aci tKvb gvbj i mvt_ I ntZ cti ev Ab` tKvb mypi mvt_ I ntZ cti |
ZLb tm Pw` cYKti bv| A_P Zv cYKivi Rb` Avj in ZvAvj v Avt` k Kti tqb| Avj in
ZvAvj v ejj bt

وَأَوْفُوا بِالْهَدْءِ إِنَّ الْهَدْءَ كَانَ مُؤْلَأً

ØtZgiv Pw` cYKt | ibDq Pw` i weIq tZgiv wRAvmZ nte/0 (miv ebx-BmivCj : 34)

Avj in ZvAvj v Avt` v ejj b t

وَأَوْفُوا بِهِدْهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ

ØtZgiv Avj in mvt_ tZgivt` i Pw` cYKt, hLb tZgiv Pw` Ki /0 (miv Avb-bv| : 91)

Pw` f1/2 Kiv A%ea Ges nvivg| h` Kwdti i mvt_ I Pw` nq ZeY Zv cYKtZ nte/ Pw` i
e`vcti tKvb AmavYv` ea bq|

gbydtki PZzAvj vgZ ev -fve ntQ t hLb SMov Kti ZLb tm Akij Zv c0k0 Kti |

th e`v3i gta` gbydKt` i PviU -fve c0Zdij Z nte (K_v-evZpq vg_`v ej v, AvgvbZi
wLqvBZ Kiv, Pw` f1/2 Kiv, SMovq yj B ntj Akij Zv c0k0 Kiv) Zv ntj tm cKZ.Avgj x
gbydK ntq hvte, Zte Kwdi nte bv| Avi h` Ktiv gta` G PviU -fvei th tKvb GKV

-fve cvl qv hvq, tmI ḡyb _vKte, Zv̄K Kwdi ej v hvte bv| G aībi ḡw̄dKtK ZvI ev
Kti mstkvab ntZ nte| Zviv AvRxeb Rvnbv̄g _vKte bv| Zv̄ īK gn̄b Ajj nn B'Qv Kīj
Tlgy Kti w̄ tZ cv̄ib| G aībi wbdvK t_ tK ce@ZPAnj gMY GRb̄ mZK^Kti tQb th, GiU
gbytK AvKx` wMz wbdvKtKi w̄ tK aw̄Z Kti | ZvB bex (m) G, tJ v̄K ḡw̄dKx -fve
etj tQb|

ḡytbi ḡta” wbdvK Ajj x c̄KwKZ ntj Zvi uKg

tKib ḡytbi ḡta” wbdvKtKi w̄ Rb cvl qv tMj Zvi uKg Kx G wbtq Bmj vgk c̄UZMY
gZtf` Kti tQb

1. tKD tKD, bex Kixg (m) Gi G Dv³-

من كانت فيه خصلة منها كانت فيه من النفاق .

Öhri ḡta” wbdvKtKi tKib GKU w̄ Rb cvl qv hvte Zvi ḡta” ZZUKzabdiK _vKte| Ø
c̄yvY w̄tmte M̄Y Kti etj b, ḡyb ēv³i ḡta” h̄w̄ Kd̄i ev̄ wbdvKtKi w̄ Rb cvl qv hvq
Zte tm Cgvb ntZ m̄uY Lwi R nte bv|

2. Bgvb Lv̄vxi (i) gtZ, nv̄ xtm ew̄Z -fve, tJ v hv̄ ḡta” cvl qv hvq tm ḡw̄dK ntq
hvte-G Dv³ Øviv bex Kixg (m) ḡyb t̄i wbdvKx -fve t_ tK mZK^Kti tQb| ēZ tm
c̄KZ.ḡw̄dK nte bv| thgb bvgvh bv cov ntZ mZK^Kivi Rb̄ فقد كفر
Kti tQ etj mZK^Kivi ntq tQ| gjZ tm Kwdi nte bv|
3. Bgvb beeri gtZ ew̄Z -fve, tJ v Kv̄i v ḡta” cvl qv tMj tm مجاز A_ f i/cK At_ °
ḡw̄dK nte, ev̄ k At_ °ḡw̄dK nte bv|

□ *cvtvEi gj~iqb*

► *beP3K DËi-cëæ*

► *mWk DËti i cvtk mWk (J) wPý w b-*

1. AvKr` wMZ wbditKi uKg Kr?

K) we`AvZ;

L) CVC;

M) Kdix;

N) RNb Aciva/

2. wbditK kta i A_@t"Q-

K) gJL GK Ašti Zvi weciwZ;

L) gJL Ges Ašti GKB wPši Kir;

M) KvR-Ktg@e`AvZ cōk@ Kir;

N) Dcti i tKibUB wK bq/

3. LwU gwmdtKi Avj vgZ K@U?

K) 4wU;

L) 5wU;

M) 3 wU;

N) 2wU/

4. Avj MZ gwmdKt` i uKg Kr?

K) dwmK;

L) Kwdi;

M) tcSEwj K;

N) gkwj K/

5. AvKr` wMZ gwmdKt` i gZzq?

K) Cgvbi mt_;

L) bvdigubri mt_;

M) Kdixi mt_;

N) wki tKi mt_/

6. Pz f/ Kir

K) mvgrRK Aciva;

L) A%ea Ges nvi vg;

M) gwmdtKi Avj vgZ;

N) Dcti i tKibUB bq/

msWjB i Pbvuj-K DËi cëæ

1. wbditK -Gi kwāK, cwi fwlK I c@tqwmK A_@j Lj/

2. gwmdtKi tkYx wefimn c@Z`K tkYxi msĀv D@j L Kiab/

3. gwmdtKi Avj vgZ K@U I Kx Kr? nv`xmi Avj uK eY@r Kiab/

4. AvKr` v I weklmMZ w`K t@K gwmdK ej tZ Kr eSvq? G cKvi gwmdtKi cwi YwZ eY@r Kiab/

5. wbditK AvmMi ej tZ Kr eSvq? wj Lj/

6. gwmdtKi ZZxq Avj vgZ Kr? wj Lj/

7. gwtbi gta Avj MZ wbditK cKvk tc@j Zvi uKg Kr? eY@r Kiab/

nek` DËi cëæ

1. wbditK Kr? wbditK KZcKvi I Kr Kr? Gi cwi Yig Kr? gwmdtKi Avj vgZmgn eY@r Kiab/



me`AvZ

Dtik**G cW Aa qb Kti Aicib-**

- Zvl nx` m¤útk®ej tZ cvi teb;
- Zvl nx` i ,iaZje"lL'v KtZ cvi teb;
- me`AvZ-Gi cwiPq w tZ cvi teb;
- me`AvtZi cKvi tf eYb KtZ cvi teb;
- me`AvZ th wb`xq KvR Zv cÖvY KtZ cvi teb/

me`AvZ Zvl nx`-Gi cwi cši/ me`AvtK Rvb tZ ntj Zvl nx` i Ávb _vKv Aveh K/ Zvl nx` Rvbv bv _vKtj me`AvZx KvR Kg®m¤útk®AvKx`r tcvI Y Kiv KvNb/ ZvB GLtB cÖtg Zvl nx` m¤útk®KQd Avtj vKcVZ Kiv nj /

Zvl nx`

Avj on ZvðAvj vi GKZerit mekjm KivtK Zvl nx` etj | iæeq vZi t¶t Ávj on ZvðAvj vtK GK Ges AwdZxq Rvbv Ges mekjm Kiv/ vZnbB GKgvÍ gwj K, vZnbB cÖZcyj bKvi x/ vZnb Rxeb I gZz vZv/ Gt¶t tZi mgK¶ tKD bq/ vZnb Ber` vtZi Rb GKgvÍ cÖZ.Bj vn ev Dcvm/ vZnb Qvor Avi th mKj Bj vntK gvbv Dcvmv Kti Zv emZj Ges ávš/ Zui mft_ Ab` KtDk K Bj vni fC tKvZ t`qv vki K/ Avj on ZvðAvj v Zui cwe t bigmgn I , Yvej xi t¶t GKK Ges AwdZxq/ th mKj bvg Avj on ZvðAvj vi Rb` wbw@ Zv tKv bvbv avi Y KtZ cvi bv/ thgb t Avj on ZvðAvj vi bvg i v34vK ev vinhK`vZv/ GUv Avj on ZvðAvj vi , YevPK bvg/ G bvtgi mft_ tKv bvbv K mgK¶ `me KtZ cvi bv Ges wbRtK i vhhvK vntmte bvgKi Y KtZ cvi bv/ ei s tm Avj on vhhvK vntmte A_@ vinhK`vZv `vm vntmte bvg avi Y KtZ cvi te/ h` tKD i vhhvK bvg avi Y Kti, Zte tm Avj oni mft_ Askx`vni Zi tcb Kij, hv Bmj vtg wb`bxq/

Avj on ZvðAvj iv GKZerit` i tKvZ t`qv mft_ mft_ G K_vl I tKvZ w tZ nte th, nni Z gyv® (m) Avj oni ev`v Ges ivmj/ Avj on ZvðAvj v Zui gtbvbxZ ev`v I i vmtj i cÖZ th HkxeYx Z_v kixAvZ tcvI Y KtI tQb Zvi gta` Ber` vtZi t¶t tKv bvbv KtDZb msfhvRb Kiv hte bv/ Kvi Y Bmj vgx kixAvZ GKvU cwi cY®Rxebe e`v hvi gta` me vKQz weavb t`qv nqtQ/ mZis tKv bvbv KtDZb msfhvRb thgb ea bq tZgb tKv bvbv KtDZb msfhvRb KivI ea bq/ tZgbvite tKv tKv Avgtj i t¶t AvZi vZv Kiv thgb wbw@ tZgbvite tKv tKv Avgtj i t¶t wbw@ Zv Ges msfB KivI wbw@ Ber` vtZi t¶t th Avgj thfite Kiv vi weavb i tqtQ Zv mWk I wbw@ thfite m¤úv`b KivB Zvl nx` i j ¶` I Dtik

Zvl nx` i ,iaZi

Zvl nx` Avj oni GKZerit` i cÖZov Ges cÖZov Kti | Aciv` tK mKj vki K I me`AvtK asm Kti | Zvl nx` ev`xv Avj oni vCÖcvI vntmte vetePZ nb/ Zvl nx` cÖextZ mKj Kj vtYi Avavi | Zvl nx` i gva`tq cÖextZ mKj Ab`vq, AZ`vPvi, Rjy, wbhPZb vefj vc mwaZ nq/ Zvl nx` i gva`tq cÖextZ b`vqePvi I mvg` cÖZov jvf Kti, gvbv i gta` gvbvZvteva Rtbv` gvbv vdi kZv ev gvy vBKv t_tKI DtaY®AvtivnY Kti | Zvl nx` i Kvi tY gvbv

Rvn̄butgi Kvnb kw̄t̄ t̄K nb̄ Z jvf Kti Pi myx nq/ mKj Be`vZ M̄YthM`Zv jvf
Kiv ḡy PmeKwV n̄t̄j v ZvI nx` / ZvI nx` mKj Be`v̄t̄ Zi ḡj/ c̄ZU ḡvbe Z_v ḡy v̄ḡbi
Rb̄ ZvI nx` w̄k̄v Kiv, ZvI nx` i Dci c̄Zn̄oZ _vKv dih/

ne`AvZ

ne`AvZ ZvI nx` i c̄wi c̄ši KvR/ atgP ḡta" ne`AvZ n̄t̄Q Ggb KvR hvi c̄Z kixAvZ
mgw̄Z tKib `j xj ev c̄ḡY tbB/ ne`AvZ Bmj vtgi ḡta" Be`v̄t̄ Zi b̄t̄g GK bZb
msthvRb/ Bmj vg ne`AvZ tKib KLtbv -KwZ t`q bv/ hvi v Bmj vg atgP ḡta" KzAvb nv̄xm
ēw̄RZ bZb tKib KvR Be`v̄t̄ Zi D̄t̄l̄t̄k M̄Y Kti Zv M̄YthM` bq/ c̄v̄š̄i H ēw̄
Avj mi nbKU nb̄`b̄q

ne`AvZ A_©

Bvg i wMe (i) ne`Av̄t̄ Zi A_©Kti tQb Gfite-tKvbifc cēbḡy ev gtWtj i Abk̄i Y
Abḡi Y bv Ktib tKib w̄KQzbZyfite myo Kiv/ (ḡd̄i v̄z)
gvhnītei t̄q̄t̄t̄ ne`Av̄t̄ Zi msAv w̄t̄Z w̄t̄q Bvg i wMe etj tQb t

والبدعة في المذاهب إيراد قول لم يسكن قائلها وفاعلها فيه بصاحب الشريعة أمانتها
المتقدمة وأصولها المتقدمة.

Ogvhnītei t̄q̄t̄t̄ ne`AvZ n̄t̄Q Ggb tKib K_v Dc̄vcb Kiv hvi c̄t̄3v / Abḡi x kixAvZ
c̄ZK ev c̄v̄i K KZK c̄v̄i Z kixAv̄t̄ Zi tḡj b̄wZ / mgzci "QbaAv̄ t̄kP Abk̄i Y Abḡi Y
Ktib bv̄/0

A_® kixAvZ c̄ZK th K_v etj b̄b tm K_v ej v Ges wZb hv Ktib b̄b Ggb KvRtK Ar`k®
iifc M̄Y KivB n̄t̄Q ne`AvZ/

Bvg beer ne`AvZ ktai A_®j tL̄t̄Qb Gfite-

البدعة كل شيء وعمل على غير مثال سابق.

Óne`AvZ nj Ggb KvR hvi cēḡKib `p̄v̄š̄i tbB/0
ḡy w̄Aij x Kiv xi ḡt̄Z, kixqvtZi c̄wi fvlvq ne`AvZ nj t

إحداث ما لم يكن في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم .

Ói w̄t̄j i h̄f̄M w̄Qj bv Ggb b̄wZ / c̄t̄K m̄uYbZbfitc c̄ZB Kiv/0

Bvg kvtZxi ḡt̄Z t

يقال ابتدع فلان بدعة يعني ابتدأ طريقة لم يسبقها إليها سابق .

ÓAvi ne fvlvq ej v nq Aḡk ēw̄3 ne`AvZ Kti tQ/ Gi A_®nj , Aḡk t̄j vK bZb c̄ši
D̄v̄eb Kti tQ, BZtc̄fe v̄hi tKib cē p̄v̄š̄i myo nqib/0

Avi G Rb̄B b̄terw̄neZ KvRtKB ne`AvZ ej v nq Ges Abḡi tYi Rb̄ bZb c̄ši tei KivtK
ابتداع (BetZ`v) ej v nq/ Avi Gi dtj th KvRwU msNwUZ nq ZvtK ej v nq ne`AvZ/
wZb Av̄t̄i v etj b t

ولا معنى للبدعة إلا أن يكون الفعل في اعتقاد المبتدع شرعا وليس مشروع.

Øme`AvZ ZLbB ej v nte, hLb we`AvZtKib KvRtK kixAvZ tgvZvteK KvR ejj gtb Kite
A_P Zv gj-Z kixAvZ tgvZvteK bqj/Ø

A_Ø kixAvZ tgvZvteK bq Ggb KvRtK kixAvZ tgvZvteK KvR ejj AvKx`v mntmte wekjm
Kti tbqjB ntQ cKZ.ctP we`AvZ | Zib Avtiv ejj bt

فمن هذا المعنى سمي العمل الذى لا دليل عليه في الشرع بدعة .

ØG KvifYB Ggb KvRtKl we`AvZ ej v ntqtQ, th KvifRi mg_gb kixAvtZi tKib `jxj ev
cgyY tbB/Ø mZi vs we`AvZ nj -

فالبدعة إذن عبارة عن طريقة في الدين مخترضة تصاهى الشريعة يقصد بالسلوك عليها

الملا لغة في التعبد لله سبحانه نه

ØtgvUK_v ntQ, we`AvZ ej v nq `xb Bmj vtg evn Kfite Ggb KgDmZ ev KgEši Pij yKiv
hv kixAvtZi Abjfc Ges hv Kti Ajj mi etj Mxi evcvti AwZkh` I evovemlo KivB j P
nqj/Ø (Ajj -BwZmg)

ØZib Avtiv ejj b, cKZ.I mZKvif i we`AvZ ZvB, hvi -ctP I mg_gb kixAvtZi tKib
`jxj tbB/ bv Ajj mi KZvte, bv ivmtj i nv xtm, bv BRgvZ, bv Ggb tKib `jxj tck Kiv
hvq hv weARtbi wbKU MhYthM` / bv tgvUitgUfite, bv we`hvi Z I LjlbwUfite/ G Rb` Gi
bvg t`qv ntqtQ we`AvZ | tkbbv Zv gbMor` KivZ, kixAvtZ hvi tKib ce^ Øvsl tbB/
mbytZi cwi cši KvRB Zv we`AvZ Ges wb`bxq/

we`AvtZi cKvitf

elyix kixdi e`vL`vKvi Ajj vgv e`i a`xb AvBbxi gta` we`AvZ `ØKvi | we`AvZ nmvbv ev
DÉg we`AvZ 2. we`AvZ gyZvK evnv A_Ø NyZ I RNb` we`AvZ/

we`AvZ hv` tKib kixAvZ m¤Z fvtjvKtRi gta` MY` nq Zte Zv we`AvZ nmvbvn/ Avi
hv` Zv kixAvtZi `øtZ Lvvc I RNb` KtRi gta` nq Zte Zv we`AvtZ gyZvKevn NY`
I RNb` we`AvZ/

we`AvtZi GB tkYmefM KivI GKmU we`AvZ/ Kvi Y we`AvZtK fvtjv I g` G `ØfvtM fM
Kivi dtj eu msL`K we`AvZB fvtjv we`AvZ nl qvi cvingU wbq Bmj vgx AvKx`v I
Avgtj i wekij e`e`vq AvtMpti Abjek Kti tQ/ dtj ZvI nx`ev`xi vB AvR Ggb me KvR
Aej xj vptg Kti hv`Q, hv cKZ.ctP ZvI nx` we`vax hv myúoijfc we`AvZ Ges tKib
ZvI nx`ev`xi ctP Zv MhY Kiv m¤b bq/

cL`vZ gyvñim I MhYvB Bgvg kvI Kvbx ejj tQb, hvB mbytZi weci xZ ZvB we`AvZ/
AZGe we`AvtZi me KQB wb`bxq, cwi ZvR` | hvi gta` tKib w KB cksmbq ev fvtjv
ntZ cvti bv` Ab` K_vq, we`AvZtK `ØfvtM fM Kti GKfMtk fvtjv ejj AvL`mZ Kiv
Ges Aci fMtk g` we`AvZ ej v GKevtiB Agj-K/

Bmj vgx kixAvtZ hv` tKib bv tKib wfE ev Øvsl LjR cvl qv hvte, Zv tZv tKib µtgB
mbytZi weci xZ ntZ cvtj bv` KtRB hv mbytZi weci xZ bq, Zv we`AvZI bq/ Avi hv`
tKib `Øvsl Bmj vtgi tmvbj x hJm cvl qv hvq bv, kixAvtZ cvl qv hvq bv, hvi tKib wfE
tbB Zv tKib µtgB kixAvZ m¤Z bq eis ZvB mbytZi weci xZ Ges ZvB we`AvZ/ Gi tKib
w KB fvtjv cksmbq ev MhYthM` bq/ GK K_vq we`AvZtK fvtjv I g` G `ØfvtM fM
Kiv Aþhsr³K/ nhi Z Dgv (ii) Gi Dv³ (KZBbv myi we`AvZ) Øviv tKD
tKD we`AvZtZ nmvbv Gi cgyY MhY Kti _vK/ gj-Z nhi Z Dgv (ii) Dv³tZ Dv³ Z

ne` AvZ kālU kwāK At_@e` AvZ / kixAvtZi cwi fwł K At_@e` AvZ bq/

ūKtgi w K t_tK ne` AtZi cKvitf

ne` AvtZi NY`Zv I Rnb`Zvi w tK j T` Kti Zvl nx` ev` MY ne` AvZtK wewfbefitM fM Kti tqb/ Zbta` Dtj LthM` nj t

1. *Kudi cwi YZKvix ne` AvZ t kixAvtZi tKvb weavbtK TawcYgjb Kti Zvi -tj wbRi gbmov KQzPyj Kiv/*
2. *A%ea ev nvigKZ ne` AvZ t thgb gZt`iK gva`g ewbtq I mij v M̄Y Kiv, Kei gya n̄q bvgvh Av`vq Kiv Ges Zvi Rb`bhi gvbv, Zvi wbKU mnvh` c̄_Bv Kiv Avi Keji i Dci tm̄a BZ`w` bgY Kiv/*
3. *gukif ev AcQ`bq ne` AvZ t thgb RgAvi bvgvhi ci thvn̄ii bvgvh Av`vq Kiv, Avhvtbi c̄eD`Pt`ti `i x I mij vg cW Kiv BZ`w` / G mKj ne` AvZ t_tK c̄ZiU gyyj gvb bi-bvi tKtZ nte/ tKvb Avgj Kivi c̄eD`Pvi KtZ nte Zv mbytZi -recixZ wKbv/ Kvi Y AvcvZ `p̄tZ Zv AtbK fij t`Lvtj I kixAvtZ Zvi tKvb gj` tbB/*

ne` AvZ wb`bq nIqvi c̄y

gnvbx (m) ne` AvZ m̄utKwukqvi Kti tNvI Yv Kti tqb t

إياكم و محدثات الأمور فإن كل محدثة بدعة وكل بدعة ضلاله .

ØtZvgiv wbRt`i tK atgP gta` be DmweZ welqwi t_tK `#i mwi tq ivLte/ tKbbv atgP gta` c̄ZK be DmweZ wRwbmB ne` AvZ tMgivnxi ev_c_åoZvi gj/ Ø

G nv`x̄m eWZ kā Øgy`vñZj Dgjñ-Gi e`vL`vq Avjvgv Avngv`jy evbe(i) ejj b,
gy`vñZj Dgjy eSvq Ggb wRwbm I welqwi tK hv KžAib, mym Ges BRgv A_#tKvb w`K
w`tqB kixAvtZi weavb bq/ Avi GB nt`Q ne` AvZ /
nhiz Avqkv (i) t_tK eWZ / i vñj- (m) ejj tqb t

من عمل عملا ليس فيه أمرنا فهو رد .

Øth e`w³ Ggb tKvb Avgj Kij , hví AbKtj I mg_#b Avgvi Dc`wicZ kixAvZ Gi Avt`k mg_# tbB (A_#tK hví kixAvZ tgivZtēK bq) tm Avgj M̄YtHwM` bq/ Ø

i vñj- (m) t_tK Avtiv eWZ AvtQ t

فإن خيرا الحديث كتاب الله وخيرا المهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر

الأمور محدثاً تها وكل بدعة ضلاله

ØtRtb títLv, mteFg evYx nt`Q Avj mi wKZve/ Avi mteFg Kgfeavb nt`Q gyvñs (m)-Gi Dc`wicZ Rxeb weavb/ c̄qvsiti wbKóZg wRwbm nt`Q btev`wZ gZr`k`Avi c̄ZK btev`wZ gZr`k`myúó tMgivnxi/ Ø (gyvñj g)

G nv`x̄m eWZ kālUi e`vL`vq tgivj Avj x Kvix (i) ejj b t

المحدثات يعني البدع الاعتقادية والقولية و الفعلية .

Øgy`vñZ ej tZ eSvq tm me ne` AvZ hví AvKx`v, K_v-evZP Ges Avgtj i tP̄t̄ bZb

D^m*neZ/0*

*nhi Z Ave`jvn Betb gymD` (iv) etj b, ò*ki K Zvl nñ` i cni cšk Avi we`AvZ mbytZi weci xZ/ wki K ñj v Bj vnv Bj jv Kvj gvi GB cñg As̄ki A`KuZ/ Avi we`AvZ ntQ ñgywñ`y i vñj-jvnñ Kvj gvi GB tkvstki weci xZ Ges Ašl t_tK Zvi A`KuZ/0**

bex Kixg (m) t_tK mnñn nv`xñm ewYQ AvtQ, wZib etj tQb, ðAvgvñ`i GB `xñb th tKD bZb wKoZD^meb Ki te Zv cñvLñZ nñe/0 (elvix I gyñj g)

mnñn gyñj tg ewYQ Ab GK nv`xñm bex Kixg (m) etj tQb, ðtKD hñ` Ggb KvR Kti hñ Avgvñ`i GB kixAvtZ tbB Zvnñj Zv cñvLñZ nñe/0

wZib Ab GK nv`xñm tñvI Yv Kti tQb- ðtZvgiv Avgvi mbyZ Ges Avgvi ci eZP tLj vdiñq iñtk`xñbi mbyZ cyj b Ki te/ Avi Zv `pZvi mñt_ avi Y Kti/ mvearb! `xñb be cñvZ^ñ tKib weI q MñY Ki te bv/ tKbbv cñZ^ñ K be cñvZ^ñ weI qB we`AvZ Ges cñZ^ñ K we`AvZ B c_ñóZv/0

G mKj nv`xñm we`AvZ cñZ^ñbi weI q tñvI Yv D"Prv Y Kiv ntqtQ Ges DñZ^ñ K

Gi fqvénZv mñútK^ñvearb Kiv ntqtQ/ Avi GñZ yj B nI qv t_tK fñvZ cñk^ñ Kiv ntqtQ/

cñeñ KñAvt^ñb ewYQ AvtQ t

أَلْيَ وَمَكْمُلٌ لِّكُمْ دِينَكُمْ وَتَمَتْ عَلَيْهِ كُمْ نَعْيٌ وَضَيْتُ لِكُمْ أَلْمَلَامَ دِينَا

ðAvR Avgvñ`i Rb` tZvgvñ`i `xb cni cY^ñKti w`jv Avi tZvgvñ`i cñZ Avgvi wbgvñZ cY^ñKij vg Ges Bmj vg^ñK tZvgvñ`i `xb wntmte gtbvbxZ Kij vg/0(mñv Avj -gvñq`v : 3)

G AvgvñZ ñviv mñúófite cñvñZ nq th, Ajj in GB DñZ^ñ Zi Rb` cñvZ^ñ `xb tK cni cY^ñ Kti tQb/ gnvbx (m) cni `vifite etj tMtQb, Zvi ctj tj vñKiv K_vq I KvjR thme be cñvñ D^meb Kti kixAvtZi mñt_ mñú³ Ki te tm me we`AvZ weaq cñvLñZ nñe/ hñ` I GmKj weI tñq cñvñ Dñt^ñ K^ñ mr_vKte/

mñvñetq wKivg I ZñteqñMY we`AvZ t_tK RbMYtK mZK^ñI fñvZ cñk^ñ Kti tQb/ tKbbv GUv ñxñb AñZñi³ mñthvRb hñi AbgnZ Ajj in ZñvAvj v KvDñK t_bñb Ges Avj in Kñæ Bqvn^ñ I wLñb KZñ Zñt`i atg^ñbe be cñvñ mñthvRñbi mñvñ migñm^ñ 1/c/ Gi/c Kiv A^ñGB `wñq th, Bmj vg^ñK AmñuY^ñI TñvCñc^ñetj wñg_`v Acer` t_qvi mñthvñM cñvñ Kiv/ GUv th KñZv eo dñvñ` I RNb^ñ Kg^ñGes Avj in evYxi weñiwaZv Zv wPñ Kti mKj tK we`AvZ t_tK gñ^ñ _vKv AveK^ñK/

- *c̄v̄l̄Ei gj̄-vqb*
 ▶ *beq̄B K D̄Ei c̄k̄e*
 ▶ *m̄l̄K D̄Ēti i c̄k̄ m̄l̄K (↓) p̄y w̄b-*

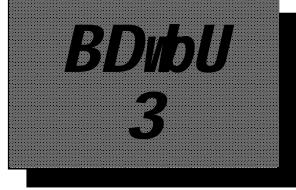
1. *Zvl n̄` KZ c̄k̄vi?*
 K) *w̄Zb c̄k̄vi;*
 L) *GK c̄k̄vi;*
 M) *Pri c̄k̄vi;*
 N) *c̄v̄ c̄k̄vi /*
2. *Zvl n̄t̄` i -Kw̄Z. c̄v̄b-*
 K) *I q̄w̄Re;*
 L) *m̄ȳZ;*
 M) *dih;*
 N) *di th̄ Kd̄vvn /*
3. *we`AvZ nj Ggb KvR hvi tKvb cēo p̄vš̄ tbB-Gw̄U Kvi Av̄fgZ?*
 K) *nh̄i Z I gi (i v);*
 L) *nh̄i Z Ave`j̄m Bētb ḡmE` (ii);*
 M) *Bgv̄g Aveyn̄ibd̄v (i);*
 N) *Bgv̄g beer (i) /*
4. *we`AvZ ej v nq-*
 K) *di thi c̄wi c̄š̄ KvRt̄K;*
 L) *m̄ȳt̄ Zi c̄wi c̄š̄ KvRt̄K;*
 M) *dih I m̄ȳt̄ Zi c̄wi c̄š̄ KvRt̄K;*
 N) *kixAv̄t̄Z mó bZb tKvb KvRt̄K /*
5. *n̄v̄ng we`AvZ tKvbw̄U?*
 K) *Kei ḡȳn̄t̄q bvḡh Av̄vq Kiv;*
 L) *gm̄w̄Rt̄` ew̄Z Ryj v̄b;*
 M) *RḡAvi bvḡthi ci t̄h̄nt̄i i bvḡh Av̄vq Kiv;*
 N) *Dct̄i i tKvb D̄Ei m̄l̄K bq /*

msv̄B D̄Ei c̄k̄e

1. *Zvl n̄` Kx? eS̄t̄q w̄j L̄y Ges Zvl n̄t̄` i _ i aZ̄jeȲv Kib /*
2. *we`AvZ ej tZ Kx eS̄vq? w̄j L̄y /*
3. *we`AvZ-Gi GKw̄U c̄wi c̄ȲmsAv̄ c̄v̄b Kib /*
4. *we`AvZ KZ c̄k̄vi I Kx Kx? w̄j L̄y /*
5. *we`AvZ w̄b` b̄q n̄l̄qvi -c̄t̄q̄ c̄v̄Ȳw̄ Dc̄v̄cb Kib /*

wek̄ D̄Ei c̄k̄e

1. *we`AvZ ej tZ Kx eS̄vq? D̄vni Ymn we`Av̄t̄ Zi c̄k̄vi tf̄` Av̄t̄j w̄b v Kib /*
2. *e`vL̄v Kib, we`AvZ atḡP b̄t̄g GKw̄U RNȲ c̄v̄l̄v̄ /*



wimvj vZ I beylqvZ

Ajv in ZvAij v Zui cÖZibraZj Kivi Rb" G cIextZ gvbly mjo Kti tqb/ gvbbe RvZi Aw` mCZi nhiz Av`g (Av) -Gi Dci meCÜg GB cÖZibraZj `mZfvi AcP Kiv nq/ ZvB ZtK wimvj vZ I beylqvZ cÖvb Kiv nq/ nhiz Av`g (Av) t_tK wimvj Z I beylqvZi aviv i iæntq nhiz gyva\$ (m)-Gi Dci Zvi cwi mgwB NtU/ wimvj tZi gva`tg Ajv in ZvAij v gvbbe RvZi Rb" Kj vYKi mnR mij ct_i mÜrb w`tq _vtKb/ gvbly GB cIextZ Ajv in cÖZibraZj Kivi Rb" mgvtR wPišb I Kj vYKi Av` k°CÖZi Kivi j tP" Zui cP t_tK Av`k-wbtla m¤ij Z weavtbi AtcPvq _vtKb/ tKbbv gvbbe cÖy " Ávb wekgubeZvi wPi Kj vY etq AvbtZ ct_i bv/ ZvB Ajv in wek' gvbtei gyv\$ i `Z I evZ@nK intmte ber-ivmj- tcÖY Kti tqb/ Ajv in ZvAij vi cP nZ Zui weavtbevij gvbbe RvZi wbtKU tcsQ t`l qui gva`gtK wimvj vZ I beylqvZ ej v nq/ Avi G `mZj m¤ubekivi Rb" hdk gtbibxZ Kiv nq wZb nt"Qb i vmj- ev ber/ wimvj tZ wekym tvcb Kiv cÖZiU gvbly i Rb" Aek" KZ€/ tKD wimvj vZtK A`Kvi Kitj Kwdi ntq hute/ nhiz gyva\$ (m) ntj b mefkI ber/ Zui ct_i Avi tKb ber ev i vmj- i AvMgb NUte bv/ h` tKb e"v3 gnvbex nhiz gyva\$ (m)-Gi beylqvZi ci wbtRtK ber intmte `we Kti Zntj tm nte ug_`ver`x ev Kvhvhe/

eZgutb Kwi qvbx m¤cÖvq gnvbex nhiz gyva\$ (m)-Gi ci tMj vg Avngv` Kwi qvbxK ber -Kvi Kivq Zviv Kwdi intmte wek'gyvij g m¤cÖvtqi KvQ NvYZ ntqtQ/

giby i BnKjy xb I ci Kjy xb gyv\$ i j tP" nhiz gyva\$ (m)-tK tki I mefkö ber I i vmj- intmte -Kvi Kti wbtq ZuiB AvbtZ weavt Abgvit Rxb-hvcb KitZ nte/ Avi Zv ntj B cIextZ kwšicÖZi nte/

G BDibtUi cW, tjuibxie

- ❖ cW-1 t wimvj vZ I beylqvZ -Gi cwi Pq
- ❖ cW-2 t ber I i vmj- tcÖtYi j tP" I DfIK"
- ❖ cW-3 t ber I i vmj-MtYi cÖZ Cgib I AvbMZ"
- ❖ cW-4 t ber I i vmj-MtYi w`uvn nI qv
- ❖ cW-5 t cÖg gvbbe I ber nhiz Av`g (Av)
- ❖ cW-6 t nhiz gyva\$ (m)-Gi beylqvZi cÖvY
- ❖ cW-7 t nhiz gyva\$ (m) mefkö ber
- ❖ cW-8 t nhiz gyva\$ (m) LvZvgjy Awqaqy

cw-1

wi myj vZ I beylqutZi cwiPq**Dtik****G cw Aaqb Kti Avcib-**

- beylqutZi, wi myj vZ Ges I nxi msAv w tZ cvi teb;
- I nx AeZxY® cxiwZ, tj v Dtj L Kt i tZ cvi teb;
- KzAvb I nv` xtm ewY® bex-i vmyj-MtYi bvg ej tZ cvi teb;
- bex-i vmyj-MtYi , Yvej x I `emkó Avtj vPbv Kt i tZ cvi teb/

gvbeRwZtK newfbn
, tY YwSZ Kti
IKfite cIZbmatZi
thM Kti tZyj v hvq
tm Rb Ayj ZvAij v
wbRB lkPK ntq evZ®
cWtqtQb/ G evZ®
hv i Dci AeZxY®
ntqfQ ZuvB ntq b
Ayj ZvAij vi
gtbvbxZ eW3 bex-
i vmyj/

Ayj ZvAij v G cI exiZ Zui cIZbma tc®Y Kivi B"Q tcviY Kti nhiZ Av` g (Av)-tK
mjo Kt j b/ nhiZ Av` g (Av) cI exi cI g gvby/ Av` g (Av) t_tKB gvbeRwZi µgaviv
Avi cI ntqfQ/ Avi G gvbeRwZtK newfbn, tY YwSZ Kti IKfite cIZbmatZi thM Kti
tZyj v hvq tm Rb Ayj ZvAij v wbRB lkPK ntq evZ® cWtqtQb/ G evZ® hv i Dci
AeZxY® ntqfQ ZuvB ntq b Ayj ZvAij vi gtbvbxZ eW3 bex-i vmyj- / bex-i vmyj-MYB Ayj ZvAij vi cI t_tK newfbn, wbta j vf Kti Zv gibewZi gta" c®vi Kti tQb/ G aviv
nhiZ Av` g (Av) t_tK i i a Kti nhiZ ggy® (m) chS tkl nq/ gvbe RwZi vntqfZi
Rb Ayj ZvAij v cI g t_tK tkl chS GKj vL ev` Bj vL PweYk nvRvi bex-i vmyj- tc®Y
Kti tQb/ bex-i vmyj-Y HkxevY lkPK vF Kti gibewZi vntqfZi ct® Kt i b/ bex-
i vmyj-MY mvarv Y gby® i DtaY® Zviv, bvn t_tK gy®/ Ayj ZvAij v Zv` i tK wb vuc Kti
vntqfQb/ bex-i vmyj-MtBi Dci wekjm vcb Kiv cIZU ggy® gvtbi Dci dih/ Ayj ZvAij v hv tK wb v® Avt` k tc® vtbvi ` wqZj vntqfQb ZvB ntq b i vmyj- / i vmyj-MY Ayj vni cI
t_tK wi myj vZ ev lkZve A® weva- weavb c®B nb/ i vmyj-MY mgM®gvbeRwZi vntqfZi Rb
tc® Z ntq vKb/ thgb Ayj ZvAij v etj bt

وارسلة تاک ل ملئاس سولا

ØtZvgitK gvbj i Rb i vmyj i jfc tc®Y Kti vQ/ Ø (miv Avb-wbm-79)/

mZi vs beylqutZi I wi myj vZ ntQ, Ayj Zv Ges Zui gtbvbxZ eW3 i ga" m®uK®m®i gva" g, hv
I nxi gva" tg msNwZ nq/

bex I i vmyj-MY Ayj vni cI t_tK I nx c®B ntq mvarv Y gvbj i gta" Zv c®vi Kti vKb/

Ayj ZvAij vi weva-wbtta ev evYx gvbj i KvQ tc®vi gva" g ntq b wdwi kZv nhiZ
IRicj (Av) / Zv Qovl newfbemgtq Ayj ZvAij vi evYx newfbemgtq i vmyj- (m)-Gi KvQ
tc®QfQ/ Ayj vni wbKU t_tK bex-i vmyj-MtYi KvQ cIZ vKt i tCtQ Zv nj I nx/

GLv®b I nxi newfbacxiZ Avtj vPbv Kiv nj / I nx Kt qKfite bex-i vmyj-MtYi KvQ tc® Z
ntqfQ/ thgb-

1. mZ " -c®t Ayj ZvAij v nhiZ ggy® (m)-tK I nxi mKj w` K t_tKB cY®j vK
Kti tQb/ gnbex nhiZ ggy® (m)-Gi KvQ cI g w` tK th I nx AeZxY®q Zv vQj mZ"
-c®t nhiZ ggy® (m)-tK Ayj vntqfZi gva" tg tKv b KQyRwbtq v tZb/ ZvB ZvB hv
KQy- tC®t L tZb Zv vevtj vKt i gZB mZ" ntq t` Lv vZ / I nxi G cxiwZU teuki fM
tMovi w` tK A® beylqutZi c_ w` tKB msNwZ ntqfQj /

2. **wdwikZv KZk Ašti djk t` Iqv t Ajy mi evYx enbKvix wdwikZv gnibex (m)-Gi**
Ašti Inx tXtj t` b| A_P wZwb wdwikZvK t` Ltz cvbub| thgb GKU ti lqvtqfZ
AvtQ, nhiZ (m) ejt tQb: nhiZ ReivCj (Av) Ajyvi gtb G K_v RvMz Kti w` tqtQb
th, tKvb cNYB gvi hvte bv hZPjY bv Zvi Avnvh@kI n tq hvq| ZvB Ajy mtk f q Ki
Ges mrfite Avnvh@msMki | iahx j vtf wej a`Ltz Ajy mi bvdigvbx Avkq wbtq Zv
tcZ thqv bv| Kvi Y Ajy mi KvQ th wbgZ AvtQ Zv Zu AvbMz i gva`tgB j vf
Kiv hvq|
3. **NbUvi Avl qvRi gZ t KLtbv KLtbv NbUvi Avl qvRi gZv Inx AvmtZv| Avi G**
cXZU gnibex (m)-Gi Rb` LgB Ko` vqK wQj | GgbuK kxZi w` tbI gnibex (m)
tNtg thZb| wZwb h w` KQfZ mI qvi _KtZb Zv ntj mI qvi Inxi fti gwUi mt_
jj tM thZ|
4. **gibJi AvKwZtZ ReivCj (Av)-Gi AwMgb t KLtbv KLtbv ReivCj (Av) gibJi ifc**
a t gnibex (m)-Gi KvQ Inx wbtq AvmtZb| nhiZtK mvgtb ti tLB wZwb Inx AvZ
Kti thZb| Gifc Ae`vq KLtbv ev mnvevq King tmB wdwikZvK t` Ltz tcZb|
5. **wdwikZv wR`tfc AwMgb t KLtbv KLtbv Inx evnK wdwikZv Zu wR`^Aeqte**
AvmtZb Ges gnibex (m)-Gi Ajy mi evYx tcQ w` tZb| Gfite `yvi Inx GtmQj |
thgb Ajy m ZvAvj v m h bvRtg G cXZU Dtz Kt i tQb|
6. **Ajy m -qs beuk miuvi Rwtq w` tZb t G cXZtZ -qs Ajy m ZvAvj v bex (m)-Gi**
KvQ Inx tcQ w` tZb| G ai tbi Inx vgi vRi i vZ bwihj n tq wQj | wekpxe nhiZ
gym@ (m) hLb vgi vRi i vZ AvKvk cwi agtY tMj b Ges Zu i ci bvgih dih Kiv
nj, ZLb Ajy m ZvAvj v nhi tZi m t_ K_v ejt wQj b|
7. **c`A Avoy t_tK m ttab Kti Inx tcQib t G ai tbi Inx nhiZ gmv (Av)-Gi Dci**
AeZxY@ntq wQj | Ajy m ZvAvj v cvnvoi Avoy t_tK nhiZ gmv m t_ K_v
ejt wQj b| cwe KzAvtbi gva`tg Zvi cgyY cvl qv hvq| gnibex (m)-tKI Gfite
c`A Avoy t_tK Hkx evYx i wbtq t` Iqv nZ, hv nv`xmi wKZvte cgyY cvl qv hvq|
- bex I imjMiyi Dci Cgib**
- mKj bex I imtj i Dci Cgib Avbqb Kiv cZK gyyj gvtbi Dci dih cwe KzAvt b
 Ajy m ZvAvj v gyt cRb bex-imtj i bvg eYb Kt i tQb| mKj gygg tbi Rb` Zt i
 cZtKi beyqvtZi Dci Cgib Avb bex dih Zt i Dci G ai tbi wekjm ivL th, Zu bex
 I imtj wQj b| Zu bvg y i w` vqtZi w` vgtE Ajy mi wku t_tK tcZi Z n tq Qb| tKb
 gyyj gvtbi Rb` Gu` ea bq th, Ajy -KzAvt b th mKj bex I imtj i bvg evYz n tq Qb
 Zt i m@utK@A@Zv cRk Kiv A ev KtDkI bex m tme m t_ n Kiv| Ajy -KzAvt b th
 mKj bex I imtj i bvg evYz n tq Qb Zu n tQb
- nhiZ Av`g (Av), nhiZ B`m (Av), nhiZ br (Av), nhiZ n~ (Av), nhiZ m t j n (Av),
 nhiZ Beinvig (Av), nhiZ j@ (Av), nhiZ BmgvCj (Av), nhiZ BmnvK (Av), nhiZ
 BqyKz (Av), nhiZ BDmgd (Av), nhiZ i Avqe (Av), nhiZ AvBqg (Av), nhiZ hjiKdj
 (Av), nhiZ gmv (Av), nhiZ nviab (Av), nhiZ m jvBgvb (Av), nhiZ vD` (Av), nhiZ
 Bji qvm (Av), nhiZ BDKv (Av), nhiZ BDby (Av), nhiZ hvKwi qv (Av), nhiZ BqvnBqv
 (Av), nhiZ Cmv (Av), nhiZ gym@ (m)|
- Avtiv AtbK bex i tQb h i m@utK@Cw KzAvt b we`v Z Dtz L tbB Ges cwe KzAvt b
 Zt i tKb NUbvI Dtz L tbB| wKs Zt i Dci mgi wKfite Cgib Avbqb Kiv dih| A_@
 Ggb wekjm vcb Kiv th, Ajy m ZvAvj v v`b I Kv t j i Pvn` v tgvZvteK cZK RvZ I

mKj bex I imtj i
 Dci Cgib Avbqb Kiv
 cZK gyyj gvtbi
 Dci dih cwe
 KzAvt b Ajy m
 ZvAvj v gyt cRb
 bex-imtj i bvg eYb
 Kt i tQb|

mxCðv̄qi w̄KU AmsL" bex I iVm̄j tc̄Y Kt̄i t̄Qb/ thgb c̄w̄t̄ K̄zAit̄b eW̄Z īqt̄Q t

وُسْلَامٌ مَّمَّ تَصْحِّهِمْ عَلَيْنَاكَ

ØAtbK iVm̄j, h̄t̄ i K_v Awg tZvgit̄K ej̄ w̄b/ Ø (m̄v Avb-w̄mv : 164)

beyqut̄Zi w̄K w̄t̄q beM̄t̄Yi ḡta" t̄Kib c̄v̄R" tbB

GK_v c̄Z"K ḡyj ḡvb̄KB w̄ekjm K̄t̄Z n̄t̄e th, beyqut̄Zi t̄q̄t̄ c̄Z"K bex Ges iVm̄j-B mgvb/ Z̄t̄ i ḡta" t̄Kib c̄v̄i "uwi K c̄v̄R" tbB/ Z̄t̄ i ḡta" c̄v̄R" w̄bYq̄ Kiv ^eal bq/

Avi GUv Ayj -K̄zAit̄bi G AvqvZ Øvivl c̄ḡw̄YZ/

أَمَّنِ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رِبِّهِ وَالْجِئْمُونَ كُلُّ آمِنٍ بِاللَّهِ وَمُلَّاً يَكْتُبُهُ وَكُلُّ بِهِ وَسْلَمٌ
لَا نُفُوقُ فِينَ أَحَدٌ مِّنْ رُسُلِهِ

ØiVm̄j (m) Zvi c̄Z Zvi c̄Zc̄v̄j t̄Ki c̄q̄ t̄t̄K hv AeZxY^nt̄q̄t̄ Z̄t̄Z C̄ḡvb Ḡt̄b̄t̄Q Ges
ḡybMYI / Z̄t̄ i mKt̄j Ayj w̄n, Z̄t̄ w̄dwi kZ̄t̄M̄t̄Y, Z̄t̄ w̄KZ̄t̄engt̄n Ges Z̄t̄ iVm̄j-M̄t̄Y
C̄ḡvb Ḡt̄b̄t̄Q/ Z̄t̄v̄ etj, Avgviv Z̄t̄ iVm̄j-M̄t̄Yi ḡta" t̄Kib Z̄t̄v̄ Zg" Kiv bv/ Ø (m̄v Ayj -
evKivv : 285)

nv̄x̄m t̄t̄K I G K_v i mZ"Zv c̄ḡv̄Y Kiv hvq/ thgbt iVm̄j (m̄v) etj b t

لا تخير ونـى على موسى ولا تفضلونـى على الأنبياء .

ØtZvgiv Avgit̄K ḡm̄v (Av) -Gi Dci tk̄bZj w̄I bv Avi tZvgiv Avgit̄K bext̄ i Dci c̄lavb"
w̄I bv/ Ø

Dc̄wi D³ AvqvZ I nv̄x̄m Øviv beyqvZ m̄ūt̄K^mgZvi K_v ej̄ v nt̄q̄t̄Q/ beM̄t̄Yi gh̄P w̄MZ
w̄elq m̄ūt̄K^ej̄ v nq̄wb/

gh̄P vi w̄K t̄t̄K bex-iVm̄j-M̄t̄Yi ḡta" c̄v̄R" Kiv hvq/ mKj ḡyj ḡvb G w̄el t̄q GKgZ th,
Avgit̄ i w̄c̄q̄ bex (m) w̄Z̄b GKKf̄te tk̄b m̄j̄/ tKbbv tM̄Uv ḡvbeRw̄Zi c̄Z t̄c̄t̄Z
nI q̄UvB Z̄t̄ tk̄bZj c̄ḡv̄Y/ G c̄h̄t̄b̄ bex (m) etj b t

انا أكرم الأولين والآخرين عند الله ولا فخر

ØAwg c̄ḡ I t̄kl ḡvbeM̄t̄Yi ḡta" Avj in Z̄t̄Avj vi w̄KU m̄ȳbZ/ Ḡt̄Z M̄t̄eP w̄KQz̄bB/ Ø

bex iVm̄j-M̄t̄Yi , Ȳv̄ej̄ x I ^eik̄o"

bex-iVm̄j-M̄t̄Yi ḡta" th mKj KZ̄v̄ , Ȳv̄Kv Aek̄ ^et̄x Zv w̄btgæsYv Kiv nj -

c̄ḡZ t̄ bex iVm̄j-M̄Y c̄jd n̄t̄eb t̄ beyqvZ Ges w̄im̄j vZ bvi w̄i Rb" c̄h̄vR" bq/ G K_v
-C̄t̄t̄ h̄j̄p w̄q̄ th, Avj in Z̄t̄Avj v th mKj bex-iVm̄j tc̄Y Kt̄i t̄Qb mKt̄j B c̄jd w̄q̄t̄ b/
t̄Kib ḡnj v̄K bex-iVm̄j Kt̄i c̄v̄v̄b̄b̄/ bex-iVm̄j nI q̄i Rb" th c̄w̄i c̄Ȳ , Ȳv̄ej̄ x _vKv
Aibevh̄Zv nj bex-iVm̄j bvi x nI q̄i t̄t̄K ḡj̄ _vKt̄eb/ mKj ḡyj ḡvb G w̄el t̄q GKgZ
Ges n̄i Z Cm̄ (Av)-Gi ḡt̄qi c̄Z I n̄x AeZxY^nl q̄i Z̄t̄ i bex-iVm̄j nI q̄i c̄ḡv̄Y enb
Kt̄i bv/ Kvi Y tm I n̄x kwāK At̄ ^eüZ nt̄q̄t̄Q h̄vi A_ R̄mbt̄q t̄ I q̄v/

w̄ZxqZ t̄ bex iVm̄j-M̄Y mZ"ev̄x I AvgbZ`vi n̄t̄eb

mZ"ev̄x I AvgbZ`vi nI q̄i bex-iVm̄j nI q̄i Rb" Ab"Zg kZ̄p Avj in Z̄t̄Avj v bex
iVm̄j-M̄t̄K c̄KvK" I Ac̄KvK" mKj w̄b̄l x KvR t̄t̄K tndvRZ Kt̄i b/ hv̄ Z̄t̄v̄ Gifc bv

n‡Zb Z‡e Z‡t` i‡K gvb‡l i c‡Z tc‡Y Kiv nbi_R nZ| bex-ivmj-MY‡K mrc‡_ c‡Zn‡Z
 i‡Lr Avj m Z‡Avj vi Rb" K‡b K‡R bq| bex-ivmj-MY vg" ej v t‡K c‡e‡l| Zu‡v
 kixAv‡Zi m‡lqe" I Avj m Z‡Avj vi c‡l t‡K c‡Z‡t` kKZ m‡la AvgvbZ` vi m‡mt‡e
 i ¶v K‡i b| Z‡Z tKvb mQymsthRb ev m‡qvRb Kiv t‡K Zu‡v memgq c‡e‡l m‡tj b| Zu‡v
 m‡tj b m‡ev` x I AvgvbZ` vi | f‡y‡tg h‡` tKvb QMxi v , bvn ntq thZ m‡t_ m‡t_ Zu‡v
 Ab‡k‡Pb‡ K‡i‡Zb Ges Avj m Z‡Avj v Zv gvd K‡i w‡tZb|

ZzqZt bex-iVmj-MY c‡cgy n‡eb

, Ynvi g‡a" wj B nI qv t‡K Aek" B c‡e‡l _vK‡eb| bex-iVmj- nI qv Rb" G kZ©cY©nI qv
 Ac‡i n‡h‡p bex-iVmj-MY K‡dix Kiv t‡K c‡e‡l| be‡yq‡Zi c‡e‡l c‡i Z‡i i 0viv Kexiv
 , Yn msN‡UZ ntZ c‡i bv| Z‡i i 0viv mMxi v , bvn msN‡UZ n‡te mK‡b Zu‡v m‡tq g‡y‡j g
 ag‡Z‡E‡e` M‡Yi g‡a" gZ‡f` i‡q‡Q| Av‡tj m‡vZ l qv‡j Rvg‡tZ‡i g‡Z be‡yq‡Z c‡B‡i ci
 Zu‡v tQvU , bvn K‡i‡Z c‡i‡e bv|

PZ‡Zt c‡icY©A‡b Ges avi Y ¶lgZv m‡ub‡nI qv

bex-iVmj-M‡Yi `wqZ‡c‡j t‡bi t¶‡l G kZ‡U _vKv AZ‡rek" K| Z‡i i A‡b AcY©nI qv A_ev
 avi Y Kivi ga" `g‡Zv tKvb g‡ZB M‡Y‡h‡M" bq| tKbbv G mK‡j Am‡uY© Y bex-iVmj-
 nI q‡tK i‡nZ K‡i| be‡yq‡Z j‡f gvb‡l i B" Qv‡k‡b bq| gvb‡l tP‡v K‡i be‡yq‡Z j‡f K‡i‡Z
 c‡i‡i bv| G‡U Avj m Z‡Avj vi GL‡Zqvi f‡Z| Avj m Z‡Avj v Zu‡v ev` w‡i ga" t‡K h‡tK
 B" Qv bex-iVmj-Gi gh‡p v `v K‡i b|

tQvU Ki‡b

- **c^utV^čEi gj-^čqb**
 ➤ **be^čK D^čEi c^čke**
 ➤ **m^čK D^čti i c^čk m^čK (v) pý w b-**

1. *c^člexi c^čg g^čbý n^čj b-*
K) n^čhi Z g^čy^č (m);
L) n^čhi Z Av^č g (Av);
M) n^čhi Z ^čL^čhi (Av);
N) n^čhi Z j ^čkg^čb (Av) /
2. *ber-i v^čm^čj- tc^čYi D^čti K^č n^čQ-*
K) Ber^č Z Ki^č;
L) g^čvbeRwZ^čtK ^čin^č vq^či Z Ki^č;
M) Av^čj -K^čzAv^čtbi c^čvi Ki^č;
N) Kver Ni tg^čivgZ Ki^č /
3. *I n^čx A^čeZ^čl Y^čq^či c^čx^čZ Kq^čU?*
K) 6^čU;
L) 9^čU;
M) 7^čU;
N) 4^čU /
4. *Av^čj -K^čzAv^čtbi K^čZRb ber-i v^čm^čtj i K^č_v e^čwY^čZ Av^čQ?*
K) 32 Rb;
L) 28 Rb;
M) 30 Rb;
N) 25 Rb /
5. *ber-i v^čm^čj-M^čtYi Rb^č m^čZ^čev^čx n^čl qv-*
K) m^čb^čZ;
L) g^čy^činve;
M) D^čEg;
N) kZ^č /

ms^čW^čB D^čEi c^čke

1. *be^čq^či Z I w^či m^čij v^čZ Gi c^čw^čPq w b /*
2. *bl^čYj I n^čxi c^čx^čZ, t^čj v w^čl^čy /*
3. *ber-i v^čm^čj-M^čtYi D^čci Cg^čv^čb Av^čb^č K^čx R^či a^či? Av^čcb^či g^čZ^čg^čtZ^či -c^čt^čl h^čy^č b /*
4. *ber-i v^čm^čj-M^čtYi , Yvej x w^čl^čce^čx K^či ab /*

wek` D^čEi c^čke

1. *be^čq^či Z I w^či m^čij v^čZ ej t^čZ K^čx ej S^čb? ber-i v^čm^čj-M^čtY wek^člm Ki^č K^čx Ac^čw^či n^čh^č c^čg^čv^čY w b /*
2. *ber-i v^čm^čj-M^čtYi , Yvej x Av^čtj w^čPb^čv K^či ab /*



bex I iVmJ- tcÖtYi j ¶ I DtÖk"

DtÖk"

G cW Aa"qb Kti Avcib-

- bex I iVmJ- tcÖtYi j ¶ I DtÖk" wekti Y KitZ cvi teb;
- 0gibe Rxetb bex I iVmJ- metPq teik cÖqvRbØ GK_wU cÖqvY KitZ cvi teb;
- 0ber I iVmJ-MY gvbjIi Abiyi Yiq Av`k°I tbZØ GB K_vii Zirch°wekti Y KitZ cvi teb/

bex I iVmJ- tcÖtYi DtÖk"

beyqvZ I wi myj vZ gube RvwZi Rb" gnib Avj mi c¶ t_k GK wekti ingZ/ cweî KzAvb I nv_xm Aa"qtB Ges eykeEi ibwi tL chqj vPbV Kitj bex-iVmJ- tcÖtYi KvZcq DtÖk" I Kvi Y ciw j wqZ nq/ GLvtb tm wekti q Avtj vKciZ Kiv nj -

gube Rxetbi metPq , iazcY©cÖqvRb

0bqvq Rxetbi Rb" gvbjIi th me Rwtmi cÖqvRb nq Avj in ZvAvj v wbRB tm mtei e e -i Kti w tqfQb/ wKtm gvbjIi g½j I Ag½j nq, tm , iazcY©cÖqvRb nq Avj in ZvAvj v wbRB tm mtei e e -i Kti w tqfQb/ gvbjIi Kxifite Rxetbi hvcb Kti wbwDZ I wPišb mvdj " jvf Kti Z cvi , gvbjIi mKj cÖqvRtbi tPq GwU n°Q , iazcY©I eo cÖqvRb/ Avi Avj in hJM hJM bex I iVmJ- cWtq metPq eo G cÖqvRbU cÖtYi e e -i Kti tQb/ G gfg gnib Avj mi evY-

giby Kxifite Rxetbi hvcb Kti wbwDZ I wPišb mvdj " jvf Kti Z cvi , hJM hJM bex I iVmJ- cWtq Avj in metPq eo G cÖqvRbU cÖtYi e e -i Kti tQb/

وَحَلَّهُمْ أَئِمَّةٌ يَهُلُونَ بِنَاهِزَاتٍ وَاحِيدَةٍ إِلَيْهِمْ فِي الْخَيَّابَاتِ وَإِقَامَ الْصَّلَاةِ قَيْدًا
الْأَزْكَرَ وَكَانُوا لَهُمْ عَابِدِينَ

0Awg Zv`i tbZv embtqiqj vg, Zvi v Avgvi wbR Ablywqx gvbjIi K c_ cÖkØ KitZv/
Zv`i cÖZ Awg Inx tcÖY Kti wQj vg, mrKvR KitZ, myj vZ Av`vq KitZ Ges hVkvZ wZ;
Zvi v Avgvi B Bev`Z KitZv/0 (miv Avj -Awqvg : 73)

Avj mi Bev`Z I `vmZj cÖZ Avneib

bex I iVmJ-MY tcÖiZ ntqfQb 0bqvq gvbjIi K Zv`i fjt hvI qv cW -jY Kwi tQ t`I qvi Rb"/ gube RvwZtK GK I GKK gnib Avj mi cÖZ Cgvb AvbV I Zvi HKwšK `vmZj Kefj i Rb" Ges GKgvI Zv`Z Kivi wZtK Avneib Rvbvibr vbgfEB Avj in ZvAvj v bex I iVmJ- i tcÖY Kti tQb/ G chqj Avj -KzAvb tNvI Yv-

سَلَّمَ مَنْ قَوْمًا لَكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَّهُ فَاعْبُدْ لَهُونَ
0Awg tZvgvi cÖeGgb tKvB ivmJ- tcÖY Kwi wZv cÖZ GB Inx eZxZ th, Awg eZxZ Ab` tKvB Bj in tbB/ myj vZ tZvgvi Avgvi B Bev`Z KitZv/0 (miv Avj -Awqvg t 25)

cY% Rxeb weavbi avi K-evnK intmt

Avj in ZvAvj vi Avj -k-wbtl a mÖj Z cY% Rxeb weavb RbMtyi wbKU tcÖtQ t`I qv bex-iVmJ- i cÖvb KZ®/ Avi G weivU j ¶tK mgf tb ti tLB Zv`Z ntqfQb/ Avj mi weavb tcÖtQ t`I qv Rb" th gva g I evnb cÖqvRb Zv Ab`Kvh® Avj in wbRB GB evnb /

আলঃহ তা'আলার
Avj -k-wbtl a mÖj Z
cY% Rxeb weavb
RbMtyi wbKU tcÖtQ
t`I qv bex-iVmJ- i
cÖvb KZ®/

gva`gi`fc bex-i`vmj-t` i tc`i tYi `lbqg Puj yKti tQb/ bex-i`vmj-MY Zt`i be`yqilZ Rxebet`v cx
GB Kib `wqZi cij b Kti tQb/ Zui tm `wqZi cij tbi we`yqil TAU Kti bwb/ Zt`i ciz
AicZ `wqZi KLbB DtcPil Kti bwb/

Avj in ZvAvj v gnvbx (m)-tK Df`i K` Kti etj tQb-

يَأَيُّهَا الْرَّسُولُ بَلْغَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعُلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَةَ هُنَّا
Øtn i`vmj! tZigvi ie Gi cP t-tK hv wKozbwhj ntqtQ, Zv cPvi Kti v/ hv Zv bv Ki,
Zte Zg Zui evZPcPvi Kitj bv/Ø (mH Avj -gwmq`v : 67)

Abiyi Yiq Av`kqbZv ifc

Avj in bex I i`vmj-MY wekgybtei Abiyi Yiq tbZv, Abiyi Yiq Av`k`i c_cökr/ Avj in
Zt`i tK thgb D`PZi ghPvq AifwL³ Kti b, tZgwb Zui ntj b wekeK eyxi w`K w`tq
cwi cY`Ges AvPvi AvPi tY cwe`Zg/ KzAvb gvRxt` Dfj L AvtQ-

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَصْحَى حَمَدَةً لَمَنْ كَانَ يَحْوِي اللَّهَ وَالْيَوْمَ أَلَّا حَرَّ وَذَكَرَ
اللَّهَ كَمْ بِرَا

ØtZigut` i gta` hviv Avj in I AwLi`tZ fq Kti Ges Avj in tK AiaK -sj Y Kti, Zt`i Rb`
i`vmj i gta` D`Eg Av`k`i tqtQ/Ø (mH Avj -Avnhe : 21)

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أَصْحَى حَمَدَةً فِي إِنْ يَاهِيمَ وَالْيَنِينَ
ØtZigut` i Rb` Bei`vng I Zui Abiyi`t` i gta` i tqtQ D`Eg Av`k`i Ø (mH Avj -gyyZvnibv-
4) /

Avj in ZvAvj v GB Av`k`i`ntmteB Zt`i Abiyi Y Kti Pj tZ `lb`R w`tqtb/

أَوْلَيَكَ الْيَنِينَ هَذِي اللَّهُ فَبِهَا هُمْ أَقْدَمُ
ØZt`i tK Avj in mrci_ cwi Pvj Z Kti tQb/ mZi s Zg Zt`i ct_i Abiyi Y Kti v/Ø (mH
Avj -AvbAvj : 90) /

mZ`i Avj vK34j ct_i mÜvb `vZv`ntmte

c_t`fij v gvbe RmZtK mZ`i Avj vK34j ct_i ev wmi`Zj gylKtgi w`K `lb`q Avmv, tm
ct_i w`tK `lb`q Avmv Ges tm ct_j t`l` t`l` qvi Rb` bex i`vmj-MY
tc`i Z ntqtQb/ Zui gibyltK Avj in mrci_ cwi Pq Kivb I Zui wealb Rm`lb`q t`b/ tm_tj v
ev`efite cij tbi gra`tg Avj in tK cvl qvi ct_i mÜvb t`b, ct_i cÖZiU eitK, cÖZiU
mW`q`i Y gvbytK weamshl t`tK i t`l` Kti `lb`q ct_i w`tK Pvj Z Kti b/ G KvR `lb`q fite
Ki`Z cvi`i Rb`B Avj in ZvAvj v Inxi gra`tg bex-i`vmj-MtYi Dci wKZve bwjhj Kti b/
Avj -KzAvt`b tNwl Z ntqtQb/

الرَّ كَتَنَلْبَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَحْمَمِ إِلَى صِرَاطِ
الْعَيْزَ أَحْمَدَ

ØAvj d-j lg-i v, GB wKZve, GwJ tZigvi ciz AeZkY`Kti w`tK hvtZ Zg gvbe RmZtK Zt`i
cizcij tKt `lb`Rutg tei Kti Avb`tZ cvi AÜKvi t-tK Avj vi w`tK, Zui ct_i `lb`b
civugkuj x ciksmwØ (mH Bei`vng : 1)

G AvqvZlUtz Ajy mni KZve bwihj nl qvi Ges iVmj- tcitYi gj- Dtitk- úó Kti ej v ntqtQ/ Avi Zv nt"Q, gvbjK Kzli I wki tki cjkfZ AÜKvi t_tK tei Kti Ajtj vi w_tK wbq Avmv Ges gvbjK Ajy mni ct_i mUvb t` I qv, Ajy mni ct_ Pwj Z Kti tkI gbihj Z_v Ajy mtK cvl qv chS/mt½ wbq Pj v/ Ajy m etj b,

قَدْ جَاءَكُمْ بِالْحُكْمِ وَيَعْلَمُونَ لَكُمْ كَمْ يَرَا مَمَّا كُنْتُمْ تُخْفِنُونَ مِنَ الْكِبَابِ وَيَعْلَمُونَ كَمْ يَرَا قَدْ جَاءَكُمْ مِنْ أَنْنَاهُ نُورٌ وَكَتَابٌ مُبِينٌ يَهْدِي بِهِ النَّاهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلُ الْسَّلَامِ وَيَرْجِعُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَهُدَيْهِمْ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ

ØAjy mni wbKU t_tK GK trwZ I úó KZve tZvgf` i wbKU GtmfQ/ hvi v Ajy mni mšmø jvf Ki tZ Pq, Gi Øviv wZib Zv t` i tK kmshli ct_ cwi Pwj Z Ktib Ges wbR AbgvZµtg AÜKvi t_tK Ajtj vi w_tK wbq Avmb Ges Zv t` i mij ct_ cwi Pwj Z Ktib /Ø (miv Ajy - gvwq` v : 15-16)

gube I gubevZtK cwi i × Kiv

Ajy m cØ E Rxeb-wewtbi Ajtj vtK gube I gubevZtK Ges mgvR mf ZtK lkPv- clikPfYi gva tg cvc-cwvj Zv t_tK cwi i × I msjkvab KtI gvbtei gta" DÉg I mr, Yvej xi weKik mwab Ges wbq mgvR e-e" clikPv- ber I iVmj-MY G cwi extZ tciiZ ntqtQb/ Ajy m ZvAvj v G gtge ej bt

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ لِعَمَدِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رُولَانَ مِنْ أَنفُسِهِمْ يَتَّلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيَرْزُكُهُمْ كِتَابًا وَالْحِكْمَةَ وَإِنَّ كَانُوا مِنْ قُلُّ لِفَيَ ضَلَالٌ مُبِينٌ

ØAjy m Aek'B gvbj` i cik AbM Kti tQb th, wZib Zv t` i wbRt` i ga" ntZ Zv t` i KtQ iVmj- tcitY Kti tQb, th Zv AvqvZmgv Zv t` i KtQ cW Kti, Zv t` i cwi tkvab Kti Ges KZve I wKgZ lkPv t` q, h` I Zviv cte- úó weamvZB wQj /Ø (miv Ajy - Bgi v b : 164)

gubeK `bwZKZvev` x mntmte Zv Kiv

gubjK aysmkjy `el wqK Rxeb t_tK ci Kij xb vq Rxejbi Rb cØZ Kiv/ e-erj` i cwi etZ clikPv- bwZKZvev` x evbvtbri wgbk I KZ@` wbqB ber-iVmjt` i AwMgb/ Ajy - KjAvtbi wbR-

لَكُمْ هِيَنَاهُ أَكْلُدُنِيَّ إِلَّا هُوَ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الْدَّارَ الْآخِرَةَ لَهُ يُحْبَّ يُوْنُ لُوكَانُوْ

يَطْلُبُونَ

ØG cwi E Rxeb tZv µovr-tKszK Qvor lkOybq/ cwi tJ ŠKK RxebB tZv cikZ.Rxeb, h` Zviv RbtZv!Ø (miv Ajy - AvbKve : 64)

ci Kij xb Rxeb m¤utK@eimZ Kiv

gubjK ci Kij i K_v Rwbq t` I qv/ ci Kij cbi aitbi K_v ej Zv t` i Dct` k cØvb/ gZj ci gubjK th AibevhPfc Kib Ae` v gLvgj nte tm wltq Zv t` i tK Rwbq w_tq mZK@Kiv/ Avi wKqigtZi fqvem w_tq gube I wRb RvZ th Kib Ae` v Ges Revew` mni gLvgj nte tm wltq mZK@Kti t` I qvi j tQ` ber I iVmj-MY tcitZ ntqtQb/

Ajy - KjAvtb tm gtge emvZ ntqtQ-

Ajy m cØ E Rxeb weatbi Ajtj vtK gube I gubevZtK Ges mgvR mf ZtK lkPv- clikPfYi gva tg wbq mgvR e-e" clikPv- ber-iVmj-MY G cwi extZ tciiZ ntqtQb/

أَلْمَاتِيْكُمْ وَلِمَنْ كُمْ يَقْصُونَ عَلَيْهِ كُمْ آيَاتِيْ وَيُنْزُونَكُمْ لِتَاءَ كِبِيرِكُمْ هَذَا

ØtZvgit` i `bKU `K tZvgit` i ga` t_`tK i vmj-MY Avtmib, hviv Avgvi `b`kØ tZvgit` i `bKU eYv Kiz Ges tZvgit` i tK G `tbi m`yab nI qv m`utK©mZK©Ki tZv?Ø (miv Avg - AvbAvg : 130)

mv¶x intmte

¶KqvgtZi `b hLb gvbjI i m`yL Zit` i Avgtji `nnmtei d`©Ztj aiv nte ZLb Zviv AvZstK Ges cieZPcwi Yvigi Pšlq Amr Avgj I cvciPritK A`Kri Kti ej te, Avgiv tZv Gme KivR Kwi`b/ G_`tj v Avgit` i weiatx Iohši`gvI / Gtnb ug_`v `we thb Zviv tmw`b Dlvcv Kitz b`i cvti Zit` i Avgtji i mv¶x `nnmte Avgi`n ZvAuj v bex-i vmj-t` i tcØY Kti tQb/ Avg - KAvtbi evYx-

إِنَّ أَوْسَنَةَ إِلَيْهِ كُمْ رُولَ شَاهِدًا عَلَيْهِ كُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِ فَرَجَعَنَ رُولَةً

ØbØq Avg tZvgit` i `bKU i vmj-tK mv¶x intmte tcØY Kti`Q, thgib `divE`tbi `bKU cWVtqiqj vg GKRB i vmj-/Ø (miv Avg - gbjhvwj : 15)

AwfthuM-ARyvZ `hKiY

bex I i vmj-MY gvbjI cØqvRbxq me weItq Zv`i `n`vqZ Kivi `mqZi `b`tqB tcØiZ ntqqtQb hvitZ `KqvgtZi fqueen `tb gvbj G ug_`v AwfthuM Dlvcv b`i Kitz cifi th, tn Avgi`n tZvgvi weItq, tZvgvi AvBb-Kvbj, AvnKvg, kixqvtZi tKvb weItqB tZv Avgiv RvbZ cwi`b/ Avgiv Gme weItq Rvbj Aek`B tZvgvi AbMZ` KiZvg/ Avg KizAvtbi tNvI YvI ZvB-

رُسْلَةَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لَعَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الْرُّئْسِ

ØAvgi`n bex-i vmj-t` i tcØY Kti tQb mgsev `vZv I mZKRVix `nnmte; hvitZ i vmj-t` i tK tcØtYi ci gvbjI cØqv Avgi`n weiatx tKvb AwfthuM b`i vK / Ø (miv Avg - bmv : 165) /

AvBb cØYZv, e`vL`vZv I ifcKvi intmte

bex I i vmj-MYB gvbbe mgvR AvBb cØqb Ktib, Avgi`ni AvBtbi e`vL`v t`b Ges cØqmM Ktib/ KviY gvbbe i`vZ AvBb mgvqK kwifmly I `vZ AvbtZ m`qg ntj I `Pi `vq, Absh mly-mgWx I `vZ AvbtZ A`qg/ thtnZzgbly i`vZ AvBb `t`kPbq/ ZvB Avgi`ni `i`kP AvBb gvbbe mgvR cØqmM, cØqtbI Rb`bex I i vmj-t` i gva`tg Zv er`evqb Kivi j`q` Zv`i tcØY Aek`K `Qj / ZvB KizAvtbi ej v ntqqtQ-

الْمُنَّى يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ الْأَنْبَىَ الْأَمَىَ الْأَنْبَىَ يَجْلُوزَهُ مَكْتُوبًا عَلَيْهِ فِي الْتُّورَةِ
وَالْإِنجِيلِ يَأْمُهُمْ بِالْمُعْوَفِ وَيَنْهَا مَعْنَى الْمُنْكَرِ

Øhri`v Avgi`Y Kti evZfevnK Døfz bexi, hviv DtjL ZvI vZ I BbRjx, hv Zv`i `bKU AvtQ ZvZ tj Lv cvq, th Zv`i tK mrKvRi `b`R t`q I Amr KvR evav t`q / Ø (miv Avg - Avivid : 157)

er`b cØqY`b

tKej ZEj I Z_-MZ Ávb _vKtj B tL`vq` weavb tg`b Pj v mKtj i cØq`b nq bv/ tm Rb` cØqvRb er`b I h_vh_ cØqY/ bex I i vmj-MY tL`vq` weavb `b`Riv h_vh_ifc Abkjyj b I Avgi`tYi gva`tg gvbjtk tm cØqY `tq`Qb/ G m`utK©KzAvb gvbj` ej v ntqqtQ-

كَمَا أَفْلِينَكُمْ سُولًا مِنْ كُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِ كُمْ آيَاتٍ نَارًا وَبِرْزِكُمْ وَبِطَهْكُمْ الْكَابَ
وَالْحَكْمَةَ وَبِطَهْكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَطْمُونَ

Ôthgb Kti Avg tZigut` i ga" t_tK i vmj- cWtqQ, th Avgvi AvqvZmgR tZigut` i bKU
cV Kti, tZigut` i cte Kti Ges wKZve I vKgvZ wKQl t`q Ges tZigiv hv RvbZ bv Zv
wKQl t`q /0 (mH Avj -evKviv : 151)

b'iq I Bbmvd cÖzöv

th mgvtR b'iq I Bbmvd tbB, tm mgvtR my-kwšl AvmtZ cüti bv| ZvB gvbe mgvRtK my-
kwšl mgx Kti emeim DcjhMx Kti Mto tZvJ vi j tP gnvb Avj mn bex I vmj-t` i
cWtqQb / Avi tm j tP B ZvI t_tK Avmgvbx wKZve `vb Kti Qb hvi h_vh_ ev-erqb Ges
hvi mgv bWZi Abjaj b b'iq I Bbmvd cÖzöv mnvqZv Kti | Avj mn ejj b-

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا بِأَلْيَيْنَاتٍ وَأَنْزَلْنَا عَهْمَ الْكَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِطْ
وَأَنْزَلْنَا الْحَمْدَ لِيَدِ فِيهِ بِأَمْسَأْ شَلِيدَ وَمَدَافِعَ لِلنَّاسِ

ÔibDq Avg Avgvi vmj-t` i cÖvY mnKvti cWtqQ, Avi ZvI t` i bKU wKZve I b'iqbvwZ
w tQl hvZ gvby myPvi Kti | Avg tJShI w tQl, hvZ itqtQ cPÜ kW3 I itqtQ gvby i
Rb eümea Kj vY /0 (mH Avj -nv`x : 25)

mrKüRi Ait`k I Amr KüRi wbtlia

gvbe mgvRtK ms-vi Kivi j P bbtqB bex-vmj-t` i AvMgb/ Avi evckfite, G ugkb
mwaZ nte hLb gvbe mgvRi ciZ ciZ Avgi wej-gviad lqv bwn Ambj gkyKvii
yevx (mr KüRi Ait`k Ges AmrKvR t_tK wbtliai) cök Kite/ ZvB bex-vmj-t` i
cavb wqZnj, Avgi wej-gviad lqv bwn Ambj -gkyKvi mgvRi itÜkitÜktcÜtq t` lqv
Avj -KzAitbi evYx-

وَلَمْ كُنْ مِنْ كُمْ أَمْمَةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُونَ بِالْمُعْوَفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
ÔibDq tZigut` i gta" Ggb GKU mCÖvq ntZ nte, hvi gvbytK Kj vY w tK Avnevb
Rvbvte, mrKüRi Ait`k t te Ges AmrKvR t_tK wbtlia Kite /0 (mH Aitj -Bgivb : 104)
e-Z bex I vmj-MYtK Avj mn ZvAvjv AZxe qvci ek ntq ingZ-1c GRb tcIY
Kti tQb, hvZ Zuv gvbe RvZtK fty hvI qv cvV -sy Y KvItq t`q Ges ZvI t_tK GK
Avj mn Bev`Z Kivi mWk c_evZtj t`b/ Avi hveZxq wkiK I Rvijnx avi Yv iWZ Kti/b/
mft_ mft_ wPi mZ myi kwšl I gyp3i c_Bmj vtgi w tK Avnevb Rvbvib/ Avj -KzAitbi
tNvI Yv-

gvbe mgvRtK ms-vi
Kivi j P bbtqB bex
I vmj-MYi AvMgb/
Avi evckfite G
ugkb mwaZ nte hLb
gvbe mgvRi ciZ
ciZ Avgi wej-gviad
lqv bwn Ambj
gkyKvii bvejx (mr
KüRi Ait`k Ges
AmrKvR t_tK
wbtliai) cök Kite/

لَقَدْ مَنَ الْلَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذَا بَعَثَ فِيهِمْ سُولًا مِنْ أَنفُسِهِمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ آيَاتٍ
وَيُكَيِّنُهُمْ وَبِطَهْكُمْ الْكَابَ وَالْحَكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفْيِ ضَلَالٍ مُبِينٍ.

ÔAvj mn Aek'B gytbt` i cÖZ AbM Kti tQb th, wZb ZvI t_tRt` i ga" ntZ ZvI t` i KtQ
vmj- tcÖY Kti tQb, th Zv AvqvZmgR ZvI t` i KtQ cvW Kti, ZvI t` i cWtqab Kti Ges
wKZve I vKgvZ wKQl t`q, hvI Zviv cte-úó wéawS ZB wQj /0 (mH Aitj -Bgivb :
164)

mZ' wbtk mKj ötbi veRqz Kiv

bex I vmj-MYi tcÖiZ nevi AbZg Kvi Y I Dfik" nt"Q, Avj mn gtbvbxZ öxb I Rxe-

mearbtk Ab^{..} mKj ag^ogZr^{..} k^ol BRtgi Dci clab^{..}, meRqxi tkbzj^{..} vb Kivi Rb^{..} / Aj - KzAvtbi tNvI Yr-

هُنَيْ أَرْسَلَ رَوْلَهُ بِأَمْدَنِي وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرُ عَلَى الْمُدْنِ كُلِّهِ وَلُوْكِهِ
الْمُشْرِكُونَ

Øgjwi Kir AcñZKi gtb Ki tj I Aci mg-`xbi Dci Rqh³ Kieri Rb^{..} wZibB c_ib^{..} R
I mZ^{..} xbmn Zui vmj- tcñY Kti tqb/ Ø (miv AñZ-ZvI ev : 33)

□ cñVñEi gj-`vqb

► be^oK DñEi cñkæ

► mñK DñEti i cñk mñK (v) Pý w b-

1. beylqvZ I vi mij vZ gvbbeRwZi Rb^{..}
K) terSr;
L) wbgvgZ I ingZ;
M) wbgvgZ I KñVvi Zv;
N) AKj vYki /
2. bex I vmj-MY ntj b-
K) AñvñK Rxb -mearbti avi K evnK;
L) Rxb mearb i PbvKvix;
M) cYñ% Rxb mearbti avi K I evnK;
N) e-`er-x Rxb e-`ri w tK AñnevñKvix /
3. bñq I Bbmñtdi gvb` Ú nt"Q-
K) gvbbe i wPZ AñBb;
L) wññK AñBb;
M) RñZmsN mb`;
N) Ajñ cñ E AñBb /
4. Ajgi mej-gvi ad A_ Kx?
K) Amr KvñR erav `vb;
L) mrKvñRi Añt`k;
M) mrcñ_ Pj v;
N) mr wPñ Kiv /

msññB DñEi cñkæ

1. Øgvbe Rxeñbi metPq , iñZcYñCñqvRb bex- vmj- ð e-`vL`v Kib^{..}/
2. Øbex I vmj-MY cYñ% Rxb mearbti avi K evnK wQtj bñ eñS³tq wj Ljy/
3. Ømvñx wññte bex I vmj-MY tcñi Z ntqñQbñ `j xj mn eñS³tq wj Ljy/
4. Øbex I vmj-MñYi `wqZj nñ"Q ØmrKvñRi Añt`k cñvb I Amr KvñR t_tK gvbñtK mei Z i vLññ Añtj vPbv Kib^{..}/

mek` DñEi cñkæ

1. bex- vmj- tcñtYi j ññ I DñtñK` `j xj mn Añtj vPbv Kib^{..}/

CW-3

bex I iwmj-MtYi cñZ Cgib I AvbMz**Dtik****G cwI Aa qb Kti Aciib-**

- bex-i iwmj-MtYi cñZ Cgib I AvbMz i , i aZj eYDv KitZ cvi teb;
- Rxēbi mKj tP̄t̄t̄ bex I iwmj i AvbMz Acwi nvh©C̄yvYmn wēkdi Y KitZ cvi teb;
- bex I iwmj i AvbMz Avj mi ibt̄`ki Aaxb-GK_wU ēLv KitZ cvi teb;
- KZñkb bexi AvbMz m̄út̄K©ej tZ cvi teb;
- Øber I iwmj i cñZ AvbMz m̄avi Y gvbj i AvbMz i gZ bqØ Gi ēLv KitZ cvi teb/

bex I iwmj-MtYi cñZ Cgib I AvbMz

Zvl nñt̄ i ci Bmj vgi wZxq tgšj wekjm nt̄Q, bēqvZ-Gi cñZ (wi myj vZ) wekjm / thifc cñZ tqi tP̄t̄t̄ Zvl nñt̄Q cñKZ.Økb, tZgib AvbMz i tP̄t̄t̄ I bēqvZ nt̄Q cñKZ.Økb / bēqvZ (wi myj vZ)-Gi AwfawbK A_ñnt̄Q, cqMvñi ev evZñnb / th ēw³ GKRtbi evYx Ab̄Rtbi Kt̄Q ibt̄q tc̄Svq, Zt̄K ej v nq bex (iwmj) ev evYx evnK /

Bmj vgx cwi fvl vq bex ej v nq Zt̄K, whib Avj mi evYx Zt̄i ev̄ vñt̄ i Kt̄Q tc̄Svq Ges Avj mi ibt̄`kAblyqx Zt̄ i tK mrc̄t̄ cwi Pjv bv Kt̄ib / G Kvi tYB KzAvb bex ev iwmj i Rb̄ 0c_cñKñR kñwU ēenvi Kiv ntqnt̄Q / A_ñt̄ wZñb i ayevYiB tc̄Svq bv, tñvKt̄ i tK mnR mij ct̄_i cwi Pjv bv Kt̄ib /

bexi cñZ CgibB tMñUv gvb RñZt̄K GKñU wekjm i wñfñt̄Z HKex KitZ cvi / bexMYt̄K Atj ŠKK Ávb I Ašl̄ Øvri Aj ¼Z Kiv ntqnt̄Q, Zt̄ i ari Yv, wKt̄v I KgëŠiq gZññt̄K i mij nI qv tgvt̄UB m̄eci bq / G Kvi tYB KzAvb etj, mḡ`bex GKB `j fñ, mevi wKt̄v I Økb gj-Z GKB / GKB mñivt̄Z gȳKxt̄gi w̄t̄K mevB Awneb Rñbñt̄Qb / Avi gȳt̄bi Rb̄ mevi cñZ Cgib AvbB AweKñK / th ēw³ bexMt̄Yi gā t_tK tKvB GKRb bexKt̄I A_ñKvi Ki te, tm mKj bexi cñZ A_ñKñZi Aciñta Acivax mveññt̄e Ges Zvi Ašt̄i Cgib / wPygvñi evKx _wKt̄e bv / Kvi Y th wKt̄K tm A_ñKvi Kij Zv i ayGKRb bexi B wKt̄v bq eis Zv mḡ`bexi B wKt̄v /

Bmj vgx cwi fvl vq bex ej v nq Zt̄K, whib tLr`vi evYx Zt̄i ev̄ vñt̄ i Kt̄Q tc̄Svq Ges tLr`vi ibt̄`kAblyqx Zt̄ i tK mrc̄t̄ cwi Pjv bv Kt̄ib /

bexi AvbMz I Abgyi Y

bēqyt̄Zi cñZ wekjm Añbeih© vev nt̄Q, iayCgib I Bev vñt̄Zi ēvcit̄iB bq, Rxēbi mKj tP̄t̄t̄ bex-i iwmj-MtYi Abgyi Z cñri Abgyi Y KitZ nte / Kvi Y Avj m ZñAvj vi ØAvbØ I Ašl̄ Øvri Zt̄ i tK m̄ñbZ Kt̄i tQb / Zñviv ávsl̄ I h_vññt̄cñvñi cv_R Zñviv mñññZñt̄eB Rñbñt̄Z cvi tZb / G Kvi tYB Zñviv hv wK0zARØ er MñY KitZb Ges hv wK0z ibt̄`R w̄t̄Zb, Zv meB KitZb Avj m ZñAvj vi Bññt̄Z / m̄avi Y gvb y eQt̄i i ci eQi, Ggb wK hñMi ci hñM AwfÁZv jvf Kt̄i I ávsl̄ I h_vññt̄cñvñi cv_R mññt̄Z cñvñi mdj Kig ntZ cvi tZv bv / Avi wK0zñi mdj AñRñZ ntj I Zv AKñU I `p wekjm i wñfñt̄i I ci cñZñZ ntZv bv / eis Zv wBOK Av̄`R Abgyb I AbgyÜt̄bi I ci ibfPñkj nñZv, Zt̄Z ávsl̄ Avkñv Aek`B t_tK thtZv / cñvñi tñi i iwmj-MY Rxēbi wñqñKñt̄U th cñl Aej ñb Kt̄i tQb Ges th ct̄_Pj evi wKt̄v w̄t̄qñQb, Zv Kt̄i tQj b HkxAvb i wñfñt̄Z / G RbñB Zt̄Z ávsl̄ tKvB mññbñv tbB / Avi G Kvi tYB KzAvb gñRñc evi evi bex-i iwmj-MtYi AvbMz Ges Zt̄ i Abgyi Y Kivi ibt̄`R w̄t̄qñQ / Zt̄ i Abgyi Z cñt̄K kixAvZ, tñvRñc_ I mñivt̄Z gȳKxg

etj AifinZ Kti tq/ Abib" gvbj i AbibMZ eRø Kti tKej bext` iB AbibMZ Kivi Ges Zd` iB c`v4 Abiyi tYi ZwK` w`tqto/ Kvi Y Zd` i AbibMZ nt"Q wVK Avj m ZvAvj vi B AbibMZ Ges Zd` i Abiyi Y nt"Q Avj m ZvAvj vi B"Qvi Abiyi Y/ G cht½ Avj m ZvAvj v etj b-

وَطَّا أَرْسَلَنَا مِنْ رَسُولٍ أَلَا إِنْ طَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ
وَأَنْتُمْ لَكُمْ شَفَاعَةٌ تَخَاتِيْهُ وَنِيْجَيْهُ كُمْ دُنُوبَ كُمْ وَلَلَّهُ غَورَ رَحِيمٌ
وَأَطِيعُهُ وَالرَّسُولَ فِيْلَ تَوَلُوا فَيْلَ اللَّهُ لَا يُحِبُ الْكَافِرِينَ
ØAvj i vmtj G Dfikt` tcij Y Kti m th, Avj m i bt R Abiyi Zvi AbibMZ Kiv nte/0
(mH Avb-ibmv : 64)

مِنْ يَطْعِمُ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ
ØtKD i vmtj i AbibMZ Kitj tm tZv Avj m iB AbibMZ Kitj v/0 (mH Avb-ibmv : 80)

قُلْ يَعُونَ لَكُلَّهُمْ تَخَاتِيْهُ وَنِيْجَيْهُ كُمْ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَ كُمْ وَلَلَّهُ غَورَ رَحِيمٌ
قُلْ أَطِيعُهُ وَالرَّسُولَ فِيْلَ تَوَلُوا فَيْلَ اللَّهُ لَا يُحِبُ الْكَافِرِينَ
Øej , tZigiv hñ Avj m tK fvtj vewm Zte AvgitK Abiyi Y Ki, Avj m tZigit` i fvtj vewmteb
Ges tZigit` i Aciva Tgv Kti w`teb/ Avj m AZ"ši Tgvkj, cij `qij y ej, Avj m I
i vmtj i AbibMZ nq, hñ tZigiv gyl wdtiq bvl, Zte tRtb ivL Avj m tZv Kwdit` i cQ`
Ktib bvl/0 (mH Avtj -Bgi vb : 31-32)

أَيَّالِيُّهُنَّ آمَنُوا أَطِيعُهُ وَاللَّهُ وَسُولُهُ لَا تَوَلُوا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْعَونَ لَا تَكُونُوا
كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ . إِنَّ شَرَّ الدُّوَابِ عَنْدَ اللَّهِ الْأَصْمُمُ الْبُكُّمُ
الَّذِينَ لَا يَقْلُونَ

Øtn Cgib` vi MY! Avj m I Zui i vmtj i AbibMZ Ki, Avi tZigiv hLb Zui K_v ib ZLb Zv
t`K gyl wdtiq bvl bvl/ tZigiv Zt` i gtZv ntqv bvl, hviv ej, Avgiv tkubj ig, A_P Zviv
wKOB i tb bvl/ Avj m i KtQ ZvivB nt"Q wKoZg Rxe, hviv wKOB teitS bvl/0 (mH Avj -
Avbdvj : 20-22)

وَمَا كَانُوكُمْ لَا فَوْنَةٌ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَسُولُهُ امْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمْ أَخْيُوتُهُ مِنْ
أُمِّهِمْ وَمِنْ يَصِحُ اللَّهُ وَسُولُهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا

ØAvj m I Zui i vmtj tKb wltq ibt R w`tj tKb gylb cjd wKsev tKb gylb bvixi tm
wltq wfbamxwtsi AwaKvi _vKte bvl/ tKD Avj m Ges Zui i vmtj tK Agib` Kitj tm tZv
-uob c_ao nte/0 (mH Avj -Avnhve : 36)

Gifc Avi I Atbk AvqitZ bexi AbibMZ` I Abiyi tYi lci iazj Avtivc Kiv ntqto/|
Dci l'mH Avnhve G wltq AZ"ši myuo Kti ej v ntqto th, hviv AmLi vZ mvdj` Ges
Avj m i KtQ t`K cjd` vi Arkv Kti, i vmtj i Rxb v nt"Q Zt` i Rb` GK Abkji Ythm` Av` k®

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ
ØAvj m i vmtj i Rxb v ntqto tZigit` i Rb` DEg Av` k®/ (mH Avj -Avnhve : 21)

ibisKk AbibMZ

ibisKk AbibMZ` GKgvI i vmtj (m)-Gi Rb, Ab` Ktir Rb` bq/ K_vq, KtR I

IPslq i vmj- (m)-Gi AvbMz i cZdj b NuftZ nte |

KvhZt i vmj- (m)-Gi bvdigwb Kiv tZr `#i i K_v gtb gtbI h` bvdigvxi B"Qv tcvI Y
Kiv nq Zvntj I wbtZfite Cgvb Ptj hvq / Avj in ZvAvj v etj tQb:

فَلَا وَرِبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحْكِمُوكَ فِيمَا شَجَرَ يَنْهَمُ لَا يَجِدُوا فِي آنْسَهِمْ
حَوْجًا مَّمَّا قَضَيْتَ وَيُسْلِحُوا تَسْلِيْمًا

ØKš' br, tZvgv cZcij tKi kc_! Zviv gygb ntZ cvi te br hZjY chSj Zviv ZvI i
wbtRt` i cvi `umi K gZneftvai wPvi-fvi tZvgvi Dci AcP br Kti, AZ:ci tZvgvi wmxvši
mxtÜ ZvI` i gtb tKib wav bv _vK Ges meSjK i tY Zv tgfb tbq/0 (miv Avb-wbm : 65)

i vmtj i Aeva Zv gibyJ i Rxejb Gtb t` q wPi sb ¶vZ I e_Zv / Avj in ZvAvj v etj b-

وَمَنْ ذَرَدَ اللَّهُمَّ كُفُوا وَعَوْا مَلَكُوْلُ نُوْسَوْيِ بُهْمُ الْأَرْضُ

Øhriv Kdix Ki tQ Ges i vmtj i Aeva ntqtQ Zviv tmw` b Kvgbv Ki te, h` Zviv gwUi mut_
wgfk thZ/0 (miv Avb-wbm : 42)

bex gibyJk Zui `wim ciwYZ Ktib bv

bexi AvbMz Ges Zui wbt`ki cZ cYcAvZmgcYi Dci Øib / Cgvb wbtPkj / wvqZ
wbtP Kti bexi cYvbgzL AvbMz i Dci / gibyA_ei eW3 mtmte G AvbMz th bexi
cic` bq Zv cteB ej v ntqtQ / gibyJk wbtRi `vm I tMj vg evbveri Rb` bexMY tcii Z
nbiw/ eis gibyJk Avj in AbMz Kti t`l qvi Rb`B Zviv tcii Z ntqtQb / G mxtK©
Avj in ZvAvj v etj b-

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُفْلِتَهُمُ الْكَبَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولُ لِلنَّاسِ كُونُوا عَمَادًا لِّي
مَنْ هُنَّ أَلَّهُ وَلَا يَكُونُوا رَيَانًا يَبْيَانُ

ØtKib eW3tK Avj in wKZie, wKgZ I beylqvZ `vb Kivi ci tm gibyJk ej te, Avj in
ciw etZ Zgiv i Avgvi `vm ntq hvI, G KvR Zvi Rb` msMZ bq eis tm ej te, tZgiv i eWb
ntq hvI /0 (miv Avj -Bgi vb : 79)

bex (m) GRb` AvMgb Kti btb th, wZib gibyJk Zui eW3MZ Kvgbv-evmbvi AvbMz Ki tZ
eva` Ki teb/ wbtRi gnEi I eRMP cIfe ZvI` i Dci we`li Ki teb Ges Zui eW3 ¶gZvi
hZvKtj ZvI` i tK wco Kti Ggb Amnvq Kti taj teb th, Zviv Zvi gZvgtZi tgvKwej vq
wbtRt` i gZvgZ tcvI Y Kivi Awakvi t_tK ewAZ nte/ GtZv tmB Mqiqajni et` MxB nj
hvi gtj vrcwUtbl Rb`B bexi AvMgb ntqtQ G ciw etZ / gibyJ i Ktia gibyJ i `vmtZji hZ
i Kg k;Lj Pvciwv ntqtQ, Zv me wQbaKvi Rb`B tZv bexi AvMgb / Avj in ZvAvj v etj bt

وَضُعَ عَنْهُمْ إِصْرُهُمْ وَالْأَغْلَالَ الْأُتْمَىٰ كَانَتْ عَلَيْهِمْ

ØGes th gy Kti ZvI` i tK ZvI` i , i afvi ntZ hv ZvI` i Dci wQtj v/0 (miv Avj -Avivid :
157)

giby gibyJ i Awakvi I KZ wbaY Ges ea I A%tai gbMov mgvti Lv wbaY Kivi th
¶gZv I GLwZqvi KivqZj Kti ti tLwQj Zv wQwtq tbi qvi Rb` bexMtyi Awefle nq/
Avj in ZvAvj v etj bt

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصْفُ الْسِّنَةَ تُكْمِنَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ

ØtZigut` i wRnev ug_ vti vc Kti etj Ayj oni cIZ ug_ vti vc Kivi Rb` tZigiv etj v bv, GUv nvj vj Ges GUv nvivg /0 (miv Avb-bvnj : 116)

gvbJi uKg I wmxvštK gvi v tctZ tbI qvi gZ th nxbzv gvbJtK tctq etmQj Zv t_tK gvbJt` I qvi Rb` B beyqitzi Awefle NtumQj | KzAvb G K_vB gvbJtK sY Kwi tq w` t`Q t

لَا يَتَّخِذْ بَعْدَهُ مَا بَحْسَأَ أَرْبَابًا مِنْ هُونَ اللَّهُ

ØAvgut` i tKD KvDtk thb Ayj on e ZxZ ie wntmte MhY bv Kti /0 (miv Avtj -Bgi vb : 64)

mzi vs GKRb bex gvbJi Ktai Ici t_tK Acti i tMuj vgxi wKkj wQbaekti Zvt` i tK wbtrt tMuj vgxi wKkj w` tq bzla Kti evateb, GUv wK Kti ea ntZ cifti? wZub nvj vj -nvivg wbaftYi Awakvi Ab` mevi KvQ t_tK wQibtq tbteb Ges ciPjY wbtrB Zv `Lj Kti emteb Ges PjgZv I AwactZ`i Avmb t_tK Ab` mevBtK mui tq w` tq wbtrB wMtq Zvi Ici mgvmb nteb, GUv tKgb Kti mgvPxb ntZ cifti? th bex Bqvnx I wOrbt`i GB ejt wZi vi Ktib th, Zvi wbtrt`i agiq tbZv I cxi -cji wntZ`i Ayj oni cwi etZ`e ewbtq wbtrtQ, wZub wK Kti ej teb th, GLb tZigiv Ayj ontK ev` w` tq AvgutK ie ev cIZcij K ejt AvgutK wKvi Ki Ges Avgvi B`Qv I cewEi `vmZj Ki?

Ayj on etj bt

إِنَّ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لَتَّ حُكْمُنَا مَنْ أَرَكَ اللَّهُ

ØAvg tZv tZigvi cIZ mZ mn wKZve AeZxYKti tQb hv Zv Ayj on tZigutK hv RwbqtQb tmB Abymti gvbJi gvtS wePvi -gvgvsmv Ki /0 (miv Avb-wbmw : 105)

وَنَّمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَمَا وَلَيْكَ هُنْ الظَّالِمُونَ

ØAyj on hv AeZxYKti tQb Z`bymti hviv weavb t`q bv, Zvi vB huj g /0 (miv Ayj -gmaq`v : 45)

Ayj oni GB AvBb tgfb Pj tZ thgb Ab` me gvbJy eva` tZgub GKRb gvbJy wntmte -qs bexI tgfb Pj tZ eva` |

إِنْ أَتَبْعِي إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ

ØAvgvi cIZ hv I nx nq Avg iayZvi B Abymti Y Kwi /0 (miv Ayj -AvbAvg : 50)

bexi AvbMZ` Ayj oni wbtski Aab

Dctiv3 AvqvZ, tJ v Qvor Avi I eū AvqvZ myúóijfc cqvY Kti th, AvbMZ` tKej Ayj oni B Rb` Avi Kvi I bq| Ayj on Qvor Ab` me wKQz `vmZj Ges gvbJi Ici gvbJi AvbMZ`i h`w AeKik t_tK _vK, Zte Zv gvbJy wntmte bq| bexi AvbMZ` Kitz nte, wKSh tmUv G Rb` th, Ayj oni cP t_tK ZdK wbtrR Rvix Kivi Awakvi t`Iqv ntqfQ/ kumK cikumKt`i AvbMZ` Kitz nte G Rb` th, Zvi v Avj on I iwtj i uKg cqvM I ev` evqtb i `wqtZi wbtrqvwRZ| Awj g`i AvbMZ` G Rb` Kitz nte th, Zvi v Avj on I iwtj i Avt`k-wbta Ges Zui wbtrRZ` ea A%etai mgv ti Lv Rwbqt`b| Gt`i gta` tKD h`w Ayj oni uKg tck Ktib Zte Zvi mgv tbZ Kti t`Iqv cIZK gytj tgi KZ@| Gi ths@KZv ev` eaZv P`tj Ä Kivi Awakvi Ktiv tbB| Ayj oni mgv tbK gytbi wPsh`i -vaxbZv I gZigtZi -vaxbZv tbB| wKSh h`w tKvb gvbJy Ayj oni uKg bq-eis wbtrt tKvb gZ ev avi Yv tck Kti Zte Zv tgfb tbI qv gytbi Ici dih bq| tmPjT tm -vaxbfte wPsh`i Kivi I wbR^-gZ tcwltYi Awakvi iwtL| t`^Qvq Zvi gZtK MhY ev t`^Qvq Zvi mvw_ wqZ

tcvI Y Kivi AwaKvi Zvi i tqfQ/

bexi AbMz kZab I mgvnb

WZiq AvqitZi e³e GB th, iVmjt i lci Cgib Avbri A_ZtK iVmjt ejj -Kvi Kti tbI qv bq/ eis tmB mvt_ iVmjt i AbMz Z_v Zui wbt` Rvej x tgtb Pj vI Acwi nvh⁹ iayG AvqitZ bq eis KzAvtbi thLvtb-thLvtb G AbMz Z_i wbt` R t` I qv ntqtQ, tmLvtb wbt` Riu kZab/ tKvbI GKU RvqMvqI Ggb K_v ej v nqib th, iVmjt i AbMz Agjk-Agjk tPjtI KitZ nte Ges H, ej v Qov Avi tKvb tPjtI AbMz i `iKvi tbB/ mzis G K_v wbtZ th, KzAvtbi gtZ, iVmjt Avj mi cP t_tK wbtqwrZ Ggb GKRb kmrbKZPhvi KZ*z* iwbisKk Ges hvi wbt` R mePjtI, mKj Ae`iq ciw cYPhvi gvb Kiv cOZU gytbi KZ*z* / Aek iVmjt wbtR hiv Zui kmrb PgZtK Avj mi weatbi Aaxb tKvb wtkl mgvi evBti gytbi KtPsf I Ktg⁹ -taxbZv w`Z ciftib/ -qs gytbi i tK iVmjt i KZ*z* mgvi wbaY Kivi tKvbI PgZv I AwaKvi t`I qv nqib/ Zviv Povsfvte I mePzrvfve Zvi KZ*z* jaxb Ges Zui wbt`ki AbMz/ iVmjt hiv Zv t`i tK Kvi, evWR I Kugvi wMix BZw i tKvbI GKU wbt`c xwZ MbtYi wbt`R w`Zb Zvntj wbtqwrZ I webv msKtP tm wbt`R tgtb wbtZ ntZv/

KzAvtbi gtZ, iVmjt Avj mi cP t_tK wbtqwrZ Ggb GKRb kmrbKZPhvi KZ*z* iwbisKk Ges hvi wbt` R mePjtI, mKj Ae`iq ciw cYPhvi gvb Kiv cOZU gytbi KZ*z* /

bexi AbMz mwavi Y gytbi i AbMz i gZ bq

G iKg kZab I mgvnb AbMz i wbt`R hLb t`I qv ntqtQ ZLb tmUv th GKRb mwavi Y gytbi i AbMz i gZ bq, tm e`vcit iwbisZ Kivi cOqrb wQj / tKbbv AÁ Ktdi i v ZtK wbtQK GKRb mwavi Y gytbi ejj B fvetZv/ Avj -KzAvb G e`vcit i Z_ cOvb Kti tQ/ Zviv (Kmdiv) gytbi K ej Zt

هـل هـذا إـلا بـ شـر مـثـلـكـم

Øtm tZv tZvgit` i gZ GKRb gytbi / Ø (miH Avj -Awaqv : 3)

Avj -KzAvtbi Avi I eWZ ntqtQ-

ما هـذا إـلا بـ شـر مـثـلـكـم بـ رـيدـاـنـ يـفـضـلـ عـلـيـ كـمـ

Øtm tZv tZvgit` i gZ GKRb gytbi Qov wKQB bq/ Dci S'tm Piq tZvgit` i lci tkbZij rf

KitZ / Ø (miH Avj -gytbi : 24)

Zviv Avi I ej Z-

وـلـئـنـ أـطـعـهـ مـ بـ شـرـ مـثـلـكـمـ إـنـكـمـ إـذـاـ خـاـسـوـنـ

ØtZvgiv hiv tZvgit` i gZ GKRb gytbi i AbMz Ki, Zvntj tZvgiv PgZMö/nt / Ø (miH Avj -gytbi : 34)

e-Z bexi AbMz Avmtj Avj mi B AbMz / tKbbv bex hiv wKQB ejj b, Avj mi cP t_tK ejj b, hiv wKQB Kti b Avj mi wbt`ki AaxtbB Kti b/ wZib wbtRi tLqyj -LjxgZ wKQB ejj b bv/ tKej Avj mi lxi AbMz Kti b/ KvRB G wltq wbtZ vKv DIPZ th, Zui AbMz tKvbI iKg c_áZv ev nec` Mgxn lqui fq tbB/

□ c^čl^čV^čEi gj-^čqb

► be^čK D^čEi c^čke

► m^čK D^čEti i c^čk m^čK (v) pý w b-

1. Bmj vtgi wZq tgšj neklm nt"Q-

K. AvKwq`; L. wi myj vZ;

M. ci Kyj; N. hviKvZ|

2. iVmj- (m) Gi Aeva^čKvix nj -

K. dwmK; L. Kwdi;

M. g^čwdK; N. g^čmyj g/

3. c^čKZ.hwj g nt"Q-

K. hvi v bvgvh Av`vq Kti bv;

L. hvi v Avj mi AvBb Ab^čmi dqmij v Kti bv;

M. hvi v gvb^čji T^čZ Kti;

N. hvi v nvivg fT^čY Kti |

4. m`vqvZ m^čKtmi lci wfp^čkj?

K. Cgv^čbi lci;

L. Bmj vtgi lci;

M. gv everi AvbM^čZ i lci;

N. gnibex nhi Z g^čvr^čs (m) -Gi m^čK AvbM^čZ i lci |

5. c^člexi mKj gvb^čK HK' ex Kiv hvq Kxfite?

K. c^čRvt^či gva^čtg;

L. mgvRZwšK e^če^čv i gva^čtg;

M. Avj mi c^čZ Cgvb I Zui iVm^čj i AvbM^čZ i gva^čtg;

N. ivó^čk^či gva^čtg |

m^čW^čB D^čEi-c^čke

1. bex I iVm^čj M^čYi c^čZ Cgvb I AvbM^čZ i , i^čZj Av^čj vPbv Ki ab/

2. bex (m)-Gi AvbM^čZ gvb^čK Zui tMj vtg c^čw YZ Kti bv-e^čvL v Ki ab/

3. ð^čbisK^č AvbM^čZ GKgv^č gnibex (m)-Gi Rb^čv c^čgvY w b/

4. e^čvL v Ki ab-ð^čbex (m)-Gi AvbM^čZ Avj mi wbt^č fki Aaxb/ð

5. ð^čbexi AvbM^čZ mvavi Y gvb^čji AvbM^čZ i gZ bqð, e^čStq wj Lbj/

nek` D^čEi-c^čke

1. bex I iVm^čj i c^čZ Cgvb I AvbM^čZ i , i^čZj Av^čj vPbv Ki ab/

cW-4

bex I iVmj-MtYi wb®úvc nIqv**Dtik****G cW Aa qb Kti Aicib-**

- bex I iVmj-MY wb®úvc wKbv Zv e`vL i Kitz cvi teb;
- bex I iVmj-MtYi -Fve-Pwi T tKgb wQj Zv ej tZ cvi teb;
- bex I iVmj-MtYi wb®úvc nIqv msútK®eY Kitz cvi teb;
- bex I iVmj-MtYi wb®úvc nIqv msútK®yP-cÖvY Dc -lcb Kitz cvi teb /

bex I iVmj-MtYi wb®úvc nIqv

Ayj in ZvAvj v gvbe Rvwzi ga" ntZ mteEg Ar'kevb e`w3t`i bex I iVmj- wb®pb Kti tQb | gvbe mgvR Ae`vb Kti I Zuv Amvavi Y e`w3Zj msúbp Zvjeey, ieP¶YZv Ges DbaZ Pwi tT i Awakvix I mZ`ev`x wQj b | Zte bex-iVmj-MY msúY®b®úvc ev circgy wQj b wKbv G e`vciti gvwj g cWZMY wefbaegZ cKvk Kti tQb | Pvi wI weI tq G gZtf` j ¶ Kiv hvq | h_v-

1. wekjmZ wK

gvwj g cWZMY G e`vciti HK"gZ" tcwI Y Kti b th, bex-iVmj-MY Kdi Ges we`AVZ t_tK msúY®CleT | Zte åvshZvej siv bex-iVmj-MtYi Øviv Kdix KvR msNwUZ nIqv K `ea gtb Kti b | Zt`i gtZ bex-iVmjt`i Øviv circKih®msNwUZ nIqv `ea | Avi cZKwU circKih®Zt`i wbKU Kdii mgZj | GgZve`vq Zt`i gtZ bex-iVmjt`i Øviv Kdix nIqv msé | iwdRxiv bex-iVmjt`i Øviv cKvk fite Kdix Kiv RvtqR etj gtb Kti b |

Avegyvws Bejb nhg (i) Zui weL iZ M® ØAvj -wqj yj I qvb-wbnitj ØDtj L Kti b th, ZvBvq'e Ayj -ewKj ibx Avj -AvkAvix etj b, ØAvq R®bK e`w3i wbKU t_tK i tbiØ wZib Kvi iwgqf`i msútK®etj b, Zvi Øxb cØvti i t¶tZ bex-iVmjt`i wq_v K_v ej v Rvtqh gtb Kti b | ØAvi Guv Bqvñx I wLvtbt`i I AwfgZ |

bex I iVmj-MY mKj bvn t_tK wb®úvc | Zuv gvbe Rvwzi mteEg Ar'kevb Amvavi Y e`w3Zj msúbp Zvjeey, ieP¶YZv Ges DbaZ Pwi tT i Awakvix I mZ`ev`x wQj b |

Avntj mbyz I qj RvgvqitZi AwfgZ nj, bex-iVmj-MY Zvej xtMi t¶tT tKvb cKvi wq_v etj bnb Ges wq_v ej v Zv`i Rb" Rvtqh bq |

2. Ayj ni wbKU t_tK cØb mKj wea-waeb msúKZ wK

gvwj g cWZMY Ges wdKnwe`MY G e`vciti BRgv ev HK"gZ" tcwI Y Kti b, bex-iVmj-MY Ayj in ZvAvj vi wbKU t_tK th kixAvZ ev weaeb jvf Kti b Zvi gta" tKvb cweZØ ev cweab Ges wLqvbZ Kiv Zt`i ct¶ msé bq | B"QvKZfiteI bq, Awb"QvKZfiteI bq | Ab_wq kixAvZi weavtbi Dci mvglb"Zg wekjm Ges wbfPKyj Zv gvbtj i _vKZ bv |

3. BRwZnv` msúKZ wK

gvwj g cWZMY HKgZ" tcwI Y Kti b th, bex-iVmj-MtYi Øviv B"QvKZfite tKvb fjtawU nIqv Rvtqh bq | dLZi qv I MteI Yv msjuSÍ weI tq Awb"QvKZ.tKvb fjtawU cKwkZ nIqv e`vciti gvwj g cWZMtYi gta" gZtf` itqtQb |

4. Zv`i KvR Kg®I cwiw-ZMZ wK

G weI tq gvwj g cWZMY gZtf` Kti tQb Ges Zvi cDwU msCØvtq wef³ ntqtQb |

h_vt

- K. eivZj cšk nukueqv m¤cōvqj gtZ ber-i vmj-MtYi Øvi v B"QvKZ.ev Aib"QvKZfite Kexiv I mMxiv , bvn msNvUZ ntZ c̄ti |
- L. Avntj mþZ I qvq RvgvqvtZi AiaKusk c̄UZt`i gtZ ber-i vmj-MY B"QvKZ.Kexiv , bvn , bñvKZv I eW³Zjnefivax mMxiv , bvn t_þKI gy|
- M. ber-i vmj-t`i ct¶ B"QvKZfite Kexiv Ges mMxiv , bvn Kiv `ea bq| M̄KŠ Aib"QvKZfite hñ` tKib c̄c ntq hvq ev tKib weftq e'vL'v w'tZ M̄tq hñ` Aib"QvKZfite tKib fžj ntq hvq Zte Zv `ea| Avi G gZevt`i ct¶ i vq w'tqtQb AveyAvj x Avj Rvgvqj v Zib gžvhj v m¤cōvqj GKRb Bgvq wQtj b|
- N. ber-i vmj-MY Kexiv Ges mMxiv tKib c̄Ktii , bvnB KitZ c̄ti b bv| B"QvKZfite tKib , bvn Kiv tZv `hi i K_v, Aib"QvKZfite Zv Zuej (atgP e'vL'v) Kivi mgdq tKib , bvn KitZ c̄ti b bv| M̄KŠ fžekZ , bvn c̄KvK c̄l qv `ea| AZci Zuv ¶gv c̄l b Kiteb Zd`i fžtallj Rb| thtnZzZd`i Ávb c̄wicY¤ mḡvis Zd`i tK mZKZv Aej x b Kiv AZvek'K| Avi G gZevt`i ct¶ vntj b Avey BmnvK Beivnig Betb Bgvvni Avj -bv³vng| Zib gžvhj v m¤u³vqj GKRb Bgvq|
- O. ber-i vmj-MY B"QvKZ.ev Aib"QvKZ.Ges fžekZ hveZq Kexiv , bvn Ges mMxiv , bvn ntZ c̄te| M̄qvgZuej x MY G gZi Abgvix|

beyqvZ c̄Bj mgq
 t_þK ber-i vmj-MYtK
 Aek'B hveZq,cvc
 KvR t_þK c̄te
 _vKtZ ntq / beyqvZ
 j vtfi c̄te®cvc KvR
 t_þK c̄te _vKv
 Avek'K bq Zte
 mvavi YZ Avj in
 Zd`i tK beyqvZ
 j vtfi c̄te® th tKib
 c̄Kvi cvc t_þK
 tndvRZ Ktib/

ber-i vmj-MtYi c̄c t_þK c̄te nI qvi mgqKvJ

ber-i vmj-MtYi hveZq c̄c KvR t_þK c̄te Zv KLb t_þK Avi xq nq G m¤uþK¤ agZÉje`MtYi gZvgZ nþQ-

1. tKD tKD gtb Ktib, ber-i vmj-MY f̄lgó nI qvi ci t_þK Rxeibi tkI ggyZ®chSí hveZq , bvn t_þK c̄te|
2. AiaKusk ggyj g c̄UZi gtZ, beyqvZ c̄Bj mgq t_þK ber-i vmj-MYtK Aek'B hveZq cvc KvR t_þK c̄te _vKtZ ntq / beyqvZ j vtfi c̄te®cvc KvR t_þK c̄te _vKv Avek'K bq| Zte mvavi YZ Avj in Zd`i tK beyqvZ j vtfi c̄te® th tKib c̄Kvi cvc t_þK tndvRZ Ktib/

ber-i vmj-MtYi w®wic nI qvi `j xj

hvi v gtb Ktib, ber-i vmj-MY beyqvZ j vtfi mgqKvJ t_þK mKj c̄Kvi B"QvKZ.Kexiv Ges mMxiv , bvn t_þK c̄te, Zd`i `vvi mg_þb wewfbhj P I c̄gyYw` Dc`vcb Kiv nj|

1. hñ` ber-i vmj-MtYi Øvi v tKib cvc KvR msNvUZ nq Zvntj Ae`v Ggb `vovq th, Zuv ¶vKfite Aifhj ntq hñb Ges Zuv fweftZ kw`li Rb` weftewZ nb hñ` bvnMvi D¤Zi Ae`v t_þKI Kvnb| Avi Guv M̄YthM` bq th, GKRb ber gwyk'K w'vqtZi ct_ AvnevK Kivi c̄teZ®b tRB c̄tc wj B ntq coteb/ mḡvis ber-i vmj-t`i Øvi v cvc KvR mmaZ nI qv M̄YthM` bq|
 Avj in ZvØAvj vi metPq eo wbgvgZ nj, Øev`v`i Dci beyqvZ Ges wimvj vZi wbgvgZ/ Ø wib G beyqvZ ev wimvj vZ j vtf ab` Zv Øvi v cvc KvR mmaZ nI qv Avj RNY` I NvYZ KvR| ber-i vmj-MY D¤Zi tPq tevk mZKZv Aej x b Ktib/ GgbwU KLtbv ntZ c̄ti bv th, GKRb ber ev i vmj-Avj in KvQ m¤wZ _vKtib Ges D¤Zi gta` Zv Ae`v wbtgø_wKtib? GtZ c̄gyYw` nq th, ber-i vmj-MY mg`l cvc KvR t_þK c̄te|
2. hñ` ber-i vmj-MtYi Øvi v cvc KvR m¤uw` Z ntZv Zvntj Zd`i mv¶` M̄YthM` ntZv bv| Avj in ZvØAvj v tNvI Yv Ktib-

Øtn ḡygbMY! h̄w` tKvb d̄tmK cvcvPvix ēw̄ i KvtQ tKvb mser` m̄tq Av̄tm,
Zte tZvgiv Zv cix¶v Kti t̄ Lte/Ø (m̄v Avj -úRjvZ : 6)

d̄tmK ev cvcvPvix ēw̄ i mser` cix¶v Kti t̄ Lvi K_v AvqvtZ m̄t`R ḠmtQ Ges
d̄tmK ēw̄ i mv¶v h̄vPvB Kiv Ges -MZ Kivi Av̄t` k ntqtQ/

m̄zis bext` i Øviv cvc Kv̄h̄mwaZ nI qv M̄h̄YthwM` bq/ tKbbv `yqvg Zuih̄
cvcvPvix mve ÷nb Ges h̄w` Zt̄ i mv¶v M̄h̄YthwM` bv nq Zvntj KqvgZ w̄ etm Zt̄ i
mv¶v Kfite M̄h̄YthwM` nte/ A_P Avj in ZvAvj v tNvI Yv w̄ tqtQb th, nhi Z ḡyvaS
(m) KqvgZ w̄ etm Zui D̄¶Zi Rb` mv¶v nteb/ thgb cneT KzAvtB Av̄tQt

وَكُلُّ جَهْنَمَ أَكْمَمْ أَمْمَةً وَسَطَا لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى الْنَّاسِ وَكُونَ الْرَّسُولُ عَلَيْكُمْ

شَهِيدًا

ØGgibfite Avj tZvgit` i tK gācši msC̄vq Kti nI h̄tZ tZvgiv mv¶v nI
gvbegÚj xi Rb`/ Avi i v̄mj- (m) mv¶v nq tZvgit` i Rb`/Ø (m̄v Avj -evKviv : 143)/
h̄w` KqvgZ w̄ etm i v̄mj- (m) Zui D̄¶Zi Rb` mv¶v nb, Zvntj Kfite msE Zui KvQ
t̄ tK cvc msNvUZ nI qv h̄v dtj Zui mv¶v M̄h̄Y Kiv nte bv/

3. bex-i v̄mj-M̄tYi Øviv h̄w` cvc KvR m̄waZ nZ Zvntj Zt̄ i tK kvmb Kiv Āek`K ntq
coZ/ tKbbv mrKv̄tRi Av̄t` k I Amr KvR t̄ tK m̄tla Kiv I qmRe/ bex-i v̄mj-MYtK
kvmtbri ea bq/ thgb Avj in ZvAvj v etj bt

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ لَهُمُ الْأَلَهُ مُسْوِلُهُ لَعْنَهُمُ الْأَلَهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ

Øhviv Avj in I Zui i v̄mj-tK Kó t̄ q, Avj in Zt̄ i c̄Z BnKtj I ciKtj AwfkaúvZ
Ktib/Ø (m̄v Avj -Avnhve : 57)

bex-i v̄mj-MY th̄nZzuk¶Kifc AwefZ ntqtQb tm̄nZzZt̄ i Øviv cvc KvR m̄waZ
nI qv msE bq/

4. h̄w` bex-i v̄mj-M̄tYi Øviv tKvb cvcvPvix msNvUZ nq Zvntj Kfite Avgiv Zt̄ i Abjyi Y
Kie A_P Avgit` i tK Zt̄ i Abjyi Y Kivi Rb` Av̄t` k Kiv ntqtQ/ h̄w` Zt̄ i KvQ
t̄ tK cvc msNvUZ nZ Zvntj Avgit` i tK Zt̄ i Abjyi Y Kivi Rb` Av̄t` k Kiv nZ bv/
bex-i v̄mj-MY Avmtb kixAvZ m̄tq Avi D̄¶Z Zv M̄h̄Y Kite bv, ev M̄h̄Y Kivi Rb`
Aw̄o nte bv GUvI M̄h̄YthwM` ntZ cvt i bv/ thgb Avj in ZvAvj v etj bt

شَهِيدُونَ الْأَلَهُ فَمَاتَبَعُونَهُ وَنِيْجَبَهُ كُمْ الْأَلَهُ

Øej, h̄w` tZvgiv Avj ntK fij evm Zvntj Avgiv Abjyi Y Ki, Avj in tZvgit` i tK
fij evmtb/Ø (m̄v Avtj -Bgi vb : 31)

Avj in ZvAvj v Zui ev`v t̄ tK tKvb d̄tmK cvcvPvix ēw̄ i Abjyi tYi Rb` Av̄t` k
Ktib bv Ges Kitz cvtib bv/ th̄nZzber ḡyvaS (m)-Gi Abjyi Y Kivi Av̄t` k ntqtQ,
tm̄nZzGUv c̄vWZ nq th, nhi Z ḡyvaS (m) mKj cvc KvR t̄ tK cneT m̄tj b/

5. h̄w` bex-i v̄mj-M̄tYi Øviv tKvb cvcvPvix msNvUZ nZ, Zvntj Zui Avj in kw̄l j v̄fi
AwaKvix ntq th̄Zb Ges RvnbvZ c̄lek KitZb/ thgb Avj in ZvAvj v etj bt

وَلَهُ يَصْرُوْلَهُ وَيَنْظَهُ حَوْهُ يَدْخُلُهُ زَارَ حَالَدًا فَيَهَا وَلَهُ عَذَابُ مَهِينٍ

Øth tKD Avj in I Zui i v̄mj-tK Avgib Kti Ges Zui t̄ I qv mxgvti Lv j sNb Kti wZib
ZvK Avtib c̄lek Kivtib/ tm tmLvtb PiKuj _vKte/ Zvi Rb` i tqtQ AcgvbRbK
kw̄l/Ø (m̄v Avb-wbm : 14)

bex-i v̄mj-MY RvnbvZ _vKteb Avj in ZvAvj vi G K_vi -KvZ. -fc bex-i v̄mj-MY cvc

h̄w` bex i v̄mj-M̄tYi Øviv tKvb cvcvPvix msNvUZ nq Zvntj Kfite Avgiv Zui i Abjyi Y Kie A_P Avgit` i tK Zui i Abjyi Y Kivi Rb` Av̄t` k Kiv ntqtQ/

KvR Ki‡Z ci‡ib bv| tKbbv hviv RvbvZx n‡eb Zviv cvc KvR t_‡K gy‡ I c‡e† _vK‡eb| D‡‡Z gy‡‡x G weI‡q GKgZ th bex-ivmj-MY cvc KvR Ki‡Z ci‡ib bv Ges Z‡i i Øviv cvc KvR msNvUZ nI qv m‡e bq|

6. bex-ivmj-MY g‡be RvwZ‡K Z‡i Ab‡i Y Kivi Av‡` k w‡tq‡Qb Ges cvc KvR t_‡K weI Z _vK‡Z etj ‡Qb| Avi h‡` ZvivB Avj mn AvbMY tQ‡o t`b Ges cvcP‡i w‡j B nb, Zvntj Zviv Avj mn Zv‡Avj vi tmB Av‡` ‡ki tfZi G‡m tM‡j b, h‡t` i m‡utK‡Avj mn Zv‡Avj v ‡b` ver` K‡i etj ‡Qb

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَعْلَمُونَ . كُبُرَ مُفْتَأَ عَدَ اللَّهِ أَنْ تُقُولُوا مَا لَا تَعْلَمُونَ

Øtn gy‡gbMY! tZvgiv hv K‡i v bv, Zv tKb ej? tZvgiv hv K‡i v bv, Zv ej v Avj mn Kv‡Q LyB Amt‡l RbK/Ø (miv Avm-mvd : 2-3)

G ai‡bi KvR AZ‡‡b` bxq| Avj mn Zv‡Avj v nhi Z i‡qBe (Av) m‡utK‡etj ‡Qb, w‡zb G RvZ‡q KvR t_‡K c‡e† w‡tj b| Avj mn Zv‡Avj v etj bt

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَخْالَ فَكْمَ إِلَى مَا أَنْهَا كُمَ عَنْهُ

ØAvi Awg PvB bv th, tZvg‡` i hv t_‡K w‡tla Kv‡Q Awg w‡tRB tm Kv‡R w‡j B n‡q c‡o/Ø (miv n‡ : 88)

G AvqvZ Øviv bex-ivmj-‡` i cvcP‡i t_‡K c‡e† nI qv c‡yY Kiv hvq|

7. bex-ivmj-MY Avj mn KZR.g‡bvbxZ| Zviv me‡c¶v mr‡j vK| Z‡i Kv‡Q t_‡K tKvB cvc msNvUZ n‡Z ci‡i bv| gn‡b Avj mn etj b-

وَإِنْهُمْ عَذَنَ لَمَنْ أَلْحَظُفَينَ الْأَخْيَارَ

ØAvi Zviv Avgvi Kv‡Q g‡bvbxZ I mr‡j v‡Ki A‡f¶/Ø (miv t‡mq‡r : 47)

G AvqvZ Øviv GK_v c‡yYZ nq th, bex-ivmj-MY mKj KvR K‡g‡mr‡j vK‡ i A‡f¶ w‡tj b Ges bex-ivmj-‡` i Øviv cvc KvR msNvUZ nI qv Am‡e|

Avj mn Zv‡Avj v Av‡i v etj bt

إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عُمَرَ عَلَى الْعَالَمِينَ

Øwbtm‡` tn Avj mn Áv`g, bn, Beinv‡g Ges Bgivb -Gi eskai‡` i tK g‡bvbxZ K‡i t‡Qb mg †RMrevmx Dci/Ø (miv Av‡j -Bgivb : 33)

Avj mn Zv‡Avj v nhi Z gm‡v (Av)-Gi e‡cv‡i etj bt

إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي

ØAwg tZvg‡K Avgvi evZ‡PcvV‡bv Ges K_v ej vi gva‡tg t‡vK‡` i Dci e‡k‡o Zv` v b K‡i Kv‡Q/Ø (miv Avj -Avivd : 144)

8. Dj v‡tq w‡K v‡gMY etj ‡Qb, bex I i‡mj-MY w‡di kZ‡i t_‡KI D‡Eg| Avi G weI q‡w `wj j Øviv c‡yYZ th, w‡di kZvMY tKvB , b‡tni Kv‡R AM‡hi nb bv| bex-ivmj-‡` i Øviv h‡` tKvB cvc KvR Ab‡j‡Z n‡Zv Zvntj w‡di kZ‡i t_‡K D‡Eg nI qv bex-ivmj-‡` i Rb Am‡e n‡q thZ| Avj mn Zv‡Avj v etj b t

أَمْ بَخْلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الْصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ بَخْلَ الْمُتَّقِينَ كَالْفَجَارِ

ØAwg w‡K wek‡mx I mrKgR‡j t_‡K c‡_extZ wech‡q m‡pKvix K‡ndit` i mgZjy` K‡i

t`e? A^{ng} K tLr`rfxi^{at} i cvciPvi^{at} i mgvb K^{ti} t`e?0 (m^{iv} tmqv` : 28)
 be^{q3} MY wdwi kZv^{it} i t^{tk} D^Eg nI qvq GK_v c^{gy}YZ nq th, be^x I i^mY-MY w^b^ovc /
 Z^{at} i Øv^v tKv^b Kexiv Ksev m^Mxi v , bvn Ab^yZ nq bv| Avj m Z^ØAvj v Z^{at} i mKj
 cvc KvR t^{tk} weⁱ Z i^{vt}Lb |

□ **c^{at}V^Ei gj^vqb**

► **be^{q3}K D^Ei c^{at}e**

► **m^wK D^Eti i c^{at}k m^wK (v) iP^v w^b-**

1. be^x I i^mY-MY i^{ay}Zvej x^{at} Mi t^q t^{at} ug_ v e^{tj} _^{vt}Kb G^uU K^{at} i AwfgZ?
 K. gj^vRqv^{at} i;
 L. g^zwhj v^{at} i;
 M. nvbvd^{at} i;
 N. Kvi i^{wgqv}at i |
2. Øbe^x I i^mY-M^tYi B"QvKZf^{vte} Kexiv , bvn t^{tk} c^{me} t^{at} nI qvⁱ `i Kvi tbB^Ø G gZ^wU
 tc^vI Y K^{ti} b-
 K. AvkAwⁱ qvMY;
 L. hv^{tq}w^vqvMY;
 M. w^kqv m^{su}vq;
 N. nvkneqMY |
3. AveyAvj x Avj -R^vq^v tK w^Qtj b?
 K. nv^{at} x gvhni^{tei} weL^vZ c^wUZ;
 L. Kvi i^{wgqv} m^{ac} t^{at}qi GK^Rb Bgv^vg;
 M. evnvBqv m^{ac} t^{at}qi GK^Rb c^wUZ;
 N. g^zwhj v m^{ac} t^{at}qi GK^Rb Bgv^vg |
4. Øbe^x I i^mY-MY B"QvKZ ev A^wB"QvKZ.tKv^bf^{vte}B Kexiv ev m^Mxi v , bvn Ki^tZ c^{at}i b bvØ
 G^uU Kvi AwfgZ?
 K. Bgv^vg Aveyw^brdv (i)-Gi;
 L. Bgv^vg gw^vj K (i)-Gi;
 M. Bebj^v Avi veri;
 N. Bet^b Bqv^vmi Avj -bv^{3/4}vtgi |

ms^wβ iP^vgj-K-c^{at}e

1. be^x I i^mY-MY w^b^ovc w^Qtj b w^Kbv G we^{tq} gy^vj g c^wUZ^{at} i gZvgZ Avtj vPbv K^{ab} |
2. be^x I i^mj-^{at} i KvR-Kg^o AvPvi -AvPi Y I c^wUZ-^wZMZ w^tK w^{tq} gy^vj g c^wUZM^tYi
 gta^v th gZ c^vR^v t^vLv hvq, Zv Avtj vPbv K^{ab} |
3. Øbe^x I i^mY-MY be^yqvZ j^{vt}fi mgqKuj t^{tk} w^b^ovc w^Qtj b^Ø G gtZi -^ct^q w^wfbæ
 h^yp c^{gy}Y Dc -^vcb K^{ab} |

we^k iP^vgj-K-c^{at}e

1. be^x I i^mY-M^tYi w^b^ovc nI qv m^{su}tK^o j^{xt} -c^{gy}Ymn Avtj vPbv K^{ab} |

CW-5**c̄g ḡbe I bex n̄hiZ Av`g (Av)****D̄t̄k̄****G cw Aa qb K̄ti Arcib-**

- *n̄hiZ Av`g (Av) m̄útK̄eeiY w̄tZ cvi teb;*
- *n̄hiZ Av`g (Av) bex I iwm̄j w̄Qtj b Zv c̄gyY Ki tZ cvi teb;*
- *w̄Rb I w̄dwi kZt̄`i Dci n̄hiZ Av`g (Av)-Gi tk̄oZ; c̄gyY Ki tZ cvi teb;*
- *Avj -K̄zAv̄bi Av̄j v̄tK n̄hiZ Av`g (Av)-Gi beyqvZ c̄gyY Ki tZ cvi teb;*
- *Avj -nv̄x̄mi Av̄j v̄tK n̄hiZ Av`g (Av)-Gi beyqvZ c̄gyY Ki tZ cvi teb;*
- *n̄hiZ Av`g (Av)-Gi beyqvZ mgqKv̄j m̄útK̄ḡy w̄hj v̄t i gZ̄gZ ēvL̄v Ki tZ cvi teb/*

n̄hiZ Av`g (Av) c̄g ḡbe I bex

c̄w̄t̄ K̄zAvb, nv̄xm I BRgv̄ 0vi v c̄gyYZ nq th, n̄hiZ Av`g (Av) c̄g ḡby I c̄g bex w̄Qtj b/ Avj m̄n Zv̄Avj v Zui c̄gyYZ B̄QrtK c̄t̄Y Kivi j t̄l̄ w̄Rb I w̄dwi kZt̄`i tP̄q tk̄o K̄ti n̄hiZ Av`g (Av)-tK m̄ó K̄ti b/ w̄Zib c̄t̄g R̄b̄t̄Z emevim K̄ti b/ Avj m̄n GK̄U w̄t̄ R̄c̄v̄ t̄b Amg_ n̄l̄ qv̄ w̄Zib c̄w̄t̄Z tc̄t̄Z nb/ Avj m̄n Zui T̄au-¶gr̄ I Zv̄l̄ ev Keyj K̄ti b/ ḡbeR̄w̄Zi R̄b̄ Zd̄t̄K bex I c̄Zibua w̄b̄t̄PZ K̄ti b/ Zui lci GK̄w̄AK Avmḡb̄r̄ c̄ȳK̄i ev mn̄d̄v AeZxY nq/ G, t̄j vi ḡta" th w̄ea-w̄eavb t̄ I qv̄ nq w̄Zib I Zui eskaiMY-Gi Ab̄K̄i Y K̄ti b/ Avj m̄n Zv̄Avj v n̄hiZ Av`g (Av)-tK w̄t̄ R̄ w̄t̄q̄t̄Qb K̄ev Ni w̄bḡY K̄ivi R̄b̄ Ges D̄3 Ni Zl̄qvd I Avj m̄n ih̄Ki Kivi R̄b̄/ G Av̄t̄`k c̄t̄bi ci w̄Zib K̄ev Ni w̄bḡYi w̄t̄K ḡtb̄w̄b̄tek K̄ti b/ c̄w̄t̄ ḡ°v bM̄x̄t̄Z G Ni w̄bḡY w̄ReiBj (Av) I Ab̄v̄b̄ w̄dwi kZv̄ Zd̄t̄K mn̄t̄h̄w̄MZv̄ w̄t̄q̄t̄Qtj b/ K̄ev Ni w̄bḡY K̄ivi ci n̄hiZ Av`g (Av) tm̄L̄t̄b̄ b̄v̄gh Av`v̄ K̄ti b/ Ges K̄ev Ni Zv̄l̄qvd I Avj m̄n `i eit̄i t̄ v̄qv̄ K̄ti b/

w̄Rb I w̄dwi kZt̄`i Dci Av`g (Av)-Gi tk̄oZ;

Avj m̄n Zv̄Avj v G c̄w̄t̄Z Zui c̄Zibua m̄ó Kivi B̄Qr̄ tcv̄Y K̄ti w̄dwi kZt̄`i t̄K ej t̄j b, Av̄g c̄w̄t̄Z Avgvi GKRb c̄Zibua tc̄t̄Y K̄ti Z Pv̄B/ Gt̄Z w̄dwi kZv̄MY ArciE Kiv m̄t̄El̄ Avj m̄n Zv̄Avj v Zui B̄Qr̄ c̄ȲK̄ti b/ Ges Zui c̄Zibua A_ n̄hiZ Av`g (Av)-tK m̄ó K̄ti b/ G RM̄t̄Z Avj m̄n c̄ZibuaZj I kvmb KvR c̄w̄t̄Pj bv̄ Ges k̄sLj v̄ weavt̄bi R̄b̄ h̄veZxq w̄l̄q Zd̄t̄K w̄k̄¶v̄ t̄ I qv̄ nq/ c̄w̄t̄ K̄zAvb ew̄YZ Av̄Q th, Avj m̄n Zv̄Avj v n̄hiZ Av`g t̄K mḡ-l̄ē-i b̄g w̄k̄¶v̄ w̄t̄j b/ c̄t̄ Avj m̄n Zv̄Avj v Av`g (Av)-tK Av̄t̄`k K̄ti b, I B̄ me ē-i b̄g w̄dwi kZt̄`i etj t̄ I qv̄ R̄b̄/ n̄hiZ Av`g (Av) mḡ-l̄ ē-i b̄g w̄dwi kZt̄`i t̄K R̄w̄b̄t̄q w̄t̄j b/ hv Zv̄v R̄b̄Z bv̄/ Ggb̄w̄K Avj m̄n Zv̄Avj v n̄hiZ Av`g (Av)-tK ḡbe R̄w̄Zi m̄Kj f̄v̄l̄l̄ R̄w̄b̄t̄q w̄t̄j b, hv 0vi v ḡby c̄w̄t̄Z w̄t̄R̄i ḡt̄bi f̄v̄ Āt̄b̄i K̄t̄Q c̄K̄k K̄te/ Av̄t̄i R̄w̄b̄t̄q w̄t̄q̄t̄Qtj b/ ē-mḡt̄ni tm̄B me w̄b̄M̄p̄ Z̄Ēmḡn̄ hv w̄dwi kZv̄MYI R̄b̄Z bv̄/ GB w̄b̄M̄p̄ Z̄Ēmḡt̄K Avj -K̄zAv̄b̄ Av̄gv̄ ev b̄gmḡn̄ etj t̄ck Kiv nt̄q̄t̄Q/ K̄S̄GB b̄g etj w̄Zib i aȳ ē-mḡt̄ni b̄g c̄w̄t̄Pv̄ZB ē-v̄b̄l̄b̄/ t̄Kbbv̄ i aȳb̄g R̄b̄t̄j B̄ t̄Zv̄ Av`t̄gi tk̄oZj i ē-mḡt̄ni c̄gyYZ nq bv̄/ Av̄mtj GB b̄g ej t̄Z ē-mḡt̄ni b̄g Ges ē-mḡt̄ni Y I w̄b̄M̄p̄ Z̄Ēmḡn̄ ē-v̄q̄/ Zv̄i A_ oAvj m̄n Zv̄Avj vi m̄ó K̄t̄ḡP w̄b̄M̄p̄ i nm̄v̄eZ Z̄Ēj I `ē- Ym̄ḡn̄ n̄hiZ Av`g (Av)-tK R̄w̄b̄t̄q̄t̄Qtj b/ Av`g t̄K GB b̄gmḡn̄ w̄k̄¶v̄ v̄t̄bi dt̄j B̄ wek̄t̄j v̄t̄K i w̄b̄M̄p̄ Z̄Ēj tm̄ ms̄p̄v̄s̄ Leiv̄ I w̄b̄q̄g Kv̄b̄y Ges R̄xet̄bi NUb̄v̄ej x R̄b̄v̄

Avj m̄n Zv̄Avj v n̄hiZ Av`g (Av)-tK m̄ó K̄ti b/ G RM̄t̄Z আলোহর প্রতিনিধিZj I kvmb KvR c̄w̄t̄Pj bv̄ Ges k̄sLj v̄ weavt̄bi R̄b̄ h̄veZxq w̄l̄q Zd̄t̄K w̄k̄¶v̄ t̄ I qv̄ nq/

eSv gwbtj i ctP mpe ntqtQ/

thtnZznhiZ Av`g (Av)-Gi gta' wdwi kZv I Rxb Dfq RmZi hveZxq Avtbi mgvnvi NtUQ, ZvB Dfq m=ctvqi Dci Zui tkbz I ghPv cZwZ ntqtQ/ Avj in ZvAvj v nhiz Av`g (Av)-Gi tkbz I ghPv wdwi kZv I Rxb-G cgyY Kivi Rb' nhiz Av`g (Av)-tK wtkl m=ftb fwl Z KitZ PwBtj b/ Avi wdwi kZv i Avt`k Kitj b nhiz Av`g (Av)-tK tkbz Zj wkb`kD tfc m=ftb mPK wR`v Kivi Rb'/ Bej xm eZxZ mKj wdwi kZv nhiz Av`g (Av)-tK wR`v Kitj b/

thtnZznhiZ Av`g (Av) Gi gta' tdzi kZv I Rxb Dfq RmZi hveZxq Avtbi mgvnvi NtUQ, ZvB Dfq m=ctvqi Dci Zui tkbz I ghPv cZwZ ntqtQ/

nhiz Av`g (Av)-Gi tkbz wdwi kZv I wRb RmZi Dci GUvB cgyY Kti th, nhiz Av`g (Av) bex wQtj b/

Avj KzAvtbi AtjutK nhiz Av`g (Av)-Gi beylqutZi cgy

nhiz Av`g (Av) bex wQtj b/ Avi GUv nj Rgvi Dj vguMtyi AwfgZ er iVq/ Avi tKD G ivtqi weiaxpi Y Kitb w/ nhiz Av`g (Av)-Gi beylqutZi Dci BRgvI ntqtQ/ ZvQrov nv`xm 0ivv nhiz Av`g (Av)-Gi bex nl qv cgyYZ/ KzAvtbi nhiz Av`g (Av)-Gi bex nl qv cZt cgyY cvl qv hq br/ tKbbv KzAvtbi tKy_vl nhiz Av`g (Av)-Gi tPit beylqutZ kau eeuZ nqib thgbw Abv`b bex-ivmtj i tPit cvl qv hq/ nhiz Beiwn, BmgvCj, gmv, Cmv (Av) mn Abv`b bexi tPit Avj -KzAvb cZt fite tNvI Yv w/ tqtQ/ th Zui bex wQtj b/ nhiz Av`g (Av)-Gi eYv Avj -KzAvtbi i tqtQ/ wKs tKy_vl bex etj mtwab Kiv nqib/ ZtK tKb gva'g eZxZ mivmwi mtwab Kiv ntqtQ/ Avi G mtwabtbi gva'tg kixAvtZi weavb t l qv ntqtQ/ thgb ZtK Avt`k I wbtla Kiv ntqtQ, Abjycfite Zui Rb' nuj yj -nvi vgi weavb I t l qv ntqtQ/ ZvQrov nhiz Av`g (Av)-Gi cZ tKb bex-ivmj tcyY Kiv nqib/ Avi Gi A_B ntQ th, wZib bex/ Kvi Y bexMYB nuj yj -nvi vgi, Avt`k-wbtla cFwZ weavb jvf Kti _vtKb/ thgb Avj -KzAvtbi Avj in ZvAvj v nhiz Av`g (Av)-tK Dti k` Kti etj tQb/

nv`xm 0ivv nhiz Av`g (Av)-Gi bex nl qv cgyYZ/ KzAvtbi nhiz Av`g (Av)-Gi bex nl qv cZt cgyY cvl qv hq br/ tKbbv KzAvtbi tKy_vl nhiz Av`g (Av)-Gi tPit beylqutZ kau eeuZ nqib/

وَقُلْنَةً يَا آمِنْ سُكُنْ لَتْ فَرِجُوكَ أَجْدَنَّةً وَكَلَّا مِنْهَا رَغْدًا حِيْثُ شَهْتَ حَمَّا لَّا تَقْرِبَا هَذِهِ الْشَّجَةَ قَتْ كُونَاتَ مِنْ الظَّالَّا حِينَ

ØAvng wdwi kZv i ejj vg, tn Av`g! Zg I tZvgvi tRvbtZ emevm Ki Ges Zv ntZ mrvQf` Avnvi KitZ _vK/ wKs G MvQoI wbtUI hute br, Zvntj tZvgiv AZvPvix i j fZ ntq hute/ Ø(miv Avj -evKiv : 35)

Ai AvqutZ Av`g (Av)-Gi Inx cBbi cgyY itqtQ/ tKej bexMYB Inx 0ivv Gifc mivmwi Am`o ntq _vtKb/ mZivs G AvqutZ nhiz Av`g (Av)-Gi beylqutZ cgyY Kti / cnei KzAvtbi Avtiv evYZ AvtQ t

وَلَقَدْ بَعْدَنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنَّ أَعْبُدُوا أَللَّهَ وَأَجْحَنَّ بُوْ وَأَطْمَاعَتْ

ØAvj in BeirvZ Kievi I Zv ZtK eRb Kivi wbt`R t`evi Rb' Awng tZv cZtK RmZi gvtS ivmj cmv tQ/ Ø(miv Avj -bvij : 36)

Avj in ZvAvj v Avtiv etj bt

وَلِكُنْ مِلْ قَوْمَهَاد

ØcZtK m=ctvqi Rb' c_cZtK i tqtQ/ Ø(miv Avi -iv` : 7)

nhiz Av`g (Av)-Gi htm wZib eZxZ Ab` tKD Inx cB ntqtQb Ges kixAvZ cDvi

K̄ti t̄Qb ēt̄j c̄ḡvY c̄vI qv h̄q b̄ / m̄z̄i vs w̄Z̄bB Z̄u m̄c̄t̄v̄t̄qi bex w̄Qt̄j b̄ /
Avj m̄ Z̄l̄Avj v Av̄t̄i v ēt̄j b̄ t

إِنَّ أَمْ لَهُ أَصْطَفَى آدَمَ وَوَحْيَاً وَالْإِبْرَاهِيمَ وَالْعَمَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ
Øwb̄ðq Avj m̄ Av̄ḡt̄K, b̄n̄t̄K / Beīn̄t̄gi eskai Ges Bgīt̄bi eskai t̄K wek̄R M̄t̄Z
ḡt̄b̄b̄b̄Z K̄ti t̄Qb / Ø (m̄h Av̄t̄j -Bgīb̄ : 33)

m̄h Av̄t̄j -Bgīb̄-Gi G Av̄q̄vZ Øv̄i v tēS̄v h̄q th, اَصْطَفَى kt̄āi A_ GL̄t̄b bēyq̄vZ Ges
w̄i myj vZ-Gi Rb̄ w̄bēPb K̄ti t̄Q /

Avj m̄ Z̄l̄Avj v Av̄t̄i v ēt̄j bt

قُلْنَةَ مَطْلُوبٍ مِّنْهَا جَمِيعًا فَإِنَّمَا يَأْتِي نِكْمَ مِنْ هُلَى فَمَنْ تَبَعَ هَذَيْ فَلَا تَحْفَ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ

ØAv̄g ejj̄ig, t̄Z̄ḡi v mevB w̄b̄t̄P tb̄tg h̄v / ct̄i hLb Avḡvi c̄t̄ t̄t̄K t̄Z̄ḡt̄ i w̄KU
mrct̄_i t̄Kb̄ w̄b̄t̄R Av̄m̄te ZLb h̄v v Avḡvi mrct̄_i w̄b̄t̄R Ab̄ȳi Y Kīt̄e Z̄t̄ i t̄Kb̄ f̄q
tb̄B Ges Z̄v̄i v̄t̄LZ I n̄te b̄ / Ø (m̄h Avj -ev̄Kv̄i : 38)

G Av̄q̄vZ Avj m̄ Z̄l̄Avj vi m̄v̄q̄vZ-v̄t̄bi I qv̄i v̄t̄q̄t̄Q, h̄v w̄i myj v̄t̄Zi B̄w̄Z enb K̄ti /
m̄z̄i vs nhi Z Av̄g (Av) bex w̄Qt̄j b̄ /

Avj m̄ Z̄l̄Avj v Av̄t̄i v ēt̄j bt

ثُمَّ أَجْهَبَاهُ رُبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَلَى

ØGici Zvi c̄l̄Z̄ciy K Z̄t̄K ḡt̄b̄b̄b̄Z K̄ti j̄b, Zvi Z̄v̄i ev̄ Kej̄ K̄ti j̄b / Z̄t̄K c̄w̄b̄t̄R
K̄ti j̄b / Ø (m̄h Z̄pn̄ : 122)

G Av̄q̄vZ Øv̄i v c̄ḡvY c̄vI qv h̄q th, Avj m̄ Z̄l̄Avj v Z̄t̄K ev̄QvB K̄ti m̄s̄ȳbZ K̄ti t̄Qb Ges
Z̄u Z̄v̄i ev̄ Kej̄ K̄ti t̄Qb / h̄v A_ GB th, Avj m̄ Z̄l̄Avj v Z̄t̄K bēyq̄vZ Ges w̄i myj v̄t̄Zi
Rt̄b̄ ḡt̄b̄b̄b̄Z K̄ti t̄Qb / m̄z̄i vs w̄Z̄b bex I i v̄mj̄ /

n̄r̄ x̄m Øv̄i v nhi Z Av̄g (Av)-Gi bēyq̄vZ c̄ḡvY

nhi Z Av̄g (Av)-Gi bēyq̄vZ n̄r̄ x̄m Øv̄i v mi v̄m̄wi c̄ḡvY Z n̄t̄q̄t̄Q /

nhi Z Aveym̄C` L̄ȳi x̄ (iv) gn̄ibex nhi Z ḡȳw̄s̄ (m) t̄_t̄K eYD̄v K̄ti t̄Qbt

أنا سيد ولد ادم يوم القيمة ولا فخر . وبيدي لواء الحمد ولا فخر، وما من نبي

يومئذ ادم وغيره الا تحت لوابي . وأنا أول من تنشق به الارض ولا فخر.

ØAv̄g w̄Kq̄vZ w̄et̄m Av̄g m̄s̄t̄bi tb̄Zv ne, Ḡt̄Z Avḡvi Mēt̄bB, Avi Avḡvi n̄t̄Z c̄l̄sm̄vi
cZ̄v̄Kv̄ _v̄Kt̄e Ḡt̄Z Avḡvi Mēt̄bB, Avi tm̄w̄b bex t̄i gā n̄t̄Z Av̄g (Av) I Ab̄ mKj bex
Avḡvi SīUvi bx̄t̄P Aēt̄b K̄ti t̄eb / Avi Av̄g c̄l̄g ēw̄³ w̄h̄b ḡw̄U t̄_t̄K D̄w̄Z n̄tev, Ḡt̄Z
Avḡvi MēKv̄i w̄KQz̄t̄bB / Ø (w̄Z̄l̄gh̄i)

G n̄r̄ x̄m nhi Z bex K̄ixg (m) Av̄g (Av)-t̄K bex w̄nt̄m̄te D̄t̄j t̄_ K̄ti t̄Qb / Ḡt̄Z c̄ḡvY Z n̄q
th, nhi Z Av̄g (Av) bex w̄Qt̄j b̄ / nhi Z Aveym̄i (iv) t̄_t̄K ew̄Y Z / w̄Z̄b ēt̄j b̄ t

قلت يارسول الله أرأيت أدم نبياً كان؟ قال : نعم، كاننبياً ورسولاً، كلامه الله
قال له : ياadam اسكن أنت وزوجك الجنة.

ØAvj ej j vg, tn Avj un i vmj! Avgt` i tK ej ly Av` g (Av) K bex nQtj b? Zlb ej tj b
nū Zlb bex nQtj b/ Avj un ZlAvj v Zui mft_ K_v etj tQb/ Zlb Av` g tK etj b, tn Av` g!
Zg I tZvgvi - RvbZ emevm Ki /0

nhiZ Av` g (Av)-Gi beylqvtZi mgqKuj

nhiZ Av` g (Av)-Gi beylqvtZi mgqKuj m=útK°gZtf` i tqf0/ gzhj v m=covtqi gZ
nhiZ Av` g (Av)-Gi e^mgfni bvg lkPv M°Y cgyY Kti th, Zlb bex nQtj b/ Avj un
ZlAvj v hLb ZtK bvgmgn lkPv t` b ZLb t_tKB Zlb bex nQtj b/ gzhj vt` i gZ Zlb
meCg nniZ nvl qv (Av)-Gi KtQ AeZxY°ntqntj b/ gzhj vt` i G gZi weciitZ
AtbjK etj tQb th, h w Zlb tm mgq bex intmte tciiZ ntZb, Zte tKib bv tKib GKRtbi
wbKU tciiZ ntZb/ nqZ wdwi kZvi ciiZ tciiZ ntZb A_ev giby i ciiZ A_ev wRbt` i
ciiZ/ wdwi kZvt` i ciiZ tciiZ nl qv mg_BtM bq/ tKbbv gzhj vt` i wbKU wdwi kZv
giby t_tK DÉg/ Avi Guv mg_BtM bq th, GKRb wbKo. Rxe Drktó.i ciiZ tciiZ ntZb/
tKbbv DzZ nte i vmtj i Abiyix/ Avi Guv wKfite mae th, GKRb D°P ghP vi AwaKvi x
ghP vntibi Abiyix nteb, h wqgtgi l ciwicši/ Avi GK_v úo th, tKib giby ZLbB tKib
K_v M°Y Kite hLb tm Zvi - RvZq nq/

Avi GK_v ej vI wK nte bv th, Zlb giby i Dci tciiZ ntqntj b/ tKbbv ZLb nniZ
nvl qv (Av) e^ZxZ Avi tKib giby wQj bv/ Avi nniZ nvl qv (Av) Avj un Avt` k-wbtla
nniZ Av` g (Av) t_tK lkPv Kti bvb/ thgb ZlAvj v etj bt

وَلَا تَقْرِبَا هَذِهِ الْشَّجَةَ فَتَكُونُ مَا مِنَ الْظَّمَالِ مِنْ

ØtZvgiv GB MftQj wbKUeZtA ntqby, h w nI, Zte tZvgiv Rvij gt` i Asfj nte/0 (miv
Avj -evKvi v : 35)

Avi G iKg avi Yr KivI wK nte bv th, nniZ Av` g (Av) wRbt` i Dci bex intmte tciiZ
ntqntj b/ tKbbv ZLb AvKtK GKRb wRbI wQj bv/

G Avtj vPbv t_tK nniZ Av` g (Av)-Gi beylqvZ cgyYZ nq, Zte Zlb KLb bex intmte
tciiZ ntqntj b Zv wbt h gZtf` i tqf0/ Zte wK gZ nj th, Zlb ciwicši tciiZ nl qvi
ci Zui estki tj vKt` i Dci bex intmte tciiZ ntqntj b/

Avj -KzAvb Øviv mivmvi nniZ Av` g (Av)-Gi beylqvZ-Gi cgyY bv cvl qv tMtj I
cti vPfite bex nl qvi cgyY cvl qv hq/ nv xm ØvivI nniZ Av` g (Av)-Gi beylqvZ I
wimvj vZ cgyYZ ntqntj b/ Avi gyyj vbt` i gta BRgv ntqntj b/ nniZ Av` g (Av)-B gwbe
RwZi Rb meCg bex I vmj- wQj b/ Zte nniZ Av` g (Av)- Gi Dci Avj -KzAvtbi
b`q cY% kixAvZ AeZxY°nqib/ cgyRb Abiyiti weavb bwjhj ntqntj b/ G Kvi tY
AtbjK nniZ Av` g (Av)-tK i aybex bv etj bex I vmj- intmte - Kvi Kti tQb/ nniZ
Av` g (Av)-Gi beylqvZ A - Kvi Kvi x Kwdi intmte MY nte/

□ **citv̄Ei gj̄vqb**

➤ **be^{q3}K D̄Ei c̄kæ**

► **mWk D̄eti i c̄k mWk (v) P̄y w b-**

1. *nhi Z Av`g (Av)-tK Avj in tKi_vq myo Kti b?*
 K. *AvKv̄k;*
 L. *RibutZ;*
 M. *j vI tn gndtR;*
 N. *c̄l extZ/*
2. *nhi Z Av`g (Av) th c̄g ber Zui c̄vY-*
 K. *mZib c̄g RibutZ emevm Kti b;*
 L. *mZib c̄g c̄l extZ AeZi Y Kti b;*
 M. *mZib c̄g mnvdv j vf Kti b;*
 N. *mZib c̄g Krev Ni vbgP Y Kti b/*
3. *WqvgZ w etm Av`g mšltbi tbZv nteb-*
 K. *nhi Z Av`g (Av);*
 L. *nhi Z Beinvng (Av);*
 M. *nhi Z gvwf (m);*
 N. *nhi Z Cmv (Av)/*
4. *BRgv ej tZ eSvq-*
 K. *nhi Z gvwf (m)-Gi gZvgZtK;*
 L. *Ljvdtq ivtK xtbi gZvgZtK;*
 M. *DgvBqv Lj xdvt i ivqtK;*
 N. *mvnev WKitgi mvwqj Z ivqtK/*

msv̄B D̄Ei c̄kæ

1. *nhi Z Av`g (Av)-Gi cwi Pq w b/*
2. *nhi Z Av`g (Av) Kx wRb I wdwi kZvt`i tPvtq D̄g wQj b? eYv Kiatb/*
3. *Avj -KzAvtbi Avj vK nhi Z Av`g (Av)-Gi beylqvZ c̄vY Kiatb/*
4. *Avj -nv`xtmi Avj vK nhi Z Av`g (Av)-Gi beylqvZ c̄vY Kiatb/*
5. *nhi Z Av`g (Av)-Gi beylqvZi mgqKvj mxutK^ogZvhj v mxclvtqi gZvgZ eYv Kiatb/*

iP̄vqj-K D̄Ei c̄kæ

1. *nhi Z Av`g (Av) Kx ber I ivmj wQj b? c̄vYmn Avcbvi gZvgZ Dij L Kiatb/*

CWL-6

nhiz ḡȳs (m)-Gi bēyq̄tZi c̄ḡvY**D̄t̄k****G c̄W Aāqb K̄ti Aicib-**

- nhiz ḡȳs (m)-Gi bēyq̄vZ m̄ūtK̄eYB̄ w̄ t̄Z cvi t̄eb;
- Avj K̄zAv̄tbi Av̄tj t̄K nhiz ḡȳs (m)-Gi bēyq̄vZ c̄ḡvY Ki t̄Z cvi t̄eb;
- nhiz ḡȳs (m)-Gi At̄j ŠKK NUbvej xi ḡv̄t̄g Zui beI qvZ c̄ḡvY Ki t̄Z cvi t̄eb;
- n̄givR ev Eamgb̄i NUbvi Øvi v gnvbex nhiz ḡȳs (m) Gi bēyq̄tZi c̄ḡvY w̄ t̄Z cvi t̄eb;
- nv̄xm Øvi v bēyq̄tZi Gi c̄ḡvY Ki t̄Z cvi t̄eb;
- h̄ȳp̄w̄t̄EK c̄ḡvY Øvi v nhiz ḡȳs (m)-Gi bēyq̄vZ c̄ḡvY Ki t̄Z cvi t̄eb/

nhiz ḡȳs (m)-Gi bēyq̄tZi c̄ḡvY

gibe R̄w̄Zi m̄n̄vq̄tZi R̄b̄ Avj m̄n̄ Z̄l̄Avj v nhiz ḡȳs (Av) t̄_t̄K i īzK̄ti nhiz ḡȳs (m) ch̄S̄l̄AmsL̄ bex-i v̄mj̄- tc̄l̄Y K̄ti t̄Qb/

Avj -K̄zAv̄t tek w̄KQzmsL̄K bex-i v̄mj̄ i eYB̄ Gtm̄tQ/ nhiz ḡȳs (m)-Gi bēyq̄vZ m̄ūtK̄Avj -K̄zAv̄t b̄ `N̄Av̄tj vPb̄ I h̄ȳp̄-c̄ḡvY i t̄q̄tQ/ Z̄Qvor nv̄x̄m nhiz ḡȳs (m)-Gi bēyq̄tZi Ab̄K̄t̄j AmsL̄ th̄š̄v̄3K c̄ḡvY i t̄q̄tQ/

Avj -K̄zAv̄b Øvi v nhiz ḡȳs (m)-Gi bēyq̄tZi c̄ḡvY/ gnib Avj m̄n̄ Z̄l̄Avj v K̄zAv̄t b̄ t̄N̄l̄Yv K̄ti t̄Qb t

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحَ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ

ØAv̄g t̄Zv̄ t̄Zigvi w̄bKU I nx c̄W̄t̄q̄vQ thgb I nx c̄W̄t̄q̄vQ lg br̄ I Zvi cieZx̄bexM̄t̄Yi I nx tc̄l̄Y K̄ti w̄Qj lg /0 (m̄ī Avb-w̄bm̄ : 163)

gnib Avj m̄n̄ Avi I et̄j b-

ØGQvor Ggb ĀtbK i v̄mj̄ c̄W̄t̄q̄vQ h̄t̄` i B̄l̄ZeF̄ Av̄g Avcbv̄tK B̄t̄Zic̄teḠ w̄b̄t̄q̄vQ Ges Ggb ĀtbK i v̄mj̄ c̄W̄t̄q̄vQ h̄t̄` i eF̄v̄š̄l̄ Avcbv̄tK i b̄vB̄b̄ / Avi Avj m̄n̄ gnib v̄mj̄ m̄i v̄mj̄ K̄t̄_v̄C̄K_b K̄ti t̄Qb/ Av̄g myser` v̄Zv̄ I f̄m̄Z c̄l̄k̄b̄Kvix i v̄mj̄-M̄t̄K tc̄l̄Y K̄ti w̄Q, h̄t̄Z i v̄mj̄-M̄t̄Yi tc̄l̄t̄Yi ci Avj m̄n̄ c̄l̄Z Acer` Av̄t̄vc Kivi t̄Kv̄b AeKv̄k gnibJ̄i R̄b̄ b̄v̄-t̄K̄ / Avj m̄n̄ c̄vK c̄i v̄μgkjy x/0 (m̄ī Avb-w̄bm̄ : 165)

Avj m̄n̄ Z̄l̄Avj v Av̄t̄ v et̄j bt

مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَدًا أَحَدًا مِنْ رِجَالٍ كُمَّ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ أَلْهَمَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ يَمًا

Øgȳs t̄Ziḡt̄ i gtā t̄Kib c̄j̄at̄i w̄Zv̄ bq, eis tm Avj m̄n̄ i v̄mj̄ Ges t̄Kl̄ bex/ Avj m̄n̄ mēl̄t̄q̄ mēA/0 (m̄ī Avj -Avnhve : 40)

Avj m̄n̄ Z̄l̄Avj v Av̄t̄ v et̄j bt

لَوْلَاهُ مَا كَانَ إِلَّا كَافَةً لِّلنَّاسِ بِشِيراً وَنِلَيْرَا وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَطْلُونَ

OAyg tZv tZigüfK mgMügubeRwZi Rb" mysev` vZv I mZKRvix ifc cwl tqiQ, KS
AiaKisk gvbj Rütb br/0 (miv myev : 28)

KzAvtb Avtiv evYQ AvtQt

وَلُوْتَوْلَ عَلِيْنَا بَعْضَ الْأَقَاءِ وَإِلَّا لَخَذَنَا مِنْهُ بِالْأَيْمَنِ حِينَمْ لَقَطَعَنَا مِنْهُ الْوَتَيْنَ . فَجَاءَنَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ عَنْهُ حَاجِزِينَ

Ötm hw Avgvi bıtg tKib K_v iPbv Kti Pij vtZ tPov KiZ, Avg Aek B Zvi Wb nvZ ati
tdj Zvg Ges tKtU w Zvg Rxeb-agbx/ AZ:ci tZigüf` i gta Ggb tKD tbB, th ZvtK i P
KtZ ci|i | (miv Avg -nvKKin : 44-47)

G Ørv cöwYZ nq, gnibex (m) Ajy in evYkB ARØ Kti tqb/

nhiZ gyüs (m)-Gi beylqtzi cöw

gnibex (m) Gi gyRhv
ev Atj ŠKKZv Zü
beylqtzi `úó cöwY/
wZib Ajy -KzAvb cöv
Kti tqb Ges Avi tei
eo-eo cüÜZt iK
Zv Ørv P vj A
Kti tqb/ A_P Zviv
weÁ cüÜZ nI qv mtEj
Aij -KzAvb Abjyc
tKib evK ev miv iPbv
KtZ m¶lg nqib/

gnibex (m)-Gi gyRhv ev Atj ŠKKZv Zü beylqtzi `úó cöwY/ nhiZ gyüs (m)
beylqtzi `me Kti tqb Ges `aq `vexi Abjyc AmsL Atj ŠKK NUbr I weq cöK
Kti tqb/ Zü Gme Atj ŠKK NUbr ev gyRhv `qfite cövK tcqtQ/ h_vt

1. wZib Ajy -KzAvb cöv Kti tqb Ges Avi tei eo-eo cüÜZt iK Zv Ørv P vj A
Kti tqb/ A_P Zviv weÁ cüÜZ nI qv mtEj Ajy -KzAvb Abjyc tKib evK ev miv
iPbv Kti Z m¶lg nqib, hw I mePZK tPov Pwq tqiQj / Ajy -KzAvb G gtg@tNvI Yv
t`qv ntqtQt

وَإِنْ كَذَّتْ مِنْ رَبِّنَا نَزَّلَنَا عَلَىٰ فَوَّاتِ بُسُورَةِ مِنْ مُثْلِهِ وَأَدْعُوا شُهَدَاءَ كُمْ مِنْ
وَنَّ اللَّهَ إِنْ كَذَّتْ صَادِقَيْنَ

OAyg Avgvi ev`vi cöZ hv bwihj Kti wZtZ tZigüf` i tKib mt`n _Ktj tZigiv Zvi
Abjyc GKU miv iPbv Kti wbq Gm Ges Ajy in eZxZ tZigüf` i mKj mivh Kvi tK
Avnevb Ki, hw tZigiv mZ`er x ntq _vK/0 (miv Avg -evKviv : 23)

ej veruj, Ajy -KzAvb G P vj A tgvKtej v Kivi mivm tKib hsmi gvbj i ctP
mæ nqib eis mKtj B tKvi Kti wbqtQ, A_P ØGUv tKib
gvbj i K_v bq/0 Ajy -KzAvb G Atj ŠKKZvB nhiZ gyüs (m) -Gi beylqtzi
cöwY/

2. gnibex (m) mivav Y wbqtgi evBti Ggb AtbK Atj ŠKK NUbr cökbKt i tqb hv gvbj i
ctP Amæ/ thgbt Avzjxi Bkviv Ørv P vj wLÜZKiY, DrctmZ Döli AwfthwM Zü
KtQ `vqj Ges cv_ f i mvt_, MvQ-cvj vi mvt_ GgbwK PZQÜ cöYxi mvt_ Zü K_v
ej v, Zü weitn tLRjy MtQj i Kbv KvÜi µ`b Kiv (hvi Mv tNtJ `wotq wZib gmR
beekZ Lzer `vb KtZb) Zü ntZB `t Lv` eü tj vtKi Zübi mvt_ Tav wbeZ
nI qv, mvgv b cwb Ørv eü tj vtKi Ahy tMmj mn I Zöv wberi Y nI qv, Zü Dci
tgNgv j vi Qvq `vb BZ w | Gme ev`k NUbr nhiZ gyüs (m)-Gi beylqtzi cöwY enb
Kti |

nhiZ gyüs (m) Daqni qv Zü beylqtzi tkö cöw

Ajy in ZvAvj v tNvI Yv Kti bt

وَمَا كُنَّتْ تَنْلُوْ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كَذَّابٍ لَا تَخْطُطْهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأْرَتَابَ الْمُطْلُونَ

ÖZig tZv Gi cte@tKib wZve cV Kti wR nvtZ tKib wZve l vj Lw th,
wzver xiv mft`n tcvIY Kite/0 (miv Avg -AvbKve : 48)

G t_tK cgyvZ nq th, cPxbvKtj i Avmgibx KZvengtni lk¶v, ce®Z®bex` i Rxeb Kwnbx, AZxtZi atg® AvKx` v-wekjm, Aw` g RvZmgtni BiZe®, A_DmZ, mgvRbxvZ, i vobvZ I bivZK lk¶v e®e `v m¤utK®th Mfxi we®Z. Ávbi wR D®bexi gyl w` tq wbtmZ ntqtQ, Zv Inx Qvor Avi tKvb Dcvtq Zui AemZ nI qv m¤e wQj bv| nhi Z ggyv® (m) hiv` D®bexi bv nZb, Zvntj ewZj cškv m¤`n Kitv th, Zui K_v, tj v Ávbi cthZ| KŠ`bex D®bexi nI qvZ G ai`tbi tKvb m¤`tni Avt S tKvb AeKvk tbB|

igdiR ev Eamgb gnvbx (m)-Gi beylqvZi cgyv

Ajy -KzAvt b tNvI Z ntqtQ,

بُسْ حَانَ الْلَّنِي أَسْيَ بَعْدَ مَهْلَيْ لَا مَنْ مِنْ الْمَسْجِدِ أَحْرَامٌ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الْلَّنِي
بَارَكَنَا حَوْلَهُ لَنْدُرَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

Ócile† I glingvgq wZib whib Zui ev` vtK ivZthtm ágY Kwi tqiQj b Ajy -gvwR` jy nvivg t_tK Ajy -gvwR` jy AvKm chSí hvi cwi tek Awg ei KZgq Kti wQj vg, ZvK Avgvi wb`k® t` Lvevi Rb| wZib mefkizv I me®v/0 (mH Ajy -Bmiv : 1)

620 L÷vta i Re gvtmi 26 Zwi L w`emZ ivtZ bex Kixg (m) Ajy in ZvAvj vi Avneitb tevi vK bvgK -Mq evntb AvtivnY Kti gmvR` nvivg ntZ evqZj gkvil`m chSí Mgb Kti b| Ges Z_v ntZ gibve Ávibi mxgv AwZµg Kti EaRMtZ Mgb Kti Avi k, Kzmx, jvln-Kj g, RvbiZ-Rvnvbg BZ w` ciwágY tk®l gnvb Ajy in mmba` jvf Kti Avevi f-c®t® wdti Avtmb| G NUBwU gnvbx (m) Gi beylqvZi tk® cgyv|

Ajy in ZvAvj v Avtiv etj bt

وَالنَّجْمِ إِذَا هُوَيْ. مَا ضَلَّ صَاحِبُ كُمْ وَمَا غَوَيْ. وَمَا يَنْطَقُ عَنْ أَهْوَى إِنْ هُوَ إِلَّا
وَحْيٌ يُوْحَى. عَلَّمَهُ شَلِيدُ الْقُوَى. ذُو مَرَّةٍ فَمَاسِتَى. وَهُوَ بِالْأَفْوَقِ الْأَعْلَى. ثُمَّ
ذَادَ فَدَلَّى. فَكَانَ قَابَ قَوْمِينِ أَوْ أَنْنَى. فَمَأْوَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى. مَا كَذَبَ
الْفَوَادَ مَا رَأَى. أَفَتُحَمُّلُونَهُ عَلَى مَا هَيَى. وَلَقَدْ رَاهُ نَزْلَةً أَخْيَى. عَدِ سُلْرَةٍ
الْمُنْتَهَى. عَنَّهَا جَتَّةُ الْمَاءِ

620 L÷vta i Re gvtmi 26 Zwi L w`emZ ivtZ bex Kixg (m) Ajy in ZvAvj vi Avneitb tevi vK bvgK -Mq evntb AvtivnY Kti gmvR` nvivg ntZ evqZj gkvil`m chSí Mgb Kti b| Ges Z_v ntZ gibve Ávibi mxgv AwZµg Kti EaRMtZ Mgb Kti Avi in mmba` jvf Kti Avevi f-c®t® wdti Avtmb| G NUBwU gnvbx (m)-Gi beylqvZi tk® cgyv|

Ób¶tT Kmg, hLb Zv A`hvq/ tZigv` i m½x weavSí bq, wec_MgvxI bq Ges tm gbMov K_vl etj bv| GtZv Inx, hv Zvi cÖZ cÖv` i nq| ZvK lk¶v t`q kiv3kvj x cÄv m¤ubp tm wbR AvKwZtZ w`i ntqQj, ZLb tm EaWwMtsí AZ:ci tm Zvi wbKUeZr®nj, AwZ wbKUeZr® dtj Zv` i gta` `B abfki e`eavb i Bj A_ev Zvi l Kg| ZLb Ajy in Zui ev` vi cÖZ hv Inx Kievi Zv Inx Kitj b, hv tm t`LtQ, Zvi Ašl Zv A`Kvi Kti wb; tm hv t`LtQ tZigv wK tm weitq Zvi mvt weZK®Ktje? wbQj tm ZvK Avt Kevi t`LtQj cÖsZr®e i B MvtQj wbKU, hvi wbKU Aew-Z RvbiZj gvl qv/0 (mH Avb-bvRg : 1-15) |

gnvbx (m)-Gi ciw"QbaRxb Zui beylqvZi tk® cgyv

gnvbx (m)-Gi `kkeKj t_tK beylqvZ cÖbi ce®chSí 40 eQi GK ev`b Rxeb Avi eevmx` i mvt_B KvwUqtQb/ gnvbx (m)-Gi Rxeb Zv` i mvgtb w-cÖtii m¤h® g‡Zv Sj gj KtQj| Zui K_vevZ® Pj b, e`emv-ewYR, tjb-t`b, weiq-kv`x, mgvRKZv BZ w` hveZxq KtR-Kg®Zv` i mvt_B m¤uKZ wQj| Zui Rxeibi ¶zvZ¶zweiql Zv` i ARvbu wQj bv|

gnvbx (m)-Gi beýqvZ-ceëZ®Rxeþbi NUbvej x, Zü Pwi Þ-gvaly® my i Kvh®ej x, meþZ®K mZZv, mZ®ew` Zv, gvbex Zv, `qv-gvqv, Dbz ®Psh, mnvnkZv, cñZfv, Ávb-cñAv, `píPEZv BZ w AZxe D'Pvþi mkgvi evé Ges nbtu ubi ¶Zvi tcñvcU Ggb AvKw®K I AcñwkZfite Inx bwihj nl qv beýqvtZi mZ®Zv Ggb GK Rj Šl cñY hñK A-ñKvi Kiv th tKv ev-é Ávb mæubatj v'ki ct¶ Amæé |

gnvbx nhiZ ggyaþ (m)-Gi beýqvZ cieZx®Rxeþ beýqvtZi cñY

gnvbx nhiZ ggyaþ (m)-Gi beýqvZ cieZx®Rxeþ I beýqvZ ceëZx®Rxeþbi b"iq cwi "Obþ wZib AZxe D'Pvþi RxeþbiPvi, ggbt` i Rxeþ Zü wK¶vi nec- evZ®K cñfve, myúó hñp hñ ÁvbKv` vekjm, AZ Šl wLj I cwi "ObæBev` vZ, DrKóZg Pwi Þ Ges gvbex Rxeþbi Rb" mteþEg bwZgij v I nearb wK¶v` vB K_vq-KvþR cñgñmñwZ I mgAm" Ges me aitbi neciwaZv I evav neciEi tgvKmej vq Auðt gtbvnej I AnePj wbov, Avjoni Dci wbfþkj Zv BZ w AZjbxq `ewkó" Zü beýqvtZi myúó cñY |

Dæþbex ev-é wfiEK myg bwZgij v cëZ® Zü beýqvtZi cñY

Dæþbex (m)-Gi ev-é wfiEK Rxeþbi mKj t¶tI myg bwZgij v cëZ®, hv AvR t_tK t_o nvRvi eQi cte®Kí bVxZ wQj | GB Dæþ e w3w AÜKvi hñM RbMñY Kti I AvajþK hñMi cñZovZv I mviv `yqvi gvbex tbZv wntmte -ñKZ | wZib tKej nekymit` iB tbZv bb eis Aneklmjivl ZtþK tkþ gvbex wntmte -ñKvi Ktib | tKbbv wZib nekemxi wPshavi vi tgio cwi eZ® Kti w tqtQb | wZib Ztþ iþK mgwRK I agiq Køs` vi t_tK cwi ÞvY w tqtQb | wZib fveew` Zv e-ew` Zv, mó e-i cBv I `eiM`ev` t_tK hñþev` I ev-éev` Ges h_v® Ayj m-fñwZ wfiEK awgRZvi w tK wdw tQ GtbtQb | wZib wetkjí cþy Z wPshari v'K cñtë w tQ Rxeþbi meþtI thgb A_ÐmZ, mgwRbwZ, ivobmZ, hybmZ, KtbmZ Ges wK¶v I ms-wZ neIqK mKj wK I nefþMi Rb" cëZ® Kti tQb myg gj-bmZ, AvajþK nekþe-ri Pvj KvbwZ, hv cte®ekj gvbtei KvþQ AKí bxq wQj | Avi Gv Avj m cñE beýqvtZi Ávb Qvor Avi wKotZB mæé wQj bv| myi vs gnvbx (m)-Gi ev-é wfiEK myg bwZgij v cëZ® Zü beýqvtZi DrKó. j xj |

Runij quZ hñMi mKj AÜKvti i Aemwb Nñtq ^ec-neK cieZ® mwab gnvbx (m)-Gi beýqvtZi cñY

gnvbx nhiZ ggyaþ (m) cñq Pvj k eQi Kyj Rvñj x hñM AvZewmZ Kti tQb | thLvtb tKv bñwZ bñwZKZvi evj vB wQj bv| mgvR Ab"vq, AnePvi, `biwR", wq_v, SMov, neer` I hy wemññ fti wMqñQj | ZLb mgMññekj gvbexZvi Pjg Ae¶q NñtQj | th RñZi gta" wZib AnefZ ntqñQj b tm RñZi tKv wK¶v, ms-wZ, Znhx- ZvgvI y I gvbexZvra ej tZ wKQb wQj bv| Ggb GKwR wZi gta" RbMñY Kti Ges eo ntqI wZib AZxe cZ-cñeñ I cwi "ObæRxeþ hvcb Kivi ci Zü Rxeþ Avñm GK gnvbec-e| Pvi w tKi Nyqgqvb wbiKQ" AÜKvti i gvtS gyj i Avtj wK-i wK wZib wbtq Gtj b| wZib Ztþ i cñZw t j v'ki Pwi Þ Ggbfite MvB Ktj b Ges Ztþ iþK Ávb neÁvbi kvLq Ggbfite wK¶Z Kti Zjtj b th, Zviv Zü Av k^Abjy i Y Kti mgMññekj Cgvb I Bmj v'gi Aib" my i tR wZi Avtj v'ki Avtj wKZ Kti tZtj b| mgKv j wK v'ki Avakvsk mPZb gvbly t-^Qvq Zü Av tKp Abjy w nñqñQj | Avi tMwv `yqvq Zvi Av tKp nec-e NñtQj | Ggb e w3Zi beýqvZ e ZxZ Kí bVb Kiv hvq bv|

wetkjí mKj gvbly t_tK tkþ , Yvj xi AneKvix nI qv Zü beýqvtZi cñY

gnvbx nhiZ ggyaþ (m) gvbexZvi BñZnvtm GK AvZ v'ðh®I meþkþ e w3Zj hví Zj bv BñZnvtm i i æt_tK G chñcñcvl qv hvq bv| BñZnvtm hví gnvYxI x wntmte AvL wqZ ntqñQb Ztþ iþK gnvbx nhiZ ggyaþ (m)-Gi gkvj vq `w Kivj Zü mgvbt wKz evgþui gtv

gtb nte/ wek! gYxhMtYi gta" GKRbI Ggb Ltr cvl qv hute bv hvi tkb I DbaZ , Yvej x Rxeib GKIU ev `yU weFm Qwofq Avtiv we-Z ntz mTg ntqfQ/ KShiZ gywaf (m) B tKej eWZμg/ Zui gta" mg-l , Yvej x GKwZ ntqfQ/ G ai tbi me, fYi Avakvi x wZxq Avi tKvb eW3i bvg BiZnifmi cvZvq Ltr cvl qv hute bv/ ZvB Ggb eW3Z; bex bv ntq cifti b bv/

mtefcwi GKRb tj vK ig_ v beyqvtZi `me Ki tbe Avi Avj in ZvAij v Zui Pwi f̄ GZme weFbmcZfv I , fYi mgitek NUi tbe Ges `NfZBk eQi chsl ZtK mfhM w`tq `yqiq cPjZ mg-l gZer`i Dci Zui gZer`tK cZov Ki tbe/ k̄ai weitx mnih Kti ZtK Rqz Ki tbe Ges Zui cewZ gZer`tK wPi wqz Kti w`tbe Zv KLtbv ntZ cifti bv/ G me K_ v tKvb my weteK mubetj vK wPshI KitZ cifti bv/ KtRB GUV w`evfj vtK b`vq cwi -vi th, nhiZ gywaf (m) Avj in tcniZ bex-iwmj- wQtj b/ Zui beyqvZ cibzi e`vcvti tKvb i Kg mt`n I msktqi AeKvk tbB/ gywaf g cWZf`i mefiaZ AwfgZ nt"0, gnvbx nhiZ gywaf (m)-Gi beyqvZ A`Kvi Kvix v Kwid, Zv`i tKvb tbK Avgj Avj vi wbKU MōYthM nte bv/ Zvi v AbšKvij Rvnbtgi Av, tb Rj te/

□ cifti gjvqb

► beW3K D̄Ei cikae

► mWk D̄eti i ciftk mWk (V) wPý w b-

- gnvbx nhiZ gywaf (m) KZ wL̄vā wgiwR Mgb Kti b?
 K. 632 wL̄÷wā;
 M. 570 wL̄÷wā;
 L. 620 wL̄÷wā;
 N. 623 wL̄÷wā/
- KZ eQi eqtm gnvbx nhiZ gywaf (m) beyqvZ j vf Kti b?
 K. 25 eQi eqtm;
 M. 63 eQi eqtm;
 L. 40 eQi eqtm;
 N. 57 eQi eqtm/
- gnvbx nhiZ gywaf (m)-Gi begvZ A`Kvi Kvix-
 K. dvtmK;
 M. gbyndK;
 L. Rvfnj ;
 N. Kwid /
- gnvbx beyqvtZi cgyvY nj -
 K. wZib Avi e t`tk RbMōY Kti b;
 M. Zui KtQ I nx GtmtQ;
 L. wZib GKRb D̄fiaZ wQtj b;
 N. wZib Kveri ciftk Ger`Z KitZb/

msmP̄B D̄Ei-cikae

- Avj -KzAvtbi Avtj vtK gnvbx nhiZ gywaf (m)-Gi beyqvZ cgyvY Kib/
- gnvbx nhiZ gywaf (m)-Gi Atj ŠKK NUbvi Øvi v Zui beyqvtZi cgyvY w b/
- wgiwRi NUbvi Øvi v gnvbx nhiZ gywaf (m)-Gi beyqvZ cgyvY Kib/
- Øgnvbx nhiZ gywaf (m)-Gi cwi "ObaRreb Zui beyqvtZi tkb cgyvY e`L v Kib/
- gnvbx nhiZ gywaf (m)-Gi er`e wF̄EK mygbwZgj vi c̄Zb Zui beyqvtZi cgyvY,
eS̄tq wj Lj/
- gnvbx nhiZ gywaf (m)-Gi beyqvZ cgyvtYi tP̄f̄ h̄y wF̄EK cgyvY w b/

wek` D̄Ei-cikae

- nhiZ gywaf (m) bex I iwmj- wQtj b `j xj -cgyvYmn Avtj wPbv Kib/

cW-7

nhiZ ḡȳs (m) mefkō bex**D̄t̄k****G cW Aaqb Kti Avci-**

- *nhiZ ḡȳs (m) th mefkō bex Zv eYv Ki tZ cvi teb;*
- *Aij -KzAvbi Avtj vK nhiZ ḡȳs (m)-Gi tkōZj c̄yvY Ki tZ cvi teb;*
- *Aij -nv` x̄mi Avtj vK nhiZ ḡȳs (m)-Gi tkōZj c̄yvY Ki tZ cvi teb;*
- *nhiZ ḡȳs (m)-Gi Dci 0Aij -KzAvb AeZvY nI qvB th Zv tkōtZj c̄yvY Zv e`l v Ki tZ cvi teb/*

nhiZ ḡȳs (m) mefkō bex

nhiZ ḡȳs (m) wQj b mefkō I wekþex G weI tq tKib mþ`tni AeKvk tbB/ Aij in ZvAvj v ZtK `yþqitZ mþgibZ Kti tQb Ges ci Kti j I ghP verb Kti tQb, hv Ab bex I iwmj-MY jvf Ki tZ mþg nbib/ cW Rxejb Aij in ZvAvj v nhiZ ḡȳs (m)-tK AvkiUj I Avak `enkó ḡUZ ghP v `vb Kti wQj b th, tj vZ wZib GKK wekI tZj Avakvix wQj b/ G mKj `enkó Zv GKvi RbB wv v Qj / G cW extZ Zv Awefhei cteB Aij in ZvAvj v Zv AtbK `enkó i K_v cKvk Kti wQj b Ges Zv Awefhei ci tm, tj vK Avtiv tm̄`h ḡUZ Kti tQb/ mþvis Avgiv ej tZ cwi th, wZib bex I iwmj-t`i gta mefkō / wbtgakzAvbI nv`x̄mi Avtj vK Zv c̄yvY Kivnj t

Aij -KzAvbi Avtj vK Zv tkōtZj c̄yvY

1. *nhiZ ḡȳs (m) mþútK CmKj bex I iwmj i wbKU t_tK Aij in ZvAvj vi A½Kvi MåY t*

Aij in ZvAvj vi G A½Kvi MåtYi d̄tj nhiZ ḡȳs (m) mKj bex I iwmj i gta tkō etj c̄yvYZ nb/ G c̄htv wZib tNvI Yv Kti tQb/

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِثَاقَ الْبَيْتِينَ لَمَّا آتَيْتُهُمْ مِّنْ كَذَابٍ وَحَكْمَةً ثُمَّ جَاءَهُمْ سُوْلٌ
مُصَدِّقٌ لِّمَا حَكَمَ لِتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتُتَصْرِنَّ قَالَ أَفَرَمْ وَاحْتَدَمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِي قَاتِلُوا
أَقْرَزَنَا قَاتَلَ فَمَا شَهَدُوا وَأَنَا حَكَمْ مِنَ الْشَّاهِلِينَ

Ö-ji Y Ki, hLb Aij in beMtyi AsMxKvi wbqitZj b th, tZvgit` i tK wKZve I wKgjtZ hv wKQw` tQj AZtcI tZvgit` i KvQ hv AvQ Zv mg_Rifc hLb GKRb iwmj-Avmte ZLb tZvgiv AekB Zv c̄Z Cgvb Avbte Ges ZvK mnvh` Kite/ wZib ej tj b, tZvgiv wK tKvi Ki tJ Ges G mþútK Avgvi AsMxKvi wK tZvgiv MåY Ki tJ ? Zv ejj, Avgiv tKvi Kij vg/ wZib ej tj b, Zte tZvgiv mvqj vK Ges AvgI tZvgit` i mv_ mvqj i Bj vg/0 (miv Avtj -Bgi vb : 81) /

nhiZ Aij x I Bejb Avevm (ii) etj b, 0Aij in ZvAvj v mKj bex I iwmj i KvQ t_tK ḡȳs (m) mþútK CmKj tbb th, Zv v `qs hv` Zv mgjtq RweZ _vKb, Zte thb Zv c̄Z wekjm `tcb Kti b Ges ZtK mnvh` Kti b Ges `q DøZtKI thb G weI tq wbR w` tq hvb/0

nhiZ ḡȳs (m) hv` tm me bex I iwmj-MtYi mgjtq AwefZ ntZb, Zte wZib mevi bex

n̄tZb Ges Zui mevB Zui D̄sZ n̄tZb | GtZ eSv hvq th, Zib i aybtRi D̄sZiB bex bb,
beM̄tYi I bex| nhiZ gyv̄s (m) etj tQb, ÒAvR h̄` ḡw (Av) RmeZ _vKtZb, Zte Zib
Avvi Abiyi Y Kiv Qvor Zui tKvb c_ _vKZ bv|ō

Ab̄ GK nv̄x̄t m̄v̄Z AvtQ hLb nhiZ Cmv (A) c̄extZ AeZiY Kiteb ZLb Zibl I Avj -
K̄Avb Ges tZvgit̄ i bexi weavb tḡtPj teb|

2. Zui m̄utK̄mKj bexi AemZ n̄l qv t

c̄extZ Ggb tKvb bexi Amef̄e NtUib whib nhiZ gyv̄s (m) m̄utK̄Ges Zui tcñi Z
n̄l qv m̄utK̄ Amef̄e i mgq m̄utK̄ m̄utK̄ Zui ib̄ k̄Dvej x I , Yvej x m̄utK̄
AemZ Qtj b bv| G m̄utK̄hiZ gyv̄s (m) etj b t

ÒAvng hLb Avj m̄i bKU mefk̄I bex m̄ntm̄te -KZ. ZLb nhiZ Av`g (Av) ḡv̄Ui m̄t_
mḡkZ Qtj b| Zib Avt̄i etj bt Avng nhiZ Beinvng (Av)-Gi `Avi dm̄j , nhiZ Cmv (Av)
Gi myse` Ges Avvi gyv̄qi -C̄hLb Zib AvgitK f̄iḡo Kti Qtj b ZLb Zib t̄tL̄tQb th,
Zvi M̄t̄tK Avt̄FZ ntqtQ GK D̄s4j Avt̄i h̄i Өviv m̄ni qvi i vRc̄h̄` mgn̄ Avt̄i M̄K
ntqtQ|ō

gv̄qm̄i vZj dRi (iv) t̄tK eWZ| Zib etj b, Avng R̄t̄Am Kij vg t tn Avj m̄i i v̄mj!
AvciB KLb t̄tK bex Qtj b? D̄t̄i Zib ej t̄j b, Av`g (Av) hLb AvZV I kixi-Gi gāeZP
-t̄b Aēt̄b Ki Qtj b|ō

c̄extZ Ggb tKvb
bexi Amef̄e NtUib
whib nhiZ gyv̄s (m)
m̄utK̄Ges Zui
tcñi Z n̄l qv m̄utK̄
Amef̄e i mgq
m̄utK̄ m̄utK̄ Zui
ib̄ k̄Dvej x I , Yvej x
m̄utK̄ AemZ Qtj b
bv|

wek̄bex nhiZ gyv̄s (m) th m̄f̄k̄O bex Qtj b Zv Dc̄ti eWZ nv̄xm Өviv c̄gv̄YZ| Avvi
Rwb, nhiZ Av`g (Av) meĒl ḡv̄bly I bex| K̄S' Zui Rtb̄i c̄teB Avj m̄i ZvAvj v nhiZ
gyv̄s (m)-tK bexif̄c -Kv̄Z w̄tq̄tQb/ h̄` I Zib G c̄extZ m̄f̄k̄I bex m̄ntm̄te Amef̄Z
ntq̄tQb| GUvB Zui tk̄tZj D̄s4j c̄gv̄Y|

gn̄bex (m) GKRb bex Ges i v̄mj- n̄l qv m̄t̄Ēl c̄l̄g gyv̄j gib n̄l qvi Rb̄ Aw̄ ó ntq̄tQb, h̄v
Ab̄v̄b̄ bex-i v̄mj- t̄tK -Zsj̄ m̄z̄i s̄ G -Zsj̄ bex̄ i ḡt̄ā Zui tk̄tZj enb Kti |

3. gn̄bex nhiZ gyv̄s (m)-Gi gȳRhv Zui tk̄tZj c̄gv̄Y

Avj m̄i ZvAvj v nhiZ Av`g (Av) t̄tK ib̄tq nhiZ gyv̄s (m) ch̄sAmsL̄ bex-i v̄mj- tc̄i Y
Kti t̄Qb| Zd̄i i mZ Zv c̄gv̄Y I ḡv̄blytK mrc̄t_i mn̄qK k̄i3i f̄c Zd̄i i c̄Z K̄tK tKvb bv
tKvb At̄i ŠiKK c̄gv̄Y ev gȳRhv `vb Kti t̄Qb| tm̄, t̄j v Zd̄i i beylq̄tZi c̄t̄l̄ AKvU c̄gv̄Y
m̄ntm̄te KivR Kti t̄Qb| mKj h̄M wi v̄Zi mZ Zv c̄gv̄Y I m̄i v̄q̄tZi c_ m̄y ḡ Kti Cgv̄b
m̄d̄j Zv Avbq̄tB gȳRhvi f̄iḡKv̄ Qj D̄t̄j t̄thM̄| K̄S' Zd̄i i mKt̄j iB gȳRhvi Qj ZrKij xb
mḡt̄qi Rb̄| Zd̄i i Zd̄i i v̄at̄bi m̄t̄ m̄t̄ Zd̄i i gȳRhvi I AemvB NtUQj | thgb nhiZ
ḡw (Av)-Gi j w̄v h̄v m̄t̄c c̄v̄YZ n̄Z, nhiZ Cmv (Av) ḡv̄Ui UKivq dȳt̄j c̄ml ntq̄ D̄t̄o
thZ BZ w̄|

n̄iZ gyv̄s (m)-Gi beylq̄vZx Rxetb AmsL̄ gȳRhv msNvUZ ntq̄Qj | Zui metP̄tq eo
gȳRhvi nt̄Q, Avj -K̄Avb| D̄s̄ n̄l qv m̄t̄Ēl Avj -K̄Avt̄bi gZ M̄s' gn̄bex nhiZ gyv̄s
(m)-Gi Dci bwhj n̄l qvB GZ eo gȳRhvi th, Zui i v̄mj- n̄l qvi Dci wek̄t̄m̄ -t̄cb Kivi
Rb̄ GUvB ht̄ó| Avj -K̄Avb t̄K Zib mef̄ḡt̄l̄ c̄gv̄Y m̄ntm̄te wēt̄i v̄at̄ i t̄K-Gi c̄Z ZvZv
Ki t̄Z c̄Kt̄k̄ Avneib Kti Qtj b| K̄S' t̄KDB Avj - K̄Avb Gi gt̄Zv GKvU M̄s' i Pbv t̄Zv
`H̄i K̄v Avj -K̄Avt̄bi AbiyiC GKvU t̄z̄ m̄i v̄l i Pbv Kti Z m̄t̄ḡ nq̄b| Avj -K̄Avt̄b
n̄iZ gyv̄s (m)-Gi gȳRhvi m̄t̄z̄ t̄gv̄Knej v Kivi Rb̄ Aḡyij ḡt̄i Avneib Kti Avj m̄i
t̄NvI Yv Kti t̄Qb|

وَإِنْ كُنْتُ مِنْ مُّهْمَّا تَلَنَّا عَلَىٰ عَمَلَنَا فَمَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّهْمَّلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ

وَنَّ اللَّهُ إِنْ كَذَّابٌ صَادِقٌ

ØAvig Avgi ev`vi cÖZ hv bwihj KtiwQ ZitZ tZigif`i tKib mfp`n _vKtj tZigiv Zvi Abjyc GKwU miw i Pbv Kti wbtq Gm Ges Avj in e`ZxZ tZigif`i mKj mnvhv Kvi xK Avneib Ki, hir tZigiv mZ`ev`x ntq _vK/0 (miw Avj -evKiv : 23)

GB AvqZwU Avj -KzAvtbi Ab`Zg wPi šb gyRhv Ges Awefjmt`i cÖZ wPi šb P`vjt Ä/ Avj -KzAvb mefkI agMS Ges wKqvgZ chSı `vqx _vKte/ Avj -KzAvb gnibex (m)-Gi tkö gyRhv hv wPi `vqx/ nhiZ ggyas (m)-Gi gyRhv wPi `vqZi Zu tKöZj `j ij enb Kti /

4. *nhiZ ggyas (m) wIj b LvZigj Ayvq*

Gv beMfYi Dci Zu tKöZj cgyY/ nv`xm 0iv cgyYZ th, wZwbB beylqvZi aviv LZgKvi/ nhiZ Av`g (Av) hLb AvZ/ I kixi G `jqı gaeeZP `vbt Ae`vb Ki Qtj b ZLb wZwb bex wQtj b/ wZwb gybe mgvtRi gta` mefkö enb Av`g/ cÖZ K bexi Rxb e`v ev kixAvZ wQj `f mgvtqi Rb/ GKRb bexi wZtivab ntq tmjt Aitj KRb bex bZb wearb wbtq AwefZ ntZb/ wKš`nhiZ ggyas (m) th wearb wbtq GtmfQb Zv wKqvgZ chSı Aemkó _vKte/ Avi Ab`vb beMfYi tKib tMvI ev t`tki Rb AwefZ ntZb Ges Zit`i wZtivavtbi mvt_ mvt_ tmB kixAvZ iinZ ntq thZ/ wKš` mefkI bex nhiZ ggyas (m) mKj h̄Mi mKj RvZi gvtj i in`vqtZi Rb AwefZ ntqfQb/ nhiZ ggyas (m)-Gi beylqvZ meRvtj i mKj h̄Mi gvtj i in`vqtZi Rb DcthwMx nI qvUv Ab`vb bext`i Dci Zu tKöZj cgyY enb Kti /

5. *bext`i cÖZ Avj ni mtvab*

Avj in ZwAvj v nhiZ Av`g (Av) t`K wbtq Awfqtq wKivgMfYi bvg ati mtvab Kti tQb wKš`tKu vI nhiZ ggyas (m)-tK bvg ati mtvab Kti wbtq/ thgb Avj in ZwAvj v etj tQb:

إِنَّا أَوْحَيْنَا لِإِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحَ وَالْبَيْتَيْنِ مِنْ بَطْهَ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ
أَعْجِلْ وَإِسْحَاقَ وَيَقْوِبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَى وَيَوْبَ وَهُونَسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ
وَإِسْمَاعِيلَ وَأَتَيْنَا دَاؤِدَ زَوْرَا

ØAvig tZigvi cÖZ Inx cmVtqQ, thgb Inx cmVtqQtj vg bfti cÖZ Ges tm mg`l bexi vmtj i cÖZ hviv Zvi cti tcilZ ntqfQ/ Avi Inx cmVtqQ BmgvCj, Bei vng, BmnvK, BqvKz I Zvi mšbetMP cÖZ Ges Cmv, AvBqy, BDby, nvi ab I mjvBgvfbi cÖZ/ Avi Avig `vD`tK `vb KtiwQ hvejy/0 (miw Avb-wbmw : 163)

Avj -KzAvtbi th mKj `vbt nhiZ ggyas (m)-Gi bvg Dvj Lz ntqfQ, tmLvtb ZtK bvg ati mtvab Kiv nqib/ eis tmLvtb Zu cwiPq Ztj aiv ntqfQ/ thgb Avj in ZwAvj v etj bt

مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَدًا أَحَدًا مِنْ رِجَالِنِّيْنِ وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّيْنِ
Øgyas tZigif`i gta` tKib cijatl i wZv bq, eis tm Avj ni ivmj` Ges tkI bex/0 (miw Avj -Avhve : 40)

Avj in ZwAvj v Aitj v etj bt

شَهَدَ رَسُولُ اللَّهِ وَالنَّبِيِّيْنِ هُوَ أَشَدَّ آءَ عَلَى الْكُفَّارِ حَمَاءَ يَنْهُمْ تَرَاهُمْ سُكُعاً سُجَّداً

يَتَغُونَ فَضْلًا مِّنْ أَنْ لَهُ وَرْضًا

Øgyvøs Avj in i vñj; Zvi mnPiMY Kwdit`i cñZ KtVwi Avi ibtRt`i gta" ci úti i cñZ mnvbñZkj | Avj in Abjñ I mštró Kvgbvq Zvq Zv i tK iaKzI mR`vi Z t Lte/0
(miv Avj -dZn : 29)

Avj in ZvAvj v gnvber nhiz gyvøs (m)-tK hLbB mñab Kti tqb, ZLb ZvK tn ber ev tn i vñj etj mñab Kti tqb/ KLtbv bvg ati mñab Kti etj bñb th, (tn gyvøs) / GgbñK i vñj i mgib KÉ-1 Dpzbv Kivi Ges GtK Actii mñ_ th i Kgfité Dpzb-1i K_v etj Ges bvg ati WtK tmisc Zv tej vq KitZ DñZt i tK ibtla Kti tqb, hv Abib beret`i tej vq ibñl × Qj bv/ GtZ i vñj (m)-Gi D"p ghPv Ges Abib ber-i vñj i t tK tkñZj cñwYZ nq/

6. KqvgZ w etm beit`i tbZvibePZ nIqv Zv tkotZj cgy

hLb KqvgZ w em AbjñZ nte, ZLb gnvber nhiz gyvøs (m) mKj bexi tbZv ev Bgvg ibePZ nteb Ges Zv i LZx ne Zv i mysev` vZv nteb/ Zv i kvdvgvZKvix nteb/ Avi Guv nte Zv Rb" mtePP mñyb I ghPv/

WZiaghx kixdi nv xtm eñZ AvtQ/ i vñj (m) etj b-

أنا أول الناس خروجا اذا بعثوا . وأنا خطيبهم اذا وفدو . وأنا مبشر لهم اذا ائسوا ،

لواء الحمد يومئذ بيدي ، وانا اكرم ولد ادم عند ربى ولا فخر .

ØKqvgZ w etm cñg eñw3 mñmte AvgitK DVtbtv Kiv nte, hLb Zviv GKñZ nte ZLb Awg Zv i ne, hLb Zviv ibik nq hvte ZLb Awg Zv i mysev` vZv ne, cñsmvi cZvkv tmir b Avgvi nñZ vKte/ Awg Av`g mñlb t`i gta" Avj in KtQ tekx mñybZ ne, GtZ MteP KQzbb/0

Aci GK nv xtm eñZ AvtQ, i vñj (m) etj tqb : ØKqvgZ w etm Awg berMñYi tbZv ne Ges Zv i LZx ne Ges Zv i kvdvgvZKvix ne/ GtZ Avgvi Me©tbB/0 (Bgvg Awg, WZiaghx, nñKg) /

7. Abib bexi Zv cZvKvZtj mgteZ nIqv

WKqvgZ w etm mKj bexi nhiz gyvøs (m)-Gi cZvKvZtj mgteZ nIqv Zv tkotZj cñwY/ WKqvgZ w etm tj vKrb Z_v berMY Zv cZvKvZtj mgteZ nteb/ Avi Guv nte Zv cñZ mtePP mñyb I ghPv/ nhiz I ev`v Beb mñgZ (iv) t tK eñZ/ WZib etj b, i vñj (m) etj tqb : ØAwg KqvgZ w etm gvbewZi tbZv ne, GtZ Avgvi tKv Me©tbB/ WKqvgZ w etm mevB Avgvi cZvKvZtj Ae`v Kite/0

nhiz gyvøs (m)-Gi tkñZj mñútK©Aci GKñU nv xtm eñZ/ WZib etj b,

فضلت عل الانبياء بست ، لم يعطهن أحد كان قبلى : غفرلى ما تقدم من ذنبى
وما تأخر . وأحلت لى الغنائم ولم تحل لأحد كان قبلى ، وجعلت أمتي خير
الأمم ، وجعلت لى الأرض مسجدا وطهورا وأعطيت الكوثر . ونصرت بالرعب .

ØAvgitK mKj bexi Dci QqñU weItq cñab" t`Iqv ntqtQ/ Avgvi cñe©Ab" KvDñK Zv t`Iqv nqñb/ Avgvi AMñGes cñitZi mKj Aciva qvg Kti t`Iqv ntqtQ/ gñj MYxgZ (hñx j ä mñú) Avgvi Rb" ea Kiv ntqtQ, Avgvi cñe©Ktiv Rb" Zv ea Qj bv/ Avgvi DñZtK meñKñDñZ Kiv ntqtQ/ RgñbtK Avgvi Rb" gmñR` Ges cñeñ tNñYi Kiv

hLb KqvgZ w em AbjñZ nte, ZLb gnvber nhiz gyvøs (m) mKj bexi tbZv ev Bgvg ibePZ nteb Ges Zv i LZx ne Zv i mysev` vZv nteb/ Zv i kvdvgvZKvix nteb/

n̄tq̄tQ/ AvḡtK n̄D̄tR K̄l Qvi `vb Kiv n̄tq̄tQ/ k̄t̄i Aš̄ti fq-f̄Zi Øvi v AvḡtK m̄nvh̄
Kiv n̄tq̄tQ/ (gvRḡDh h̄l q̄wq` , c., 469)

8. R̄b̄tZi `iR̄q mēl̄g ĀN̄iZ Kiv Z̄u tk̄tZi c̄y

cvi t̄ ŠKK R̄teb w̄Zib mēl̄g R̄b̄tZi `iR̄q ĀN̄iZ w̄t̄eb Ges Z̄i Rb̄ mēl̄g
R̄b̄tZi `iR̄ L̄y t̄ I qv n̄te/ nhi Z ḡw̄s̄ (m)-Gi c̄tēAb̄ K̄t̄i v Rb̄ R̄b̄tZi `iR̄
t̄L̄y v n̄te bv/ nhi Z Āb̄m (iv) t̄_t̄K ēW̄Ø Āt̄Q, nhi Z ḡw̄s̄ (m) et̄j t̄Qbt

أنا أكثر الانبياء تبعاً يوم القيمة وأنا أول من يقرع بباب الجنة.

ØKq̄gZ w̄ ētm Avḡi Ab̄yix msL̄v Ab̄v̄b̄ bexi Ab̄yixt̄ i Z̄b̄v̄q tēk n̄te/ Avi Avḡ
ne R̄b̄tZi `iR̄q ĀN̄iZK̄vix mēl̄g ēW̄³/Ø (ḡw̄j ḡ)

nhi Z ḡw̄s̄ (m) mēl̄g R̄b̄tZ c̄lek K̄t̄eb/ w̄ZibB c̄l̄g ēW̄³ h̄t̄K c̄j̄m̄i vZ cvi
n̄l qvi Ab̄yix t̄ I qv n̄te/ gn̄bex (m)-Gi G m̄Kj weij m̄s̄b̄ I gh̄Øv hv Dc̄t̄i Av̄j vPbv
Kiv n̄tq̄tQ/ G mēt̄j vB m̄Kj bexi Dci Z̄u tk̄tZi c̄yY/ Av̄j m̄ Z̄b̄Av̄j v c̄tē
K̄zĀt̄b̄ bex-i v̄mj-M̄t̄Yi th tk̄tZi t̄N̄l Yv w̄ t̄q̄tQb, nhi Z ḡw̄s̄ (m)-Gi k̄t̄bB Z̄v
w̄et̄kI f̄ite c̄h̄R̄/

□ c̄t̄V̄Ei gj̄-vqb

► bēW̄³K D̄Ei-c̄k̄æ

► m̄V̄K D̄Ei i c̄t̄k̄ m̄K̄ (v) P̄y w̄b-

1. nhi Z ḡw̄s̄ (m) t̄Kb tk̄b bex?

K. w̄Zib K̄zvBk es̄k Rb̄M̄b̄Y K̄t̄i t̄Qb;

L. w̄Zib Avi t̄ei tk̄b abx gn̄j vi v̄ḡx w̄Qt̄j b;

M. Av̄j m̄ Z̄b̄Av̄j v Z̄b̄K̄ `ȳqv Āv̄L̄i v̄Z tk̄tZi I gh̄Øv w̄ t̄q̄tQb;

N. w̄Zib mēk̄l I tk̄b bex w̄Qt̄j b/

2. D̄āt̄ K̄t̄K et̄j?

K. w̄h̄b D̄āt̄ M̄v̄b K̄t̄i b;

L. w̄h̄b t̄j Lv̄cov R̄t̄bb bv;

M. w̄h̄b m̄gvb̄ t̄j Lv̄cov R̄t̄bb;

N. w̄h̄b Z̄l i vZ m̄ūt̄K̄Āv̄b i v̄L̄b/

3. c̄l̄g bex t̄K w̄Qt̄j b?

K. nhi Z Av̄g (Av);

L. nhi Z m̄j̄vBgvb (Av);

M. nhi Z Cmv (Av);

N. nhi Z ḡw̄s̄ (m)/

4. nhi Z ḡw̄s̄ (m)-t̄K Ab̄ bexM̄t̄Yi Dci c̄l̄ab̄ t̄ I qv n̄tq̄tQ-

K. 3w̄l t̄q;

L. 9w̄l t̄q;

M. 6w̄l t̄q;

N. 5w̄l t̄q/

m̄W̄³B D̄Ei-c̄k̄æ

1. nhi Z ḡw̄s̄ (m) m̄ūt̄K̄ØmKj bex I i v̄mj i w̄bKU t̄_t̄K Av̄j m̄i Āv̄xK̄v i M̄b̄Y Z̄u
tk̄tZi c̄yYØ ēvL̄v K̄i ab/

2. Øgn̄bex (m)-Gi P̄i šb Āt̄j ŠKKZv Z̄u tk̄tZi c̄yYØ K̄w̄l ēj̄st̄q w̄L̄y/

3. gn̄bex nhi Z ḡw̄s̄ (m) w̄Kq̄gZ w̄ ētm m̄Kj bexi tbZv w̄ēP̄Z n̄teb, nv̄x̄mi
Av̄j v̄t̄K c̄yY K̄i ab/

4. K̄w̄l w̄l t̄q nhi Z ḡw̄s̄ (m)-t̄K Ab̄v̄b̄ bexi Dci tk̄tZi `vb Kiv n̄tq̄tQ? tm̄t̄j v
Av̄j vPbv K̄i ab/

wek` D̄Ei-c̄k̄æ

1. nhi Z ḡw̄s̄ (m) mēk̄b bex I i v̄mj w̄Qt̄j b-Av̄j vPbv K̄i ab/

CW-8

nhiZ gyvxs (m) LvZigjy AwPqv**Dt̄ik"****G cW Aa"qb Kti Awcib-**

- LvZigjy beylqvZ-Gi AwfambK A_©eYL v Ki‡Z cvi‡eb;
- Avj -K‡Av‡bi Av‡j vtK LvZigjy beylqvZ c‡gvY Ki‡Z cvi‡eb;
- Avj -nv‡mi Av‡j vtK nhiZ gyvxs (m) th me‡kl bex I ivmj- Zv eYv Ki‡Z cvi‡eb;
- BRgv Øviv LvZigjy beylqv‡Zi c‡gvY w‡Z cvi‡eb/

nhiZ gyvxs (m) w‡j b LvZigjy AwPqv

Avj m ZvAvj v Zu‡i tc‡iZ ev`v nhiZ gyvxs (m)-Gi gva‡g mKj bex I ivm‡j i wi‡mj vtZi Dci LvZig ev tgvni j wM‡q w‡tq‡Qb/ thgb wZib LvZig j wM‡q w‡tq‡Qb Zu‡ ce‡ZPmKj kixAv‡Zi Dci | AZ:ci Zu‡i kixAvZ Qov Avi tKv‡b kixAvZ M‡Y‡hvM n‡te bv| nhiZ gyvxs (m)-Gi ci Avi tKv‡b bex Avm‡eb bv| Avj m ZvAvj v nhiZ gyvxs (m)-tK hZ, tj v `ew‡k‡o i AwaKix K‡i wQ‡j b Zvi gta" me‡k‡o `ew‡k‡o nj , Zvi `y K‡ai ga‡eZP-‡tb beylqv‡Zi tgvni AswKZ K‡i t`I qv| Zvi ci t‡K wZib beylqvZ mgvBkvix wntm‡e wPvYz ntq‡Qb/ wZib wQ‡j b LvZigjy beylqvZ enbKvix/ ivmj- (m)-Gi f‡gô nI qvi ci b wZib LvZigb beylqvZ Øviv tgvni vswKZ wQ‡j b/ Avi tm NUbv NtUwQj ebx mvq` tM‡† hLb wZib `y cvb K‡iZb/

LvZigjy beylqvZ-Gi A_©

LvZigjy beylqvZ Avi me k‡i/ Gi A_©beylqv‡Zi cwi mgvB/ nhiZ gyvxs (m)-Gi ci g‡vbeRwZi m`v‡Zi Rb" Avi tKv‡b bex ev ivmj- Avm‡eb bv| LvZig k‡ai AwfambK A_©n‡j v tgvni j wM‡b, eÜ Kiv, tkI ch‡itc‡šQ hvl qv Ges tKv‡b KvR tkI K‡i `wqZi t‡K Ae‡v‡Z j vf Kiv| thgbt

LvZigjy beylqvZ Avi me k‡i/ Gi A_©
beylqv‡Zi cwi mgvB/
nhiZ gyvxs (m)-Gi
ci g‡vbeRwZi
m`v‡Zi Rb" Avi
tKv‡b bex ev ivmj-
Avm‡eb bv/

ختم العمل اي فرغ من العمل

Gi A_©n‡j vt KvR tkI K‡i tdj v A_¶ K‡i t‡K Ae‡v‡Z j vf Kiv| ej v nq, ختم الاناء
c‡i‡i g‡v eÜ K‡i w‡tq‡Q, h‡Z K‡i Zvi tfZi t‡K tKv‡b wRbm evB‡i Avm‡Z Ges evB‡i
t‡K tKv‡b wKQztfZ‡i c‡ek K‡iZ bv c‡i | Z‡c Gi A_©n‡j v c‡t eÜ K‡i
Zvi Dci tgvni j wM‡q t`I qv| dtj c‡i wmsi wZ n‡j | Av‡iv ej v hvq ختم على القلب
A‡‡i i Dci tgvni j wM‡q w‡tq‡Q | G‡ci evB‡i i tKv‡b K_v Avi tm e‡‡Z cvi‡te bv| Ges
Zvi tfZ‡i i tKv‡b w‡Zk‡j K_v evB‡i tei‡Z cvi‡te bv| Av‡iv ej v nq, خاتمة كل شيء اى

A_¶ c‡ZK wRbm‡mi LvZgv A_¶ Zvi cwi Yig Ges cwi mgvB/ Av‡iv c‡PvZ عاقبته وآخرته

A‡‡Q/ ختم الشئ اى بلغ اخره A_¶ tKv‡b wRbm‡K LZg Kivi A_©n‡j Zv tkI ch‡itc‡šQ
hvl qv| LZ‡g K‡Av‡b G A‡_B e‡eüZ nq| Avi G A‡_P Dci w‡E K‡iB c‡ZK m‡v‡i tkI
AvqvZ‡K ej v nq LvI q‡Zg| Øv‡j mvbjy Avi e‡b bv‡K Awfamb Av‡Q, خاتم القوم اى اخرهم
A_¶ ØRwZi tkI e‡w³wU| thgb ej v nq, جاء خاتم القوم A_¶ ØtM‡†i mevB G‡tm tM‡Q

Ggb ॥K tkI e`v̄³ I GtmtQb/Ø GLv̄tb GK_v ej vi tKvb AeKvk tbB th, tMt̄i tkō I Kwgj e`v̄³ GtmtQb/

tM Rb̄B mgMōAwfaib wekvi` Ges Zvdmxki Kvi MY GKthv̄tM ØLvZigly bw̄eqxb̄ k̄tāi A_® MōY Kti tQb ØAvMli bw̄eqyb̄ A_® bext` i tkI | Aviwe Awfaib Ges c̄er` Abf̄wqr LvZig Gi A_®Wk N̄ti i tgyni bq, hv wPwI Dci j wM̄tq wPw tcv̄ Kiv nq| eis tmB tgyni hv Lvtgi ḡt GB D̄t̄i t̄k j wM̄tq bv nq th, Zvi tfZi t̄tK tKvb wRwbm evBti teiZ cvi te bv Ges evBti i tKvb wRwbm tfZi c̄etk KitZ cvite bv|

Ayj -KżAv̄tbi Ayj v`K LvZigly byl quZ c̄gy

nhi Z ḡyv̄s (m) tK
আলাৰ তা'আলা এমন
GKvU aḡev Rxebv` k®
w̄tq tc̄Y Kti tQb th,
Zv̄tZ bZb wK0z
msthvRb Ges w̄tqvRb
Kivi e`v̄t tbB/
Bmj vg Ggb GKvU
Rxebv` k®hv mefe`vq
meftvMi DcthvMx/

h̄M h̄M Ayj in Zv̄Avj v gw̄beRwZtK mWVc t̄i mÜvb t̄i qui D̄t̄i k̄ th mKj bex I i v̄mj-
tc̄Y Kti tQb, Zb̄t i gta` bexKj tkō nhi Z ḡyv̄s (m) w̄tq b mefkI bex I i v̄mj-
nhi Z ḡyv̄s (m)-tK Ayj in Zv̄Avj v Ggb GKvU aḡev Rxebv` k® t̄q tc̄Y Kti tQb th,
Zv̄tZ bZb wK0z msthvRb Ges w̄tqvRb Kivi e`v̄t tbB Ges c̄tqvRbI tbB/ Bmj vg Ggb
GKvU Rxebv` k®hv mefe`vq meftvMi DcthvMx/ Guv GKvU cY®, myi I DbaZzi Rxeb
e`v̄t Ges D̄Eg Av` k® Gi ci Avi tKvb Av` k®I Rxeb e`v̄t c̄tqvRb tbB/ wKqvgZ
chS̄gnvbex nhi Z ḡyv̄s (m)-Gi AvbixZ Rxeb e`v̄tB Prij y wKte/ G gtg®c̄ēt KżAv̄t
Bikr ntqtQ t

وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْعُجُوا بَهُمْ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

ØGes Zv̄t i Ab̄v̄t i Rb̄I, hviv GLt̄b v Zv̄t i m̄t_ w̄gij Z nqib/ Ayj in ci w̄gkij x,
c̄Avqg/Ø (m̄v Ayj -RgAvn : 3)

Ā Avq̄tZ i v̄mj- (m)-Gi wekRbx b I w̄pi šb beleyqvZ Ges w̄mij v̄tZi K_vB ej v ntqtQ/ G
AvqvZ Øviv Guv c̄yv̄Z nq th, Zui G beleyqvZ Ges w̄mij vZ c̄i_ exi GK c̄išit_tK Aci
c̄iši chS̄gnvbex tMv̄xi Rb̄ Ges c̄i_ exi tkI w̄b chS̄i Zv eZḡib _vKte/ myi vs Aci tKvb
bex ev i v̄mj i Amgtbi tKvb m̄tqvB vKtZ ci t̄i bv Ges tKvb AeKvkI tbB/

nhi Z ḡyv̄s (m) th mefkI bex w̄tq b GK_v Ayj -KżAv̄tbi wefbae`v̄t b ev̄tQ ntqtQ/ G
c̄htv̄l Ayj in Zv̄Avj v tNvI Yv Kti tQbt

مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَدًا أَحَدٌ مِنْ رِجَالٍ كُمْ وَلَكُنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ

Øḡyv̄s tZigv̄t i gta` tKvb c̄yv̄t i wCZv bq, eis tm Avj in i v̄mj- Ges tkI bex/ Ayj in
meftv̄tq meA/Ø (m̄v Ayj -Avnhe : 40)

Ayj -KżAv̄tbi we`vq nt³/₄ AvivdZ gq`v̄t b AeZxY®AvqvZvU I gnvbex nhi Z ḡyv̄s (m)-
Gi mefkI bex I i v̄mj nI qui m̄yv̄o c̄yv̄Y enb Kti / Ayj in Zv̄Avj v etj bt

إِلَيْكُمْ دِينُكُمْ وَأَنْتُمْ عَلَيْهِ كُمْ ذَعْنَى وَضَيْطُ لَكُمُ الْأَسْلَامُ دِينًا

ØAvR tZigv̄t i Rb̄ tZigv̄t i `xb cY® Kj vg I tZigv̄t i c̄iZ Avvri AbvM̄t m̄uY®
Kj vg Ges Bmj vg tK tZigv̄t i `xb ḡtqvBxZ Kj vg /Ø (m̄v Ayj -gv̄q`v : 3)

Ayj in Zv̄Avj v Zui ØxbtK c̄i cY®Kti w̄tq tQb Ges ev`v̄t i c̄iZ Zui w̄bqvgZi wR I c̄i cY®
Kti w̄tq tQb / myi vs Avi tKvb bZb ØxbtK Avnefie ev bZb tKvb bexi AvMgb w̄c̄tqvRb/

G Avqv̄tZi Avtj v`K nhi Z ḡyv̄s (m) mefkI bex Ges Zui wKZveB mefkI Avmgvbx
wKZve/ Gi ci Avi tKvb bex-i v̄mj Avnefie ev Ges tKvb Avmgvbx wKZveI c̄i_ exi Z AeZxY®
nt̄e bv/

nv`x̄mi gva`tg LvZigly beyqitzi c̄gvY

*c̄nēl nv`x̄mi gva`tg nhi Z ḡv̄s (m)-Gi LZtg beyqvZ c̄gvYZ| D`vn̄i Y -̄f̄c GLvtb
KwZcq nv`x̄mi Dx̄Z c̄vb Kivnj | nhi Z ḡv̄s (m) etj b-*

أن مثلى ومثل الأنبياء من قبلى كمنلى رجل بني بيتأ فأحسنه وأجمله الا موضع
لبنة من زاوية من زواباه. فجعل الناس يبطو فونه ويعجبون له ويقو لون هلا
وضعت هذه اللبنة؟ قال : فأنا اللبنة . وأنا خاتم النبيين .

*ØAvg I Avgvi cēZ̄t i `̄v̄š̄ntj v GB th, GK ēv̄³ GKvU c̄m̄i `̄bḡY Kitj v Ges Ly
my i I tkvfb̄q Kti tm̄U m̄v̄4Z Kitj v | K̄S̄Zvi GK tKv̄Y GKvU B̄t̄Ui -̄ib d̄ukv w̄Qj |
c̄m̄i `̄ui PZ̄t̄K ḡv̄b̄ N̄j̄ N̄j̄ Zvi tm̄h̄ -̄f̄L w̄ -̄sq c̄kv̄ Kti ej te, G -̄ib GKvU BU
i vLv nq̄ib tKb? w̄Z̄ib ej teb t AvgB tm̄B BU Ges AvgB tKb bex | A_̄P Avgvi Avgtbi
ci beyqitzi `̄yj vb c̄Yz̄r jvf Kti tQ| GLb Gi ḡt̄ā Ggb tKb kb̄ -̄ib tbB h̄t̄K c̄Ȳ
Kivi Rb̄ Averi tKb bexi c̄qvRb n̄te/Ø (eywix I gȳyj g)|*

gȳyv̄i` Bgv̄g Avgt̄` ēv̄N̄Z Av̄t̄Q t

ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : فضلت على الأنبياء بست، أعطيت
جوامع الكلم ونصرت بالرعب وأحلت لى العنا ئم وجعلت لى الأرض مساجدا
وطهورا و أرسلت الى الخلق كافة وختم بي النبيين .

Øim̄j̄ (m) etj b, Qq̄U w̄el̄t̄q Ab̄ib̄ bext̄ i Dci Avgt̄K tKb̄Zi `̄b Kiv ntqtQ:

1. Avgt̄K c̄ȲA_̄ēAK ms̄v̄l̄B K_v ej vi ̄lgZv t̄ I qv ntqtQ/ 2. K̄ai Aš̄i fq-f̄w̄Z
m̄j̄oi Øri v Avgt̄K m̄v̄n̄h̄ Kiv ntqtQ/ 3. MYx̄t̄Zi A_̄m̄ū Avgvi Rb̄ nv̄j yj Kiv ntqtQ/
4. c̄lexi Rgb̄t̄K Avgvi Rb̄ gm̄R̄t̄ c̄w̄YZ Kiv ntqtQ Ges gm̄Ūt̄K c̄nēl Kti t̄ I qv
ntqtQ/ 5. mgM̄ `̄b̄qvi Rb̄ Avgt̄K i v̄m̄j̄ -̄ntm̄te tc̄Y Kiv ntqtQ Ges 6. Avgvi Dci
bext̄ i Avgb tKb Kti t̄ I qv ntqtQ/Ø (gȳyj g, w̄Z̄ighx I Bētb ḡv̄Rvn)

w̄Z̄ighx kix̄di nv̄x̄m ēv̄N̄Z/ i v̄m̄j̄ (m) etj b,

ان الرسالة والنبوة قد انقطعت فلا رسول بعدى ولا نبى

*Øw̄m̄j vZ Ges beyqitzi avivewnKZv ēÜ Kti t̄ I qv ntqtQ/ Avgvi ci Avi tKb i v̄m̄j̄
Ges bex Avmt̄eb bv/Ø (w̄Z̄ighx)*

gȳyv̄i` `̄v̄i ḡx̄t̄Z ēv̄N̄Z/ i v̄m̄j̄ (m) etj bt

أنا قائد المر سلين ولا ضخروأنا خاتم النبيين ولا فخر

*ØAvg i v̄m̄j̄-M̄t̄Yi tbZv, Ḡt̄Z Avgvi M̄teP w̄K0ztbB, Avg mefk̄I bex, Ḡt̄ZI Avgvi M̄teP
w̄K0ztbB/Ø (w̄i ḡx̄)*

eywix I gȳyj g kix̄d Avgt̄Q, i v̄m̄j̄ (m) etj bt

أنا محمد أنا أحمد وأنا الحى الذى يمحى بي الكفر وأنا الحاشر الذى يحشر الناس
على عقبى وأنا العاقب الذى ليس بعده نبى .

ØAvg ḡv̄s, Avg Avg`/ Avg wej βKvix, Avgvi m̄v̄n̄t̄h̄ wej β Kiv n̄te/ Avg

mgteZKvi x, Avgvi cti tj tKt i nvktii gq`vib mgteZ Kiv nte/ Avg mevi tk tI AvMgbKvi x, hvi cti Avi tKib bex Avmtet bvi/ (eljvix I gjyjg)
wZiinghi kixtd ewYQ AvtQ/ i vmj- (m) etj bt

لو كان بعدى نبى لكان عمر بن الخطاب

ØAvgvi cti h w tKib bex ntZv, Zv ntj Dgi Betb LvEve (iv) bex ntZv/ (wZiinghi)
eljvix I gjyjg kixtd ewYQ AvtQ, i vmj- (m) etj b t

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعلى أنت مني بمنزلة هارون من موسى الا

أنه لا نبى بعدى

Øimj- (m) nhiZ Avj x (iv)-tK etj bt ØAvgvi mtv tZvgvi m¤úK©gravi mtv nvi atbi
m¤útK© gtZv/ wKš Avgvi cti Avi tKib e w³ bex ntet bvi/ (eljvix I gjyjg)

gnvbx nhiZ gjyv (m)-Gi wbKU t_tK mnveri wKiv n`x, t j v eYDv Kti tQb Ges e u
gjyv m AZ s k w k y j x / wbfPthM mb mn D t j L Kti tQb / G, t j v Aa qb Kivi ci
uofite cLxgqib Kiv hvq th, wZib tkl bex/ Zui ci tKib bex Avmtet bvi/ beylqitZi
avivewnKZv Zui Dci LZg ntq tMtQ Ges Zui cti th e w³ bex `me Kitet tm nte `v³4ij
Ges Kv³4ie/ Avj -KžAvtB LvZgq bweqib ktai PvBtZ tekx kw³k y j x, wbfPthM Ges
cgvY e vL v Avi wK ntZ cti? ZiQov i vmj- (m) evYB GLtbt cKZ mb` Ges cgvY/

mnveri Kivtgi BRgv Øviv LvZgq beylqitZ-Gi cgvY

cne KžAvb Ges m jn i ci mnveri wKivtgi BRgv Bmj vg kixAvtZi ZZxq gj- fME
ntmtet cZnöZ/ nhiZ gjyv (m) th tkl bex I i vmj- Ges Zvi Dci th beylqitZ L Zg
ntq tQ Zv BRgv Øviv cgvYZ/ mg l wbfPthM HwZinwmK eYDv t_tK cgvY cvl qu hvq th,
i vmj-jvn (m)-Gi BtSKitj i Ae`ewnZ cti B th mKj ug_ ev x t j v beylqitZi `me Kti
Ges hviv Zv t beylqitZ Kvi Kti tbq Zv t beylqitZi mKtj i weiatx mnveri wKiv m¤sj Zfite
hy Kti tQ t j b / G m¤útK©grvBj vg w b Kvhhvtei e`vcv i w t k l fite D t j L t h M / tm
i vmj- (m)-Gi beylqitZ Kvi Kti b eis tm `me Kti tQ th, i vmj-jvn (m)-Gi beylqitZ
Zv t KI Askri vi Kiv ntq tQ/ i vmj-jvn (m)-Gi BtSKitj i cte tm Zui wbKU th wPw
cvw t q t j b Zv wQj wbgiefct

ØAvj mni i vmj- gmqyj gvi c¶ t_tK Avj mni i vmj- gjyv (m)-Gi wbKU tcY Kiv nj /
Avcbvi Dci kwši ewi Z tnvK/ Avcbi tRt b ivLj, AvgtK Avcbvi mvt_ beylqitZi KtR
kixK Kiv ntq tQ/

Gfite w myj vZ gjyv (m)-Gi beylqitZ Kvi Kti tbq Zv t beylqitZi mKtj i weiatx mnveri wKiv m¤sj Zfite
tNvI Yv Kiv ntq tQ Ges Zvi weiatx hy Kiv ntq tQ mnveri wKivtgi BRgv Øviv nhiZ
gjyv (m)-Gi gva tg beylqitZ cwi mgwB ntq tQ etj cgvYZ/

ZiQov wRix c g kZK t_tK wb t q AvR chS cZK hMi Ges mgM g y j g Rvnv t bi
cZK Gj vKq Avj g mgvR G e`vcv tKqgZ chS thgb mKj hMi
DcthMx tZgwb GKwU cwi cYI myiZg Rxebv k ZvB weKt Kib Rxebv t kP l c qvRb
tbB Ges bexi I c qvRb tbB/

bex I i vmj- tcYtYi gj- D t i k n t Q

hMvcthMx GKwU cwi cYI myiZg Rxebv k g vbe RvnZi mgv t b Dc t cb Kiv gnvbx
(m)-Gi Avb x Z Avj -KžAvb Z v Bmj vg Rxebv e`vcv tKqgZ chS thgb mKj hMi
DcthMx tZgwb GKwU cwi cYI myiZg Rxebv k ZvB weKt Kib Rxebv t kP l c qvRb
tbB Ges bexi I c qvRb tbB/

citV̄Ei gj̄vqb

► beP̄K D̄Ei-c̄kæ

► mW̄K D̄Eti i citk W̄K (V) IP̄y W̄b-

1. ØLvZvgjy BbiØ ktaí A_ n̄t"Q-
 - K. cit̄i ḡly eÜ Kti t` I qv;
 - L. cit̄i gj̄L myj tḡvni j w̄Mtq t` I qv;
 - M. ciL̄tK Dc̄jy Kti ivLv;
 - N. cit̄i gj̄L tKib w̄Riibm W̄tq Prcv t` I qv/
2. LvZvgly beyqvZ ktāí A_ n̄tj v-
 - K. n̄hi Z gyv¤s (m) mefkI ber;
 - L. n̄hi Z gyv¤s (m) mefkO ber;
 - M. n̄hi Z gyv¤s (m)-Gi Dci beyqvZi -Kv̄ti w̄3;
 - N. beyqvZi c̄w̄mgw̄B/
3. Øyj mibjy Avi veØ GKuU-
 - K. Zvdm̄tii i W̄KZve;
 - L. nv̄x̄mi W̄KZve;
 - M. AwFaib M̄S;
 - N. Bmj vtgi AvBtbi W̄KZve/
4. wi myj vZ I beyqvZ `øU-
 - K. GKB A_ neikó kā;
 - L. wfbiøK kā;
 - M. weciixZ A_ fevaK kā;
 - N. c̄lq mgv_ fevaK kā/
5. ciexi W̄Ziq gm̄R` tKvbiU?
 - K. Kver kixd;
 - L. gm̄Rt` beer;
 - M. gm̄R`jy AvKm̄;
 - N. gm̄Rt` Kev/

msm̄B D̄Ei-c̄kæ

1. Ønhi Z gyv¤s (m) W̄tj b LvZgj Avw̄qvØ K_w̄U ejS̄tq ej ly/
2. LvZvgly beyqvZ kāw̄i AvFaibK A_ D̄vni Ymn e'vL'v Kiab/
3. Avj -KzAvtbi D̄xW̄Z W̄tq LvZvgly beyqvZ c̄gvY Kiab/
4. nv̄x̄mi Avtj vtK LvZvgly beyqvZ c̄gvY Kiab/
5. BRgv ej tZ Kx ejSb? BRgv Øiv Kx LvZvgly beyqvZ c̄gvY Ki v hvq? ejS̄tq ej Ly/

wek` D̄Ei-c̄kæ

1. LvZvgly beyqvZ ej tZ Kx ejSb? Ønhi Z gyv¤s (m) mefkI ber I iwm̄j- W̄tj bØ Avtj vtPbV Kiab/

GmGmGBPj

eisj n`k Dš^š wekje` vj q

tbvU Klab

BDubU

4

Avgvbx wKZve I gyj vBKv

gnib Avj in `yqvi gvbytK tn`vqvtZi Rb" hJM hJM bex-ivmjt`i KvqtQ Inxi gva"tg Zü
 erYx ev weva-weavb tcöY Kti tQb| Avj in ZvöAvj vi H evYx mgwöKB Avgvbx wKZve ej v
 nq| Avgvbx wKZve wekjm Bmj vgx AvKx`vi GKU tgšij K weIq| Avgvbx wKZvei cÖZ
 wekjm Miwgj _vKtj Cgvtb cwi cYÖv Avftm bv| Avgvbx wKZveB nt"Q GKgvî wbfpthM
 in`vqvtZi gva"g, Pj vi ct_i ct_q| G `yqvtZ gvby mpo i Dfik", Dfik" ev"bvqtb
 cxiZ, gvbtM i `wqZi I KZ@" mgn GtZ Avj wPZ ntqtQ| Avgvbx wKZveB nt"Q gvbtM i
 c_wb`wKv ev Rxeb weavb| cwi exZ gvbtM i mPbvi mgq t_tK wekþex nhiz gvwz (m)
 chS AMwYZ bex-iwmjt`i gta" hJM hJM evQvBKZ.bex-iwmjt`i KvqtQ Avgvbx wKZve AeZxY©
 Kiv ntqtQ| Gi msL'v 104 Lvbx| Zvi gta" ZvI ivZ, hvej, BbRvij I KzAvb gvRx` cÖwb
 wKZve| evKx GKKZU mnxdv| KzAvb kixd eZxZ eZgvtb Ab"vb" Avgvbx wKZvei
 AeKj Aw-Zi cvI qv hvq bv| H,tj vi weavb KzAvb bwjhj nI vi mw_ mw_ iinZ Kiv
 ntqtQ| GLb wKqvgZ chS/cieT KzAvb t_tKB wek;gvbeZvK in`vqvtZi mÜib MÖY KitZ
 nte|

G BDubtUi cW,tj vwbasic

- ❖ cW-1 t Avgvbx wKZvei cwi Pq | Gi cÖZ wekjm
- ❖ cW-2 t mefk| Avgvbx wKZve Avj -KzAvb
- ❖ cW-3 t gyj vBKv i cwi Pq | ZvI`i `wqZi

CW-1**Avgibx KZtei cwiPq I Gi cÖZ nekjm****Dtik****G cW Aaqb Kti Avcib-**

- Avgibx KZtei cwiPq wtz cviteb;
- Avgibx KZtei Avtj vP weIq ej tz cviteb;
- Avgibx KZtei , iazj I cÖqRbxqZv wekjm Y KitZ cviteb;
- Avgibx KZtei bwhj i Dtik eVLv KitZ cviteb;
- Avgibx KZtei msLv I Aw-Zj weIq weei Y wtz cviteb;
- Avgibx KZtei cÖZ nekjm maztÜ eYDw wtz cviteb;

Avgibx KZtei cwiPq

Avgibx KZtei Bmj vgiK wekjm GKIU tgšij K weIq / mvZiU weIq i ci nekjm vctbi bvg Cgib, Zvi GKIU iazj Ask ntQ Avgibx KZtei nekjm / Avgibx KZtei cÖZ nekjm hrv AwZ mgib Zg Miwgj _vk Zvntj Cgib bvgK Agj_ itZie gvtS TzU t`Lv t`te / Avgibx KZtei ntQ H KZtei hrm hrm gibeZvi wqvtZi Rb Avj in Zui evQvBKZ. bex-i vmj-MtYi Ici bwhj Kti tQb / Avgibx KZtei ntQ GKgvT wfpthm M\$; hv weavsl gibeZvtK mZ, myi I mr ct_i mÜvb wtz q _vk /

Avj in `yqvi gvbj i
in vqvtZi Rb hrm
hym AmsL` bex I
i vmtj i gva tg Zui
evYx ev wea-neaib
tcY Kti tQb / Avj in
ZvAvj vi H evYx tQb /
Avgibx KZtei ej v
nq /

Avj in i veYj Avj vgbx `yqvi gvbj i in vqvtZi Rb hrm hrm AmsL` bex I i vmtj i gva tg Zui evYx ev wea-neaib tcY Kti tQb / Avj in ZvAvj vi H evYx tQb / Avgibx KZtei ej v nq / Ab K_vq th mKj M\$ Avj in ZvAvj vi evYx ev I nx vj wece i tqtQ ZvtK Avgibx KZtei ej v nq / Avj in Avt-k-wbtla, wea-neaib mgvR I i v3cwiPv bvi wbgg-bmZ BZ`hv KZtei bex-i vmj-MtYi wKU cwtqvtQb Zvi meB Avgibx KZtei Avtj vP weIq /

Avgibx KZtei Avtj vP weIq

Avj in i veYj Avj vgbx Avgibx M\$mgtn Zvi myoi eYDw wtz Zvi myo `ewP^ maztÜK gibe RmZtK mgK avi Yv t`qui tPov Kti tQb / Avj in cwiPq, Zui TlgZv, Zui mveFSGZj Zvi nx, myi vZ, AwLivZ BZ`hv maztÜK GtZ weIq Z Avtj vPbv Kti tQb / G `yqvtZ gvbj myoi Dtik, gvbj i `wqZj I KZ`mgvR GtZ Avtj wPZ ntqvtQ / ZvQov `yqvtZ gvbj i e`w3MZ, cwi ewi K, mgvRK, i v0q I AvSRZK Rxetbi wefbae tKi wea-neaib GtZ weIq weaz ntqvtQ / tefnkZ I t`vhLi wP^ Ges Kviv G tefnkZi Avakvix ntet Ges Kviv t`vhLi Avaevmk nte Zvi I eYDw GtZ t`qv ntqvtQ / tgvUK_v Avgibx KZtei ntQ gvbj i c_wbt`Kv ev Rxeb weaib /

Avgibx KZtei , iazj I cÖqRbxqZv

gvbe Rxetb Avgibx KZtei , iazj I cÖqRbxqZv Acwi myg / gvbj tK GKw tK thgb Avkivdij gvlj KvZ ev myoi tmiv Rxetb wntmte myo Kiv ntqvtQ, tZgwb Zvt`i tK Avgibx KZtei gva tg `yqvtZ Pj v-tdiv, AvPvi-AvPiY, tj b-t`b, i v3cwiPv bvi Rb wefbae weaib t`i qv ntqvtQ / Gme wea-neaib t`qv bv ntj gvbj Zvi myoi Dtik Kx, Zvt`i `wqZj I KZ`mgvR Kx, Zv RvbtZ cviZ bv dtj Zvi Rxeb cwiPv bvi tPvt tm mVK w`Kvbt`Rbv tcZ bv / G w`Kvbt`Rbv Afvte tm Zvi Rxetbi Afvto j tP^ tcwvtZ cviZ bv / Avj in ZvAvj in Avgibx KZtei gva tg Avgut`tK Gme weIq w`Kvbt`Rbv Kti tQb / thgb-Avj -

KżAvt'b Avj in Zv̄Avj v tNvI Yv Kti tqb-

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِمَا سَمِّيَ قَوْمَهُ لِيَعْلَمَ هُمْ

ØAwg mKj i v̄mj-tK Zvi -RwZi fv̄lrfwl Kti tc̄Y Kti Q, Zv̄i wbKU cwi vi fite
e'Lv Kievi Rb/Ø (miv Beivng : 4)

Avj in Zv̄Avj v c̄Z'K RwZi Rb h̄M h̄M bex-i v̄mj tc̄Y Kti tqb thb Zviv Avj in
GKZp̄i tK -Kvi Kti tbq/ Avmgvbx wKZve tc̄Y bv Kij h̄M h̄M wewfb̄RwZ G
in`vqitZi evYx t_tK ewĀZ n̄q w̄t knviv n̄q thZ/ Kvi Y Avj in Zv̄Avj v Avj -KżAvt'b
c̄g mivq D̄tj L Kti tqb-

عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَطِمْ

ØwZib ḡblytK wKp̄i w̄tqtb, hv tm RvbZ bv/Ø (miv Avj -Avj vK : 5)

Avmgvbx wKZve tc̄Y Ab GKU c̄q RbqZv nj, Gi Øiv ḡbly i ewn'K kixi tK evBti i
gqj v t_tK Ges Zv̄i Ašl'mgrtK `w̄qvi PwKPK I kqZv̄tbi c̄Zvi Yv t_tK c̄w̄t Kiv/
Avj in G c̄htv etj b-

هُوَ الَّذِي بَثَ فِي الْأُمَمِ بُشْرَىٰ مِنْهُمْ يَتَّلَقَّبُ عَلَيْهِمْ آيَةٌ وَيُنَزِّلُهُمْ

ØwZibD̄t̄t i ḡta GKRB i v̄mj c̄Wtqtb Zv̄i ga n̄Z, th Zv̄i wbKU Aw̄t̄t Kti
Zv̄i Avq̄Zmgn Ges Zv̄i c̄w̄t Kti /Ø (miv Avj -RyAvn : 2)

Avmgvbx wKZve tc̄Y Kti Avj in Zv̄Avj v ḡbly i ci Kij tc̄KKZ. Ihi Avc̄t̄t Reve
w̄tqtb, thb ḡbly ci Kij ej tZ bv ci t̄i th, Avc̄t̄t Avḡt i wbKU tKvb wKZve c̄Vvib,
hv c̄WtZb Zv̄ntj Avḡi v Zv i bZvb/ G c̄htv Avj in Zv̄Avj v etj b-

لَمْ يَكُنْ لِّلنَّاسِ عَلَىٰ أَلَّهِ حُجَّةٌ

Øh̄tZ i v̄mj Avmvi ci Avj in weid ḡbly i tKvb Aw̄t̄t h̄M bv _v̄tK/Ø (miv Avb-wbm :
165)

Avj in Zv̄Avj v tKvb RwZi Kv̄tQ Avmgvbx wKZve bv c̄Wtq Zv̄tK kw̄l t̄b bv/ m̄z̄i vs hviv
astmi c_ teQ tbq, Zviv thb `j xj -c̄t̄vY t̄Lvi ciB teQ tbq/ GQvov hviv gȳbi c_
cQ` Kti Zviv thb `j xj -c̄t̄vY t̄Lvi ciB Zv Kti / thgb Avj in etj b-

وَمَا كَانَ مَعَبِّدِينَ حَتَّىٰ نَبَثَ بُشْرَىٰ

ØAwg i v̄mj bv c̄Vvib ch̄S̄i Kv̄D̄tK kw̄l t̄B bv/Ø (miv Avj -Bmiv : 15)

G mKj Avtj vPbvi w̄f̄t̄t Z Avḡi ej tZ cwi th, ḡbe Rxetb Avmgvbx wKZv̄tei i azj;
Acwi m̄g/

Avmgvbx wKZve bw̄tj i D̄t̄t k̄

c̄l̄extZ bex-i v̄mj-M̄tYi lci hZ wKZve AeZxY@n̄tqtb Zv mevB Avj in Zv̄Avj vi c̄t̄ t_tK
AeZwiz AtḡiN evYx/ Avi G evYx tc̄Y Kivi D̄t̄t k̄ nt̄Q, Avj in m̄t̄ ev̄ vi Z_v Ave`
I ḡey-Gi m̄úK@I cwi Pq Kwi tq t̄qv/ G m̄úK@wKf̄te eRvq ivL̄tZ n̄t, wKZve Zv
eiZtj t̄q/ Avmgvbx wKZv̄tei D̄t̄t k̄ nt̄Q c_ áó, w̄Káv̄S̄i wek̄ ḡbe Zv̄tK in`vqZ Kiv,
mnR mij ct_ cwi Pw̄j Z Kiv, ḡbe Rxetb D̄t̄t k̄ mdj Kti tZv̄j v Ges ḡbe
mḡRtK Kj v̄tYi ct_ Avneib Kiv/

Avmgvbx wKZv̄tei
D̄t̄t k̄ nt̄Q-c_ áó,
w̄Káv̄S̄i wek̄ ḡbe Zv̄tK
in`vqZ Kiv, mnR
mij ct_ cwi Pw̄j Z
Kiv, ḡbe Rxetb
D̄t̄t k̄ mdj Kti
tZv̄j v Ges ḡbe
mḡRtK Kj v̄tYi ct_
Avneib Kiv/

nK-eWZj, b'vq-Ab'vq Ges mZ'-AmfZ'i gta" cv_R" Ges newfbæAvf`k-wbtla mraij Z
wewa-weavb, cÖZkÖZ I kwsl ielq eYv KivB ntQ Avmgvbx KZve bwhtj i Dfik'/
mtefcwi kqZvbx kw3i teovRv j ntZ Avj mi ev`ft`i tei Kti Avb Ges mKj gZev`i
Ici Bmj vtgi weRq mwab Kti gwbeZtK gyp t'qvB Avmgvbx KZve bwhtj Kivi j P/|
Avj in Avmgvbx KZve tcotYi Dfik' eYv KitZ Mfq ejt tqb-

هُوَيَّالِلَّٰهُسُولُهُ بِأَمْدَنِي وَدِينِ الْحَقِّ لِي ظَهَرَ عَلَى الْمُدِينِ كُلِّهِ
ØwZibB Zu i vmtfK c_wbt' R I mZ' xbmn tcotY Kti tqb, Aci mg`l xbi Dci GfK
Rqhj Kivi Rb/0 (miv Avj -dvZin : 28)

Avmgvbx KZve bwhtj i Aci Dfik' eYv Avj in ZvAvj v nhiz gyp (m)-tK mtaab
Kti ejt b, G KZve Arcbvi cÖZ bwhtj Kivi Dfik' ntQ GB th, Arcb tjvKf`i tK
AAZvi AÜKvi t_tK in`vqitzi Avtj vK3j ct_i w'tK tei Kti wbtq Avmtab/0 (miv
Beiwig : 1)

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكَٰبَ بِالْحَقِّ لَتَحْكُمَنَّ الْنَّاسَ بِمَا أَرَكَ اللَّهُ
ØAvig tZvgvi cÖZ mZ'mn KZve AeZxY©Kti/0, hvtZ Zv Avj in tZvgitK hv Rwtqtb
tmB Abymti gwbyi gta" wePvi gxgismv Ki /0 (miv Avb-wbm : 105)

Avmgvbx KZitei msL v

ki tn Dg`vZj Kyix MfS Dfj L Kiv ntqtb th, Avmgvbx KZitei msL v 104 Lvbr/ thgb
nhiz Aveyhi Mdix (iv) ntZ ewYz/ tm mKj vmtj i cÖZ Avj mi evYv KZve I mnxdv
AvKf'i bwhtj ntqtb/ G KZve Ges mnxdv meFgvU msL v 104 Lvbr/ G mKj Avmgvbx
KZvemgtni gta" mnxdv ev tqvU KZve 1 k Lvbr/ nhiz kxQ (Av)-Gi cÖZ 50 Lvbr, nhiz
B`ixm (Av)-Gi cÖZ 30 Lvbr/ nhiz Beiwig (Av) cÖZ 10 Lvbr Ges nhiz Av`g (Av)-
Gi cÖZ 10 Lvbr AeZxY©tq/0

emK 4 Lvbr nj cÖvb Ges cÖm x Avmgvbx KZve/ G 4mU cÖvb Avmgvbx KZve chqmtg,
Zv i vZ ebx BmivBj tK in`vqitzi Rb" nhiz gyp (Av)-Gi cÖZ hwey, nhiz `vD` (Av)-
Gi cÖZ, BbRjx nhiz Cmv (Av)-Gi cÖZ Ges wek gwbeZvi in`vqitzi Rb" meFkl I
ceZpmg`l KZve i inZKvix ØAvj -KzAvb meFkl bex I wekbez nhiz gyp (m)-Gi
cÖZ AeZxY©hq/

Avmgvbx KZvemgtni Aw-Zi

j vI tn gndzR mg`l Avmgvbx KZve we`gzb _vKtj I cÖlexi ejK GKgvI KzAvb Qvor
Ab'ib Avmgvbx KZve AbgWZ/ eZgvtb KzAvb Qvor Avmgvbx KZitei bvtg th mKj
KZve cvl qv hvq, Zvi tKvbuB gj- fvl v I At_onytZ tbB/ eis tm, tjiZ i tqtQ e'vC
i e`j / G mrautKAvj in ZvAvj v ejt b-

يُحَرِّفُونَ الْكَلَامَ عَنْ مَوْضِعِهِ

ØZviv kā, tji vi Avmj A_wKZ.Kti /0 (miv Avj -gvq`v : 13)

ejtZ bni bvgK GKRb cÖvckjx Bqvn-xi kmbvgtj Zv i vZ MfS mrautKAvj cÖjfc wejxb ntq
hvq/ ZLb tj vKf`i hv gyl`lQj Zv wj icex Kti Zvi gta" wbtRt`i myeavZ i`e`j Kti
wbtq R%K ev`km GUv asm Kti wti Bqvn-xi Avj gMY Zv tRvovZvij w'tq GKfZ Kti
Avi-Gi gta"l wbtRt`i AtbK bZb bZb agq AvPvi-cxZ msKij Z Kti Zvi bvg t`q
tmCULwRvU/

G iſc wLöbt i Kej t'K n̄hi Z Cmv (Av)-tK AvKvfk DvWtq tbqvi ci BbRxtj i GKU
gv̄ Avmj Kic eZḡvb wQj | wLöbtiv Zv R̄yj tq tdtj | Zvici Zui Abiyvi M̄Yi ga'' ntZ
wKožj vK n̄hi Z Cmv (Av) KZK eYb̄r Ges BbwRtj i wKožj lq hv Zv̄t i ſi Y wQj Gi mt_
wb̄Rt i myavgZ eYb̄r wj wce x Kt̄i tbq, hv eZḡvb BbRxtj, g_x, jK, gvi Km, I-i
tU-vtgU, wb̄D tU-vtgU BZ w` bvtg c̄m x |

AvR t'K c̄q t' o nvRvi eQi c̄te n̄hi Z ḡyv̄s (m)-Gi Ici th Avmgibx wKZve bwjh
ntq wQj, eZḡvb tmUvB GKgv̄ wKZve hv wekemxi mḡtb Avmj I AwKZiſc we'ḡvb/
Avj -KzAvb̄i GKU thi, Rei, tck wKsev GKU bKZvI c̄wewZq nq̄b/ eis Guv wKqvgZ
chSicDyj Z I ej er _vKte/ Kvi Y, Gi msi P̄tYi `wqZi Avj in wb̄RB wb̄tq tNvI Yv Kt̄i b-

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْكِتَابَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافٌ ظُرُونَ

ØAv̄gB KzAvb AeZxYKt̄i Q Ges Av̄gB Zvi msi P̄tK/0 (m̄v Avj -wRi : 9)

Avj in Zw̄Avj v Av̄ti v etj b-

إِنَّ عَلَيْنَا جَمِيعُ وَقْرَاءَهُ

ØGi msi P̄tY I c̄w Kiveri `wqZi Av̄gvi B/0 (m̄v Avj -wKqvgv̄n : 17)

thtnZzKzAvb AeZxYnI qvi mt_ Ab̄ib'' Avmgibx wKZv̄tei weva-weavb i wZ ntq
M̄tq̄Q tmtnZzKzAvbB ntQ Avmgibx in` vqjZ I Hkx wKv̄ msjuši mefkI wKZve/ m̄z i vs
Hkx in` vqjZi Atši YKvix eW3t i Rb'' G mefkI wKZv̄tei Abiyi Y Kiv ḡibe Rv̄Zi Rb''
GKv̄ši Acwi nih̄

thtnZzKzAvb AeZxY
nI qvi mt_ mt_
Ab̄ib'' Avmgibx
wKZv̄tei weva-weavb
i wZ ntq M̄tq̄Q
tmtnZzKzAvbB ntQ
Avmgibx in` vqjZ I
Hkx wKv̄ msjuši
mekfI wKZve/

Avmgibx wKZv̄tei c̄Z wekjm

bex-i vmj-M̄Yi c̄Z hZ wKZve AeZxYn̄tq̄Q, G_tj v meB Avj in c̄l n̄tZ wReivCj (Av)-
Gi ḡvidtZ tc̄l Z| Avmgibx wKZv̄emḡt̄ni c̄Z wekjm Kiv Cḡtbi A½/ ḡyb ḡyj ḡvb
nI qvi Rb'' thgb mḡl bex-i vmtj i c̄Z Cḡvb Avb̄ Avk̄K, tZḡib mḡl Avmgibx wKZv̄tei
c̄Z Cḡvb Avb̄ Avk̄K/ Guv Bmj vtgi tḡyj K weI qmḡt̄ni Ašlfy/ G gtḡAvj -KzAvb̄
Avj in Zw̄Avj v etj b-

وَالْئَنِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزَلَ إِلَيْهِ وَمَا أُنزَلَ مِنْ قَبْلِهِ

ØtZḡvi c̄Z hv bwjh ntq̄Q Ges tZḡvi c̄te qv̄ bwjh ntq̄Q Zv̄tZ hv̄v Cḡvb Avt̄b/0 (m̄v
Avj -erKviv : 4)

gn̄ib Avj in Av̄ti v tNvI Yv Kt̄i b-

كُلُّ آمَنَ بِاللَّهِ وَلَا يَرْجُو هَذَيْنِ وَسْطَيْنِ

ØZv̄t i mKt̄j Avj in, Zui wdwi kZwM̄Y, Zui wKZv̄emḡt̄ni Ges Zui i vmj-M̄Y Cḡvb Avbqb
Kt̄i tQ/0 (m̄v Avj -erKviv : 285)

mvi mst¶c

Avgvbx KZve Bmj vgx AwK vi GKU tgšj K weIq / mvZU weItqi I ci wekjm -rcibi
bvg Cgvb / Zvi GKU , iZcY Ask nt"Q Avgvbx KZve / Avgvbx KZvtei cñZ wekjtm
hW` AwZ mgvib Zg Miqj _vtK; Zvntj Cgvb bvgK Agj- iZie gvtS TAU t`Lr t`te
mt` nvZxZfite / Avgvbx KZve nt"Q, H KZve hv htM htM gvbeZvi nn`vqvtZi Rb"
gnib Avj nn Zvi evQvBKZ.bex-i vmj-MtYi Ici bwjh Kti tQb / Avgvbx KZveB nt"Q,
GKgvI wbfPthM M; hv weavšl gvbeZvtK mZ` my i ct_i mÜvb t`q /

Avj - nn i veřjy Avj vgx `yqvi gvbtj i nn`vqvtZi Rb` htM htM AmsL` bex I i vmtj i
gva tg Zui evYx ev weva-weavb tcY Kti tQb / Avj nn ZvAvj vi H evYtKB Avgvbx
KZve ej v nq / Ab` K_vq th mKj Mš' Avj nn ZvAvj vi evYx ev I nx vj wece x itqtQ
ZvtK Avgvbx KZve ej v nq / Avj nn ZvAvj vi evYx ev I nx htZ vj wece x itqtQ ZvtK
Avgvbx KZve ej v nq / Avj nn Avt k-wbtla, weva-weavb, mgvR I i vó³ cwi Pjv bvi
wbqg-bwZ BZ` hv K0zvZwb bex-i vmj-t`i wbKU cWtqfQ Zvi meB Avgvbx KZvtei
Avj vP` weIq /

Avgvbx KZvtei msL`v 104 Lvbr / Gi gta` cimx nj ZvI ivZ, hvej, BbRv j I
KzAvb / eZgvtb GKgvI KzAvtbi Aw-Zj I wktv AeKZ.Ae -vq Avt0 / gvbeRwZ
KzAvb t_tKB Zvt`i ct_i wkv tc tq AvgtQ Ges fweI tZ I tc tZ _vKte /

c̄t̄V̄Ei gj̄vq̄b

► **be@P̄K D̄Ei-c̄k̄æ**

► **m̄lK D̄Ei i c̄t̄k m̄K (v̄) lP̄y w̄b-**

1. Avmgvbx w̄KZīte wek̄lm Bmj vgx AvKx` vi GKwU-

K. tḡsij K weIq;	L. Ab̄Zg weIq;
M. tM̄S̄Y weIq;	N. m̄vgv̄b weIq/
2. ḡvbeZv̄tK mZ̄, my i I mg_ c̄k̄bi Rb̄ w̄bfP̄thM̄ M̄S̄nt̄Q-

K. Avmgvbx w̄KZve;	L. RvZxq msm`;
M. RvZmsN mb`;	N. msweavb/
3. Avmgvbx w̄KZītei mef̄gvU msL̄ v KZ?

K. 114 Lvbr;	L. 30 Lvbr;
M. 104 Lvbr;	N. 4 Lvbr/
4. c̄m̄x ev c̄v̄b Avmgvbx w̄KZve Kq Lvbr?

K. 130 Lvbr;	L. 104 Lvbr;
M. 100 Lvbr;	N. 4 Lvbr/
5. c̄nēt̄ K̄zAvb ēZxZ Ab̄vb̄ Avmgvbx w̄KZve eZḡt̄b Kx Aēvq Avt̄Q?

K. AweKZ.Aēvq;	L. Lw̄UZ AvKv̄t̄i;
M. weKZ.Aēvq;	N. AweKj fv̄lvq/

msm̄P̄B D̄Ei-c̄k̄æ

1. Avmgvbx w̄KZītei c̄w̄Pq w̄b/
2. Avmgvbx w̄KZītei Avt̄j vP̄ weIqe^-'Kx?
3. Avmgvbx w̄KZītei iaz̄i I c̄q̄RbxqZv ēvL̄ v Ki ab/
4. Avmgvbx w̄KZve bw̄ht̄j i D̄t̄i k̄ wek̄l Y Ki ab/
5. Avmgvbx w̄KZītei msL̄ v KZ?
6. Avmgvbx w̄KZve mḡt̄ni Aw̄Zj eZḡt̄b Avt̄Q Kx? G ēvc̄ti c̄ḡvY ēvL̄ v w̄b/
7. Avmgvbx w̄KZītei c̄Z Kx wek̄lm i vL̄t̄Z nte?

wek̄ D̄Ei-c̄k̄æ

1. Avmgvbx w̄KZve m̄xútK̄GKwU bw̄Z̄ xN̄c̄t̄Ü w̄j L̄y/

cW-2

meFk I Avmgvbx KZve Ayj -KzAib**Dfik****G cW Aa qb Kti Arcib-**

- Ayj -KzAib AeZiYi mgqKij ej tZ cvi teb;
- Ayj -KzAib meFk I Avmgvbx KZve GK_v cgyY Ki tZ cvi teb;
- Ayj -KzAib th Pi sb M\$ Zv eYL v Ki tZ cvi teb;
- cii cYRxb e'e v ntmte Ayj -KzAib bi ZvchZj ai tZ cvi teb;
- KzAib th AZxe wei x I AneKZ Avmgvbx KZve Zvi cgyY w tZ cvi teb;
- Rxb mgm vi mgvatb Ayj -KzAib bi gKv Zj ai tZ cvi teb/

KzAib AeZiYi mgqKij

KzAib I nv xmi eYD t_k terSv hq th, KzAib gvRx` 0j vI tn gndb t_k gnibexi (m) KtQ ` chiq bwjh ntqtQ /

cig chiq gnib Ayj ni Aiv tk Avhxtg AeZxY 0j vI tn gndb ev OmjwZ dj K0 ntZ mawY KzAib GKBmt_ i ghv gvtmi gngwZ Kj i i RbxZ ci ex msj MaAvmgvbi devqZj BhhtZ0 AeZxYnq | G gtg gnib Ayj ni tNvI Yv ntQ t

شَهْرَ رَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِي هُوَ الْقُرْآنُ

Oighwb gvm, GtZ gvbj i v kvi x KzAib AeZxYnq tQ/0 (miv Ayj -evKviv : 185)

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقُدْرِ

0ibdq Awg KzAib AeZxY Kti Q gngwZ i tZ/0 (miv Ayj -K i : 1)

K i i RbxZ KzAib bwjh ntqtQ GK_mU vzbwU eYL v t` qv ntqtQ-

1. j vI tn gndb ntZ mawY KzAib G Kj i i tZ AvKirk ntZ AeZxYnq tQ Ges tmLb ntZ ciquRb Abymti Aí Aí Kti xN23 eQti gnibex (m)-Gi Dci AeZxYnq tQ/ beylqvZ j tfi ci i vmtj i (m) gv x Rxeibi 13 eQi Ges gv vbx Rxeibi 10 eQi D3 23 eQti AsfZ |
2. G KzAib bi GK GKmU Ask ciz eQi Kj ti i i tZ ` yqvi bKUZg AvKirk AeZxYnq ntqtQ Ges 23 eQi chqG aviv AevnZ_vK |
3. Kj ti i i tZ KzAib AeZxY mRbv ntqtQ | Gici hLb ciquRb t L v w tqtQ, ZLbb ciquRb gwdk wvfbAvqvZ AeZxYnq tQ | tk t l v3 eYL vB AmaKzi MawYthM etj Atbtk gtb Ktib |
wZq chiq evqZj BhhtZ ntZ gnibexi (m) ciz Ayj ni ibt fik idwi kZv ReivBtj i (A) gvi dtZ cL M I nkhthM ciquRtbi tcqvcU KzAib bi AvqvZ I LU LvU miv chiqungKfite ber Rxeibi myNtZBk eQi Kij evcx AeZxYnq | G cmtv gnib Ayj ni etj b-

وَقُرَآنًا فَرْقَنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى الْأَنَاسِ عَلَى مُكْثٍ وَرَزْنَاهُ تَدْرِيلاً

ØAīg KžAvb AeZxY©Kt̄i lQ LÜ LÜ füte, hñZ Zg Zv gubj̄ i l̄bKU cV Ki‡Z
cvt̄iv/Ø (miv ebx Bmi vCj : 106) |

mgq I -ib

meç̄l̄g 609 l̄örtā bex Kixg (m)-Gi 40 eQi eqtm i gh̄ib gvt̄mi K̄i i v̄t̄Z ötniv M̄ni
, n̄q̄m̄i Ayj v̄t̄Ki c̄l̄g c̄l̄b Avq̄z AeZxYq̄q̄ |

Ayj -KžAvb meç̄kI Avmgvbx M̄KZve

Ayj mi c̄l̄ t̄t̄K gibeRwZi Rb" AeZxY©meç̄kI I meç̄kō G M̄KZve gibe RwZi Rb" GK
Abe" Ae`vb| G M̄ši fve, fviv, gḡq̄elqe" meñKQB gn̄b Ayj mi vbR" AZxZ Kyj xb
mKj bex-i mt̄j i `vl̄ quZ I mKj Avmgvbx M̄KZvei mvi vbh̄m̄ G KžAvb eWYZ nt̄qt̄Q/
Avmgvbx M̄šmḡt̄ni eWYZ mKj ZEj I Zt̄i we" q̄ki mḡtek Nt̄Ut̄Q Gt̄Z| KžAvt̄bi
Avlef̄e I AeZi‡Yi ci Ab" t̄Kvb M̄ši KvhRwiZv Avi tbB| GKvañi ce@ZP mKj
Avmgvbx M̄KZveB gvbml̄ ev iñZ nt̄q M̄t̄qt̄Q/ GLb G M̄šB gibe RwZi mḡm̄K Kj v̄Y I
gȳbi w̄kvix ev c̄c̄l̄kR| gn̄b Ayj m̄ et̄j t̄Qb-

هُنَّى لِلْمَنَاسَ وَيُنَّاتٌ مِّنْ أَهْمَدَى وَأَفْرَقَانَ

Øgubj̄ i w̄kvix Ges mrc̄t̄i úó vb' kD I m̄Z̄vmt̄Z̄i cl̄_R̄Kvixifc KžAvb AeZxY©
nt̄qt̄Q/Ø (miv Ayj -evKviv : 185) |

ØAvcbvi Dci Ggb M̄KZve bw̄hj Kt̄i lQ, hv mKj wełt̄qi mȳúó eYDvKvix Ges
AvZ̄hgc̄vKvixifc Rb" ct̄i w̄kvix, Kialv Ges mȳsev` vZv w̄nm̄te/Ø (bvnj : 89)

ØG KžAvb Ayj m̄ Qvor Ab" KvI I Pbv bq| GUv Gi c̄t̄e" th me Avmgvbx M̄KZve AeZxY©
nt̄q̄Qj, Zvi mḡ_BvKvix| GUv weia weavbm̄ḡt̄ni wek` evl̄v` vbKij x Gt̄Z t̄Kvb m̄t̄`n tbB
th, GUv wek;c̄f̄j c̄l̄ n̄t̄Z AeZwi Z M̄š/Ø (BDbj̄ : 37) |

KžAvt̄bi evnK gn̄bex (m) et̄j b-

أن هذا القرآن حبل الله والنور المبين والشفاء النافع لالهلاك لمن تمسك به وحجاه لمن

تبعد.

ØAyj -KžAvb Ayj mi i ¾y Ayj mi c̄l̄ t̄t̄K AñZ D ¾j Avt̄j vKeñZRv, Kj v̄Yq̄
c̄ñZt̄laK| th KžAvb t̄K AvKt̄o ai te Ges Abj̄i Y Ki te tm̄ cv̄te gȳbi c_, tm̄ KLbI asm
nt̄e bv/Ø (n̄Kg I evq̄nKj)

Gici M̄KqvgZ chS̄l̄Avi t̄Kvb Hkx M̄š'AeZxY©nt̄e bv| GUvB Ayj mi c̄l̄ n̄t̄Z gibe RwZi
Kv̄Q meç̄kI Avmgvbx M̄KZve| Gi Avt̄M gibe RwZi w̄vq̄t̄Zi Rb" ZvI ivZ, hveł, BbRvj
-G eo M̄ZbñU Avmgvbx M̄KZve Ges 100 Lv̄v mn̄xdv weñfbæbex-i mt̄j i Kv̄Q bw̄hj nt̄q̄Qj |
G, t̄j v̄ -qs Ayj m̄ ZvñAyj vi c̄l̄ t̄t̄KB bw̄hj Kiv nt̄q̄Qj | eZḡt̄b G mKj Avmgvbx
M̄KZve Avmj fviv I AweKj Ae`vq msi M̄ñZ tbB| eZḡt̄bi ZvI ivZ, hvej I BbRvj Avmj
bq| Avmj M̄KZve weñfbæfvil̄vq Abj̄i n̄t̄Z n̄t̄Z weñt̄ Ges M̄K BZ w̄ fvivq ifcv̄sh̄i Z nt̄q̄
Bst̄i M̄R̄ fvivq Avḡt̄i Kv̄Q Gt̄m̄ tcñt̄Qt̄Q| weñfbæwech̄ Ges Bqvnñx-M̄ñb cr̄ñt̄ i
Kvi mñR̄t̄Z Hme M̄š'I nxi Avmj fviv wej Ø nt̄q̄ t̄M̄t̄Q|

Pišb I kūkZ M̄š'

AZxZ hñMi mKj Avmgvbx M̄šB lQj vb' t̄Kvb t̄Mñö, RñZ ev t̄f̄ñMñj K mxḡt̄i Lv teñöZ
Rbt̄Mñöki Rb" Ges vb' t̄m̄t̄Qt̄Q mḡt̄qi Rb" w̄vq̄t̄Zi Drm| M̄š' KžAvb gvr̄x t̄Kvb vb' t̄

RwZ, tMvöK, m¤cÖvg, t'k ev Kvij tK tK> Kti bwihj nqib, eis Bnv meRvtj i mgMöek, gvbeZvi Rb" mePZK in`vqitZi mIMvZ ibtq Avi efZ ntqtQ/ ZvB Guv Pišb kvkZ I wekRbxh Mš/

cwi cYcRxebe e-'

G cnēt KzAvbB Bmj vgx Rxebe `kØI Rxebe e-`v Z_v Bmj vgx kixAvitZi gj-bwZ I Abjyntbi Drm Ges cYcRxebe e-`v/ cnēt KzAvtbi DciB Bmj vtgi m¤úYcBgvitZi AeKvltgv AviavöZ/ Avj in gvbytK Zui wjvdZ cñZovi Rb" cñextZ cñwtqtQb Ges Zv`i Dci wektl `wqZi KZ Avitvc Kti tQb/ Avj in tmB wjvdZi `wqZi m¤fite AvAvg t`qvi Rb" gnwMS Avj -KzAvbtk cwi cYcRxebe e-`v ifc AeZxYcKiv ntqtQ/ gvbe RvZi eZgib I AbwMZ Kvij i th me mgmiv I cñqvRb t`Lv w`tZ crti/ Zvi me wKožB gj-aviv I gj-bwZ cnēt KzAvtbi etj t`qv ntqtQ/ KzAvtbi gvbe Rxebe BnKvij xb I ciKvij xb mg wKQB Dtj Kiv ntqtQ/ cñqvRbxq wKQB ev` ivLv nqib/ tKbbv KzAvbB wek/ gvbeZvi cñZ Avj in ZvAvj vi mefkI Avmgvbx ibt` Rbv/ Gici Avi tKvB Avmgvbx wKZve Avmte bv/

KzAvtbi gva tg
Bmj vgx Rxebe e-`v
cwi cYcKti t`qv
ntqtQ/ Gici Rxebe
weavb intmte tKvB
wKožB cñqvRb nte
bv/

nhiz gwyas (m) wekber Ges mefkI ber/ Zui cti Avi tKvB ber-i vmj- Avmteb bv/
KvRB KzAvtbi gva tg Bmj vgx Rxebe e-`v cwi cYcKti t`qv ntqtQ/ Gici Rxebe weavb
intmte Rxebe `kØifc ev Rxebe ct_i w`kv t`fc tKvB wKožB cñqvRb nte bv/
الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لِكُمْ دِيَنَّكُمْ وَأَتَمْتُ عَلَيْهِنَّ كُمْ ذَعْنَى وَضَيَّعْتُ لَكُمْ الْأَسْلَامَ مِنْهَا
ØAvR Avg tZigit`i Rb" tZigit`i xb cwi cYcKti w`j vg Ges tZigit`i cñZ Avgvi AbM
m¤úYcKij vg Ges Bmj vgtK tZigit`i xb gtbvbxZ Kij vg/ Ø (mH Avj -gvtq`v : 3)

رَلَنْدَ لَوْزَاعَلِيْ مَكَ الْكَابَ تَبِيْ مَانَا لِكُلَّ شَيْءٍ وَهُدَى وَحْمَةً وَبُشْرَى لِمُهْسِنِينَ
ØAvR gwyg gt`i Rb" cñZ K weItq t`uo e`vL`v t`fc, cñwt`R, `qv I myser` t`fc
tZigvi cñZ wKZve AeZxYcKij vg/ Ø (mH Avb- bvnj : 89)

هُدَى لِلنَّاسِ وَيَنِّسَاتٌ مِنْ أَهْمَدِيَّ وَالْفُرْقَانِ
Øgwbj i w`kvix Ges mrcf_i t`uo w`kØ I mZ`imtZ`i cv_R`Kvixifc KzAvb AeZxYc
ntqtQ/ Ø (mH Avj -evKiv : 185)

KzAvtbi weavb cwi cYcGes hveZiq Dbqib I Kj vtYi PmeKwv/

Avj -KzAvbtk cwi cYcRxebe Rxebe weavb intmte tgfb bv ibtj, Zviv nq tL`v t`vnx Kwidi / G
gtgAvj in etj b-

وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ
ØAvj in hv AeZxYcKti tQb Z`bgnit hviv weavb t`qbv Zvivb Kwidi / Ø (mH Avj -gvtq`v :
44)

AeKZJ ibtfrj Mš'

eú AePxb hJM hJM GtK gvbe cñZ etj Pjg e_ Zvi M-wb ibtq AvbZ wkti t`Kvi Kti
ibtq Gi tköZi I cñwNYKZi tgfb ibtqfQ/ Avi Guv th gnib mEv Avj in cñZ`P Kvij vg,
wbuÖZfite tL`vq Drm t`tK DrmwiZ cnēt evYx, Zv AKvU`fiteB cñwNYZ ntqtQ eufite,
Avb-wAvtbi weavb wbtqte lYq I cixq`v wbtqte lYq/

Avj -KzAvb AeZxYcN qvi mgq Avi eMY ibtRf`i fvlvi mnwZ` im I jwvj Z` m¤útKc
Mf`eva KitZv/ Ab" tKvB fvlvtK Zviv tKvB ghPvB w`Z bv/ GRb" Abvi et`i ØAvRgØ ev

Avj -KzAvtbi Guv GKw
eo gryhv I `ewko th,
tKvB gvbyB tmB cñPxb
Kvij t`K Avr chS
KzAvtbi Abjyc evK
i Pbv KitZ ctiiw/

gk etj AwfZ KtZv | hLb nhiz gywfs (m)-Gi Dci KzAvb AeZiY ianq, ZLb KzAvb fvlvi weixZv I Aj sKvi Zvt i MeAnsKvi tK wib I wb-cf Kti t'q | Avj - KzAvb evKkjx, ewj o hyaviv I fvlvi gvatwetgwZ ntq tj vtKiv Bmj vtgi w'tK ameZ ntZ iia Kti | GtK Avj ni gnwb evYx etj MhY Kti | Ks KQzj vK wbRt i Ks-vi I tRt i ekeZPntq GtK gwby i Pbv etj Acer i Ubv Kti | GtK KsZv, Rv y K_v BZw etj DcnvM Kti | GtZ Avj m ZvAvj v Zvt i tK Ges AbvMZ Kvj chSli ht i gtB Agb avi Yv Rb tbte Zvt i j T Kti Pvtj A Ojt ej b, GUv hw mZB tKvb gwby i Pbv ntq vK, Zntj tZigiv Abijc evK i Pbv Kti t'LvI | Avj -KzAvb GUv GKvJ eo gyRhv I 'ewko th, tKvb gwbyB tmB cPxb Kvj t'tK AvR chSli KzAvb Abijc evK i Pbv KtZ cvtibl KqigZ chSli tKvb gwby ev Rp Zv cvi te bv | mgMömekemxi KvQ KzAvb G Pvtj A weMz t'o nvRv eQi ati Ojt t'qv AvtQ/ hJM hJM eü gwby wetkI Kti Bmj vg wetivax gnj Ggb K Bqvn- LÖib RMZ G weAvb hJM tPov Pvj tq hvQ, Ks G Piši Pvtj tAi tgvKtjej vq tKD mdj nqib | KzAvb wetivaxiv meZK tPov Kti I hLb e_ nj ZLb wbRt i AcivMZv cKvk Kti AKü Pte Zviv ej tZ eva ntqtQ-

ليس هذا من كلام البشر

Øbvr, GUv tKvb gwby i evYx bq / Ø

AZxZ DsZMY Zvt i cZ tcZ tcmZ Avmgvbx Mš Ges Zvt i bxi Kvj mtg wbRt i meavgZ cwi eZb, cwi eaB I msfhvRb-wetqvRb Kti weKvZi AZj vSli tcmQ t0t0tQ/ Ks cnei KzAvb tKej Ggb GK Mš, hv hveZq weKvZi Awfkic ntZ Pi gyj I Pi cnei Ae tq AweKj we gyb i tqtQ/ thgb KzAvb tNvI Yv-

لِمَنْ أَكَابَ لَا رَبَّ فِيهِ

ØGtZv tmB KZve, hvZ tKvb mft n tbB / Ø(mhv Avj -evKviv : 2)

Rieb mgm vi mgvavb

G gnwb Mš wek! gwbeZvi mKj mgm vi mgvavb i tqtQ/ eW3MZ, cwi ewi K, mgvRK, A%vZK, K%vZK, iR%vZK, AvSR%vZK AvBb-Av j Zmn mKj tPit i Rb KzAvb tck Kti tQ Pi ši kwšli myuo mgvavb /

أن هذا القرآن حبل الله وهو النور المبين والشفاء النافع عقد تمسك به ونجاة ملن تبعه.

ØAvj -KzAvb Avj ni iik, Avj ni AZZj bi I Ae _gtnši a/ th eW3 KzAvb tK AvKto ai te, tm cvte gyb Avi tm KLbI aysm nte bv / Ø (nvKg I evBnVki)

e-Z Avj -KzAvb ntQ gybe I wek! Rieb msjuši GKvJ cY% gnwMš/ gnibex (m) thfite wetk! mKj gwby i wbKU Avj ni tcZ gyb Z, wK tZgbfite Zvi Dci tcZ KzAvbI meRyj xb gwby i gyb i gnimb/ KzAvb iKv cY% cwi YZ, hyBm%Z, ciwZ mZ, AwZq/mKj hJM DcthuMx Ges gwbe Riebti mKj mgm vi mgvavbKix/ Avj -KzAvb weavb meRytj i MhYq, ei Yq I mKtj i Rb GKvši cyj bxq | KzAvb iayagq Mš b, eis GUv wekMš/ Gi Avte b wekRbx/ KzAvb iayagq bwZ K_vB b, eis GtZ AvtQ BiZnv, weAvb, mwZ, iwo! mgvRi mKj wbqg Kvb, gwbe gtb mKj RAvmv Reve/ GtZ eAvbK, iwo%vZK, mgvRK, A%vZK, mls -vZK cxiZ Dc -vcb Kiv ntqtQ/ GtZ t' I qvbx, tdsR`vix AvBb, cwi ewi K I vuz Riebti AvBb-Kvb DÉi waKvi msjuši hveZq weavb Dc -vZ ntqtQ, hv eW3, mgvR Ges iwo GK K_vq mKtj i Rb cY% in`vqZ/ gwby i AZxZ, eZgyb Ges fwe t m-útK GtZ we -vvi Z Avtj vPbv mibekZ ntqtQ/ gwby i tkö ghvri K_v, gwby i AgitZj K_v, gwby i m-ebvi K_v AZ sli myuo

KzAvb gwby i Pšv I
bZK RMZ AfZce^o
wece GtbtQ/ eW3,
mgvR, iwo, RvZq I
AvSR%vZK Rieb
GKK_vq Riebti mKj
chq GK gnweceti
AwabvqK ntj b mpo
tmiv gnibex nhiz
gywfs (m) Avi Zv
vkvix nj gnwMš
Avj -KzAvb /

Ges ejj ôfite KżAvtbi tNvI Yv Kiv ntqfQ | Avi G Kvi tYB h̄M h̄M, t̄ tk t̄ tk, R̄ZtZ R̄ZtZ KżAvtbi w̄k̄l gvbytK AvKó. Kti tQ Ges gibe gbtK t̄ vj v w̄ tQfQ |

gj-Z gibe R̄Zi BiZnm c̄i eZ̄b gibeZvi c̄ȲmeKirk I D̄tb̄l m̄atb c̄iē KżAvtbi Ae`vb metPtq iazCȲ tKbbv KżAvb gibej i w̄s̄l I b̄ZK RM̄Z AfZcē w̄ēde Gtb̄fQ | ēw̄³, mgvR, RvZxq I AvšR̄ZK Rxetb GKK_vq Rxetbi mKj ch̄q GK gn̄w̄ētei AvabvqK ntj b m̄pi tmiv gn̄vbx n̄hiZ ḡȳs̄ (m) Avi Zvi w̄kvix nj gn̄M̄s̄ Avj -KżAvb |

m̄vi m̄st̄l c

AZxZ bex-i v̄mj-M̄Yi `vI qvZ I w̄vqfZi mḡw̄o Ges mKj Avmgvbx w̄KZveti m̄vibh̄n nj, G c̄iē Avj -KżAvb | G M̄š' mKj M̄ši KihR̄Zi iinZ Kti w̄tq c̄_āoZvi c̄st̄K w̄bgw̄Z gibeZtK w̄PivqZ ḡȳs̄ i c̄l̄b c̄_m̄ivZj ḡȳ-vKtgi m̄Uv b w̄tq P̄j tQ h̄M h̄M̄š-i Kij ati |

ଆଲାହ ତା'ଆଳା ଆଲ-କିରାତି ନେବିବେ -ରିବ G gn̄M̄š' n̄ekóZv c̄h̄t̄l etj b th, GUv tmB M̄š' hv bex` i Dci AeZxȲmKj M̄ši mZ̄Zv -Kvi Kti | G gn̄M̄š' cēZ̄p M̄šmḡni w̄k̄l I Av̄t̄k̄p m̄vi m̄st̄l c ēw̄s̄ ntqfQ | Avj w̄ etj b-

وَمِنْ قَبْلِهِ كَذَابُ هُوسَىٰ إِمَامًا وَحْمَةً وَهَدَاكَ تَبَّابُ مُصَدِّقٌ
OGi c̄tēw̄Qj gm̄i w̄KZve Av̄k̄l Ab̄M̄ -ifc | G w̄KZve Gi mḡ_R̄/0 (m̄v̄ Avj - AvnKvd : 12)

gn̄M̄š' Avj -KżAvb gn̄v Avj w̄ni evYr-mḡw̄o | GUv `v̄qvi c̄p̄j Z tKib aḡq c̄ȳK ev gibe i w̄Z tKib c̄ȳt̄Ki gZ M̄š' bq | eis GUv gn̄v Avj w̄n̄ek̄; gibeZvi w̄vqfZi Rb̄ ḡtbvbxZ mēk̄o ev` v I mēk̄l i v̄mj- n̄hiZ ḡȳs̄ (m)-Gi w̄KU w̄vfbec̄l qvRbxqZvi c̄i t̄c̄i t̄Z bw̄hj KZ.c̄Z̄l I n̄xi mḡw̄o, hv bex Rxetbi m̄ȳN̄23 eQi Kij ēv̄x bw̄hj ntqfQ | GUv Bmj vgi kixAvtZi gj-bw̄Z, mḡM̄w̄ēa-w̄eavtbi Drm, mēea Áv̄b-w̄eÁv̄tbi i nm̄vej xl ḠZ m̄b̄t̄k̄Z | Avi ex f̄v̄l vq AeZxȲc̄_exi mēak c̄WZ M̄š'

t̄v̄U Kiab

cvtvEi gjvqb

► be@K DÉi-cikæ

► mWk DÉti i cvtk Wk (V) IPý w b-

1. cnē̄ KžAvb KZ mḡtq bw̄hj nq-
K. 23 eQt̄i;
L. 10 eQt̄i;
M. 13 eQt̄i;
N. 25 eQt̄i /
2. cnē̄ KžAvb tKvb i w̄tZ AeZxYnq?
K. kte ei vtZ;
L. kte Kj ti;
M. kte wgi vtR;
N. ighi vtbi vtZ /
3. cWexi meRaK cWZ M̄s'
K. evBtej;
L. Avj -KžAvb;
M. ZvI ivZ;
N. ewix kixd /
4. me@̄g KžAvb bw̄hj nlqv i iænq-
K. 570 w̄tā;
L. 571 w̄tā;
M. 609 w̄tā;
N. 622 w̄tā /
5. wetki gn̄w̄t̄ei AwabvqK ntj b gn̄bex nhiZ gyv̄s (m) Avi Zvi w̄kvix nj -
K. gn̄M̄s' ZvI ivZ;
L. gn̄M̄s' Bbhij;
M. tmbvcwZ Lvtj ` Bebjy I qwy `;
N. gn̄M̄s' Avj -KžAvb /

msm̄P DÉi-cikæ

1. mēkI Avmgvbx wKZve Kx? c̄gvY Ki ab /
2. cnē̄ KžAvb AeZi tYi mgqKij eYb Ki ab /
3. Avj -KžAvb th cwi cYRieb ēē v Zv ēvL v Ki ab /
4. KžAvb th AZxe wēx I wfj M̄s' Zv c̄gvY Ki ab /
5. Rxeb mgm̄vi mgvarb Avj -KžAvtbi Ae`vb D̄tj L Ki ab /

mek` DÉi-cikæ

1. 0cnē̄ Avj -KžAvbB mēkI Avmgvbx wKZve ñēñi Z weei Y w̄b /
2. cnē̄ KžAvb bw̄hj i mgqKij D̄tj L Kti c̄gvY Ki ab Avj -KžAvbB GKgv̄t wfj /
AneKZ Avmgvbx wKZve /

cW-3

gyj vBKvi cwiPq I Zt` i `wqZi**Dtik****G cW Aa qb Kti Arcib-**

- gyj vBKv ev wdwi kZt` i cwiPq ej tZ cvi teb;
- wdwi kZv m=útK©avšmekjtm eYb w tZ cvi teb;
- wdwi kZt` i msL v m=útÜ avi Yv w tZ cvi teb;
- wdwi kZt` i , Yvej x I Pwi T eYb KtZ cvi teb;
- wdwi kZt` i `wqZ-KZ© metk dY KitZ cvi teb /

gyj vBKv ev wdwi kZt` i cwiPq

gyj vBKv ev wdwi kZv gnvb Avj in ZvAvj vi AbZg GK w-gKi myó/ Zviv gnvb Avj in gnvmugitR i AZw tq Kgr ewmnbx/ gibe Pqz Ašlvtj t_tK gnvb Avj in AvbMz wbtqwRZ _vtKb Ges ArcZ KZ©mgn cíZcij tb m`v wbgMae vtKb/ AwfambK At_©Avj -gyj vBKv euePb, GKePb gyj vKb / A_P wdwi kZv ev -Mq `Z/ cwi fwl K At_ ملنكه ev wdwi kZv cwiPq t` I qv nq G fvl vq-

هو جسم نوري يتشكل بأشكال مختلفة لا يأكل ولا يشرب ولا يذكر ولا يؤنث.

Øwdwi kZv tR wZgq ev biybx t`nemekó/ newfbæAvKwZ avi Y KitZ cvi / Avvvi I Kti bv, cvbI Kti bv/ cjd l bq, bvi xl bq /0

wdwi kZv Avj in GK AZvDh©myó, Akixix I AZw tq Rxe/ Zuv bi ev Avtj vi Zwi, Zt` i gta "t-cjd tf tbB/ Zt` i cvbnvi I w`t-nekitgi cíqyRb nq bv/ Zt` i msL v AMwYZ, AmsL, hv tKej Avj inB Rvbb/ Zviv Avj in ev`v/ Zuv me©v Avj in Avt`k cij tb wbtqwRZ AvtQb/ Zt` i m=útK©cne KzAvt b ej v ntqfQ-ÖZuv Avj in K_vii weiaxPi Y Kti bv Ges Zuv Avj in Avt`k cij tb wbhj AvtQb/ Avj -KzAvtbi Avt`k -t`b AvtQ, Zuv Avj in Ber`Z KitZ A_Kvi Kti bv Ges cwi kisll nq bv/0

wdwi kZt` i -tf

- wdwi kZv MYtK cjd ev -t R wZ ifc Pwyz Kiv hq bv/ Kvi Y Zviv cjd bv bvi x G wel tq tKv b hq ev cíqyV tbB /
- KZK wdwi kZv Abv wdw kZv ntZ ghP verb I m=ýwbZ Ges Avj in mibKUeZP
- wdwi kZt` i msL v AMwYZ, AmsL / Zt` i msL v wbi fcY Kiv hq bv/ Zt` i msL v GZ teuk th, bZa myó cíqyRb nte bv/
- wdwi kZt` i Pwi T Cz-cne Ges me©Kvi tKz-Kwjj gv ntZ gy / tKbbv Zuv bH i Zwi Ges gvbe Pwi tT i Iowicjy Avi Zyg /

wdwi kZt` i m=útK©avšmekjtm

tcSÉj Kt` i nekjtm t wdwi kZv MYtK teuk m=ýb t` LutZ Mfq tcSÉj Kiv wdwi kZt` i tK Avj in Kb v etj _vtK / Guv m=úYqg_ avi Yv /

Avi eevmx tcSÉj Kiv Kb v tK Am=ýbRbK etj gtb KitZv myzis Avj in mvt_ wdwi kZv MYtK Kb v m=úKqjy Kivl Avj in I ci Am=ýbRbK Dm³ /

Bqvn̄t` i nek̄lm t Bqvn̄t` MY w̄dwi kZw̄M̄tYi m̄şybt̄K j v̄Ne Kivi Rb̄ et̄j th, w̄dwi kZv̄v Ayj̄ni weiax̄vPi Y K̄ti | Zt̄` i gt̄Z, w̄dwi kZw̄MY K̄dix K̄tiZ c̄t̄i, b̄vn K̄tiZ c̄t̄i | Lv̄c Kv̄R K̄tiZ c̄t̄i | dt̄j Ayj̄n Zt̄` i Acītai Rb̄ kw̄l̄t̄q _v̄K̄teb Ges tPn̄vi c̄w̄eZB̄ K̄ti t̄b | K̄S̄l̄ Bqvn̄t` i G avi Yv̄ tdt̄kZw̄M̄tYi m̄şt̄bi c̄w̄i c̄š̄l̄, ḡbn̄w̄bKi Ges Aev̄-b̄ |

Kvi I Kvi I avi Yv̄ t Bej xm̄l w̄dwi kZv̄ w̄Qj | tm Ayj̄ni weiax̄vPi Y K̄ti t̄Q | thgb K̄zAit̄b ej v nt̄qt̄Q, ØBej xm̄ eZxZ me w̄dwi kZv̄B w̄mR̄v Kij | Ø K̄t̄RB̄ t̄Lv̄ h̄v̄q th, Bej xm̄l w̄dwi kZv̄t` i Aš̄f̄Z w̄Qj K̄S̄ G nek̄lm w̄K̄ b̄q | t̄Kbbv Bej xm̄ w̄Qj w̄Rb, w̄dwi kZv̄ w̄Qj bv̄ Ges tm Zvi c̄f̄z weiax̄vPi Y K̄ti t̄Q |

nviZ-gviZ w̄dwi kZv̄q m̄şut̄K̄ nek̄lm t nviZ-gviZ w̄dwi kZv̄q K̄dix ev̄ Kexiv, b̄vn K̄ti t̄Q et̄j avi Yv̄ Kiv̄ nq̄ | Avmt̄j G `ØRb w̄dwi kZv̄ K̄dix ev̄ Kexiv, b̄vn K̄ti b̄wb | Zt̄e Zt̄` i t̄K̄ th kw̄l̄t̄` i t̄q̄ nt̄q̄w̄Qj, Zv̄ i ayZt̄` i t̄K̄ w̄K̄t̄v̄t̄b̄i Rb̄ | thgb t̄Kvb t̄Kvb bexi m̄gv̄b̄ c̄öjb | f̄j̄ m̄st̄kvaṭbi Rb̄ | kw̄l̄t̄` i t̄q̄ nt̄Zv̄ | thgb-bex h̄v̄K̄wi qv̄ (Av)-t̄K̄ Kiv̄t̄Z w̄P̄ti, BD̄b̄ȳ (Av)-t̄K̄ ḡt̄Q̄i D̄`ti c̄j̄i kw̄l̄t̄` i t̄q̄ nt̄q̄t̄Q | Zv̄B nviZ-gviZ m̄şúw̄K̄Z Nub̄vej x Bqvn̄t` i ev̄b̄v̄q̄w̄U i Ub̄v̄ ḡv̄i |

w̄dwi kZt̄` i msL̄v̄

w̄dwi kZv̄t` i msL̄v̄ w̄bañ̄Y t̄Zv̄ Am̄e ēUB̄ eis msL̄v̄ K̄b̄v̄ Kiv̄l̄ Am̄e | gn̄b̄ Ayj̄n̄ c̄nēt̄ K̄zAit̄b̄ Bi k̄v̄ K̄ti b̄-

وَمَا يَطْمُحُ حَوْدَرِيْكَ إِلَّا هُوَ

Øt̄Zigvi c̄l̄Zc̄i j̄t̄K̄ i mb̄ msL̄v̄ GKḡv̄īT̄ w̄Zib̄B̄ R̄t̄bb̄/Ø (m̄hv̄ Ayj̄ -ḡȳw̄Q̄i : 31)

e-Z Ayj̄ni mȳoi c̄l̄ZU t̄P̄t̄` i c̄l̄Z ch̄q̄ c̄l̄ZU t̄b̄ Ayj̄n̄ w̄dwi kZv̄t` i tḡv̄Zt̄qb̄ t̄i t̄L̄t̄Qb̄ | mȳo RM̄t̄Zi `k̄ḡv̄b̄, A`k̄ḡv̄b̄ m̄Kj̄ K̄h̄m̄ş̄u` t̄bi t̄c̄Q̄t̄b̄ A`k̄ K̄ZP̄ | m̄ş̄u`b̄Kv̄x nj̄ gn̄b̄ Ayj̄ni w̄mb̄K̄, Zv̄i Av̄t̄` k̄c̄B̄-Gme w̄dwi kZv̄ | GQv̄ov̄l̄ i t̄q̄t̄Q̄ Av̄i | AmsL̄ w̄dwi kZv̄, h̄v̄v̄ Ayj̄ni , YM̄b̄ I Zv̄m̄exn̄ c̄v̄t̄V̄ i Z̄ I w̄bḡM̄e i t̄q̄t̄Qb̄ mēv̄, m̄v̄t̄w̄YK̄f̄ite |

Ayj̄ni mȳoi c̄l̄ZU t̄P̄t̄` i c̄l̄Z ch̄q̄ c̄l̄ZU t̄b̄ Ayj̄ -v̄n̄ w̄dwi kZv̄t` i tḡv̄Zt̄qb̄ t̄i t̄L̄t̄Qb̄ |

Bḡig i v̄h̄x w̄dwi kZv̄t` i msL̄v̄ eȲv̄ K̄t̄Z w̄t̄Z w̄M̄t̄q̄ Zvi Zv̄dm̄x̄t̄ D̄t̄j̄ L̄ K̄ti b̄-

eb̄x Av̄`ḡ ev̄ ḡb̄tei msL̄v̄ nj̄ w̄Rb̄` i msL̄v̄i GK̄ `kḡv̄sk | w̄Rb̄ I ḡb̄e R̄w̄Z w̄gt̄j̄ t̄j̄ R̄ c̄l̄xi GK̄ `kḡv̄sk | Gi v̄ev̄B̄ w̄gt̄j̄ c̄w̄L̄t̄` i msL̄v̄i GK̄ `kḡv̄sk | Gme w̄gt̄j̄ m̄gv̄yK̄ c̄l̄yi GK̄ `kḡv̄sk | Gi v̄ev̄B̄ w̄gt̄j̄ c̄l̄_eit̄Z w̄ef̄baK̄t̄R̄ w̄b̄t̄q̄w̄RZ w̄dwi kZv̄t` i GK̄ `kḡv̄sk | Gi v̄ev̄B̄ w̄gt̄j̄ ZZxq Av̄K̄t̄k̄ w̄b̄t̄q̄w̄RZ w̄dwi kZv̄t` i GK̄ `gkv̄sk | Gf̄ite m̄ßg Av̄K̄t̄k̄ ch̄s̄l̄ AZci G me msL̄v̄ K̄zmx - Gi w̄dwi kZv̄t` i Z̄zb̄v̄q̄ h̄rm̄gv̄b̄ | Gme msL̄v̄ w̄gt̄j̄ Av̄i k̄ ev̄ w̄msn̄v̄m̄t̄bi 7 j̄v̄L̄ Lȳi ḡtā` GK̄U Lȳt̄z w̄b̄t̄q̄w̄RZ w̄dwi kZv̄t` i GK̄ `kḡv̄sk | G c̄l̄Z K̄U Lȳi ^N̄`i c̄t̄` Ges Q̄t̄` i m̄t̄_m̄Kj̄ Av̄K̄t̄k̄ R̄ḡt̄bi nekyj Zj̄ Z̄zb̄v̄j̄-K̄f̄ite Av̄Z t̄j̄z̄ Ges Av̄Z t̄f̄ | Av̄i Gi ḡtā` c̄l̄ZU c̄t̄P̄t̄c̄ i t̄q̄t̄Q̄ Aš̄Z GK̄b̄ K̄ti w̄dwi kZv̄-th w̄m̄R̄v̄ ev̄ i d̄KzAē-v̄q Av̄t̄Q̄ | AZci c̄t̄P̄b̄ m̄Kj̄ msL̄v̄i mḡiò Av̄i t̄ki P̄v̄i t̄K̄ c̄l̄v̄T̄YK̄v̄x w̄dwi kZv̄t` i Z̄zb̄v̄q̄ m̄M̄t̄i i ḡtā` GK̄ w̄ē`yc̄w̄bi Z̄zb̄v̄i ḡZ̄ |

w̄dwi kZt̄` i `w̄qZj̄ I KZ@`

w̄dwi kZv̄t` i `w̄qZj̄ I KZ@` t̄K̄t̄qK̄ t̄k̄Ȳt̄Z f̄w̄M̄ Kiv̄ nq̄-

1. **Ayj̄ni Ab̄ȳZ̄` t̄ w̄dwi kZv̄t` i mēç̄l̄g KZ@` n̄t̄Q̄, mēç̄l̄t̄` i ḡn̄b̄ Ayj̄ni Ab̄ȳZ̄` c̄K̄t̄ Kiv̄ | th t̄Kvb t̄ev̄q̄ Av̄j̄ni w̄b̄t̄R̄ c̄īj̄ t̄b̄ m̄`v̄ c̄l̄Z _v̄Kv̄ Ges Zv̄ ev̄-ev̄q̄b̄**

Kiv| KžAv̄tb Ḡtm̄tQ-Öwdwi kZvMY Ayj̄ni GKv̄sl AbYZ I digvei`vi | Zü tKb
ûKḡtKB Zv̄i Agv̄b̄ K̄ti bv̄Ó (m̄iV AvZ-Zvnixg t 6)

2. **Ayj̄ni** Y-KzD Kiv t c̄tē KžAv̄b I nv̄x̄m D̄tj̄L Av̄tQ, wdwi kZv̄i meq̄Y Ayj̄n
Ylv̄b I c̄ksm̄mn c̄tē Zv̄ tNv̄l Yiq̄ wb̄tq̄wRZ i tq̄tQb̄ thgb, KžAv̄tb Ḡtm̄tQ-

وَنَحْنُ نُسْبِحُ بِحَمْلَكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ

ØAvgiVB tZv̄ tZvgvi c̄ksm̄mn Zm̄en c̄V KiQ Ges tZvgvi c̄tē Zv̄ eYb̄ KiQ/Ó
(m̄iV Ayj -evKv̄i : 30)

3. **Ayj̄ni evYx enb t c̄tē KžAv̄b I nv̄x̄m evYZ Av̄tQ th, nhiz R̄eivBj** (Av) ber-
imj̄-t̄ i wb̄KU Ayj̄ni evYx enb K̄ti wb̄tq̄ Avmt̄Zb̄

4. **R̄tei R̄weKv̄i ēē-t̄ I ēUb t nhiz ḡKvCj** (Av) Ayj̄ni ûKt̄g mḡ-í Rx̄e R̄ši
R̄weKv̄i ēē-t̄ K̄ti b Ges tgN-ej̄ó I evZv̄m c̄iV Pyj̄ bv̄ K̄ti b̄

5. **ik̄v̄aq d̄k̄ t̄ qv t nhiz Bm̄wdj** (Av) ik̄v̄aq wb̄tq̄ Ayj̄ni wb̄t̄fki Atc̄q̄v̄ `mōtq̄
Av̄tQb-Av̄t̄k tct̄j B wZib ik̄v̄aq d̄k̄ t̄ teb̄ Avi ZLbB wKv̄qZ Avi m̄nt̄ē

6. **R̄tei R̄b KeR Kiv t nhiz AvR̄iCj** (Av) Ayj̄ni Av̄t̄k mḡ-í R̄tei R̄b-KeR
K̄ti _v̄Kb̄ A_ P̄ Rx̄et̄ i Rx̄eb ms̄n̄t̄ i `wqZj̄cij b K̄ti b̄

7. **gub̄t̄j̄i Kt̄gP̄ tiKw̄Kiv t ÙKv̄gj̄-Kw̄Zeb̄b̄ bv̄g m̄s̄yib̄Z wdwi kZv̄i v̄ gub̄t̄j̄i Rx̄etbi**
mḡ-í KḡZrci Zv̄i tiKw̄msi T̄t̄Yi `wqZj̄cij b K̄ti b̄

8. **`if tc̄öY t wdwi kZv̄i beKixg (m)-Gi I ci `if I mȳ vg tck K̄ti b̄**

9. **wdwi kZv̄i Ayj̄ni īt̄R̄i Kgēm̄nbx t c̄tē KžAv̄tb wdwi kZv̄t̄ īt̄K Ayj̄ni `m̄bK
etj̄ I D̄tj̄L Kiv nt̄q̄t̄Q̄ Avj̄n Zv̄Avj̄ i m̄vari YZ tKb̄ KvR mi m̄wi wb̄t̄R K̄ti b̄ bv̄**
wdwi kZv̄t̄ i gvātgB m̄vari YZ wZib Kv̄h̄m̄aú̄ wb̄ K̄ti _v̄Kb̄ Zv̄B wdwi kZv̄i Ayj̄ni
m̄ḡit̄R̄i Kgēm̄nbx̄ i w̄fb̄āefīt̄M AmsL̄ wdwi kZv̄ wb̄tq̄wRZ īt̄q̄t̄Qb̄, h̄v̄i c̄i g wb̄ov̄ I
Av̄sh̄i KZv̄i m̄t̄ wb̄R `wqZj̄cij b K̄ti b̄

10. **me iKg Kt̄R Av̄Aig t̄ qv t GQv̄oI c̄tē KžAv̄tb wdwi kZv̄t̄ i w̄fb̄āKv̄t̄Ri eYb̄ t̄ qv**
nt̄q̄t̄Q̄ thgb-wdwi kZv̄i Av̄Zi_i 0Ütēt̄k Ḡtm nhiz Beivn̄g (Av)-t̄K ex eq̄t̄m Zü
c̄y nI qvi Ges nhiz gvi Bqyg (Av)-t̄K Zü M̄f̄Cm̄v (Av) Gi R̄t̄b̄f̄ f̄nēl ØvYx
īwb̄tq̄t̄Qb̄ Avj̄ni wb̄t̄f̄k wdwi kZv̄i w̄fb̄āefīt̄ R̄wZt̄K asm K̄ti w̄t̄j̄b̄ thgb-
nhiz j̄z̄ (Av)-Gi Kv̄l g, nhiz ǖ (Av)-Gi Kv̄l g| Kw̄dit̄ ī weiāt̄x gn̄ibex (Av)-
t̄K m̄nv̄h̄ Kivi Rb̄ Avj̄n ēi, D̄ū BZ̄w̄ h̄fx wdwi kZv̄ em̄nbx tc̄öY K̄ti t̄Qb̄
wdwi kZv̄i gub̄t̄ i ēUzgub̄t̄ i Rb̄ Zv̄i gM̄divZI c̄öB̄ K̄ti b̄

11. **Avi k enbKvix wdwi kZv t Ḡt̄ i KvR nj Avi k enb Kiv| Ayj -KžAv̄tbi evYx-**

وَجَهْمُ عَشَرِ رِبَّكَ فَوْقَهُمْ مُؤْمِنٌ مُذْثَانٌ يَةَ

Øtm̄r̄b AvURb wdwi kZv tZvgvi c̄öZcij tKi Avi k av̄Y Ki te Zv̄t̄ i Etal̄p̄Ó (m̄iV
Ayj -nv̄oIn : 17)

12. **Avi t̄ki P̄wi w̄t̄K teobKvix wdwi kZv t Ayj -KžAv̄tbi evYx-**

وَتَيْ أَمْلَأَ كَةَ حَافِنَ مِنْ حَوْلِ الْعَشِنِ يَسْبُحُونَ بِحَمْلِ رَهْمٍ

ØZg wdwi kZv̄t̄ i t̄L̄t̄Z c̄tē th, Zv̄i Avi t̄ki P̄vi c̄t̄k N̄ti Zv̄t̄ i c̄öZcij tKi

mc̄ksm c̄lē Zv I ḡngv tNv Yv Ki tQ/0 (mī Avh-hgvj :75)

13. tk̄ w̄d̄ikZv, t Zviv nt̄j b-llReCj , AvRivCj I llgKvCj (Av) / nv̄ x̄m ḠmtQ-
AvRivCj (Av) (ملك الموت) ḡZ̄ `w̄q̄tZi llbtq̄wRZ |

Aci Rb nt̄j b-Bmi vdiyj (Av)-hui `w̄q̄Zi nj ksMq d̄k t̄ qv̄ Ayj m et̄j b, ȐAZci
ksMq d̄k t̄ lqv n̄te, dt̄j AvKvK I R̄gbewxv teuk nt̄q cōte/0

14. R̄bt̄Zi `w̄q̄tZi llbtq̄wRZ w̄d̄ikZv t K̄zAvtb ḠmtQ, Ȑwd̄i kZviv Z̄t̄ i llbKU mKj
`i Rv w̄t̄q X̄k̄te-t̄Zvgv̄t̄ i ah̄avi t̄Yi Rb t̄Zvgv̄t̄ i Dci k̄w̄sl̄ewl̄ Z tnvK / ȐAek̄B
ci Kvj xb c̄m Yvg KZBbv D̄Eg/0

15. R̄nb̄t̄gi `w̄q̄tZi llbtq̄wRZ w̄d̄ikZv t Ayj m et̄j b- علیها تسعہ عشر ȐZvi Dci
i t̄q̄tQ EwbkRb w̄d̄i kZv0 / (74:30)

Ab̄t̄ eW̄Z nt̄q̄tQ-Avgi v R̄nb̄t̄gi `w̄q̄Zkj i nt̄m̄te w̄d̄i kZv̄t̄ i llbtq̄wRZ ti t̄L̄Q/0
(74:30)

16. Av̄ ḡ m̄s̄t̄bi w̄l̄t̄q `w̄q̄Zkj t Ayj -K̄zAvtb ḠmtQ Ȑtd̄tkZvMY eW̄3 i W̄tb- ev̄g
emv Ae t̄q Av̄tQ / eW̄3 h̄B D̄Pvi Y KiaK b̄v t̄Kb, Zvi Rb̄B i t̄q̄tQ mveq̄W̄YK
ch̄feq̄K `b̄v/0

17. Kḡyj LK w̄d̄ikZv t Gi v nt̄j b ḡb̄t̄i Avgj msi t̄Yi `w̄q̄tZi llbtq̄wRZ w̄d̄i kZv /
Ayj -K̄zAvtb ḠmtQ-

وَإِنْ عَلَيْهِ كُمْ لَهَادِ ظَلَمٌ كَرَامًا كَاتَ بَيْنَ . طَهُونَ مَا تَفْطُونَ
Ȑib̄Dq t̄Zvgv̄t̄ i Dci i t̄q̄tQ Z̄yeaq̄KMY; m̄yib̄Z i j̄ w̄cKie, Zviv Rv̄b t̄Zvgv̄v h̄v
K̄t̄i v /0 (mī Ayj -Bb̄wDv̄i : 10-12)

18. c̄l̄exi w̄l̄fbae l̄t̄q `w̄q̄Zkj t Gi v c̄l̄exi me Kvh̄ej x m̄ub̄eK̄t̄i _v̄t̄Kb, Ayj -
K̄zAvtb mī m̄ddv̄tZ Ḡt̄ i w̄t̄k̄t̄ Y Ḡf̄ite t̄ lqv nt̄q̄tQ / Ȑkc_ Z̄t̄ i, h̄v v m̄wi ex̄
`w̄t̄b̄v, AZci f̄w̄Z c̄l̄Kb̄Kv̄t̄ i /0
mī Rwi qv̄ ḠmtQ Ȑkc_ S̄Averqj, AZci tevSv enbKvix t̄gtNi, AZci ḡyPj ḡb̄
Rj h̄t̄bi, AZci KḡeUbKvix w̄d̄i kZvM̄t̄Yi /0

19. Kēti m̄v̄l qyj Kvix w̄d̄ikZv t Av̄t̄i K̄j w̄d̄i kZv nt̄j b-Zuv, h̄uv ḡb̄t̄i ḡZ̄ ci
Z̄t̄ i c̄w̄_ @ Kḡm̄ut̄K̄R̄Av̄m̄v̄i` K̄t̄eb / Z̄t̄ i ej v n̄q ḡb̄Kv̄i - b̄vKv̄i /

w̄d̄ikZv̄t̄ i , Yvej x

w̄d̄i kZvMY Ayj m̄i GK Abb̄ m̄j̄ / Zuv me@v M̄nZ, Akj̄ I Akj̄ xb Kvh̄ej x t̄t̄K w̄i Z
_v̄t̄Kb / Zuv c̄Z-c̄lē, llb̄j̄y, Ayj m̄i Z̄m̄exn c̄l̄vi Z / Zuv Av̄t̄k cij t̄b llbtq̄wRZ /
h̄t̄ i c̄t̄ci avi Yv̄ Ges āysmkj ḡb̄exq , Yvej x t̄uk̄ K̄t̄Z c̄t̄i b̄v / Zvdmx̄t̄i Ayj -
Kēti td̄ti t̄kZv̄t̄ i , Yvej xi ch̄q̄ th m̄Kj avi Yv̄ t̄ qv̄ nt̄q̄tQ Zv llbtq̄Zj̄ ai v n̄j t

1. w̄m̄yj vt̄Zi av̄K-evnK t w̄d̄ikZvMY Ayj m̄i w̄m̄yj vt̄Zi av̄K I evnK GK AZw̄t̄q
Rxe / w̄m̄yj vt̄Zi `w̄q̄Zi cij t̄b Zuv m̄j̄cY I Av̄sh̄i K / Ayj m̄ et̄j b-

أَللَّهُ يَصْطَفِي مَنْ أَمْلَأَ كَةَ سُلَّاً وَمَنْ الْنَّاسُ
ȐAv̄j m̄ w̄d̄i kZv̄t̄ i ga n̄tZ gt̄b̄v̄b̄xZ K̄t̄b erYvevnK Ges ḡb̄ȳt̄ i ga n̄tZI /0 (mī
Ayj -nv̄ȳj : 75)

- 2. Ajyoni mwbta** t wdwi kZvMY mevB Ajyoni mwbta cib / G mwbta nj gh©MZ, vbMZ
bq, Zuv me©vB Zui wbtkU t_tK Zui Ber`Z, Rvi Kti _vtKb / Ajyin etj b-
- وَنْ عَدَهُ لَا يَسْتَكِبُرُ وَنْ عَنْ عَادَهُ وَلَا يَسْتَحْسُونَ
ØZui mwbta hviv AvtQ Zvi v AnsKvi etk Zui Ber`vZ Kiv ntZ negly nq bv Ges Khsil
teva Kti bv/0 (miy Ajy -Amaqin : 19)
- 3. AbMZ** t wdwi kZv t i KvRB ntQ me©v Ajyoni Ber`vZ I AbMZ Kiv| Zuv GK
gytZ® Rb`I ¶gr c®_Bv-Awhdv t_tZ weiz nb bv| eis c®ZU gyZ®Zuv c®Zcij tKi
Zvmein ciV AivZewmZ Kti b/ Ajyin etj b-
- يَسْبُحُونَ الْلَّهَ مَلَوْا نَهَارَ لَا يَفْتَوَنَ
- ØZuv w`b-i vZ ZuiB cneiZv I gngv tNvYv Kti, Zvi v k®_j c®k® Kti bv/0 (miy
Agy -Amaqin : 20)
- ØZxqZ: Zuv Ajyoni mgibb `ZZvi mt_ Zui Avt`k cij b Kti b/ tKvb ifc wa-
msKvP Kti b bv|
- ZZxqZ: Zuv mKj KvR Zui Avt`tk I wb®_k Kti _vtKb/ wb®Rt`i avi Yv I tLqyj -
LkgZ tKvb KvR Kti b bv| Avyin etj b- ØZviv Zui AvtM m®_L KLbI K_v etj bv
Ges Zvi v Zui wb®_R Abjwqxb KvR Kti _vtK/0 (miy Ajy -Amaqin t 27)
- 4. c®U k®3** t wdwi kZvMY c®U k®3ai | Zuv Ajyoni B`Qvq th tKvb KvRB m®uv`b
KitZ ciVib/ Avitki gZ GZ nekyj Rb®m®K gv® 8Rb wdwi kZv avi Y Kti AvtQb/ G
Qovv nhiZ Bmivdix (Av) wksMvq d®_f®_tj Zvi Avtq®ri c®U k®3 tft®_P®_t d®tU
asm ntq hvte G gnwetkj mg -le®e®vcv| tvh®Li gZ nekyj e®e®v 19 Rb wdwi kZv
msi ¶Y KitQb/
- nhiZ wReCj (Av) ce®tK eYv BmivCtj i gv_v Dci Ztj atib/ G meB Ztj`i
k®3i c®UZv eSvq/ Ajyin etj b-
- عَلَيْهَا مَلَوْكَةٌ غَلَظٌ شَادٌ لَا يَحُسُونَ الْلَّهَ مَا أَهْمَمَ
- ØKtvi f®_tei wdwi kZvMY, hviv Agvb Kti bv Zv, hv Avj in Ztj`i Avt`k Kti b/0
(miy Av-Zvniq : 6)
- 5. fq-fmZ** t wdwi kZvMY Ajyin ZvAvj vtK thgb fij evtmb, tZg®b c®U fqI Kti b/
gnib c®Zcij K Ajyoni ftq Zuv me©vB K®u®v®b _vtKb/ Zuv GZ Ber`Z, Zvmein I
Zvng®_ m®_Ej me©v G ftq _vtKb th, Ztj`i me Ber`Z Aevi Aci®ta ifc®_sliZ ntq
hvq wKbv/ Ajyin etj b-
- إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشِيَّةِ رَبِّهِمْ مُشْقُونَ
- Øib®q hviv Ztj`i c®Zcij tki ftq m®_j/0 (miy Ajy -gigbb : 57)
- Ajyin etj b, ØhLb Ztj`i A®_KtY f®_Z-m®_l ntq co®e, ZLb Zuv ej te, tZg®t`i
c®Zcij K Kt etj tOb? Zvi v ej te, ØmZ®j wZb tZv gnqyb, Mi®qyb/0

mvi mstqic

0Avj -gij vBKv̄ ev tdt̄ikZv Avj m̄ Zv̄Avj vi Ab̄Zg GK wēsqKi m̄p̄ / Zuiv gnib Avj m̄i gnv mgitR̄i AZb̄`lq Kḡewm̄bx /

Zuiv bī ev Av̄j vi ^Zwi, Zd̄ i gtā -x-cj̄d tf̄ tbB / Zd̄ i cibvni, wb̄t I wek̄itgi c̄q̄Rb nq bv / Zd̄ i msL̄v AM̄YZ, ARm̄ AmsL̄ h̄v tKej Avj m̄B Rv̄tbb / Zuiv Avj m̄i ev̄v / Zuiv mēv Avj m̄i Av̄t k̄cij tb̄ wb̄tq̄wRZ Av̄tQb / Gt̄ i tKvb wb̄R -^gZ I Kḡm̄Px tbB / gvbe tP̄tLi Aš̄iv̄tj Zuiv Aēv̄b K̄ti gnib Avj m̄i AvbM̄tZ̄ wb̄tq̄wRZ t̄tK Zuiv Av̄cZ KZ̄ēm̄n c̄Zcij tb̄ m̄v wb̄gM̄ēv̄tKb /

ēZ tdt̄ikZv̄t i Rxeb I KḡmeB gnib c̄Zcij K Avj m̄i Bev̄v̄tZ wb̄tew̄Z / Zuiv `yb̄qi mKj c̄Kvi Kv̄gbv̄-evmbv / j yj mv gȳ _vKvq mēvB gnvcf̄j Zv̄mekn cvV iZ v̄tKb / Zuiv Av̄t k̄-wb̄tla c̄t̄v̄cij f̄t̄e tḡtb P̄tj b / Avj m̄i c̄Z f̄v̄j evmv / ft̄q Zv̄t i Rxeb I Kḡmgx / Zd̄ i Dci wek̄jm̄ -vcb Kiv c̄ZwU wek̄jm̄x gv̄tj i Rb̄ Ac̄wi nvh̄

- **citVhEi gj-qb**
 ▶ **beW³K DĒi-cīæ**
 ▶ **mW³K DĒtii cīk W³K (v) Pý w b-**

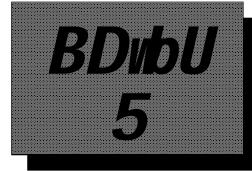
1. *gij vBKv gvtb Kx?*
 K. wdwi kZr; L. wReivBj;
 M. wRb; N. cix/
2. *wdwi kZvt` i tK teik mɔyb t` LvZ m̄tq tcSEyj Kiv Zvt` i tK Kx gtb Kti?*
 K. Avj mni cŷ; L. Avj mni Kbř;
 M. Avj mni ŭ; N. Avj mni mštb/
3. *wdwi kZvt` i msLv KZ?*
 K. 2,2400; L. AMYZ;
 M. Rvbv tbB; N. tKwU tKwU/
4. *Keti mvl qyj Kvi x wdwi kZvt` i bvg W³K?*
 K. gbjKvi -bvKvi; L. wKivgbj-KwZexb;
 M. AvRivBj -gKvBj; N. wReivCj -Bmivdij /
5. *t` whLi eēe-icbvq KqRb wdwi kZv i tqfQb?*
 K. `Bj vL; L. AmsL;
 M. 19 Rb; N. 8 Rb/
6. *Øgij vKj gjI ZØ tKvb wdwi kZvtK ej v nq?*
 K. AvRivBj; L. wReivBj;
 M. gKvCj; N. Bmivdij /

msW³B DĒi-cīæ

1. *gij vBKvi cwiPq w b/*
2. *gij vBKvi msLv mɔtU wj Lbj/*
4. *gij vBKvi tkYx wefim mɔutK³bgvg iwhxi (i) e³e^{..} wetkdl Y Dtj L Kiab/*
5. *gij vBKvi , Yej x mɔtU weciY w b/*
6. *gij vBKvi `wqZjKZ³ mɔtU Avtj vKcvZ Kiab/*

wek` DĒi-cīæ

1. *gij vBKvi cwiPq w b/* *gij vBKvi `wqZj I KZ³ mɔutK³wek` Avtj vPbv Kiab/*



AwLiz

BnKvij B gvibe Rxēbi tkI bq| gZä ci I gvbjl i Rb" i tq̄tQ GK Abšl Rxēb| thLr̄b
gvbjl K Zvi cwl@ Rxēbi fij I g` KvtRi cyLvbgyL m̄mve w̄tZ n̄te| Kwl b wePrti i ci
Rvbz ev Rvnvbzjfc Zvi h_vh_ dj v̄dj tf̄M Ki tZ n̄te| GUvB nj AwLiz| Avj in
mšlo ARD Kti Rvnvbzjfc Avhve ntZ b̄RvZ Ges Rvbzj Zvi Abšl myl I Abmej kwšlj v̄fi
gta" Rxēbi cKZ.mvdj " w̄lnZ| AwLiz m̄útK©Bmj vḡ AvKx`vi gj-K_v GUvB| cwl@
Rxēb gvbjl i KZKtgP h_vh_ I cwiCYdj tf̄M Kivi Rb" GKwJ Abšl Rxēb c̄qvRb
Avi tmUvB ntQ AwLiz| AwLiz m̄útK©mekjm gvbjl K Mto tZtj ` w̄qZkxj I
Reveri in Abfjuzkxj gvbjlfc| gvbe Rxēbi wZbU chq i tq̄tQ, h_v-Avj tg Avi I qn
(AwZK RMZ), Avj tg ` w̄qv (cwl@ RMZ) Ges Avj tg AwLiz (ciRMZ)| mzis cwl@
RMtZi tk̄l A_ fl gvbjl i gZä cieZPRxēb t_tK i ianq Avj tg AwLizj Zvi Abšl Rxēb|
Avi tmUvB gvbjl i cKZ.Rxēb|

AZGe Avj in, imj-, KZve, tdtikZv cfzZi I ci mekjm -vc̄tbi mt_ mt_ AwLiz ev
ciKAj xb Rxēbi c̄Z mekjm ev Cgib M̄Y Kiv c̄ZK ḡyj ḡtbi Rb" GKvšl Acwi nhP
GUv Bmj vḡ AvKx`vi tḡyj K mekjm| ZvB Avgut i AwLizj Zvi Abšl Rxēb|

G BDibU cwl@jvibzfc

- ❖ cwl-1 t AwLiz Rxēbi cwiPq
- ❖ cwl-2 t KqvgZ I KqvgZi w̄k`k̄vej x
- ❖ cwl-3 t tēnkZ I t`vhL

CW-1

AwLiV Rxēbi c̄iPq**D̄t̄k"****G c̄i Aāqb Kti Awib-**

- AwLiV Zi c̄iPq w̄ t̄Z c̄i teb;
- AwLiV Zi `yū ch̄q m̄t̄U weei Y w̄ t̄Z c̄i teb;
- AwLiV Zi Rxēbi wek̄it̄mi Awib'KZi wek̄it̄Y Ki t̄Z c̄i teb/

AwLiV Zi c̄iPq

BnKij B Rxēbi tkI bq, eis gZ̄i ci l i t̄qto gw̄b̄y i Rb" GK Abši Rxēb/ thL̄t̄b gw̄b̄y t̄K Zvi c̄i Rxēbi fij I ḡ` Kt̄Ri cyL̄b̄y L̄nt̄me w̄ t̄Z n̄te/ m̄W K weP̄t̄i i ci Rb̄iZ ev Rvnb̄iḡt̄c Zvi h̄vh_ dj vdj tf̄M Kt̄Z n̄te/ GUvB nt̄j v AwLiV/ Avj m̄n̄i m̄sh̄o ARB Kti Rvnb̄iḡt̄i Avh̄ie n̄t̄Z b̄vRvZ Ges Rvnb̄iZi Abši m̄ly I Abwej k̄w̄s̄j v̄t̄fi gtāB gw̄be Rxēbi c̄KZ. m̄vdj " w̄b̄n̄Z/ AwLiV m̄ūt̄K̄Bmj v̄gx AvKx` v GUvB/ w̄b̄t̄geG m̄t̄U Avt̄j vKcvZ Ki v̄nt̄j /

ØAwLiVØ kāw̄ اخْرَى kā n̄t̄Z D̄t̄y | Gi Av̄t̄i K A_°t̄kI, c̄ti, c̄ieZr̄c i Rxēb, tkI c̄i Yw̄Z, tkI dj , w̄Zxq RMr̄ w̄KqvgZ BZ w̄ |

gZ̄i ci n̄t̄Z gw̄b̄y i
th Abši RxēbKij
Avi ānq, Zt̄K
ØAwLiVØ etj |
AZGe AwLiV A_°
c̄i t̄j ŠKK Rxēb/

Bmj v̄gx c̄i f̄v̄l̄v̄q AwLiV Zi msAv n̄t̄Q-ØgZ̄i ci n̄t̄Z gw̄b̄y i th Abši RxēbKij Avi ānq, Zt̄K ØAwLiVØ etj | AZGe AwLiV A_°c̄i t̄j ŠKK Rxēb/ gw̄bevZ Agi, Abši gZ̄Z Zvi tkI c̄i Yw̄Z bq/ gw̄b̄y gZ̄Z i Y Ki t̄j B, mḡt̄ ŠKKozasm n̄t̄q h̄v̄q bv ev Zvi Aw̄Z Gt̄Kei t̄i tkI n̄t̄q h̄v̄q bv; eis gZ ēw̄³ Avḡt̄ i P̄t̄j Aši v̄t̄j P̄t̄j h̄v̄q Ges Zvi Avt̄i K bZ̄b Rxēb Avi ānq/ GUvB c̄KZ, w̄Pi v̄q̄x Ges k̄v̄kZ Rxēb/ gZ̄y c̄ieZr̄c Rxēbi b̄v̄g B AwLiV ev ci Kij | Avj m̄ etj b-

وَإِنَّ الْدَّارَ الْآخِرَةَ لَهُ أَنْ يَوْمٌ لَوْ كَانُوا يَطْمَحُونَ

Øib̄d̄q ci Kij xb Rxēb nj c̄KZ.Rxēb/ h̄w̄ Zvi v RvbZ!Ø (m̄h Avj -AvbKvey : 64)

gn̄b̄ Ajv m̄ ZñAvj v gw̄be RvZt̄K G c̄i ext̄Z c̄i t̄q̄t̄Qb ci v̄t̄i D̄t̄k" | G c̄i ext̄K w̄Zib AmsL̄ t̄j v̄f, j v̄ m̄, AvK1Y-keK1Y I PvKPK-t̄ḡm̄b̄qZv w̄ t̄q m̄w̄Rt̄q̄t̄Qb/ h̄t̄Z m̄gv̄b̄ mḡt̄qi G `yū Šm̄i, Kv̄ši gi āl eÜz c̄i c̄i w̄t̄q Zvi v AwLiV Zi Abwej, Adyši w̄b̄qvgZ, tm̄h̄ḡy I w̄Pi Avb̄gq RMt̄Z tc̄t̄t̄Z c̄i t̄i | c̄KZ.c̄t̄l̄ G `yūq̄i Rxēb T̄w̄t̄Ki | gw̄b̄y i c̄KZ.Avevmb nj AwLiV/

يَقُومُ إِمَّا هَذِهِ أَنْ يَأْتِي أَلْدُنْيَا مَعَهُ وَإِنَّ آلَآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقُرْبَارِ

Øtn Avḡi m̄a c̄v̄q! GB c̄i Rxēb t̄Zv A- v̄q̄x Dc̄t̄f̄t̄Mi ē- Ges AwLiVZB n̄t̄Q w̄Pi v̄q̄x Avevmb!Ø (m̄h gw̄b̄ : 39) Ab̄t̄ Avj m̄ etj b-

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَنْقَى

ØAvi AwLiV nj D̄Eg Ges v̄q̄x/Ø (m̄h Avj -Avb̄j v : 17)

AwLiV Zi ch̄qmgn̄

AwLiV Zi `yū ch̄q i t̄q̄t̄Q/ h̄v̄-

1. Ajj tg evi hL
2. Ajj tg nki |

1. Ajj tg evi hL

gZnZ wKqgZ chS/AwLlvZ Rxeibi cLg chq/ G chq er cteP bvg ØAjj tg evi hLØ/ evi hL A_eearib, AShivq/ `ØU eši ga'Kvi mgiLv ev c^P gvbj i BnRxeib / wKqgZi ga'eZPth RMZ tj vK P¶jz AShivj itqtQ, ZtKB ØAjj tg evi hLØ ev ga'eZP RMZ ej v nq/ gvbj i gZä ci t_tK clyia vb w em chS/Gi eWB/ G gtg®Ajj mi evYx nj -

وَمِنْ وَأَدِيمَهُمْ بَخْ إِلَيْهِمْ يَبْخُونَ

ØZt` i m¤L evi hL _vKte Dl vb w em chS/Ø (mH Ajj -gygb : 100)

gvbj i gZä cieZP RxeibU nj Ket i Rxeib/ kixAvtZi ci fvlvq G Ket i RxeibKB ØAjj tg evi hLØ etj | gZä ciciB gvbj i ci exZ KZKtgP mme-wbKtKi aviv i iantq hvq/ eW³ hv` cvcx nq KZKtgP dj -fc tm AvRve I kwÍ tfim Ki te| Avi mr, tLr vfxi aI tbKev v ntj mly-mtšM Ges tetnkZi bvR- wbgZ tfim Ki te| nv xtm ej v ntqtQ : ØhLb tKib eW³ gvi hvq, ZLbB Zvi wKqgZ AbjöZ nq/Ø

gywj g `vk®Kt` i gta" GKU ávslm¤cØvq GB Ajj tg evi hL Ges Gi mly-kwšl I Avhve- kwÍtK A_Kvi Kti | A_P Ajj -KzAvb I Ajj -nv xtm AmsL" eYØ ØAjj tg evi hLØ tK mve" Kt itQ / thgb Ajj mi evYx-

ØtZigiv Ajj mi iv-lq knk` t` i gZ tftev bv, Zviv eis RmeZ/ Zt` i cLcij tKi wbKU ntZ Zviv wibK cØb ntQ/ Ajj mi t` lqv Abjö Zviv Zá, Avb` Z, Avi hviv GLbI Zt` i KtQ Gtm tcLQb Zt` i tcQtb Zt` i Rb" Avb` cKvk Ki tQ/Ø (mH Avtj -Bgi vb : 169)

Avtj vP AvqitZ úóB eSv hvq th, knk` iv Ajj tg evi hL Ajj mi Zid t_tK wi hK cØb ntq _vKb/ Abjcfite cvcx t` i kwÍli evcitl I Ajj mi tNv Yv: ØdivDb m¤cØvq tK wbKó.kwÍcili teob Kti AvtQ, mKj -mÜvq Zt` i Rb" Rvnbtgi kwÍli e e- V Kiv nq/ Avi th w b wKqgZ msNvUZ ntetm b ej v nte, tn wdivDb m¤cØvq/ tZigiv Kvw Avhve cØek Ki /Ø (mH Ajj -gygb : 46)

G AvqitZ Ket i Avhvei K_v Avi wKqgZ cieZP kwÍli K_v ej v ntqtQ/

nv xtm GtmQ, nhiz AveyüiBqv (iv) gnibex (m) t_tK eYØ Kt i : ØtZigiv Ajj mi wbKU Keji i Avhve t_tK Avkq cØb Ki /Ø (mnvn gywj g) | wib AbT etj b, ØAvq Ajj mi wbKU Keji i Avhve t_tK Avkq cØb Ki /Ø

ØAjj tg evi hLØ ev
Kei Rxeibi
thw³KZtK A_Kvi
Kivi tKib Kvi Y
_vKtZ ci i bv/ hviv
G mZ" A_Kvi Kti
Zviv Zt` i tMvngx I
gLZtKB eis cØwYZ
Ki tQ/

wib Avi I etj tQb, ØtZigiv ckle t_tK cmeT t_tKv/ Kvi Y cmeT Zv ARØ bv
Kvi Kvi tBb Keji i Awaksk kwÍntq _vKtQ/Ø (mnvn mnEy)

Ab" GK nv xtm GtmQ-

القبر روضة من رياض الجنة او حفرة من حفر الناور.

ØKei nj RvbZi emMPmgtni GKU emMPv A_ev Rvnbtgi MZmgn t_tK GKU MZØØ AZGe, Ajj -KzAvb I Ajj -nv xtm AmsL" evYx Øiv cØwYZ ØAjj tg evi hLØ ev Kei Rxeibi thw³KZtK A_Kvi Kivi tKib Kvi Y _vKtZ ci i bv/ hviv G mZ" A_Kvi Kti Zviv Zt` i tMvngx I gLZtKB eis cØwYZ Ki tQ/

2. Ayj tg n̄ki

ØAyj tg nvki Ønj mḡteZ nevi RMr A_Ø thLvtb gvbe I w̄Rb Rv̄Z Zv̄t` i w̄nmve- w̄bKv̄tki Rb" Dc̄w-Z n̄te, tmUvtK etj Ayj tg n̄ki ev gvnkv̄ | gn̄vb Ayj m̄ni w̄bt` f̄k nhz Bm̄vdij (Av) w̄ksMvq c̄l̄g dzKv̄i t̄ teb ZLb w̄KqvgZ ev gn̄vcj q Abj̄Z n̄te | Avi w̄Zxq dzKv̄ti m̄p Rx̄ Kei t̄tK c̄lyi w̄l̄ Z ntq `tj `tj GKw̄ gq` v̄tb Ḡtm mḡteZ n̄te | m̄h Bqvm̄tb Ayj m̄n etj b-

وَذِفْخَنْ فِي الْصُّورِ فَإِذَا هُمْ مَنْ أَلْجَادَتْ إِلَيْهِمْ يَسِّرُونَةَ مَلَوْأً يَوْلَدَنَّا مَنْ بَشَّا مِنْ مُرْقَدِنَّا
هَذَا مَا وَعَدَ الْرَّحْمَنَ وَهَذَا الْمُبِيلُونَ

ØAvi hLb w̄ksMvq d̄t` lqv n̄te, ZLbB Zv̄iv Kei t̄tK Zv̄t` i c̄yj bKZØ w̄tK ØtU Pj te | Zv̄iv ej te, nvq! Avḡt` i c̄f̄M, t̄K Avḡt` i t̄K w̄b` v̄j t̄tK DV̄j ? `qigq Ayj m̄n t̄Zv GiB c̄l̄ZkØZ w̄tq̄w̄tj b Ges i v̄mj-MY mZ̄B etj w̄tj b/Ø (m̄h Bqvm̄tb : 51-52)

tm̄w` b Ayj m̄n Zv̄dAyj v̄ gvbe I w̄Rb Rv̄ZtK Dc̄w-Z Kīteb w̄P̄t̄i i Rb" | Ayj m̄n etj b-

وَنَّ يَ أَلْأَضَّ بَارِزَةً وَجْهِنَّمَ فَلَمْ نُغْمِدْ بَاهِرَ مِنْهُمْ أَهَدًا

ØZig c̄l̄eitK t̄ Lte Dbj̄ c̄ösl̄i, tm̄w` b Zv̄t` i mKj t̄K Aw̄g GK̄t̄ Kītev Ges Zv̄t` i KvD̄tK Aēvn̄Z t̄ ebv̄/Ø (m̄h Ayj -Kvnd : 47)

AZci mr-Amr, w̄b` úvc-cv̄cx I ḡygb-ḡj̄wi K Kwdit` i w̄tq w̄P̄t̄i i KvR iīz n̄te | c̄l̄ZtK i w̄bKU Zvi Avḡj bv̄gv̄ Dc̄w-Z Kīv n̄te | tm Avḡj bv̄gv̄ c̄l̄eitZ Zvi KZKtgp̄ c̄l̄vbḡj̄l̄ w̄ei Y t̄i K̄W̄Kiv̄_v̄Kte |

w̄nmve-w̄bKv̄tki ci hvi tb̄tKi c̄yj v̄fvi x n̄te,
tm n̄te Rv̄bZx | Avi teCgvb-Kw̄di-ḡj̄wi K Ges Acivat̄` i w̄Kv̄bv̄ n̄te Rv̄nbvḡ |

gn̄vb Ayj m̄n etj b, ØAvi hLg Avḡj bv̄gv̄ Zv̄t` i mḡtb i v̄Lv n̄te, Zv̄tZ h̄i Av̄tQ Zvi Kv̄tY Av̄cib Acivat̄` i f̄xZ m̄š̄l̄t` Lteb | Zv̄iv ej te, nvq Av̄dt̄mm! G t̄Kgb Avḡj bv̄gv̄! G th t̄Qv̄l eo t̄Kv̄b w̄KQB ev̄ t̄q̄b | meBGt̄Z Av̄tQ | Zv̄iv Zv̄t` i KZKḡmḡtb Dc̄w-Z c̄te | Av̄cbvi c̄yj bKZP Kv̄tiv c̄l̄Z Rj̄g Kīteb bv̄/Ø (m̄h Kvnd : 49)

AZci G w̄nmve-w̄bKv̄tki ci hvi tb̄tKi c̄yj v̄fvi x n̄te, tm n̄te Rv̄bZx | Avi teCgvb-Kw̄di-ḡj̄wi K Ges Acivat̄` i w̄Kv̄bv̄ n̄te Rv̄nbvḡ |

Ayj m̄n etj b, ØAZci tm̄w` b hvi (c̄f̄M) c̄yj v̄nvj Kv̄ n̄te, Zvi v̄b n̄te nv̄eqv̄/Ø (m̄h Kv̄iqm̄ : 6-9)

Aw̄LīZ w̄ek̄t̄mi Aw̄ek̄KZv̄

c̄l̄gZ t̄ Aw̄LītZi Abš̄ Rxētbi Zj̄bv̄q c̄w̄@ Rxēb GK̄w̄ t̄Lj v̄Nt̄i i b̄v̄q ¶Y-v̄q̄x | G m̄ut̄K̄Ayj m̄n Zv̄dAyj v̄ t̄Nv̄l Yv̄ Kt̄i b-

وَمَا هَذَهُ أَنْ يَأْهُدُ الْكُنْدِنِيَّةَ إِلَّا لَهُوَ لَعْبٌ وَإِنَّ الْدَّارَ الْآخِرَةَ لَهُ يَأْنَدَ يَوْمَ

ØG c̄w̄@ Rxēb t̄Zv̄ µxov̄-t̄K̄S̄Z Qov̄ Avi w̄KQB bq | c̄i Kij xb RxēbB nj c̄KZ.Rxēb/Ø (m̄h Ayj -AvbKv̄t̄ : 64)

Øc̄w̄@ Rxēb n̄t"Q c̄i Kt̄j i t̄¶t̄-t̄f̄c̄i ev̄ v̄GLvtb thgb exR ecb Kīte, c̄i Kt̄j t̄Zgb dj B c̄te |

أَمَّا أَنْ يَأْهُدُ الْكُنْدِنِيَّةَ لَعْبَ وَلْهُوَ زِينَةٌ وَنَفَاحَرَ يَنْهَى كُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ

Øc̄w̄@ Rxēb t̄Zv̄ µxov̄-t̄K̄S̄Z, Ruk̄RgK, c̄v̄ @uwi K w̄nsm̄-eoV̄B, ab-m̄xu` | m̄š̄l̄b - m̄š̄l̄Zt̄Z c̄P̄b q̄v̄fi c̄l̄Zt̄h̄mZv̄ Qov̄ w̄KQB bq/Ø (m̄h Ayj -nv̄` : 20)

Z̄te G ¶Y-v̄q̄x Rxēb Ab_R bq | t̄Kbbv GUvB Aw̄LītZi Abš̄ Rxētbi Rb" c̄t̄_q m̄Āt̄qi

mgq /

gnibex (m) G gtg@ej b- ØcW@ Rxeb nt"Q ci Ktj i t@|t -ifc/ ev`v GLvtb thgb exR
ecb Kite, ci Ktj tZgb dj cte, `yqitZ thifc KvR Kite, AwLivtZ tZgb dj tfwM
Kite/Ø

WZqZ t Cgib wej -AwLivZ ev ci Ktj i c@Z wekjm Bmj vgx Rxeb `k@bi Ab"Zg tg\$ij K
AvKx`v/ e"v3tK c@Z"KuU fuj KtRi Rb" cy~vi I c@Z"KuU g` KtRi Rb" kw~lt` I qv
nfe/ G wekjm gvbtei `b@ZK gj~teva m@o Kti _vtK/ hvi Avj in I AwLivtZ wekjm Kti
Ges fuj KvR Kti, Zvi Avj in bKU ntZ Avj tg evi hv@L cy~Z.nfe/

ZZqZ t Avi hvi Avj in I AwLivtZ wekjm Kti bv Ges mr KvR m@ur`b Kti bv, Zvi Avj tg evi hv@L Z_v Keji I ci Ktj Rvnbtgi AeY@xq kw~ltfM Kite/
gnib Avj in tNvI Yv Kti b-

سُنْدَبْ هُمْ مُرْتَبْنِينْ ثُمَّ يُرْدُونَ إِلَى عَذَابِ حَظِيمٍ

ØAwg Zv@i tK `yevi kw~lt`e Ges cti Zv@i tK gnikw~l w@tq h@l qv nfe/Ø (m@v
AvZ-ZvI ev : 101)

GLvtb `yevi kw~lc@v@b Øvi v GKuU Avj tg evi hv@L I Aciu@KqigtZi wePv@i i cti i kw~l
K_v ej v ntq@Q/

PZqZ t AwLivZ Rxe@bi NUvnej x gube Áv@bi evnf@/ `eÁmbK M@eI Yv, `vk@Kt i wP@
fvebv, K@e@ K@b@ Ges Zvcmt` i a@b-avi Yv Øvi v cvi t@ ŠKK Rxe@eva m@utK@Aw@ -vi
Kiv hvq bv/ gZ@h@ebKvi I ci@i wK AvtQ? Zv t@Lvi gZ tPvL gvb@i tB@/ wePv@-we@k@Y
Kivi gZ ev@ tB@/ m@i@ Avj in Zv@Avj v be@- i v@j-M@Yi gva@tg G m@utK@gvbe Rv@Zi
KtQ th Z_ c@i@ekb Kti@Qb, Zv-B gvb@K wekjm KtZ nfe/ GKgv@ I n@ Áv@bi gva@g
Qvov Ab@ tK@b Dcv@q AwLivZ m@utK@Avb j@f Kiv m@e bq/

e-Z c@w@ Rxe@b gvb@i KZKt@h@_v@h_ c@i@cy@dj tfwM Kivi Rb" GKuU Ab@l Rxeb
c@q@Rb/ Avi tm@vB nt"Q AwLivZ/ AwLivZ m@utK@wekjm gvb@K M@o tZ@tj `wqZKxj
I Re@ev@ in ifc/ gube Rxe@bi wZb@U ch@q Z_v Avj tg Avi l qn (AwZ@K RMZ), Avj tg
`yq@ (c@w@ RMZ) Avj tg AwLivZ (ci RMZ)/ m@i@ c@w@ RM@Zi t@k@l A@R gvb@i
gZ@i cieZ@Rxeb t@K i@enq AwLivZi Ab@l Rxeb/ Avi tm@vB gvb@i c@KZ.Rxeb/

AZGe Avj in, i v@j, wKZv, t@t@i kZv c@f@Zi I ci wekjm "vc@bi m@t_ m@t_ AwLivZ ev
ci Kij xb Rxe@bi c@Z wekjm ev Cgib M@Y Kiv c@Z"K gvb@i Rb" Ac@i nv@ G@v Bmj vgx
AvKx`v tg\$ij K wekjm/ ZvB Avg@t i AwLivZ wekjm "vc@b KtZ nfe/

Avj in, i v@j, wKZv,
t@t@i kZv c@f@Zi I ci
wekjm "vc@bi m@t_
m@t_ AwLivZ ev
ci Kij xb Rxe@bi c@Z
wekjm ev Cgib M@Y
Kiv c@Z"K gvb@i
Rb" Ac@i nv@ G@v
Bmj vgx AvKx`v
tg\$ij K wekjm/

mvi mst̄lc

ḡb̄y i ḡz̄ci nt̄Z th Abš̄ R̄ebKv̄j Avi n̄q Ḡt̄K AmLiZ ev ciKv̄j et̄j |
AmLiZ R̄eb `yU c̄te®nef³| ḡz̄eiY t̄t̄K KqvgZ ev gnvc̄q w̄em ch̄sl̄
mgqKv̄j t̄K ej v̄n̄q Avj tḡ evi h̄L ev Kei RMZ|

KKqvgZ nt̄Z Abš̄ Kv̄j ēv̄c̄x w̄Zxq cē Gi b̄g Avj tḡ n̄ki | Avj tḡ n̄kt̄i i Avi n̄c̄
Av̄Q, K̄š̄t̄kI tbB| tmUv̄ Abš̄ Kv̄j ēv̄c̄x Pj t̄Z v̄K̄te|

ØAvj tḡ n̄ki Ø nj̄ mḡteZ nevi RMr A_Ø thL̄tb ḡv̄be I R̄b R̄w̄Z Zv̄t̄i nm̄ve
w̄Kv̄t̄ki Rb̄ Dc̄w̄Z n̄te, tmUv̄KB et̄j Avj tḡ n̄ki ev gnkv̄i | Avj tḡ n̄kt̄i i
ch̄q̄ug-

K. **gnvc̄q t** gnvb Avj n̄ni w̄t̄t̄k n̄hiZ Bmivd̄xj (Av) w̄ksMv̄q h̄Lb dz̄Kv̄i w̄t̄b
ZLb KqvgZ ev gnvc̄q Abj̄ØZ n̄te|

L. **c̄yiañb t** Avi w̄Zxq dz̄Kv̄t̄i m̄p̄ R̄xe Kei t̄t̄K c̄yiañZ nt̄q `t̄j `t̄j GKU
gq̄v̄t̄b Ḡtm mḡteZ n̄te|

M. **ugh̄b t** AZtc̄i mr-Amr, w̄-úic-c̄v̄c̄x I ḡygb Ges ḡk̄wiK-Kw̄di t̄i w̄t̄q nePvi
Kvh̄i iæ n̄te| c̄Z̄t̄Ki w̄KU Zvi Avgj b̄gv̄ Dc̄w̄Z Kiv̄ n̄te| tm Avgj b̄gv̄q
c̄ȳex̄Z Zvi KZ.Kt̄gØ c̄ȳbgȳL nee iY v̄K̄te| nePv̄t̄i i Rb̄ ugh̄wb Kv̄t̄q n̄te|
nm̄ve-w̄Kv̄t̄ki ci h̄t̄i tb̄t̄Ki c̄ȳv̄f̄v̄ix n̄te, Zuiv̄ n̄teb R̄ib̄w̄Zx| Avi teCgv̄b,
Kw̄di, ḡk̄wiK Ges Ac̄ivat̄t̄i w̄K̄bi n̄te R̄nv̄b|

□ **citV̄Ei gj̄-iqb**

► be@P K D̄Ei-c̄kæ

► mW K D̄Eti i c̄tk mK (↓) iPý w b-

1. BnKvij B ḡibe Rxetbi -

- | | |
|--------------|--------------|
| K. tkI bq; | L. tkI; |
| M. mtLi mgq; | N. D̄Eg mgq/ |

2. gZ̄i ci eZP Rxetbi bvg-

- | | |
|-----------------|------------------------|
| K. cW @ Rxeb; | L. AwLivZ ev ci Kvij ; |
| M. Avj tg nuki; | N. KqvgZ ev gnvcj̄ q/ |

3. AwLivtZi `yU ch@ n̄t"Q-

- | | |
|----------------------------------|-----------------------|
| K. RibaZ I Rvnbg; | L. ighib I cywmiwZ; |
| M. Avj tg evi hvL I Avj tg nuki; | N. clyiadib I wePvi / |

4. kixAvtZi cwi fvlvq Kēti i RxetbK ej v nq-

- | | |
|-------------------|---------------------|
| K. Avj tg nuki; | L. Avj tg `yqvr; |
| M. Avj tg AwLivZ; | N. Avj tg evi hvL / |

5. KqvgtZi ci ḡibe I Rb RvZtK m̄mve bKtki Rb mgteZ Kiv nte | GtK ej v nq-

- | | |
|------------------|--------------------|
| K. Avj tg nuki; | L. Avj tg evi hvL; |
| M. Avj tg `yqvr; | N. Avj tg AwLivZ / |

msmP D̄Ei-c̄kæ

1. AwLivZ Rxetbi cwi Pq w b/

2. Avj tg evi hvL ej tZ Kx tētSb? wj Lj/

3. Avj tg nuki m̄tÜ weei Y w b/

4. AwLivtZ wekjtmi Awek^KZv m̄utK@Avcbvi hy cō kō Kiab/

wek` D̄Ei-c̄kæ

1. AwLivZ Rxetbi cwi Pq w b/ AwLivZ Rxetb wekjtmi , iazjeY@ Kiab/

cW-2

iKqvgZ I iKqvgZi w̄b`k̄v̄ej x

D̄t̄k̄

G cW Aāqb K̄ti Avcib-

- iKqvgZi c̄w̄ Pq eYD̄ K̄it̄Z cv̄t̄eb;
- iKqvgZi t̄QvU w̄b`k̄bi weei Y w̄t̄Z cv̄t̄eb;
- iKqvtgi eo w̄b`k̄v̄ej x wekt̄d̄ Y K̄it̄Z cv̄t̄eb/

iKqvgZi c̄w̄Pq

th w̄b gnvb Ayj unī
w̄b̄t̄ ſk Bmivdxj (Av)-
Gi dzK̄ti gnwek̄i /
gnwekt̄k̄j̄ Awaevmx Ges
mKj e- w̄b̄t̄ ſk /
asm nt̄q h̄t̄e, emK _vK̄te GKgv̄l Ayj unī
Āw̄Z̄j̄ AZtc̄i mKj
gv̄b̄y / Rb Rv̄Z
Ayj unī w̄b̄t̄ ſk wePvi-
dqm̄j̄ vi Rb
`Uv̄ggb̄ n̄te
wekyj K̄ti gq̄v̄b̄, tm̄
gnvc̄j̄ t̄qi w̄b̄t̄K̄ ej /
nq iKqvgZ/ō

iKqvgZ nj Aw̄Līt̄Zi GK̄U ch̄q̄i b̄vg / iKqvgZ A_ DW, `Uv̄ggb̄ n̄l̄ q̄ Ges c̄lyāl̄ w̄b̄/
Bm̄ v̄gi c̄w̄ f̄v̄l̄v̄q th w̄b gnvb Ayj unī w̄b̄t̄ ſk Bmivdxj (Av)-Gi dzK̄ti gnwek̄i /
gnwekt̄k̄j̄ Awaevmx Ges mKj e- w̄b̄t̄ ſk / asm nt̄q h̄t̄e, emK _vK̄te GKgv̄l Ayj unī
Āw̄Z̄j̄ AZtc̄i mKj gv̄b̄y / Rb Rv̄Z Ayj unī w̄b̄t̄ ſk wePvi-dqm̄j̄ vi Rb `Uv̄ggb̄ n̄te
wekyj K̄ti gq̄v̄b̄, tm̄ gnvc̄j̄ t̄qi w̄b̄t̄K̄ ej / nq iKqvgZ/ō

iKqvgZi Ayj v̄gZmḡ c̄K̄ik n̄l̄ q̄ci ci n̄hi Z Bmivdxj (Av) Ayj unī w̄b̄t̄ ſk iK̄v̄q d̄k̄
t̄t̄eb 10 ḡȳi ig īmuvi / Gi kā GZ weKU / c̄P̄U n̄te th, Zvi ZxeZvq Kv̄b, ūw̄C̄U,
Kv̄j Rȳmn gv̄be kixt̄i īz̄C̄Y Āl̄, t̄j̄ v̄t̄d̄t̄U h̄t̄e, gv̄b̄y teūk nt̄q cōte / AvK̄k t̄d̄t̄U
LÜ weLÜ nt̄q h̄t̄e / c̄v̄n̄o-ceZ āȳZ Z̄j̄vi b̄v̄q Drw̄P̄B n̄t̄Z _vK̄te / b̄P̄T̄ īw̄R wej ſ̄
n̄te / P̄ `m̄h̄R w̄Zn̄xb n̄t̄q GK̄W̄Z n̄te / gnvb Ayj un Z̄w̄Ayj v̄ et̄j b̄-

فَإِذَا زُنْخَ فِي الْصُّورَ نَفَخَةً وَاحِدَةً وَهُمْ لَمَّا أُلْأَوْتُوا دَكَّةً وَاحِدَةً .
فَيُوْمَ ذَوَقَتِ الْلَّوْاقَ عَاهَةً وَأَنْشَقَتِ الْسَّمَاءُ فَهَيَّهِ بُونَذَوَاهِيَّةً .

ØAZtc̄i hLb iK̄v̄q dzK̄vi t̄l̄ q̄nt̄e GK̄U gv̄l̄ dzK̄vi, ceZḡyj v̄ mtḡZ c̄ll̄ ex Drw̄P̄B
n̄te Ges gv̄l̄ GK ar̄v̄q Gi v̄ PY w̄PY n̄t̄q h̄t̄e / tm̄ w̄b msNv̄UZ n̄te gnvc̄j̄ q / AvK̄k we`xY
nt̄q h̄t̄e Avi tm̄ w̄b Zv̄ wek̄o n̄t̄q h̄t̄e /ō (m̄h̄ Ayj -n̄v̄vn : 13-16)

Ab̄T Ayj un Z̄w̄Ayj v̄ Bi kv̄ K̄ti b̄ ØZv̄i w̄R Áv̄m̄i K̄ti, K̄te iKqvgZ w̄ em? ej , th̄b P̄P̄Z
w̄t̄ nt̄q h̄t̄e, P̄ `t̄R w̄Zn̄xb n̄t̄q cōte Ges m̄h̄l̄ P̄ `t̄GK̄W̄Z K̄i v̄ n̄te /ō (m̄h̄ Ayj -iKqvgv̄ : 6-9)

Ab̄ Ayq̄t̄Z Ayj un et̄j b̄, ØAZtc̄i hLb Zvi K̄vi w̄R iK̄v̄q K̄i v̄ n̄te, AvK̄k ḡUj LÜ-weLÜ
K̄i v̄ n̄te Ges ceZḡyj v̄ āȳi b̄v̄q D̄t̄o h̄t̄e /ō (m̄h̄ Bb̄iK̄v̄K̄ : 1-6)

m̄h̄ Ayj -K̄wi q̄q Ayj un et̄j b̄ : ØK̄i w̄ZK̄vi x (gnvc̄j̄ q)! K̄i w̄ZK̄vi x ev (gnvc̄j̄ q K̄x)?
K̄i w̄ZK̄vi x ev gnvc̄j̄ q m̄ūt̄K̄Avcib Rv̄bb̄ ſk? th̄b gv̄b̄y n̄te weP̄B cZst̄Mi gZ / Avi
ceZḡyj v̄ n̄te āȳZ īw̄b ck̄t̄gi gZ /ō (m̄h̄ Ayj -K̄wi q̄v̄ : 1-5)

iKqvgZ w̄ ētm̄ Bmivdxj ī iK̄v̄i dyK̄vi GZ c̄P̄U / c̄t̄j̄ n̄te th, Zvi c̄P̄UZvq Mf̄v̄Zx
-t̄j̄ v̄K̄i Mf̄v̄Z nt̄q h̄t̄e / Avi `ȳv̄Zv̄ gv̄Zv̄ Zvi iK̄i c̄ȳt̄K̄ `ȳc̄t̄b f̄t̄j̄ h̄t̄e /

Ayj un Avi / et̄j b̄ Øtn̄ gv̄be Rv̄Z! t̄Ziḡv̄ t̄Ziḡt̄ ī c̄Zc̄ȳt̄K̄ f̄q K̄i / w̄b̄q iKqvgZi
c̄K̄ub GK f̄q̄i ēic̄vi / th̄b t̄Ziḡv̄ t̄Zv̄ c̄Z̄P̄ K̄i t̄e, tm̄ w̄b `ȳv̄Zv̄ gv̄ we`Z n̄te
Zvi `ȳt̄c̄v̄ iK̄i t̄t̄K̄ Ges c̄Z̄K̄ Mf̄v̄Zx Zvi Mf̄v̄Z K̄i w̄t̄e Ges gv̄b̄f̄ īt̄K̄ tbkv̄M̄t̄ /

gvZitj i b̄vq t̄L̄te/ h̄w I Zviv tbkvM̄l bq/ e-Z Ajj ni k̄w̄l AZ̄šl f̄qven/0 (m̄v Ajj -nv̄¾ : 1-2)

wKqvgZ w̄etmi f̄qven c̄y%ifc Zitj ati m̄v h̄tj h̄tj ; ej v ntqtQ-

Öhb c̄_er Zvi K̄utb c̄K̄uZ n̄e, ZLb tm Zvi teiSv tei K̄i w̄te Ges ḡbly ej te Gi w̄K nj ? tm̄ b ḡbly w̄fb̄tj c̄K̄k cv̄te/ h̄tZ Zitj i t̄K Zitj i KZKḡt L̄t̄v h̄h/ AZtc i t̄KD AYc̄i gr̄Y mrKḡK̄i t̄j Zv t̄L̄Z cv̄te Ges t̄KD AYc̄i gr̄Y AmrKḡK̄i t̄j Zv t̄L̄Z cv̄te/0 (m̄v h̄tj h̄j : 1-8)

Ajj in etj b-

كُلَّ مَنْ عَلَيْهَا فَمَانْ . وَيَقِنَّ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ

Öf-ct̄o h̄v w̄K0zAv̄tQ meB bk̄j, Aw̄ebkj̄ t̄Kej t̄Zvgvi c̄Zcij t̄Ki m̄Ei, w̄hb ḡngw̄aZ / gnibȳe/0 (m̄v Avi -i vngv̄ : 26-27)

AZci Bmivdaj (Av) Ajj ni w̄bt̄sk w̄Zqevi w̄ksMv̄ d̄zKv̄i t̄teb Ges ZitZ mḡl ḡbly Kei nt̄Z c̄h̄cij i b̄vq nv̄k̄i i ḡt̄Vi w̄t̄K D̄t̄V Av̄m̄te/ Zviv w̄Pri - d̄qm̄j vi Rb̄ Ajj ni mḡtb GK̄W̄Z n̄e/ tm̄ w̄em n̄e c̄_exi mḡbq̄tZ c̄Av̄k nv̄Rvi eQ̄ti i mḡb/

Ajj in etj b, Ötd̄ti k̄Zv̄ Ges i fn Ajj ni c̄Z Eāv̄mḡi n̄e Ggb GK̄W̄t̄b, h̄v c̄w̄_c̄Av̄k nv̄Rvi eQ̄ti i mḡb/0 (m̄v Ajj -gr̄Am̄i R : 4)

G w̄em̄U t̄j v̄K̄i i Rb̄ AZ̄šl f̄qven/ w̄etkl̄ K̄i cv̄ci Ges Acivat̄ i Rb̄, h̄t̄ i Avgj bvḡ Zitj i ev̄ n̄t̄Z t̄l̄q̄ n̄te/ mh̄tm̄ b ḡv̄i GK̄ḡj̄ n̄Z Dct̄i _v̄K̄te, h̄v̄ t̄r̄t̄ c̄Zvc i LiZitc N̄t̄gi mḡȳetq̄ h̄t̄e/ cv̄ci i mv̄v kixi c̄j̄o Zvgvi gZ nt̄q h̄t̄e/

c̄ȳs̄t̄i h̄v̄v mr, c̄ȳeb̄ i ḡv̄K̄x t̄j v̄K̄ Zviv Ajj ni Avit̄ki Qv̄qZt̄j Avk̄t̄ cv̄teb Ges w̄KqvgZ w̄etmi t̄K̄b f̄qvenZv̄B Zitj i úk̄K̄i t̄Z cv̄te b̄/ Ajj in etj b-

لَا يَحْزُنْهُمْ الْفَنْعُ اَلَّا كُتْ

Ögnv̄f̄w̄Z Zitj i w̄-t̄ w̄K̄e K̄i te b̄/0 (m̄v Ajj -Av̄q̄v̄ : 103)

n̄v̄x̄m Ḡtm̄t̄Q, Önv̄k̄t̄i i gq̄v̄t̄b H D̄ĒB m̄h̄P c̄L̄i Zv̄ I K̄o nt̄Z m̄Z ēw̄³ Ajj ni Avit̄ki Qv̄qZt̄j Avk̄t̄ cv̄teb/0 Zviv nt̄j b-

1. b̄vqci vqY i vRv-ev̄ kv̄;
2. th h̄gK Ajj ni Ber̄v̄t̄Z ḡv̄k̄j i t̄qt̄Q;
3. h̄v̄v Ajj ni m̄š̄n̄i w̄b̄ḡt̄E ci úi t̄K f̄v̄t̄j v̄et̄m̄t̄Q;
4. th h̄gK mȳix j̄veYgq̄x igYxi gt̄bi K̄ēt̄E w̄bevit̄Yi Avnevt̄b AvZ̄hshḡ I AvZ̄hseiy K̄t̄i t̄Q/
5. th ēw̄³ AvZ̄hseiy Zv̄ f̄t̄q w̄R̄b Ajj ni Ber̄v̄t̄Z ḡv̄k̄j t̄t̄K t̄P̄t̄Li c̄w̄b t̄dt̄j t̄Q/
6. th ēw̄³ AvZ̄hseiy t̄M̄ct̄b `v̄b-m̄v̄`K̄v̄ K̄t̄i t̄Q Ges
7. h̄v̄v ǖq mēv̄B gm̄R̄t̄i c̄Z AvK̄o/

Ajj in Zv̄Avj v̄tm̄ b ḡblyt̄K Zitj i KZKḡm̄út̄K̄R̄Av̄m̄v̄` K̄i teb Ges h̄t̄Z Zviv w̄ḡ_v̄ D̄P̄v̄Y K̄i t̄Z b̄v̄ cv̄t̄i G Rb̄ Zitj i Rv̄b ēÜ K̄i t̄teb/ dt̄j Zitj i kixii A½ c̄Zv̄ Zitj i Avgj bvḡv̄ w̄ei Y w̄te/ G gt̄ḡAvj in etj b-

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ كُلُّ مُوقْتٍ إِذَا كَانُوا يَكْسِبُونَ
 ۝Avng AvR Z̄t̄ i ḡl tḡni K̄ti t̄e, Z̄t̄ i n̄Z K̄v ej te Avḡi m̄t̄_ Ges Z̄t̄ i c̄v
 m̄P̄ t̄ te Z̄t̄ i KZKtḡP̄/0 (m̄h Bq̄mb : 64)

tm̄b Avj̄ni Z̄Avj̄ Z̄j̄ U 0iv KZKḡI Rb K̄teb/ h̄vi c̄ȳi f̄M teuk n̄te Z̄b
 n̄teb Rb̄bz̄/ Avi h̄vi c̄t̄ci f̄M teuk n̄te, tm̄ n̄te Rv̄bz̄/

GB gtḡAvj̄n̄ etj b-

فَأَمَّا مَنْ تَعْلَمَ هَوَازِنَهُ . فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ . وَأَمَّا مَنْ حَفِظَ هَوَازِنَهُ فَلَمْ يَهْوِيْهُ
 ۝ZLb h̄vi c̄ȳ f̄vix n̄te, tm̄ t̄z̄j v̄f̄ K̄te m̄t̄ řb̄K̄ R̄eb/ K̄S̄ h̄vi c̄ȳ n̄ȳ Kv̄ n̄te,
 Z̄v̄ t̄b n̄te n̄w̄eqv̄/0 (m̄h Avj̄ -K̄wi qv̄ : 6-9)

॥Kq̄gt̄Zi ॥b̄ k̄B

॥Kq̄gZ Aek̄B msN̄UZ n̄te/ G ēv̄c̄t̄i t̄K̄b řav̄-msk̄ tbB/ Z̄te ॥Kq̄gZ msN̄Utb̄i
 mgqKij GKgv̄I Avj̄niB Rv̄bz̄/ Avj̄ni etj b-

بِ سَأْلُونَكَ عَنِ الْسَّاعَةِ أَيَّانَ مَسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عَلِمْهَا عَنْدَنِي
 ۝Z̄ig G w̄l t̄q m̄et̄kl AēnZ ḡtb K̄ti Z̄v̄ t̄Z̄igt̄K c̄k̄eK̄ti / ej, G w̄l t̄qi Ávb̄ iay
 Avj̄niB Av̄t̄Q/0 (m̄h Avj̄ -Avi id : 187)

Avek̄ Avj̄ -K̄z̄Avb̄ / Avj̄ -n̄r̄ x̄tm̄ ॥Kq̄gZ msNUb c̄teR̄vi KZK̄t̄j̄ Avj̄vgZ ev ॥b̄ k̄B
 c̄K̄k̄ c̄v̄l qvi K̄v̄ ēv̄Y n̄t̄q t̄0/ Ḡt̄j̄ v̄t̄K̄ k̄i x̄Av̄t̄Zi c̄w̄f̄v̄l ev اشراط الساعة
 ॥Kq̄gt̄Zi Avj̄vgZ etj / G Avj̄vgZ t̄j̄ v̄ řf̄t̄M w̄ef̄³ / h̄v̄-

1. c̄l̄gZt̄ t̄Q̄U ॥b̄ R̄bmgn̄

2. řZ̄xqZ t̄ eo ॥b̄ k̄Bmḡn̄

॥b̄t̄ḡaḠ ř c̄K̄v̄ Avj̄vḡt̄Zi w̄ -̄v̄iZ w̄eeiY t̄ I q̄v̄ nj̄ t

1. ॥Kq̄gt̄Zi t̄Q̄U ॥b̄ k̄Bmḡn̄

॥Kq̄gZ msN̄UZ nevi cēf̄im̄ w̄nt̄m̄te th me eo eo ॥b̄ k̄Bv̄ej x̄c̄K̄w̄kZ n̄te tm̄ t̄j̄ vi c̄te⁹
 c̄K̄w̄kZ ॥b̄ k̄Bv̄ej x̄t̄K̄ Avj̄vḡt̄Z m̄ȳi v̄ ev t̄Q̄U Avj̄vḡZ etj / Ḡt̄j̄ v̄ ॥b̄ḡiefc t

1. āt̄i āxi ॥b̄ Bj̄ ḡ (Ávb̄) t̄j̄ v̄c̄ c̄te/

2. AAZv̄ ēv̄c̄K̄ Av̄Kv̄i avi Y K̄te/

3. thbv̄ I ēv̄f̄P̄t̄i i mq̄j v̄te mḡv̄R̄ t̄Q̄t̄ h̄te/

4. ḡc̄v̄b I tbkv̄ M̄Y řf̄w̄K̄ n̄t̄q Av̄te

5. Av̄bḡw̄ZK n̄t̄i c̄ȳt̄l i msL̄v̄ K̄tḡ h̄te/

6. t̄ḡt̄q̄t̄ i msL̄v̄ t̄eto h̄te, dtj̄ GK̄Rb m̄P̄ḡ-mej c̄ȳt̄l i řw̄q̄t̄Zi c̄Āvk̄Rb ḡin̄j̄ v̄ n̄te
 h̄v̄t̄ i t̄ L̄v̄ i bv̄ tm̄ K̄te/

n̄hiZ Av̄b̄m̄ (ii) t̄ řK̄ ēv̄Y n̄r̄ x̄tm̄ Dc̄t̄i v̄³ řQ̄U Avj̄vḡt̄Zi avi v̄ew̄n̄K ēYv̄ řeaZ
 n̄t̄q̄t̄Q̄/

7. t̄ řt̄k̄i k̄v̄mbKZ řv̄Z̄q m̄aút̄ i Acēen̄vi I AcP̄q K̄te/

8. AvḡbZt̄K MYxḡZ ḡtb K̄ti řl̄q̄bZ K̄te/

9. h̄v̄K̄v̄Z c̄v̄b K̄i řt̄K̄ ř řt̄f̄c ḡtb K̄te/

10. RbMY řxb̄t̄K̄ c̄ȳb K̄vi D̄t̄ řt̄K̄ řK̄P̄R̄b K̄te bv̄/

11. cjd tj vtKi v -tj vtKi GKvšlAbMZ I evaMZ nte|
 12. mšibiv mcZv-gvZvi Aeva" ntq Zt` i tK ci gtb Ki te|
 13. tj vtKi v eÜzevÜet` i Avcb gtb Ki te Ges
 14. mcZv-gvZvnn AvZq- RbtK ` h mi tq w te|
 15. gmRt` i gta" D"PevK" I Akv K_v ej te|
 16. Abghy A tħm e w3 t` k I mħuqt`i kimbKZPmbhy nte|
 17. tj vtKi v AZ vPti i ftq AZ vPvix I tkvlK e w3tK mħyb Ki te|
 18. Amr, tj vfx I bKó.tj vtKi v mgvR I RvZi tbZv mbhy nte|
 19. mgvtR bvP-Mvb I bzRx-MaqKvi cħni NUte|
 20. mgvtR XvK-tXij, Zejv I mwiżmn MvYerRbvi mgwM e vck AvKvi avi Y Ki te|
 21. G DqitZi cieZar ceZar` i t`vlvti c I Awfkawur Ki te|
 (Zingiñ kixtd emiZ nħi Z Aveya Bi (iv) Gi nr xtm D3 Avj vgZ, tj vi avi emnK
 mei Y vtj)|
 22. mħu` te to hte, miv clex Pti I hvKvZ MħtYi gZ e w3 LjR cvl qv hte bv| nħi Z
 Aveya Bi t`tK emiZ nvx tm GħmtQ őlkqvgZ ZZq`Y chSlmsNnuz nte bv hZq`Y bv
 mħu` te to Mħaq Zvi maj ve nte, Ggbik e w3 Zvi mħu` t`i hvKvZ MħtYi gZ KvDtk
 LjR crite bv| (mnha għajnej għi)|
 23. mgħi msużi B ntq Avante| A_F Nuv mgħibti mgħib, għm w`tbi mgħib Ges eQi għi
 mgħib gtb nte|
 24. evqZj tgħiġi v-tħalli 0vi mPiZti Dbi` nte|
 25. 30 e w3 mg_ v bejquZ `me Ki te|
 26. KLtbi Abver, KLtbi Awżejj Ges `yf` t`Lr t`te|
 27. `yħaqitZ Abiqq-Avċi te to hte|
 28. abuMY Miex tkYxtK NYvi tPitL t`Lte|
 29. emZj gZer, me`AvZ I għbe i PZ gZer` e vck AvKvi jvF Ki te|
 30. Agħej għib MY għej għib` i Dci clavb` me li Ki te|
 31. mZZi teKkien etj MY nte|
 32. Av`e-Kvq`-v-ikόpri nra crite|
 33. mg_ v I Abiqq AvBb Kibbi Rwi nte|
 34. għibti i gb t`tK tLr` vfeż-żi DfV hte|
 35. mg_ ver`x cħriki v-egħi għib I eix-Raxx etj MY nte|
 36. għibti i AvqyKtig Avante|
 37. tj vtKi v KżAxb kixtdi mħyb Kg Ki te|
 38. għibty Avjoni BeirvZ Kg Ki te Ges Avtgr`-cigħi, Mib-evRbvi I evtR KvutR iż-żi B ntq
 co te|
 39. cħiZ K mRibbimi -r, NY I ei KZ Kgħiż-ikte|
 40. għibti i j 3/4 v I għiqi ggħiż nra crite|
 41. għibty `yħaqi cni tettk AvKo nte|
 42. bZb bZb ti M e ħxa cħi għi NUte|
 43. tj vtKi v `vix ev-xi i mħa_ e wħi Pvi Ki te|
 44. `għiż- i tħix Kt i cħie cħiż- i ev- crite, cħiż- i mħybix I Pvi Ħebi tj vtKi v Zt` i
 nħaż-żi wAZ nte|
 45. għibty cħiġi tħkvcitb għiġi nte Ges Għiż tm j 3/4 veva Ki te bv|

46. eo e^{W3}t` i gta" Akij Zv eix cte/

47. tQUf` i m^Wb I c^WZc^WE evote/

KqvgZi eo ꝑ` kDvejx
 KqvgZi tQU tQU Avj vgZ, tj v msNwUZ nevi ci KZK, tj v eo eo, iazcY^WGes fqsKi
 Avj vgZ KqvgZi wKUeZP mgdq cKvk cte, tm, tj wK cwi fvl vq Avj vgZ Kev er eo
 eo w` kDvejx ej v nq/ nv xtm G Avj vgZ, tj vi eYb v` tZ wMq gnuver (m) etj b- OhLb
 KqvgZi tQU tQU Avj vgZ, tj v cKvk cte, ZLb tZgiv Avtiv KZK, tj v eo eo
 Avj vgZi Rb AtcPv Kite/0

Bwg gyij g G gtg^WuhvBdv Bejb DmvB` Avj -Mdvix t_tK nv xm eYb Ktib hvtZ
 avivewnKfvt wbtgje Avj vgZi eYb Gtm0-

1. AvKirk taq

nhi Z Cmv (Av)-Gi BišKuji ci muystaq cilexi me^W gvbly Avj mtK f^Wj bvbifc cic
 KvR Ki^WZ vKte/ G mgq AvKirk GK cKvi taq t`Lv t`te Ges Zv cilex^WZ Avmtj Zvi
 cftve cilexi gyij gvb^W i mw^WP fve nte Ges Kwadii v teuka ntq hvtZ/ Pujk w`b ci G
 taq cwi^W vi ntq hvtZ/

2. `v34tj i Awefie

`v34yj kāw لـجـا kā t_tK Gtm0/ Gi A_ tfrj, cAbv, gbytdKv I w^W v fvl Y/
 `v34yj A_ taikverR I w^W ver`x/ G At^W v34yj AtbK nte/ hvi gta" G wtklZj vKte
 tmB`v34yj nte/ tm nte Kvbl, Bqvn^W estkiv^WfZ/ Zvi Dcwia gmxn/ nvekt^W i Ptj i gZ
 Zvi tKk tKukoritv nte/ Zvi g^Wtki gvsigwS tj Lv_vKte / ف ر ك Kwadi/

Zvi enko" t_tK Rvbv hvq, tm cKuZ weAvtb AZ^W t^W nte/ tj vKt` i A^WfZ KvU KvLvb
 NuUtg t`LvtZ/ tm nte t^Wq hvtZ Omigtgi^W Ges tj vKt` i Dci Rv^W kix cftve we`ti Kv Zvi
 Rb^W Lyb mnR nte/ Zvi AvgtEj Ggb wK0zDcvq-DcKiY_vKte, hvi Aci Kv^W Kv^W vKte
 bv/ Gfvtw tm tj vKt` i wbtRtK Avj m etj `we Kite/ Aetkti
 clyiq AwefZ nhi Z Cmv gmxn (Av) nvtZ tm ibnZ nte/

3. `vehZj Avit` i Awefie

cWdg AvKirk t_tK mthP q nevi ci wZq w`tb weiu fngKt^W g^W v kixdi Omvdw^W cwno
 tdU hvte Ges Zvi ga" t_tK GK A^WfZ c^WY tei ntq Avmtj, hvi Avj mi Kzi^WZ tj vKt` i
 mt_ K_v ej te/ gnvb Avj m etj b, OAvi hLb Zt^Wi Ici Avgvi kw^Wlcy^WnI qvi mgq
 Gtm tc^Wntw, ZLb Avg Zt^Wi Rb^W Rng t_tK GKuZ c^WY tei Kitev, Zv Zt^Wi mt_ K_v
 ej te G Rb^W th, gvbly Avgvi w`kfb Awekim/0 (miv Avb-biqj : 82) nv xtm Gtm0, Avev
 mvC` Lyix (iv) etj b, Ober (m) etj tqb, tmB mEvi Kmg hvi nvtZ Avgvi c^WY, wnsm^W
 Rvtbvqvi gvb^W i mt_ K_v bv ej v chS^WwKqvgZ nte bv/0 (wZi wgh)

4. cWdgKirk mthP q

cWdg AvKirk mthP q NUte tm^Wi e^We vcbvq -G cwi eZ^W fqsKi t^WhMiB NvU aWb/ m^W
 Ges myp e^We vcbvq Aa^Wb M^W-b^WT i wR m^WLj fvtw gnwtk^W m^WZvi KvU^W0/ Zv GLb
 Avj mi uKzg Gtj vgtj v ntZ hvtZ/ Gici M^W-b^WT K^WPZ ntZ vKte/ cwno wR t^Wb
 t_tK m^Wi t^WhZ vKte Ges eb-R^Wtj i ci-cwL GK RvqMq mgteZ ntZ vKte/

5. Cmv (Av)-Gi AeZiY

nhi Z Cmv (Av) cbeA cilex^WZ AvMgb Kiteb/ G wtklZj tKej Zt^WKB `vb Kiv ntq^WQ,
 Ab^W tKvb be^WK b^Wq/ Zt^WK Avj mi Avmtb emib ntq^WQ Ges Zui bvtg AZ^Wl k^Wkyj x

KtqKU i v̄i i tq̄tQ-G eWZj avi YtK c̄ZnZ Kivi Rb̄ wZb wb̄RB c̄yef ĀMgb Kīeb/
wL̄vb̄t̄ i Gme Kí Kwnbxi ḡt̄ j̄rcvUb wZb wb̄RB Kīeb/

m̄n̄n n̄`x̄mi eYb̄ tḡZv̄teK wZb c̄l̄ex̄Z ĀMgb Kt̄i c̄l̄tḡ `v̄34yj t̄K nZ̄v Kīeb,
AZtci Kwdit̄ i t̄t̄K wR̄hqv̄ M̄b̄Y Kīeb, Zt̄ i t̄K Cḡib Ābq̄tb evā Kīeb, P̄P̄t̄j̄ v̄
tf̄t̄z̄ t̄eb, K̄K̄z̄ I iKi nZ̄v Kīeb/ wZb weevn Kīeb Ges Zvi m̄š̄b-m̄š̄ZI n̄e/
wZb P̄yj k̄ eQi h̄eZ Bmj vḡx ĀB̄t̄bi Av̄t̄j̄t̄K k̄mbKv̄h̄I iR̄ c̄wi P̄yj br̄ Kīeb/
B̄š̄Kut̄j i ci Zt̄K gn̄bex (m)-Gi c̄t̄kB̄ `v̄db Kīv n̄e/

6. Bq̄RR-ḡR̄t̄Ri Awef̄

Bq̄Rdm Bēb b̄r̄ (Av)-Gi es̄kv̄fZ GKU R̄wZi b̄g Bq̄RR I ḡRR/ `v̄l̄ c̄m̄l̄to i ḡtā
Zt̄ i Aēt̄b̄/ Zt̄ i tei n̄l̄ q̄i iR̄h̄U er̄k̄v̄ R̄yKv̄b̄Bb c̄K̄t̄c̄v̄f̄te eÜ Kt̄i
t̄M̄t̄Qb̄/ t̄k̄l̄ h̄gv̄b̄v̄q̄ h̄Lb̄ t̄q̄j̄ tf̄t̄z̄ h̄te, ZLb̄ G mēv̄k̄v̄ R̄wZ c̄l̄ex̄q̄ Q̄mōt̄q̄ cote;
t̄KD Zt̄ i tḡv̄Kmēj̄v̄ Kīt̄Z c̄v̄te b̄v̄/ Āet̄k̄t̄l̄ Āv̄mḡb̄x̄ MR̄te Giv̄ ḡv̄v̄ h̄te/ t̄j̄t̄Kiv̄
m̄Z eQi ch̄S̄Zt̄ i Zxi -ab̄j̄ B̄Üb̄j̄t̄c̄ ēenvi Kīte/

7.8.9. cēc̄n̄d̄g I Avi e Dc̄l̄t̄c̄ wēiU f̄q̄K̄ū

wKq̄ḡt̄Zi eo Avj vḡt̄Zi Avi GKU nj -G mḡ c̄t̄P̄, c̄v̄d̄t̄Z̄ Ges Avi e Dc̄l̄t̄c̄ wZb
wZb̄U wēiU f̄q̄v̄i f̄q̄K̄ū n̄e/

10. Bḡḡ ḡv̄`xi Awef̄

wKq̄ḡt̄Zi eo Avj vḡt̄Zi ḡtā mēk̄b̄ nj Bḡḡ Avj -ḡv̄`x̄ (Av) -Gi ĀMgb/ ḡv̄`x̄ k̄t̄ai
A_ q̄m̄`v̄q̄Z c̄l̄B̄/ c̄l̄Zk̄Z ḡv̄`x̄ n̄t̄j̄ b̄ GKRb̄ ēw̄³, w̄h̄b̄ n̄hiZ Cmv̄ (Av)-Gi ĀMgt̄bi
c̄t̄ēGes `v̄34v̄t̄j̄ i Awef̄t̄ei c̄l̄ōv̄j̄ Awef̄z̄ n̄t̄eb̄/ wZb̄ gn̄bex (m) -Gi eskai / Zvi
b̄ḡ, wCv̄-gv̄Zvi b̄ḡ gn̄bexi (m) m̄t̄_ wgt̄j̄ h̄te/

11. Bt̄q̄t̄gb̄ t̄t̄K AwabMgb̄

ØwKq̄ḡt̄Zi mēk̄l̄ Avj vḡZ nj Bt̄q̄t̄gb̄ t̄t̄K GKU Āw̄k̄L̄v̄ c̄K̄k̄ c̄te, h̄v̄ c̄l̄ex̄i me
Āt̄j̄ i t̄j̄v̄K̄t̄ i t̄K̄ n̄k̄t̄i i ḡq̄v̄b̄i w̄t̄K̄ Z̄mōt̄q̄ wb̄t̄q̄ h̄te/Ø (igkKv̄Z)

12. ev̄yĀm̄d̄ n̄ek̄xi Drcv̄Z

`v̄v̄v̄Zj̄ Avi `c̄K̄k̄ c̄vei c̄iB̄ w̄v̄i q̄i w̄K̄ t̄t̄K̄ GK̄ c̄K̄v̄i w̄v̄v̄ ev̄yc̄ew̄n̄Z n̄e, h̄t̄Z
c̄l̄ex̄i mḡyq̄ Cḡb̄`vi I m̄t̄j̄v̄K̄ ḡZ̄c̄B̄ n̄e/ w̄Z̄w̄n̄Z̄ Áv̄b̄k̄b̄ Amr̄ t̄j̄v̄K̄v̄ er̄K̄
_v̄K̄t̄e/ AZtci Āw̄ēm̄b̄q̄i Kwdit̄ i iR̄Zj̄ I ĀwacZ̄ n̄e/ Zvi v̄K̄v̄ as̄m̄ Kīte/ Gi
Āf̄š̄t̄i i ab̄f̄v̄Uv̄ D̄t̄b̄w̄P̄b̄ Kīte/ AZ̄v̄P̄v̄i, Āi v̄R̄K̄v̄i P̄i tḡ t̄c̄t̄te/ t̄j̄v̄K̄v̄ c̄i i ḡZ̄
ēw̄P̄v̄t̄i w̄B̄ n̄e/ K̄MR̄ n̄t̄Z̄ K̄z̄Av̄b̄ D̄t̄V̄ h̄te/ c̄l̄ex̄Z̄ GKRb̄ Cḡb̄`vi I er̄K̄ _v̄K̄t̄e
b̄v̄/ t̄R̄v̄-h̄j̄gi t̄k̄ DR̄v̄o n̄e, `v̄f̄t̄, gn̄v̄ḡi x̄ t̄L̄v̄ t̄t̄e/

13. w̄k̄v̄q̄ d̄K̄v̄i

Dc̄wi D³ Avj vḡZm̄ḡ c̄K̄k̄ c̄vei ci n̄hiZ Bm̄v̄dk̄j̄ (Av) Avj m̄i wb̄t̄f̄k̄ w̄k̄v̄q̄ d̄K̄
t̄t̄eb̄ Ges Gi Avi q̄t̄R̄i c̄p̄ÜZ̄v̄q̄ m̄K̄j̄ c̄w̄RMZ̄ tēk̄ n̄t̄q̄ cote/ Avi m̄K̄j̄ m̄o P̄ȳ
w̄P̄Ȳn̄t̄q̄ h̄te/ gn̄b̄ Avj m̄i ēZxZ Avi K̄t̄i v̄Āw̄-Zj̄_v̄K̄t̄e b̄v̄/ gn̄b̄ Avj m̄i ēt̄j̄ b̄-

وَنُفْخَ فِي الْصُّورِ فَصَعَقَ مَنِ فِي الْأَسْمَاءِ وَهُنَّ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مِنْ شَاءَ اللَّهُ
ØAvi h̄Lb̄ w̄k̄v̄q̄ d̄K̄ t̄l̄q̄ n̄e, dt̄j̄ h̄t̄ i Avj m̄i B̄Q̄i K̄t̄i b̄ Zv̄i v̄ēZxZ AvK̄k̄ ḡÜj̄ x̄
c̄l̄ex̄i m̄K̄t̄j̄ ḡQ̄Z̄ n̄t̄q̄ cote/Ø (m̄i Avh-h̄ḡvi : 68)

mvimst̄¶c

¶KqvgZ nt̄Q gnvc̄ tqi w̄ em/ gnvb Avj mi w̄b̄ ūk Bmivdij (Av)-Gi dyKv̄i
gnmek! Ges gnmetki Auaevmxi v̄b̄ ūY I asm nt̄q h̄te/ mKj gvby I w̄Rb RmZ
Avj mi Avt̄ tk wePvi-dqmij vi Rb̄ `Uvqgib n̄te nvkt̄i i gq`v̄b̄, tm gnvc̄ tqi w̄ b̄K
ej v̄ nq ¶KqvgZ /

¶KqvgZi w̄ b̄-¶Y Avj m̄ Ovor Avi tKD ej t̄Z c̄t̄i b̄ bv̄/ i v̄mj-j̄m̄ (m) ¶KqvgZi ¶KQz
w̄b̄ K̄bi K_v̄ ēt̄ t̄Qb̄/ tm me w̄b̄ k̄b̄ t̄Lv̄ t̄M̄j tevSi h̄te th, ¶KqvgZi mgq N̄b̄t̄q
Ḡmt̄Q/ H w̄b̄ k̄b̄ Averi `ȳKg/ ¶KQz¶KQz b̄ k̄b̄ t̄Qv̄U Avi ¶KQzi t̄qt̄Q eo/ i v̄mj- (m)
¶KqvgZi w̄b̄ k̄b̄ weI t̄q h̄v̄ ¶KQz̄t̄j t̄Qb̄ Zv̄ meB mZ̄ /

□ c̄t̄v̄Ei gj̄-v̄qb̄**► beP̄B K D̄Ei-c̄k̄æ****► m̄UK D̄Ei i c̄t̄k̄ m̄UK (↓) w̄p̄y w̄b̄-**

1. ¶KqvgZ kt̄ai A_¶Kx?

K. `Uvqgib I c̄t̄i āv̄b̄; L. gnvc̄ q;
M. w̄k̄v̄q d̄zKv̄i; N. weP̄t̄i i w̄ em/

2. Bmivdij i c̄t̄g d̄zKv̄i Kx n̄te?

K. gvby I w̄Rb nvkt̄i i gq`v̄b̄ weP̄t̄i i Rb̄ DV̄te;
L. c̄t̄exi mKj c̄t̄y I Aw̄Zkj̄ ē-asm c̄t̄B n̄te;
M. mKj gvby I w̄Rb Kei t̄t̄K Dt̄V̄ `w̄te;
N. Avj mi `iēt̄i n̄whi n̄te/

3. Bmivdij i w̄Zxq w̄k̄v̄q d̄zKv̄i gvby Kx Ki te?

K. gvby Kei nt̄Z nvkt̄i i gv̄t̄vi w̄t̄K D̄t̄V Am̄te;
L. me ¶KQzasmc̄B n̄t̄q h̄te;
M. Avgj b̄gv̄ n̄t̄Z c̄te;
N. c̄i-c̄w̄L I me¶KQzasm n̄t̄q h̄te/

4. ¶KqvgZ KLb msN̄UZ n̄te?

K. `k n̄Rvi ēQi ci; L. 11 gȳi ig;
M. GKgv̄i Avj m̄B Rv̄bb; N. AvM̄gk Kȳ /

5. t̄Kv̄iU ¶KqvgZi eo w̄b̄ K̄bi Aš̄f̄?

K. AvKv̄k t̄aqv̄, c̄t̄g AvKv̄k m̄t̄h̄P q;
L. `ȳwi t̄j v̄Kt̄ i c̄t̄ve ēp̄x c̄v̄l qv̄;
M. ait̄i ait̄i Ȑmb Bj t̄gi t̄j vc c̄v̄l qv̄;
N. AÁZv̄ ēv̄cKZv̄ j v̄f Kiv̄ /

msN̄UZ D̄Ei c̄k̄æ

1. ¶KqvgZi weeI Y w̄b̄ /

2. ¶KqvgZi t̄Qv̄U t̄Qv̄U Avj vgZ, t̄j v̄D̄t̄j L Ki w̄b̄ /

3. ¶KqvgZi eo eo Avj vgZ w̄j L̄ȳ /

w̄ek̄ D̄Ei c̄k̄æ

1. ¶KqvgZi Avj vgZ ej t̄Z Kx ej ūSb? ¶KqvgZi Avj vgZmḡ w̄j L̄ȳ /

CN-3

tefnkZ | t`vhL**Dtik****G cW Aa`qb Kti Avcib-**

- tefnkZ Kx Zv ej tZ cvi teb;
- tefnktZi -li KqU Zv Dtj L Ki tZ cvi teb;
- tefnktZi Ae -itbi K_v e ilv Ki tZ cvi teb;
- t`vhL Kx Zv ej tZ cvi teb;
- t`vhLi -li KqU Dtj L Ki tZ cvi teb;
- t`vhLi kw-li weei Y w tZ cvi teb;
- eZgib RvbZ I Rvnbtgi Aw-Zj me` gib AvtQ mKbv -G mafÜ mewfbagZvgZ metki Y Ki tZ cvi teb/

tefnkZ | t`vhL

BnKij B gibbe Rxetbi tkI bq eis gZz ci l i tqfQ gibfJi Rb GK AbšRxeb/ thLrb gibytk Zvi cW @ Rxetbi fijj v I g` KtRi cyvbg L mme w tZ nte Ges mWk wePti i ci RvbZ ev Rvnbtgi c Gi h_vh_ dj vdj tfiM Ki tZ nte/ hvi cW @ Rxetb Ajj m cō E I i vmt- (mv) cō kZ Rxeb weavb tgib tbqib ev Z` blyqrx Rxeb cwi Pij bv Kti ib eis Abvq AbvPvi I cvciPti ij B t_ktQ, ci Kij xb Rxetb Zt` i Rb i tqfQ cvci blyqrx KtVvi kw-li e`e -v Z_v t`vhL/

th eW³ gnib Ajj m i vY Ajj vgxthi wbt ZK weavb Ablyqrx I Zui i vmt- (m)-Gi cō kZ ct_ Rxeb hvcb Kti tQ, ZtK AbšRxetbi Rb gnib Ajj m cY -vi -tfc cig my -rQf` i Avevm RvbZ ev tefnkZ `vb Ki teb/ G gtggnib Ajj mni tNvI Yv Kti b-

وَمَا مِنْ خَافَ هَمَّ رِبَّهُ وَنَحْيَ الْفَنْسَ عَنْ أَهْمَّهِ فَإِنَّ أَجْنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى

Øth eW³ Zvi cFz mafÜ DcW-Z nl qvi fq ivL Ges cō E ntZ mRtK weiz ivL, RvbZ nte Zvi Avevm / Ø (mH Avb-bwihAvZ : 40-41)

tefnkZ

tefnkZ dviim kā/ AviwtZ GtK ej v nq ØRvbZ Ø / الجنّة A_mfambK A_ cY ur` vb, emvb, emMPvi, j kvb/ evsj v fvl vq RvbZtK ej v nq -M⁹

Bmj vtgi cwi fvl vq RvbZi msAv ntQ, ØcW @ PY -vqrx Rxetbi tkI KqvgZ w etm mme-wbKtiki ci Ajj mni AbMz tbK ev` i Rb Abšmy I ckwsgq Pi -vqrx Rxetbi Rb Ajj ZvAvj v Adzšl mAvgtZ mym^{3/4}Z Avevm -j cō Z Kti ti tLtQb, ZtK tefnkZ ev RvbZ ej v nq/

tefnktZi -li

tefnktZi bvh-mAvgZ Ges tefnkZt` i Ae -ib Abiyti tefnktZi 8W -li i tqfQ/ h_v-

1. RvbZj wdi vDm;

2. `vi givkg;

hvi cW @ Rxetb Ajj m cō E I i vmt- (mv) cō kZ Rxeb weavb tgib tbqib ev Z` blyqrx Rxeb cwi Pij bv Kti ib eis Abvq AbvPvi I cvciPti ij B t_ktQ, ci Kij xb Rxetb Zt` i Rb i tqfQ cvci blyqrx KtVvi kw-li e`e -v Z_v t`vhL/

ØcW @ PY -vqrx Rxetbi tkI KqvgZ w etm mme-wbKtiki ci Ajj mni AbMz tbK ev` i Rb Abšmy I ckwsgq Pi -vqrx Rxetbi Rb Ajj ZvAvj v Adzšl mAvgtZ mym^{3/4}Z Avevm -j cō Z Kti ti tLtQb, ZtK tefnkZ ev RvbZ ej v nq/ Ø

3. `vīj Kvivi;
4. `vīan mv̄j vg;
5. Rvb̄z̄j gv̄l qv̄;
6. Rvb̄z̄b̄ bv̄Cg;
7. `vīj Lj̄`;
8. Rvb̄z̄Av̄b̄/

tēnk̄zi Aēib̄

tēnk̄Zmḡtni ḡtā m̄tēP̄ -̄ti i tēnk̄Z nj Rvb̄z̄j w̄di v̄Dm Ges mel̄oḡenj -Rvb̄z̄z Av̄b̄/ ml̄ qve l c̄j̄Ȳi ZviZḡ Abj̄nti tēnk̄Zev̄mMY new̄fb̄ē -̄ti i tēnk̄t̄Z Aēib̄ Kiteb̄/ wēpt̄i h̄uv̄ c̄l̄ḡ -̄ti i mr KḡRj̄ et̄j wētēPZ n̄teb̄, Zuv̄ m̄t̄½ m̄t̄½ tēnk̄t̄Z c̄lek̄ Kiteb̄/ K̄S̄ h̄uv̄ Cḡb̄ vi n̄l qv̄ m̄t̄Ej̄ cv̄c et̄j m̄v̄ -̄n̄teb̄, Zv̄ i t̄K t̄v̄t̄L w̄bt̄q̄c Kiv̄ n̄te/ Zv̄i w̄bt̄R̄ i cv̄c Abj̄w̄q̄ k̄w̄ -̄tf̄v̄Mi ci c̄lȳv̄ tēnk̄t̄Z c̄lek̄w̄aKvi j̄vf Kiteb̄/ h̄uv̄ GK̄vi tēnk̄t̄Z c̄lek̄w̄aKvi c̄teb̄, Zv̄ i t̄K Av̄i t̄Kv̄ mḡq̄ tm̄Lb̄ n̄Z ēm̄®vi Kiv̄ n̄te b̄/ Ab̄Sk̄it̄j i Rb̄ Zuv̄ tm̄ c̄ig m̄ȳḡq̄ Rvb̄z̄B Aēib̄ Kiteb̄/ Kiteb̄/

tēnk̄zi c̄w̄tek̄

tēnk̄Z w̄Pi k̄w̄s̄b̄q̄ -̄ib̄/ tm̄Lw̄t̄b̄ t̄i M̄ t̄k̄v̄K, Rb̄kḡZ̄z̄l ev̄R̄ -̄v̄K̄te b̄/ tēnk̄t̄Zi w̄f̄iĒ -̄Ȳt̄iS̄ -̄w̄b̄ḡZ̄/ Gi f̄iḡ uḡk̄t̄Ki b̄v̄q̄, ev̄j̄ Kc̄j̄i b̄v̄q̄ l Zv̄i Zv̄ Rvd̄i v̄bi b̄v̄q̄ m̄M̄Uc̄Ȳm̄t̄Kw̄f̄Z̄, m̄t̄gw̄n̄Z̄, m̄m̄b̄½Z̄/ Gi SȲav̄i v̄t̄j̄ v̄m̄t̄U c̄w̄i c̄Ȳ Ḡt̄Z̄ -̄ȳ, gayc̄nēl k̄ive Ges -̄Q c̄w̄bi t̄d̄qv̄i l tm̄Zw̄ -̄b̄m̄ḡn̄ m̄v̄ c̄enḡv̄b̄/ Ḡt̄Z̄ b̄v̄b̄ iKḡ m̄ȳ -̄ȳd̄t̄j̄ i m̄t̄k̄w̄f̄Z̄ ēm̄-̄ēm̄P̄ i t̄q̄t̄Q̄/ ēm̄t̄b̄i Zj̄ t̄k̄ w̄t̄q̄ m̄v̄ c̄enḡv̄b̄ SȲav̄i Ac̄i/c̄ tm̄S̄ -̄t̄h̄p̄ m̄ȳo K̄t̄i Āt̄Q̄/ tēnk̄t̄Zi c̄l̄m̄ -̄m̄ḡr̄ ḡȳv̄, Bq̄v̄K̄ȳ l Rgīx̄ c̄i -̄t̄i i Zv̄i / Zv̄i kh̄v̄ l Av̄mb̄m̄ḡn̄ ḡȳv̄ ḡȳv̄ Lw̄PZ̄/ c̄l̄m̄ -̄m̄ḡt̄ni ḡtā Ggb̄ ḡt̄b̄v̄i ḡv̄ l ḡt̄b̄v̄n̄wi b̄x b̄q̄b̄ wēk̄o c̄iḡ m̄ȳix ūi MȲ i t̄q̄t̄Qb̄, h̄ū i t̄K KL̄t̄b̄i t̄Kv̄b̄ ḡv̄b̄v̄ ev̄ Rb̄ -̄úk̄K̄t̄i b̄i b̄/ ḡȳv̄ b̄v̄q̄ w̄Pi K̄t̄k̄vi w̄M̄j̄ ḡv̄b̄ Zv̄i ḡtā N̄j̄ -̄N̄j̄i c̄w̄b̄ c̄w̄i tēkb̄ Kiteb̄/ c̄l̄Z̄K tēnk̄Zxi Rb̄ -̄j̄b̄ -̄t̄ȲP̄ l -̄j̄b̄ t̄i S̄t̄c̄i ēm̄b̄ -̄v̄K̄te/ c̄w̄ -̄Rm̄t̄Zi āw̄ḡR̄ -̄j̄ l m̄š̄ib̄MȲ Zv̄i m̄t̄½ -̄v̄K̄teb̄/ bi -̄b̄v̄i x̄c̄l̄Z̄ -̄t̄KB̄ w̄Pi th̄š̄ēb̄ n̄te, KL̄t̄b̄i ex̄ n̄teb̄ b̄/ Zv̄i i gj̄ -̄ḡf̄ Zv̄i Mi c̄l̄q̄v̄Rb̄ n̄te b̄/ Zv̄i t̄Kv̄b̄ mḡq̄ Am̄nb̄q̄ k̄x̄Z̄ -̄M̄i ḡAb̄ȳe Kiteb̄ b̄/ Zv̄i t̄Kv̄b̄i w̄K̄OB̄ Af̄v̄e -̄v̄K̄te b̄/ Ges h̄v̄ w̄K̄Oz̄P̄B̄t̄e, P̄v̄i qv̄ ḡv̄i mēw̄K̄Oz̄Dc̄w̄ -̄Z̄ n̄t̄q̄ h̄v̄t̄e/

tēnk̄t̄Zi m̄ȳ-k̄w̄s̄i

tēnk̄t̄Zi Av̄i ḡv̄ Av̄t̄q̄k̄, m̄ȳ k̄w̄s̄i w̄K̄ c̄i i ḡv̄t̄Ȳ ḡv̄b̄ȳt̄K̄ t̄i qv̄ n̄te, Zv̄ ḡv̄b̄j̄i Áv̄b̄ l Kíb̄i ĒtāȲ G ḡt̄ḡĀv̄j̄ i n̄v̄ x̄t̄m̄ K̄z̄m̄t̄Z̄ t̄N̄v̄l Ȳ K̄t̄i b̄

أعددت لعبادى الصالحين ما لا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب البشر.

Av̄j̄ i ni et̄j̄ b̄, ðAv̄ḡv̄i mrKḡRj̄ ev̄ -̄v̄t̄ i Rb̄ Ggb̄ c̄j̄ -̄v̄i c̄l̄Z̄ i t̄q̄t̄Q̄, h̄v̄ t̄Kv̄b̄ P̄t̄zKL̄t̄b̄i t̄ -̄t̄Lb̄, t̄Kv̄b̄ KȲKL̄t̄b̄i t̄k̄v̄t̄b̄i b̄ Ges t̄Kv̄b̄ ḡv̄be ǖq̄ KL̄t̄b̄i Kíb̄i K̄t̄i b̄/ 0

tēnk̄t̄Zi w̄AvḡZ̄ w̄Pi -̄q̄x̄ i Ad̄ž̄s̄i

tēnk̄t̄Zi m̄ȳ-k̄w̄s̄i Áv̄b̄` Am̄ḡ i Ad̄ž̄s̄i G b̄k̄j̄ RM̄t̄Zi mēw̄K̄Oz̄m̄ḡv̄ēx̄ l -̄q̄k̄j̄ / ab̄ -̄t̄S̄j̄ Z̄, m̄ȳ-k̄w̄s̄i i f̄c̄ -̄t̄h̄š̄ēb̄, Av̄i ḡv̄ Av̄t̄q̄k̄ BZ̄ -̄w̄ hv̄ w̄K̄Oz̄c̄w̄ -̄R̄x̄t̄b̄ t̄f̄v̄M̄ -̄ēn̄v̄i K̄t̄i, Zv̄ GK̄i b̄ w̄b̄t̄k̄l̄ nt̄q̄ h̄v̄q̄/ K̄S̄ c̄i t̄j̄ Š̄KK R̄x̄t̄b̄ Av̄i n̄v̄ ḡv̄b̄ȳt̄K̄ th̄ w̄AvḡZ̄ -̄i w̄R̄ -̄v̄b̄ Kiteb̄, Zv̄ mēB̄ w̄Pi -̄q̄x̄ i Ad̄ž̄s̄i G ḡt̄ḡĀv̄j̄ i n̄v̄ K̄z̄Av̄b̄ ḡv̄R̄t̄ -̄et̄j̄ b̄-

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الْصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

Øhvi v Cgib Avjb I mrKgKti, Zit`i Rb i tqto ibi erQbacj vi /0 (mi Avj dñmj vZ : 8)

G cñt½ gnvb Avj on Avi I etj b-

ØtLr`vfxi æZvi cy vi ntmt th RibZi lqrv Kiv ntqto, Zvi Dcgv D`vbi biq, hvi Zjt`k w tq tmZavi vmgc cñvnZ Ges hvi dj -dj w Pi tqx Abšl/0

teñnkZi cñKuZK cñtek Ges Zvi SYavivmgfn bqbwfig tmh°l Acifc eñktó i eYor KitZ Mtn gnvb Avj on etj b-

ØZvtZ (RibZ) itqto Pi bgc cñbi tmZavi, Pi myr`y jai cñvn, Acifc rhy kri verb Zvivi aviv Ges meej gajy tmZavi vmgc/0

teñnkZi cñbxtqi r I eñkó mñtÜ Avj on etj b-

ØmrKgRj i v cñb Kitë Ggb cñbxq hvi gkY KvdI /0 (mi Av` - vni : 5)

t`vhLi meiY

Øt`vhL0 dñim kā/ Gi Avi e cñZkā nt°o bvi ev Rvnbwg/ Gi AwfambK A_ biK, kw`l RvqMv, `ylgq w/ ØRvnbwg/ Øbvi ØDfq ktái Avñi K A_ Av, b Z_v bi KñMø tkI mePvi w`etm hvi v cvcx, Acivax, bvdigib etj mve`nté Ges hñt`i bñi cy v fvi x nte, Zit`i tK kw`l t`lqvi Rb` Pi `ylgq kw`l RvqMq wbtqC Kiv nte, ZitKB ØRvnbwg/ ev t`vhL ev biK ej v na/ G Rvnbwg/ ev biKt`i gta` hvi v Kwdi I gñwi K nte, Zvi v AbšKtj i Rb`B Rvnbwg/ gi kw`l tfM Kitë/ Zte hñt`i ü`tq AYcwigvY Cgib i tqto etj cñwYZ nte, Zvi v cvcvblyqk kw`l tfM Kivi ci t`vhL ntZ gy` tctq teñnkZ hvi v AbgnZ crte/

t`vhLi -i

kw`l ai Y Ablyqk t`vhLi meifbae -i itqto Ges tm -i Ablyqk Gi bvgKiY Kiv ntqto/ thgb-

1. Rvnbwg;
2. nweqvn;
3. Rvng;
4. mvKvi;
5. úZvgvn;
6. jvhv;
7. mvCi /

Øt`vhL0 dñim kā/ Gi Avi e cñZkā nt°o bvi ev Rvnbwg/ Gi AwfambK A_ biK, kw`l RvqMv, `ylgq w/ ØRvnbwg/ Øbvi ØDfq ktái Avñi K A_ Av, b Z_v bi KñMø

t`vhL Kñb kw`l -i

hvi v cñ_ Rxetb cvcvPvti yj B nte, Zvi v Rvnbwg/ Kñb kw`l tfM Kitë/ cvcx tj vKt`i AbšlRxetbi KtVri kw`l K_v Dñj L Kt`i gnvb Avj on etj b-

Øibðq Acivaxi v tqxfite Rvnbwg _vKtë /0 (hylfd : 74)

t`vhLevmñt`i kw`l KtVi Zv mñtKgnvb Avj on etj b-

فَلَا يُخْفَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ لَا هُمْ يُنْصُونَ

Ømzivs Zit`i kw`l j vNe Kiv nte bv Ges Zvi v mnvh cñB nte bv /0 (mi Avj -evKiv : 86)

t̄vh̄Li Af̄ ſ̄i m̄Ei nv̄Rvi Z_ v̄ AM̄YZ ĀM̄ekw̄ DcZ̄Kv̄ Av̄Q/ c̄Z̄K DcZ̄Kv̄ m̄Ei
nv̄Rvi Z_ v̄ c̄P̄z wēlai m̄c I m̄Ei nv̄Rvi wēlai Z_ v̄ Āt̄bK-Āt̄bK wēOzi t̄q̄Q/ Gīv̄
t̄vh̄Lem̄x̄ īt̄K AbeiZ̄ ſ̄kb Kīt̄Z̄ _v̄K̄ē/ t̄vh̄Li MfxiZv̄ GZB tēk̄ th, Gī ḡly n̄t̄Z̄
hw̄ GK L̄U cȳi wb̄t̄P̄c̄ Kiv̄ n̄q̄ Ges m̄Ei ēQi āti hw̄ H cȳi wb̄t̄P̄i w̄t̄K̄ cōt̄Z̄ _v̄t̄K̄,
Zēy Zv̄ Rvn̄b̄t̄gi Zj̄ t̄t̄k̄ tc̄t̄tē b̄v̄/ Ggb̄ f̄x̄I Y Av̄h̄tēī -j̄ t̄vh̄L̄/

t̄vh̄L̄ Rvn̄b̄t̄gī īt̄K̄ ĀM̄iē Lr̄, c̄v̄bxq̄, ĀM̄iē c̄wītaq̄, ĀM̄iē wēQvb̄ t̄I q̄v̄ n̄t̄ē/ ĀM̄iē
`» nt̄Z̄-nt̄Z̄ hLb̄ Z̄òv̄q̄ K̄īZ̄ nt̄q̄ c̄otē Ges c̄wb̄ c̄wb̄ et̄j̄ w̄Pr̄Kv̄ī Kītē ZLb̄ Z̄t̄ īt̄K̄
`M̄ögq̄ d̄h̄š̄ī c̄P̄, c̄P̄ ī3̄ BZ̄w̄ c̄ȳ M̄ögq̄ c̄v̄bxq̄ t̄I q̄v̄ n̄t̄ē/ Ggb̄ `M̄ögq̄ c̄wb̄
Z̄t̄ īt̄K̄ t̄I q̄v̄ n̄t̄ē, h̄vī GK̄iē yc̄īext̄Z̄ c̄īZ̄Z̄ nt̄j̄ mḡM̄öcīex̄ c̄ȳ M̄ögq̄ nt̄q̄ emēv̄mī
Āth̄M̄ nt̄q̄ thZ̄/

t̄vh̄Li Av̄t̄bī t̄ZR̄w̄q̄Zv̄ GZ̄ f̄q̄ven̄ I f̄q̄sKī th, c̄v̄cm̄3̄ ēw̄3̄iv̄ Rvn̄b̄t̄gī Av̄t̄b̄
Rj̄t̄Z̄ Rj̄t̄Z̄ Z̄t̄ īt̄nī ḡv̄sm̄ L̄tm̄ c̄otē/ AZtcī bZ̄b̄ ḡv̄sm̄ I P̄igov̄ m̄j̄ō n̄t̄ē Ges
c̄lȳv̄q̄ Z̄t̄ īt̄ī I cī Hif̄c̄ k̄w̄ D̄v̄mt̄Z̄ _v̄K̄ē/ Rvn̄b̄t̄gī Av̄t̄b̄ c̄īxī Av̄t̄bī t̄Pt̄q̄ Āw̄K̄
t̄ZR̄w̄q̄ n̄t̄ē/

c̄v̄cx̄ t̄j̄v̄t̄K̄ī wēt̄kl̄ K̄tī K̄w̄dī-ḡj̄wī Kiv̄ Rvn̄b̄t̄gī Ab̄š̄K̄ȳxb̄ K̄w̄b̄ k̄w̄-lī t̄f̄M̄ Kit̄Z̄
_v̄K̄ē/ Zv̄iv̄ t̄vh̄Li Ab̄š̄K̄ȳxb̄ k̄w̄-l̄nt̄Z̄ KLb̄I c̄wīt̄v̄ c̄v̄tē b̄v̄/

Rib̄Z̄ I Rvn̄b̄t̄gī Aw̄-Z̄

Rib̄Z̄ I Rvn̄b̄t̄gī Aw̄-Z̄ eZ̄ḡv̄t̄b̄ Av̄Q̄ w̄Kb̄v̄ Ḡ wēl̄t̄q̄ Av̄n̄t̄j̄ m̄b̄v̄z̄ I q̄ȳ R̄iḡv̄Av̄Z̄ ḡž̄wh̄j̄ v̄
I v̄k̄b̄K̄ m̄c̄īv̄t̄q̄ī ḡt̄ā ḡZ̄nēt̄īvā īt̄q̄t̄Q̄/

ḡž̄wh̄j̄ v̄t̄ ī ḡZ̄

ḡž̄wh̄j̄ v̄t̄ ī ḡt̄Z̄ Rib̄Z̄ I Rvn̄b̄t̄gī Aw̄-Z̄ī Av̄Q̄ w̄Kb̄, Z̄t̄ eZ̄ḡv̄t̄b̄ t̄b̄B̄/ Āw̄L̄īv̄Z̄ Z_ v̄
wēP̄ī w̄ēt̄m̄ j̄ō Kiv̄ n̄t̄ē/

áv̄š̄-v̄k̄b̄K̄t̄ ī Āw̄fḡZ̄

áv̄š̄ ḡZ̄ēt̄ ī Āw̄K̄īx̄ v̄k̄b̄K̄t̄ ī ḡt̄Z̄ Rib̄Z̄ I Rvn̄b̄t̄gī t̄K̄b̄ Aw̄-Z̄ī eZ̄ḡv̄t̄b̄ t̄b̄B̄,
f̄nēl̄ t̄Z̄I n̄t̄ē b̄v̄/

Ān̄t̄j̄ m̄b̄v̄z̄ I q̄ȳ R̄iḡv̄Av̄Z̄ī ḡZ̄

Z̄t̄ ī ḡt̄Z̄ tētn̄k̄Z̄ I t̄vh̄L̄ eZ̄ḡv̄t̄b̄ wēv̄ḡv̄b̄ īt̄q̄t̄Q̄/ Z̄t̄ē t̄K̄v̄_v̄q̄ Av̄Q̄, Ḡ m̄c̄út̄K̄K̄z̄Av̄t̄b̄
m̄j̄úō eȲv̄ b̄v̄ _v̄K̄t̄j̄ I Āw̄K̄īx̄ Āw̄j̄ t̄gī ḡt̄Z̄ Rib̄Z̄ m̄B̄ḡ Āv̄mḡt̄b̄ Dcī Av̄īt̄kī wb̄t̄P̄
Ges Rvn̄b̄ḡ m̄Z̄ ZeK̄ R̄iḡt̄b̄ī wb̄t̄P̄ Āew̄-Z̄/

Rib̄Z̄ I Rvn̄b̄ḡ eZ̄ḡv̄t̄b̄ wēv̄ḡv̄b̄ _v̄K̄v̄ c̄t̄P̄ th m̄K̄j̄ h̄ȳ3̄ Dc̄-l̄cb̄ Kiv̄ n̄q̄ Zv̄ n̄t̄Q̄-

Aj̄m̄ et̄j̄ b̄, Ót̄n̄ Av̄ḡ! Z̄ḡ I t̄Z̄ḡv̄ī -j̄ Rib̄Z̄ Aē-t̄b̄ ev̄ emēvī Kīj̄Ó Ḡ t̄t̄K̄ ēš̄v̄ h̄v̄q̄
Rib̄Z̄ eZ̄ḡv̄t̄b̄ wēv̄ḡv̄b̄ Av̄Q̄/ t̄Kb̄b̄ Rib̄Z̄ eZ̄ḡv̄t̄b̄ wēv̄ḡv̄b̄ b̄v̄ _v̄K̄t̄j̄ Aj̄m̄ Z̄v̄Av̄j̄ v̄
w̄K̄f̄itē Av̄ḡ (Av̄)-t̄K̄ tm̄L̄t̄b̄ Aē-t̄b̄ī wb̄t̄R̄ w̄t̄j̄b̄/ K̄z̄Av̄t̄b̄ Av̄ī Āt̄b̄K̄ Av̄q̄t̄Z̄
Rib̄Z̄ī eZ̄ḡv̄b̄ Aē-t̄b̄ī K̄_v̄ tēS̄v̄ h̄v̄q̄/ Rib̄Z̄ I Rvn̄b̄ḡ eZ̄ḡv̄t̄b̄ b̄v̄ _v̄K̄t̄j̄ K̄z̄Av̄t̄b̄
Ggb̄f̄itē ej̄ v̄n̄t̄Z̄v̄ b̄v̄/

c̄w̄ī ř̄gīv̄R̄ Gī īf̄ īRb̄t̄Z̄ gn̄b̄ex̄ (m) Rib̄Z̄ I Rvn̄b̄ḡ áḡY K̄tīt̄Q̄b̄-h̄vī c̄ḡlȳ c̄w̄ī ř̄gīv̄R̄ Gī
K̄z̄Av̄t̄b̄ īt̄q̄t̄Q̄/ Aj̄m̄ et̄j̄ b̄, ÓZ̄t̄K̄ Av̄ḡī wb̄t̄K̄b̄m̄ḡn̄ t̄L̄t̄Z̄ áḡY K̄tīt̄Q̄b̄ Gī ḡv̄āt̄ḡ
Rib̄Z̄ I Rvn̄b̄t̄gī K̄_v̄B̄ ēš̄v̄ h̄v̄t̄Q̄/ h̄v̄ Rib̄Z̄ I Rvn̄b̄ḡ eZ̄ḡv̄t̄b̄ ḡI R̄ȳ b̄v̄ _v̄K̄Z̄,
Z̄n̄t̄j̄ ř̄gīv̄R̄ īRb̄t̄Z̄ gn̄b̄ex̄ (m) K̄x̄f̄itē Zv̄ c̄l̄P̄-T̄ K̄t̄īb̄/

AZGē wb̄t̄m̄t̄-t̄n̄ ej̄ v̄h̄v̄ th, Rib̄Z̄ I Rvn̄b̄ḡ Df̄q̄B̄ eZ̄ḡv̄t̄b̄ wēv̄ḡv̄b̄ Av̄Q̄/ Av̄ī Gmē

KKQzAjj m ZvĀAjj vi Amxg KžitZi ev-é bgbw/ Ajj m gnvPgZvi AmaKvi x, mZib A`k-
RMtZ mekyj RvbwZ I Rvnvbg Zwi Kti ivLtz mPg/

mvimst¶c

BnKvj B gibetebi tkI bq/ gžži ci iqtQ GK AbšlRxb/ tmLvtb gibytk cW_@
Rxēbi fij I g` Kv̄Ri mme w̄tZ nte/ Cgvb, mZZv, ZvKlq- ci tnRMxi xi
gzb`tU D̄erY®e w̄i i Rb iqtQ RvbwZ/ Avi Amr cixi fU tj vKf i Rb iqtQ
Rvnvbg/

teñnk̄Zi Abšl my-kw̄sl, tfiM-mej m Ges Avi g-Avqtki K_v gibexq ejxi AMg-
meaq Avj m KžAvt b mefbæteravMg Dcgv Øviv eSv̄tivi tPóri Kti tqb/ cKZct¶
teñnk̄Zi Adžšl my mej m I wbAvgZi w̄k Ges Avi g Avqtki cKZ. ^fc, cW_@ my
mej m ntZ th KZ teñk I Dbaži, Zv AKíbxq/ Avi t`vhL AZxe fqvbK mefxml Kvgq
kw̄l `tLgq Ges hšyv`vqK -ib/ G bvg i btj B kixi wkDti Dtv/ GUv GKUv fxly
Rj Šl AMKØ/ Avj mni bvdigvb, teCgvb, gbydK, Kwdi gjwiK, cvcprix Z_v
`yvZKvi x i kw̄l -ib ntj v G Rvnvbg/ tmLvtb Gt`i Rb _vKte kw̄l nvRv̄tiv iKg
e`e`v/ cØZKU kw̄l nte fxly t_k fxly Zi / mefbæctci Rb mefbæctkUzi kw̄l
th e`e`v nte, gnvbx (m) vgi vRi iitZ Rvnvbgx i cwi`k b tMtj RerCj (Av)
tm, t j v ZvK t`w̄tqo t j b/

AZGe Avgyt` i tK Rvnvbggi kw̄l fqvenZvi K_v m`v -sy tifL `yqvi Rxēbi
Avj m cØE I i vmj- (m) cØwZ ct_ Rxb cwi Pij bv Kti Rvnvbggi kw̄l ntZ bvRvZ
cvxi Rb mPó ntZ nte/

tbvU Kiab

□ **c̄tVv̄Ei gj̄-v̄qb**

► **beW̄K D̄Ei-c̄kæ**

► **mW̄K D̄Eti i c̄t k mW̄K (v̄) P̄y w̄ b-**

1. tKbW̄U tefnktZi -í -

K. `vi ãj Kviví;

L. Rvn̄g;

M. `vi ãj Lj`;

N. `vi ãj Avgib/

2. tetnktZi mteP -í tKbW̄U?

K. Rvb̄Zb̄ bv̄Cg;

L. Rvb̄ZzAv̄b;

M. `vi ãm muj vg;

N. Rvb̄Zj̄ wi di `vDm/

3. tKb kãW̄U t`vhL A_ QelSvq br?

K. Rvn̄b̄ug;

L. bvi;

M. bi;

N. biK/

4. t`vh̄Li -í bq tKbW̄U?

K. Rvn̄b̄ug;

L. Rvn̄g;

M. úZvgvn;

N. hv̄°g/

5. Kviv gtb Ktib-tefnkZ I t`vhL eZgvtb we` "gvb i tqtQ?

K. mb̄v̄i v;

L. gȳvh̄j vi v;

M. ávšl`vk̄Kiv

N. Aw̄-KMY/

msv̄B D̄Ei-c̄kæ

1. tefnkZ A_ Kx Ges Gi -í KqW̄U I Kx Kx? v̄j Lj/

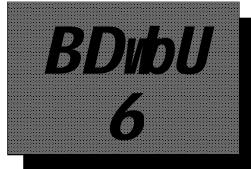
2. tetnktZi Ae-íb I c̄w̄tek m̄tU weei Y w̄ b/

3. t`vhL Kx? t`vh̄Li -í I kw̄-í eYDv̄ w̄ b/

4. eZgvtb Rvb̄Z I Rvn̄b̄gi Aw̄-Zj̄Av̄Q Kx? gZvgZ, tj̄ v̄etk d Y Kiab/

wek` D̄Ei-c̄kæ

1. Rvb̄Z I Rvn̄b̄ ej tZ Kx eSvq? Rvb̄Zi wbqvgZ I Rvn̄b̄gi kw̄-í weieY w̄ b/



wdKb kv⁻i

ḡbe R̄Zt̄K mrc_ cōk̄bi Rb̄ gn̄b Avj m̄ h̄M h̄M b̄x I īm̄j̄ t̄cōY K̄t̄īt̄Qb̄/ gn̄bex
nhi Z ḡȳs̄ (m) n̄j̄ b̄ mēk̄l̄ b̄x/ Avj m̄ Zt̄K ḡbe R̄Zi Rb̄ GK̄U c̄Y% Rx̄b̄ nēavb̄
w̄ t̄q c̄Wt̄q̄t̄Qb̄, h̄ī b̄v̄ nj̄ Bmj̄ vḡ/ Bmj̄ v̄ḡ īt̄q̄t̄Q ḡbe Rx̄t̄bī ēW̄MZ, c̄wīewīK,
m̄gv̄RK, Ā%ZK Z̄_ mēq̄el̄qī m̄j̄z̄l̄ ev̄é m̄gv̄avb̄/ K̄Avb̄, n̄xm̄, AZcī BR̄Zn̄t̄ ī
(t̄Kb̄ nēl̄q̄ w̄b̄t̄q̄ M̄teI Ȳ) ḡvāt̄ḡ gn̄bex (m) ḡbe R̄Zi Rb̄ c̄Y% GK̄U Rx̄b̄ ēēv̄
t̄īt̄L̄ t̄M̄t̄Qb̄/

gn̄bex nhi Z ḡȳs̄ (m)-Gi B̄šK̄t̄j̄ ī mḡq̄ m̄nv̄et̄ ī msL̄v̄ w̄Qj̄ GK̄j̄ v̄L̄ w̄k̄ n̄R̄t̄īī
Etā Z̄t̄ ī ḡtā ḡv̄l̄ GK̄K̄Z̄ w̄ek̄ n̄t̄Z̄ GK̄K̄Z̄ w̄k̄Rb̄ ḡR̄Zn̄` (k̄xAv̄t̄Z̄ī nēl̄q̄ M̄teI K̄)
w̄Qj̄ b̄/ mḡm̄vī D̄m̄ē n̄j̄ Z̄v̄ī K̄Avb̄-m̄b̄n̄ I BR̄Zn̄` Øv̄ī ḡZv̄Z̄ c̄v̄b̄ K̄t̄Z̄b̄/ m̄avīȲ
m̄nv̄et̄ ī w̄b̄KU t̄Kb̄ ḡm̄Av̄ v̄t̄c̄k̄ n̄j̄ ḡR̄Zn̄` m̄nv̄et̄ ī w̄b̄KU Z̄v̄ī Reve P̄B̄t̄Z̄b̄/ Z̄v̄ī
Z̄v̄ī m̄W̄K̄ Reve w̄t̄Z̄b̄/

gn̄bex nhi Z ḡȳs̄ (m)-Gi h̄M̄ Bmj̄ vḡ Av̄t̄eī ēv̄B̄t̄ī tēw̄k̄ ` ī w̄ēv̄ī j̄v̄f̄ K̄t̄īb̄/ ḠQ̄ōv̄
Z̄t̄ī Z̄rK̄ȳxb̄ Rx̄b̄l̄ w̄Qj̄ AZ̄S̄l̄mn̄R̄ m̄j̄ | Z̄t̄ī c̄q̄v̄Rb̄ l̄ mḡm̄v̄ w̄Qj̄ m̄w̄ḡZ̄, h̄ī
m̄gv̄avb̄l̄ w̄Qj̄ m̄w̄ḡZ̄| Z̄v̄B̄ Z̄t̄ī m̄gv̄RK̄ Rx̄t̄bī L̄ȳb̄w̄U nēl̄q̄, t̄j̄v̄ mēt̄Mī I mē
m̄avīt̄Ȳ tēv̄aM̄ḡ K̄t̄ī m̄w̄ūv̄b̄ K̄īv̄ī c̄q̄v̄Rb̄xq̄Z̄ī Āb̄ȳZ̄ n̄q̄b̄/ K̄š̄c̄īeZ̄āZ̄ m̄nv̄ex̄ I
Z̄w̄eC̄t̄ ī h̄M̄ Bmj̄ vḡ m̄v̄ī w̄et̄k̄ Q̄ōt̄q̄ c̄t̄ō/ d̄t̄j̄ ḡȳj̄ ḡub̄MȲ w̄ēw̄b̄ēR̄w̄Z̄, m̄x̄c̄l̄v̄q̄ Ges̄
w̄ēw̄b̄ēf̄Z̄v̄ I ms̄-w̄Z̄ī m̄t̄ c̄w̄īP̄Z̄ nb̄/ tm̄ mḡq̄ ḡȳj̄ ḡm̄v̄t̄R̄ b̄Z̄b̄ b̄Z̄b̄ mḡm̄v̄ī D̄m̄ē
n̄q̄/ ḡȳj̄ ḡub̄t̄ ī Ḡμ̄w̄s̄l̄ t̄M̄ēZ̄w̄eC̄t̄ ī h̄M̄ GK̄j̄ m̄Z̄v̄k̄q̄ Av̄j̄ ḡ I d̄K̄n̄ K̄Avb̄-m̄b̄n̄ī
Av̄j̄ v̄t̄K̄ Ḡgb̄ GK̄U m̄ēR̄b̄b̄ Bmj̄ vḡ Av̄B̄b̄ k̄v̄ īm̄ūv̄b̄ v̄b̄q̄ n̄v̄Z̄ t̄b̄, h̄v̄-v̄b̄-K̄ȳ -c̄v̄l̄ t̄f̄t̄
m̄K̄t̄j̄ ī Rb̄ c̄h̄v̄R̄ Ges̄ m̄K̄j̄ D̄m̄Z̄ mḡm̄v̄ī m̄gv̄avb̄ c̄v̄t̄b̄ m̄P̄ḡ/ Gī c̄Y% īf̄C̄b̄ nj̄ wdK̄b̄
kv̄-j̄

Bmj̄ vḡ Rx̄b̄ ēē-v̄ī Acī b̄v̄ḡB̄ nj̄ wdK̄b̄ kv̄-j̄ wdK̄b̄ kv̄-j̄ Ab̄ȳīȲ K̄t̄j̄ Bmj̄ vḡ
k̄īq̄t̄Z̄ī Dcī c̄w̄īc̄Y%t̄ē Av̄ḡj̄ K̄īv̄ m̄ē n̄q̄ Ges̄ ḡȳj̄ ḡm̄v̄R̄ Bn̄ I c̄īK̄t̄ī ḡv̄j̄ j̄v̄f̄
K̄t̄Z̄ c̄t̄ī |

Av̄ḡīv̄ Ḡ BD̄w̄b̄t̄U wdK̄b̄ kv̄-j̄ m̄ūW̄K̄ Z̄ K̄t̄qK̄U nēl̄q̄ Av̄t̄j̄ v̄P̄b̄v̄ K̄t̄īw̄Q̄/ Av̄t̄j̄ v̄P̄b̄v̄ m̄ȳēāt̄_%
nēl̄q̄, t̄j̄ v̄t̄K̄ 6̄W̄ c̄t̄V̄ f̄W̄ K̄īv̄ nj̄ |

G BD̄w̄b̄t̄Uī c̄W̄, t̄j̄ v̄b̄ḡēc̄

- ❖ c̄W̄-1 t̄ wdK̄b̄-Gī c̄w̄P̄q̄
- ❖ c̄W̄-2 t̄ wdK̄b̄ Gī, īāZ̄j̄ I c̄q̄v̄Rb̄xq̄Z̄ī
- ❖ c̄W̄-3 t̄ wdK̄b̄ kv̄-j̄ Drc̄m̄Ē I μ̄ḡueK̄v̄k̄
- ❖ c̄W̄-4 t̄ Bmj̄ vḡ Av̄B̄t̄bī Dr̄m̄mḡR̄
- ❖ c̄W̄-5 t̄ BR̄Zn̄` I Gī c̄q̄v̄Rb̄xq̄Z̄ī
- ❖ c̄W̄-6 t̄ BR̄Zn̄` I Gī μ̄ḡueK̄v̄k̄

CW-1

IdKb -Gi cwiPq

Dfik

G cW Aaqb Kti Arcib-

- IdKb -Gi cwiPq eYb Ki tZ cvi teb;
- IdKb I kixqitzi ga'Kri ci_R Dfik L Ki tZ cvi teb;
- IdKb -Gi weIqe 'mawtKej tZ cvi teb;
- IdKb -Gi j P I Dfik wj L tZ cvi teb /

AwfawbKA_ ©

IdKb -Gi AwfawbKA_ ©KQzAeMZ nI qv, eSv, Dcj wa Kiv, Abgweb Kiv, m2_wkZv
BZw` / KzAvb Avj in ZlAvj etj tOb- قلاؤ يشعيٌ ما نَقْهُ كثِيرًا مَّا نَقْوُلْ Zviv ejj ,
tn tkvqiqe! Zg hv ej Q Zvi AwakskB Avgiv Abgweb KtZ cvi Q bv/0 (mH u` : 91)

فَهُنَّ مَا بَيْنَ لِهِ فَقَاهَا إِذَا
فَقَاهُهُمْ A_F Awg ZtK hv etj wQ, Zv tm ejStQ ev Abgweb KtI tQ / فَقَيْهُ كَانَ Bmtg dvtqj
wntmte e'euz nq, hri A_9ntQ: IdKb kv_i wekvi | ej v ntq_vtK: رَجُلٌ فَقَيْهُ A_©GKRb
Awj g e'w3 / tKvb weIq mawtKZ Awj g e'w3tKI dKmlej v nq / Dij wLZ eYb vvvv terSv
hvq, IdKb Gi A_9ntQ, tKvb wKQz Bjg (Avb) I m2_wkZv mvt_Zv Abgweb Kiv /

wewfbw باب nZ e'euz Gi At_P ci_R eYb Ki tZ Mfq cLwZ fvime` Avj wgv
Lvgiaib ivgj x etj b, فَقَاهُهُمْ kaniU evte nZ ntj Gi A_9ntQ mvari Yfite tKvb wKQz
Dcj wa I AlZY` Kiv / Avi evte فتح nZ e'euz ntj Gi A_9ntQ Atb_i Zjbvq -tZi
mgdq Abgweb Kiv / Avi evte كرم nZ e'euz ntj Gi A_9ntQ IdKb kv_i cmUZ ARb
Kiv / mZivs فَقَاهُهُمْ Gi A_9ntQ tm Abgweb Kij, tm Acti i AtcPv cte Dcj wa Kij Ges tm
IdKb kv_i cmUZ ARb Kij /

IdKb -Gi cwi fwlKA_ ©

IdKb -Gi cwi fwlKA_9nj, Bmj vgr AvBb-Kvbjy I kixqitzi m2 Avb / imj- (mv) etj b:

من يرد الله به خيرا يفقهه في الدين

ØAvj in hri g½j Pv, ZtK `xtbi weIq m½ Avb `vb Ktib/0 (elywix I gwyj g)

IdKb Gi cwi fvlMZ A_9ntQ wewfbwYxli xi wewfbwAvfgZ itqtQ, hv wbgiefc-

- ◆ Avj wgv mgjx (i)-Gi gtx wekeK-ejk (cAv) Øvv D_NmUZ Ávbtk kixqitzi cwi fvlvq
IdKb etj / mZivs IdKb gj-Zt tKvb bZb kv_i bq / KzAvb I mZivs Gi mMfidi Gi
tkKo tcLwZ itqtQ / mZwMx Awj g I MtelKMY tLr v cL E -tq ejxgEv, weP¶Yzv
I m½ wkZv gva tg GK wekti cxiZtZ KzAvb I nv`xm ntZ gvb Rxeibi mKj
mgm vi mgvaijbi Rb th mePwxb I meRbxk KgdmZi Dmleb Ktib / ZvB Bj tg
IdKb ev IdKb kv_i
- ◆ wgdZvum mvqitzi MšKvi IdKb -Gi cwi fwlK msAv wj L tZ Mfq etj b:

هو علم با حث عن الاحكام الشرعية الفرعية العملية من حيث استنباطها من
الادلة التفصيلية -

A_F wdKb Ggb GKU kV_i hñZ we^hniZ `jxj cñY t#K wbMñ kixAvñ Zi Kg®
weIqK weavbje x Avtj vPbv Kiv nq/

- ◆ Averi tKD tKD ejj b الفقه علم بالاحكام الشرعية الفرعية عن ادلتها التفصيلية A_F wdKb
Ggb Bj g ev kv_i hñZ kixqñ Zi Ggb weva weavb, tj v Avtj wPZ nq hv we^hniZ `jxj -
cñYi mnñth" (KzAvb I mgn nñZ) DrNvUb Kiv ntqtQ/

Averi tKib tKib Avj tgj gtZ : الفقه مجموعة الاحكام المشروعة في الاسلام

Bmj vtgi weva-weavb, tj v mgwótK wdKb ej v nq/

Dtj L th, Dctiv³ msAv, tj v wevfbaefwñtZ ewYñZ ntj I gj-Zt Gt`i fve GKB/

- ◆ tgwUK_v mZ cñk grZwn MY -q cñAv I eyj i mnñth" Avñli K I GKñbó Mte! Yvi
gva tg gyuj g ugj #Zi Rb th Rxeb hvcb cñyj x cñqb Kti tqb Zvi mgwóB nj Bj tg
wdKb ev wdKb kv_j Avi GiUB Bmj vtgi AvBbkv_j

Bj tg wdKb -Gi weIqe -"

Bj tg wdKb Gi weIqe -"nj t افعال المكلفين امن حيث التكليف A_F kixAvñ Zi weva-weavb
hvi Dci cñhñR" Ggb ev`vi Kvhñej x tKbbv wdKb kvñ _ev`vi Kvhñej xi cñmñlK Ae`vi
Avtj vPbv ntq _vtK / Avi ev`vi KVR nj -1. Bev`Z, 2. gñvgyj vZ (tj bt`b), 3. cñvewi K,
mgwñRK I ivñq Kvhñej x BZ'ñ / G, tj v Averi 1. dih, 2. I qñRe, 3. mgnZ, 4. gñvñ,
5. nvj vj I 6. nvig BZ'ñ i#C wef³/

mZ cñk grZwn MY
-q cñAv I eyj i
mnñth" Avñli K I
GKñbó Mte! Yvi
gva tg gyuj g
ugj #Zi Rb th Rxeb
hvcb cñyj x cñqb
Kti tqb Zvi mgwóB
nj Bj tg wdKb & ev
wdKb & kv_j Avi GiUB
Bmj vtgi AvBbkv_j

mvñis ev`vi KvñRi dih, I qñRe, mgnZ, gyñvne, gñvñ, nvj vj , nvig, gñvñ BZ'ñ i
Avtj vPbvB nj Bj tg wdKb Gi ev Avtj vP weIq/

Dtñk" I j¶"

Bj tg wdKb Gi Dtñk" nj , Avj mñlo Ges Bn I cvi tj řKK Kj vY ARñ Kiv/ Avi
j ¶" nj , Avj mñ I ev`vi AvñKvi mgñ mñútK®AvZ nI qv Ges Z`bñvqx Kg®mñúr`b Kiv
Ges Ab`t` i#K H AvñKvi mgñ mñútK®AvZ Kiv/ Avi Z`bñvqx Avgj Kivi Rb" Zñt` i#K
DrmññZ I Dñy Kiv/ ej vi Atc¶v i#L bv th, GtZB wbññZ i#qtQ `yqv I AwñLiñZi
AtkI Kj vY/

Dtj L th, Bj tg wdKb #K Bj tg AwñKig, Bj tg dvZI qv I Bj tg AwñLiñZI ejj /

wdKb I kixAvñ Zi gañKvi cv_R"

tKD tKD AñZv ekZ kixAvZ I wdKb #K GKB weIq avi Yv Kti b/ cñZ.cñ¶ G `yqj
gta" th cv_R" i#qtQ, Zv wbgiñc t

kixAvZ ej tZ eñvq, KzAvñbi byñj (jxj), hv I nxi gva tg imjy (m) tctqtQb/
Abjycñfite kixAvZ ej tZ mgn Z_v imjy i (m) evYx I KvhñRj vcñKI eñvq/ Kvi Y mgn
nj , KzAvñbi eñL v Ges KzAvñbi wbñt`Rvej x KtgnçcñZdj b NUvB/ tKbbv i#mj- (m)-Gi
nv`xm I Zñi wñqñKg®cñZcñ¶ Zñi Rxeñb KzAvbx wRñ`Mxi cñZdj b/ Avj mñ ejj b:

وَمَا يَنْطُقُ عَنْ أَلْهَمَيْ . إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى

ØGes tm gbMñv K_v ejj bv/ GtZv I nñ, hv ZvI cñZ cñ¶t` k nq/ Ø (mñv Avb-bñRg:3-4)

Avi wdKb-Gi A_ñhtQ, Avj gMY kixAvñ Zi DññZ hv Dcñj wñ Kti b Z_v KzAvb /

n̄` x̄mi Dx̄Z̄i Av̄j v̄K h̄v M̄el Ȳ K̄ib Ges H Dx̄Z̄i Dci v̄f̄ ſ̄ K̄i Z̄i v̄ i M̄el Ȳi
b̄wZ̄ b̄bañ Ȳ K̄ib /

kixAvZ ej t̄Z Bmj vḡ
AvKx` v̄K eſ̄vq, h̄v
m̄uȲB m̄wK Avi
wdKn̄nj dK̄nM̄Yi
M̄el Ȳ Ges Ab̄web
I AwfgZ/ dK̄ni
avi Ȳ i × I nt̄Z c̄ti
Avevi f̄j I nt̄Z
c̄ti /

m̄Z̄i vs kixAvZ I wdK̄n̄ Gi gāKvi cī_K̄ c̄l̄qḡb nj | kixAvZ ej t̄Z Bmj vḡ AvKx` v̄K
eſ̄vq, h̄v i m̄uȲB m̄wK Ges h̄t̄Z i `e`j tbB/ Avi wdK̄n̄ nj dK̄nM̄Yi M̄el Ȳi / h̄v
gvāt̄g Z̄i v̄ kixAvZ Ab̄web K̄ib Ges kixAv̄t̄Zi Dx̄Z̄i ḡtā mḡš̄q m̄ab K̄ib / AZGe
wdK̄n̄ nj, dK̄ni Ab̄web I Z̄i v̄ AvfgZ/ dK̄ni avi Ȳ i × I nt̄Z c̄ti Avevi f̄j I
nt̄Z c̄ti / Avevi dK̄nM̄Yi eſ̄ cī ſ̄ v̄eti v̄arI nt̄Z c̄ti / c̄l̄v̄ſ̄i kixAv̄t̄Zi Dx̄Z̄
meB m̄wK I i × / kixAv̄t̄Zi Dx̄Z̄i AKvU Avi wdK̄n̄ nj Rb̄ev avi Ȳ wb̄fP /

tb̄U Kiab

citV̄Ei gj̄-vqb

► beq̄K D̄Ei-c̄kæ

► mW̄K D̄Eti i citk W̄K (↓) P̄y n̄b-

1. wdKb gitb n̄"Q-

K. K̄Av̄bi Ávb;
L. nv̄`x̄mi Ávb;
M. W̄Z̄tei Ávb;
N. kixAv̄Zi m̄t̄eÁvb /
2. meteK-eḡ Øiv D`NmUZ Ávbtk wdKb etj , G gZ-

K. Bḡig Aveywbdvi ;
L. Ajj uḡmḡZxi ;
M. Bḡig kw̄dCi ;
N. Bḡig gw̄j t̄Ki /
3. wdKb k̄t̄-j D̄t̄'k̄ nj -

K. bexi m̄šnó ARØ;
L. R̄m̄ZK kw̄ſ;
M. Keſii i kw̄ſ/ARØ;
N. Ajj n̄i m̄šnó I Bn-cvi t̄j ŠKK Kj v̄Y ARØ /
4. kixAv̄Z ej t̄Z eſv̄q-

K. K̄Av̄b I nv̄`x̄mi ev̄Yx;
L. i v̄m̄t̄j i Avgj ;
M. K̄Av̄b I nv̄`xm̄ Ab̄v̄eb;
N. `x̄bi ev̄n̄K Avgj /
5. wdKb nj -

K. gibſi Avgj ;
L. dK̄n Gi Ab̄v̄b I Z̄i gZ ;
M. K̄Av̄bi ev̄Yx;
N. nv̄`x̄mi ev̄Yx /

msm̄B D̄Ei-c̄kæ

1. wdKb -Gi AwfambK I c̄wi f̄wl K A_ q̄j L̄y /
2. wdKb k̄t̄-j weIqe^-Av̄t̄j v̄Pbv Kiab /
3. wdKb k̄t̄-j j ¶^- D̄t̄'k̄ w̄j L̄y /
4. wdKb I kixAv̄Zi gta" cl_R" w̄j L̄y /

mek̄ D̄Ei-c̄kæ

1. wdKb K̄t̄K etj ? wdKb I kixAv̄Zi cl_R" wbifcY Kiab Ges Gi weIqe^-; j ¶^- I D̄t̄'k̄ we^-hi Z w̄j L̄y /

cW-2

wdKt-Gi , iazj | cōqvRbxZv**Dt̄ik****G cW Aaqb Kti Arcib-**

- wdKt kvt̄ j , iazj eYv Kt̄ Z cvit̄ eb;
- wdKt kvt̄ j cōqvRbxZv m̄ut̄ K̄eei Y w̄ t̄ Z cvit̄ eb/

wdKt kvt̄ j m̄cōvi Y

i vmt̄ i (m) h̄M 6 Rb
mnvex dvZl qv
w̄ t̄ Zb/ Zui
Bw̄Skv̄t̄ i ci
mnvexMY H 6 Rtb̄i
nvt̄ wdKt̄ w̄t̄ v̄
Ki t̄ Z _vt̄ Kb/

wdKt-Gi gZ Ab̄ t̄ K̄b Bj g gyj gvbt̄ i wbKU AmaK , iazj vf Kt̄ i b/ i vmt̄-yv̄ (m)-Gi
mgq t̄ K̄ i iazKt̄ cōZK h̄M Bj tg wdKt̄ Ici AZmaK , iazj t̄ qv ntqt̄ 0/ i vmt̄- (m)
Zui mnvext̄ i wdKt̄ w̄t̄ v̄ Ges Zt̄ i t̄ K̄ M̄teI Yv I BRw̄Znv̄t̄ i cōK̄t̄ Y w̄ t̄ Zb/
i vmt̄ i (m) h̄M 6 Rb mnvex dvZl qv w̄ t̄ Zb/ Zui Bw̄Skv̄t̄ i ci mnvexMY H 6 Rtb̄i
nvt̄ wdKt̄ w̄t̄ v̄ Ki t̄ Z _vt̄ Kb/ mnvex I Z̄weCt̄ i gta" Zt̄ i eū Abgyix w̄t̄ j b, hviv
dvZl qv̄ Ki t̄ Ri Rb̄ w̄t̄ qv̄ RZ w̄t̄ j b/

g`xbv bMix I n̄x-Gi cōYt̄K̄ w̄Qj Ges ZZxq Lj xd̄i nhiz Dmgv̄b (iv) ch̄sl teuk̄i f̄M
m̄ybz mnvext̄ i Aveim̄-j w̄Qj / cieZK̄t̄ g`xbvq Ae`vbiZ Z̄weCMY mnvext̄ i t̄ t̄ K̄
Bj tg wdKt̄ I nv̄xm w̄t̄ v̄ Kt̄ i b/

g`xbvq 7 Rb dKni AZ̄sl gh̄Pv w̄Qj / cieZK̄t̄ g`xbvq Ae`vbiZ Bgv̄g gw̄j t̄ Ki
D̄r̄ MY Zt̄ i (g`xbv dKniMY) t̄ t̄ K̄ wdKt̄ w̄t̄ v̄ Kt̄ i b/ Bgv̄g gw̄j K Zv Gkw̄t̄ Z Kt̄
gvbt̄ i gta" cōv̄i Ki t̄ Z _vt̄ Kb/ Avi Gf̄iteB w̄Zl gw̄j Kx gv̄hnītei cōZ̄ov̄Zv w̄nt̄m̄te
cwi w̄Z j vf Kt̄ i b/

Gvor Lj xd̄i Dgi (iv) Kd̄i bMix w̄bḡY Kt̄ i b Ges tmLvt̄b eū Avi exq c̄w̄Zt̄ i Aveim̄-j
M̄to Zt̄ j b/ tmLvbKv̄i mn̄avi Y gv̄blyt̄K wdKt̄ w̄t̄ v̄ bi Rb̄ Ave`yv̄ Bēt̄b ḡmD̄ t̄ K̄ (iv)
tc̄Y Kt̄ i b/ cieZK̄t̄ Kd̄i qv̄ eū mn̄ek̄o mnvex Zt̄ i Aveim̄-j M̄to t̄ Zt̄ j b/ hv̄t̄ i
msL̄v w̄Qj GK nv̄Rvi PriKz/ nhiz Avj x (iv) Zui t̄Lj vdZK̄t̄ Z_vq gyj ḡet̄k̄ i
ivRavb̄ -vcb̄ Kt̄ i b/ H mnvexMY Kd̄i bMixi mēP Zt̄ i Bj g c̄v̄i Kt̄ i b/ Gt̄ Z Kt̄
Z̄weCt̄ i gta" Zt̄ i eū Abgyix myō nq/ Bēt̄ng Avb-bvLq̄ Zt̄ i w̄t̄ v̄ Bj g GK̄t̄ Z
Kt̄ i b/

Bgv̄g Aveynibxd̄-G mKj mnvex I Zt̄ i Abgyixt̄ i Bj gmgr̄ GK̄t̄ Kt̄ i eū cixt̄v̄-
w̄bixt̄v̄ ci Zv msit̄v̄ Y, msKj b Ges c̄v̄i Kt̄ i b/ Gf̄ite c̄v̄i I c̄h̄vi 0viv Zui wdKt̄
gvbt̄ i gta" M̄Yt̄h̄M̄ Zv j vf Kt̄ i / Avi w̄Zl nbvdx gv̄hnītei c̄Z̄ov̄Zv w̄nt̄m̄te cwi w̄Z
j vf Kt̄ i b/ Bgv̄g Aveynibxd̄ (i) Zui Qv̄t̄ i w̄t̄ qv̄ GK̄t̄ wdKt̄ tevW̄Mv̄b Kt̄ i b/ th tevW̄P
d̄Kni msL̄v w̄Qj 40 Rb/ Zui c̄K̄Zt̄B wdKt̄, nv̄xm, Dj gyj KzAvb I Avi ex f̄v̄i Dci
gnvc̄w̄Z w̄t̄ j b/

Abjyc̄f̄ite Bgv̄g kw̄dC (i) ḡv̄i c̄w̄Zt̄ i t̄ t̄ K̄ Ávb AR̄t̄ Kt̄ i b/ h̄t̄ i gta" it̄ qt̄Qb
gyj ḡ Bēt̄b Lw̄j -w̄h̄b Bēt̄b Rḡt̄qi I AvZv Bēt̄b Ame ievn t̄ t̄ K̄ Bj g w̄t̄ Lb/ Zui
w̄t̄ j b Bēt̄b Aveit̄mi (iv) w̄k̄ i AZci Bgv̄g kw̄dC wdKt̄ c̄v̄i I c̄h̄vi j vf Kt̄ i
Ges w̄Zl kw̄dC gv̄hnītei c̄Z̄ov̄Zv w̄nt̄m̄te cwi w̄Z j vf Kt̄ i b/

Gici Bgv̄g Avnḡ` Bēt̄b nv̄x̄ (i) nv̄x̄ ḡv̄hnītei Bgv̄g w̄nt̄m̄te cwi w̄Z j vf Kt̄ i b/
Aek̄ w̄Zl Zui M̄teI YvKz. ḡmAvj v̄ t̄ j v̄ msKj b Kt̄ i b Ges Zui Qv̄t̄ i t̄ K̄ G, t̄ j v̄

msKj tbi wbt`R t`bwb / Kvi Y GKB gvmAjv vq Zui GKwaK AwfgZ wqj | cieZqZ Zui
Abjwv i gyl t_tK Zui gwhnvei gvmAjv v ev wi I qvAvZ, tj v msKuj Z nq |

wdKb kvt-j iazj

Bmj vtg wdKb kvt-j , iazj Acwi mgj / wdKb Bmj vtgi gj ev wbhmn Ges atgP ev`k w`K,
hwK Bvgv Aveywbdv (i) wdKb ArKevi ejt qb /

wdKb ØviwB Ajj in I ivmtj i (m) wbt`R tgwZvteK mVK fvte Bev`Z Kiv hvq / gvgvij vZ
ev tj bt`b mgvite AvAvg t`I qv hvq, gvbj i gta" cvi `uni K åvZzj, `vcb Kiv hvq Ges Gi
Øvi v Zvt`i AwAKvi cÖZwöZ nq / wdKb ØviwB Zvt`i ga"Kvi wePvi e"e`v cÖZwöZ nq,
Bmj vgx fveavi vq ciwi evi I mgvR MVb Kiv hvq / ciwi evi I mgvR Rxetbi cÖZwöU t¶t`thgb
wtq, Zyj vK, vgi vgm, AvmqvZ Z_v ciwi evi I mgvR Rxetbi mKj weq m¤utK®AewnZ nI qv
hvq /

ivmj- (m) Zui mnvexMYtK wdKb wktv w`tZ AwMö cÖKvk KitZb / tKvb tj vK Bmj vtg
`w¶tZ ntj wZib H e`w³tK ARytMmj, bvgvh I KzAvb wZj vI qvZmn hveZxq Bmj vgx weavb
weavb wktv t`qvi Rb` mnvex`i ntZ Ztj w`tZb A_ev wbtRB G, tj v wktv w`tZb / wdKb
Gi Øvi v Bev`Z Z_v-AhytMmj, bvgvh, tivh nR; hvKvZ cÖwZ mKj cÖKvi Bev`Z m¤utK®
AewnZ nI qv hvq /

ঝিকছুন দ্বারাই আলঃ। অহ
I ivmtj i (m) wbt`R
tgwZvteK mVK fvte
Bev`Z Kiv hvq /
gvgvij vZ ev tj bt`b
mgvite AvAvg t`I qv
hvq, gvbj i gta"
cvi `uni K åvZzj, `vcb
Kiv hvq Ges Gi Øvi v
Zvt`i AwAKvi
cÖZwöZ nq /

wdKb gvbjK mVKfvte Bev`Z Kivi c_w`tbRbv t`q / ZynvivZ, bvgvh, tivh, nR; I
hvKvZ BZ w`i LybvwU wbgqvej xi eYDv wdKb Gi gva"tgB cvl qv hvq / Abjfcvte tj bt`b
m¤utK® wdKb-Gi gva"tg AewnZ nI qv hvq /

ivmj- (m) ejt b : من يرد الله به خيرا يفقهه في الدين 0Ajv in hvj glj Pvb, ZvtK `xtbi
Mfxi Ávb `vb Ktib/0 (elywix I gvgvij g)

wdKb kvt-j cÖgvRbqZv

ivmj- (m)-Gi htM wdKb kvt-j -ZSj Aw-Zj wqj bv / Avi Gi cÖgvRbI wqj bv / tKbbv tm
mgq hLbB tKvb mgm"i D"e nZ, mt_mvt_H e`vcvti mivmwi KzAvtbi AwqvZ AeZxY©
nZ A_ev Ajj in BwZtZ ivmj- (m) Zvi mgvavb tck KitZb / Avi mnvexMY Zv tg"b
Pj tZb / wKs ivmj- (m)-Gi BwSKvtj i ci mnvex`i Avi tm mthM _vKj bv / ZLb tKvb
mgm"i myo ntj tm we1tqi mgvavb w`tZ Ztj i wbtRt`iB BRwZnv` (MteI Yv) KitZ nZv /
mnvex I ZmeCt`i htM Bmj vgx ivt"i mgv Avi e1tqi evBti Qwotq cto / tivg I cvim"
mgvR" gvgvjb i Kizj MZ nq / BDtivtc t`ub chSj Awdkvq vqki / DEi AwAKvi
chSj GwKqvg Zz`i wUzchSj Bmj vg we`li jvf Kti / dtj Bmj vg bZb bZb mf`Zv,
ms`wZi RxeB RmeKvi ms`utK®Avfm / Bmj vgx mgvR wZ` bZb mgm"i I msKtUi Awefle
NUtZ _vtK hvj mgvavb KzAvb I nv`xtm mi vmwvi fvte Dtz L tbB / wdKbme`MY MteI Yv
gva"tg Gmtei mgvavb w`tZb /

Acic¶t¶ ZLb gvgvjb i gta" B Af sliY tKv`j µgk fqen ArKvi avi Y Kti /
wJvdZ i wK`vi tkli i w`tKB gvgvjb i gta" i wRwZK I AvKv`wZ tKv`j Avi wcnq /
Avnj y mbyZ I qv j RvgvAvtZi cÖKcwk wkv, Lvti Rx, i wtdhx, gZvhj v BZ w` emZj
m¤cÖvq, tj vi Afz q NtU / Zviv me`mvavi tYi gta" weamSj I tMyj thM myo cÖym cvq /
Ggb wK evbyDgvBqv htMi gvsigwS mgq mZ`cSj gvgvij g Ajj gMYI `yfvtM wef³ ntq
ctob / hv wbgjefc-

K. Ajj jy nm: hvv i ayKzAvb I mbyZi cÖKvk eYDvbjvqj Avgj Kiv Riai gtb Ktib
Ges ivq, MteI Yv I wKqvtmi mnveth" gvmAjv vi Dci wPši MteI Yv Kiv t_tK weZ
_vtKb / Gt`i ceñiX mnvexMY wQtj b nhi Z AveVm, hwtqi, Avajv in Betb Dgvj I

Avājyin Beṭb Avgi Beb Avm (iv) c̄yj | m̄Rvhēm̄ MY teñki f̄M t̄q̄t̄ ḡmAvj v̄ I AvnKig c̄q̄tb bq̄ īaynwm̄t̄ ī Dci w̄f̄P K̄t̄Zb | Avi m̄RvhB w̄Qj nv̄x̄mi gj̄t̄K̄ `r̄j | m̄Rvhēm̄ MY ḡtb K̄t̄Zb, m̄Kj w̄l̄t̄q̄ mgm̄v̄ mgvar̄bi Rb̄ nv̄xm̄B h̄t̄_ō, h̄ȳp̄ ev̄ K̄q̄t̄mi c̄q̄v̄Rb̄ tb̄b̄ |

L. Avnj̄y īq̄ (h̄ȳp̄ev̄ x̄) t̄ Zvī K̄zAvb | nv̄x̄mi Áv̄t̄bi m̄t̄_ ēȳx̄ēw̄E (c̄Av̄) c̄q̄w̄M̄t̄K̄ R̄īm̄ ḡtb K̄t̄b | Avntj̄ nv̄xm̄MY f̄w̄l̄ t̄Zī m̄āt̄ē ḡmAvj v̄, t̄j̄ v̄ m̄āt̄K̄ P̄S̄l̄ f̄veb̄ K̄t̄Z c̄Q̄ ` K̄t̄Zb b̄l̄ | c̄P̄l̄S̄l̄ī h̄ȳp̄ev̄ x̄MY m̄āt̄ē m̄āt̄ē ḡmAvj v̄, t̄j̄ vī ēvc̄t̄ī | P̄S̄l̄ f̄veb̄ K̄t̄Zb | c̄ieZ̄t̄h̄j̄M̄ B̄el̄n̄ḡ Avb-b̄v̄Lq̄x̄ I B̄ḡyḡ Āveyn̄b̄xd̄v̄ī Av̄Mgb̄ N̄t̄Ū | Z̄d̄ ī ḡt̄Z̄ k̄ixĀv̄t̄Zī m̄Kj̄ AvnKig h̄ȳp̄ m̄āt̄j̄ Z̄, h̄vī ḡtā ḡib̄ȳī ḡl̄j̄ w̄b̄n̄Z̄ Av̄t̄0̄ | Z̄d̄ c̄Z̄Ū w̄ēāt̄bī K̄vī Ȳ I Z̄d̄ Dm̄j̄ ev̄ ḡj̄-b̄m̄Z̄ teī K̄t̄Zb | h̄vī Dcī w̄f̄Ē K̄t̄ī Z̄d̄ b̄Z̄b̄ b̄Z̄b̄ ḡmAvj v̄ c̄q̄b̄ K̄t̄Zb | Ḡf̄t̄ē B̄īv̄K̄b̄M̄īx̄ Avnj̄y īq̄ ev̄ h̄ȳp̄ev̄ x̄`ī t̄K̄ `r̄j̄ c̄w̄īȲZ̄ n̄q̄ |

Gī dt̄j̄ Avnj̄y nv̄xm̄ I Avnj̄y īq̄ Gī ḡtā m̄ḡv̄b̄ w̄ēt̄īva c̄w̄īj̄ w̄l̄Z̄ n̄q̄ | Z̄t̄ē ḠZ̄w̄ēt̄īt̄aī tej̄v̄ w̄k̄q̄v̄ I L̄v̄t̄īR̄x̄`ī ḡZ̄ Z̄d̄`ī gā` t̄K̄b̄ c̄K̄vī w̄ē`Āv̄t̄Zī Ab̄ȳt̄ek̄ N̄t̄Ūb̄ |

Prī ḡh̄n̄īt̄eī B̄ḡyḡMY B̄m̄j̄v̄ḡx̄ k̄ixĀv̄Z̄ c̄Z̄ōv̄ī ēv̄c̄t̄ī ḠK̄B̄ c̄w̄īēv̄ī f̄z̄ t̄j̄ w̄K̄`ī ḡZ̄ w̄Q̄t̄j̄ b̄ | Z̄d̄`ī ḡtā t̄K̄b̄ c̄K̄vī `ēixf̄v̄ē w̄Q̄j̄ b̄v̄ | Z̄d̄v̄ Ḡt̄K̄ Ac̄t̄ī ī ḡZ̄ḡZ̄ M̄b̄Ȳ K̄t̄Zb̄ | īayZ̄v̄B̄ b̄q̄, Z̄d̄`ī M̄t̄ēl̄Ȳ j̄ ā c̄l̄q̄ `B̄ Z̄Z̄q̄v̄st̄kī ḡtā H̄K̄ḡZ̄ w̄Q̄j̄ | ēv̄K̄x̄ ḠK̄ Z̄Z̄q̄v̄st̄kī ḡtā K̄t̄īv̄ K̄t̄īv̄ K̄t̄v̄ī m̄Z̄K̄Z̄ī Aēb̄ K̄īv̄ dt̄j̄ Ges̄ d̄v̄Z̄l̄q̄v̄ī `v̄b̄K̄ȳ c̄v̄l̄ t̄f̄t̄` w̄K̄d̄v̄ ḡZ̄ w̄ēt̄īva c̄w̄īj̄ w̄l̄Z̄ n̄q̄ |

ḠQ̄v̄ōv̄ th̄ mē ḡm̄Avj̄ v̄ t̄q̄t̄̄t̄ Z̄d̄`ī cī `ūt̄ī ī ḡtā ḡZ̄w̄ēt̄īva īt̄q̄t̄ Q̄ Z̄v̄ K̄vī Ȳ n̄j̄, t̄K̄b̄ ḡm̄Avj̄ v̄q̄ K̄t̄īv̄ w̄b̄KU t̄m̄ `j̄ x̄j̄ w̄l̄ Āv̄aK̄ M̄b̄Ȳt̄h̄v̄, Z̄v̄ ēv̄c̄t̄ī Ab̄` B̄ḡt̄gī w̄b̄KU m̄sk̄q̄ w̄Q̄j̄ | Āverī K̄t̄īv̄ w̄b̄KU t̄K̄b̄ ḡm̄Avj̄ v̄ m̄n̄R̄Z̄ī ḡtb̄ n̄t̄q̄t̄Q̄, h̄v̄ Āt̄b̄`ī K̄t̄Q̄ K̄w̄b̄ ḡtb̄ n̄t̄q̄t̄Q̄ |

B̄ḡyt̄`ī ḡtā ḡZ̄w̄ēt̄īt̄aī K̄vī Ȳ

c̄K̄Z̄c̄t̄l̄ Avnj̄y īv̄q̄MY K̄L̄t̄b̄ m̄n̄x̄ nv̄x̄t̄mī Dcī īv̄q̄t̄K̄ c̄l̄āv̄b̄` t̄b̄b̄ | Ḡ m̄āt̄K̄B̄ḡyḡ k̄w̄dCī D̄w̄b̄ c̄K̄v̄āb̄t̄h̄M̄` w̄Z̄b̄ et̄j̄ b̄, ḡȳj̄ ḡv̄b̄MY Ḡ K̄v̄ī Dcī H̄K̄ḡZ̄` t̄c̄l̄Ȳ K̄t̄īt̄Q̄b̄ th̄, h̄vī w̄b̄KU īv̄m̄t̄j̄ ī (m̄) t̄K̄b̄ m̄n̄x̄ nv̄x̄ īt̄q̄t̄Q̄ Z̄d̄ c̄t̄l̄ K̄L̄t̄b̄ īv̄m̄t̄j̄ ī (m̄) nv̄x̄m̄ ev̄ w̄t̄q̄t̄ K̄t̄īv̄ K̄v̄ī M̄b̄Ȳ K̄īv̄ Ām̄ē | Avī ḠŪv̄ K̄īb̄v̄l̄ K̄īv̄ h̄v̄q̄ b̄v̄ th̄, Z̄v̄ īv̄m̄t̄j̄ ī (m̄) nv̄x̄t̄mī w̄ēt̄īva Z̄v̄ K̄īt̄ē | Z̄t̄ē h̄w̄` K̄v̄d̄t̄K̄` t̄L̄v̄ h̄v̄q̄ Āv̄c̄īZ̄` w̄t̄Z̄ t̄m̄ īv̄m̄t̄j̄ ī (m̄) t̄K̄b̄ nv̄x̄m̄ t̄Q̄ōt̄ō w̄t̄q̄t̄Q̄b̄, Z̄v̄n̄t̄j̄ Gī K̄vī Ȳ n̄q̄Z̄ Z̄v̄ w̄b̄KU H̄ nv̄x̄m̄ī t̄c̄l̄Q̄t̄Q̄b̄, Ā_ev̄ Z̄v̄ w̄b̄KU H̄ nv̄x̄m̄ t̄c̄l̄Q̄t̄Q̄b̄ K̄S̄ Z̄v̄ ēȲD̄v̄K̄v̄īx̄` w̄f̄ et̄j̄ c̄ḡw̄ȲZ̄ | h̄w̄`Ī H̄ nv̄x̄m̄ Ab̄`t̄`ī w̄b̄KU m̄n̄x̄ et̄j̄ c̄ḡw̄ȲZ̄ | Ā_ev̄ Ab̄`t̄`ī w̄b̄KU th̄ nv̄x̄m̄ t̄c̄l̄Q̄t̄Q̄b̄ Z̄v̄ w̄b̄KU H̄ nv̄x̄t̄mī w̄ēc̄īt̄Z̄ nv̄x̄m̄ t̄c̄l̄Q̄t̄Q̄b̄ |

GL̄v̄t̄b̄ Avgīv̄ ḠK̄w̄Ū D̄`v̄n̄ī Ȳ ēȲD̄v̄ K̄īQ̄, h̄t̄Z̄ ḠK̄_v̄ c̄w̄ī `w̄t̄Q̄ n̄t̄q̄ h̄v̄q̄ th̄, D̄f̄q̄ `j̄ B̄ (dK̄n̄ Ī Avnj̄y nv̄x̄m̄) c̄K̄Z̄.c̄t̄l̄ nv̄x̄t̄mī DcīB̄ Avgj̄ K̄t̄īt̄Q̄b̄ | Z̄t̄ē BR̄w̄Z̄n̄t̄`ī tej̄v̄ Z̄d̄`ī c̄Z̄t̄K̄ī Āw̄f̄ḡZ̄ w̄f̄b̄īc̄ | h̄t̄`ī w̄b̄KU th̄ nv̄x̄m̄ m̄n̄x̄ et̄j̄ c̄ḡw̄ȲZ̄ n̄t̄q̄t̄Q̄, Z̄v̄v̄ t̄m̄B̄ nv̄x̄t̄mī DcīB̄ Avgj̄ K̄t̄īt̄Q̄b̄ | D̄`v̄n̄īȲw̄b̄īc̄:

B̄ḡyḡ Āveyn̄b̄xd̄v̄ I B̄ḡyḡ Āv̄l̄ h̄v̄q̄x̄ (i) ḠK̄`v̄ ḡv̄q̄ w̄ḡȳj̄ Z̄ nb̄ | Z̄L̄b̄ B̄ḡyḡ Āv̄l̄ h̄v̄q̄x̄ (i) B̄ḡyḡ Āveyn̄b̄xd̄v̄t̄K̄ ej̄t̄j̄ b̄, Āv̄c̄b̄v̄ī b̄ḡv̄t̄hī īK̄z̄l̄ | īāK̄z̄t̄Z̄ ḡv̄_v̄ D̄t̄Ēj̄ t̄b̄ī m̄ḡq̄ nv̄Z̄ D̄v̄b̄ b̄v̄ t̄K̄b̄ B̄ḡyḡ Āveyn̄b̄xd̄v̄ D̄Ēt̄ ej̄t̄j̄ b̄, Ḡ `j̄Āē`v̄q̄ nv̄Z̄ D̄v̄b̄ m̄āt̄K̄`v̄m̄j̄- (m̄) n̄t̄Z̄ t̄K̄b̄ m̄n̄x̄ nv̄x̄m̄ t̄b̄b̄ | Z̄L̄b̄ Āv̄l̄ h̄v̄q̄x̄ (i) ej̄t̄j̄ b̄, Āv̄c̄b̄w̄K̄ K̄t̄ī ḠK̄_v̄ ej̄t̄j̄ b̄? Ā_P Avgvī w̄b̄KU h̄ȳīx̄, B̄ḡyḡ m̄w̄j̄ ḡ Beb̄ l̄ḡv̄ī Gī m̄f̄̄ n̄v̄x̄m̄ ēȲD̄v̄ K̄t̄īb̄ th̄, Ȑīv̄m̄j̄- (m̄) b̄ḡv̄t̄hī

i iatZ ZvKexti Zvni xgv i mgq, i KtZ hvl qvi mgq Ges i KzntZ gv_v DfEij tbi mgq nVZ DWtZb/0

Bgig AvI hvqx (i) Avi I ej tj b, Avgvi nv`xmi mbt` i tqtQb, hgyix, mwj g I Bebyl gi / cPjSfti Avcbvi nv`xmi mbt` i tqtQb, nv`y, Beinxg, Avj Kvgv I Betb gvmD` / GLb Kvi mb` DfEg? ZLb Bgig Aveynvbdv ej tj b, nv`y, hgyix AtcPjv Ges Beinxg, mwj g AtcPjv eo dKxn/ Gvor Avj Kvgv Bj g I wdKtni wK tKtK Betb Igi AtcPjv tKvb Ask Kg bb/ hW I Betb Igi i vmtj i (m) mnvex nI qvi tmShfM ARt Kti tQb/ Avi Avajym Betb gvmD` i tZv tKvb K_vB tbB/ wZb i vmtj i (m) hW nZB wewkó dKxn wntmte LvZ wQtj b/ ZLb AvI hvqx Pz Kti tMtj b/

AZGe t`Lv hW Q, wRvhemv I Bi vKevn MY DfqB nv`xmtK cawb w tZb/ Zte tKvb nv`xm GK `tj i wKU mnvn etj cgywYZ ntj, Zv Ab` `tj i wKU mnvn etj MY nZv bv/ dtj wewfbegymAvj vq I dvZl qvi Zt` i ci `utii gta` mgvb gZmetiva cwi j wZ nq/ GRb Avgi v tKvb cPjtk `vq KtZ cwi bv/

□ cWHEi gj-wqb

► bePjK DfEi-cKæ

► mWk DfEi i ctk wjk (v) Pý w b-

1. Avj w hv i gVj Kvgv Kti b ZvKt wZb

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| K. ab-mu` t`b; | L. Awak mshb t`b; |
| M. Oxtbi Avb t`b; | N. myt` i Awakvix Kti b/ |

2. i vmtj i hW KZRb mnvex dvZl qv w tZb?

- | | |
|------------------|-----------|
| K. 20 Rb; | L. 50 Rb; |
| M. tKD w tZb bv; | N. 6 Rb/ |

3. cWx Pri Bgig Bmj vgk kixqvZi cPvi I cWnti -

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| K. GKB cwi evi fZ wQtj b; | L. Zt` i gta` Pjg gZmetiva wQj; |
| M. GtK Actii i kTawQj; | N. Zt` i gta` gvi vgw tM_wKZ/ |

4. Bgig Aveynvbdv MteI Yv terwKZRb dKxn wQtj b?

- | | |
|-----------|-----------|
| K. 60 Rb; | L. 90 Rb; |
| M. 30 Rb; | N. 40 Rb/ |

5. Avnj y i vq-Gi tK`-j wQj -

- | | |
|------------|-----------|
| K. gw` bv; | L. g°v; |
| M. BivK; | N. Btqtb/ |

msPjB iPbjgj-K DfEi-cKæ

1. Bj tg wdKb-Gi , i aZj Avtj vPbv Ki ab/

2. wdKb kvt`j cQqvRbxqZv wj Ljy/

3. Avnj y i vq -Gi MteI Yv mzuKwj Ljy/

4. Avnj y nv`xmi gvmAvj v cWvb mzuKwYv w b/

5. Avnj y i vq I Avnj y nv`xmi gZmetiva mzuKwj Ljy/

wek` DfEi-cKæ

1. wdKb kvt`j , i aZj I cQqvRbxqZv mzuKw -hi Z wj Ljy/

2. Pri Bgvtgi gvmAvj v MteI Yv mzuKwj Ljy/

3. Avnj y i vq I Avnj y nv`xmi gta` gZmetiva wQj we -hi Z wj Ljy/

CW-3

wdKb k̄t̄ j DrciE I μḡieKik**Df̄ik****G cW Aāqb Kti Acib-**

- i v̄mt̄j i (m) h̄yM wdKb k̄t̄ j DrciE I μḡieKik m̄út̄K̄ej tZ cvīteb;
- m̄nweix̄ i h̄yM wdKb k̄t̄ j DrciE I μḡieKik m̄út̄K̄ej tZ cvīteb;
- Z̄weC̄ i h̄yM wdKb k̄t̄ j DrciE I μḡieKik m̄út̄K̄ej tZ cvīteb;
- wewfbaBgvḡ i h̄yM wdKb k̄t̄ j DrciE I μḡieKik m̄út̄K̄ej tZ cvīteb;
- M̄teIYi c̄Yz̄ I Z̄Kj x̄t̄ i h̄y m̄út̄K̄ej tZ cvīteb/

i v̄mt̄j i h̄yM wdKb k̄t̄ j DrciE I μḡieKik

gn̄bexi (m) Awef̄tei c̄tēAvītei tj̄t̄Kiv R̄wn̄j q̄t̄Zi ḡt̄S w̄bḡp̄Z w̄Qj | Z̄t̄ i bv w̄Qj tKb aḡbv w̄Qj tKb AvBb-Kubly| Z̄v̄ wewfbaec̄Kvi K̄os̄-v̄i w̄j B w̄Qj | Z̄t̄ i Aēt̄K c̄avbZ `ȳf̄v̄M f̄M Kiv hvq |

1. atḡP w̄K t̄t̄K Z̄v̄ w̄Qj tc̄SĒj K | 2. mḡt̄Ri w̄K t̄t̄K Z̄t̄ i ḡtā w̄Qj b̄b̄v̄ i Kg weksLj v̄l Bmj v̄gi Awef̄tei ci c̄lq̄Rb w̄Qj Z̄t̄ i t̄K c̄lq̄Zt GK Avj̄ni Bēt̄Zi w̄t̄K w̄aīt̄ q̄ Avb̄v̄ w̄Z̄xqZt Z̄t̄ i Āš̄t̄i m̄Pw̄īt̄i exR ecb Kiv | Avi Z̄t̄ i Rb̄ GKw̄ weavb c̄N̄q̄b Kiv hv n̄te Z̄t̄ i Bn̄-ci Kt̄j i Rb̄ c̄Yp̄ R̄xēb weavb |

Bmj v̄g c̄lq̄Z Z̄t̄ i AvKx̄v I wek̄jm̄ m̄st̄kvab Kti | tKb̄v̄ AvKx̄v īx nt̄j , ḡbe R̄xēbi evKx̄ mKj K̄v̄ mnR mvā n̄t̄q hvq |

gn̄bex (m) bēyq̄v̄Z c̄lq̄bi ci ḡōx w̄R̄t̄ M̄t̄Z m̄ȳN̄t̄Zi eQi h̄ver Avj̄ni w̄t̄f̄k ḡv̄b̄ȳt̄ i t̄K Avj̄ni GKZ̄ēt̄ i w̄t̄K w̄t̄Kb Ges w̄īK t̄t̄K f̄M̄Z c̄lq̄Kb K̄t̄ib | Avi Z̄t̄ i t̄K Cḡt̄bi erKx̄ w̄K̄ t̄hgbt ci Kij , bēyq̄v̄Z Ges Bmj v̄ḡ gj̄ AvKx̄v wek̄jt̄mi w̄t̄K Avnevb K̄t̄ib |

GQvor i v̄mt̄j i (m) ḡōx R̄xēb BēZ I AvLj v̄Kt̄i w̄t̄Kt̄i t̄Rvi t̄lq̄ n̄q | hLb ḡȳj ḡv̄b̄t̄ i AvKx̄v m̄ȳp̄ n̄q ZLb Avj̄n̄ c̄lq̄Z ḡȳḡb̄MYt̄K, AZci i v̄mj̄- (m)-tK ḡx̄b̄v̄q w̄Rīt̄Zi w̄t̄R c̄lq̄b K̄t̄ib | GZw̄b ḡōq̄ k̄īAvt̄Zi weavb w̄Qj m̄w̄ḡZ | w̄K̄S̄ ḡx̄b̄v̄q w̄Rīt̄Zi ci ḡȳj ḡv̄b̄t̄ i bZb̄ R̄xēb īx n̄q | Z̄t̄ i Rb̄ Ggb weavb c̄lq̄Xn̄ n̄q , hv Z̄t̄ i R̄xēbi mKj w̄K̄t̄K Āš̄f̄Z̄ K̄t̄i | h̄vi ḡtā īt̄q̄t̄0 BēZ, t̄j b̄t̄b, w̄Rn̄v̄, D̄EīwaKvi AvBb, Acivāgb AvBb, Aw̄mq̄v̄Z, weevn̄, w̄t̄Q̄ I wePvi K̄vh̄Z̄v Bj tḡ wdKb̄ weIq̄K mKj c̄Kvi weavb |

i v̄mt̄j i (m) Avḡt̄j tKb̄ ḡm̄Avj̄v ev m̄gm̄v̄i D̄m̄e n̄t̄j i v̄mj̄- (m) K̄zAvt̄bi Avq̄v̄Z 0v̄v m̄gv̄avb w̄t̄Zb̄ Āvevi KL̄t̄bv̄ Z̄ū ḡȳb̄tm̄Z evYx̄ Ā_evi Z̄ū K̄ḡ0v̄v m̄gv̄avb w̄t̄Zb̄ | tKb̄v̄ nv̄xm̄ n̄j K̄zAvt̄bi ēvL̄v̄ Āvevi KL̄t̄bv̄ m̄nwevMY w̄t̄Rt̄ īv̄ 0v̄v m̄gm̄v̄i m̄gv̄avb w̄t̄Zb̄ | Z̄t̄ i BRw̄Znv̄-M̄teIYi īx nt̄j w̄Zib̄ Ab̄ḡv̄b w̄t̄Zb̄ | Ab̄_v̄q̄ Z̄t̄ i t̄K m̄W̄K īv̄t̄ evZuj̄ t̄q̄ w̄t̄Zb̄ |

kixAvZ c̄lq̄t̄bi ēv̄c̄t̄i i v̄mt̄j i (m) h̄yM w̄ḡj̄w̄LZ weIq̄, yj j T̄Yq̄

K. c̄lq̄ weIq̄ t̄kixAvZ c̄lq̄t̄bi f̄vi GKGv̄l̄ i v̄mt̄j i (m) DciB w̄Qj | Gt̄Z Ab̄ K̄t̄iv̄ Lj w̄Qj bv̄ | w̄Zib̄ KL̄t̄bv̄ K̄zAvb 0v̄v Ges KL̄t̄bv̄ nv̄xm̄ 0v̄v kixAvt̄Zi mKj c̄Kvi

- mgm̄vi mgvaib w̄tZb| mz̄is ZLb kixAv̄Zi weavbej xi ḡta” tKvb ḡZmetiva c̄l qv
thZ bv|
- L. w̄Zxq weIq t AvqVZj AvnKvg ev weavb m̄uñKZ AvqVZmḡ D̄m̄Z c̄wi w̄tZi
c̄wi t̄c̄ñt̄Z A_ev mn̄vex̄t̄ i tKvb c̄k̄e Reñte A_ev tKvb NUb̄t̄K t̄K̄t̄i AeZxY©
nt̄Zv|
- M. ZZxq weIq t mgM̄Bmj vḡ wdKb GKmt̄_m̄uñw̄Z nq̄b| eis K̄Avb I m̄ȳn th f̄te
Ae-̄ I NUb̄i c̄wi t̄c̄ñt̄Z m̄uñbænt̄q̄t̄Q, Abj̄cf̄te wdKb kr̄j K̄Avb-m̄ȳn gZ
w̄wf̄baengq I NUb̄i c̄wi t̄c̄ñt̄Z m̄uñw̄Z nt̄q̄t̄Q| kixq̄t̄Zi AvnKvg c̄ñq̄t̄bi ēc̄ñt̄i
im̄j- (m) i ayK̄Avb̄t̄bi Dci B w̄bf̄P K̄t̄i b̄b| eis w̄Zb w̄bt̄R I w̄wf̄baæl̄t̄q M̄tel Yv
K̄t̄i Qb| Averi mn̄vex̄MYt̄K I M̄tel Yv̄ w̄bt̄R w̄t̄q̄t̄Qb|
- N. PZZ̄weIq t im̄t̄j i (m) mgq̄Kt̄j kixAv̄Zi weavbej x c̄ñq̄b c̄ieZKt̄j i dKnt̄ i
gZ w̄Qj bv| eis w̄Zb tḡs̄j K b̄w̄Zḡj vi w̄f̄Ēt̄Z weavbej x c̄ñq̄b Kit̄Zb| Avev̄
KL̄t̄bv Gi Bj̄Z ev Kvh̄Kvi Y eȳv̄ Kit̄Zb| c̄ññs̄-t̄i dKnt̄ i h̄jM c̄ñZ̄t̄KB Z̄i Dm̄j-
(اصول) ev gj̄-b̄w̄Zi Dci w̄f̄Ē K̄t̄i AvnKvg c̄ñq̄b Kit̄Zb| Z̄i cī-úti i Dm̄j-
Qj c̄ñK c̄ñK| dt̄j Z̄i ḡta” ḡZmetiva c̄wi j w̄t̄Z nq|

mn̄vex̄t̄ i h̄jM (Lyndut̄q iñt̄k̄-t̄bi h̄jM) wdKb k̄t̄-j DrciĒ I µḡneKik̄

Bt̄Zic̄te©Avgi AemZ n̄q̄t̄Q th, im̄t̄j i (m) h̄jM dv̄ZI qv BZ w̄i ḡj̄ Drm w̄Qj, K̄Avb I
m̄ȳn | w̄K̄S̄ Z̄i w̄Z̄i v̄at̄bi cī w̄ek̄o mn̄vex̄M̄t̄Yi Dci G w̄q̄Zi AvnKvg nq| Avi tei evB̄t̄i
Bmj vḡ mḡt̄R i w̄t̄Z N̄U Ges w̄gki, w̄m̄i qv, Bv̄b I Bīv̄K Z̄i i KīZj MZ nq|

i v̄m̄j- (m) tḡs̄j K
b̄w̄Zḡj vi w̄f̄Ēt̄Z
weavbej x c̄ñq̄b
Kit̄Zb| c̄ññs̄-t̄i
dKnt̄ i h̄jM
c̄ñZ̄t̄KB Z̄i Dm̄j-
(اصول) ev gj̄-b̄w̄Zi
Dci w̄f̄Ē K̄t̄i
AvnKvg c̄ñq̄b
Kit̄Zb|

mn̄vex̄t̄ i m̄añL bZb bZb ḡm̄Avj v I mgm̄vi D̄m̄e n̄t̄j Z̄i K̄Avb I m̄ȳn w̄f̄Ēt̄Z
Dnvi mḡvaib w̄t̄Zb| Avi K̄Avb I m̄ȳn n̄t̄Z Zvi m̄i v̄m̄i mḡvaib bv tct̄j, kv̄L̄v-c̄kv̄L̄v I
LydbwU weIq̄ mḡvaib̄bi Rb̄ M̄tel Yv̄ K̄t̄i dv̄ZI qv c̄ñv̄b Kit̄Zb| im̄j- (m) Z̄īt̄K G
M̄tel Yv̄ Ab̄t̄gr̄ b w̄t̄q̄ M̄t̄Qb| Z̄īt̄i h̄jM M̄tel Yv̄ I w̄K̄v̄m c̄ñq̄t̄M w̄wf̄baengm̄vi mḡvaib
i ayD̄m̄Z NUb̄vej xi ḡta”B mḡvev̄ w̄Qj | Z̄t̄e ZLb th mKj mgm̄vi D̄t̄K nq̄b, c̄ieZ®
M̄tel K Bgv̄gl̄t̄Yi gZ AvM̄ḡx w̄t̄bi K̄v̄j̄t̄ K̄t̄i tm̄ m̄tei mḡvaib w̄t̄q̄ hv̄b̄b| eis
Z̄īt̄K th me mgm̄vi m̄uñt̄K©c̄k̄eKiv̄ n̄t̄q̄t̄Q Ges hv̄ Z̄īt̄ t̄t̄L̄t̄Qb tm̄j vi dv̄ZI qv w̄t̄q̄
T̄v̄s̄n̄t̄q̄t̄Qb| tKbbv Z̄īt̄ ḡtb Kit̄Zb-

K. AvZ̄i 3 weIq ev hv̄ msN̄UZ n̄q̄t̄b Ggb weIq m̄uñt̄K©dv̄ZI qv c̄ñv̄b K̄j̄t̄ñc̄Y ḡt̄|

L. Z̄īt̄ Zv̄KI qv I m̄ZKZ̄i ekZt̄ dv̄ZI qv c̄ñv̄b ZZ Drm̄vnx w̄t̄j b bv| Kvi Y dv̄ZI qvq
f̄j̄ áw̄s̄l̄ c̄-Lj b NUb̄Z c̄v̄t̄ |

M. ZrKt̄j dKnt̄ I M̄tel K mn̄vex̄MY w̄t̄j b Pri Lj xdv I Z̄īt̄i w̄bKueZ̄MY| Z̄īt̄ tekxi
f̄M̄ mḡ Bmj vḡ iñt̄óñ ḡȳj gyb̄t̄ i ēē-v̄cbv w̄bt̄q ē-ñ-ñv̄K̄t̄Zb| dt̄j AvM̄ḡx w̄t̄b w̄K̄
Rv̄Zxq mgm̄vi D̄m̄e n̄t̄e Zvi mḡvaib w̄t̄q̄ hv̄l qv̄i mḡ Z̄īt̄i w̄Qj bv|

- ◆ Lj xdv AveyeK̄t̄i i (iv) Avḡt̄j tKvb mgm̄vi D̄m̄e n̄t̄j w̄Zb K̄Avb-m̄ȳn Øvi v mḡvaib
w̄t̄Zb| Z̄īt̄ Rb̄v̄ ḡt̄Z K̄Avb I m̄ȳn t̄Z Dnvi mḡvaib bv tct̄j mn̄vex̄t̄ i w̄R̄ñAm
Kit̄Zb| Z̄īt̄i tKD K̄Avb I m̄ȳn n̄t̄Z Dnvi `j̄xj Dc̄-v̄cb Kit̄Z c̄v̄t̄j w̄Zb tm̄
w̄nt̄m̄te dv̄ZI qv c̄ñv̄b Kit̄Zb| Ab̄-v̄q̄ w̄ek̄o mn̄vex̄t̄ i GK̄ñZ K̄t̄i Z̄īt̄i c̄iv̄gk®
w̄t̄Zb| tKvb ḡm̄Avj v Dci Z̄īt̄i HKgZ̄ nt̄j w̄Zb tm̄ w̄nt̄m̄te dv̄ZI qv w̄t̄Zb|
- ◆ nh̄i Z Dgi (iv) Z̄īt̄ Avḡt̄j bZb tKvb weIq̄i mḡvaib ev dv̄ZI qv w̄t̄Z w̄t̄q̄ c̄ñgZ
K̄Avb-m̄ȳn n̄t̄Z `j̄xj Lj t̄Zb| K̄Avb I m̄ȳn n̄t̄Z bv tct̄j Z̄īt̄ c̄ññs̄ AveyeK̄t̄i i
(iv) dqm̄j v w̄nt̄m̄te dv̄ZI qv w̄t̄Zb| Avi Zv̄l m̄e bv n̄t̄j mn̄vex̄t̄ i GK̄ñ K̄t̄i Z̄īt̄i
gZvgZ PvB̄t̄Zb| hLb tKvb w̄m̄xñs̄l̄ Dci Z̄īt̄i HKgZ̄ nZ, w̄Zb H w̄nt̄m̄teB dqm̄j v
w̄t̄Zb|

Dctiv³ eYv̄ 0vi v GUvB c̄Zqgvb nq th, mnvexMY dvZI qvi ēvc̄ti K̄Avb, m̄y, BRgv I w̄Kqvm c̄qM KitZb/

ZweCt̄ i h̄M wdK̄ kvt̄-j DrciE I μγιεκικ

G h̄M ej t̄Z Ljv̄dltq iwk̄ xbi ci nt̄Z w̄Zxq kZtKi c̄g w̄K ch̄S̄ ēS̄t̄b̄ nt̄qt̄Q/ mnvexMY iwm̄- (m)-Gi nv̄t̄Z c̄k̄P̄Y j̄rf K̄ti t̄Qb Ges Z̄i t̄t̄K m̄v̄m̄i Ávb AR̄ K̄ti t̄Qb/ Abjcfv̄te ZweCMY mnvexM̄Yi nv̄t̄Z c̄k̄P̄Y j̄rf K̄ti t̄Qb Ges Z̄i t̄t̄K v̄t̄Q wdK̄ I dvZI qv̄ w̄t̄L̄t̄Qb/ ZweCMY th me mnvex t̄t̄K Bj g I wdK̄ w̄k̄P̄v̄ K̄ti b, Z̄i t̄t̄i gtā i t̄t̄Qb Av̄ȳm̄ Bet̄b ḡm̄D̄, h̄t̄q̄ Bet̄b Q̄teZ I Av̄ȳm̄ Bet̄b Dgi (iv) c̄ḡȳ/

ZweCMY mnvexM̄Yi Abjyi t̄Y dvZI qv̄ c̄v̄b K̄ti Zb/ Z̄i v̄ dvZI qv̄ c̄v̄b c̄gZ K̄Avb I m̄ȳni Abjym̄ Y K̄ti Zb/ K̄Avb I m̄ȳni nt̄Z Z̄i t̄i t̄dvZI qvi `j̄xj b̄v̄ t̄ct̄j mnvex̄t̄i M̄teI Yvi Dci Avgj K̄ti Zb/ Avi ZvI m̄e b̄v̄ nt̄j w̄t̄Riv M̄teI Yv̄ K̄ti Zb/

M̄teIK Bḡv̄t̄ i h̄M wdK̄ kvt̄-j DrciE I μγιεκικ

Bḡv̄t̄ i h̄M ej t̄Z w̄Rix w̄Zxq kZtKi īia nt̄Z PZZ̄kZtKi ḡv̄S̄ḡw̄S mgqt̄K ēS̄t̄b̄ nt̄qt̄Q/ G h̄M w̄Q M̄teIK Bḡv̄t̄ i h̄M Ges wdK̄ kvt̄-nt̄Z īia K̄ti w̄ef̄b̄eBj g-Gi msKj b I M̄teI Yvi h̄M/ G h̄M Avēm̄xq h̄Mi c̄wi c̄Zv̄i mgq ch̄S̄ Pj t̄Z _v̄K/ PZZ̄ kZv̄xi gāf̄M Avēm̄xq mḡiR̄ `ȳf̄ nt̄q cōt̄j G h̄Mi c̄wi mḡiB N̄t̄U/ w̄Rix w̄Zxq kZK Dc̄w̄Z nt̄j ḡȳ ḡv̄bMY Ggb Kv̄t̄R n̄Z t̄b, h̄v̄ Z̄i t̄i cēn̄i MY K̄ti b̄b/ Z̄i v̄ wdK̄ kvt̄-nt̄Z īia K̄ti Ab̄v̄ Bmj v̄ḡ Ávb thgbt Dj ḡȳ n̄v̄m̄, Dj ḡȳ K̄Avb, Dj ḡȳ Avi weqvn BZ̄ w̄ msKj b I m̄si P̄Y īia K̄ti b I G h̄M ḡȳj ḡw̄t̄k̄t̄Zi Rb w̄ek̄o dK̄n I ḡRZ̄w̄nt̄-i Awēf̄e N̄t̄U/ h̄t̄i ḡvh̄n̄em̄gr̄ eB Av̄t̄i msK̄j Z nq Ges hv̄i Abjyi Yq̄ w̄nt̄mt̄e w̄K̄uZ̄ j̄rf K̄ti wdK̄ kvt̄-j Bḡv̄ w̄nt̄mt̄e c̄wi M̄w̄Yz nb/ Z̄i v̄ nt̄j b, ḡv̄q m̄ȳdqv̄b m̄v̄l ix, w̄m̄i qv̄ Avi hv̄q, w̄ḡk̄t̄i k̄wdC I j̄vBm̄ Bet̄b m̄q̄v̄, w̄bm̄v̄c̄j̄i Bm̄v̄K Beb i v̄l i qv̄B, ēv̄m̄-v̄ Aveȳv̄l i, Av̄ngi` I Bet̄b Rv̄i | c̄i eZ̄R̄t̄j Z̄i t̄i Kv̄t̄i Kv̄t̄i v̄ḡhv̄e Gi wej̄ȳ N̄t̄U/ Averi Kv̄t̄i v̄ḡhv̄e D̄t̄j L̄th̄M̄f̄i t̄i c̄hi v̄ K̄ti b̄b, Averi Kv̄t̄i Kv̄t̄i v̄ḡhv̄e D̄t̄j L̄th̄M̄f̄i t̄i c̄hi v̄ K̄ti | thgb Bḡv̄ Aveȳv̄b̄d̄v I Bḡv̄ ḡw̄j K (i)-Gi ḡvh̄n̄e/

t̄ḡv̄UK-v̄ nt̄"Q, G h̄M w̄Q Bmj v̄ḡ M̄teI Yv̄ I msKj t̄bi h̄M/ G h̄M K̄ wdK̄ kvt̄-j -Ȳc̄h̄M ej v̄ nq/ G h̄M ḡȳj ḡv̄bMY Bmj v̄ḡ M̄teI Yvi k̄xI w̄k̄L̄t̄i t̄c̄t̄Qb/ w̄et̄k̄l K̄ti wdK̄ kvt̄-j Dci w̄ef̄b̄ac̄k̄vi M̄S̄c̄W̄Z nq, h̄v̄ ḡȳj ḡv̄bMY Av̄R ch̄S̄ Abjyi Y K̄ti Av̄t̄Qb/

G h̄Mi dK̄n I ḡRZ̄w̄nt̄-M̄t̄Yi gtā tk̄o w̄Qt̄j b P̄v̄ Rb/ Z̄i v̄ nt̄j b, Bḡv̄ Aveȳv̄b̄d̄v, Bḡv̄ ḡw̄j K, Bḡv̄ k̄wdC I Bḡv̄ Av̄ngi` Bet̄b n̄v̄f̄ | Averi G P̄v̄ R̄t̄bi gtā tk̄o nt̄j b Bḡv̄ Aveȳv̄b̄d̄v, h̄t̄K Bḡv̄ Av̄hg ej v̄ nq/

Bḡv̄ Aveȳv̄b̄d̄v (iv) mēc̄l̄g w̄b̄q̄gZ̄w̄š̄K c̄x̄Z̄t̄Z wdK̄ kvt̄-j t̄M̄ov̄c̄Ēb K̄ti b| Avi -ȳ R̄x̄t̄b Gi c̄ȲZ̄v̄l `v̄b K̄ti b| Z̄i v̄i Ab̄v̄b̄ dK̄n I Bḡv̄MY -^ -^ wdK̄ m̄ūr̄ b̄v̄ K̄ti b| G mgq M̄teI Yvi 0vi mK̄t̄j i Rb̄B D̄b̄ȳ w̄Qj | GQov̄ T̄ḡZ̄w̄x̄b ēw̄3 wdK̄ kvt̄-i Ges dK̄n t̄i h̄t̄_o ḡȳv̄q̄b K̄ti Zb/ G mgq w̄ek̄o Bḡv̄t̄ i K̄Z̄c̄q c̄m̄x M̄teIK w̄k̄l "I R̄t̄U hv̄q/ Z̄i v̄ -ȳ D̄t̄-t̄ i wdK̄ Gi Dci M̄S̄i P̄b̄v̄ K̄ti b| Z̄i t̄i ḡZ̄v̄t̄Zi ēv̄L̄v̄ w̄et̄k̄l Y K̄ti b| Z̄i t̄i ḡj̄-b̄m̄Zi Dci ḡm̄Av̄v̄ D̄m̄eb K̄ti b| Gf̄i t̄e M̄teIK Bḡv̄t̄ i h̄M Bj t̄g wdK̄ D̄t̄j L̄th̄M̄

w̄Rix w̄Zxq kZK
Dc̄w̄Z nt̄j
ḡȳ ḡv̄bMY wdK̄n&kv̄-i
nt̄Z īia K̄ti Ab̄v̄b̄
Bmj v̄ḡ Ávb thgbt
Dj ḡȳ n̄v̄m̄, Dj ḡȳ
K̄Avb, Dj ḡȳ
Avi weqvn BZ̄ w̄
msKj b I m̄si P̄Y īia
K̄ti b/

e'vcKZr j vf Kti |

MtelYvi cYzv I ZvKjx` (AbkjY)-Gi hY

inRix PZz kZK t_tK i_iaKti 656 inRi tZ eM`i cZb chS/mgq nj MtelYvi cYzv I ZvKj x` i hM| G htM MtelYvi ciwmgwB NtU| ce@ZPhM Mi weikó BgvigMtyi wdKb i Dci ep`vKvi Mesi inR iIPZ nq| mavi Y tj vKt` i gZ Avj gMYI wekI wekI Bgvig ZvKj x` (AbkjY) Avi aKti t_b| Zviv ce@ZPhBgvigMtyi waMi Z gj-bmZ Aej ab Kti MtelYvi gmvAvj v D^wetb gtbwbtok Kti b|

G hM wekI gvhni tei ctP wdKb MBS i Pbvi aviv Zvi nq| ciwtktI Pri Bgvig Z_v 1. Bgvig Aveynibxdv (i), 2. Bgvig kwdC (i), 3. Bgvig gwjK (i) I 4. Bgvig Avngv` (i) Gi gZvgZi ZvKj x` ev AbkjY Kivi e'vcvI Avnjy myZ I qyj RvgvAvtZi cQ mKtj B HKgZ` tcvI Y Kti b|

G hM ZvKj x` i hM| ZvKj x` nj th tKib wb` Bgvig D0meZ gmvAvj v I weavb, tj vi Ávb j vf Kiv Ges tm , tj vtK kixAvZ c0YZvi c0wKZ weavb intmte tgfb tbI qv| Avi tm , tj vi AbkjY tK AZ`ek Kxq Kti tbI qv| Aek" kxI c0wKZ ZvewCt` i hM ntZ Avi aKti wdKb kv`mzur` bv chS/c0Z'K htMB MtelK Ges AbkjY Kvi xi Aw-Z; wQj | gRZwn` ev MtelK ntj b Hme dKm MY hvi wKZve I myoni Ávb j vf Kti Zv ntZ AvnKvg D^wetb mQj wQj b| Avi mehnavi Y-hvi wKZve I myoni ntZ AvnKvg D^wetb mQj wQj b bv Zviv gmvAvj v mgvarbi Rb" tKib dKm Gi 0vi "ntZb| wZb Zv` i mgm"vi mgvarb w`tZb| G hM tj vKt` i gta" e'vcKfite AbkjY-AbkjY "upv we`li j vf Kti | Avj g I Rbmnavi Y mKtj B AbkjY c0Y ntq ctob| ce@ZPhM Mi wdKb kv` tKib wKtPc0gZ KzAvb I myoni k# YicbantZb, hv gmvAvj v D`NvUtbI gj-Drm wQj | G hM wdKb Gi wKtPc0w` BtKib Bgvig gvhni tei MBS Aa"qtb AvZwbtqM KitZb| Avi wdKb Gi wKZve, tj v tgvUvgv` AvqEj KitZ cvi tj B wZb dKm intmte MY ntZb| Zv` i GK `j Df` wM Avj g "q Bgvig gvhni tei Dci MBS msKj b Kivi Df` wM M0Y Kti b| G , tj v gj-Z ce@ZPhBgvigMtyi iIPZ M0si msWtB ifc| Zviv BgvigMtyi weaxvPiY KitZb bv| Aek" G hM MtelYvi GKevti eU ntqoQj Zv bq| eis G hM gRZwn` gKvBq` (whib Zv Bgvig AbkjZ gj-bmZi AbkjYi MtelYvi Kti tQb) cvI qv thZ| G hM Avj gMtyi c0Z tK " " gvhni tei c0vI KtR Kti b|

ZvKj x` nj th tKib wB` Bgvig D0meZ gmvAvj v I weavb, tj vi Ávb j vf Kiv Ges tm , tj vtK kixAvZ c0YZvi c0wKZ weavb intmte tgfb tbI qv| Avi tm , tj vi AbkjY tK AZ`ek Kxq Kti tbI qv|

wLj ZvKj x` i hM

ZvKj x` i hM ej tZ mBg kZtKi ga"tM ntZ eZ@vb KZvax chS/mgqtK eSvfbv ntqoQ| ctew hM t_tK GhM ZvKj x` ev AbkjY AvnKfite c0vI j vf Kti | ce@ZPhM, tj vtZ BRwZnv` ev MtelYvi e'vcK DbwZ mwaZ nq| GhM Zvi ciwmgwB NtU|

wZxq I ZZxq hM mwnexMY I ZvewCMY KzAvb I myoni Avtj vtK gmvAvj v I AvnKvg mautKBRwZnv` KitZ wMq Zt` i meRw3 e'q KitZb Ges Zt` i AbkjZ bmxZi Dci wfwE Kti cieZ@v BRwZnv` KitZb|

Zvici Avtm PZz hM| G hM BRwZnv` I MtelYvi DbwZi kxI wKLti tcM0| wKScAg hM BRwZnv` i aviv Ktg thtZ _vtK| Aek" G hM gRZwn` gKvBq` c0vI qv thZ| Zviv Zv` i BgvigMtyi gj-bmZ AbkjY BRwZnv` KitZb Ges BRwZnv` i tPfT Zviv c0ksmbq fngKv cvj b Kti tMtQb| Zvici Avtm l0 hM| G hM K wLj ZvKj x` i hM ej v thtZ ctI| G hM K Avgviv` wLj tMtQb|

K. c0g "i t mBg kZK t_tK i_iaKti `kg kZtKi iiaZ G hM tkI nq| G hM K wLj ZvKj x` i hM ej v thtZ ctI| G hM K Avgviv` wLj tMtQb|

m̄Kx, m̄ḡz̄x I ivgj x-k̄wdC h̄t` i wdK̄h k̄t` i Am̄avi Y `Lj w̄Qj | K̄S' GZ` m̄t̄Ej
 Zvi v Zv̄t` i c̄m̄ix Bgvgt` i gZ BRw̄Znv` bv K̄ti -^Bgvgt` i K̄Zvemḡni ēvL` v
 Averi KL̄tbv Zvi mst̄c̄tb eZ _v̄Kb/
 L. w̄Zq -li t m̄Rix `kg KZK t̄t̄K G h̄M A` v̄ewa P̄j Av̄mt̄Q/ G h̄M bZb ḡmAvj v
 D̄t̄eb I M̄teI Yvi aviv AtbKUv ēÜ n̄q h̄q/ G h̄M M̄teI Yv̄ c̄lq wej β n̄Z ētm̄/
 P̄š̄tariv i v̄axbZv LZg n̄q h̄q/ ḡmAvj v ch̄j vPbv I D̄t̄etbi aviv i x̄ n̄q h̄q/
 ZK̄h̄yβ i I c̄lq Aem̄b N̄tU/ -^-^ ḡvhn̄tei cēZP BgvgM̄tYi Aw̄fḡtZi Dci
 mēn̄avi Y I Aw̄j gM̄tYi mK̄tj B Auj _v̄Kb/ c̄Z`K t̄t̄t̄B Zvi v cēZP BgvgM̄tYi
 i v̄qi Dci w̄bfP K̄tib/

tḡUK_ , Ght̄MI wdK̄h k̄t` i Aw̄j gM̄tYi bZb tKb Aw̄e®vi w̄Qj bv/ Zvi v w̄bcyZvi m̄t_
 i ayZv̄t` i Bgvg` M̄tYi Ab̄yj YB K̄ti h̄t`Qb/ G t̄t̄t̄ ḡyj gv̄b w̄ek̄l K̄ti Aw̄j g m̄ḡtRi
 D̄PZ wdK̄h I BRw̄Znv̄t` i gq` v̄tb be R̄Mi Y m̄p Kiv/ Aek` G Rb` Zv̄t` i BRw̄Znv̄t` i
 th̄M`Zv AR̄t̄ K̄tZ n̄te/ Avi h̄t` i BRw̄Znv̄t` i th̄M`Zv tbB Zv̄t` i -^-^ ḡvhn̄tei Ab̄yj Y
 K̄tZ n̄te/

cW̄Ei gj-wqb

> beW̄K D̄Ei-c̄kæ

► mW̄K D̄Ei i c̄t̄k mW̄K (v) w̄p̄y w̄b-

1. Bmj vg c̄l̄gZt-

K. kw̄l̄ ēē-ri K̄ti;
 L. AvKx`v-wekjm ms̄kvab K̄ti;
 M. Z̄t̄ i Dci tRn̄t̄ i w̄qz̄Pw̄ct̄q t̄q;
 N. Av̄ni i v̄n̄ `vb Kivi Rb̄ Drmn̄ c̄vb K̄ti |
2. bēq̄w̄Z c̄l̄bi ci ḡx-Rxētb i v̄mj-

K. 13 eQ̄i h̄ver gw̄byt̄K Av̄ni GKZ̄p̄t̄ i `v̄l̄ q̄w̄Z t̄b;
 L. 13 eQ̄i h̄ver At̄c̄l̄ K̄ti b;
 M. 23 eQ̄i w̄Rnr̄ I ms̄M̄g K̄ti b;
 N. 40 eQ̄i h̄ver AZ̄v̄Pvi mn̄ K̄ti b |
3. dK̄nMY kixAit̄zi weavbvej x c̄l̄qb Kit̄zb-

K. GKK gj-b̄w̄Zi w̄f̄l̄t̄Z;
 L. -^--b̄w̄Zi w̄f̄l̄t̄Z;
 M. iayKq̄t̄mi w̄f̄l̄t̄Z;
 N. t̄Kib b̄w̄Zḡyj v̄Qiv̄B |
4. M̄eI K Bgv̄g (AvB̄t̄q ḡRZ̄n̄ `vb) -Gi h̄M̄ ej t̄Z ēS̄v̄q-

K. w̄Rix w̄Zxq KZKt̄K;
 L. w̄Rix w̄Zxq KZK t̄_t̄K w̄Rix PZz̄KZK ch̄sl̄mgqt̄K;
 M. Dgv̄Bqv̄ h̄M̄t̄K;
 N. Avēv̄mxq h̄M̄t̄K |
5. Bgv̄g Aihg Kvi Dcw̄a w̄Q̄j ?

K. Bgv̄g kwdCi;
 L. Bgv̄g Avngt̄ i;
 M. Bgv̄g gw̄j t̄Ki;
 N. Bgv̄g Avēv̄bxdv̄i |

mW̄B D̄Ei c̄kæ

1. i v̄mf̄j i (m) h̄jMi wdKb̄ kv̄-j m̄xút̄K̄q̄j L̄y |
2. L̄jvdv̄t̄q i w̄k̄ `xb-Gi h̄jMi wdKb̄ kv̄-j m̄xút̄K̄eȲb̄v K̄i ab |
3. Z̄weC̄t̄ i h̄jMi wdKb̄ kv̄-j m̄xút̄K̄eȲb̄v w̄b |
4. M̄eI K Bgv̄g t̄ i h̄jMi wdKb̄ kv̄-j m̄xút̄K̄q̄j L̄y |
5. M̄eI Yvi c̄Ȳz̄v I Z̄vKj x̄t̄ i h̄M̄ m̄xút̄K̄Av̄t̄j v̄Pbv K̄i ab |
6. w̄L̄j̄ Z̄vKj x̄t̄ i h̄M̄ m̄xút̄K̄q̄j L̄y |
7. w̄L̄j̄ Z̄vKj x̄t̄ ej t̄Z Kx ēS̄v̄t̄bv n̄t̄q̄t̄Q? w̄j L̄y |

wek̄-D̄Ei-c̄kæ

1. wdKb̄ kv̄-j w̄wf̄b̄-l̄ m̄xút̄K̄Av̄t̄j v̄Pbv K̄i ab |
2. wdKb̄ kv̄-j Drc̄l̄ E I μḡw̄Kv̄k m̄xút̄K̄Av̄t̄j v̄Pbv K̄i ab |

CW-4

Bmj vḡ AvB̄tbi Drm̄mḡ**D̄t̄ik****G cW Aāqb Kti Avcib-**

- *Bmj vḡ AvB̄tbi Drm̄ m̄útK̄e j t̄Z cvi t̄eb;*
- *c̄l̄g Drm̄ w̄nt̄m̄te Avj -K̄Avb m̄útK̄e Ȳv̄ Ki t̄Z cvi t̄eb;*
- *w̄Zxq Drm̄ w̄nt̄m̄te m̄b̄m̄ m̄útK̄e Avj v̄Pbv̄ Ki t̄Z cvi t̄eb;*
- *ZZxq Drm̄ w̄nt̄m̄te BRgv̄ m̄útK̄e v̄L̄ v̄ t̄Z cvi t̄eb;*
- *PZz̄ Drm̄ w̄nt̄m̄te w̄Kqvm̄ m̄útK̄e L̄t̄Z cvi t̄eb /*

*KixAv̄Zi w̄w̄fb̄neavb
i Pbvi t̄t̄t̄ tm̄ me
w̄f̄Ei Dci w̄bf̄P Kiv
nq Ges th̄, t̄j vi
Avt̄j v̄t̄K w̄avb c̄l̄qb
Kiv nq tm̄, t̄j v̄t̄K
Bmj vḡ AvB̄b ev
w̄dKn&Gi gj̄ Drm̄
etj | Bmj vḡ AvB̄tbi
gj̄ Drm̄ t̄gv̄U Pvi w̄U/*

Bmj vḡ AvB̄tbi Drm̄

KixAv̄Zi w̄w̄fb̄neavb i Pbvi t̄t̄t̄ tm̄ me w̄f̄Ei Dci w̄bf̄P Kiv nq Ges th̄, t̄j vi Avt̄j v̄t̄K w̄avb c̄l̄qb Kiv nq tm̄, t̄j v̄t̄K Bmj vḡ AvB̄b ev w̄dKn&Gi gj̄ Drm̄ etj | Bmj vḡ AvB̄tbi gj̄ Drm̄ t̄gv̄U Pvi w̄U-

1. *Ayj in i w̄Kz̄ve ev Avj -K̄Avb*
2. *i v̄mt̄j i m̄b̄m̄ ev Avj -nr̄`xm̄*
3. *BRgv̄ ev M̄teIK̄t̄ i HKgZ̄*
4. *w̄Kqvm̄ /*

w̄Kz̄ejym̄ ev Avj -K̄Avb

gn̄M̄S̄ Avj -K̄Avb Bmj vḡ kixAv̄Zi c̄l̄g Drm̄, hv̄ gn̄ib Avj in Z̄i ber ḡȳw̄s̄ (m)-Gi Dci AeZxȲK̄t̄i t̄Qb̄ | i v̄mt̄j i (m) belyqv̄Z c̄l̄bi ci t̄t̄K m̄j̄N̄23 eQ̄i h̄er D̄m̄Z c̄wi w̄Zi mḡavb I mḡt̄qi Pw̄n̄`vb̄ȳt̄Z L̄U L̄U f̄v̄te K̄Avb AeZxȲnq | ZrKv̄t̄j ḡvb̄j̄ i aḡq̄ w̄ekjm̄ I `b̄w̄ZK Pw̄i t̄t̄i Pig AeP̄q̄ t̄bt̄g Ḡtm̄Qj | Zv̄b K̄Avb AeZi t̄Yi m̄Pbv̄ j t̄M̄e AvK̄`v̄-w̄ekjm̄, Dc̄t̄k Ges Pw̄i t̄m̄t̄kvab ms̄j̄v̄s̄l̄m̄i v̄, t̄j v̄ AeZxȲnq | c̄ieZ̄Pch̄q w̄w̄fb̄e mḡm̄vi mḡavt̄bi j t̄t̄t̄ Avn̄Kig ev w̄earb̄vej x m̄āj̄ Z m̄i v̄, t̄j v̄ AeZxȲnq | K̄Avt̄bi Avq̄v̄Z̄, t̄j v̄ KL̄t̄bv̄ m̄avi Yf̄v̄te AeZxȲnq | Averi KL̄t̄bv̄ w̄ekj̄ t̄Kv̄b NUBv̄i c̄wi t̄c̄t̄t̄Z̄ AeZxȲnq | i v̄mj̄- (m) K̄Avt̄bi Avn̄Kig ev w̄earb̄vej x Ablyq̄x Avgj Ki t̄Zb, m̄v̄w̄eMȲt̄K Avgj Kivi w̄b̄t̄R w̄ t̄Zb Ges Ges Zvi w̄-t̄hi Z v̄v̄L̄ v̄ w̄ t̄Zb | Averi K̄Avt̄bi Avt̄j v̄t̄K ḡvb̄j̄ i w̄w̄fb̄ac̄k̄e D̄Ei I c̄l̄v̄b Ki t̄Zb | Z̄t̄i w̄w̄fb̄am̄m̄vi mḡavb w̄ t̄Zb /

*Ayj -K̄Avb GK̄U c̄Ȳ% Rxeb w̄avb | Gi ḡtā`ḡv̄be Rxēbi Bn̄-ci K̄t̄j i me w̄Kōz̄
w̄eei Y i t̄q̄t̄Q | Ayj in etj b-*

وَرَأْنَا عَلَيْكَ الْكَابِيَّةَ اَنَا لِكُلِّ شَيْءٍ

ØAv̄g t̄Zv̄gi Dci w̄Kz̄ve AeZxȲK̄t̄i w̄Q, hv̄ ḡtā`me w̄Kōz̄ eȲv̄ i t̄q̄t̄Q / Ø (m̄i v̄ Avb&b̄vn̄j̄ : 89) Ab̄`Avq̄t̄Z Ayj in etj bt

مَا فَرَطْنَا فِي الْكَابِيَّةِ مِنْ شَيْءٍ

ØAv̄g K̄Avt̄bi ḡtā`w̄Kōb̄ t̄Qto t̄`B̄ib̄ / Ø (m̄i v̄ Avj -AvbAvg : 38)

AZGe gn̄M̄S̄ Avj -K̄Avb meF̄M̄ I meC̄t̄i i ḡvb̄j̄ i Rb̄` w̄v̄qZ t̄fc | K̄Avb t̄K th̄

A-**Kvi** Ki te tm Kwdi ntq hite | KzAvtbi mKj AvqZ KzQx mgchqZ | Ks' GKB ktai hri GKwaK A_@_vtK ZLb Zv At_P w K t_tK cteP gZ AKU nte bv | ZtZ dKun I gRZw Mtyi MteIYi Kivi AeKik itqtQ | GUv meRbw Z th, gnvbx (m) KzAvb mxtKmeCq teik Avbx Qtj b | Gici Zui mnvxe, , hviv Zui t_tK KzAvtbi Zvdmi Ges Gi AvqZmgm ntZ AvnKig er meavbej x D`Nwutb thM`Zv ARD Kti tqb |

KzAvtbi AvnKig (meavbej x) mxtKZ AvqZ itqtQ meFgvU ctkZ | Aewkó AvqZ, tj vZ mr Dct`kvej x, BwZnm, tetnkZi wbqigZ I t`vhLi Avhie BZ`w i eYb i tqtQ | Zte tm, tj vZI ctiw fivte Bmj vgk AvBb-Kibjbi BwZ itqtQ | KzAvtbi mea-meavb, tj vK `yfim fm Kiv hvq |

Ajy mi mt% mxtKZ meavb | Guv Avevi cKvi

- K. Ggb meavb hr ev`v I Zvi cFy gta` mgvex / thgb bvgvh, ti vr, n3/4 BZ`w` meqK `b` Ber`Z |
- L. Ggb meavb hr ev`v I Zui cFz mt_ msukw ntj I Ab`w K t_tK Zv ev`vi mt_ I RwoZ itqtQ / thgb t hvKZ, mv` Kvn, Rnv` BZ`w` |

KzAvtbi AvnKig (meavbej x) mxtKZ AvqZ itqtQ meFgvU ctkZ | Aewkó AvqZ, tj vZ mr Dct`kvej x, BwZnm, tetnkZi wbqigZ I t`vhLi Avhie BZ`w i eYb i tqtQ |

ev`vi mt% mxtKZ meavb | Guv Avevi wZb cKvi

- K. cwi ewi K meavb, thgbt weevn, Zij vK, DEi waKvi AvBb BZ`w` |
- L. mgwRK meavb, thgb t muq-mejq, BRvi, mnev (^vb), tkvdv BZ`w` |
- M. cKvmbK meavb, thgb t `Umeia, i vobwZ, i vohnsjuvShmeavb BZ`w` |

i mtj i mbas ev Ajy -nv`xm

mbas Z_v i mtj i (m) nv`xm wdKb kvt_j wZxq Drm | KzAvtbi AvqZ tPj tktl msinBfite AeZiYntqfQ | Ks' H AvqZ ntZ kixAvtZi AvnKig BZ`w` nv`xmi e`L`vi Avtj vtKB cVqb Kiv ntqfQ | gnvb Ajy in gvbji i Dci i mtj i Abjij Y Avek`K Kti tqb | Bi kv` ntQ-

وَمَا أَتَكُمْ أَرْسُولٌ فَخُنْوَهُ وَمَا نَهَا كُمْ عَنْهُ فَمَا تَهْوِي

Oi imj- tZvgit` i hv t`q Zv tZvgiv MhY Ki Ges hv ntZ wbta Kti Zv t_tK meiZ _vK | (miv Ajy -nvki : 7)

i mtj i nv`xm oiv KLtbv Ggb AvnKig cVZ ntqfQ hvi cKvk` BwZ KzAvt b cvl qv hvq bv | hv`i KzAvb mKj wel tqi gj- Drm | AZGe mbas nj Bmj vgk kixAvZ I wdKb kvt_j wZxq Drm | gnvb Ajy in ejj bt

فَإِنَّمَا تَنْهَىٰكُمْ فِي شَيْءٍ فُرُوهُ إِلَيْهِ اللَّهُ وَالرَّسُولُ لَا يَنْهَا كُمْ تَوْمَدُونَ بِالْأَنْوَارِ
OtKib wel tqi tZvgit` i gta` gZtf` Nutj Zv Dc`wZ Ki Ajy in I i mtj i wbKU, hv`i tZvgiv Ajy in I AmLi vZ wekjm Ki | (miv Avb-wbm : 59)

Avi AvqfZi fver_ GB th, KzAvb thgbfite Bmj vgk kixAvtZi gj- Drm, Abjifc fite nv`xm I kixqfZi wZxq gj- Drm |

BRgv (HKgZ`)

KzAvb I mbas ci BRgv nj wdKb kvt_j ZZxq Drm | BRgv A_@_ntQ i mtj i (m) BwSkfj i ci kixAvtZi tKib meavtbi Dci DvZ gya` gRZw Mtyi (MteIK) HK`gZ tcviY Kiv | PvB GB HKgZ` mnvxe` i hJM tnvK A_ev cieZP hJM tnvK | i mtj i BwSkfj i ci gya` gvb` i mafL eû ai tbi mgm vi D`K nq, th mxtK`KzAvb I mbas Z

cKik tKib `j xj cvl qv hvq nb/ eva" ntq gRZin` MY ci -ui ci vgiK Kti H me mgm vi
mgvarbi e vci i m x vtsi DcbiZ nb/ BRgv (HKgZ) Bmj vgk kixAitZi Drm nI qv
m u tK KizAvt b Gi ki ntQ t

وَمَنْ يُشَاقِّ قَارِئُ الْرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَيَّنَ لَهُ أَهْمَدَهُ وَتَبَعَّدَ عَنْهُ سَبِيلُ الْجُهُونِ يَنْذُولُهُ مَا
تَقَوَّلُ وَنُصَلُّ هُجُونًا وَسَاءَتْ صِيرَاتُهُ

ÖKvbi v bKU mrc_cKwKZ nI qvi ci tm h w i vmtj i weiaxPi Y Kti Ges gymbt i c_ e ZxZ Ab c_ Abgi Y Kti, Zte th w tK tm vdti hvq tm w tKB ZvK vdi t q t e Ges Rvnibutg ZvK » Kie/ Avi Zv KZ g` Avevm!0 (mH Avb-bmv : 115)

GLvbi gymbt i iv -i 0vi v BRgv tK eSvibv ntq tQ/

BRgv Bmj vgk kixqvtZi `j xj nI qv m u tK vmtj i (m) evYx t

لا تجتمع أمتي على الصلاة .

ØAvgvi D a Z tMgivn v ev c _ a o Zvi Dci HKgZ tcv l Y Ki te / 0

D t j L , A t nv x m D a Z Gi 0vi D a Z i Avgj g m c vqtK eSvibv ntq tQ/

Kqvm

tKib weI tqi wearbi
e vci i KzAvt bi
AvqviZ ev mnxn nv xm
bv cvl qv tMtj GgbwK H weI tqi wearbi Dci BRgv (HKgZ)
H weI tqi wearbi
Dci BRgv (HKgZ)
msNvUZ bv ntj ZLb
H mgm vi mgvarbi
Rb Kqvm /
BRvZn v Avek K ntq
cto /

■Kqvm nj wdKb kvt j PZz Drm/ tKib weI tqi wearbi e vci i KzAvt bi AvqviZ ev mnxn
nv xm bv cvl qv tMtj GgbwK H weI tqi wearbi Dci BRgv (HKgZ) msNvUZ bv ntj ZLb
H mgm vi mgvarbi Rb Kqvm I BRvZn v Avek K ntq cto / Kqvm Gi M b Y t h M Zv I
eaZv m u tK KizAvb mby I mnvemtYi Dv3 I Avgj ntZ `j xj wb t gac o E nj t

1. Avgj ni evYx

فَمَاعَبِرُوا يَأْتُونَ الْأَبْصَارِ

Øtn Avb MY! tZigiv Dct k M b Y Ki / 0 (mH Avgj -niki : 2)

A t AvqviZ GK j tj vki (Bqyn- tK i) th K w b kw - t f w M K i t Z ntq tQ, Zv t t K
Avgv t i t K Dct k I Kqvm M b t Y i wb t R w t q t Qb/ A t Avgiv h w Zv t i gZ M n Z
KvR Kv i Zte Zv t i gZ Avgv t i I kw - t f w M K i t Z nt e/ GLvbi cte P NUBvi Dci
w t E Kti gZigZ t l qv ntq tQ/

2. Avgj -nv xm : nh i Z g y h (iv)-tK i v m j- (m) hLb Bqvgv t Kvh ev wePvi K Kti cWtj b,
ZLb Zv t K ej t j b, Zg Ktmi 0vi v dvZi qv w te ev dqmij v Kite? Z t j i w Zv b
ej t j b, KzAvb 0vi v dqmij v Kie/ i v m j- (m) ej t j b, h w KzAvt b bv cvl Zte K
Kite? Z t j i w Zv b ej t j b, nv xm 0vi v dqmij v Kie/ i v m j- (m) ej t j b, nv x m
mgvarb bv tctj K Kite? D t j i w Zv b ej t j b, Avgvi wb R - Kqvm I h y 3 0vi v dqmij v
t e/ i v m j- (m) ZLb Ljx ntq ej t j b t

الحمد لله الذي وفق رسول الله بما يرضى به رسول الله

Øgnib Avgj ni mg - cksmv, whib Zv i vmtj i Zt K Ggb th M Zv w t q t Qb, hv t Zv i
i v m j- Ljx nb / 0

3. mnvemtYi Dv3 I Avgj ntZ Kqvm-Gi eaZv i `j xj t g y j gvb MY i vmtj i (m)
Bt Kt j i cte AveyeKt i i (iv) bvgv t hi BvgvZxi Dci Kqvm Kti Zt K i vmtj i (m)

cZibla intmte Dēg eW³ gtb Kti Qtjb/ Abjcfite AveyeKi (iv) bvgvh
 Zi KKvix` i Dci Kqvm Kti hvKvZ`t b AmgZ ÁvcbKvi x` i meiatx hy Kti Qtjb/
 A_í AveyeKi (iv) hvKvZtK bvgvhi mvt_ Zjbv Kti Qtjb/ mzis bvgvh A_íKvi
 Kitj gvby thfite Kwdi nte, Abjcfite hvKvZ`t b A_íKvi Kitj I Kwdi nte/
 AveyeKti i (iv) G Kqvm mnverMY tgfb wbtqotjb Ges Zuiv hvKvZ`t b AmgZ
 ÁvcbKvi x` i meiatx hy Kti Qtjb/

□ cWÉi gj-wqb

► beP³K DÉi-céæ

► mVK DÉii cWk mK (v) Pý w-b-

1. KzAvb Krfite AeZxYnq?
 K. mÚYKzAvb GK mtvB AeZxYnq;
 L. 13 eQi hver LÜ LÜ AvKti AeZxYnq;
 M. 30 LtÜ AeZxYnq;
 N. 23 eQi hver Pm`v Abjwqz LÜ LÜ AvKti AeZxYnq/
2. KzAvt b weavb mÚKZ Avqitzi msL`v
 K. cWq cWkZ; L. cWkZ;
 M. Avbw`t msL`K; N. cWp nvRvi /
3. wdKb kif-j gj Drm ntQ-
 K. KzAvb, n`xm, t`tki msweavb I Kqvm;
 L. KzAvb, mby, HKgZ;
 M. KZve, mby, Rbmvari tYi HKgZ` I Kqvm;
 N. KZvejym, n`xm, BRgv I Kqvm/
4. BRgv ej tZ eSvq-
 K. mvari Y RbMtYi HKgZ`;
 M. KzAvb-nv`xtmi Dci HKgZ`; L. DqZi HKgZ`;
 N. neÁvbit`i HKgZ`/
5. KzAvtbi weavb, tj v-
 K. `BfM wef³;
 M. cWfM wef³; L. wZb fiftM wef³;
 N. `k fiftM wef³/
6. imtj i AbjY Kiiv Arek`K tKb?
 K. Avjoni wbt`R cij bvt_? L. DqZi HKgtZ`i KvigtY;
 M. Kqvitmi `me Abjviti; N. imtj i wbt`Rmutg/

msW³B DÉi-céæ

1. wdKb kif-j gj Drm intmte KzAvtbi, iazjAvtj vPbv Kjab/
2. wdKb kif-j wZxq gj Drm intmte mby-Gi, iazjeYDv Kjab/
3. wdKb kif-j ZZxq gj Drm BRgv mÚtKinstPjtc Avtj vPbv Kjab/
4. Kqvm Kx? Bmj vgk kixAvtzi PZz²gj Drm intmte Kqvm mÚtKobLby/
5. KzAvtbi weavb, tj v KqfM wef³? eYDv Kjab/

wk` DÉi -céæ

1. wdKb kif-j Drm Kqiu I Kx Kx? we-`wiZ Avtj vPbv Kjab/

cW-5

BRWZnv` I Gi cÖqvrBxqZv

Dfīk

G cW Aaqb Kti Arcib-

- BRWZnv` -Gi msĀv w̄ tZ cvi teb;
- BRWZnv` i cÖqvrBxqZv eȲ Ki tZ cvi teb;
- BRWZnv` i `eaZvi `j xj eYL̄ Ki tZ cvi teb;
- BRWZnv` i kZ̄ej x wēki Y Ki tZ cvi teb;
- BRWZnv` i tkȲnefM Ki tZ cvi teb /

BRWZnv` -Gi A_ ©

AwfawbKA_ ©

Ayj -BRWZnv` (الاجتِهاد) kānU Rjy` ly (﴿﴾) n̄tZ MpxZ, h̄vi ḡt̄b nj cÖPov/ BRWZnv` i ḡt̄b nj, tKvb Dfīk n̄wmtj i Rb̄ tPov I wPši kw̄3 tK ēq Kiv/ G tPov tKvb KvLb KvR ev Amva tK m̄ab Kivi w̄bgt̄E n̄tZ cvi | H KvR kvim K tn̄K thgb t tKvb eo ci_i DVvevi Rb̄ tPov Kiv/ A_ev tgawf̄E K tn̄K, thgb t tKvb üKg ev weavb D`NwUtb̄i Rb̄ tPov Kiv/

cwi fwK A_ ©

KixAvtZi cwi fwlvq BRWZnv` -Gi msĀv w̄tq gYxl̄t̄ i ḡta gZci_R i tqtQ h̄v w̄gejfc:

- Bgyg evqhvex (i) etj b, ØBRWZnv` i ḡt̄b nj, kixAvtZi weavbwej x Rvbvi Rb̄ tPov I kw̄3 ēq Kiv/Ø
- Bgyg Mvhj xi gtZ, ØBRWZnv` ḡt̄b kixAvtZi weavb D`NwUtb̄i Kivi Rb̄ Bj g (Avb) mÜvb Ki tZ meRw̄3 cÖqM Kiv/Ø
- Ayj ayj Ayj vDfīb (i) etj b, kixAvtZi weavbweavb m̄aüK©Avb j̄t̄fi Rb̄ tPov KivtK BRWZnv` etj /Ø
- Betb nw̄Re etj b, ØBRWZnv` A_ ©kixAvtZi tKvb weavb cÖqtb̄i Rb̄ dKvn ēw̄3 i tPovceR w̄m×w̄S̄ DcbxZ nI qv/

BRWZnv` i cÖqvrBxqZv

Bmj vtgi tḡsj K weI q, tj v AKvU` `j xj -cÖyjY (h̄tZ mt̄ tni AeKvk tbB) Øvi v cÖwYZ/ cÖwYZ ḡyvgyj vZ m̄uñKZ ḡmAvj v, tj v hb̄ `j xj (h̄vi weavbwej Kg ḡt̄b n̄tZ cvi) Øvi v cÖwYZ Avi Zt̄Z BRWZnv` i AeKvk i tqtQ/ Guv D̄ḡtZ ḡyv̄s xi Rb̄ ingZ -tfc/

m̄z̄i vs ej v hvq, Bmj vtgi tḡsj K weI q, tj vtZ BRWZnv` i AeKvk tbB/ Zte kvLv cÖkvLv q BRWZnv` i AeKvk i tqtQ/

Kvi Y-

1. me `j xj B h̄w` AKvU` nZ Zte ḡb̄j i wPši kw̄3 i ḡj̄vq Kiv n̄tZv bv/
2. GQov kixAvtZi kvLv-cÖkvLv, tj vtZI mKj tK GKB üKg ḡb̄tZ n̄tZv, h̄v ḡb̄j i Rb̄ Kómva n̄tZv/ m̄z̄i vs kixAvtZi tḡsj K weI q, tj v Qov kvLv cÖkvLv, tj vtZ ḡYxl̄t̄ i ḡta BLWZvd (gZwēiva) _vKv ḡb̄j i Rb̄ Kj vY -tfc/
3. h̄w` mKj `j xj AKvU` nZ Zvntj Avgiv D̄M̄Z weavbweavb ḡmAvj vi ēvcv̄i w̄m×v̄S̄ i ḡZvgZ w̄tZ cvi Zvg bv/ Kvi Y mKj `j xj AKvU` nI qv/ Kvi tY ḡRZvn` MY BRWZnv`

h̄w` mKj `j xj AKvU` nZ Zvntj Avgiv D̄M̄Z weavbweavb ḡmAvj vi ēvcv̄i w̄m×v̄S̄ i ḡZvgZ w̄tZ cvi Zvg bv/ Kvi Y mKj `j xj AKvU` nI qv/ Kvi tY ḡRZvn` MY BRWZnv`

KitZ cni tZb bv/ Ks' kixAvtZi KZCq `j xj Rbi nI qvi dtj BRWZnft i Øviv
gvbJi ^ b `b Rxe tbi mgm vi mgvavb mæt ntq DftV/

BRWZnft i eaZvi jy

Bmj vgx kixAvtZi BRWZnft i , iaz AZ waK/ BRWZn` kixAvtZmætZ ev ea nI qvi
e'cihi KzAvb I nv xtm eü `j xj cvl qv hvq/

KzAvb BRWZnft i cgy

cneT KzAvb eü RvqlMq gnib Ajj m Psh (فکر) / Abgweb (عقل) Gi cñZ , iazptivc
Kti tqb/

1. Ajj m ejj b

إِنْ فِي ذَلِكَ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَنْهَاكُونَ

ØAek'B Gi gta i tqfQ Avbx I Psh/kiy ft i Rb mb kD/0 (miv Avi -ir : 3)

2. Ab T Ajj m ejj b :

وَيَنْهَاكُونَ فِي خَلْقِ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

ØZvi v Avmgvb I hgbx myoi e'cihi Psh Kti /0 (miv Avtj -Bgi vb : 191)

3. Ajj m ejj b t

لَمَّا كَيْدَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أُلَيَّاتٍ لَطَّافُونَ

ØGfite Ajj m tZigft i Rb Zui mbt R nek fite eYb Kti b, hvZ tZigiv Zv esZ
cvi /0 (miv Avb-bj : 61)

Abj/cfite Kqvm Øviv mi vmi BRWZnft i Abfgv b t I qv ntqfQ/ G mæutK KzAvb
ej v ntqfQ t

إِنَّا لَيَنْهَاكُونَ الْكَبَابَ بِالْحَقِّ لَتَحْكُمَ مِنْ النَّاسِ بِمَا أَرَكَ اللَّهُ

ØAvng tZigvi Dci mZ mn KZve AeZkY© Kti nQ hvZ Zg Ajj m tZigft K hv
RmbtqfQb tm Avtj vtK iePvi-gxgvsrv Ki /0 (miv Avb-wbm : 105)

nv xtm BRWZnft i cgy

nv xtm BRWZnft i eaZv mæutK cKirk `j xj i tqfQ/ Bgvg kwdc (i) Avgi Bebj Avm
(iv) ntZ eYb Kti b, Zv nb ivmj tK (m) ej tZ i tbtQb/

اذا حكم الحاكم فاجتهد فأصاب فله أجران اذا حكم فاجتهد ثم اخطأ فله اجر

ØiePvi K hLb iePvi-dqmij v KitZ mtq BRWZn` Kti b Ges ZftZ mWk mxtfsl DcbxZ
nb, Zte Zv nb ml qve cvtcb/ Avi hv Zv nb fjt mxtfsl DcbxZ nb, Zte Zv nb GKU
ml qve cvtcb/0

G weI tq gvh (iv)-Gi nv xtm U mKtj i Rvbx AvtQ/ Zv ntQ, ivmj (m) ZtK Btqigtb
Kvbx (iePvi K) mntme cvtcbv qve mgq ej tjb, Zg Ktmi Øviv wePvi tqi dqmij v t te?
gvh ej tjb, Ajj m Ktmi Øviv dqmij v Kie ivmj (m) ej tjb, hv KzAvb H weI tq
dqmij v bv cvl, Zte Ktmi Ktmi? gvh ej tjb, nv xtm Øviv ivq weI ivq ivmj (m) ej tjb,
nv xtm H weI tq cKirk KQzbv tctj Ktmi Ktmi? ZtKt Zv nb ej tjb, Avng Avgi ivq I Psh
Øviv BRWZn` Kie Ges Avng wCzvUe bv/0 ivmj (m) ej tjb t Øgnvb Ajj m tKvKd whib
Zvi ivmj i ZtK Ggb KQzbv tZSndK w tqtQb, hvZ Zv i ivmj mSö nb/0

BRwZn̄t i kZ[©]

BZtc̄e Avgiv AeMZ n̄q̄lQ gRZmn` Ggb weI t̄q BRwZn̄` Kīeb, th m̄útK̄Kib AKvU` jxj tbB/ Avi th weI q ev gwmAvj vi Dci BRgv (HKgZ) i t̄q̄lQ Z̄tZI BRwZn̄t i AeKik tbB/ Kvi Y D̄st̄ZI BRgv I KvZqx (AKvU) `jxj i mgch̄fqfz/ BRwZn̄t i tej vq gRZmn̄t i gta th kZ[©]t̄j v _Kvi c̄q̄lRb Zv ibgiſct

BZtc̄e Avgiv AeMZ n̄q̄lQ gRZmn` Ggb weI t̄q BRwZn̄` Kīeb, th m̄útK̄Kib AKvU` jxj tbB/ Avi th weI q ev gwmAvj vi Dci BRgv (HKgZ) i t̄q̄lQ Z̄tZI BRwZn̄t i AeKik tbB/

1. gRZmn` ewj M I c̄q̄lRbq Ávb m̄úbænteb/ Kvi Y Ac̄B eq̄ I Ávbñb ēw³ Zvi ibtRi ḡl̄j m̄atb Acvi M/ Z̄l̄b Kfite Ab̄t̄ i ḡl̄t̄j i Rb̄ BRwZn̄` Kīeb/
2. gnuM̄s Avj -KžAvtbi AvqvZj AvnKig (weavbvej xi AvqvZ) m̄útK̄gRZmn̄t i cY[©] Ávb _vKtZ n̄te, hvtZ Z̄l̄b H AvqvZ, t̄j vi Dci wf̄t̄E Kti BRwZn̄` KītZ c̄t̄ib/ KžAvtbi ewvZ AvnKig m̄útK̄ AvqvZi msL̄ v nj c̄t̄ib/
3. Avn` xm̄j AvnKig ev weavb m̄útK̄ n̄xmi Ávb _vKtZ n̄te, hvtZ c̄q̄lRb tevta gRZmn` ēw³ H n̄xm̄mḡt̄i Dci wf̄t̄E Kti Zvi BRwZn̄` Kḡm̄úbæKt̄Z c̄t̄ib/ Avn` xm̄j AvnKigtgi msL̄ v Zb nvRvi gv̄l̄/
4. Avi ex fvl vi Ávb _vKtZ n̄te/ tKbbv Bmj vḡ kixAvtZi gj̄ nj KžAvb I m̄yñ/ Avi ex fvl vq ej̄c̄t̄E bv _vKtj KžAvb I m̄yñ n̄tZ M̄t̄l Yv tKibp̄t̄gB m̄é bq/
5. th me gwmAvj vi Dci BRgv n̄t̄q̄lQ, tm m̄útK̄mḡK Ávb _vKtZ n̄te, hvtZ Zvi Kqvm Z v BRwZn̄` Ges BRgv ci _úi wecixZ bv nq/
6. Kqvm m̄útK̄ Ávb _vKv/ Kqvit̄mi KZ[©]Ges Kqvit̄mi minvth̄ Kfite gwmAvj v M̄t̄l Yv Kiv nq, tm m̄útK̄cY[©]Ávb _vKtZ n̄te/ KqvmB nj BRwZn̄t i gj̄/ hvi Kqvm m̄útK̄avi Yv tbB, tm M̄t̄l Yv Kt̄Z c̄t̄te bv/
7. Dmt̄j wdKb wdKb-Gi gj̄-bñZi Gi Ávb _vKv/ gRZmn̄t i Kt̄Q Dmt̄j wdKb Gi Ávb _vKtZ n̄te/ tKbbv Dmt̄j wdKb nj BRwZn̄t i gj̄ -k̄ Aek̄ gRZmn̄t gȳj v̄Ki Rb̄ Dmt̄j wdKb i Ávb _vKtZ n̄te/ Kš̄gRZmn̄t ḡkvBqit̄ i Rb̄ Dmt̄j wdKb i cY[©] Ávb _vKv KZ[©]bq/ Z̄tK Zvi Bḡt̄gi Dmj ev gj̄-bñZ Rvt̄j B Pj te (gȳj vK i ḡkvBqit̄ i ēvL v c̄t̄i Avnt̄Q)/
8. AvnKig (weavb) c̄q̄t̄b kixAvtZi D̄t̄i k̄ Rvt̄Z n̄te/ A_ř tKib weI t̄q AvnKigtgi ēvcīt̄i kixAvtZi m̄avi Y D̄t̄i k̄ ēst̄Z n̄te/ thgb gwbt̄i ḡl̄j m̄ab, x̄bi wdvRZ Ges Rvt̄b-gv̄t̄i wdvRZ BZ w/ tKbbv kixAvtZi bñm̄ (KžAvtbi AvqvZ I ivm̄j i nv̄xm̄) ēsv I Dnvi c̄Zdj b Nv̄tZ n̄tj kixAvtZi D̄t̄j Z̄t̄i k̄mḡ Rvt̄Z n̄te/ m̄Zi s gRZmn̄t K BRwZn̄` KītZ n̄tj, BRwZn̄t i c̄t̄e kixAvtZi D̄t̄i k̄ Rvt̄Z n̄te/ thgbv̄t̄e nhiz Dgi (iv) ēsñot̄j b/ thgb, tP̄t̄i niZ Kuvvi D̄t̄i k̄ gv̄t̄i wdvhZ ibiDZ Kiv/ Kš̄ Kib v̄f̄t̄i mgq Z̄l̄b tP̄t̄i i niZ Kuvt̄Zb bv/ tKbbv gv̄t̄i i wdvhZi tP̄t̄q Rvt̄bi wdvhZi i azjAZ̄iaK/
9. bñmL-gvbm̄Li (inZKvix i inZKZ.weavtbi) Ávb _vKv Avek K/ gRZmn` ēw³ i wbKU KžAvb I m̄yñi bñmL i gvbm̄Li Ávb _vKtZ n̄te A_ř th me AvqvZ I nv̄xm̄ i inZ n̄t̄q̄lQ Ges hv̄viv i inZ Kiv n̄t̄q̄lQ Zvi Ávb _vKtZ n̄te/ Ab̄_vq gvbm̄y AvqvZ ev nv̄xmi Dci wf̄t̄E Kti Z̄l̄b BRwZn̄` Kti emt̄Z c̄t̄ib/ G Rb̄ Z̄tK AvqvZj AvnKig I Avn` xm̄j AvnKigtgi gta bñmL gvbm̄Li msñt̄B Ávb Avek B _vKtZ n̄te/

gRZmn̄t i tkYxnefM

BZtc̄e Avgiv ej̄l̄Q, gRZmn` nt̄j b Ggb dKm̄ ēw³, wbKU KžAvb I m̄yñi Avj v̄t̄ KixAvtZi tKib weavb c̄q̄t̄bi Rb̄ meK̄w³ c̄q̄m̄ K̄t̄ib/ thm̄Zv̄ in̄tm̄e Z̄t̄i `jv̄t̄M f̄M Kiv th̄tZ c̄t̄i/

1. gRZmn` gȳj vK t gRZmn` gȳj vK ej̄tZ Ggb dKm̄tK ēsvq, wbKU kixAvtZi weavbvej x Zvi _úo `jxj n̄tZ wbRB M̄t̄l Yv Kt̄Z c̄t̄ib/ Gt̄Z Z̄tK AvqvZj

Bgitgi Abji Y KitZ nq bv| G chqiqi gRZwn` Mtyi gta" itqtQb, mnver I ZweiCMtyi ga'Kvi dKmMY Ges Pri gvhntei DgvgMY| Z`fc Zvt i mgmigqK dKmMY A_ev hviv Zvt i cti GtmQb, KSVt i gvhnte mavi YZ Abji Y Kitv nq bv| thgb: Avl hvix, j vBQ Betb mvqvl, Betb Rvixi Zvevix, vD` Rvtnixi I mvlix (i)|

2. gRZwn` gkvBqv` t th gRZwn` Zvi Bgitgi bwmZmgtni Abji tY gvmAvj v MteI Yv Ktib wZib ntj b gRZvn` gkvBqv` | wZib KZ.Pri gvhntei BgvgMtyi mgchqiqi bb| Gt i gta" nvbdx gvhnte itqtQb Bgvg AveyBDmg, gvwf i hglvi (i) | gvw Kx gvhnte itqtQbt Bebjy Kvkig I Avknve| kmwC gvhnte itqtQb, Bgvg meyjx | gvwjx| Avi nvaf x gvhnte itqtQbt mvj n Betb Avngi` Betb nvaf | AveyeKi Ajy - Lyj ej cby|

gRZwn` gyjvK
ej tZ Ggb dKmTK
eSvq, wib KixqfZi
weavbej x Zvi uo
j xj ntZ wbRB
MteI Yv KitZ cti b/
GtZ ZvtK tKvb wbw@
Bgitgi Abji Y KitZ
nq bv|

cwtWEl gj-wqb

> be@P K DEl-c@e

► mWk D@ti i c@k mWk (v) wY w-b-

1. ØBRwZnv` gvtb nj, Bj g mÜvb KitZ M@q kixAvtZi weavb D`NvUb Kivi Rb" meRW³ c@qM KivØ GiU Kvi Dw³?

K. Bgvg evqhvxi; L. Bgvg Aveynibxdvi;
M. Bgvg Mw@j xi; N. Betb nvRvi Ajj -AvmKv jvxi |

2. BRwZnv` KLb KitZ nq?

K. KzAvb nv` xtm mgvavb cvl qv tMtj; L. BwZn@tm `PZv AR@ Kiv ntj;
M. KzAvb nv` xtm Ges BRgjq mgvavb bv cvl qv tMtj;
N. Bmj vgj Ávtbi cWÜZ" AwRZ ntj |

3. BRwZnv` i KZ@K@U?

K. 9wU; L. 21wU;
M. 12wU; N. 5wU |

4. BRwZnv` Kivi Rb"-

K. Avi ex fvlv Rvbvi` i Kvi tbB; L. mKj fvlv RvbZ nte;
M. Avi ex fvlv Aek'B RvbZ nte; N. KzAvb-nv` xmi Abj` Rvbj B nte |

5. gRZwn` gyjvK ntj v wib-

K. wbRi gj-bwZ Abji MteI Yv Ktib;
L. Ab" Bgvgi gj-bwZ Abji MteI Yv Ktib;
M. Dfq gj-bwZ Abji MteI Yv Ktib; N. iayKzAvb Abji MteI Yv Ktib |

mWk i Pbgj-K DEl-c@e

1. BRwZnv` Gi AwfambK I cwi fwi K A_@j Lj|
2. BRwZnv` Gi c@qRbxqZv m@utK@Avtj vPv Kib|
3. BRwZnv` i KZ@ej x Avtj vPv Kib|
4. KzAvb I m@n ntZ BRwZnv` Gi eaZvi `j xj tck Kib|
5. gRZwn` i cKvimg@ eY@v Kib|

wk` DEl-c@e

1. BRwZnv` KtK ej? Gi c@qRbxqZv we`wi Zf@e ej Lj|
2. BRwZnv` i KZ@ej x eaZvi I gRZwn` i tk@Y wef@M eY@v Kib|

CW-6

BRWZnv` I Gi μγιεΚικ**Dfīk****G cW Aaqb Kti Arcib-**

- BRWZnv` i DrciE m̄útK̄ej tZ cvi teb;
- BRWZnv` i μγιεΚικ m̄útK̄eY Kt i tZ cvi teb;
- i v̄mj-j̄on (m) I m̄nvekt` i BRWZnv` i c̄gvY w` tZ cvi teb /

BRWZnv` i cUfīg I μγιεΚικ

KžAvb I m̄yān n̄tZ
GUv c̄Zxqvgb nq th,
Avj - vni c̄q n̄tZ
i v̄mj- (m)-tK
BRWZnv` i AbḡvZ
t` lq nq / Abjcfvte
wZibl Zu
m̄nvekt` i tK
BRWZnv` i AbḡvZ
`vb Ktib /

i v̄mj- (m)-Gi BRWZnv`

i v̄mj- (m)-Gi BRWZnv` i `j xj w̄tmte w̄tḡie NUbnej xi Dfj L Kiv h̄q / wZib e` i h̄jx i
e` x` i m̄útK̄m̄nvekt` i w̄tq c̄vgk̄Ktib / AZtci AveyeKtii (ii) c̄vgk̄M̄Y Kt i
w̄tR BRWZnv` i 0viv e` x` i ḡv̄cY w̄tq tQto t` b / h̄w` l Dgti i (ii) c̄vgk̄Qj Gi
wecixZ / G m̄útK̄KžAvtib Gikv` n̄tQ t

ما كان له نـيـاً أن يكون له أـسـيـ حـقـ يـ شـخـنـ في الـأـضـ

Øt`tk e`vcKfute k̄tak c̄vfZ bv Kiv ch̄Sle` x ivLv tKvb bexi Rb msMZ bq/0 (m̄v
Avj -Avbdij : 67)

Ā AvqitZ Avj m̄ Zui i v̄mj- (m)-tK e` x` i tQto t` lq nq Ktib / Ztē
i v̄mj i G w̄m̄xv̄štK Avj m̄ emZj Kt i t` bvb / Abjcfvte wZib Zvej h̄jx Ask M̄Y n̄tZ
c̄o c̄k̄tKvni t` i e`vcit i BRWZnv` Kt i w̄m̄xv̄štM̄Y Kt i Qtj b / H h̄jx th me ḡv̄wdk
Ask M̄Y t` tK weiz _vKvi Rb` l hi-Avcie tck Kt i Qj , wZib Zit` i l hi-Avcie M̄Y
Kt i Qtj b / G m̄útK̄Avj m̄ etjb t

لـهـ لـلـلـهـ عـنـكـ لـمـ أـنـتـ لـهـ حـقـ يـ بـيـنـ لـكـ لـلـلـدـنـينـ صـدـقـوـ وـتـعـمـ الـكـافـرـيـنـ

ØAvj m̄ tZvgitK q̄gv Kt i w` tqtQb / Kiv v mZ er` x Zv tZvgvi w̄bKU uó bv nI qv ch̄S/Ges
Kiv v ḡv̄er` x Zv Rvbv ch̄S/Zig tKb Zit` i Ae`vnwZ w` t j ?0 (m̄v AvZ-ZvI ev: 43)

m̄nvekt` i BRWZnv`

gn̄vbx (m) m̄nveM̄YtK I BRWZnv` i AbḡvZ w` tqtQb / m̄nvekt` i BRWZnv` i c̄gvY t` f̄c
w̄tḡie NUbnej x Dfj L Kiv h̄q /

gn̄vbx (m) hLb ḡvh Bejb Rvej tK (iv) Bqitḡtb tc̄Y Ktib ZLb wZib ḡvh tK wRtAm
Ktib, Zg tmltib Kxfite wPvi e`e`l c̄wiPij bv Kite? ḡvh ej tjb, Avj m̄i wKzve
(KžAvb) Øviv dqmij v Kie / i v̄mj- (m) ej tjb, h̄w` KžAvtib H weI tq tKib dqmij v bv cvI,
Ztē Kx Kite? ḡvh ej tjb, nv` xm Øviv ivq t` e / i v̄mj- (m) ej tjb, h̄w` nv` xtmI H weI tq
c̄Kik wKzbv cvI qv h̄q ZLb Kx Kite? Z` f̄ti wZib ej tjb, Awg Avgvi w̄R^-
wPši / ivq Øviv BRWZnv` Kie Ges Awg w̄CznUe bv / ZLb i v̄mj- (m) ej tjb t Øgnvib

Ajj in i Ki, whib Zui i vmj i `ZtK Ggb ZvI wdK w`tqQb, hvtZ Zui i vmj mšo nb/0

Ā nr̄ x̄m i vmj (m) Zui mnveri wKqm I BRwZn̄t i Dci wbfp Kivi weIq RvbZ tc̄i mšo c̄Kirk Kti tqb i vmj i (m) Dc̄w̄ZtZ I Abgyw̄ZtZ mnveri wK Zn̄t i AmsL c̄gyY cvl qv hvq/ ZtZ i BRwZn̄v̄ mWk ntj wZb ZtZ Abtgv̄b w`tZb, f̄j ntj i ati w`tZb / wbfgie NUbr, tj vZ G K vi c̄gyY cvl qv hvq/

1. ebyKzvBhv tM̄t̄i Bqvn̄t i Dci gyj gvbMY Rqh̄ nb Ges Zt̄t i `M̄Wt̄i tdtj b/ ZLb gyj gvbMY mw̄ Beb gyjRtK (iv) Zt̄t i e`vc̄t i dqmij vi Rb wPvi K gtbvbqb Kti b/ Bqvn̄x i vRb ZvI wPvi tḡt b wbtZ i vRx nq/ mw̄ (iv) Zt̄t i c̄yad t̄ i wkti v̄tQ̄ Ges ḡnj v I wki t̄ i e`xi wb̄tR t̄b/ G dqmij vi c̄Ziμqv e`3 Kti i vmj (m) ej tj bt 0m̄! Zg Zt̄t i e`vc̄t i Ajj in dqmij v Abḡt i dqmij v w`tqQ/0

mw̄ wR BRwZn̄t B Gi i vq w`tqQtj b/ ebyKzvBhv Bqvn̄t i tK wZb gyjti exbi (gyj gvb̄t i wect̄li thv×v) mt̄_ wKqm ev Zj̄b Kti wQtj b/

KzAitb gyjti exbi i wkti v̄tQ̄t i wb̄tR i tqtQ / tKbvbv ebyKzvBhv Bqvn̄x i v gyj gvb̄t i mt̄_ Zt̄t i mUx f̄z Kti L̄K h̄x KzvBk t̄ i mnqZv w`tqQtj b/ ZvB mw̄ Zt̄t i tK gyj gvb̄t i wect̄li thv×v wntm̄te MY Kti wQtj b/ Avevi tKD etj b, wZb ebyKzvBhv tK e`ti i e`x̄t i mt̄_ wKqm (Zj̄b) Kti wQtj b/ Kvi Y H e`x̄t i nZv bv Kti gȳpcY wb̄tq tQto t̄qvg Ajj in Zui i vmj (m)-tK f̄mbv Kti wQtj b ZLb gȳpcY wb̄tq e`x̄t i tQto t̄qvgi wewib AeZrY®nqib/ cieZt̄Z G m̄utK®Inx AeZrY®nq t

فِيْمَا مَنَّا بَدَءَ وَإِلَيْهِ

ØAZtci nq Abj̄cūv bq gȳpcY/0 (m̄v gȳva : 4)

2. wRb mnver GK v md̄ti tei ntj b A_P Zt̄t i wbKU c̄wb wQj bv/ GgZve wq bvḡthi I qv̄3 Dc̄w̄Z ntj Zviv Zvq̄gy Kti bvḡh Av̄q Kti b/ wK̄S̄ bvḡthi I qv̄3 _vKvKj xb Ae`vq Zviv c̄wb tc̄tq h̄b/ ZLb Zt̄t i GKRb AhyKti wZq̄teri bvḡh ctob/ Avi Ac̄iRb AhyKti bw̄b Ges c̄yiq bvḡhI ctobw̄b/ i vmj (m) Zt̄t i Df̄qi wmxv̄s̄KB mWk etj Abtgv̄b w`tj b/ whib bvḡh wZq̄teri ctobw̄b Zt̄tK ej tj b, Zg m̄vZ tgvZv̄teK KviR Kti tq, tZgvi c̄eP bvḡhB ht̄o ntq̄tQ/ Avi whib bvḡh c̄yiq cōtj b Zt̄tK ej tj b, Zg w̄, Y ml que j vr̄f Kt̄j /

3. Abj̄cf̄te i vmj (m) L̄Khy ntz c̄ZveZt̄bi ci h̄xi tc̄vkvK tLjv i B"Qv Kivi mt̄_ mt̄_ Ajj in Zt̄tK ebyKzvBhv Bqvn̄t i wbKU thtZ ej tj b, wZb Zui mnveri i tK ej tj bt

ØtZvḡt i tKD ebyKzvBhv tM̄t̄i c̄eAv̄t i bvḡh cōtē bv/ mnverMY `z Z MwZtZ i lq̄b vntj b/ Aek̄ Zt̄t i tKD tKD c̄w̄gta bvḡthi mgq Dc̄w̄Z nI qv̄q ct_B bvḡh Av̄q Kt̄j b/ Zviv i vmj (m)-Gi evYxi Øviv etS̄tQj b th, wZb `z Z thtZ etj tqb/ Avevi tKD tKD c̄w̄gta bvḡh bv c̄tō wK Mš̄e`-tj tc̄t̄Q bvḡh cōtj b/ Df̄q `tj i mnverMY i vmj (m) wbKU wb̄tRt̄ i NUbr eYv̄ Kt̄j wZb Df̄q `j tKB mWk etj Abtgv̄b w`tj b/ KvD̄tK f̄j ej tj b bv/

4. Ab̄ GK NUbrq t̄Lv hvq th, KzCq mnver GK v ågtY tei ntj b/ Zt̄t i gta Dgi (iv) I ḡvh (iv) wQtj b/ tf̄vi ntj Dgi I ḡvh Df̄tqib tM̄t̄i c̄q̄Rb t̄Lv w̄j / wK̄S̄ Zt̄t i mt̄_ c̄wb wQj bv/ AZtci `wRt̄b Zt̄t i m̄vibḡt i BRwZn̄v̄ Kt̄j b/ Zb̄ta ḡvh R ḡvh Øviv c̄w̄Zt̄K c̄wb Øviv c̄w̄Zvi mt̄_ Zj̄b Kt̄j b Ges gw̄tZ

*MomMo w` tj b | ꝑKŠ Dgi GUv Ki tj b bv | ꝑZib bvgvthi I qv³ tkI nI qv chši Afc¶v
Ki tj b | Zuv Df tq g` xbvq Gt m i vmtj i (m) ꝑbKU Zd i Ae -v eYv Ki tj b | ꝑZib
GgZve -vq mW K Ki Yiq m¤útK®k¶v w` tZ Mfq ej tj b, ggvthi ꝑKqv m fž ntqtQ /
Kvi Y Zvi ꝑKqv KzAvtbi AvqutZi wecixZ | Avj m etj b t*

فَامْسِحُوا بِوْهَمْ وَبِلِيكَمْ

*ØZvqva§yKtj tZvgiv gwU Øviv tZvgvt` i gvgEj I n-Øq gvtmn Ki / Ø (miv Ayj -
gtq`v : 6) Avi ggvtK ej tj b, Zvqva§y Ki vB tZvgvi Rb_ó ꝑQj | Aci ct¶
Dgi tK ej tj b, Zvqva§y Øviv thfvte nv` vtm AvQMvi (tQvU bvcvKx) ntZ cne† nI qv
hvq, Z`fc nv` vtm AvKevi (eo bvcvKx, hvZ tMvmj I qvRe nq) t_tKI cvK nI qv
hvq |*

*i vmtj (m)-Gi BwšKtj i ci Bmj vgx mgvtR`i AvAK we -Z. NtU| dtj ꝑZ bZb
mgm`vi D™e ntZ vtK hvi mgvavtbi Rb_ó mñvexMY BRwZnv` i cØZ Avviv Zrci
ntj b | Zv` i gta` Avvj g I dKvnMY BRwZnv` Øviv mñvexMg`vi mgvavbKtí dvZl qv
cØvb Ki tZb |*

*i vmtj (m)-Gi BwšKtj i ci Bmj vgx mgvtR`i AvAK we -Z. NtU| dtj ꝑZ bZb
mgm`vi D™e ntZ vtK hvi mgvavtbi Rb_ó mñvexMY BRwZnv` i cØZ Avviv Zrci
ntj b | Zv` i gta` Avvj g I dKvnMY BRwZnv` Øviv mñvexMg`vi mgvavbKtí dvZl qv
cØvb Ki tZb |*

ZweC, Zwe-ZweC I Bvgvt` i BRwZnv`

*mñvexMg`vi ci ZweCMg`vi hJM gmvj g wektji wevfbae-vtb dvZl qv cØqyRbxqZv Avtiv te-to
hvq | AZtci ZweCMg`vi hJM Gi meñAK , i aZj AbfZ nq |*

inRix wZq kZvax t_tK 4_¶kZvaxi gvsigwS chšiBRwZnv`

*Gici gvhvex BvggMg`vi hJM wZq inRix kZtKi i iænZ PZZ®kZvaxi gvsigwS mgq
chšiBRwZnv` i -YAM ꝑQj | cØU cimx knti i cØRb Bvgg BRwZnv` LwZ j vF Ktib |
g`xbvq Bvgg gmvj K, g°vq Bvgg kwdc, BiutK Bvgg Aveynbxdv, mñv qvq Bvgg Avl hvq
Ges wgti Bvgg Avng` Betb nv`j I `vD` Rvnix | G me BvggMg`vi eü QvI ꝑQtj b, hvv
BRwZnv` i thM`Zv ARØ KtivQtj b |*

PZZ®kZvaxi gvsigwS t_tK cAg kZvaxi tkI fM chšiBRwZnv`

*inRix PZZ®kZvaxi gvsigwS t_tK cAg kZvaxi tkI fM chši GK`j gRZwnt` i D™e
nh, hvv Zv` i ceZ®BvggMg`vi gj-bwZi Dci wñE Ktib Ggb AvnKvg ev wealvnej x cØqb
Ktib, hv Zv` i ceñiht` i ꝑbKU ꝑQj bv |*

*cteP tii i AbjktiY cieZ®Z GK`j Avvj tgi Avweft`e nq | hvv wevfbaeimx gvhvne
msKj tb wj B nb | GKB mgq Zv` i BvggMg`vi wevfbaeDw³ ntZ ꝑbfPthwM` Dw³ ,tj v Pqb
Ktib, hv Zv` i ceñiht` i ꝑbKU ꝑQj bv |*

inRix mBg t_tK Aog kZtKi tkI chšiBRwZnv`

*Aek` inRix mBg kZtKi tkI fM Ges Aog kZtKi cØg w`tK mñv qvq Betb ZvBggqv
Avweft`e NtU | whb nv`xm wñE K Avgtj i w`tK gvblytK Avnevb Rvbvb Ges mvj tñ
mtj ntibi gvhvnei w`tK gvblytK AvKo.Kivi tPov Ktib | wZib gRZwn` nI qv mtEj
me®v kixAvtZi gj-Drmøq, KzAvb I mñv cØZ AvAKzi hZevb wQtj b | Abv` kvLv-
cikLvi w`tK åt¶c Ktib bv | Zvici Avtmb Zvi QvI BebyKvBiq`g Avj -RvI whq, whb
ZvKj x` i Pig weftivax wQtj b | Ges gvblytK BRwZnv` w`tK Avnevb Rvbvb | Aek` Betb
ZvBggqv I BebyKvBiq`g nv`j x gvhvne fZ gRZwn` wQtj b |*

inRix beg I `kg kZvax chšiBRwZnv`

*inRix beg kZtK wgti Betb nvRvi Avj -AvnKvg vbx Avweft`e nq, whb eü weftqi Dci
dvZl qv cØvb Ktib | Avi Zvi Abjgi Y Ktib Zuv wkl MY | Gt` i wkti vbxg i tqtQb, Bvgg*

*Betb ZvBggqv nv`xm
wñE K Avgtj i w`tK
gvblytK Avnevb Rvbvb
Ges mvj tñ mtj ntibi
gvhvnitei w`tK
gvblytK AvKo.Kivi
tPov Ktib | Zvi QvI
BebyKvBiq`g Avj -
RvI whq, whb
ZvKj x` i Pig weftivax
wQtj b |*

Rvj vj ýxb mgZx/ wZib ZvKj xt` i ctP dZI qv cōvb Ktib/ Aek` Bejb nvRvi AvmKvj vbx
I Rvj vj ýxb mgZx kwdc gvhnié fZ wQtj b/

inRix`kg I GKv`k kZvāx chSIBRwZnv`

inRix`kg I GKv`k kZvāxZ KvZcq gRZwnt`i Awefle nq, hviv nvbdx gvhniéi
Abji tY BRwZnft` Dtz LthM` fvgKv ivLb/ Gt`i gta` itqtQb Bgvig Avev mD` I Bgvig
Lvqiaxb Avi-i gjx/ GQvor G mgqz in` yvtb Avtiv KvZcq Avj tgi Awefle nq, hviv
dZI qvtq wv`qv ev ðdvZI qvtq Avj gMxi x, msKj b Ktib/

inRix Ør`k I Ttqv`k kZvāx chSIBRwZnv`

Abjfcfite Ør`k I Ttqv`k kZvāxZ wvq Bejb Avte`xb, git°vZ hvmyx I i vbx Ges
wZibwvq BmgvCj AvZ-Zwggxi Awefle nq/ Giv mKtj B gRZwnt` chqj wQtj b/
GQvor G mgqz Avtiv `Rb gRZwnt`i Awefle NtU, Zt`i GKRb ntj b in` yvtbi kvn
Ajx Dj in gyt`im t`nj fx Ges Btqgtb Bgvig kvl Kvb/ Zvi v `RtbtB BRwZnft` bZbZi
`vb Ktib/ Gt`i wZxq Rb cqtg wQtj b wkvq hvq`x gvhniéfZ/ cieZq Zi myvdx
gvhniéi Ašlf nb/

inRix Ttqv`k kZvāx wQj i R%wZK Ges BRwZnv` Mtel Yvi tPktT gyj gybt`i `yZvi
hY/ G mgqz µmtW DzE mgqR`ev`xiv gyj g mgqR`i Dci AvjgY Pjv qv Ges Zt`i
Dci cvðvZ`i Avg`vbxKZ. AvBb cqtM Ktj | ZLbKvi Dtz LthM` NUvnej xi gta` GKvU
nj I nvex Avf`y b, hvi we`vi NtU tmSw` Avite/ G Avf`y tbi gy` Dtz k` wQj gybt`K
ZvKj x` tQto BRwZnft`i w`tK I myt`d mtj nxtbi gvhniéi w`tK Avnevb Kiv/
Abjfcfite Avj tRwi qv I wj weqvq mvbyx Avf`y b, Avi myt`b gvn`x Avf`y b i iænq/
Gme Avf`y tbi Dtz k` wQj gybt`K BRwZnft`i w`tK Avnevb Kiv/

Ttqv`k kZvāxi tkI fM t_tK PZzR kZvāxi cōgfM chSIBRwZnv`

Ttqv`k kZvāxi tkI fM Ges PZzR kZvāxi cqtM ZvR`x` I Bmj vtn Bmj vtgi
(ms`vti i) hY/ G ms`vti i Avnevb Rvrb Rvgjy ýxb AvdMvbx, kvqL gyvz`i Ave`y Ges
Avj ggv BKej | Zt`i mKtj i Dtz k` wQj GKvbofite atgP w`tK cLveZB/ wKs` G
Avf`y tbi wvK AvKx`v Mto tZyj vi cvkvcmk ZrKvJ xb AePq mwaZ ivRbxZi msigkY
NtU/ Zvi ci Avmb kvqL ikx` wRv/ wvib wQtj b gyvz`i Ave`y wkl`/ wdKb mawKZ
BRwZnft`i tej vq Zvi tek Ae`vb i tqtQ/

eZgvtb gyj g mgvR eugjx mgm`vi Dm` ntqtQ Ges nt`Q, hv cjeRvi htM wQj bv/
KzAvb I mbi Avf`y tK BRwZnZ` I Mtel Yvi Ktj G me mgm`vi mgvavb w`tZ nte/
Ab`vq gyj g mgvR gvbz i wPZ gbmov AvBtbi w`tK S`K cote/

inRix Ttqv`k kZvāx
wQj i R%wZK Ges
BRwZnv` Mtel Yvi
tPktT gyj gybt`i
`yZvi hM/ ZLbKvi
Dtz - LthM` NUvnej xi
gta` GKvU nj I nvex
Avf`y b, hvi we`vi
NtU tmSw` Avi te/
Abjfcfite Avj tRwi qv
I wj weqvq mvbyx
Avf`y b, Avi myt`b
gvn`x Avf`y b i iæ
nq/. Gme Avf`y tbi
Dtz k` wQj gybt`K
BRwZnft`i w`tK
Avnevb Kiv/

□ **cı̄vEi gj̄-ıqb**

► **beqB K D̄Ei-c̄kæ**

► **mñK D̄Eti i cı̄k mñK (↓) wPý w b-**

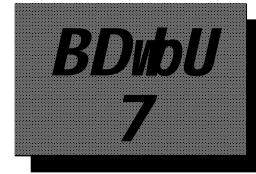
1. e`ti i h̄x e`x` i t_ tK ḡy cY wbtq tQto t` I qv-
K. mñvneft` i BRwZnñt` i c̄yvY enb Kti;
L. i vñj-jvn (m)-Gi BRwZnñt` i c̄yvY enb Kti;
M. ZñeCf` i BRwZnñt` i c̄yvY enb Kti;
N. tKvbUvB bq/
2. i vñj- (m) c̄B I nxi evBti-
K. BRwZnñ` Kti bw;
L. BRwZnñ` Kti tqb;
M. BRwZnñt` i c̄qyRb teva Kti bw;
N. BRwZnñ` Kti tqj b wKšAvj mni c¶ t_ tK wbtlta Kvi tY Zv eÜ Kti w tqtQb/
3. mñvneftMY i ay
K. KžAvtbi Dci Avgj Kti tqb;
L. nv`xmi Dci Avgj Kti tqb;
M. KžAvb nv`xmi evBti BRwZnñ` Kti tqb;
N. KžAvb nv`xmi Dci wñfE Kti BRwZnñ` Kti tqb/
4. Bgvg kvI Kvbx-
K. GKRb wkv cšk gRZmn` wQtj b;
L. c̄tg wkv cšk wQtj b cieZñZ mvj vdx gvhnvtei gRZmn` wQtj b;
M. mvi v Rxeb wkv cšk wQtj b;
N. me mgq mvj vdx cšk wQtj b/
5. Beþb ZvBqg Aij -RvI whqv-
K. BRwZnñt` KtVri weþi waZv Ki tZb;
L. ZvKj x` i Pig weþivax wQtj b;
M. tKvbUB wQtj b bv;
N. Beþb ZvBqgvi gZvgZ Abiyi Y Ki tZb/

mñfB D̄Ei-c̄kæ

1. i vñtj i (m) `ñU BRwZnñt` i c̄yvY w b/
2. mñvneft` i `ñU BRwZnñt` i c̄yvY w b/
3. ZñeC I ZñeCt ZñeCi h̄Mi BRwZnñ` m¤útKqij Lj/
4. wñRix wñZxq kZvñx t_ tK cAg kZvñx chñ BRwZnñt` i eYv w b/
5. wñRix mñBi kZvñx t_ tK `kg kZvñx chñ BRwZnñt` i eYv w b/
6. wñRix Ør` k t_ tK PZzR kZvñx chñ BRwZnñ` m¤útKqij Lj/

nek` D̄Ei-c̄kæ

1. BRwZnñt` i DrclE I µgweKvk m¤útKqie -ñi Z wj Lj/



gvhnve

Bmj vgr kixAvtZi KZK AvnKvg (nearb) KzAvb I mnxn nv`xm Øviv cÖZmôZ| GtZ Avj in
I i vmtj i (m) B"Qv gvbjl i KvQ mnRB tevaMg| G RvZxq AvnKvtgi `j xj ,tj v (AvqvZ
I nv`xm) KvZqx ev AKvU| G `j xj ,tj v GKwaK A_ enb Kti bv| dtj GtZ BRwZnv` I
Mtel Yvi cÖqyRb tbB| GQrov KvZcq `j xj AvtQ th,tj v cteP gZ bq, tKbbv G,tj v
GKwaK A_enb Kti | Gt¶t i kixAvtZi nearb cÖqtb i evcit i dKxn I gRZvn` eW³i
BRwZnif` i AeKvk i tqfQ| dKxn eW³ Mtel Yvi gva tg nbi Ø GKwU At_ P Avtj vtK gZvgZ
cÖvb Kti b| KzAvb I mbyni Avtj vtK dKxn eW³i AbjyZ gZtK gvhnve ej v nh/
gvhnitei Abjy i tK gytj xb A_ev gytqib ej v nq/ nbi ¶i I gL®eW³i v gvhnitei
ZvKj x` ev AbjY Ki te Avi Avj gMY gvhnitei BtEev ev AbjY Ki te| cÖK gvhnitei
BgvgMtyi wfbaufbaej-bmZ i tqfQ| mZi vs Zv i AbjyZ gvhnve I LjubmU neitq gZmeti va
nI qv -fmeK| Bmj vrg gvr Pvi U -KZ. gvhnve i tqfQ thgb: nbdx gvhnve, gwj Kx
gvhnve, kwdc gvhnve I nvx x gvhnve| G Pvi U gvhnve Avnj ymbn I qvj RvgiAvtZi
gtZi Dci cÖZmôZ| gmyj g metkji AwaKvk gmyj gvb G Pvi U gvhnitei tKv b| tKvbiUi
AbjY Kti _vtKb| G BDibtU gvhnve, tj v Avtj wPZ ntqfQ| Avtj wPvi myat_ Avgi v G
BDibUtK 6iU cvtV fvM Kti wQ|

G BDibtUi cW, tj v ibgeč

- ❖ cW-1 t wdKn kvt-j cÖm x gvhnve mg
- ❖ cW-2 t Bvg gAvyvibrdv (i)-Gi Rxebx
- ❖ cW-3 t Bvg gAvyvibrdv (i)-Gi gvhnve
- ❖ cW-4 t Bvg gwj K I Zui gvhnve
- ❖ cW-5 t Bvg kwdc I Zui gvhnve
- ❖ cW-6 t Bvg Avng` Betb nvxj I Zui gvhnve

CW-1

wdKn kif-j c̄m× gvhnvemgn

Dfīk

G cw Aaqb Kti Avib

- Bmj v̄gi 4wU c̄m× gvhnvie m̄útK̄msiβ eYbv w̄ tZ cvi teb;
- n̄bvdx gvhnvie m̄útK̄Avj vPv KifZ cvi teb;
- ḡvij Kx gvhnvie m̄útK̄e vL̄ v KifZ cvi teb;
- k̄wdC gvhnvie m̄útK̄msiβ eYbv KifZ cvi teb;
- n̄v̄j x gvhnvie m̄útK̄y L̄Z cvi teb /

n̄bvdx gvhnvie i c̄m×

n̄bvdx gvhnvie i c̄lZ̄v̄ Z̄v̄ nt̄j b Bgvg Aveynbvdx b̄gvb Bejb QweZ | w̄Z̄b Kz̄v bM̄x̄Z 80
n̄Rīx̄Z RbM̄Y Kti b Ges 150 n̄nt m̄t̄j ev̄M̄ v̄ i Kvi M̄t̄i B̄šKv̄j Kti b |

Bgvg Aveynbvdx mēl̄g w̄bqgZw̄šK c̄xw̄Z̄Z wdKn kif-j tM̄ovc̄Eb Kti b Ges -̄q
Rxēl̄ kv̄ Gi c̄v̄Z̄ v̄b Kti b | Z̄uci Ab̄v̄ dKmMY -̄-̄ wdKn m̄uv̄ b Kti b |

Bgvg Aveynbvdx (i)
tKib ḡmAvj vi
ēcv̄īi (Kz̄Av̄bi Avq̄v̄Z ev n̄`xm) bv̄ tc̄t̄j AvnKig
c̄l̄q̄tb w̄R īq̄ (w̄Kq̄m) c̄l̄q̄m KifZb | tKbbv Kz̄Av̄b I n̄`x̄mī j̄x̄j nj̄ mḡgZ msL̄K̄
c̄l̄v̄škī, ḡube Rxēt̄bi ^b̄w̄ b̄ NUb̄ej x I mḡm̄v̄ ĀtbK̄ AZGe mKj ḡmAvj vi mḡv̄avb
m̄iv̄m̄ī j̄x̄j Øv̄v t̄q̄ Am̄ē | w̄K̄š Gi ḡt̄b GB b̄q̄ th, w̄Z̄b Ab̄v̄ c̄m× gvhnvie i
BgvgM̄Yī gZ̄ w̄Q̄t̄j b̄v̄ | w̄Z̄b mn̄xn̄ n̄`xm̄ tc̄t̄j Z̄v̄Z̄ Avḡj KifZb Ges Z̄v̄ Dci w̄f̄Ē
Kti AvnKig ev̄ w̄ēavb c̄l̄q̄tb BRw̄Zn̄v̄ KifZb |

Bgvg Aveynbvdx (i) t̄P̄t̄ w̄et̄k̄t̄l̄ Let̄i I q̄w̄n̄ ev̄ w̄t̄q̄ w̄Kq̄m̄ Aēj w̄b Kti t̄Q̄b | tKb̄b
Z̄ū h̄t̄M̄ w̄ḡ_ v̄ n̄`xm̄ i Ub̄v̄ īān̄t̄q̄ w̄M̄q̄īQ̄j |

Bgvg Aveynbvdx (i)
dīZ̄l̄ q̄ ev̄ gZ̄v̄Z̄ c̄l̄v̄bī ēcv̄īi AZ̄š̄l̄
w̄b̄f̄R̄K̄ w̄Q̄t̄j b̄ Ggb̄v̄K̄ th me NUb̄v̄ I mḡm̄v̄
GLb̄l̄ m̄j̄o n̄q̄b̄ tm̄
me w̄ēl̄t̄q̄l̄ w̄Z̄b̄ d̄v̄Z̄l̄ q̄ w̄t̄q̄ t̄M̄Q̄b̄ /
w̄Z̄b̄ Bgvg Avhḡ
w̄t̄m̄te L̄w̄Z̄j v̄f̄
Kti b̄ | Ggb̄v̄K̄ Bgvg
k̄wdC ēt̄j b̄, mKj̄
ḡb̄b̄ wdK̄tn̄ī ēcv̄īī
Aveynbvdx c̄m̄ ev̄ |

Bgvg Aveynbvdx (i)-Gi gvhnvie i gj̄-b̄w̄Z̄

Bgvg Aveynbvdx (i)-Gi M̄teI Yv̄ I BRw̄Zn̄t̄ i gj̄-b̄w̄Z̄ w̄j̄ w̄b̄j̄c̄-
ḡv̄m̄t̄q̄j̄ M̄teI Yv̄ ēcv̄īī Kz̄Av̄bi Avq̄v̄Z̄ t̄f̄K̄ j̄x̄j M̄Y KifZb | tKbbv Kz̄Av̄bB nj̄,
Bmj v̄ḡx̄ k̄īx̄Av̄t̄Z̄ī gj̄-Drm̄ Kz̄Av̄b̄ j̄x̄j bv̄ tc̄t̄j w̄Z̄b̄ mn̄xn̄ I ḡv̄k̄ūī n̄`x̄mī (m̄W̄K̄ I
c̄m× n̄`xm̄ h̄v̄ Kgc̄t̄l̄ 3Rb̄ īv̄e Ybv̄ Kti t̄Q̄b̄) kīYic̄baen̄t̄Z̄b̄ | Z̄t̄e Let̄i I q̄w̄n̄ (th
n̄`xm̄ 1/2 Rb̄ īv̄e Ybv̄ Kti t̄Q̄b̄) M̄Y KifZb w̄b̄t̄ḡe w̄Z̄bū KZ̄w̄t̄q̄t̄Q̄b̄-

1. Z̄v̄ Kz̄Av̄bī Ges ḡv̄k̄ūī ev̄ c̄m× n̄`x̄mī m̄t̄v̄ thb̄ m̄v̄sNw̄l̄ R̄ bv̄ n̄q̄;
2. Abj̄fc̄f̄v̄te Z̄ū thb̄ m̄v̄v̄ēt̄ ī Avḡt̄j̄ ī w̄ec̄īx̄Z̄ bv̄ n̄q̄;
3. Z̄j̄c̄ Let̄i I q̄w̄n̄t̄ ī eYbv̄Kv̄x̄ thb̄, Z̄v̄ ēv̄Z̄ n̄`x̄mī w̄ec̄īx̄Z̄ Avḡj̄ bv̄ Kti b̄ |

w̄Z̄b̄ d̄v̄Z̄l̄ q̄ ev̄ gZ̄v̄Z̄ c̄l̄v̄bī ēcv̄īī AZ̄š̄l̄ w̄b̄f̄R̄K̄ w̄Q̄t̄j b̄ Ggb̄v̄K̄ th me NUb̄v̄ I mḡm̄v̄
GLb̄l̄ m̄j̄o n̄q̄b̄ tm̄ me w̄ēl̄t̄q̄l̄ w̄Z̄b̄ d̄v̄Z̄l̄ q̄ w̄t̄q̄ t̄M̄Q̄b̄ / dt̄j̄ wdKn̄ kif-j̄ Z̄ū Aēv̄
-̄j̄ Yx̄q̄ īt̄q̄t̄Q̄ w̄Z̄b̄ Bgvg Avhḡ w̄t̄m̄te L̄w̄Z̄j v̄f̄ Kti b̄ | Z̄ū c̄īeZ̄P̄BgvgM̄Yī t̄KD̄
Ḡ m̄s̄t̄b̄ Āw̄Kv̄x̄ w̄Q̄t̄j b̄ bv̄ | Ggb̄v̄K̄ Bgvg k̄wdC ēt̄j b̄, mKj̄ ḡb̄b̄ wdK̄tn̄ī ēcv̄īī Avey
n̄v̄b̄v̄d̄v̄ c̄m̄ ev̄ | (Z̄Z̄q̄ c̄v̄V n̄b̄v̄d̄x̄ gvhnvie i gj̄-b̄w̄Z̄ī w̄-̄w̄ī Z̄f̄v̄te t̄ I q̄ n̄q̄t̄Q̄)

gwj Kx gvhne**Bvg gwj K (i)-Gi gvhnei msMñB cñPq**

gwj Kx gvhnei cñZovZv ntj b Bvg gwj K Beþb Avbim Beþb AveyAvtgi | wZib 93 int mtj g`xbvq RbMñY Kti b Ges 179 int mtj g`xbvtZB BñšKvj Kti b |

Bvg gwj K (i) g`xbvq RbMñtYi dtj nr`xm kif-i Amva cñÜZ jvf Kti b | tKbbv g`xbvB wQj nv`xmti tK`rj | wZib Bvg btq ðhvtq` Beþb Avmj vg, Beþb tknve Avhqyix, i iwgK Beþb Ave`jvn I Alajvn Beþb hvKI qvb cñly BvgMñYi wbKU Bj gjy nv`xm wKñv Kti b | Aek" Zui cñg tkYxi DñtMñYi gta" itqtQb, i exqvn Beþb Ave`jy ingvb, wñib wQj b Avnj y ivq Gi AsfP |

Bvg gwj tKi gta" nv`xm I wKqvm Dftqi mgšq wQj | Zui cñxZ gvmvtqj i gta" thgbfite KzAvb I mbyoni `j xj wQj, Z`fc wZib cñqvRb tevta wKqvm BmwZnmvb (Dñg wPñl ev gZvgZ), BmwZmnve (cñZ'K wel tqi gj- Ae"l) I Did (cñvij Z cñv) cñqvM Kti tqb |

gwj Kx gvhnei Dmj- ev gj-bwZ

Bvg gwj K (i) kixAvtZi weavbvej x MteI Yvi tñtñt KZ, tj v gj-bwZ MñY Kti tqb hv wbgjeC-

1. **Avj KzAvb t** Bvg gwj K gvmqyj v MteI Yvi e`vcit i meëg KzAvb nñZ `j xj wbZb / tKbbv KzAvbB nj Bmj vgk kixAvtZi gj- Drm |
 2. **mbyoni t** th me wel tqi `j xj mivmwi KzAvb tbB, wZib tm me wel tqi `j xj mbyoni nñZ wbZb / Aek" wZib Bvg Aveyvbxdi gZ nv`xm MñtYi e`vcit i GZ Kwb kZñi i vc Kti bwb | wZib wKqvm tK Leti lqwnit i Dci cñavb" wZb bv | Aek" Leti lqwnit i tej vq Zui AvtivcZ kZñQj thb, Zv g`xbvemk`i Avgtj i vecixZ bv nq | Zvi wbKU nv`xmti gijmyj `j xj wntmte MY nñZv | wRvhemk`i ewYZ nv`xm Zui wbKU meññv tekx MñY thwM" wQj |
 3. **BRgv t** Bvg gwj K BRgvitq DñtZi ev DñtZi HKgtZ i Dci wfP KtZb, Kvi Y BRgvi e`vcit i Kviv w0gZ tbB |
 4. **wKqvm t** tKvb wel tqi `j xj KzAvb, mbyoni I BRgvitq bv cvl qv tMñj wZib wKqvitmi Avkñ wbZb |
 5. **g`xbvemk`i Avgj ev wqKgct** Zui gtZ g`xbvemk`i Avgj cñq i vmtj i (m) cññ nñZ nv`xm eYñri mgchñtqi | Aek" Abñb" BvgMY g`xbvemk`i Avgj `j xj wntmte MñY Kti bwb |
 6. **mvnvetMñYi Dw3 t** Zui wbKU mvnvetMñYi Avgj wKqvitmi tPñq AvakZi MñYxq |
 7. **BmwZnmvb t** wKqvitmi Rj x ev cñKvK" wKqvitmi vecixZ Dñg wPñl I gZvgZtK BmwZnmvb ev wKqvitmi Ldx ej v nq | G Qrov wZib Bwñhvne (cñZ'K wel tqi gj- Ae"l) Ges gvmjtj n gijmyj v (e`vcK Kj vYgj-K wPñtK) I `j xj wntmte e`envi KtZb |
- Bvg gwj tKi ñggvEññ Mñs cvW Ktj Zui gvhnei gj-bwZ mñútKñwe ñwi Z AemZ nI qv hvq |

kwdC gvhne**BjG kwdC gvhnei msMñB cñPq**

Bvg gvwñs Beþb Bññ Avk-kwdC Avj -tKti kx G gvhnei cñZovZv | wZib 150 int mtj wdij -ktbi MvRvq RbMñY Kti b Ges 240 int mtj wgmti BñšKvj Kti b |

Bvg kwdC i ñwU gvhnei tqtQ | Kv`xg (cñvZb) gvhnei I Rv`x` (bZb) gvhnei | BiñtK

Bvg gwj tKi cñvZ gvmvtqj i gta" thgbfite KzAvb I mbyoni `j xj wQj, Z`fc wZib cñqvRb tevta wKqvm BmwZnmvb (Dñg wPñl ev gZvgZ), BmwZmnve (cñZ'K wel tqi gj- Ae"l) I Did (cñvij Z cñv) cñqvM Kti tqb |

Bvg kwdC i ñwU gvhnei tqtQ | Kv`xg (cñvZb) gvhnei I Rv`x` (bZb) gvhnei | BiñtK th me weavbvej x MteI Yvi Kti b Zv nñj v cñvZb gvhnei | Avi wgmti th me weavbvej x MteI Yvi gva`tg cñq Kti b Zv bZb gvhnei bvqg LñZ | wgmti wdKni Dci Zui cñvZv Avtm |

th me weavbvej x MteIYi Ktib Zv ntj v c̄yZb gvhnve/ Avi uḡmti th me weavbvej x MteIYi gvātg c̄yqb Ktib Zv bZb gvhnve btg L̄vZ/ uḡmti wdKni Dci Zu c̄yZv Av̄m/

WZb gymAvj v MteIYi ēvc̄ti gāgc̄ši w̄tj b/ K̄Ei Avnj jy nv̄x̄mi gZ w̄Kqvm̄tK ḠtKēti ŌtDl t̄dj t̄Zb bv/ Averi K̄zAvb nv̄x̄mi `j xj ev̄ w̄tq iay w̄Kq̄mti Dci I w̄bfP K̄tZb bv/

kwdC gvhn̄tei gj-bw̄z

Bgv̄g kwdC (i) gvhn̄teK K̄zCq gj-bw̄z Dci c̄Zw̄oZ Ktib/ Zvnj -K̄zAvb I m̄ȳn n̄Z t̄Kb w̄tq m̄ivm̄i Avq̄Z ev̄ nv̄xm bv c̄vI qv̄ thZ Z̄te BRḡtq D̄sZ Z_v D̄sZ HKḡtZ i Dci Avḡj K̄tZb/ Aek̄ WZb gvmAvj v MteIYi ēvc̄ti Leti I qm̄n̄tK (1/2 Rb i v̄xi eYD̄KZ nv̄xm) , iazj w̄tZb/ K̄zAvb-m̄ȳn I BRḡtq t̄Kb w̄tqi `j xj bv c̄vI qv̄ t̄M̄tj WZb w̄Kqvm c̄yqM K̄tZb/ Aek̄ tm̄ w̄Kq̄mti `c̄tP K̄zAvb I m̄ȳn n̄Z `xj j _v̄Kv̄ Averi K̄Qj / GQov̄ Bm̄Znm̄b (D̄Eg w̄P̄ši I gZvgZ) Zu w̄bKU `j xj w̄ntm̄te MpxZ n̄Zv bv/ m̄ivvex̄t̄ i d̄vZI qv̄l Zu w̄bKU `j xj w̄ntm̄te MnxZ n̄Zv/

Bgv̄g kwdC (i)
gv̄n̄teK K̄zCq
gj-bw̄z Dci c̄Zw̄oZ
Ktib/ Zvnj -K̄zAvb
I m̄ȳn n̄Z t̄Kb
w̄tq m̄ivm̄i Avq̄Z
ev̄ nv̄xm bv c̄vI qv̄ thZ
Z̄te BRḡtq D̄sZ
Z_v D̄sZ HKḡtZ i
Dci Avḡj K̄tZb/

kwdC gvhn̄tei Dv̄j w̄LZ gj-bw̄z 0v̄v GUvB c̄Zxqḡb nq th, kwdC gvhn̄te kixAv̄tZi `j x̄j i m̄t_ m̄v̄K w̄Kq̄mti mḡšq N̄tŪtQ/

n̄v̄fx gvhn̄tei ms̄v̄t̄B c̄w̄Pq

n̄v̄fx gvhn̄tei c̄Zv̄v̄n̄v̄ n̄tj b, Bgv̄g Avnḡ` Bētb n̄v̄f̄ (i) / WZb 164 in. m̄tj Rb̄M̄Y Ktib Ges 241 in. m̄tj Bw̄šKv̄j Ktib/ Bgv̄g Avnḡ` c̄KZ.c̄tP GKRb ḡyv̄l m̄tj b/ wdKni t̄P̄tq nv̄x̄mB Zu c̄w̄Pq Ávb w̄Qj / th me w̄tq WZb nv̄xm t̄ctZb bv tm̄ w̄tq d̄vZI qv̄ t̄qv AcQ̄` ḡtb K̄tZb/ Ggb w̄Zb Zu mēt̄K̄d̄K̄zve ðAvj ḡyv̄r̄t̄K̄I wdKn̄f̄t̄K̄ Aāv̄t̄q c̄yqb K̄tib/ eis mb̄ w̄f̄t̄K̄ Aāv̄t̄q c̄yqb K̄tib/

n̄v̄fx gvhn̄tei gj-bw̄z

Bgv̄g Avnḡt̄ i BRw̄Znv̄` Bgv̄g kwdCi mgch̄t̄qi w̄Qj / t̄Kbbv̄ WZb Bgv̄g kwdCi w̄bKU wdKn̄ kv̄z w̄K̄t̄v̄ Ktib/ Bgv̄g BebyKv̄Bv̄q̄g Avj -Rv̄l h̄qv̄ Bgv̄g Avnḡ` (i) m̄v̄ūt̄K̄ēt̄j b, Zu (Avnḡt̄ i) d̄vZI qv̄ c̄w̄Pq gj-bw̄z Dci w̄f̄t̄K̄ K̄t̄i w̄P̄z n̄q̄t̄Q/ Zv w̄bgīc̄-

1. b̄ym̄ t K̄zAvb Ges i v̄mj̄ (m) n̄Z ēv̄Ȳ nv̄xm/ WZb K̄zAvb I nv̄xm t̄gv̄Zv̄teK d̄vZI qv̄ w̄tZb/ ḠtZ K̄t̄v̄ w̄t̄i w̄aZvi c̄t̄v̄q̄ K̄t̄Zb bv/ w̄īx nv̄x̄mi Dci WZb w̄Kqvm ev̄ i v̄q̄t̄K̄ c̄lav̄b̄ w̄tZb bv/
2. m̄ivvex̄t̄Yi d̄vZI qv̄ t t̄Kb m̄ivvex̄i d̄vZI qv̄ t̄ctj Zu Dci w̄f̄t̄K̄ K̄t̄i WZb d̄vZI qv̄ w̄tZb, h̄w̄ H m̄ivvex̄i d̄vZI qv̄q Ab̄v̄b̄ m̄ivvex̄t̄ i w̄fb̄gZ bv _v̄KZ/ Avi WZb GK_v̄l ej t̄Zb bv th, G d̄vZI qv̄i Dci BRḡv̄ (HKgZ̄) n̄q̄t̄Q/ G Qov̄ m̄ivvex̄t̄Yi d̄vZI qv̄i Dci WZb w̄Kq̄mtK̄ c̄lav̄b̄ w̄tZb bv/
3. m̄ivvex̄t̄Yi d̄vZI qv̄q ḡzv̄tei va _v̄Kt̄j, h̄vi d̄vZI qv̄ K̄zAvb I m̄ȳn t̄gv̄Zv̄teK nZ, Zvi Dci w̄f̄t̄K̄ K̄t̄i d̄vZI qv̄ w̄tZb/ h̄w̄ Zv̄t̄i K̄t̄v̄ D̄v̄3 K̄zAvb I m̄ȳn w̄f̄t̄K̄ bv nZ, Z̄te WZb Zv̄t̄i K̄v̄ D̄xZ K̄t̄Zb/ w̄K̄s̄ t̄Kb̄w̄ui Dci t̄Rv̄i v̄t̄j v̄f̄t̄e d̄vZI qv̄ w̄tZb bv/
4. nv̄x̄tm ḡym̄j WZb M̄Y K̄t̄Zb, h̄w̄ t̄Kb w̄tqi Dci w̄īx nv̄xm bv t̄ctZb/ t̄Kbbv̄ Zu ḡtZ ḡym̄j I `ḡp̄ nv̄xm w̄Kqvm Āt̄c̄t̄v̄ t̄k̄q/
5. w̄Kqvm t t̄Kb w̄tq `ḡp̄ nv̄xm ev̄ m̄ivvex̄t̄ i D̄v̄3 bv t̄ctj WZb c̄q̄v̄Rb̄teita w̄Kqvm

c̄qM KitZb/ tKib ḡmAvj vi ēvc̄ti ci -ui metivax `j j̄ tctj n̄Zib H meI tq
dvZI qv er gZ c̄Kib t_ tK meiZ_vKtZb/

tf̄Muj K m̄f̄tZ Pvi ḡhn̄tei eZgb Ae-̄

Avj ym̄y I qv R̄ḡq̄Zi AvK̄r̄ vi Dci c̄Zn̄Z D̄tj n̄Z Pvi ḡhn̄ve ḡw̄j ḡetk̄ Q̄otq̄
Av̄Q̄ tKib t̄ tk̄ ḡhn̄ve PZ̄tqi t̄ayGK̄U ḡhn̄tei AmaK̄ t̄L̄ h̄q̄/ Avevi tKib t̄ tk̄
GK̄aK̄ ḡhn̄ve c̄v̄l qv h̄q̄/ tf̄Muj K m̄ḡt̄i Lv n̄nt̄m̄te m̄nf̄baet̄ tk̄ ḡhn̄ve, t̄j vi Ae-̄
m̄b̄ieC̄t

1. gi t̄v̄tZ i ayḡw̄j Kx ḡhn̄veB me`gvb/ Avj n̄R̄qm̄ © n̄ZD̄b̄m̄qv I c̄d̄g m̄t̄c̄ij x̄Z
ḡw̄j Kx ḡhn̄tei AmaK̄ t̄L̄ h̄q̄/ G me t̄ tk̄ ḡw̄j Kx ḡhn̄ve Q̄ov Aci tKib ḡhn̄ve
tbB ej t̄j B P̄t̄j / Z̄te n̄ZD̄b̄k̄q̄q̄ n̄K̄oZmsL̄K t̄j vK n̄b̄v̄d̄x ḡhn̄tei Ab̄ȳw̄ix/ Z̄v̄i
n̄t̄j b Z̄K̄x̄est̄k̄i™Z̄
2. m̄ḡt̄i msL̄w̄at̄K̄i n̄K t̄ t̄K i t̄q̄t̄Q h̄_p̄ut̄g k̄wd̄C, ḡw̄j Kx, n̄b̄v̄d̄x ḡhn̄tei t̄j vK/
Aek̄ dvZI qv I mePvi K̄t̄h̄n̄b̄v̄d̄x ḡhn̄veKB c̄lav̄b̄ t̄ qv n̄q̄/
3. m̄ȳt̄bi tēki f̄M t̄j vK ḡw̄j Kx ḡhn̄tei Ab̄ȳw̄ix/ Avi tm̄L̄t̄b mePvi K̄t̄h̄©I dvZI qv
c̄v̄t̄b̄ ḡw̄j Kx ḡhn̄veKB Ab̄ȳi Y Kiv n̄q̄/
4. m̄wi qv I Bīt̄Ki AmaK̄sk t̄j vK n̄b̄v̄d̄x/
5. n̄d̄w̄j t̄k̄bi AmaK̄sk t̄j vK k̄wd̄C ḡhn̄vef̄Z/
6. Z̄K̄P̄ib I Avi t̄ḡb̄q̄ Ges ej Kib AĀt̄j i me t̄j vK n̄b̄v̄d̄x/
7. K̄z̄©ib I Avi t̄ḡb̄q̄vi tek̄xi f̄M t̄j vK k̄wd̄C ḡhn̄tei Aš̄f̄Z/
8. Bīt̄bi m̄ȳt̄i tēki f̄M t̄j vK k̄wd̄C ḡhn̄tei Ab̄ȳw̄ix/ Avi m̄ḡv̄b̄ msL̄K n̄b̄v̄d̄x/
Aek̄ Bīt̄bi Amaem̄x̄t̄i tēki f̄M B̄ik̄q̄v̄ m̄x̄ūv̄q̄f̄Z/
9. Avd̄M̄mb̄ t̄t̄bi m̄Kj Amaem̄x̄B n̄b̄v̄d̄x ḡhn̄tei Ab̄ȳw̄ix/
10. K̄K̄v̄R AĀt̄j i tēki f̄M t̄j vK n̄b̄v̄d̄x/
11. f̄vi t̄Zi ḡȳj ḡvb̄t̄ i tēki f̄M t̄j vK n̄b̄v̄d̄x/ Aek̄ Avnt̄j n̄v̄x̄m̄l i t̄q̄t̄Q/
12. c̄w̄K̄-ib I evsj̄t̄k̄i t̄j vKmsL̄vi m̄sn̄f̄MB n̄b̄v̄d̄x ḡhn̄tei Ab̄ȳw̄ix/ Z̄te n̄K̄oZ̄
msL̄K Avnt̄j n̄v̄x̄m̄l Av̄Q̄Q̄/
13. B̄t̄ v̄t̄b̄k̄q̄v̄, ḡȳj t̄q̄k̄q̄v̄, k̄l̄j sKv I n̄d̄w̄j n̄cb̄ 0xcc̄j I Zrc̄uk̄eZ̄P̄AĀt̄j AmaK̄sk t̄j vK
k̄wd̄C ḡhn̄vef̄Z/
14. ēW̄t̄j i ḡȳj ḡvb̄t̄ i AmaK̄sk t̄j vK n̄b̄v̄d̄x ḡhn̄vef̄Z/
15. tm̄š̄ Avi tē Pvi ḡhn̄tei t̄j vK Kg tēk̄ t̄L̄ h̄q̄/ Z̄te tm̄L̄t̄b n̄v̄x̄f̄ i msL̄v̄
tēk̄/ Avi t̄M̄Uv tm̄š̄ Avi tē dvZI qv I mePvi K̄t̄h̄n̄v̄x̄ ḡhn̄ve Ab̄ȳZ n̄q̄/
tm̄L̄v̄b̄Kvi b̄v̄R̄ ev̄m̄x̄t̄ i m̄K̄t̄j B n̄v̄x̄f̄x̄/ AvQ̄t̄i i AmaK̄sk t̄j vK k̄wd̄C/ Aek̄ m̄R̄t̄hi
m̄nf̄bakn̄t̄i n̄b̄v̄d̄x i ḡw̄j Kx ḡhn̄vef̄Z t̄j vKl̄ c̄v̄l qv h̄q̄/
16. I ḡv̄t̄b̄ k̄wd̄C I n̄v̄x̄f̄ D̄f̄q ḡhn̄tei t̄j vK c̄v̄l qv h̄q̄/ Z̄te tm̄L̄v̄b̄Kvi AmaK̄sk t̄j vK
GeRx m̄c̄0v̄q̄f̄Z/ Avi GeRx ḡhn̄veB i v̄v̄q̄ ḡhn̄ve/
17. KvZvi, evni vBb, K̄z̄t̄Zi AmaK̄sk t̄j vK ḡw̄j Kx ḡhn̄vef̄Z/ Aek̄ tm̄L̄t̄b n̄K̄oZ̄t̄j vK
n̄v̄x̄f̄x̄l̄ Av̄Q̄Q̄/
18. B̄q̄ḡt̄bi D̄Ēi I `m̄Yf̄M ḡw̄j t̄q̄ tm̄L̄v̄b̄Kvi Amaem̄x̄t̄i AmaK̄sk t̄j vK n̄k̄q̄v̄ h̄q̄x̄
ḡhn̄tei Aš̄f̄Z/ G ḡhn̄tei AvK̄r̄ v̄ c̄l̄ Avj ȳ m̄ȳn̄i AvK̄r̄ vi KvQ̄v̄K̄Q̄/ Aek̄
tm̄L̄t̄b k̄wd̄C I n̄b̄v̄d̄x ḡhn̄vef̄Z t̄j vKl̄ i t̄q̄t̄Q/

□ **c̄v̄V̄Ei gj̄-v̄qb**

► **v̄beq̄B K D̄Ei-c̄k̄æ**

► **m̄W̄K D̄Ēt̄i i c̄v̄k m̄W̄K (v̄) w̄p̄y w̄b-**

1. *Bmj v̄g -x̄KZ.I t̄Kb gvhnv̄tei msL v̄-*

K. 2WU

L. 4WU

M. AMWYZ

N. GKwak̄/

2. *Bgv̄g Aveyv̄bxdv̄ (i) t̄Kb gymAij v̄q KžAvb I mn̄xn n̄v̄xm bv̄ tc̄j tm̄t̄q̄t̄-*

K. m̄Kqim c̄q̄m Ki t̄Zb/

L. v̄ḡp̄ n̄v̄x̄mi Av̄j v̄t̄K gZvgZ w̄t̄Zb

M. Z̄weC̄t̄ i gZvgZ M̄b̄Y Ki t̄Zb

N. t̄Kb gZvgZ w̄t̄Zb bv̄/

3. *Bgv̄g gw̄j K Bgv̄g Aveyv̄bxdv̄ t̄_t̄K KZ eQ̄t̄i i t̄Q̄U w̄Q̄t̄j b-*

K. 10 eQ̄t̄i i

L. 13 eQ̄t̄i i

M. 23 eQ̄t̄i i

N. 3 eQ̄t̄i i /

4. *t̄Kb Bgv̄t̄gi w̄bKU g`xbv̄v̄m̄t̄ i Avḡj `j x̄j w̄nt̄m̄te MY n̄Z?*

K. Bgv̄g Aveyv̄bxdv̄

L. Bgv̄g gw̄j K

M. Bgv̄g kw̄dC

N. Bgv̄g AveyBDmgd

5. *Bgv̄g kw̄dCi gvhnv̄tei `ȳui bvg-*

K. bZ̄y I c̄ȳZb gvhnv̄e

L. Av̄ȳK I c̄P̄b gvhnv̄e

M. m̄W̄K I f̄j̄ gvhnv̄e

N. mn̄R I K̄W̄b gvhnv̄e /

6. *Bgv̄g kw̄dC d̄v̄ZI qv̄ v̄tb̄i e`vc̄t̄i*

K. K̄Eic̄šk̄ w̄Q̄t̄j b

L. w̄k̄w̄_j Z̄v̄ c̄ōK̄b Ki t̄Zb

M. ga`gc̄šk̄ w̄Q̄t̄j b

N. r̄ayKžAv̄t̄bi Dci w̄f̄p̄ Ki t̄Zb/

7. *Bgv̄g Avḡg t̄Kb gymAij v̄q ci -úi w̄eti vax̄ `j x̄j tc̄j -*

K. m̄Kq̄f̄mi Av̄k̄q̄ w̄t̄Zb

L. th t̄Kb GKwU `j x̄j M̄b̄Y Ki t̄Zb

M. d̄v̄ZI qv̄ v̄tb̄i w̄ei Z̄_ȳK̄t̄Zb

N. Ab̄ Bgv̄t̄gi Ab̄ȳi Y Ki t̄Zb/

msv̄l̄B D̄Ei c̄k̄æ

1. *n̄v̄bdx gvhnv̄tei gj̄-b̄m̄Z ,t̄j v̄y L̄y/*

2. *gw̄j Kx gvhnv̄tei gj̄-b̄m̄Z ,t̄j v̄y L̄y/*

3. *kw̄dC gvhnv̄tei gj̄-b̄m̄Z m̄ūt̄K̄Av̄j v̄Pbv̄ Ki ab/*

4. *n̄v̄j x gvhnv̄tei gj̄-b̄m̄Z ,t̄j v̄eȲb̄ Ki ab/*

5. *mKj gvhnv̄tei c̄ōZ̄oV̄Zv̄ I Z̄ui Rb̄ȳI gZ̄z̄ mȳ D̄t̄j L̄ Ki ab/*

6. *Bgv̄g kw̄dC (i) gZvgZ c̄ōv̄bi e`vc̄t̄i t̄Kb c̄š̄l̄ Aē -v̄eȲb̄ Ki ab/*

w̄ek̄ D̄Ei c̄k̄æ

1. *c̄m̄x Pvi w̄U gvhnv̄tei gj̄-b̄m̄Zmgn̄ Av̄j v̄Pbv̄ Ki ab/*

2. *t̄f̄š̄M̄ȳ K w̄f̄v̄Ēt̄Z Pvi gvhnv̄tei eZ̄ḡb̄ Aē -v̄eȲb̄ Ki ab/*



Bgvig Aveynbkdv (i)-Gi Rxebx

Dt̄ik"

G cW Aāqb K̄ti Avcib-

- Bgvig Aveynbkdv (i)-Gi Rb̄l esk cwi Pq m̄útK̄ej tZ cvi teb;
- Bgvig Aveynbkdv (i)-Gi w̄kP̄l Rxeb m̄útK̄ej L̄tZ cvi teb;
- Bgvig Aveynbkdv (i)-Gi K̄wZcq ēm̄k̄ō m̄útK̄ej L̄tZ cvi teb;
- Bgvig Aveynbkdv (i) m̄útK̄K̄wZcq Awj̄ tḡi AwfgZ m̄útK̄Avj̄ vPbv Ki tZ cvi teb;
- mZ̄ I b̄v̄tqi ct̄_ Bgvig Aveynbkdv (i)-Gi ah̄ḡ gZ̄z̄m̄útK̄eȲv̄ w̄tZ cvi teb/

Rb̄l esk cwi Pq

Bgvig Aveynbkdv (i) 80 int mt̄j Kd̄v bMi x̄Z L̄ij d̄v Avāj̄ gwj̄ tKi k̄mbvḡtj Rb̄M̄Y K̄ti b/ Aek̄ tKvb tKvb eȲv̄q c̄l q̄ h̄q w̄Z̄b 61 int mt̄j Rb̄M̄Y K̄ti b/ w̄K̄S̄ GUv̄ m̄w̄K b̄q/ Z̄u b̄v̄g n̄j b̄ḡb/ w̄c̄Z̄vi b̄v̄g QmeZ/ w̄Z̄b cvi tm̄i m̄f̄sl̄ cwi ev̄t̄i Rb̄M̄Y K̄ti b/ K̄w̄Z Av̄Q̄ Q̄teZ, k̄keK̄t̄j Av̄xi (iv) m̄w̄b̄tā Mgb K̄ti b/ AZtci Av̄xi (iv) Z̄t̄K̄ I Z̄u eskāt̄ i Rb̄ t̄v̄q̄ K̄ti b/ Averi tKD tKD et̄j b, w̄Z̄b Av̄e est̄kv̄M̄ḡ/ w̄K̄S̄ gj̄Z̄t̄ w̄Z̄b w̄Q̄t̄j b d̄lm̄P̄est̄kv̄M̄ḡ/

Z̄u Dcbvg n̄j Aveynbkdv/ G Dcbv̄t̄g Z̄u L̄w̄Z j̄v̄t̄fi K̄vi Y n̄j, w̄Z̄b tj̄ L̄vi mgq mēv̄ GK̄U t̄v̄q̄Z̄ ēenv̄i K̄i tZ̄b/ Z̄rK̄t̄j B̄v̄K̄x f̄v̄l v̄q̄ t̄v̄q̄Z̄t̄K̄ nv̄bkdv ej v̄n̄t̄Z̄v̄/ Z̄v̄B Z̄u Dcbvg n̄q Aveynbkdv/ Averi tKD tKD et̄j b, Z̄u GK̄U tḡt̄q̄ w̄Q̄ h̄v̄i b̄v̄g w̄Q̄ nv̄bkdv/ w̄K̄S̄ GK̄v̄ mZ̄ b̄q/ K̄vi Y Z̄u GK̄U gv̄t̄ m̄š̄lb nv̄p̄ḡ Q̄ov̄ Av̄i tKvb tQ̄t̄j tḡt̄q̄ w̄Q̄ b̄v̄ Averi tKD tKD et̄j b, Z̄t̄K̄ Aveynbkdv Dcbvg K̄i tYi K̄vi Y n̄t̄Q̄, w̄Z̄b mZ̄ ātḡP̄ c̄l̄Z̄ AZ̄w̄A K̄b̄tev̄Z̄ w̄Q̄t̄j b/ nv̄bkdv gv̄t̄b at̄ḡP̄ c̄l̄Z̄ Av̄K̄. I w̄b̄tev̄Z̄/

w̄kP̄l Rxeb

Bgvig Aveynbkdv (i) Kd̄vq Rb̄M̄Y K̄ti b Ges Kd̄vq j̄v̄j̄ Z̄ c̄w̄j̄ Z̄ nb/ Aveynbkdvi k̄keK̄t̄j Z̄t̄K̄ w̄kP̄l c̄l̄Z̄ Av̄K̄ K̄vi tKD w̄Q̄ b̄v̄/ Z̄v̄B w̄Z̄b c̄l̄t̄ḡ ēenv̄i w̄j̄ B̄ nb/ w̄K̄S̄ Bgvig k̄ver Z̄u ḡt̄ā c̄l̄i t̄gar k̄w̄3 t̄t̄L̄ Z̄t̄K̄ w̄kP̄l c̄l̄Z̄ Drm̄w̄n̄Z̄ K̄ti b/ Z̄L̄b t̄K̄ w̄Z̄b w̄ēv̄ w̄kP̄lq ḡtb̄w̄b̄tek K̄ti b/ c̄l̄ḡZ̄ w̄Z̄b K̄vi v̄ḡ kv̄i Aāqb K̄ti b/ Aí w̄t̄bi ḡt̄āB̄ w̄Z̄b K̄vi v̄ḡ kv̄i w̄nt̄m̄te L̄w̄Z̄ j̄v̄f̄ K̄ti b/ AZtci w̄Z̄b em̄v̄q Mgb K̄ti b Ges Z̄v̄q K̄vi v̄ḡ kv̄i w̄t̄i m̄v̄t̄ w̄ew̄fbac̄K̄vi h̄v̄p̄ Z̄t̄K̄v̄j̄ B̄ nb/ Z̄rK̄t̄j K̄vi v̄ḡ kv̄i t̄K̄ Av̄A K̄ḡ- t̄q̄ n̄t̄Z̄v̄ Ges Z̄t̄K̄ Dm̄j̄ȳt̄bi Aš̄f̄ḡ ḡt̄b K̄vi n̄t̄Z̄v̄/

w̄K̄S̄ c̄i eZ̄t̄Z̄ Z̄u ḡt̄b G Ab̄f̄w̄Z̄ R̄t̄M̄ th, m̄v̄v̄ex I Z̄w̄eCM̄t̄Yi tKD K̄vi v̄ḡ kv̄i w̄b̄t̄q ḡv̄v̄ N̄ḡv̄b̄b̄, h̄v̄i K̄vi v̄ḡk̄t̄-i Z̄t̄i i Al̄v̄a c̄w̄UZ̄ w̄Q̄ / eis Z̄t̄i t̄K̄ G K̄v̄R̄ t̄t̄K̄ ev̄i Y K̄iv̄ n̄t̄q̄t̄Q̄/ Av̄i Z̄u v̄ḡ Bj̄ t̄ḡ k̄ixAv̄i, w̄dK̄n̄ I ḡv̄b̄ȳt̄K̄ w̄kP̄l v̄b̄ w̄b̄t̄q ēv̄-i w̄K̄t̄Z̄b/ Z̄L̄b w̄Z̄b K̄vi v̄ḡkv̄i Z̄w̄M̄ K̄ti b Ges k̄ixAv̄Z̄x Bj̄ ḡ I w̄dK̄n̄ BZ̄w̄i Áv̄b Av̄n̄t̄Y ḡtb̄w̄b̄tek K̄ti b/

w̄Z̄b w̄k̄p̄ō w̄kP̄l v̄ḡkv̄i K̄v̄qL̄ n̄v̄p̄t̄-i w̄kP̄l ḡR̄v̄ t̄mi GK̄t̄K̄v̄t̄Y em̄t̄Z̄b/ n̄v̄p̄ḡ Q̄v̄t̄i t̄K̄ h̄v̄ c̄ōt̄Z̄b w̄Z̄b Z̄v̄ meB ḡȳ-i K̄ti t̄d̄j t̄Z̄b/ Av̄i n̄v̄p̄t̄-i Q̄v̄t̄i f̄j̄ m̄s̄t̄kv̄ab K̄ti w̄t̄Z̄b/ Z̄u c̄i K̄v̄qL̄ n̄v̄p̄ḡ Z̄t̄K̄ ḡR̄v̄ t̄mi gāeZ̄P̄-v̄t̄b Ges Z̄u m̄s̄t̄L̄ em̄t̄Z̄ `b/ Gf̄v̄t̄e m̄ȳN̄ 10 eQ̄i w̄Z̄b K̄v̄qL̄ n̄v̄p̄t̄-i w̄bKUZ̄ḡ Q̄v̄t̄ w̄nt̄m̄te K̄v̄v̄b̄/ AZtci K̄v̄qL̄ n̄v̄p̄ḡ īayQ̄v̄t̄i w̄t̄q̄ w̄kP̄l ḡR̄v̄ t̄m̄ Movi B̄v̄t̄c̄i Y K̄i t̄j̄ b/ w̄K̄ G mgq Z̄u D̄t̄i n̄v̄p̄t̄-i `īeZ̄P̄t̄K̄b

Bgvig Aveynbkdv (i)
 80 int mt̄j Kd̄v
 bMi x̄Z Rb̄M̄Y
 K̄ti b/ Z̄u b̄v̄g n̄j
 b̄ḡb/ w̄c̄Z̄vi b̄v̄g
 QmeZ/ Z̄u Dcbvg
 n̄j Aveynbkdv/
 c̄l̄ḡZ̄ w̄Z̄b K̄vi v̄ḡ
 kv̄i Aāqb K̄ti b/
 w̄Z̄b K̄vi v̄ḡ kv̄i
 Aāqb K̄ti Ges Z̄v̄q
 K̄vi v̄ḡkv̄i w̄ēt̄i
 mt̄_ w̄ew̄fbac̄ Z̄t̄K̄
 w̄j̄ B̄ nb/ c̄i eZ̄t̄Z̄
 w̄Z̄b K̄vi v̄ḡkv̄i Z̄w̄M̄
 K̄ti b Ges k̄ixAv̄Z̄x
 Bj̄ ḡ I w̄dK̄n̄ BZ̄w̄i
 Áv̄b Av̄n̄t̄Y
 ḡtb̄w̄b̄tek K̄ti b/

AvZ⁴qi gZz NU⁴j Zui DEiwaKvi m⁴t c⁴B gjy Avbvi Rb⁴ wZib Z_vq Mgb Ktib/ ägtYi c⁴o⁴v⁴j wZib Aveynibrdi⁴K Zui -j wf³ Kti hvb/ `gym hver wZib kvqL nra⁴t` i gRij tm` vi m w⁴tZ v⁴Kb/ G `N⁴mg⁴qi gta" Zui w⁴KU 60wU gymAvj vi d⁴ZI qv PvI qv nq/ tm` tj v m⁴utK⁴wZib BZtc⁴e⁴kvqL nra⁴t` i g⁴L w⁴KOzi tbbw⁴b/ wZib G ,tj vi d⁴ZI qv c⁴vb Ktib/ kvqL nra⁴t` i c⁴veZ⁴bi ci H gymAvj v, tj vi Zui m⁴SL tck Kiv ntj wZib H d⁴ZI qv, tj vi 40wU Aveynibrdi -ct⁴l iqf⁴t b Ges evKx 20wU mi⁴ Zui gZmetiva nq/ ZLb Aveynibrdi gtb gtb c⁴ZAv Ktj b th, kvqL nra⁴t` i gZzch⁴l wZib Zui Qv⁴ wntmteB _vKteb/

LZxe eiM` x eY⁴ Ktib, Bgvg Aveynibrdi (i) Bj g P⁴P⁴ gtbw⁴bek Kivi c⁴te⁴ewfb⁴b⁴Bj g -Gi D⁴t⁴K⁴ m⁴utK⁴w⁴PSi Ktj b/ wZib t⁴Ltj b, Kyj vg kv⁴PP⁴ c⁴w⁴Yig i f bq/ Kvi Y gwby⁴ GU⁴K Lvi vc tP⁴tL t⁴tL/

mwnZ" I KweZv PPP⁴ I Gi w⁴K⁴l vbl ZZU⁴ dj` vqK bq/ Kvi Y GtZ mZ⁴-vg_ v R⁴otq hvq/ n⁴xm PPP⁴ I Gi w⁴K⁴l vbl AwaK mg⁴qi c⁴qRb, hv⁴Z gw⁴l i R⁴eb nej xb ntZ c⁴i / Averi GtZ Z⁴K Kg -jZk³ BZ⁴ i Kvi tY tKD vg_ v Acer` w⁴tZ c⁴i, hv⁴Z w⁴KqvgZ ch⁴l Zvi Av⁴yj Z ev⁴ek⁴ Zv wecb⁴ ntZ c⁴i /

me⁴KI wZib Bj tg w⁴dKn m⁴utK⁴w⁴PSi M⁴el Yv i i⁴z Ktj b/ wZib etj b, Awg hZB te⁴k Kt⁴ w⁴dKn PPP⁴ KtZ i i⁴z Kij vg, ZZB gaj⁴ gtb nj / Avi t⁴Lj vg, w⁴dKn Qov⁴ BnKvj I ci Ktj i g⁴j m⁴ab m⁴et⁴ bq/ m⁴Zi⁴s Awg w⁴dKn kvt⁴ gtbw⁴bek Kij vg/ AZtci wZib w⁴dKn kvt⁴j w⁴tK S⁴K ctob/ A⁴w⁴tbi gta" d⁴Kn wntmte Zui bvg Q⁴otq cto/ wZib gymAvj v M⁴el Yvi e⁴vc⁴i w⁴Kqvm I BRwZnv⁴ AwaKn⁴i c⁴qVM KtZb/ Aek" Zv me⁴t⁴ bq/ eis th me e⁴vc⁴i wZib KzAvb-m⁴gn ntZ `j xj t⁴tZb bv, ZtZB i ay⁴Kqvm I BRwZnv⁴ KtZb/

Bgvg Aveynibrdi (i)
i ay⁴dKn⁴k⁴t⁴B c⁴UZ
wQ⁴j b bv, eis wZib
Zvdmxi, n⁴xm, Bj g⁴y
Kyj vg, w⁴KgZ, mwnZ"
I Ab⁴vb" ne⁴tq⁴l gn⁴
c⁴UZ wQ⁴j b/

wZib AMia c⁴U⁴tZ⁴i AwaKvi x wQ⁴j b/ i wRv-c⁴Rv mKtj B Z⁴K m⁴stbi tP⁴tL t⁴LtZb/ GK⁴v wZib Lj xdv gbm⁴ji w⁴KU c⁴ek Ktj b/ ZLb Zui w⁴KU Cmv Be⁴b g⁴m Dc⁴w⁴Z wQ⁴j b/ Cmv ej t⁴j b, Aveynibrdi w⁴ek⁴ Kt⁴ m⁴ek⁴ Awj g ev Avb⁴/ AZtci gbm⁴ ej t⁴j b, tn Aveynibrdi, Avc⁴b tKv⁴D⁴t⁴i Kt⁴Q ne⁴v w⁴K⁴ Kt⁴Qb? Z⁴fti wZib ej t⁴j b, Ig⁴i i (iv) w⁴km⁴t⁴i t⁴tK Ig⁴i i Bj g w⁴KtLw⁴Q Ges Avj xi (iv) w⁴K⁴t⁴i t⁴tK Avj xi (iv) Bj g w⁴K⁴ Kt⁴Q/ ZLb Lj xdv ej t⁴j b, G Rb⁴B Avc⁴b Bj tg⁴ w⁴E GZ k³ ntq⁴Q/

Bgvg Aveynibrdi (i) Zui D⁴t⁴ kvqL nra⁴t` i Bi⁴Sk⁴t⁴i ci (109wnt) Zui -j wf³ nb/ wZib i ay⁴dKn k⁴t⁴B c⁴UZ wQ⁴j b bv eis wZib Zvdmxi, n⁴xm, Bj g⁴y Kyj vg, w⁴KgZ, mwnZ" I Ab⁴vb" ne⁴tq⁴l gn⁴c⁴UZ wQ⁴j b/

Bgvg AveyBDmg⁴ (i) etj b, Awg n⁴xm⁴ e⁴l vq Bgvg Aveynibrdi tP⁴q AwaKZi c⁴UZ KvD⁴K t⁴wLb/ m⁴qgv⁴ Be⁴b DqvBbvn etj b, K⁴lv⁴ AveynibrdiB wQ⁴j b m⁴et⁴g e⁴w³ wLb Avg⁴tK n⁴xm w⁴K⁴vi gRij tm emvb/

w⁴K⁴Kg⁴Uj x

Bgvg Aveynibrdi w⁴K⁴Kg⁴Uj xi gta" i t⁴qtQb, nra⁴`, AvZv, BKivg⁴, b⁴td, Bgvg R⁴di mw⁴K I h⁴wq` Be⁴b Avj x c⁴ly/ Aek" Gt⁴i Qov⁴ Zui Avtiv e⁴ D⁴t⁴ wQ⁴j b/ G m⁴utK⁴ BebynwRvi Avj -n⁴qQvg⁴ Avj -gv⁴x etj b, Bgvg Aveynibrdi AmsL⁴ w⁴K⁴ i t⁴qtQb/ Bgvg Aveynvd⁴ Avj -Kexi etj b, Bgvg Aveynibrdi Pvi n⁴Rvi w⁴K⁴ i t⁴qtQb/ Averi tKD etj b, i ay⁴zweC⁴t⁴i gta" Zui Pvi n⁴Rvi w⁴K⁴ i t⁴qtQb, Gi ctii -f Z_v Zme ZmeCb Gi tZv K⁴B tbB/ ZrKtj K⁴lv bMix -r⁴xb gZvgZ c⁴K⁴ki c⁴N⁴K⁴Qj / Ave⁴ jy⁴ Be⁴b gvmD⁴ wQ⁴j b K⁴lv bMw⁴tZ kixAvtZi -r⁴xb gZvgZ c⁴K⁴ki c⁴O⁴3v/ -r⁴xb gZvgZ c⁴K⁴ki

Bgvg Aveynibrdi
Qv⁴t⁴i gta" Ab⁴Zg
wQ⁴j b, Bgvg Avey
BDmg⁴, Bgvg g⁴me⁴,
hg⁴vi I n⁴mb B⁴et⁴b
w⁴q⁴ c⁴ly/

gj- bvgK | ḥaxb gZvgZ cūkki eīcīti Dgti i (iv) eū Abjwix myō ntqloj | Zui wdKn
kūt j Rb tm̄si e ḥfc tkI ch̄l Avnj y i vq ev ḥaxb gZvgZ tcil YKvi x̄ i tbZtZj Bgvg
Aveywbxdvi Kt̄Q M̄tq tc̄lQ |

Qv̄e,

kvqL n̄w̄t i gZj ci Bgvg Aveywbxdvi Zui j w̄f̄l 3 nb | w̄zib Zui kvqL Gi ḥt̄b
Kz̄vi gm̄Rt̄ et̄m gvblyk Bjg w̄tzb Ges d̄Zl qv̄ cōvb Kt̄Zb | Zui wbKU eū
Qit̄i mgw̄Mg nt̄Z _vt̄K | Gt̄ i Ab̄Zg w̄tj b, Bgvg AveyBDmgd, Bgvg gȳw̄s, h̄v̄i I
n̄w̄b Bēb w̄h̄v̄ cōly | GiB cieZlZ Bgvg Aveywbxdvi (i) gvhnv̄teK mḡZn̄oZ Kt̄i b/
Gt̄ i gtā Bgvg AveyBDmgd di 0v̄v n̄bvdx gvhnv̄tei Awak c̄v̄i I c̄v̄i Nt̄u |

w̄Kt̄Kz̄v I d̄Zl qv̄ w̄

Bgvg Aveywbxdvi D̄t̄ kqL n̄w̄t i Bw̄šKt̄j i ci Kz̄vevnx cōt̄g Zui c̄ȳt̄K Zui
j w̄f̄l 3 Kt̄i b | w̄Kš cieZlZ t̄Lw t̄Mj w̄zib Zui w̄cZvi gZ c̄w̄Z ēw̄3 bb | w̄zib
Kvj vgkv̄ i Avi ex ēv̄K Y Qrov Ab̄ t̄Kb w̄l̄t̄q cvī k̄P̄l̄Q̄t̄j b bv | ZLb Kz̄vevnx c̄ȳi vq
Bgvg Aveywbxdvi Kt̄ i D̄t̄ w̄nt̄m̄te tet̄Q tbb | w̄zib Bj tḡ `xt̄bi mKj t̄P̄t̄B M̄f̄xi
c̄w̄Ēt̄Z i Awakvix w̄t̄j b | Zvi wbKU w̄Kt̄j f̄o Rgt̄Z _vt̄K | w̄zib AZ̄ši āt̄h̄P m̄t̄
Zv̄t̄ i w̄Kt̄j w̄t̄Z _vt̄Kb | Avi Zt̄ i w̄w̄fbegv̄mAvj vi d̄Zl qv̄ w̄t̄Z _vt̄Kb | AZci Zvi
Aaxt̄b t̄j t̄j Qv̄t̄ w̄Kt̄j j v̄f̄ Kt̄Z _vt̄K Ges cieZlZ Zvi Bj tḡ `xt̄bi Bgvg w̄nt̄m̄te
c̄w̄M̄Y nt̄Z _vt̄Kb | Gt̄ i gtā c̄m̄x nt̄j b Bgvg AveyBDmgd, gȳw̄s, h̄v̄i cōly |
Gḡb f̄ite Bgvg Aveywbxdvi mȳw̄Z evot̄Z _vt̄K Ges gm̄Rt̄ Zvi w̄Kt̄j gRw̄j mB mēpr
gRw̄j m w̄nt̄m̄te L̄w̄Z j v̄f̄ Kt̄i | AZtc i mKj t̄j v̄t̄K i w̄t̄KB AvKó.nq | Avgxi-
Dgv̄v I Lj xdiwY Zt̄K m̄s̄b c̄t̄k̄b Kt̄Z _vt̄Kb | w̄zib Ggb KwiB mgm̄vi mgvabw̄ t̄Zb
Ges d̄Zl qv̄ cōvb Kt̄Zb hv̄ Ab̄v̄t̄ i c̄t̄P̄ m̄s̄b w̄Q̄j bv | GZ̄ m̄t̄Ēj Zui eū c̄Zc̄t̄l I
w̄i āev̄x w̄ot̄q hv̄ | Guv Ajj mi mȳi w̄P̄i w̄P̄i Z w̄bqg hv̄ gvbly i gtā Pj t̄ZB _vt̄Kt̄e |
Zui Abjwix b̄w̄Z I d̄Zl qv̄i mgw̄b nj n̄bvdx gvhnv̄ | G gvhnv̄B mēk̄b gvhnv̄ | gȳw̄j g
w̄t̄k̄G gvhnv̄tei Abjwix msL̄v mēaK |

Bgvg Aveywbxdvi (i)-Gi Kt̄Zcq Abb̄ ^ek̄o-

1. Bgvg Aveywbxdvi (i) m̄n̄v̄et̄K t̄t̄L̄t̄Qb | i v̄m̄j̄ (m) et̄j b, H ēw̄3 tm̄f̄M̄evb, th Avḡt̄K t̄t̄L̄t̄Q Āev Avḡt̄K th t̄t̄L̄t̄Q Zt̄K t̄t̄L̄t̄Q | Āt̄ n̄x̄m̄ m̄n̄v̄ex I Z̄w̄eC
h̄jMi gh̄P̄vi K_v ej v nt̄q̄t̄Q | Bgvg Aveywbxdvi (i) GKRb Z̄w̄eC w̄Q̄t̄j b |
2. w̄zib gn̄bexi (m) t̄Nw̄l̄Z kZvāx̄t̄Z Rb̄M̄bY Kt̄i b | th kZvāx̄i gh̄P̄v m̄s̄út̄K̄i v̄m̄j̄ i
(m) n̄x̄m̄ i t̄q̄t̄Q خير القرن قرنى 0m̄t̄eF̄g kZvāx̄nj Avḡvi kZvāx̄l̄ |
3. w̄zib Zui h̄jMi mēk̄b Awj̄g w̄Q̄t̄j b | GK̄v w̄zib Lj xdiwY gvbmt̄j i wbKU Mgb Kt̄i b |
ZLb Zui wbKU Cmv̄ Bēb ḡv̄ Dc̄w̄Z w̄Q̄t̄j b | w̄zib Lj xdiwY Kt̄i et̄j b, tn̄
Awgi āj̄ ḡȳb̄b̄! ēZḡv̄ w̄t̄k̄ AveywbxdvB mēt̄c̄t̄l̄ eo Awj̄g | Lj xdiwY Zt̄K c̄k̄a
Kt̄j b, Avc̄ib Kt̄i i wbKU t̄t̄K Bj g n̄w̄m̄ Kt̄i t̄Q̄b | Z̄t̄i w̄zib et̄j b, Dgt̄ i (iv)
Qv̄t̄ i t̄t̄K Dgt̄ i Bj g, Ajj xi Qv̄t̄ i t̄t̄K Avj̄xi Bj g Ges Bēb ḡm̄D̄ (iv)-Gi
Qv̄t̄ i t̄t̄K Bēb ḡm̄D̄ i Bj g | ZLb Lj xdiwY ej t̄j b, Avc̄ib G Rb̄B GZ c̄w̄Ūt̄Z i
Awakvix nt̄q̄t̄Qb |
4. w̄zibB c̄t̄g ēw̄3, w̄h̄b Bj tḡ wdKn̄t̄K c̄ȳK AvKv̄ti msKj b Kt̄i b hv̄Z w̄zib wdKn̄t̄K
Aāv̄q I c̄w̄t̄Q̄ AvKv̄ti w̄b̄v̄m̄ Kt̄i b, hv̄ AvR ch̄l̄ AwKj B i t̄q t̄M̄t̄Q̄ cieZlZ
Bgvg gȳw̄j K Zui c̄t̄k̄Z 0Avj̄ -gȳw̄Ēv̄ M̄š̄ Zui c̄x̄w̄Z Abj̄i Y Kt̄i b | Bgvg Aveywbxdvi
(i)-Gi c̄t̄ēḡv̄b̄y Bj g msI t̄Y Kt̄Z M̄t̄q i aȳndh ev̄ -ḡZ k̄w̄3i Dc̄iB w̄b̄P̄
Kt̄Zb |

Lj xdiwY Zt̄K c̄k̄a
Kt̄j b, Avc̄ib Kt̄i i
wbKU t̄t̄K Bj g n̄w̄m̄
Kt̄i t̄Q̄b | Z̄t̄i w̄zib
et̄j b, w̄zib Dgt̄ i
(iv) Qv̄t̄ i t̄t̄K
Dgt̄ i Bj g, Ajj xi
Qv̄t̄ i t̄t̄K Avj̄xi
(i)-Gi Bj g Ges
Bēb ḡm̄D̄ (iv)-Gi
Qv̄t̄ i t̄t̄K Bēb
ḡm̄D̄ i Bj g | G
Rb̄B w̄zib GZ
c̄w̄Ūt̄Z i Awakvix
nt̄q̄t̄Qb | w̄zibB c̄t̄g
ēw̄3, w̄h̄b Bj tḡ
wdKn̄t̄K c̄ȳK AvKv̄ti
msKj b Kt̄i b, hv̄Z
w̄zib wdKn̄t̄K Aāv̄q I
c̄w̄t̄Q̄ AvKv̄ti
w̄b̄v̄m̄ Kt̄i b, hv̄ AvR
ch̄l̄ AwKj B i t̄q
t̄M̄t̄Q̄ |

5. ॥Zib ZmeCt` i h̄MB BRwZnv` I d̄ZI qv`vb i iKtib, hv Pvi gvhn̄tei tKib Bgv̄gi ct̄l m̄e nqib/
6. ॥Zib Aj̄ni iv̄lq Zui wR-^Avqj ä A_@_tK c̄p̄z c̄w̄gY `vb-LqivZ Kitzb/
7. ॥Zib i vRv ev̄ kvt̄ i Dcnvi ev̄ Dct̄XSKb M̄Y Kitzb bv/
8. ॥Zib eÜrkij v̄q wbcmoZ Aēlq BwšKij Ktib/

Bgv̄g Aveynbxdvi c̄ksm̄g Awj g mgv̄R

Bgv̄g Aveynbxdvi (i)
 hv̄ tKib H̄K -Ȳ
 wbgZ etj `we Ktib,
 Zte ॥Zib GUtK
 jxj i mnv̄th̄
 -ȲbngZ -Fam̄tmeB
 c̄yvY Kitz c̄v̄teb/

GK`v Bgv̄g gw̄j KtK c̄k̄eKiv n̄j, Avcib ॥K Aveynbxdvi tK t̄L̄Qb? Z̄f̄ti Bgv̄g gw̄j K
 ej t̄j b, n̄w Awig Aveynbxdvi bvg GK ēw̄tK t̄L̄Q, ॥Zib hv̄ GB -FutK -ȲbngZ etj
 `we Ktib, Zte ॥Zib GUtK `jxj i mnv̄th̄ -ȲbngZ -Fam̄tmeB c̄yvY Kitz c̄v̄teb/

Bgv̄g km̄dC (i) etj b, dKm kif̄ i mKj giv̄y Bgv̄g Aveynbxdvi c̄w̄evi f̄z/ Awig Avey
 nbxdvi tP̄q KvD̄tK AwaK eo dKm m̄tme Rwb bv/

Bebj̄ ḡv̄i K etj b, Bgv̄g Aveynbxdvi (i) mēc̄l̄v eo dKm w̄tj b/ Awig Zui tP̄q eo
 dKm t̄L̄b/ ॥Zib Avt̄i v̄t̄j b, Bgv̄g Aveynbxdvi nt̄j b, Bj t̄gi gMR/ ॥Zib Qvov Abḡi Y
 t̄h̄M̄ Avi tKD tbB/

Bgv̄g Awng` Betb n̄v̄t̄ (i) etj b, Bgv̄g Aveynbxdvi (i) w̄tj b AZ̄sl̄ ḡv̄Kx/ Avi ॥Zib
 BnKt̄j i Dci ciKij tK GZB c̄l̄ab̄ w̄tZb hv̄ Atb̄i ct̄l̄ m̄e bq/ gbm̄j ZitK Kvhxi
 c̄ M̄t̄Yi Rb̄ tKvov gvi tZb/ GZ̄m̄t̄Ej ॥Zib H c̄ M̄Y Ktibw/ Avj̄n Zui Dci
 ingZ eīY Ktib/

gv̄o x Betb Beivn̄g etj b, Bgv̄g Aveynbxdvi (i) Zui mgqKt̄j mēc̄l̄v eo Awj g w̄tj b/

Cm̄v Betb BDby etj b, tZvgi v Ggb tj vKtK wek̄m Ktiv bv th Bgv̄g Aveynbxdvi (i) weic̄
 mgv̄tj vPbv Ktib/

Lwi Rv etj b, Pvi ēw̄t̄ c̄nēt̄ Kver Nt̄i i gtā KzAvb LZg Ktib, Zt̄i i gtā GKRb nt̄j b
 Bgv̄g Aveynbxdvi (i)/

ZvKIq

Bgv̄g Aveynbxdvi (i) ZvKIqv I tL̄v̄rfwZtZ c̄m̄x w̄tj b/ Zui h̄M ॥Zib mēc̄l̄v ḡv̄Kx
 w̄tj b/ Bebj̄ ḡv̄i K etj b, GK`v Awig Kzvq c̄ek Kt̄i w̄tAm Kij vg, Gt̄t̄k mēc̄l̄v
 tL̄v̄fxiǣw̄t̄ tK? ZLb Kzvq Awaem̄MY ej t̄j b, Bgv̄g Aveynbxdvi (i)/

gv̄o x Betb Beivn̄g ej t̄j b, Bgv̄g Aveynbxdvi (i) AZ̄sl̄ ḡv̄Kx w̄tj b/ nv̄v̄g KvR Kḡ
 t̄t̄k mēv̄ weiz _vKtZb/ GgbwK nv̄v̄g c̄wZz n̄l̄qvi f̄t̄q ēu nv̄yj ē-l̄ Z̄M Kitzb/
 Ggb tKib dKm t̄L̄b, w̄tib Aveynbxdvi gZ Zui AvZ̄ I Bj ḡt̄K ēv̄evi tP̄v̄o ēZx
 w̄tj b/ Zui mēt̄Kvi KvR I msM̄g Ket̄i i Rb̄B w̄Qj / A_@_t̄k̄e Ktib i Rb̄B ॥Zib mKj
 KvR Kitzb/

Bqvhx Betb n̄v̄i ab (i) etj b, Awig GK nv̄Rvi kv̄L t̄t̄K t̄j Lvcor w̄tL̄Q, w̄K̄S Bgv̄g Avey
 nbxdvi gZ ḡv̄Kx KvD̄tK t̄L̄b/

n̄v̄ib Betb m̄v̄i n (i) etj b, Avj̄ni kc_ Bgv̄g Aveynbxdvi (i) KL̄t̄v̄ tKib i vRv- ev̄ kvi
 Dct̄XSKb M̄Y Kitzb bv/ ॥Zib GK`v Zui ēem̄t̄qi Askr̄vi tK Kvc̄toi M̄u weju Kitz
 c̄Wit̄j b Ges etj w̄t̄j b, Zvi gtā GKL̄b̄v Kvco T̄uh̄y / w̄K̄S Zui mnKḡP Kvco weju t̄qi
 mgq T̄uh̄y Kvco w̄i K_i ej t̄Z f̄t̄j t̄M̄t̄j b/ ēu tL̄R Kt̄i t̄p̄ZitK cv̄l̄qv t̄M̄j bv/
 ZLb ॥Zib H mḡyq weju j ä Kvc̄toi A_@Avj̄ni iv̄lq `vb Kt̄i t̄b/ H A_@_t̄p̄ c̄w̄gY
 w̄Qj w̄k nv̄Rvi w̄i nv̄g/ AZtci ॥Zib Zui Ask̄r̄vi t̄t̄K c̄w̄K nt̄q hv̄b/

Bgv̄g Aveynbxdvi (i)
 AZ̄sl̄ ḡv̄Kx w̄tj b/
 nv̄v̄g KvR Kḡt̄K
 mēv̄ weiz _vKtZb/
 GgbwK nv̄v̄g c̄wZz
 n̄l̄qvi f̄t̄q ēu nv̄yj
 ē-l̄ Z̄M Kitzb/

mZ' I b'itqi ct_ Zui ah@ BbiZKyj

Bgig Aveynibxdv (m) mZ' I b'itqi c@ti AZ'sibf@R n@tj b/ G Rb' Z@K eü wect` i
m@yab ntZ ntqtQ/

*BiitK g@ti vq@tbi Mfb@P Bqvhx` Betb üivqiv Betb Igi Bgig Aveynibxdv K@vi Kvhx
(iePri K) n@tqM Kivi B'Qr c@k Ktj b/ n@K'S Bgig Aveynibxdv (i) GtZ A@K@Z Rvbvb/
ZLb Bqvhx` Z@K tivR `k@U Kti tgvU GKKZ `k@U tKvor j Mvevi n@t`R t`q/ n@K'S
Z@ZI Bgig Aveynibxdv (i) Zui Am@yZi Dci Alj _itKb/*

*Lj xdv gibmij Z@K K@vi ntZ evM`v` tW@K ciW@tj b Ges Z@K iePri ciZ n@tmte n@tqM
n@tZ P@Btj b n@K'S n@Zib GtZ Am@yZ Rvbvb/ gibmij kc_ Ktj b, Bgig m@tne@K Aek`B
c@vib iePri K ct` n@tqM Kt@eb/ Acic@t Bgig m@tne@ kc_ Ktj b, n@Zib KL@t@v G c`
M@Y Kt@eb bv/ ZLb Lj xdv t`ni n@x Z@K ej t@j b, Lj xdv kc_ Kti ej t@b: Avcb@KB
iePri ciZ n@tqM Kt@eb: Z@t@i Bgig m@tne ej t@j b, kct_i Kv@d@viv t`l qv Avgvi tP@q
Luj dvi Rb' mnR n@e/ ZLb Luj dv Z@K ej x Kivi n@t`R n@tj b/ AZtci gibmij Z@K
n@Ktj b Ges ej t@j b, Avci@b c@vib iePri t@i c` M@Y K@ab/ Bgig m@tne ej t@j b, Avg Gi
Dch@b/ Lj xdv ej t@j b, Avci@b n@_v etj Qb/ tKbbv Avci@b G ct`i Dch@b/ ZLb
Bgig m@tne ej t@j b, tn Avgxi@j g@gbxb! Avcbvi K_vqB Avci@b ci@RZ ntqtQb/ Kvi Y
Avg h@l n@_ver` x nB Z@ntj n@K@t@e Avci@b GKRb n@_ver` n@K g@nyj g n@tkj@ c@vib iePri K
n@tqM Kt@eb? AZtci Lj xdv Z@K Kvi @M@ti tbqvi n@t`R n@tj b Ges Z@K c@Z`n `k@U
tKvor j @M@Z ej t@j b/ Lj xdv n@t`R Z@K tivR `k@U tKvor j @M@t@v n@Z/ n@K'S n@Zib Zui
Am@yZ Avct@b A@ePj iBtj b/ GK`v Z@K Ggb K@b@t@e gvi ntj v th, Zui meRxi i@z
i@A@Z nj/ Zey n@Zib Zui K_vq Alj iBtj b/ G@t@e Z@K `k@`b tKvor j @M@t@v nj/
Ggb@K Kvi @M@ti Z@K c@vbn@t@i Kó t`l qv nj/ `k@`b tKvor j @M@t@v ci n@Zib Avg@ni
`i@t@i n@gbwZ n@t@i Ktj b Ges t`vqv Ktj b/ Gi c@vib ci n@Zib BišKij Kt@b/ ew@Z
Av@Q, Kvi @M@ti Zvi n@tZ GK@U tcqij v t`qv nq, h@tZ n@l n@Qj/ n@K'S n@Zib Zv n@tZ n@tq
ej t@j b, Avg Aek`B R@b, G tcqij vi gta" Kx Av@Q/ Zte Avg Avgvi n@Zvi e@cv@t@i
m@v@h" Kt@Z c@vib bv/ G K_v etj n@t@i tcqij v Q@t@ tdj t@j b/ Zvi ci Zui g@L tRvi ce@R
n@l tXtj t`qv nq/ dtj n@Zib BišKij Kt@b/ Bb@j n@l l qv Bb@ Bj vB@n i@RDb/ ew@Z
Av@Q, Luj dv gibmij i Dcw@Z Zui g@L n@l t`qv nq/ n@Zib (Bgig Aveynibxdv (i)) hLb
gZ@Z n@b@Z g@b Kt@b ZLb m@R`vq P@j h@b/ Avi m@R`v@ZB n@Zib gZ@Z g@L c@ZZ nb/
gZ@Kt@j Zui eqm ntq@Qj 70 eQi/ n@Zib 150 n@t m@t@j BišKij Kt@b/*

t@vU K@ab

□ **c̄tV̄Ei gj̄-v̄qb**

➤ **bēP̄K D̄Ei-c̄k̄æ**

► **m̄W̄K D̄Eti i c̄t̄k m̄K (v̄) iP̄y w̄b-**

1. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ (i) Rb̄M̄Y K̄t̄i b-

K. 60 w̄nt m̄tb; L. 50 w̄nt m̄tb;

M. 80 w̄nt m̄tb; N. 90 w̄nt m̄tb |

2. m̄n̄w̄x̄t̄ i ḡtā K̄d̄l bMixt̄Z kixAvt̄Zi ḥ̄axb ḡZ̄ḡZ c̄K̄t̄ki c̄θ̄3̄v̄ w̄Q̄t̄j b?

K. Ave`j̄m̄ Bēt̄b Igi; L. Bēt̄b ḡm̄D̄`;

M. Bēt̄b h̄ḡt̄q̄i; N. ḡḡR Bēt̄b R̄v̄ej |

3. tkL n̄v̄s̄t̄ i K̄t̄Q Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ w̄k̄t̄v̄ M̄Y K̄t̄i b-

K. 1 eQi L. 5 eQi

M. tḡt̄ŪI w̄k̄t̄v̄ M̄Y K̄t̄i bwb N. 10 eQi |

4. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ w̄ek̄o k̄M̄t̄i ` w̄Q̄t̄j b-

K. Bḡḡ Av̄l h̄v̄q̄x̄; L. Bḡḡ ḡw̄j̄ K̄;

M. Bḡḡ AveyBDmḡ; N. Bḡḡv̄ k̄w̄dC̄ |

5. w̄dKn k̄t̄-j̄m̄Kj̄ ḡb̄y Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ c̄w̄i evi f̄z̄ ḠU K̄i D̄w̄³?

K. tkL n̄v̄s̄t̄ i; L. Bḡḡ ḡw̄j̄ t̄K̄;

M. Bḡḡ ḡw̄s̄t̄ i; N. Bḡḡ k̄w̄dC̄ |

6. Av̄nj̄ j̄ i v̄q̄ K̄t̄K̄ ej̄ v̄ nt̄Z̄i?

K. Bḡḡ n̄v̄m̄b Av̄j̄ -emi xt̄K̄; L. Bḡḡ Av̄nḡ` Bēt̄b n̄v̄s̄t̄ t̄K̄;

M. Bḡḡ ēj̄v̄i xt̄K̄; N. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄t̄K̄ |

7. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ B̄š̄K̄j̄ nt̄q̄w̄j̄ -

K. n̄v̄mc̄v̄Z̄t̄j̄; L. ḡm̄R̄t̄` beēt̄Z̄;

M. K̄v̄i w̄M̄t̄i; N. w̄b̄R̄ ev̄mf̄et̄b̄ |

ms̄t̄P̄B̄ iP̄b̄ḡj̄-K̄-D̄Ei

1. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ (i)-Gi Rb̄f̄I esk c̄w̄i Pq̄ w̄j̄ L̄ȳ |

2. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ (i)-Gi w̄k̄t̄v̄ R̄x̄eb̄ Av̄t̄j̄ v̄P̄b̄v̄ K̄i ab̄ |

3. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ (i)-Gi K̄iZ̄cq̄ `ēw̄k̄ō` ēȲb̄v̄ K̄i ab̄ |

4. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ (i)-Gi Z̄v̄K̄I q̄v̄ m̄s̄ūt̄K̄Av̄t̄j̄ v̄P̄b̄v̄ K̄i ab̄ |

5. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ (i)-Gi ḡZ̄z̄m̄s̄ūt̄K̄ w̄j̄ L̄ȳ |

6. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ m̄s̄ūt̄K̄ w̄ēw̄fb̄ḡb̄x̄l xī Āw̄fḡZ̄ w̄j̄ L̄ȳ |

w̄ek̄` D̄Ei-c̄k̄æ

1. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ (i)-Gi R̄x̄eb̄ w̄j̄ L̄ȳ |

2. Bḡḡ Aveyv̄bxdv̄ (i) `ēw̄k̄ō` w̄k̄t̄K̄Z̄v̄ I d̄v̄Z̄I q̄v̄ v̄b̄ m̄s̄ūt̄K̄ w̄ē-h̄w̄i Z̄ w̄j̄ L̄ȳ |

CW-3

Bgvig Aveynbxdv (i)-Gi gvhnve

Dtik

G cW Aa qb Kti Avcib-

- Bgvig Aveynbxdv (i)-Gi gvhnve i msifB cwi Pq w tZ cvi teb;
- Bgvig Aveynbxdv (i)-Gi gvhnve i gvmAjj vmgm mautK eYDw tZ cvi teb;
- Bgvig Aveynbxdv (i)-Gi gvhnve i gj-bwZ mautK Aij wPbv cvi teb;
- Bgvig Aveynbxdv (i)-Gi gvhnve cDiti Bgvig AveyBDmfdi Ae`vb mautK wj LtZ cvi teb;
- Bgvig Aveynbxdv (i)-Gi gvhnve cDiti Bgvig gmvf i Ae`vb mautK Aij wPbv Ki tZ cvi teb/

nibvdx gvhnve i cwiPq

nibvdx gvhnve i cZovZv ntj b Bgvig Aveynbxdv (i) / Zib Kd bMix tZ 80 int mtb RbM Y Kti b Ges 150int mtb emv`i Kvi Mti Biskij Kti b/ ZrKtj cnei fig g`xbv wQj nv`xmi Avevmfig/ Avi Kd bMix wQj ivq ev `vab gZvgZ cKtjki Rb` weLiz/ tKbbv Kd bMix nv`xmi Avevm fig ntZ e u `hi wQj / Zte tmLvtb Ae`vbi Z mvnexMY thgb-Ajj x, Betb gvmD` I Avbvm (iv) cgyj mvnexMtYi gva`tg th nv`xm tmLvtb tcQoQ ZvB we`yib wQj /

Gvovv nhiz Dgi (iv) Kd bMix wbgY Ges tmLvtb e u Avi cwiUZt`i Avevm`j Mto Ztj b/ AZci tmLvtb Ave`jvn Betb gvmD`tK wdKn wKtj`vbi Rb` tcY Kti b/ cieZtZ e u mvnex Kd q Ztj`i Avevm`j Mto tZtj b, hvt i msL`v wQj GKvRvi PvkZ/ Ajj x (iv) Z_vq gmvj g wtkj i vRavbx `vcb Kti b/ H mvnexMY Kd vi AvbifP- KviP B jg cDvi Kti b/ cieZtZ ZmeCtbi gta` Ztj`i e u Abjwix myo nq/ Beiwnig Avb-bvLqk Ztj`i weifB Bj g GKt Kti b/

Gici Bgvig Aveynbxdv (i) mvnex I ZmeCt`i Bj g GKt Kti b/ Avi e u cixPv-wbixPvi ci Zv msi PJY I msKj b Kti b/ Gfite Zui wdKn gvbj i gta` cwiPwZ jvf Kti /

Zib nubvdx gvhnve i cZovZv intmte cwiPwZ jvf Kti b/ Zib Zui Qvtf`i wbtq GKwU wdKn teftWvM b Kti b, hvt dKnt`i msL`v wQj 40 Rb/ Zui cZtKB wdKn, nv`xm, Zvdmxi, Dj ggy KzAvb I Avi ex fvlvi Dci gnvcUZ wQj b/

Bgvig Aveynbvdv (i) wdKn RMtZ wekij Ae`vb ti tL hib/ GgbwK Bgvig kwdC etj b, wdKn kvt`i mKj gvbj Bgvig Aveynbxdv cwi evi /

Bgvig Aveynbxdv (i) 0Aj -wdKuj AvKevi 0 bvtg AvKx`v I Kjj vg kvt`j Dci meegj wKZve wj tLb, hv ZrKtj AvKx`v I wdKn kvt`j AShf wQj /

nubvdx gvhnve i gvmAjj vmgm

nubvdx gvhnve i gvmAjj vmgm tK mvavi YZ wZb fvtM fM Kiv hvq-

1. Dmjj
2. bvI qvt`i
3. dvZvI qv

ZrKtj cnei fig
g`xbv wQj nv`xmi
Avevmfig/ Avi Kd
bMix wQj ivq ev `vab
gZvgZ cKtjki Rb`
weLiz/ tKbbv Kd
bMix nv`xmi Avevm
fig ntZ e u `hi wQj /

Bgvig Aveynbxdv (i)
mvnex I ZmeCt`i
Bj g GKt Kti b/ Avi
e u cixPv-wbixPvi ci
Zv msi PJY I msKj b
Kti b/ Gfite Zui
wdKn gvbj i gta`
cwiPwZ jvf Kti /

Dmj- ej tZ H ḡmAvj v̄ t̄j v̄tK eS̄vq th̄ t̄j v̄ n̄bvd̄MY R̄nniāi wi lq̄Z etj
 ḡmAvj v̄ t̄j v̄tK eS̄vq th̄ t̄j v̄ n̄bvd̄MY R̄nniāi wi lq̄Z etj
 v̄tKb/ R̄nniāi wi lq̄Z etj
 t̄l I q̄qvZ n̄q̄ hv̄ Bḡg Aveynb̄d̄v̄ (i) I Z̄ū
 v̄kl̄ MY thgb- Bḡg AveyBDmḡ, ḡw̄s̄, h̄v̄i c̄ly t̄tK eW̄Z/ Giv mi m̄wi Bḡg
 Aveynb̄d̄v̄ t̄tK Bj ḡ v̄k̄l̄ K̄t̄tQb/ Bḡg ḡw̄s̄ Dmt̄j i ḡmAvj v̄ t̄j v̄tK Qq̄U
 v̄Kz̄t̄e v̄j v̄ce x̄ K̄t̄tQb/ G, t̄j v̄ R̄nniāi wi lq̄tq̄Z b̄t̄g L̄v̄Z/

2. b̄l q̄t̄i t b̄l q̄t̄i ej tZ H ḡmAvj v̄ t̄j v̄tK eS̄vq, hv̄ Bḡg Aveynb̄d̄v̄ I Z̄ū
 v̄kl̄ ē t̄tK eW̄Z/ v̄K̄s̄ Zv̄ R̄nniāi wi lq̄tq̄Z b̄v̄K v̄Kz̄v̄, t̄j v̄tZ v̄b̄ c̄v̄q̄b̄/

3. d̄v̄Z̄l q̄t̄ d̄v̄Z̄l q̄v̄ ej tZ Ggb w̄l q̄mgn̄t̄K eS̄v̄b̄ n̄t̄q̄t̄Q, th̄ t̄j vi d̄v̄Z̄l q̄v̄ v̄t̄q̄t̄Qb̄
 Bḡg Aveynb̄d̄v̄ c̄i eZ̄P̄h̄j Mi Bḡg MY Ges h̄vi ḡt̄a Bḡg Aveynb̄d̄v̄ I Z̄ū Qv̄t̄i
 c̄l̄ n̄t̄Z t̄Kb̄ eȲb̄ t̄b̄/ n̄bvd̄ ḡh̄n̄tei meēl̄g d̄v̄Z̄l q̄v̄ M̄s̄ nj, Aveyj j v̄t̄q̄Q
 mḡi K̄x Kz̄R̄ msK̄ij Z v̄Kz̄v̄b̄l q̄w̄h̄j 0/

n̄bvd̄ ḡh̄n̄tei Dmj- ev gj̄-b̄w̄Z**M̄teI Yvi ēv̄c̄t̄i Bḡg Aveynb̄d̄v̄ Dmj- ev gj̄-b̄w̄Z v̄b̄ḡj̄c̄**

Bḡg Aveynb̄d̄v̄ (i) ej tZb, ḡmAvj v̄ M̄teI Yvi ēv̄c̄t̄i Aw̄g K̄z̄Avb t̄tK M̄b̄Y K̄wi /
 K̄z̄Avb b̄v̄ t̄ct̄j mn̄xn n̄v̄x̄m t̄tK M̄b̄Y K̄wi / Avi K̄z̄Avb I n̄v̄x̄m b̄v̄ t̄ct̄j mn̄v̄ex̄t̄i D̄w̄
 t̄tK M̄b̄Y K̄wi / AZtc̄i mn̄v̄ex̄M̄t̄Yi D̄w̄t̄Z b̄v̄ c̄v̄l q̄v̄ t̄M̄t̄j Aw̄g BR̄w̄Zn̄v̄ K̄wi, th̄f̄te
 Z̄weCMY BR̄w̄Zn̄v̄ K̄t̄tQb̄/

Bḡg Aveynb̄d̄v̄ D̄w̄ Ab̄t̄q̄x̄ Z̄ū ḡh̄n̄tei gj̄-b̄w̄Z I Z̄ū BR̄w̄Zn̄t̄i b̄w̄Z v̄b̄ḡj̄c̄-

1. **Ayj -K̄z̄Avb t K̄z̄AvbB nj Bmj v̄ḡx k̄xAv̄t̄Zi gj̄-Drm/ Ḡt̄Z cī-ui wēt̄v̄ax Aw̄fgZ**
 n̄t̄Z c̄v̄t̄i b̄v̄/ hv̄ K̄z̄Avb̄bi Av̄q̄Z t̄tK ḡmAvj v̄ M̄teI Yvi ēv̄c̄t̄i GK̄waK ḡZ c̄v̄l q̄v̄
 hv̄q Z̄te eS̄t̄Z n̄t̄e, Gi ḡv̄b̄ I D̄t̄i k̄ eS̄v̄i ēv̄c̄t̄i cī-ui wēt̄v̄ax ḡZ m̄o n̄t̄q̄t̄0/

2. **m̄b̄j̄n̄ t m̄b̄j̄n̄ Z̄v̄ n̄v̄x̄m nj Bmj v̄ḡx k̄xAv̄t̄Zi w̄Zxq Dr̄m/ Ḡt̄Z K̄t̄i v̄w̄ḡZ tb̄B/**
 Bḡg Aveynb̄d̄v̄ (i) Z̄ū Dmj- eȲb̄ K̄t̄Z w̄M̄t̄q ēt̄j t̄Qb̄, mn̄xn I ḡv̄k̄ui n̄v̄x̄m (B̄-
 Gi Aw̄aK i v̄ex Kz̄R̄ eW̄Z n̄v̄x̄m) c̄v̄l q̄v̄ t̄M̄t̄j Zv̄ w̄Zb̄ M̄b̄Y K̄t̄b̄/ Z̄te Let̄i I q̄w̄n̄
 (1 ev 2 Rb i v̄ex Kz̄R̄ eW̄Z n̄v̄x̄m) M̄b̄Y K̄t̄Z Z̄ū w̄b̄j̄ w̄L̄Z k̄Z̄t̄q̄t̄0/

K. eȲb̄Kv̄ixi Aw̄gj eW̄Z n̄v̄x̄m wēci x̄Z n̄t̄e b̄v̄/ hv̄ Gifc t̄L̄ hv̄q Z̄te eS̄t̄Z
 n̄t̄e Z̄ū eW̄Z n̄v̄x̄m U ḡv̄bm̄e i v̄n̄Z/

L. eȲb̄Kv̄ix c̄i eZ̄P̄Z H n̄v̄x̄m U Ā-K̄vi K̄i t̄eb b̄v̄/

M. Let̄i I q̄w̄n̄ w̄L̄ hv̄ īayGK eW̄B eȲb̄ K̄t̄i, Z̄int̄j G m̄p̄út̄K̄Ab̄t̄i Rv̄b̄
 _v̄K̄t̄Z n̄t̄e/ K̄vi Y H n̄v̄x̄m U īx̄ n̄t̄j Ab̄i v̄l tm̄ m̄p̄út̄K̄AeMZ _v̄K̄t̄Zb̄/

3. **BR̄gv̄ t th̄ w̄l̄t̄q̄i Dci D̄s̄t̄Z ḡw̄s̄ xi HK̄ḡZ īt̄q̄t̄0 Bḡg Aveynb̄d̄v̄ tm̄, t̄j vi**
 Dci w̄b̄f̄p̄ K̄i t̄Zb̄/ D̄s̄t̄Zi HK̄ḡZ īt̄j Dci Aw̄gt̄j īv̄c̄t̄i K̄t̄i w̄ḡZ tb̄B/

4. **m̄v̄ex̄t̄i D̄w̄t̄ t K̄z̄Avb-m̄b̄j̄n̄ I BR̄gv̄ t̄Kb̄ w̄l̄t̄q̄i w̄eavb b̄v̄ c̄v̄l q̄v̄ t̄M̄t̄j Bḡg Avey**
 n̄bvd̄v̄ (i) mn̄v̄ex̄M̄t̄Yi D̄w̄t̄ j̄x̄j̄ w̄n̄t̄m̄e M̄b̄Y K̄i t̄Zb̄/ mn̄v̄ex̄M̄t̄Yi D̄w̄t̄Z b̄v̄ c̄v̄l q̄v̄
 t̄M̄t̄j Z̄weC̄t̄i ḡZ w̄Zb̄I BR̄w̄Zn̄v̄ K̄i t̄Zb̄/

5. **w̄K̄qm̄ t Bḡg Aveynb̄d̄v̄ (i) n̄v̄x̄m M̄b̄Y K̄w̄b k̄Z̄Avt̄i v̄c K̄i t̄b̄/ dt̄j w̄Zb̄ ḡmAvj v̄**
 c̄v̄q̄t̄b̄ w̄K̄qm̄ ev̄ īq̄ M̄b̄Y K̄i t̄Zb̄/ BR̄w̄Zn̄t̄- Z̄ū Z̄x̄t̄e Áv̄b w̄Q̄j̄ / w̄Zb̄ Z̄ū Dmj-
 tḡZ̄t̄eK mn̄xn n̄v̄x̄m t̄ct̄j īayZ̄B Kej̄ K̄i t̄Zb̄/ Ab̄_v̄q̄ w̄K̄qm̄mi Ávk̄t̄ w̄b̄t̄Zb̄/

6. **Bm̄Znm̄b̄ t (D̄Eḡ w̄P̄š̄i I ḡZ̄ḡZ) Bḡg Aveynb̄d̄v̄ (i) Bm̄Znm̄t̄bi Dci Aw̄gj**
 K̄i t̄Zb̄/ Bm̄Znm̄b̄ nj c̄K̄v̄k̄ w̄K̄qm̄mi wēci x̄Z K̄L̄t̄b̄v̄ K̄L̄t̄b̄v̄ t̄L̄ hv̄q, c̄K̄v̄k̄
 w̄K̄qm̄mi Dci Aw̄gj K̄i t̄j ḡv̄j̄ I K̄j v̄Y m̄w̄aZ n̄q̄ b̄v̄/ ZL̄b̄ Bm̄Znm̄t̄bi Dci Aw̄gj
 K̄i t̄Z n̄q̄/ ḡw̄j̄ K̄x ḡh̄n̄tei Bm̄Znm̄t̄bi Dci Aw̄gj K̄i v̄n̄q̄/

**7. Did ev cōyj Z cōy t ~vbxq cōyj Z cōy h̄ kixAv̄Zi wecixZ bv nq Zte kixAv̄Zi
neavb wbañtYi ēvc̄ti Bvgg Aveynbxdv Did-Gi Dci Avgj KitZb/ t̄l̄t̄ w̄tk̄l̄
nvbdx Avj gMY Kqvm I BmwZnm̄tbi Dci I Did ev t̄kxq cōy b̄tK cōavb̄ w̄tZb/
Zte Did tKb̄ j̄tj i wecixZ ntj Zv AM̄n̄ etj MY n̄te/**

Bvgg Aveynbxdv tk̄ Qv̄t̄ Bvgg AveyBDmgd (i) etj b t̄t̄h me nv̄x̄t̄ wdKn ms̄p̄v̄ši
Bj g īt̄q̄t̄ H me nv̄x̄t̄mi ēvL̄v BZ̄w̄ i ēvc̄ti Avgj Bvgg Aveynbxdv Ātc̄P̄v ĀvaK
cvi k̄P̄KvD̄tK t̄L̄w̄ / w̄Z̄b mn̄xn nv̄xm ms̄ut̄K̄Avgj tP̄t̄q̄ ĀvaK Āvbx w̄Q̄t̄j b/0

n̄bvx ḡh̄n̄ve cōyti Bvgg AveyBDmgd (i)-Gi Aēvb I Zui M̄šejx

Bvgg AveyBDmgd bvg nj BqvKe Bēt̄b Bēvn̄g / w̄Z̄b 112 int m̄t̄j Rb̄M̄Y K̄t̄i b/
th̄et̄b c̄vC̄P̄ Kivi ci t̄t̄KB nv̄xm w̄P̄l̄q w̄j̄B nb / w̄Z̄b w̄nk̄v̄g Bēt̄b l̄l̄q̄, Avey
Bmn̄K, AvZv, m̄Be I Ab̄v̄t̄ i t̄t̄K nv̄xm ēȲv̄ K̄t̄i b / w̄Z̄b wdKn w̄P̄l̄q̄l̄ ḡtb̄w̄b̄tek
K̄t̄i b / c̄l̄gZt̄ w̄Z̄b BebyAme j̄vqj vi nv̄t̄Z wdKn w̄P̄l̄v̄ K̄t̄i b / AZtci Bvgg Aveynbxdv
w̄k̄l̄Zj M̄Y K̄t̄i b / w̄Z̄b Zui w̄bKU Bj t̄g wdKn AR̄t̄ K̄t̄i b / cieZ̄t̄Z̄ w̄Z̄b Bvgg Avey
nbxdv tk̄ Qv̄t̄ int̄m̄te c̄w̄P̄v̄Z̄ j̄v̄f̄ K̄t̄i b / w̄Z̄b Zui h̄M̄ mēt̄k̄ wdKn kv̄yē w̄Q̄t̄j b/

w̄Z̄b Bvgg Aveynbxdv (i)-Gi ḡh̄n̄vei Dci ēu M̄š̄i P̄b̄v̄ K̄t̄i b / t̄t̄k̄ w̄t̄t̄k̄ Zui Bj g
Q̄t̄q̄t̄ c̄t̄o / n̄bvx ḡh̄n̄vei cōyti I c̄h̄n̄ti Zui Aēvb mēt̄c̄P̄v̄ tēw̄k̄ /

AveyBDmgd w̄KZvemgt̄n Bvgg Aveynbxdv D̄w̄³ msKij Z nt̄q̄t̄Q̄ / Zui w̄KZv̄e mḡt̄ni ḡtā
īt̄q̄t̄Q̄ t

1. ḡȳb̄t̄ Bvgg Aveynbxdv / Ḡt̄Z w̄Z̄b Bvgg Aveynbxdv ti l̄q̄v̄Z I Zui (AveyBDmgd)
ĀfgZ ēȲv̄ K̄t̄i b /
2. Avj -LviR /
3. BL̄Zj v̄dz Ame n̄bxdv I q̄v̄ BebyAme j̄vqj v̄ (Aveynbxdv I Bēt̄b Aveyj v̄qj vi
ḡZ̄w̄et̄i va) /

n̄bvx ḡh̄n̄ve cōyti Bvgg ḡȳw̄s̄ (i)-Gi Aēvb I Zui M̄šejx

Bvgg ḡȳw̄s̄ (i) nt̄j b Bvgg Aveynbxdv w̄Z̄q̄ c̄m̄x Qv̄t̄ / w̄Z̄b Biv̄t̄Ki l̄q̄w̄Q̄Z c̄t̄t̄k̄
Rb̄M̄Y K̄t̄i b / Bvgg Aveynbxdv I Bvgg AveyBDmgd w̄bKU w̄Z̄b Bj t̄g wdKn AR̄t̄
K̄t̄i b / Zui c̄l̄xZ M̄š̄i ḡv̄t̄g n̄bvx ḡh̄n̄vei ēvc̄K̄ c̄h̄v̄ N̄t̄ūt̄Q̄ / GK̄v̄ Bvgg Avḡ
Bēt̄b nv̄x̄t̄t̄K̄ c̄k̄eKiv nj, GZ m̄t̄e ḡm̄Avj v̄ w̄Z̄b t̄K̄v̄l̄q̄ t̄c̄t̄q̄t̄Q̄b? Bvgg Avḡ D̄t̄i
ej t̄j b, Bvgg ḡȳw̄s̄ i w̄KZvemgt̄n ḡtā t̄c̄t̄q̄t̄Q̄ /

Bvgg ḡȳw̄s̄ (i) c̄l̄v̄Z M̄š̄i msL̄v̄w̄Q̄j 999w̄U / Zui c̄m̄x M̄š̄i ḡtā īt̄q̄t̄Q̄

1. Avj -R̄wgDj K̄vxi
2. Avj -R̄wgDm m̄Mxi
3. Avm-w̄mqvi j̄ḡj K̄vxi
4. Avm-w̄mqvi æn m̄Mxi

AveyBDmgd I ḡȳw̄s̄ i m̄t̄_ Bvgg n̄bxdv (i)-Gi ms̄ut̄K̄P̄ -t̄fc

Bvgg AveyBDmgd I Bvgg ḡȳw̄s̄ n̄bvx ḡh̄n̄ve cōyti I c̄h̄n̄ti mēt̄c̄P̄v̄ AM̄v̄ f̄igKv̄ c̄v̄j b
K̄t̄i b / Zui w̄RbB n̄bvx ḡh̄n̄vei wdKn ḡm̄Avj v̄t̄j v̄ msKj b K̄t̄i b Ges Zvi Reve
m̄b̄t̄w̄kZ K̄t̄i b /

Bvgg Aveynbxdv m̄t̄_ Zd̄i m̄ūK̄Bgv̄t̄gi m̄t̄_ ḡK̄w̄j t̄i ḡZ̄ b̄q̄ / eis w̄P̄t̄Ki m̄t̄_
w̄P̄l̄R̄ m̄ūt̄K̄P̄ ḡZ̄ / Zui īayZd̄i Bgv̄t̄gi d̄vZ̄l̄q̄v̄ DciB w̄f̄P̄ KitZb bv eis

mbtRivI dvZI qv w̄ tZb/ Arevi t̄P̄T̄ metktl Zuiv Bgv̄gi dvZI qvi meci xZI dvZI qv w̄ tZb, hLb Zuiv mbtRt̄ i gtZi t̄ct̄P̄i Bgv̄gi j x̄t̄j i tpt̄q AwaKZi k̄w̄³ kyj x̄ j x̄j tct̄Zb/ m̄ȳz̄i vs t̄ Lv hvq, hLb Zuiv m̄Rv̄hevmx t̄_t̄K Dch̄ȳ j x̄j tct̄Zb ZLb Zuiv Bgv̄g m̄t̄n̄tei mbKU t̄_t̄K euevi m̄CQzntUt̄Qb/ Zuiv Bgv̄g m̄t̄n̄tei eū i v̄q M̄Y K̄t̄i b̄b̄l̄/ Zuiv 'RbB ḡRZm̄n̄ m̄Qj b, Zt̄e dvZI qv I BRw̄Zn̄t̄ i tej v̄q Bgv̄gi gj-b̄m̄ZiB Abj̄i Y K̄t̄i t̄Qb/

Acit̄P̄ Bgv̄g Aveyv̄bxdv̄i m̄t̄_ Zt̄ i m̄ūt̄K̄ Bgv̄g ḡw̄j t̄K̄i m̄t̄_ Bgv̄g k̄wdC I Bgv̄g Avnḡ Bejb n̄v̄t̄j i m̄ūt̄K̄ ḡZI b̄q/ t̄Kb̄b Bgv̄g PZ̄t̄q̄i c̄Z̄t̄K̄ c̄_K̄ c̄_K̄ gj-b̄m̄Z̄ m̄Qj, hv̄ M̄tel Yr I BRw̄Zn̄t̄ i tej v̄q t̄P̄T̄ metktl cī_uī metīvar m̄Qj / H Bgv̄gMY Ḡt̄K̄ Acit̄i gZ I c̄_ Abj̄i Y K̄t̄i b̄b̄l̄/ thgb̄f̄ite Bgv̄g AveyBDmḡl̄ I ḡw̄j̄s̄ Zt̄ i Bgv̄gi gj-b̄m̄Z̄ Abj̄i Y K̄t̄i t̄Qb/ h̄i I Zuiv kvLb-c̄kvLbq KL̄t̄b̄v Zt̄ i Bgv̄gi metīwaZv̄ K̄t̄i t̄Qb/ thgb̄ t̄ Lv hvq, GKB ḡm̄Avj v̄q Bgv̄g Aveyv̄bxdv̄i, AveyBDmḡl̄ I ḡw̄j̄s̄ i ḡt̄ā' w̄ZbRt̄bi w̄ZbU c̄_K̄ c̄_K̄ gZ i t̄qt̄Q/ Gi K̄vi Y nj, t̄KD dvZI qv c̄V̄qtb mn̄n̄ n̄v̄xm̄ t̄c̄t̄Qb/ t̄KD m̄Kq̄t̄mi Dci Avḡj K̄t̄i t̄Qb/ Arevi t̄Kn̄ Bm̄w̄Znm̄t̄bi Dci Avḡj K̄t̄i t̄Qb/ GL̄t̄b Dtḡ L̄thM̄ th, h̄i GKB ḡm̄Avj v̄q w̄ZbRt̄bi w̄Zb c̄K̄t̄i i Dw̄³ c̄v̄l̄ qv̄ hvq, Zt̄e ḡm̄Avj w̄U AvK̄r̄ v̄, Zv̄l̄ nr̄ I Zv̄K̄ qv̄ m̄ūm̄K̄ nt̄j tm̄L̄t̄b Bgv̄g Aveyv̄bxdv̄i dvZI qvi Dci Avḡj K̄t̄Z̄ n̄te/ t̄Kbbv Bgv̄g Aveyv̄bxdv̄i G w̄ZbRt̄bi ḡt̄ā' m̄f̄c̄P̄l̄ ḡv̄K̄ w̄Qj b/ w̄Pvi w̄eI qK̄ nt̄j AveyBDmḡl̄ D̄w̄³ i Dci dvZI qv̄ n̄te/ Avi Did ev̄ t̄ k̄q c̄b̄j b̄ m̄ūm̄K̄ nt̄j Bgv̄g ḡw̄j̄s̄ i Dw̄³ M̄Yt̄hM̄ n̄te/

n̄b̄v̄dx ḡh̄n̄tei K̄w̄Z̄c̄q c̄w̄i f̄v̄l̄

n̄b̄v̄dx ḡh̄n̄tei Bgv̄g t̄ ḡt̄ā' w̄ZbRb nt̄j b̄ m̄f̄k̄b̄/ Gi v̄ nt̄j b̄ t̄

1. Bgv̄g Aveyv̄bxdv̄i (i), 2. Bgv̄g AveyBDmḡl̄ (i) I 3. Bgv̄g ḡw̄j̄s̄ (i)/ Ḡt̄ i GK̄t̄ī 'Rb̄t̄K̄ ēv̄t̄Z̄ m̄b̄ḡēc̄ c̄w̄i f̄v̄l̄ ēēv̄Z̄ n̄q/

1. kv̄qLbB t̄ Bgv̄g Aveyv̄bxdv̄i I AveyBDmḡl̄ (i)-t̄K̄ GK̄ m̄t̄½ kv̄qLbB ēt̄j /

2. m̄t̄nevBb t̄ AveyBDmḡl̄ I ḡw̄j̄s̄ (i)-t̄K̄ GK̄ m̄t̄½ m̄t̄nevBb ēt̄j /

3. Zi dvBb t̄ Bgv̄g Aveyv̄bxdv̄i I ḡw̄j̄s̄ (i)-t̄K̄ GK̄ m̄t̄½ Zi dvBb ēt̄j /

n̄b̄v̄dx ḡh̄n̄tei c̄b̄vi I c̄b̄vi

n̄b̄v̄dx ḡh̄n̄ve c̄l̄t̄g K̄d̄l̄ I ev̄M̄ v̄t̄, Gi ci mḡM̄Bi v̄t̄K̄ c̄b̄vi j v̄f K̄t̄i / Zv̄i ci 'F̄ H̄t̄š̄ thgb̄ t̄i v̄g, tevLb v̄, dvi M̄ubv̄, cr̄i t̄m̄i t̄ k̄mḡt̄n̄, m̄v̄ȳl̄b, m̄Üzc̄t̄k̄ I Bqv̄gib c̄f̄v̄Z̄ t̄_t̄k̄ Q̄ōt̄q c̄t̄ō /

Gici AmdKvi m̄t̄c̄v̄j x̄, w̄ZDibm̄xqv̄ I Avj w̄Rq̄t̄m̄n̄b̄v̄dx ḡh̄n̄ve w̄-v̄i j v̄f K̄t̄i /

w̄L̄v̄Z̄ ḡb̄x̄l̄x̄ Bejb Lv̄ j̄ȳ n̄b̄v̄dx ḡh̄n̄tei w̄-v̄i Z̄ m̄ūt̄K̄etj b̄, eZ̄ḡt̄b̄ Aveyv̄bxdv̄i Abj̄v̄ix nj, Bi v̄K̄, m̄v̄ȳl̄b̄i ḡw̄j̄ḡ Aaj̄ȳl̄ Z̄ Gj̄ v̄K̄, Pxb̄ I mḡM̄Abv̄e t̄ k̄ / K̄vi Y n̄b̄v̄dx ḡh̄n̄veB c̄l̄t̄g ḡw̄j̄ḡ w̄etk̄j̄ i v̄Ravb̄ ev̄M̄ v̄t̄K̄ teob̄ K̄t̄i m̄Qj / Avi Aveyv̄bxdv̄i Q̄v̄MYB Aveyv̄m̄xq Lj̄ x̄dM̄t̄Yi m̄v̄_x̄ w̄Qj b̄/ dt̄j Ḡt̄K̄i ci GK̄ Zt̄ i w̄dKn̄ k̄t̄ j w̄KZ̄ve c̄K̄w̄k̄Z̄ nt̄q̄m̄Qj /

Zv̄i ci Dmḡb̄xqiv̄ hLb ḡmb̄t̄ Arit̄v̄Y K̄t̄i b̄ ZLb m̄v̄t̄_t̄ki w̄Pvi Kv̄t̄Ri f̄v̄i n̄b̄v̄dx ḡh̄n̄ve Abj̄v̄i B Pj̄ t̄Z̄ _v̄t̄K̄ / K̄vi Y Dmḡb̄xqiv̄ n̄b̄v̄dx ḡh̄n̄tei Abj̄v̄ix w̄Qj b̄/ GK̄vi t̄Y ḡw̄j̄ḡ w̄etk̄j̄ teuk̄i f̄v̄M̄ Rv̄qM̄q n̄b̄v̄dx ḡh̄n̄ve Q̄ōt̄q c̄t̄ō /

cvtvEi gj-wqb

► be^{Q3}K DĒi-cīkæ

► mVK DĒtii cvtk mJK (V) Pý w b-

1. Bgvig Aveywbdvi AvKx`vi mKZitei bvg-
K. elvíx kixd;
L. Avj -idKuj AvKevi;
M. Avj -LviR;
N. díZvl qv mñs`qv/
2. nwbvd़ gvhniṭei mečög díZl qvi mKZve nt"Q-
K. díZl qv i kñs`qv;
L. Avj -gvemž;
M. mKZvejy bvl qvthj ;
N. mKZvejy Dø§/
3. Bgvig Aveywbdvi mewkó km̄tiť`i GKRtbi bvg-
K. Bgvig km̄DC;
L. Bgvig gwj K;
M. Bgvig AveyBDmQ;
N. Bgvig elvíx/
4. Avj -RwgDj Kveri Mši cYZv tK?
K. Bgvig Aveywbdv;
L. Bgvig AveyBDmg;
M. Bgvig Avngi` Beťb nr̄f ;
N. Bgvig gyvraſ /
5. m̄tnevBb ej tZ Kx eſvq?
K. Bgvig Aveywbdv I gyvraſ tK
L. Bgvig AveyBDmg I gyvraſ tK
M. Bgvig AveyBDmg I Bgvig Aveywbdv tK
N. Bgvig gyvraſ I Bgvig mZiňghitK /

mñs` DĒi-cīkæ

1. nwbvd़ gvhniṭei idKnx gvwaj KZ fñM mef³? eYðr Kiab/
2. nwbvd़ gvhniṭei gj-bñZ vj Ljy/
3. Bgvig AveyBDmg -Gi Ae`vb Avtj vPbv Kiab/
4. Bgvig gyvraſ -Gi Ae`vb Avtj vKcvZ Kiab/

mek` DĒi-cīkæ

1. nwbvd़ gvhniṭe m̄útK^Qe -ñvi Zfite vj Ljy/
2. nwbvd़ gvhniṭei gj-bñZmgv me -ñvi Zfite Avtj vPbv Kiab/

CW-4**Bgug gwij K (i) I Zu i gihne****Dfīk****G cW Aa qb Kti Arcib-**

- *Bgug gwij tKi esk cwi Pq ej tZ cvi teb;*
- *Bgug gwij tKi Rbf I gZzm̄u tK eY Kt tZ cvi teb;*
- *Bmj v̄gi tL`gtZ Zu Ae`vb m̄u tK Aitj vPb Kt tZ cvi teb;*
- *Bgug gwij tKi gihne m̄u tK L tZ cvi teb;*
- *Bgug gwij tKi gihne tei eikó m̄u tK Aitj vPb Kt tZ cvi teb;*
- *Bgug gwij tKi gihne tei eikó Awj gt`i m̄u tK cwi Pq j vF Kt tZ cvi teb;*
- *Bgug gwij tKi gihne tei gj-bm̄Z metk- I Y Kt tZ cvi teb /*

Bgug gwij K (i)-Gi cwi Pq

*Bgug gwij K g`xbv
ki x̄d Ae`vb Kivi
`i aZ tK 0Bgugy
`w̄j inRivnō
امام دار الهرة
دار الهرة er 0inRiZ
bMixi Bgugl ej v nq /*

Bgug gwij K (i)-Gi Rbf

*Bgug gwij K (i) 93 inRix m̄t b c̄ēt g`xbv bMix tZ Rbf M̄Y Ktib | DgvBqv Lj xdv I qwjj
Beb Ave`jy gwij K-Gi kmbKtj Zu Rbf nq | Zib Bgug Aveynibxdv (i) t_tK 13 eQtj i
tQuU m̄tj b /*

Bgug gwij tKi ikPv Rxeb

*c̄ēt g`xbv ki x̄d Zu c̄l̄igK ikPv i ianq | G mḡtq g`xbv bMix m̄tj v Ávb neÁtbi c̄t
tK eY ejy Kij n̄tZB Zib Amavari Y tgavi cwi Pq t`b | g`xbv ki x̄di eo eo Awj gt`i
ibKU Zib ikPv j vF Ktib | Aráy ingub Beb nigjli i ibKU Zib xN̄mgq tj Lvcov
tktLb | ZvQrov thme ZmeCt`i ibKU n̄tZ Zib nv`xm kv̄t-j Ávb Avni Y Ktib Zib
ntj b -*

1. *Ave`jyin Beb I ḡt i i (iv) Tzv`vm 0bv̄t dō /*
2. *gyw̄s Beb gyw̄ig Bēt b ikn̄e Avj hyix | ihib 0hyi x̄b v̄tg AwaK cwi PZ | Zte
idKnktj-Bgug gwij tKi eikó ikPv Ktib inRithi eL`vZ dKxn i exq̄n Beb Ave`jy
i ngub | ihib 0ei xq̄vZj i vq̄b v̄tg euj cwi PZ /*

Bgug gwij tKi KgRxeb

*Bgug gwij tKi KgRxeb eūKQz mḡtek NtUtQ | Átbi RMtZi eifbaekvLq Zib nePi Y
Ktib Zib | KzAvb, nv`xm, idKn, Dmjjy idKnmn Ab`vb` eItq i Zib c̄l̄Z m̄tj b | Zib
c̄l̄ c̄l̄ Átbi eQi ati Aa`vcv Ktib Zib | g`xbv gm̄Rt` beitZ etm Zib ikPv c̄l̄b
Ktib Zib | KLtbv c̄ēt g`xbv bMix tQto evBti thtZb bv | nv`xm Ges idKn m̄u tK
Zib metP̄q teik Ávb i vL`Zb | t`k-m̄t`tki AmsL Ávb iccimyZu i er̄ti fzo
RgutZb | Bgug gwij K (i) AZ`sh̄ebq I `ath̄p mv̄t_ Zv̄t i ḡtS Ávb neZi Y Ktib*

*Bgug gwij K (i) nv`xm
ki j meēl̄g neL`vZ
KZve 0Avj-gw̄Ei
Gi msKj K GB
iaZcYQMSI gta
c̄l̄ 1360 (GKnRvi
ZbkZ vJ) nv`xm
i tqt0 | ZvB GK_y
GKvS-fv̄te mZ th,
Bgug gwij K GKvai
AifA dKxn Ges
L`wZgvb gyw̄l m
m̄tj b /*

WZib nv`xm kvt-j meØg wL'Z KZve ØAvj -gvjEw Gi msKj K/ GB i aZCYMOSi gta^m
cñq 1360 (GKnRvi WzbkZ IwU) W nv`xm i tqjQ/ ZvB GK_v GKvšf vte mZ th, Bvg
gvj K GKvarti AwfA dKxn Ges L'wZgvb gvwil m wQj b/ miv `yqvi AmsL Ávb wccvmy
Zui wbKU Gtm Ávb ARB Kti tQb/ Z`vbkšb mgq Ávtbi RMtB Bvg gvwj K (i)-Gi tKv
Ry wQj v bv/ WZib wQj b Ávb RMtZi bw`Z gnvcjed /

Bvg gvwj tKi QvTe,

AmsL QvT i wek'fikPK ntj b Bvg gvwj K (i)/ miv `yqvi Gw K tmw K Qmotaq wQutq
WQj Zui QvTe/ Zte Zui metPpq wL'Z QvT wQj b Bvg kvadC (i)/ WZib Bvg gvwj tKi
ZEyearb gwi bqv tb ØgvjEw KZvtei mKj nv`xm gyl`Ktib/ Zui gyl`kwi³ t`tL Bvg
gvj K Aeik ntq hvb/ Bvg kvadC (i) wbRB Bvg gvwj K (i) maztK®etj tQb, Bvg
gvj K Avgvi wCñq wKPK, Zui t_tK Avg AfbK Ávb ARB Kti wQ/ Avg I cFz gvtS WZib
Avgvi Rb cgyY -tfc/ we`vbt` i gq`vbt Bvg gvwj K aZviv, Zvi tPpq teik Abym
Avgvi Dci Avi tKD Kti wBvg kvadC (i) hvi maztK®GB e³e tck Kitj b WZib KZ
eo we`vbt wQj b Zv mntrB Abgvb Kiv hvq/

Bvg gvwj tKi Abvib QvT i tK WZbfvM fM Kiv hvq/ h_v-

K. hvi v gkti ÁvbPPPKti tQb, L. hvi v t-ub I git°vZ Ávb PPPKti tQb, M. hvi v mRvh I
BiitK Ávb PPPKti tQb/

K. hvi v gkti Ávb PPPKti tQb Zui ntjb-

1. AveyAve`jvn Ave`jy i ngvb Bebjy Kvng/ (gZy191 mRix)
2. Avegyvws Ave`jvn Betb I nve Betb gvwj g/ (gZz197 mRix)
3. Avknve Betb Ave`jy Awih Avj -KvBQx/ (gZz214 mRix)
4. Avegyvws Ave`jvn Betb Ave`jy nvKvg/ (gZz214 mRix)
5. AvmeM Bebjy dvi R/ (gZz225 mRix)
6. gywss Betb Ave`jvn Betb Ave`jy nvKvg/ (gZz268 mRix)
7. gywss Betb Betng GmtK`vix Betb whqv`/ (gZz269 mRix)

L. hvi v t-ub I git°vZ Ávb PPPKti tQb Zui ntjb-

1. Avej nvmb Avj x Betb whqv` WZDibmx/ (gZz183 mRix)
2. AveyAve`jvn whqv` Betb Ave`jy i ngvb Avj -KzZgx/ (gZz193 mRi
3. Cmv Betb w`vri Avj -KzZgx/ (gZz212 mRix)
4. Avmr` Betb dzvZ Betb wmbvb WZDibmx/ (gZz213 mRix)
5. BqvnBqv Betb BqvnBqv Betb Kvnx/ (gZz234 mRix)
6. Ave`jy gvwj K Betb nweke Betb mjuBgvb/ (gZz238 mRix)
7. mnbyl Ave`jy myj vg Betb mvqj` AvZvbljx/ (gZz240 mRix)

M. hvi v BiK I mRvh ÁvbPPPKti tQb Zui ntjb-

1. Aveyvvi I qib Ave`jy gvwj K Betb Aveyvvi vgn Avj -gvRi b/ (gZz212 mRix)
2. Avngv` Betb ggv3vb Betb Mvqj vb Avj -Ave`x/
3. AveyBmnvK BmgvBj Betb BmnvK/ (gZz282 mRix)

Bvg gvwj tKi Pni

Bvg gvwj K AZ`ši Avj mfxia tj vK wQj b/ Rxetbi cñZu tPit Avj ni AvbMZ tK WZib
clavb w`tZb/ WZib AmaKvsk mgq Avj ni Bev tZ gk,j _vKtZb/ WZib AmaK KzAvb
tZj vZ KtZb/ m`v-me®v gmwRt` beextZ Ae`tbi tPov KtZb/ WZib g`xbv kni
ntZ Ab` tKv_vl mdi Ktibvb/ gmwRt` beextZ AmsL QvT wbtq e`-`_vKtZb/ AZ`ši
gvgyx Lveri -`veri MøY KtZb/ Rxeb hvctb AcPq A_ev AmaK e`q WZib tgvUB cQ`

Ki tZb br/ wZib th tKib eW3tK th tKib ciketKivi mthwM w'tZb/ wZib wekber (m)-tK AZ'šlfutj vevmtZb Ges Zui mytZi cslubgsL Abayi Y I Abayi Y KitZb/

Bgvg gwj tKi BišKij

GB wekberL vZ Avyj tg Øxb Ges Bgvg `NKGgRreb tkI 86 e0i eqtm 179 inRix mtb -aq RbFib g`xbvtZB BišKij Kti b/ Avy -evKx Kei -itb ZtK `vdb Kiv nq/

gwj Kx ghnhetei gj-bmZ

Bgvg gwj K (i) meqgvU 20WU gj-bmZi Dci wFE Kti Zui ghnheteK cikZov Kti tQb/ Gi gta" 5WU gj-bmZ Avy -KzAvb t_tK, 5WU gj-bmZ Avy -nv`xm t_tK wbtqtQb Ges Ab" 10WU gj-bmZ KzAvb nv`xmi evBti t_tK wbtqtQb/

Bgvg gwj K (i)
meqgvU 20WU gj-bmZi
Dci wFE Kti Zui
ghnheteK cikZov
Kti tQb/ Gi gta" 5WU
gj-bmZ Avy -KzAvb
t_tK, 5WU gj-bmZ
Avy -nv`xm t_tK
wbtqtQb Ges Ab"
10WU gj-bmZ KzAvb
nv`xmi evBti t_tK
wbtqtQb/

Avy -KzAvb ntZ tbI qv gj-bmZmgn-

1. نص الكتاب ev KzAvibi gj-e³e";
2. عموم الكتاب ev KzAvibi evcK A_FeraK kā;
3. مفهوم مخالف ev KzAvibi e³te'i wecixZ w'K;
4. مفهوم الموافقة ev KzAvibi e³te'i Abayi w'K;
5. التتبّيّه على العلة ev tKib weItqi Kvi Y D`NvUb/

mytZ t_tK tbI qv gj-bmZmgn-

1. نص السنة ev nv`xmi e³e";
2. عموم السنة ev nv`xmi evcK A_FeraK kā;
3. مفهوم مخالف ev nv`xmi e³te'i wecixZ w'K;
4. مفهوم موافق ev nv`xmi et³i Abayi w'K;
5. التتبّيّه على العلة ev gj-weItqi Kvi Y D`NvUb/

evKx 10WU gj-bmZ wbtqt

1. جماع (BRgv) ev HKgZ";
2. القياس (Kqim);
3. عمل أهل المدينة ev g`xbirevmt`i Kvhfjej x;
4. قول الصحابي ev mnwexi e³e";
5. الاستحسان ev DEg wPši ev gZigZ;
6. الحكم بسد الذرائع ev AKj wYi c_ eÜ Kiv;
7. مراعاة الخلاف ev gZcv_FK i cikZ wocvZ I j ¶ i vLr;
8. الاستصحاب ev e^-i gj-Ae^-i;
9. المصالح المرسلة ev evcK Kj wYgi-K wPši;
10. شرع من قبلنا ev Avgvt`i ce@ZPKixAiz/

GB meqgvU 20WU gj-bmZi wFEtZ Bgvg gwj K Zui ghnhve cikZov Kti tQb/

gwj Kx ghnhetei we^-iZ.

th tKib ghnhve mavi YZ ghnhve cikZovZvi Qvít`i gva`tg we^-iZ j vf Kti / Qvít`i Øviv Bgvg gwj tKi ghnhve wZb Gj vKiq evcKfite Qmotq cto/ G wZbiU Gj vKv ntj vt 1. wgm, 2. DEi AwadKv I t-úb, 3. inRvh I wgki /

ugni

Bgvig gwi tKi gvhnve e'vcKfite c̄hi j vf Kti | AMYz Abgvi x GB gvhnve tK M̄Y
Kti | G t̄t̄t̄ Bgvig gwi tKi thme Qv̄i AMYx f̄gKv ciy b Kti tQb Zvi v ntj b-

K. Ave`jy ingib Betb Kvng, L. Ave`jy Betb I qvnve Betb gwi g, M. Ave`jy Betb
Ave`jy nvKig, N. gwyg` Betb Ave`jy, O. gwyg` Betb Beiing|

D̄i AndKv I t̄ub

G Gj vKvqI Bgvig gwi tKi gvhnve e'vcKfite c̄hi j vf Kti | GB Gj vKvi AuaKvsk RbMY
gwi Kx gvhnvei Abgvi x nq | GLv̄t̄ Bgvig gwi tKi thme Qv̄i Zu i gvhnve c̄hi Kti tQb
Zui ntj b:

K. Ave`jy Betb whqr, L. whqr` Betb Ave`jy ingib, M. Avml` Betb dzvZ, N. Ave`jy gwi K
Betb nvxe, O. Ave`jy my vg Betb mvqr` |

inRih I BiW

inRih Ges Bi tKi AtbK gbiy Bgvig gwi tKi gvhnvei Abgvi x nq | G AAtj e'vcKfite
G gvhnvei c̄hi I c̄hi NtU | G t̄t̄t̄ Bgvig gwi tKi wZbRb Qv̄i biw metkl fite
Dtj LthM | Zu v ntj b:

K. Ave`jy gwi K Betb Ave my vgn, L. Avngv` Betb gwyg` Ges M. BmgvCj Betb
BmnK (iv) |

gwi Kx gvhnvei `ekó"

G gvhnvei `ekó" mḡt̄i Ab"Zg ntj v-

1. KzAvb Ges nv x̄mi e'3e tK Bgvig gwi K metP̄tq teik c̄ab w tqtQb |
2. g`xemxt̄ i Kv̄t̄j x̄K wZb `j xj wntmte M̄Y Kti tQb |
3. wKoyKozt̄t̄t̄ wZb KtVri e'3e t̄tLtQb thgb wZb gtb Kti b, gwyg g i vto wh̄t̄ i
e'emv-emvR Kivi AuaKvi tbB |
4. wZb wKqymtK Kg , i aZj w tqtQb |
5. gvmAvj vi t̄t̄t̄t̄ wbtRi BRwZnv tK wZb teik , i aZj w tqtQb |
6. m̄tefc wi Bmj vg I gwyg gvb t̄ i t̄t̄t̄t̄t̄ metP̄tq teik , i aZj w tqtQb |

c̄v̄Ei gj̄-v̄q

bev̄K D̄Ei-c̄kæ

m̄K D̄Eti i c̄k m̄K (v̄) p̄y n̄ b-

1. ØBgvḡy w̄i j̄ m̄Ri v̄n̄t̄ K̄b Bgvḡt̄K̄ ej̄ v̄n̄q?

K. Bgvḡ Avev̄BDmḡt̄K̄;

L. Bgvḡ k̄wdC̄t̄K̄;

M. Bgvḡ gw̄j K̄t̄K̄;

N. Bgvḡ Avev̄nb̄d̄t̄K̄ /

2. Bgvḡ gw̄j t̄Ki `v̄ v̄ m̄Qt̄j̄ b-

K. m̄nv̄er;

L. Z̄weqr;

M. d̄K̄m;

N. ḡRZ̄m̄n̄ /

3. Bgvḡ gw̄j t̄Ki Rb̄n̄q-

K. 92 m̄Rix m̄t̄b Bqvḡt̄b;

L. 95 m̄Rix m̄t̄b ḡ°v̄q;

M. 94 m̄Rix m̄t̄b K̄d̄lq;

N. 93 m̄Rix m̄t̄b ḡ`xb̄q /

4. m̄dKn̄k̄t̄-; Bgvḡ gw̄j t̄Ki m̄L̄v̄Z̄ m̄K̄t̄K̄ m̄Qt̄j̄ b-

K. i exqvn Bev̄b Av̄gi;

L. i exqvn Av̄j -Rv̄`x̄;

M. i exqvn Bev̄b L̄t̄j̄ `;

N. i exqvn iv̄q /

5. Av̄j -gḡv̄Ev̄ m̄K̄z̄v̄tei nv̄ x̄m msL̄ v̄ c̄dq-

K. 4360;

L. 3360;

M. 2360;

N. 1360 /

6/ nv̄ x̄m kv̄t̄-; mev̄ḡt̄ ḡ t̄K̄b nv̄ x̄m M̄š̄ msK̄w̄j Z̄ n̄q?

K. Av̄j -gḡv̄Ev̄;

L. mn̄xn̄ Av̄j -eJ̄v̄ix;

M. Av̄j -iḡkK̄v̄Z̄ Av̄j -gv̄mv̄ern;

N. mn̄xn̄-gw̄j̄ ḡ /

7. gw̄j K̄x gv̄hn̄v̄tei mev̄ḡU gj̄-b̄m̄Z̄i msL̄ v̄-

K. 15m̄U;

L. 20m̄U;

M. 25m̄U;

N. 30m̄U /

8. *Bgvig gwij tKi tKvb Qv̄t̄ gv̄t̄ bq w̄ tb Avj -ggn̄Ev̄ ḡȳ- K̄ti w̄Q̄t̄ b?*
 K. *Bgvig k̄w̄dC;*
 L. *AveyBmn̄K;*
 M. *BqvnBqv Bētb BqvnBqv;*
 N. *Avj x Bētb w̄hqv̄ |*

9. *Bgvig gwij K ḡ`xbv kni Qvor Avi I th me t̄ tk̄ mdi K̄ti b Zv n̄t̄Q-*
 K. *w̄gki;*
 L. *Biv̄K;*
 M. *Bqvgvb;*
 N. *tKv̄_vI mdi K̄ti b w̄b |*

10. *mZ̄ nt̄j w̄JK w̄P̄ȳ Ges w̄g_ v̄nt̄j μm w̄P̄ȳ w̄b-*
 K. *Bgvig gwij K GKRB mn̄vex w̄Q̄t̄ b;*
 L. *Bgvig gwij tKi w̄L̄vZ w̄KZv̄tei bvg Avj -ggn̄Ev̄;*
 M. *Bgvig gwij K 90 eQi eqtm Bw̄šKv̄j K̄ti b;*
 N. *Bgvig gwij tKi `v̄vi bvg Aveym̄tgi |*

11. *mW̄K kā Øri v kb̄-vib c̄iY Ki ab |*
 K. *Bgvig gwij K Gi h̄fM RbM̄bY K̄ti b;*
 L. *w̄gk̄t̄ Bgvig gwij tKi w̄L̄vZ Qv̄t̄ msL̄v Rb;*
 M. *Bgvig gwij K t̄_t̄K c̄D̄U gj-bw̄Z M̄bY K̄ti t̄Qb;*
 N. *..... Gj v̄Kv̄q gwij Kx gvhnv̄e w̄-li j v̄f K̄ti;*
 O. *Bgvig gwij K w̄Kqm̄t̄K i aZ̄; w̄t̄qt̄Qb |*

12. *mZ̄ nt̄j w̄JK w̄P̄ȳ Ges w̄g_ v̄nt̄j μm w̄P̄ȳ w̄b-*
 K. *gwij Kx gvhnv̄tei gj-bw̄Z 40W̄U;*
 L. *ḡ`xbvem̄xi Kvh̄ej x gwij Kx gvhnv̄tei `j xj bq;*
 M. *gwij Kx gvhnv̄e Bi v̄t̄K w̄-li j v̄f K̄ti w̄b;*
 N. *w̄gk̄t̄ gwij Kx gvhnv̄e w̄-li j v̄f K̄ti |*

mswPβ iPhigj-K DĒi-cōe

1. *Avj -KžAvb t_#K tbI qv gwj Kxi gvhnvtei gj-bwZ t̄j v wj Ljy/*
 2. *Avj -nv `xM t_#K tbqv gwj Kx gvhnvtei gj-bwZmgn Avtj vPbv Ki ab/*
 3. *tKvb tKvb Gj vKvq gwj Kx gvhnvie we`li j vF Kti?*
 4. *nv `xmkvt`-;Bgvg gwj tKi weL vZ wKPKt` i m¤útkQij Ljy/*
 5. *Bgvg gwj tKi Qvlt` i ga` ntZ hiv ugkti ÁvbPPPkti tQb Zvt` i bvg wj Ljy/*
 6. *gwj Kx gvhnvtei eñkó wj Ljy/*

mek` DËi cËœ

1. *gwij Kx gvhvtei gj-bwZmgw we -'wi Z fvté wj Lby|*
 2. *Bgvg gwij K(i)-Gi we -'wi Z Rxebx wj Lby|*

CW-5**Bgug kwdC (i) I Zu gvhne****Dt̄ik****G cW Aaqb Kti Avci**

- Bgug kwdC (i)-Gi c̄iPq ej tZ cvi teb;
- Bgug kwdC (i)-Gi gZ̄m̄útK̄ij L̄tZ cvi teb;
- Bmj v̄gi c̄vi I c̄n̄ti Bgug kwdC (i) Kx Ae`vb wQj Zv eYv K i tZ cvi teb;
- Bgug kwdC (i)-Gi gvhnei gj-bwZ ch̄ej vPbv K i tZ cvi teb;
- kwdC gvhnei w̄kó Awj gt̄i m̄útK̄ej tZ cvi teb;
- Bgug kwdC (i)-Gi gvhnei `ewkó m̄útK̄ij L̄tZ cvi teb/

Bgug Avng` (i) ej tQb, ØBgug gyv̄s Bejb Bw̄m AvkkwdC (i) 2q w̄Rix kZ̄ki gj̄w̄i ev ms̄vi K̄0 mgv̄tR tRtK emv Acms w̄Z Avi K̄s̄ v̄t̄i weiatx w̄Zib c̄p̄U w̄t̄in tNvI Yv Kti b/ w̄Zib w̄t̄j b gyv̄j g gyv̄j tZi Rb̄ gnvb weavZvi ingZ -tfc/ m̄w̄Z, KieZv, w̄dKnkv̄jmn w̄w̄fbæA½t̄b Zu wQj Db̄j c̄vi Yv/ AmsL̄ Qit̄i Avk̄j w̄t̄j b w̄Zib/ Bgug kwdC (i) AvRxeb Bmj v̄gi ms̄v̄t̄i Rb̄ wbi ewQbaewi k̄ Ges K̄Vvi mwabv K̄i tMtQb/ w̄t̄geZu ms̄w̄B Rxeb I gvhne m̄útK̄Avt̄j vPbv Kiv nj -

Bgug kwdC (i)-Gi c̄iPq

Bgug kwdC (i)-Gi bvg gyv̄s, Dcbvg AveyAve`jvn, c̄ex Avk-kwdC, w̄cZvi bvg-Bw̄m, `v̄vi bvg Avj -AveYm/

Avi GB c̄extZB w̄Zib euj c̄iPnZ w̄t̄j b/ w̄ekþex n̄hiZ gyv̄s̄ (m)-Gi eskci w̄uivi m̄t̄_ Z_v Avet̄` gw̄bd Gi m̄t̄_ Zvi esk ci w̄uivi gyv̄j Z ntq̄t̄0/ ZvB Bgug kwdCi bvt̄gi tk̄i ØAvj K̄vBkx Avj -n̄t̄kgx Avj -ḡt̄j ex thwM Kiv nq/

Bgug kwdC (i)-Gi Rb̄fI ejy Kyj

Bgug kwdC (i) 150 w̄Rix mtb Rb̄M̄Y Kti b/ GKB eQti Bgug Aveyvbxdr (i) Bw̄Skij Kti b/ Bgug kwdCi RbfI v̄bi evc̄ti w̄ZibU e³ē cvl qv hvq/ h_v- w̄dij w̄t̄bi ØMhvØ ØAvmKv jv̄b̄ I ØBqvgvbj̄/

gv̄t̄_j̄Qj eq̄tm Zu w̄cZv Bw̄Skij Kti b Ges Zu gr ZvK w̄t̄q g°v k̄i t̄d P̄t̄j h̄b/ g°vq BqvZxg Ae`vq w̄Zib j w̄j Z-cw̄j Z ntZ _v̄t̄Kb/ gv̄t̄ miZ eq̄tm w̄Zib c̄YK̄zAvb ḡȳ` Kti b/ w̄Zib w̄K̄kv̄i Ae`v̄t̄ZB ØuhvBj Ø tMt̄i Avaksk KieZv ḡȳ` Kti b Ges Avi exZ ht̄_o eyc̄i E ARØ Kti b/ ZvB Zu m̄útK̄Avmgvqr ejt̄ tQb, ØAvng K̄vBk est̄ki GKRb h̄t̄Ki w̄KU M̄t̄q úhvBj tMt̄i KieZvgn̄ i× Kti w̄t̄q w̄Qj vg, h̄v bvg nt̄j v gyv̄s̄ Beb B`im̄j̄/

Bgug kwdC (i)-Gi w̄k̄vRxeb

Bgug kwdC g°v k̄i t̄di w̄L̄vZ ḡdZx gyv̄j g Bejb Lw̄j` Gi w̄bKU w̄dKnkv̄iPPP Kti b/ G mḡt̄q g°vbm̄ Ávb PP̄t̄K̄`v̄ē yQj / gv̄t̄ 15 eQj eq̄tm w̄Zib w̄w̄fbæw̄t̄q d̄ZI qv c̄v̄b īz Kti b/ GZ -t̄ mḡt̄qB Zu tḡav Ges thwM Zvi üt̄Y NUt̄Z _v̄K̄/ Gici w̄Zib

g`xbv kixd Mgb Ktib| Bgvg gwij tKi wbKU Ae~ib Kti gvi 9 w~tb mruYggnEw~gly~' Ktib| Zui tgavkwi 3 i cLiZv t~L Bgvg gwij K AevK n~q hvb| GZ mi mgtq Avj -ggyEvi gZ wekyj nv~xmM~gly~' Kivi BiZnm GuvB c~g| wZib Ab~b thme Avj tgi wbKU nv~xm k~Y Kti tQb Zui ntj b~yldqvb Betb Dqvbv, d~vBj Beb Avqv` I g~y~s Beb kv~d|

Bgvg kwdC (i)-Gi KgRieb

Bgvg kwdC KgRieb mi Kvi x~wqZi ci~b Ktib| Gici ev~kvn nv~ab Avi i kx~i mgtq Ztik bvhivtbi MfbP wbh~ Kiv nq| wK~mi Kvi x evaKZv wZib cO~ Kitj b bv| ZvB ~wqZi ntZ Ae~m~Z~b t~b q~Zib Aa~vcbr i~i~b Kitj b| ~N~P b wdKnkv~i Aa~vcbr wbtq~wRZ t~tK Avb weZi Y Ktib| 183 wRix mtb c~geri Ges 195 wRix mtb wZqeri wZib ev~M~v~` Mgb Ktib| tmLvtb Bgvg Aveynibxdv (i)-Gi m~f~w~ Qv~i g~y~s Bebjy nv~v~b~i mv~_ Zui mv~v~Z nq| Zui wbKU ntZ Bgvg kwdC Bi~Kx Avj gt~i tj Lv mKj wKZvtei Avb AR~b Ktib|

Bgvg gwij tKi wbKU Ae~ib Kti gvi 9 w~tb mruYggnEw~gly~' Ktib| GZ ~t mgtq Avj -ggyEvi gZ wekyj nv~xmM~gly~' Kivi BiZnm GuvB c~g|

eM~v~` Ae~ib Kv~j Bgvg kwdC (i) Zui weL~vZ wKZve 0Avj ~v~Z~b i Pb~b Ktib| GLvtb Bgvg Avngi~i mv~_ Zui mv~v~Z nq| ZLb Df~b Bgvg ci~ui gZ~eb~gq~ Ktib Ges we~fb~e R~uj I Ki~b we~l~tqi mgv~t~b DcbiZ nb| Gici wZib 200 wRix mtb w~gki Mgb Ktib| w~gk~i I wZib AZ~s~i Kge~` Zv Ges we~v~Y~K Avb P~P~ ga~ w~tq Rx~b~h~c~b Ktib| AmsL~ Qv~i t~K w~q~v~b Ktib| tmLvtb Ae~ib Kv~j wZib Zui weL~vZ wKZve 0Avj -D~g~i Pb~b Ktib|

Bgvg kwdC (i)-Gi Qv~e~

g~v, g~xbv, Bi~K, w~gki I Ab~v~b~ g~y~j g~t~t~k Bgvg kwdCi AmsL~ Qv~i w~Q~j | G~t~i g~t~a~ At~b~t~KB c~m~x~ Avj g~Q~t~j~b| GLvtb Avgi~i~a~y~e~L~v~Z~c~b~R~b~Q~t~i~b~v~g~D~t~j~L~K~i~Q~|

1. BDmg~l Be~t~b BqvnBqv Avj eg~v~B~z, 2. BmgvBj Be~t~b BqvnBqv Avj g~y~b~x, 3. i~ex Be~t~b m~y~v~B~g~b~b, 4. nv~g~y~v~Be~t~b BqvnBqv I 5. g~y~s~ Be~t~b Ave~j~v~ Be~t~b Ave~j~v~ nv~K~v~g~|

Bgvg kwdC (i)-Gi P~i~T

wZib AZ~s~i Dba~Z P~i~t~i~A~v~K~v~i~Q~t~j~b| eo we~v~b~n~l~q~i~c~i~I~w~Z~b~Me~o~A~n~K~v~i~K~i~Z~b~b~v~| wZib mnR~m~i~j~R~x~b~h~c~b~K~i~Z~b~| Ace~q~t~g~v~t~U~i~c~O~`~K~i~Z~b~b~v~| Zui ~t~Y~g~y~n~q~ Bgvg Avngi~c~d~q~P~i~j~k~e~Q~i~a~t~i~b~v~g~v~t~h~g~t~a~Zui~R~b~t~v~q~K~i~t~Q~b~| Bgvg Avngi~c~d~q~B~ej~t~Z~b~0~D~g~i~B~e~t~b~A~v~h~h~1~g~w~R~i~k~Z~t~K~i~g~R~w~i~`~A~v~i~B~g~v~g~k~w~d~C~2~g~w~R~i~x~k~Z~t~K~i~g~R~w~i~`~Q~t~j~b~0~B~g~v~g~A~v~n~g~`~(i)-G~i~G~B~D~w~3~B~c~d~Y~K~t~i~t~h~| Bgvg kwdC (i) w~Q~t~j~b~A~m~v~a~i~Y~c~d~Z~f~v~i~A~v~K~v~i~| A~v~t~b~R~m~Z~w~Zib~w~Q~t~j~b~b~`~Z~g~n~v~c~y~d~| w~e~v~Y~K~Av~b~m~v~a~b~w~Q~j~Zui~P~i~t~i~A~b~Z~g~`~e~n~k~o~`~A~K~s~i~c~i~k~t~g~G~e~w~k~v~v~b~c~P~U~A~m~n~i~`~i~d~Z~`~v~b~s~b~m~g~t~q~w~Z~b~w~Q~t~j~b~m~e~f~k~b~A~v~j~g~| Zui~m~s~`~u~t~k~G~t~m~m~e~v~B~A~Z~s~i~w~t~g~w~n~Z~n~t~Z~b~|

Bgvg kwdC (i)-Gi Bi~S~K~y~j

204 wRix mtbi i~Re~g~t~m~i~t~k~l~`~b~| G~w~b~w~Q~t~j~v~R~g~v~e~v~i~| t~m~w~b~5~4~e~Q~i~e~q~t~m~w~Z~b~w~g~k~t~i~Bi~S~K~y~j~K~t~i~b~|

A~m~v~a~i~Y~c~d~Z~f~v~G~e~s~h~v~`~c~d~A~v~i~m~g~v~t~e~k~N~t~U~t~Q~B~g~v~g~k~w~d~C~(i)-G~i~R~x~t~b~| K~z~A~v~b~n~v~x~m~t~K~B~g~v~g~k~w~d~C~(i)~m~v~f~v~t~e~M~t~e~l~Y~v~G~e~s~A~a~q~b~K~t~i~K~t~v~i~c~w~k~t~g~i~g~v~a~t~g~w~d~K~n~P~P~K~t~i~t~Q~b~| A~v~i~G~B~M~t~e~l~Y~v~Zui~R~b~A~m~v~e~w~Q~t~j~v~b~v~t~K~b~b~|

wZib AZ~s~i tgavex Ges Avbx w~Q~t~j~b~| wZib Bgvg Aveynibxdv (i) Ges Bgvg gwij K (i)-Gi g~v~h~n~v~t~K~M~f~x~i~f~v~t~e~c~h~e~v~Y~K~t~i~t~Q~b~| G~i~c~i~w~Z~b~w~t~R~i~g~v~h~n~v~e~c~d~Z~o~i~K~t~i~b~| G~B~g~v~h~n~v~t~e~m~e~K~o~z~D~c~t~i~`~b~t~`~I~q~v~n~t~q~t~Q~A~v~j~`~K~z~A~v~b~t~K~| Bgvg kwdCi g~v~h~n~v~e~A~Z~s~i~m~v~e~j~x~j~`~t~m~K~v~i~t~Y~m~v~i~`~b~q~v~q~G~g~v~h~n~v~t~e~A~m~s~L~`~A~b~y~v~i~x~i~t~q~t~Q~|

Bḡig k̄wdC (i)-Gi ḡhnītei gj̄-bm̄z

n̄ibid̄x ḡhnītei ḡt̄Zv k̄wdC ḡhnītei gj̄-bm̄ZI Pri w̄U/ h̄-

GB ḡhnīte mēKQz
 Dc̄ti v̄b t̄ I qv
 nt̄qt̄0 Avj -K̄Avb̄t̄K/
 Bḡig k̄wdC i ḡhnīve
 AZ Š̄im̄ej x̄, tm̄
 K̄i t̄Y m̄iv v̄bq̄q G
 ḡhnītei AmsL̄
 Ab̄yix i t̄qt̄0/

1. GB ḡhnīte mēKQz (القرآن الكريم) K̄Avb̄ K̄i x̄g
2. Avm-m̄b̄n (السنة)
3. Aj̄ -BRgv (الاجماع)
4. Aj̄ -K̄qv̄ (القياس)

ib̄t̄ge w̄elq̄ t̄j̄ v̄t̄K v̄Zib̄ j̄ x̄ w̄nt̄m̄te M̄Y K̄t̄ib̄-

1. قول الصحابة er m̄nnevt̄ i evYx/ t̄Kbbv m̄nnevt̄ i evYx BRw̄Zn̄t̄ i ch̄l̄q c̄to/ ZvB Gi ḡtā f̄t̄j̄ i m̄tebr̄ v̄K̄t̄Z c̄t̄i /
2. الا ستحسان er D̄Eg w̄P̄ši I ḡZvgZ/ t̄Kbbv w̄ib̄ w̄P̄ši K̄t̄i k̄i x̄AvZ evb̄t̄Z P̄b̄ w̄Zib̄ k̄i x̄AvZ c̄t̄Yv n̄l̄ qv̄ w̄el̄ K̄t̄Z c̄t̄i b̄/
3. المصالح المرسلة er ēicK Kj v̄Ygj-K w̄P̄ši/ t̄Kbbv gw̄berq w̄P̄ši k̄i x̄Avt̄Zi gj̄-bm̄Z n̄t̄Z c̄t̄i b̄/
4. عمل اهل المدينة er ḡ x̄b̄evmt̄ i K̄ih̄ej x̄/ t̄Kbbv ḡ x̄b̄vi w̄w̄fb̄a i t̄bi t̄j̄ v̄K_ v̄K̄t̄Z c̄t̄i /

Bḡig k̄wdC (i)-Gi w̄P̄šlaviv

Bḡig k̄wdC (i)-Gi ḡhnīvemZ w̄P̄šlaviv `f̄it̄e w̄f̄3 / h̄-

1. المذهب القديم er c̄j̄w̄Zb ḡhnīve

2. المذهب الجديد er bZb ḡhnīve /

c̄j̄w̄Zb ḡhnīve

Bḡig k̄wdC (i) evM̄ v̄t̄ Ae v̄bK̄t̄j th w̄dKn PP̄K̄t̄i t̄Ob, Zv c̄j̄w̄Zb ḡhnītei Aš̄f̄Z | GL̄t̄b Ae v̄bK̄t̄j Bḡig k̄wdC Zui w̄L̄vZ M̄š̄ 0Avj -ü34vZ̄0 i P̄b̄v K̄t̄i b̄ | GB 0Avj -ü34vZ̄0 Gi ḡtā Zvi c̄j̄w̄Zb ḡhnīve Gi v̄ō j̄ x̄ c̄j̄Y c̄v̄l̄ qv̄ hv̄q | GB c̄P̄xb̄ w̄P̄šlaviv ḡtā n̄ibid̄x ḡhnītei w̄K̄Q̄t̄v̄ cl̄avb̄ j̄ ¶ K̄i v̄hv̄q |

Bḡig k̄wdC (i)-Gi Pri Rb w̄ek̄-eÜzc̄j̄w̄Zb ḡhnīve c̄v̄i | c̄t̄v̄i f̄t̄gK̄i t̄i t̄L̄t̄Qb Ges w̄L̄vZ 0Avj -ü34vZ̄0 w̄K̄Z̄e eȲv̄ K̄t̄i t̄Qb | Zui n̄t̄Qb Avngi` Bēt̄b n̄v̄f̄, Aveymv̄l i, Avj -hv̄Avdi v̄bx | Avj K̄i w̄em̄x |

GB w̄L̄vZ Pri Avj t̄gi AK̄iš̄ c̄v̄i k̄t̄gi dj k̄i w̄Zt̄Z c̄j̄w̄Zb ḡhnīve evM̄ v̄t̄ i Avk̄c̄t̄k ēicKf̄it̄e c̄v̄i Z n̄t̄Z _v̄K̄ | AmsL̄ gw̄b̄y GB gj̄-evb M̄teI Yv 0v̄i v̄DcKZ.n̄q Ges k̄wdC ḡhnītei Ab̄yix w̄nt̄m̄te w̄et̄ePZ n̄q | Z̄e c̄ieZ̄Z Bḡig k̄wdC (i) ib̄t̄RB c̄j̄w̄Zb ḡhnītei c̄v̄i eZ̄Z̄-c̄v̄i eāb̄ K̄t̄i bZb ḡhnīve c̄Z̄v̄i K̄t̄i b̄ |

bZb ḡhnīve

Bḡig k̄wdC evM̄ v̄t̄ t̄Qto w̄gk̄t̄i P̄t̄j Av̄mb̄ | GL̄t̄b bZb w̄P̄šlaviv c̄v̄i Avi x̄cK̄t̄i b̄ | GB w̄P̄šlaviv 0ḡhnītei Rv̄x̄ 0 er bZb ḡhnīve b̄t̄g c̄v̄i w̄PZ | c̄j̄w̄Zb ḡhnīve Ges bZb ḡhnītei w̄P̄šli ḡtā At̄bK c̄v̄i R̄ i t̄qt̄0 | Zui w̄L̄vZ w̄K̄Z̄e 0Avj -D̄x̄j̄ Gi ḡtā bZb w̄P̄šlaviv mḡt̄ek N̄t̄Ūt̄Q̄ | GB w̄P̄šli gw̄j Kx ḡhnītei w̄K̄Q̄t̄v̄ cl̄avb̄ j̄ ¶ K̄i v̄hv̄q | w̄gk̄t̄i Bḡig k̄wdC i Āt̄bK N̄b̄o eÜz̄0t̄j̄ b̄ | Ḡt̄i gā n̄t̄Z Pri Rb w̄ek̄o Avj ḡ 0Avj -D̄x̄j̄ w̄K̄Z̄e t̄K̄ eȲv̄ K̄t̄i t̄Qb | Avi Gi 0v̄i v̄bZb ḡhnīve w̄t̄K w̄t̄K Q̄n̄t̄q c̄t̄t̄Q̄ | G Pri Rb n̄t̄j̄ b̄ -

1. Avj -ḡywb̄, 2. Avj -eḡv̄Bm̄Z, 3. i ex Avj -w̄Rhx | 4. i ex Bēt̄b m̄j̄v̄Bgvb̄ |

Bgig kwdC (i) Zui th tKvb Pši tP̄t̄ KžAvtbi cti B mnxn nr̄ xm̄t̄K iZj w̄ tZb Ges ej tZb-

أَذَا صَحَ الْحَدِيثُ فَهُوَ مَذْهَبٌ وَاضْرِبُوا بِقَوْلِي عَرْضَ الْحَائِطِ

Onr̄ xm mnxn nt̄m̄te c̄ȳw̄YZ nt̄j tm̄UvB Avgvi gvhn̄ve, nr̄ xt̄mi wecixt̄Z Avgvi K_v̄K tZvgiv t̄q̄t̄j i M̄t̄q̄ wb̄t̄q̄c K̄t̄i v̄/0

Bgig kwdC (i)-Gi gvhn̄tei ^eikó"

Bgig kwdC (i)-Gi gvhn̄tei ^eikó"mgn̄ wbḡeſc-

1. KžAib-nr̄ xm, BRgv Ges w̄Kqm̄t̄K Bgig kwdC `j xj nt̄m̄te M̄Y K̄t̄i t̄Qb/
2. Av̄Aj KZvi c̄Z w̄po bv w̄ t̄q̄ i v̄ex̄w̄ek̄ t̄nt̄j B w̄Zib Zvi nr̄ xm M̄Y K̄t̄i t̄Qb/
3. w̄Kqm̄t̄K w̄Zib i ayc̄q̄vR̄t̄bi t̄P̄t̄̄ `j xj gtb K̄t̄i t̄Zb/
4. ZmeC̄ i c̄ti i h̄Mi t̄Kvb 0BRgv w̄Zib `j xj nt̄m̄te M̄Y K̄t̄i b̄b/
5. ظاهر النص ev uó e³ēt̄K w̄Zib `j xj gtb K̄t̄i b̄b/
6. ev D̄Eg gZvgZt̄K w̄Zib KL̄t̄bv `j xj nt̄m̄te M̄Y K̄t̄i b̄b/
7. ضعيف حديث (ج) nr̄ xm) ēZxZ Ab" th t̄Kvb nr̄ xm 0viv w̄Zib `j xj t̄ck K̄t̄i t̄Zb/

t̄b̄U Ki ab

- **citV̄ēi gj̄-qb**

► **beq̄K D̄ēi-c̄k̄e**

► **m̄lK D̄ēti i c̄tk̄ m̄lK (↓) w̄p̄y w̄ b-**

 1. **Bḡg k̄wdC (i)-Gi Ām̄j b̄g**
 K. *Ānḡr̄;* L. *ḡȳw̄ḡ;*
 M. *Bgiwb;* N. *Ām̄v̄ /*
 2. **Bḡg k̄wdCi w̄z̄vi b̄g Kx?**
 K. *B̄r̄ h̄n;* L. *m̄j̄v̄Bgiwb;*
 M. *Beting;* N. *Bmḡv̄Cj /*
 3. **Bḡg k̄wdC Rb̄M̄Y K̄ti b̄ KZ m̄t̄j ?**
 K. *145 w̄Rix m̄tb;* L. *148 w̄Rix m̄tb;*
 M. *150 w̄Rix m̄tb;* N. *152 w̄Rix m̄tb /*
 4. **Bḡg k̄wdC Rb̄M̄Y K̄ti b̄?**
 K. *M̄h̄v̄q;* L. *t̄ út̄b;*
 M. *ḡ°v̄q;* N. *ḡ`xbv̄q /*
 5. **w̄z̄v̄ ḡv̄i v̄h̄l q̄i mḡq Bḡg k̄wdCi eqm̄ w̄Q̄j̄ v̄-**
 K. *1 eQi;* L. *2 eQi;*
 M. *3 eQi;* N. *4 eQi /*
 6. **k̄wdC ḡvh̄n̄tei gj̄-b̄w̄Z-**
 K. *2 w̄U;* L. *3 w̄U;*
 M. *4 w̄U;* N. *5 w̄U /*
 7. **Ayj -B̄r̄-h̄m̄ib (لا ستحسان)-t̄K Bḡg k̄wdC `j̄ x̄j̄ w̄nt̄m̄te-**
 K. *M̄Y K̄ti b̄w̄b;* L. *K̄ti t̄Qb;*
 M. *KL̄t̄b̄v̄ KL̄t̄b̄v̄ K̄ti t̄Qb;* N. *īZ̄i mn̄K̄ti K̄ti t̄Qb /*
 8. **Bḡg k̄wdCi c̄j̄w̄Zb ḡvh̄n̄ve c̄P̄wi Z nq-**
 K. *Bīv̄b;* L. *eīM̄`v̄t̄;*
 M. *K̄t̄q̄t̄Z;* N. *K̄v̄Z̄t̄i /*
 9. **Bḡg k̄wdCi b̄Z̄b ḡvh̄n̄ve c̄P̄wi Z nq-**
 K. *w̄gk̄ti;* L. *Ayj w̄R̄i q̄v̄;*
 M. *eīM̄`v̄t̄;* N. *Bq̄gq̄t̄b /*
 10. **ØAyj -D̄øj̄ w̄KZ̄t̄e i tj̄ LK nt̄j̄ b̄-**
 K. *Bḡg Ānḡr̄;* L. *Bḡg Āyeym̄l̄ i;*
 M. *Bḡg k̄wdC;* N. *Bḡg gw̄j̄ K̄ /*
 11. **ØAyj -D̄øj̄ w̄KZ̄t̄e Bḡg k̄wdC eȲb̄ K̄ti t̄Qb-**
 K. *Z̄u ḡvh̄n̄tei gj̄-b̄w̄Z;* L. *Z̄u b̄Z̄b ḡvh̄n̄ve;*
 M. *Z̄u c̄j̄w̄Zb ḡvh̄n̄ve;* N. *n̄v̄b̄v̄d̄x ḡvh̄n̄tei gj̄-b̄w̄Z /*
 12. **Ayj -ǖj̄w̄Z M̄š̄ Bḡg k̄wdC eȲb̄ K̄ti t̄Qb-**
 K. *Z̄u ḡvh̄n̄ve;* L. *Z̄u c̄j̄w̄Zb ḡvh̄n̄ve;*
 M. *Z̄u ḡvh̄n̄tei ēm̄k̄o;* N. *th̄ mK̄j̄ w̄l̄q̄t̄K̄ w̄Z̄b̄ `j̄ x̄j̄ w̄nt̄m̄te*
M̄Y K̄ti b̄w̄b Z̄v̄ /

msmPβ iPbugj-K DĒi cīkæ

1. Bgvg kwdC (i)-Gi cwiPq w`b/
2. Bgvg kwdCi wkpv Rxeb ij Ljy/
3. Bgvg kwdCi Pwi ī mꝝútKqj Ljy/
4. Bgvg kwdC KLb tKv_vq BišKij Kti b? ij Ljy/
5. Bgvg kwdCi gvhn̄tei gj-bwZ eYDv Kiab/
6. th me weIqtK Bgvg kwdC (i) Zui gvhn̄tei gj-bwZ intmte MöY Kti bwZ v Dfj L
Kiab/
7. Bgvg kwdCi bZb gvhn̄ve mꝝútKqj Ljy/
8. Bgvg kwdCi cjlZb gvhn̄ve mꝝútKqj Ljy/
9. Bgvg kwdCi gvhn̄tei cDibU 'ewkó'' ij Ljy/

rek` DĒi cīkæ

1. Bgvg kwdC (i)-Gi Rxebx we -hi Zfite ij Ljy/
2. Bgvg kwdC (i)-Gi gvhn̄ve mꝝútKqwe -hi Zfite Avtj vPbv Kiab/

cw-6

Bgig Avngv` Betb n̄v̄f (i) I Zui gvhne**Dřík****G cw Aa qb Kti Avcib-**

- *Bgig Avngv` Betb n̄v̄f (i)-Gi cwiPq w̄tZ cvi teb;*
- *Bgig Avngv` Betb n̄v̄f (i)-Gi w̄kTlRxb m̄uťK̄ej tZ cvi teb;*
- *Bmj v̄gi c̄bi I c̄h̄ti Zui Ae`vb m̄uťK̄ej L̄tZ cvi teb;*
- *Bgig Avngv` i KvivRxb m̄uťK̄Avtj vPbv Kt̄tZ cvi teb;*
- *Bgig Avngv` Betb n̄v̄f (i)-Gi Pw̄t̄i `pZv m̄uťK̄v̄Yv̄ w̄tZ cvi teb;*
- *n̄v̄f x gvhniťei gj-bw̄Z m̄uťK̄ej tZ cvi teb;*
- *n̄v̄f x gvhniťei eukó m̄uťK̄ej L̄tZ cvi teb/*

Bgig Avngv` Betb n̄v̄f (i) m̄tZ`i c̄t̄l GKRb mnmx m̄ubK w̄Qt̄b / AK_ kviw̄i K wbh̄Zb Avi Tav- Zòvq hLb w̄Zib at̄K at̄K wbh̄Z gZž c̄t̄ hv̄v Kti tQb ZLbI w̄Zib GK gȳtZP Rb`I ew̄Zt̄j i m̄t̄ Avt̄cvm Kti bwb / w̄Zib w̄Qt̄b GK Avt̄cvmnxb gnvb msM̄gx Bgig /

Rx̄t̄bi tP̄q gi Yt̄K teik t̄MZ Rv̄bq tK? gZž ḡt̄lgȳx w̄tq tK mZ` D`Pv̄i Y Kt̄tZ cvi? tK mn̄m Kti ej tZ cvi, gi t̄Yi m̄xv̄šl Rḡt̄b bq Avngv̄t̄bB nt̄q _v̄K? tRj Lv̄v̄i Agv̄bKEK AZ`v̄Pv̄i mn̄ Kti I tK nt̄Ki Dci w̄tK _v̄Kt̄Z cvi?

cv̄ti i aytm eW̄3 hv̄i me^Avj m̄n Zv̄j vi Rb` wbtei`Z | G Rv̄Zq eW̄3t̄ i c̄l̄g m̄wi tZ i tqt̄Qb Bgig Avngv` Betb n̄v̄f (i) | Abv̄t̄qi weiax Avj i Y msM̄gx, mZ` my i 0xb Bmj v̄gi AZ`č̄hi, m̄tZ`i c̄t̄l GKRb mnmx m̄ubK, AK_ kviw̄i K wbh̄Zb Avi Tav- Zòvq hLb w̄Zib at̄K at̄K wbh̄Z gZž c̄t̄ hv̄v Kti tQb ZLbI w̄Zib GK gȳtZP Rb`I ew̄Zt̄j i m̄t̄ Avt̄cvm Kti bwb / w̄Zib w̄Qt̄b GK Avt̄cvmnxb gnvb msM̄gx Bgig /

Bgig Avngv` Betb n̄v̄f (i)-Gi cwiPq

bvg: Avngv` , Dcbvg-AveyAve`jvn, c` ex Avj -uhvqj x, Avj -kvqeivx, Avj -ewM`r x, w̄CZvi

bvg: n̄v̄f, `r`vi bvg: tnj yj / w̄Zib nt̄j b AveyAve`jvn Avng` Betb n̄v̄f Betb tnj yj Avj -uhvqj x, Avj -kvqeivx, Avj -ewM`r x/

Avj m̄n Zv̄jAvj vi w̄c̄l eUžBei vñxg (Av) chS̄lM̄t̄q Zui esk ci x̄uiv t̄c̄lQt̄Q | Bgig Avngv` (i) Avj m̄n i wear̄bi t̄P̄t̄l AñZ Kt̄v̄i w̄Qt̄b / w̄Qt̄b AZ`šl mnmx I wbF̄K / `yqvi Z_v̄Kw̄Z tKv̄b ivRv̄-ev̄ kvn̄t̄K w̄Zib c̄o` Kt̄Zb bv̄/

Bgig Avngv` Betb n̄v̄f (i)-Gi Rb̄t̄l eyj Kjy

164 w̄Rix m̄t̄bi i weDj AvDqj gvm | G gv̄t̄m w̄Zib evM`v̄t̄ Rb̄t̄l Y Kti b / R̄t̄b̄l ḡv̄l w̄Zb eQi ci Zvi w̄CZv̄ BišKv̄j Kti b / w̄Zib gȳt̄qi tma-Av̄t̄i eo nt̄Z _v̄Kb / tQv̄U tej v t̄t̄KB w̄Zib c̄l̄i tgavi Avv̄Kv̄i x w̄Qt̄b / th tKv̄b weI q Avz mn̄t̄R gȳ-Kti tdj tZb /

Bgig Avngv` Betb n̄v̄f (i)-Gi w̄kTlRxb

Bgig km̄dC (i) ewM`v̄t̄ AñMgb Kti w̄Qt̄b / Bgig Avngv` G m̄t̄hM̄t̄K Kt̄tR j w̄M̄t̄q w̄Qt̄b / w̄Zib Bgig km̄dCi wbKU ht̄o t̄j Lv̄cor Kti b / Bgig Avngv` i Av̄t̄bi Mfxi Zv̄ t̄t̄L w̄Zib Aev̄K nt̄q hvb / w̄dKn Gi tP̄q n̄v̄xmi c̄Z Bgig Avngv` teik i aZ`w̄t̄Zb / w̄Zib AmsL` n̄v̄xmi gȳ-Kti w̄Qt̄b / w̄Zib tm̄B mḡt̄qi gȳw̄i m̄M̄t̄Yi Bgig w̄Qt̄b /

n̄v̄xmi t̄P̄t̄l Zui metP̄t̄q w̄c̄l Ges weL`v̄Z w̄kTlK w̄Qt̄b ükv̄Bg Betb ekxi Betb Ame Lv̄thg /

Bgig Avngi` Betb nra (i)-Gi KgRxb

WZib wdKn Ges nv`xmi weikó Bgvg wQtj b| eYX Kgrxbi AwaKvix wQtj b| cBeri wZib
cnē nReZ cyj b Kti b| G mdii i wZberi B wQj c`eR| G mgq wZib AmsL gvbjyK
wKqjv vb Kti b| wbRI eo eo Avj gMY t_tK wKqjv rf Kti b| Betngi nvi ex Zui mrautK
etj b, ȐAvj in ZvAvj v Bgig Avngi` i gta AMR AbR mKj Avj tgi Avb GKt
Kti tQb/0

Bgig kwidC (i) Zui mrautK etj b, ȐAvj hLb evM`r ZvM Kwi ZLb Avngi` evM`v`i
tkb dKxn Ges tkb Avj in wQtj b/0

Bgig Avngi` Betb nra (i)-Gi Rxebhvcb

Bgig Avngi` AZ'sl mavi Y Rxeb hvcb KitZb| iau Ges ovZze ZxZ Ab wK0zAvni
KitZb bv| ivRv-ev` kvtni Dcnvi wZib M̄Y KitZb bv| ZtK eu A_ mrau` t`qui tPov
Kiv ntaqto, wKs wZib Zv M̄Y Kti bwb| ivRv-ev` kvtn` i mvt_ hviv mrauk`i vLtzv Zviv
tKib e`w`tj Bgig Avngi` (i) Zv M̄Y KitZb bv|

Lj xdi gvgly GKevi wmxvsl wbtj b th, nv`xm wekvi `t`i gta wZib tekuK0z Ygyi weZi Y
Kiteb| mKj Avj gB G Ygyi M̄Y Kti wQtj b, iayBgig Avngi` Zv M̄Y Kti bwb| Gfite
AuzKtói gta wZib Rxeb wbeñt KitZb| wZib `wq`v`i t`i mvt_ KLtbv Avtcvm Kti bwb/
Zui Rxeb hvctbi gvb t`tL AtbtKB AevK ntaqto/

Kvi M̄ti Bgug Avngi` Betb nra (i)

Bgig Avngi` Betb nra (i) Kib wect` i gtu gyl ntq wQtj b| Lij dv gvgly, gzywmg Ges
gzyv qwo`tj i htM wZib Pig wbtj bi wKvni nb| G mgq gzywly v mrauq Lj xdi t`i
Qvqvq wQtj v| Zviv gtb KitZv th, cnē KzAvb ntaq v QvLj k0 ev m0| Bgug Avngi` (i)-
Gi Dci wefbaePvc cQwM Kiv nq KzAvb tK 0m0 wntmte tKvZ t`qui Rb Zui Dci
AZ`vPvi Kiv nq, wKs wZib Rxeb w`tZ cQZ, Zej GKv tKvi KitZ i wR bb| tKbbv
Rxeb evMR i vLv hvq wKs Avj in KzAvb tK Amrau Kiv hvq bv| Lj xdi gzywmtgi htM xN
30 gvm ZtK Kvi M̄ti e`x Kti i vLv nq/

Kvi M̄ti wbgfite Zui Dci tei vNz Kiv nq| AvNtZi hsyvq wZib teuka ntq hvb| mg`/i
kixi i 3v3 ntq hvq| wbtZ gzz gyt `wotqI wZib KzAvb tK 0m0 etj tKvi Kti bwb/
GZ AZ`vPvi tFwM Kti I Bgug Avngi` evZtj i mvt_ Avtcvm Kti bwb mwnmz mwtKi gztv
mKj wec` tgkvjev Kti tMtb| AetktI Lj xdi gzywmtgi gzz ci Lj xdi gzyv qwo`j
ZtK Kvi M̄ti t`K gyz Kti b/

GuvB ntj v gj-Z xbi msMog, mZ i Rb j ovB| wZib Rxeibi SIK wbtq Avj in KzAvb tK
ghPv i qv Kti tQb| Bgug Avngi` (i) tmw`b Avtcvm Kitj `xb Bmj vfgi Aw`Zj wKtK _vKv
Kib ntq coZv/

Bgig Avngi` Betb nra (i)-Gi BišKuj

241 wRix m̄bi 12 i weDj AvDqj i µevi | Gw b mKj tej v evM`v` tktK Ktj vQqv
tbtg Avtm| Avi G GKgvI Kvi Y wQtj v Bgug Avngi` Betb nra (i)-Gi BišKuj |

Zui BišKuj i Lei Rvbi ci AmsL gvbj Bgvtgi evotZ fio KitZ vfk| hLb Zui
Kwdb Kei vfb i w`tK tbqv nw0j ZLb j vLj vLb vix-cyad wCQtb wCQtb Pj wQtj v/

Bgig evqnvKx etj b, ȐBgug Avngi` i Rvbi hvq tZi j TmaK gvbj nwRi ntq wQtj v| Rvtnj x
t`K i`aKti G chSIAb tKvb gvbj i Rvbi hvq GtZv gvbj nwRi nqwb/0

Bgig Avngi` Betb nra (i) wdKn Ges
nv`xmi weikó Bgvg wQtj b| Bgug kwidC
(i) Zui mrautK e`tj b,
ȐAvj hLb evM`r ZvM Kwi ZLb
Avngi` (i) evM`v`i
tkb dKxn Ges tkb
Avj in wQtj b/0

Lij dv gvgly, gzywmg
Ges gzyv qwo`tj i
htM KzAvb tK m0
wntmte tKvZ t`qui
Rb Kvi M̄ti
wbgfite Zui Dci
tei vNz Kiv nq/
AvNtZi hsyvq wZib
teuka ntq hvb| mg`-
kixi i 3v3 ntq hvq/
wbtZ gzz gyt
`wotqI wZib
KzAvb tK 0m0 etj
tKvi Kti bwb/

Bgig Avngi` Betb nra`f (i)-Gi gihne

Bgig Avngi` Betb nra`f (i) nr`xmi cñUZ tqtQ b/ ZvB Zui gihne te wej x nr`xmi ht_ó cñab` t`Lw hq/ nra`f x gihne tei tek KtqKU , iñcYgj-bñZ i tqtQ/ tm, tj vi eYDv wbgie/c-

nra`f x gihne tei gj-bñZmgn

Bgig Avngi` (i) Bgig kwdCi wBku ÁvbwRb Kti tQb/ ZvB Zui gihne tei gj-bñZmgn kwdC gihne tei KvQ/KwQ/ nra`f x gihne tei gj-bñZ, tj v ntj v.

1. Ayj -KzAvb (القرآن)
2. Aym-mgn ev nr`xm (السنة)
3. mñweft` i K_v (قول الصحابي)
4. Ayj -BRgv ev HKgZ (الاجماع)
5. Ayj -Kqvm (القياس)
6. Ayj -BmñZmnve ev cñZU weI tqi gj Ae` (لا ستصحاب)
7. Ayj -gymwjj n Ayj -gymmj v ev e`vcK Kj wYgj-K Pši (المصالح المرسلة)
8. AKj wYi c_i wKt Y (سد الذرائع)

nra`f x gihne tei cñrqv

Bgig Avngi` wdKn kif_j tKb wKZve i Pbvi Ktibb / nr`xm kif_j GK wekjy wKZve msKj b Kti tQb, hwi bg-Ayj -gybri` (المسنن) / G wKZve tei gta` Pwjk nrRvti i I tewk nr`xm i tqtQ/ ZvB wZib Zui gihne i Pbvi nr`xmi Dci tewk wbfP Kti tQb /

Ab`ib` Bgigf` i gñZv Bgig Avngi` wdKn kif_j tKb wKZve i Pbvi Ktibb / eis Zui K_v, KvR Ges wefbaekie DÉ i t_k gihne tei K MÖY Kiv ntqtQ/

Bgig Avngi` (i) nr`xm kif_j GK wekjy wKZve msKj b Kti tQb, hwi bg ntj v Ayj gybri` (المسنن) G wKZve tei gta` Pwjk nrRvti i I tewk nr`xm i tqtQ/ ZvB wZib Zui gihne i Pbvi nr`xmi Dci tewk wbfP Kti tQb /

nra`f x gihne tei mxcñvi Y

Ave wefkj wefbaeGj vKvq nra`f x gihne e`vcKfite cñwi jvf Kti / G tñtñ Bgig Avngi` i QvT MY AMYx fygKv cyj b Kti b/ Gme Ovti Ab`Zg ntj b-

1. Bgig Avngi` i eo tqtj mtj n Betb Avngi` Betb nra`f / (gZz266 inRix)
2. Bgig Avngi` i Ab` GK tqtj hwi bg Ave`jy Betb Avngi` Betb nra`f / (gZz290 inRix)
3. AveyeKi Avng` Betb gywjs, whib ñAvni vgØ bvg cñwPZ / (gZz273 inRix)
4. Ave`jy gyj K Betb Avajy nmg` / (gZz266 inRix)
5. Avngi` Betb gywjs` Bebjy nr`4vR / (gZz266 inRix)
6. nvi e Betb CmgvBj Ayj -nvmvjj x/ (gZz266 inRix)
7. Beting Betb BmnK Ayj -nvi ex/ (gZz266 inRix)

Zñ` i ci th weL`vZ Avnj g AvMgb Ktib wZib ntj b-AveyeKi Ayj -Lyj yj / whib mg`/ nra`f x wdKn tK GK Kti tQb/ ZvB ZñK ñnra`f x wdKtni RgvKvi wjej v nq/

nra`f x gihne tei `enkö`mgn

nra`f x gihne tei KtqKU wefkj `enkö` i tqtQ/ tm, tj v ntj v-

1. Bgig Avngi` KzAvb mi vñwi I oúo A_FK tewk , iñcYtqtQb/
2. wej x nr`xmi Dci wZib Añak wbfPkjx /
3. ñgymwjj nr`xmØ Ges ñnñvnb nr`xmØ ñviv wZib `j xj MÖY Kti tQb/

4. `gj (ضعيف) nv` xm̄tK wZib Kqim (قياس) -Gi Dci c̄lāv b̄ w̄ tq̄tQb /
5. wZib ḡvI Kd (موقوف) nv` xm̄tK ḡvi d̄ (مرفع) nv` xm̄tmi gZ `j xj wntm̄te ḡtb K̄tib /
6. g` xb̄evm̄t̄ i Kih̄ej̄ t̄K wZib `j xj wntm̄te ḡtb K̄tib bv /
7. Z̄te wZib 0ḡyKvi ð nv` xm̄ Øviv `j xj M̄bY K̄tibw b /
8. nv̄x̄x ḡh̄nv̄te h̄y Z̄tKp̄ -ib L̄b Kg /

□ c̄tW̄i gj̄vqb

► beQ̄bK D̄Ei-c̄kæ

► m̄tK D̄Eti i c̄tk m̄tK (↓) ip̄y w̄b-

1. Bgv̄g Avnḡt̄ i K̄t̄i ivL̄v nq-
K. wRM̄n; L. Kvi M̄t̄i;
M. Aw̄dt̄m; N. K̄t̄p̄ /
2. Bgv̄g Avnḡt̄ i v̄vi bvg-
K. tn̄j yj; L. tej yj;
M. K̄ḡyj; N. Av̄m̄r̄ /
3. Bgv̄g Avnḡt̄ i Dcb̄v̄g-
K. Aveyḡȳw̄s; L. AveyAvnḡr̄;
M. AveyAvēȳn; N. AveyeKi /
4. Bgv̄g Avnḡt̄ i R̄tb̄ KZ eQi ci Z̄vi w̄cZ̄v ḡvi v̄hb?
K. 2 eQi; L. 3 eQi;
M. 4 eQi; N. 5 eQi /
5. Bgv̄g Avnḡr̄ Rb̄M̄bY K̄tib-
K. t̄Zni v̄tb; L. t̄L̄v̄i v̄m̄t̄b;
M. eM̄v̄t̄; N. w̄diȳ -ktb /
6. Bgv̄g Avnḡr̄ t̄Kib ai t̄bi L̄v̄i t̄L̄t̄zb?
K. mv̄avi Y; L. ivR̄K̄xq;
M. w̄et̄ kx; N. Aw̄Z Db̄z /
7. nv̄x̄x ḡh̄nv̄tei gj̄b̄w̄Z Kqim?
K. 8w̄U; L. 5w̄U;
M. 10w̄U; N. 7w̄U /
8. nv̄xm̄ k̄t̄- Bgv̄g Avnḡt̄ i ieL̄v̄Z w̄KZv̄tei bvg-
K. Ajj -R̄t̄g; L. Ajj -ḡybv̄;
M. Av̄m̄-m̄n̄n̄; N. Ajj -ḡyZ̄m̄v̄i /
9. Bgv̄g Avnḡr̄ Z̄vi ḡh̄nv̄e c̄t̄q̄tb Kvi Øviv c̄f̄weZ nb-
K. Bgv̄g ḡw̄j K KZR; L. Bgv̄g Aveyv̄bxdv KZR;
M. Bgv̄g kw̄dC KZR; N. g` xb̄evm̄xi Av̄gj Øviv /

10. n̄v̄f x w̄dK̄t̄ni ȐRḡv̄Kvi xi Ȑbvg-

- | | |
|---------------------|------------------------|
| K. AveyeKi Ave`j̄n; | L. AveyeKi ḡȳv̄f; |
| M. AveyeKi Bēing; | N. AveyeKi Aij -Lvj yj |

11. Bvḡ Avnḡ` Kvi k̄mb Avḡt̄j w̄bh̄w̄Z nb?

- | | |
|--|------------------------------|
| K. n̄vi ab Avi-i w̄k̄t̄ i k̄mb Avḡt̄j ;L. | ḡv̄l̄I q̄w̄o j Gi Avḡt̄j ; |
| M. ḡv̄w̄m̄t̄gi h̄M; | N. t̄Kv̄bi w̄B bq |

12. Bvḡ Avnḡ` K̄zAvb̄t̄K w̄K et̄j -Kvi K̄t̄b̄b?

- | | |
|-------------------------|-----------------|
| K. ḡv̄Lj k̄et̄j ; | L. Kv̄xg et̄j ; |
| M. ḡv̄be i w̄PZ et̄j ; | N. me D̄EiB w̄K |

13. m̄Z nt̄j w̄JK w̄Py Ges w̄g_ v̄nt̄j μm w̄Py w̄b |

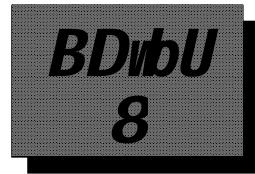
- | |
|---|
| K. Bvḡ Avnḡ` Kvi w̄M̄t̄i ēw̄ v̄nb̄b |
| L. n̄v̄f x ḡh̄n̄t̄ei c̄l̄g gj-b̄w̄Z w̄Kqvm |
| M. Bvḡ Avnḡ` w̄dKn k̄t̄j w̄KZve i Pbv K̄t̄b |
| N. Bvḡ Avnḡ` K̄zAvb-n̄v̄x̄m̄ Ȑv̄i v̄j xj M̄Y K̄t̄i t̄Qb |

ms̄w̄B i Pbv̄ḡj-K D̄Ei-c̄k̄e

1. Bvḡ Avnḡt̄` i c̄w̄ Pq yj L̄y |
2. Bvḡ Avnḡ` (i)-Gi Rb̄f I ev̄j K̄yj m̄út̄K̄Av̄t̄j v̄Pbv K̄i ab |
3. Bvḡ Avnḡ` (i)-Gi w̄k̄t̄l̄ Rxēb m̄út̄K̄Av̄t̄j v̄Pbv K̄i ab |
4. Bvḡ Avnḡ` (i)-Gi Rxēb-h̄vcb m̄út̄K̄Av̄t̄j v̄Kcv̄Z K̄i ab |
5. Bvḡ Avnḡ` (i)-Gi Kvi v̄Rxēb m̄út̄K̄yj L̄y |
6. Bvḡ Avnḡ` (i)-Gi ḡZ̄z̄l̄ Rv̄b̄h̄v̄ m̄út̄K̄yj L̄y |
7. Bvḡ Avnḡ` (i)-Gi ḡh̄n̄t̄ei gj-b̄w̄Z Kx Kx? yj L̄y |
8. Bvḡ Avnḡ` (i)-Gi ḡh̄n̄t̄ei ^ēw̄k̄ō m̄út̄K̄Av̄t̄j v̄Pbv K̄i ab |

w̄ek̄ D̄Ei-c̄k̄e

1. Bvḡ Avnḡ` (i)-Gi Rxēbx w̄ēw̄i Z yj L̄y |
2. Bvḡ Avnḡ` (i)-Gi ḡh̄n̄v̄ē m̄út̄K̄ē -w̄i Z Av̄t̄j v̄Pbv K̄i ab |



cmēZv

*cmēZv I c̄i - c̄i "Obīv Cḡitbi Ac̄iinvh̄ A½/ tKvb tKvb Bev` tZi t̄pt̄t̄ cmēZv
ARØ Kiv ceRZ̄I AZ̄ek̄K/ thgb bvgvh, ZvI qvd, K̄zAvb wZj vI qvZ BZ̄w̄ / ZvB
Avḡt̄i Rvb̄t̄Z n̄te wKf̄t̄e tckve-cvqLvbv I Ab̄ib̄" Ac̄ēt̄ Aēv t̄_t̄K cmēZv ARØ
Kīt̄Z nq/ AhytMmj I Zvqvāḡ Kivi c̄xwZ Kx? kixi, tc̄kvK-c̄i "Q` I Ab̄ib̄" ē"
cmēt̄ Kivi wbqg c̄xwZ Kx? Gme wK0zbv Rvb̄t̄j m̄wKf̄t̄e cmēZv ARØ Kiv m̄ē bq/ G
weIq, t̄j v̄t̄K Avḡi vG BDib̄t̄U Avt̄j vPbv K̄ti wQ/*

G BDib̄t̄Ui c̄W, t̄j v̄bgič

- ❖ c̄W-1 t ch̄le-cvqLvbv I Ab̄ib̄" Ac̄ēt̄ ē" t̄_t̄K cmēZv ARØ Kivi wbqg
- ❖ c̄W-2 t AhytMmj I Zvqvāḡ
- ❖ c̄W-3 t kixi, tc̄kvK-c̄i "Q` I Ab̄ib̄" ē" cmēt̄ KiY

CW-1

cħie-cvqLvbv I Ab"ib" Acie ī e- t_tK cie ī Zv ARØ Kivi ibqg

Dħiġ k"**G cw Aaqb Kti Avċib-**

- Acie ī e- i cKvi tf m-utK ej tZ cvi teb;
- wewfbac Kvi Acie ī Zv t_tK cie ī Zv ARØ bi cxiż eYi Kiti tZ cvi teb;
- kixi I wewfbie t_tK cie ī Kivi ibqg Dfj L Kiti tZ cvi teb/

bvRvmiZ I Gi cKvi tf

ObvRvmiZ A_ Acie ī Zv I Acie ī e- / għibj ev Rie-Rſi kixi t_tK th Acie ī I bvcik e- tei nq, GħiK kixxAvt Zi ci fvl iq ObvRvmiZ ej v nq/

bvRvmiZ ej tZ Ggb
e- tK tevSaq hukk m-
cKvZ Acie ī etj għib
Kti, hukk tm ciexi
Kti Ges Kicčo
jMtj aq qtdtj /

nhix kien I qnejx Dj in għiex t-nej fxa (i) e- tħix b, bvRvmiZ ej tZ Ggb e- tK tevSaq hukk m-
cKvZ Acie ī etj għib Kti, hukk tm ciexi Kti Ges Kicčo jMtj aq qtdtj / thgb,
għi - għi, i 3, cB, g` BZ"W` /

Acie ī e- i cKvi tf

ObvRvmiZ ev Acie ī e- / f- fM wef 3 / h_v-1. nVKX bvRvmiZ (cKvZMZ Acie ī Zv) Ges
2. uKgx bvRvmiZ (weavbMZ Acie ī Zv) /

nVKX bvRvmiZ

e- i cKvZMZ Acie ī Zv / bvcvKxi Ggb GK Ae- i hv `k għib Ges hv mvarri YZ għib ji għib
NYi Df K Kti Ges hv t_tK għib lbt Ri kixi, Riegħ-Kico I Ab"ib" e- enħha Ribmc ī tK
i QV Kti / thgb-għi, għi, exha cB, g` BZ"W` /

uKgx bvRvmiZ

Għi bvcvKxi hv `k għib bq eis kixxAvt Zi wevalleavb t_tK Zv Rieb hix / thgb Dhaxib
Ae- i q _vKv, tMmtnej i cħaqq Rb nli qv/ uKgx tK bvRvmiZ tK nv' ml il ej v nq/ Dfj L th,
Dfq cKvi Acie ī Zv ntZ kixi I e- enħha cikv K- cxi "Q" cie ī i L Avel K /

nVKX bvRvmiZ cKvi tf

nVKX bvRvmiZ Averi / f- fM wef 3 / h_v-1. bvRvmiZ Mij xhv Ges 2. bvRvmiZ Ldixdi /

bvRvmiZ Mij xhv (f- fM bvcvK) t għib ji gj għi, i 3, għi f- fM wewf, exha cħie-cvqLvbv i i- i
w- tħaqib MZ th tKib e- i / għi, niv u cii i cħie-cvqLvbv I `għi, i Kti i għiex nivom m-
nij uj cii cvqLvbv Ges nni, għi Mx, cib tKsor I WZMZ tħi i cvqLvbv, cii i i 3 qZ-ib t_tK
l- MZ cB A- ħar Ab" tKib Zij c- i, għi bvcvK e- i t_tK l- btmZ l- bħi, mKj cii i i 3, għi
cii i għiex, Pli BZ"W` Ges cħaqq Rvznib Piggov bvRvmiZ Mij hix nntm te MY" /

Zij bvRvmiZ Mij xhv kixi ev Kicčo jMtj Zv GK w- i nng (GK UvKvi għi) Z_v nntZi
Zjy ġiY nħej Zv bvcvK nntm te aZ- ħaqib / Mip I IR- tħeb m- tħo Pwi għi (GK
cħiġi Y nħej Zv I bvcvK nntm te aZ- ħaqib / e- NYZ cħiġi Yi Awzzi 3 ntj Dfq t- q- tħi B Zv
ta' qvov cie ī nħej b/

bvRvmfZ Ldxdv t nvy Kv Aciē Zv/ h_v Miægiml BZ'w` nvy yj ci i tckve, KvK, wPj BZ'w` nvig cwlLi gj Ges nvy yj cwlLi cvqLvbv hw` `MÜ h̄ b̄ nq/

bvRvmfZ Ldxdv bvRvmfZ Mij xhvi Zjbvq nvy Kv I j Ny bvRvmfZ Ldxdv th vtb j vtm tm vtb bi GK PZZBk cwgY ntj Zv Aciē mntmte aZ@ bq/ Kvctoi th vtb bvcvKx j vtm Zvi GK PZZBk thgb Kvctoi Aibj, Rvgvi nvZv BZ'w` tZ j vtmj Zvi GK PZZBk A_ev kixti i th Astk bvcvKx j vtm Zvi GK PZZBk cwgY ntj Zv bvcvK mntmte aZ@ bq/

ūgKx bvRvmfZi c̄kvitf

ūKgx bvRvmfZ `Mü vtm wef³ / h_v-1. nv` vtm AvmMi ev tQvU bvcvKx Ges 2. nv` vtm AvKei ev eo bvcvKx/

bvRvmfZ Ldxdv
bvRvmfZ Mij xhvi
Zjbvq nvy Kv I j Ny
bvRvmfZ Ldxdv th
vtb j vtm tm vtb
bi GK PZZBk cwgY
ntj Zv Aciē mntmte
aZ@ bq/

nv` vtm AvmMi

nv` vtm AvmMi ej tZ H me Ae vtb eSvq hvi KvitY Ahybó ntq hvq/

nv` vtm AvmMi i veab

nv` vtm AvmMi t_ik cmē ntZ ntj DhyKi tZ nté/ cwb cvl qv bv tMj A_ev cwb eenvi ¶vZKvi K ntj Zlqvsgy Øvivl cmē nlqv hvq/ G nv` vtm Ae vq bvgvh Av`vq Kiv hvte bv/ KzAvb úk°Kiv hvte bv/ Zte webv DhyZ A_Ø nv` vtm AvmMi Ae vq tgšlfite KzAvb wZj vIqvZ Kiv hvte/

nv` vtm AvmMi ej tZ H me Ae vtb eSvq hvi KvitY Ahybó ntq hvq/ nv` vtm AvKei ej tZ H me Ae vtb eSvq hvi KvitY tMmj dih nq/

nv` vtm AvKei

nv` vtm AvKei ej tZ H me Ae vtb eSvq hvi KvitY tMmj dih nq/

nv` vtm AvKeii i veab

G nv` vtm t_ik cmē ntZ ntj tMmj Kiv tZ nq/ tMmj Kiv mæe bv ntj Zlqvsgy Kti I cmē nlqv hvq/ nv` vtm AvKei Ae vq bvgvh Av`vq Kiv hvte bv/ KzAvb úk°Kiv hvte bv Ges gmRt i c̄ek Kiv hvte bv/

bvRvmfZ nvKxKx t_ik tKb e vtb cmē Kivi cxwZ

- avZzbvqZ e vtb thgb Ztj vqvi, Qm, PvKz tmvbu, ifcv Zvgv, wCZj, Gj ygbqvg ÷ vtb i evmb, ewU, cWZj, wPbvqU, KtB, Avqbr A_ev cv_t i _vq vewU BZ'w` hv bvRvmfZ tkvY Kiv tZ cvti bv, G, t j vtb bvcvK t j tMj gvwU v`tq Ntj tgtr vbtj Zv cmē ntq hvte/ Ggbfite Ntj tgtr ev gq vbtZ nté hvZ bvRvmfZi tKb wPý ev MÜ bv vtb/
- Gme wRbm bKkvLwPZ ntj G ūKg c̄hvR` bq/ Aj sKvi A_ev bKkv Kiv cvl cwb v`tq atq vbtZ nté/ iayNtj A_ev wRvKvco v`tq gq vtdj t j Zv cmē nté bv/
- avZzbvqZ _vq vewU A_ev Ab vtb wRbm c̄t thgb, PvKz Qm, wPgU, gvwU ev c_t i _vq vewU c̄vZ Av, tb tcrovitj cmē ntq hvq/
- PvUvB, LvU, tUvje, teA A_ev G ai tbi tKb wRbtmi Dci Nb ev Zij bvcvK t j tM tMj iayg vtdj t j cmē nté bv/ cwb Øvivl atq vtdj tZ nté/

kixi ev Ab e vtb cmē Kivi vbtq

- kixti bvRvmfZ nvKxKx j vMj wZbevi atq vbtj Zv cmē ntq hvq/ kixti bvcvK tZj A_ev Ab tKb Zj v³ wKQzgvj k Kiv t j Zv wZbevi atq vtdj t j B kixi cmē ntq hvte/
- hw` bvcvK i t0 kixi ev Pj i vOvbtv nq, Zvntj ZZ¶Y chSj atZ nté, hZ¶Y chSj cwi®vi cwb tei nq/ i0 Ztj vtdj vi `i Kvi tbB/

- ◆ *tgvRv, Rzv A_ev Pgovri Zwi Abvb Rumb hv` bvcvK ntq hvq Avi bvcvK RgvU erav Nb nq thgb tMvei, cVqLbV, i³, exh^cfZ Zntj bRVmZ Ntj tdj tj cne^t ntq hvte/*
- ◆ *Avi bvcvK hv` Zij nq Ges i^tKtq hvI qvi KvitY t`Lv bv hvq, Zntj bv taqv chS Zv cne^t nte bv/ atq tdj vi wbg GB th, c^tZ'K evi taqvci GZUv wej ^aKitZ nte thb cwb Siv eÜ ntq hvq/ Gfute wZbevi atjZ nte/*
- ◆ *Kvcto bvcvK j Mlj wZbevi cwb w^tq atq tdj tZ nte Ges c^tZ'Kevi fvtj v Kti fvtj v Kti wbsotZ nte/ fvtj v Kti wbsotZ taqvci ci l hv` ^Mt^tK hvq wKsev `w^tK ZvtZ tKb Ameta tbB, cne^t ntq hvte/*
- ◆ *bvcvK hv` Ggb Rumbm j vtM hv wbsotbv hvq bv thgb-LvU, cij s, gr`y, cwb, PvUvB, gnuJi cv^t, Kjm, evmb, Pvbv gnuJi cv^t, tcqj v, tevZj BZ`w` | G, tj v cne^t Kivi wbg Gifc wZbevi atq wbtj Zv cne^t ntq hvte/*
- ◆ *`y^tEv wnkó Kvctoi GK ct^tev hv` cne^t I Aci ct^tev Acne^t nq, Zntj H cne^t ct^tev Dci bvgvh Av`vq Kitj bvgvh Av`vq ntq hvte/*

Aci^t gnu i^tKtq tMlj B Zv cne^t ntq hvq/ Ggb gnuZ bvgvh Av`vq Kiv hvte, Zte Zv w^tq Zvq^tg Kiv`ea nte bv/

- ◆ *Aci^t gnu i^tKtq tMlj B Zv cne^t ntq hvq/ Ggb gnuZ bvgvh Av`vq Kiv hvte, Zte Zv w^tq Zvq^tg Kiv`ea nte bv/*
- ◆ *gnu t^tK MRvtbv Nm, km, M^tQI Pviv bvcvK nI qvi ci Zv i^tKtq tMlj cne^t ntq hvq/*
- ◆ *Ply mijKx ev wmtgU, ewj w^tq Mu^tv BU bvcvK ntj Zv i^tKtq tMlj cne^t ntq hvq/ Avi Mu^tv Qov weQvtbv BU bvcvK ntj Zv Acne^t | Zvi Dci cne^t weQvtbv bv weQvtj bvgvh i^tx nte bv/ Zte tj cv tMvei fij fute i^tKtq tMlj Zvi Dci wFRv Kico weQvtqI bvgvh Av`vq Kiv`ea/ Aek^t Kico hv` GZ tenk wFRv nq th, GtZ tMvei tj tM hvevi m^tebv^t v^tK Zntj bvgvh i^tx nte bv/*
- ◆ *Acne^t gnu Oviv nwo cWZj evbvtj K^tDv_`Kv chS Zv Acne^t v^tK/ Av, tb tclorevi m^t_m^t_ Zv cne^t ntq hvq/*
- ◆ *th Rvgb tMvei Oviv tj cv nq Zv Acne^t | Zvi Dci cne^t weQvtbv bv weQvtj bvgvh i^tx nte bv/ Zte tj cv tMvei fij fute i^tKtq tMlj Zvi Dci wFRv Kico weQvtqI bvgvh Av`vq Kiv`ea/ Aek^t Kico hv` GZ tenk wFRv nq th, GtZ tMvei tj tM hvevi m^tebv^t v^tK Zntj bvgvh i^tx nte bv/*

tZj, wN, gaymi vc ev kieZ Acne^t ntq tMlj ZvZ mgcwi gyY ev ZtZwaK cwb tXtj cwb d^thZ nte/ cwb tkI nevi ci clyiq H cwi gyY cwb w^tq Averi d^thZ nte/ G fute wZbevi d^thZ Zv cne^t ntq hvq/

- ◆ *c^tlqyRvZ Kivi ci c^tZ'K Pgov cne^t ntq hvq/ tm Pgov nyj yj cii tnvK ev nvi^tg cii tnvK wKs^ti Kti i Pgov tKb mtgB cne^t nte bv/*
- ◆ ***Zij I** Zj v³ Rumb cne^t Kivi wbg*
- ◆ *Aci^t Zj A_ev Pv^t tK mveib Zwi Kitj mveib cne^t ntq hvq/*
- ◆ *tZj, wN, gaymi vc ev kieZ Acne^t ntq tMlj ZvZ mgcwi gyY ev ZtZwaK cwb tXtj cwb d^thZ nte/ cwb tkI nevi ci clyiq H cwi gyY cwb w^tq Averi d^thZ nte/ G fute wZbevi d^thZ Zv cne^t ntq hvq/*
- ◆ *RgvU wN, Pv^tA_ev gayhv` Acne^t ntq hvq Zntj Acne^t AskU^tzd^tj w^t tj B cne^t ntq hvte/*

citvEi gjvqb

► **be@P K DĒi-cikæ**

► **mWk DĒtii cik mWk (v) Pý w b-**

1. Zij bRvmiZ Myj xhv KZUKzvcvK intmte aZ@ bq?
 - K. GK w i nvg ev nvZi Zij cwi givY;
 - L. nvZi Zij y GK PZZ@k cwi givY;
 - M. `M@ bR_vKtj hZ cwi givY tWk;
 - N. tKib DĒiB mWk bq/
2. bRvmiZ Lxdvi KZUKzvcvK intmte aZ@ bq-
 - K. ki@i i th As@k j Mte Zvi GK PZZ@k cwi givY;
 - L. GK PZZ@k cwi givY;
 - M. `P PZZ@k cwi givY;
 - N. Ku@v GK UvKvi cwi givY/
3. Pbv gwUj cWZj , ewU I K@B BZ@ tZ bRvmiZ nvKxKxj M@j Zv ciē̄ Kiv Rb-
 - K. gt@ tdtj bvcwKi Pý I M@ `i-Ki tZ nq;
 - L. iaygt@ tdtj tZ nq;
 - M. tgvQvi m@½ m@½ cwb w tqI atq tdtj tZ nq;
 - N. cwb w tq Aek'B atq tdtj tZ nte/
4. PvUvB, LvU, tUej BZ@ tZ Zij bvcvK j M@j Zv ciē̄ Kiv wbqg Kx?
 - K. Zv gt@ tdtj t@ B Pj te;
 - L. tgvQvi m@½ m@½ atq tdtj tZ nte;
 - M. wZb w b cwb tZ tdtj ivLZ nte;
 - N. tKib DĒiB mWk bq/
5. Aciē̄ gwU ciē̄ Ki tZ nte -
 - K. i@Ktq tdtj tZ nte;
 - L. cwb w tq atq tdtj tZ nte;
 - M. wKozgwU tKtU tdtj tZ nte;
 - N. Ab" gwU Øvi v t@ tc wbZ nte/

msmP B DĒi-cikæ

1. bRvmiZ K@tK e@j ? KZ cKvi I Kx Kx? ij L@y/
2. nvKxKx bRvmiZ KZ cKvi I Kx Kx? D`vn@ Ymn D@j L K@ab/
3. uKgx bRvmiZ KZ cKvi I Kx Kx? D`vn@ Ymn eY@v K@ab/
4. bvcitK KZUKzvcvY bvcvK intmte aZ@ bq? eY@v K@ab/
5. nvKxKx bRvmiZ t@K ciē̄ Kiv c@wZ eY@v K@ab/
6. weifbae" c@K Kiv wbqg Av@j Pbv K@ab/

nek` DĒi-cikæ

1. bRvmiZ K@tK e@j ? D`vn@ Ymn Gi cKvi t@f` we`hi Z Av@j Pbv K@ab/
2. bvcvK e` t@K kixi, Ab"v" Avmevec̄ I gwU cvK Kiv wbqg we`hi Zf@te ij we x K@ab/

CW-2**AhyMmj I Ziqasgy****DtiK****G cW Aaqb Kti Arcib-**

- Ahy di h, mbyZ I gylne Kx Kx Zv ej tZ cvi teb;
- Ahy Kivi ibaq eYr Ki tZ cvi teb;
- Ahyftzi Kvi Y, tj v yj Ltz cvi teb;
- tMmtj i cKvi mgn m-utKqj Ltz cvi teb;
- tMmtj I qmRe nI qvi Kvi Ymgn eYr Ki tZ cvi teb;
- tMmtj i di h, mbyZ I gylne Kx Kx Zv Dtz L Ki tZ cvi teb;
- Ziqasgi weei Y w tZ cvi teb;
- Ziqasgi di h, mbyZ I gylne, tj v yj Ltz cvi teb/

AhycwiPq

AhyAvi ne kā / Gi
 A_ qm̄ i, cwi ®vi / -Q / ki xAvtZi cwi fvlvq ibam Z ibqtg ibw Ø
 KQzA½ cwi ®vi -cwi "Qbd cnēt KivtK Ahyej v nq /
 cnēt KivtK Ahyej v nq /

AhyAvi ne kā / Gi A_ qm̄ i, cwi ®vi / -Q / ki xAvtZi cwi fvlvq ibam Z ibqtg ibw Ø
 KQzA½ cwi ®vi -cwi "Qbd cnēt KivtK Ahyej v nq /

cnēt KivtK Ahyej v nq /

أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قَمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيهَكُمْ إِلَى الْمَوَافِقِ
 وَامْسِحُوا بِرِءَسَكُمْ وَارْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

Øtn Cgyb` vi MY! hLb tZigiv myj vtZi Rb cñZ MøY Kite ZLb tZigiv ibtRt` i gylgUj
 I nZ KbØ chS taSZ Kite Ges tZigit` i gy_v gytmn Kite Ges cr MøS chS taSZ
 Kite / Ø (mH Avj -gmaq` v : 6)

Ahydihmgm

Ahy gta" KñZcq KvR AvtQ hv Aek" Ki Yiq / G, tj vtK Ahy di h ej /

Ahy di h Pvi nU / G Pvi nU ga" t_tK tKib GKñU er` tMtj AhycYn te bv / di h, tj v ntj v -

1. mg -I gylgUj GKeri tavqv / A_® gy_v Pj i tMvov t_tK _ybxi ibP chS Ges GK
 Kvitbi j nZ t_tK Aci Kvitbi j nZ chS/cj i gylgUj tavqv /
2. Dfq nvZ KbØmn GKeri Kti tavqv /
3. gy_v Pvi fñMi GK fñM GKeri gytmn Kiv /
4. Dfq cr MøS mn GKeri Kti tavqv /

Ahy gta" KñZcq KvR
 AvtQ hv Kiti mvl qve
 nte, bv Kiti tKib
 cvc nte bv Ges
 Ahyl tKib tñZ nte
 bv /

AhymbyZmgm

Ahy gta" KñZcq KvR AvtQ hv Kiti mvl qve nte, bv Kiti tKib cvc nte bv Ges Ahyl
 tKib tñZ nte bv /

1. nemgj uni ingibi i vng ej AhyAvi atKiv /
2. cñtg Dfq nvZi Kññ chS/tavqv /
3. fij fñte vgnl qvK Kiv /

4. D̄Egiſc n̄Zbevi (tivhv̄ vi nt̄j mvealib) Kij Kiv|
5. n̄Zbevi b̄t̄K c̄mb t̄ I qv|
6. Nb `mo f̄v̄ f̄v̄e n̄l̄j v̄j Kiv|
7. nvZ I c̄t̄qi Āl̄jymgn̄ n̄l̄j v̄j Kiv|
8. Ahj̄ c̄l̄Z'K Āl̄ n̄Zbevi K̄ti tavqv|
9. m̄uYḡv̄_v GKevi ḡt̄mn Kiv|
10. D̄fq Kib ḡt̄mn Kiv|
11. Ahj̄ c̄l̄Z'K Āl̄ D̄Egiſc tavqv|
12. Āl̄mḡn̄ μuḡb̄ynt̄i tavqv| Āl̄ c̄l̄tg ḡv̄, Zvici nvZ tavqv, Gici ḡv̄_v ḡt̄mn Kiv
Ges me tk̄t̄I ci tavqv|
13. Ahj̄Kivi c̄tēl̄bq̄Z Kiv|
14. GK Āl̄ īK̄tbvi c̄tēB Ab̄ Āl̄ tavqv|
15. Wb Āl̄ Āl̄M tavqv, AZ:ci evg Āl̄ tavqv|
16. nvZ I c̄t̄qi Āl̄st̄j i ḡv̄_v t̄_t̄K tavqv Avi n̄cKiv|
17. ḡv̄_v m̄aYf̄M t̄_t̄K ḡt̄mn Avi n̄cKiv|
18. Nvo ḡt̄mn Kiv|

Ahyḡyln̄menḡ

AhyKivi mgq Ggb K̄l̄Zcq K̄l̄R Āl̄Q th̄_t̄j vi c̄l̄Z j 9 īL̄v D̄Eg| Ḡ_t̄j n̄t̄K Ahj̄ ḡyln̄e et̄j |

1. Ahj̄Kivi mgq D̄P̄z̄t̄b ētm Ahj̄Kiv, h̄t̄Z c̄mbi n̄Quv M̄t̄q b̄v c̄to|
2. K̄evi w̄ t̄K ḡv̄ K̄ti Ahj̄Kiv|
3. Ahj̄ mgq (nebr̄ c̄l̄q̄R̄t̄b) Āt̄b̄ i m̄n̄v̄h̄ b̄v tb̄l qv|
4. Ahj̄ mgq Ac̄l̄q̄R̄b̄x̄q K̄v̄ev̄Z̄P̄b̄v ej̄v|
5. c̄l̄Z'K Āl̄ tavqui c̄tēl̄emenḡn̄ cov|
6. ḡt̄mn Kiv mgq K̄b̄oV̄z̄j̄x K̄t̄bi n̄Q̄t̄ ^X̄K̄v̄b|
7. nvZ tavqui mgq Āv̄s̄U c̄wi ^v̄i K̄ti tb̄l qv|
8. Kij Kiv I b̄t̄K c̄mb t̄ I qv̄ mgq Wb nvZ ēenvi Kiv|
9. evg nvZ w̄ t̄q b̄vK c̄wi ^v̄i Kiv|
10. Am̄y b̄v̄ nt̄j I qv̄^3 n̄l̄ qv̄ c̄tēAhj̄Kiv|
12. Ahj̄tk̄l Kivi ci Kij ḡt̄q kn̄r̄v̄Z

أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله

13. met̄kt̄l Ahj̄ Āek̄o c̄mb `n̄t̄q c̄v̄b Kiv Ges Ḡ `X̄l̄ cov

اللهم اجعلني من التوابين واجعلني من المتطهرين

AhyKivi ibqg

AhyKivix ēw̄^3 c̄l̄tg Ḡ ibq̄Z K̄ite th̄, tm c̄tēl̄Zv AR̄b̄, biḡh Av̄_vq Ges Āj̄n̄i `bKŪj n̄t̄fi D̄f̄l̄K̄ Ahj̄K̄t̄Q|

Zvici K̄ej̄v ḡv̄ n̄t̄q n̄K̄t̄b D̄P̄z̄t̄b em̄te, h̄t̄Z Ahj̄ c̄mbi n̄Quv k̄ix̄i ev K̄v̄c̄to b̄v c̄to| Zvici n̄t̄emenḡn̄i īnv̄nḡb̄i īnv̄nḡb̄i et̄j Ahj̄Avi n̄cK̄te| Gici c̄l̄tg Wb nvZ c̄ti evg n̄t̄Zi K̄ia ch̄S̄l̄Zbevi āt̄q n̄b̄te| n̄ḡm̄l qv̄K tk̄t̄l Wb n̄t̄Z c̄mb n̄t̄q n̄Zbevi Kij K̄te| tivhv̄ vi b̄v nt̄j n̄Zbevi MoMoV K̄ti Kij K̄te| Zvici n̄Zbevi Ḡgb̄f̄te b̄t̄K c̄mb n̄t̄te thb b̄t̄Ki big ḡsm ch̄S̄l̄Zv tc̄l̄Q h̄v̄q| Aek̄ t̄ivhv̄ vi ēw̄^3 nt̄j Ḡ t̄P̄t̄l̄ m̄vealibZv

Aej wB Kite/ evg nwZ Avkjy w` tq bwK cwi®vi Kite/ c®Z Kevi bwtK bZb cwb w` te/ Zvici `yntZi Zjy yfti cwb wbtq wZbevi m®uY®glygUj Ggbfite ajsq wbtte thb Pj cwigY `ibI i Kbv bv _vtK/ `mo Nb ntj Zv wLj yj Kite/ Zvici `yntZ Kb®mn fvtj rvite ajsq wbtte/ c®tg Wb nwZ Ges cti evg nwZ wZbevi Kti aje/ nwZ AvsiU _vKtj Ges tgqtj vtKi nwZ Pto Mqbv _vKtj Zv bvoiPro Kti wbtte, thb me® fvtj rvite cwb tc®M/ Zvici `yntZ wfRtq m®uY®glyv Ges Kvb gvtmn Kite/ gvtmn Kivi ci `yc tMvowj mn wZbevi fuj fute ajsq wbtte/ Wb nwZ w` tq cwb Xjy te Ges evg nwZ w` tq NIte/ evg nwZi tQvU Avkjy w` tq wLj yj Kite/ Wb cwtqi Kib® Avkjy t_tK wLj yj iiæ Kti exvlyxZ tkl Kite/ evg cwtqi exvlyxZ t_ki iiaKti Kib®vlyxZ tkl Kite/

th me Kvity Ahyf½ ntq hq

wbtge th tKvb GKwU Kvity Ahyf½ nq ntq hq-

1. cwtqi-cwttei iv-w` tq tKvb wKQzeti ntj /
2. tgqtj vK m®ib cthe Ktj /
3. kixti i th tKvb `ib t_tK th tKvb Acme® e-`tei ntq Mwotq cotj / thgb-i³, c® BZ`w` /
4. engi mwt_i³, c® tei ntj A-ev gly fti evg ntj /
5. _yjy mwt_i³ Gtj Ges it³i cwigY _yjy tPpq teik ev mgvb ntj Zte Kd tei ntj Ahybó nq bv/
6. wPZ ev KvZ ntq A-ev tVm w` tq Ngotq cotj /
7. teuk A-ev AtPZb ntq cotj /
8. cMj, gyZj ev tbkuM®/ntj /
9. -rgr-`xi , Bv½ tKvb Ašliq e-ZxZ GK® ntj exh®iZ Qvorl Ahybó nte/

kixAvtZi cwi fvl vq
cwe®Zv AR® I
Ayj mi bKU j wfei
D®tK cwe® cwb ®viv
mg-íkixi tavqitK
tMmj ej v nq/

tMmj

tMmj Avi ex ká/ A_®kixi ev Ab® wKQztaqv/ kixAvtZi cwi fvl vq cwe®Zv AR® I
Ayj mi bKU j wfei D®tK cwe® cwb ®viv mg-íkixi tavqitK tMmj ej v nq/

tMmj i cKvitf : tMmj c®vbZ wZb cKvi / h_y-dih tMmj, m®iZ tMmj / gylne tMmj /

dih tMmj

th tMmj AZvek®K Zv®K dih tMmj etj 1. RvbvetZi (Acme® nI qv) cti i tMmj, 2. nwq Z_v gw®K eÜ nI qvi cti i tMmj 3. tbdtmi (m®ib ctheRbZ) i³ eÜ nI qvi cti i tMmj /

m®iZ tMmj t th
tMmj AZvek®K bq
Zte Kitj mvl qve nq,
bv Kitj tKvb Am®ear tbB Zv®K m®iZ
tMmj etj / thgb-RgAvi w`b RgAvi bvguthi Rb® tMmj, `yc i bvguthi Rb® tMmj,
n¾ A_ev Dgivi Bni®gi Rb® tMmj / nwR®i Rb® Avividri w`b `yj i ci tMmj / etj /

gylne tMmj

th tMmj DEg thgb- Bmj vg M®tYi Rb® tMmj, ewj M ev c®Beq- nI qvi ci tMmj / ewj M nI qvi j ®Y cvl qv bv tMj tQj tgqtj i eqm c®bi nI qvi ci tMmj, gw®`wKwZ I msAvnxbZv `i nI qvi ci tMmj, w®v j wMtbvi ci tMmj, jvk tMmj Kivtbvi ci tMmj, g°v I g®xvi kixtd c®ekKtj tMmj, ZvI qvtd whqvitZi Rb® tMmj, mh®I P®`M®tYi bvguthi Rb® tMmj, Bw®`vi bvguthi Rb®, f®qi bvguthi Rb®, w`tb A®`w®eK AÜKvi ev c®Ü StoI Rb® Ges ZvI evi bvguthi Rb® tMmj BZ`w` /

tMmtj i AvKiv (neavbiej x)

tMmtj i dih t tMmtj i dih wZbwU-1. Mi Mivi mvt_ Kij Kiv, 2. bıtk cwb t` I qv Ges 3. mḡ'kixi tavqv, thb Pj cwigvY `ibI i Kbv bv_vtK |

tMmtj i mbyz t öremgjrn i vngwbi i vngj etj i iKiv, tMmtj i wbq Z Kiv, Dfq nvZ Kiv chsl tavqv/ kixi t_k Acnē e_ c_Kfite atq tbI qv, j 34v`ib c_Kfite tavqv, AhyKiv, wgmI qvK Kiv Ges m̄uYKixi wZbevi cwb w`tq tavqv/

tMmtj i gȳnve

tMmtj i gȳnve wbqg nj, c̄tg Wib nvZ cwb wbq `övZ Kiv chsl tavqv/ Zvici j 34v`ib metkl fite tavqv/ Zvici kixi t_ki_vl Acnē e_ vKtj Zv metkl fite cwi vi Kiv/ Gici `övZ fity v Kti atq bvḡthi Ahy b̄q AhyKiv/ fij Kti Kij Kiv Ges bıtki tfZi fity v Kti cwb tc̄wibv/ tMmj h̄w dih nq, Zvntj öremgjrn e_ZxZ Ab` tKib `Av cov Ahy ci gw_vl Dci Ges mḡ'kixi Dci cwb Xvj v/ wbqg nj c̄tg Wib Ktai Dci, Zvici evg Ktai Dci wZbevi Kti cwb Xvj v/ Zvici gv_v l mḡ'kixi Dci wZbevi cwb Xvj v/ metktl tMmtj i `ib t_k mti wMq Dfq cv tavqv/

tMmj I qvRe nI qvi Kvi Ymḡr

1. `y mnev ev Ab` tKib Kvi tY exh̄tei ntj tMmj Kiv I qvRe/
2. `gk- xi ^mK gj̄ tbi dtj `gk- xi Dftqi Dci tMmj Kiv I qvRe/ exh̄e vZ tnvK ev bv tnvK/
3. nwqh ev FZale eÜ ntj /
4. wbdm ev m̄sib c̄he RwbZ i³ eÜ ntj /

Zqraqgi neeiY

ØZqraqgi -Gi AwfambK A_ñt"Q, B"Qv Kiv/ kixAvtZi cwi fv̄l qv cnē ḡwU Øviv cvK nI qvi wbq v̄Z ḡyḡUj I Dfq nvZ Kb̄mn ḡtmn KivtK ØZqraqgi ej v nq/ Ahy tMmj Dftqi cwi etZ ØZqraqgi Kiv hvq/ Zqraqgi Gi AbḡwZ ḡwra (m)-Gi Dø̄Zi Rb` Avj in Zv̄Avj vi GK metkl `ib/ e-Z cnē Zv ARB Kiv Avmj Dcivq nj cwb, hv Avj in Zv̄Avj v Zui ev`v t`i Rb` cPj cwi ḡtY miei v Kti titLtbQb/ Z_wc Ggb Ae`v i m̄p ntZ cti th, tKib `vib cwb cvl qv hv̄tQ bv A_ev cvl qv tMj I cwb w`tq cnē Zv ARB Kiv Ktiv c̄tq Am̄e A_ev cwb e'en̄ti ti wMx A_ev c̄tY bıtki AvksKv i tq̄tQ/ Gme Ae`vq Avj in Zv̄Avj v ḡwU w`tq cnē Zv ARB Kiv AbḡwZ w`tq̄tQb/ Zvi cxiZi evZui tq̄tQb, hv̄tZ ev`v `x̄tbi Dci Avgj KitZ tKib aitbi Am̄e avi m̄yab bv nq/ Avj in Zv̄Avj v etj b:

cnē ḡwU Øviv cvK
nI qvi wbq v̄Z
ḡyḡUj I Dfq nvZ
Kb̄mn ḡtmn KivtK
ØZqraqgi ej v nq/

فَلَمْ يَجِدُوا فِتْيَةً مُّهَوَّا صَعِيدَا طَيْبَا فَأَسْهَوْهُمْ وَأَيْ لَيْكُمْ مِّنْهُ مَا يَرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِلَّ عَلَيْهِ حَكْمَ الْمُكْرَمِ وَلِيَتَمَّ زَعْتَهُ عَلَيْهِ كُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّونَ

ØGes tZgiv hv̄ cwb bv cvl, Zte cnē ḡwU Øviv Zqraqgi Kite/ G ḡwU Øviv tZgiv i ḡyḡUj I nvZ ḡtmn Kite/ Avj in tZgiv i Kó w`Z Pvb bv, eis wZib tZgiv i cnē KitZ Pvb I tZgiv i c̄Z Zui AbM̄ m̄uYKitZ Pvb, hv̄tZ tZgiv KZAZi c̄Kik Ki /0 (m̄i Avj -gwq`v : 6)

th mKj Ae`vq Zqraqgi Kiv hvq

- ◆ cnē Zv ARB i Rb` cwb bv cvl qv tMj A_ev cwb e'en̄ti Acvi M ntj Zqraqgi Kiv Rv̄tqh/ Acvi MZv ḡtb cwb AvtQ wKs̄ e'en̄ti ti wM ev̄xi Avk̄v v tK A_ev `v̄t`i Dci weic̄ c̄Z wq̄i ntZ cti / GgZev`v Zqraqgi Rv̄tqh/ A_ev cwb AvtQ Zte Zvi

KvjtQ kTæA_ev wsm²cñYi KvjtY hvI qv hvjtQ bv/

- ◆ mdti cwb m½ AvjtQ; wKš'mvgtb tKv_vl cwb cvl qv bv thjtZ cvti A_ev Ahyev tMmj
Kitj mgvbt cwb tkI ntq tMtj Lvevi cwb bv cvl qvi AvksKv_vKitj /

Ziqqasgi wbgvej x

Ziqqasgi dih 3w

1. Ziqqasgi cteCmēZv AR̄bi wbq̄Z Kiv
2. Dfq nvZ cwēt gwUtz tḡti Zv w̄tq mḡlḡḡUj ḡtmn Kiv Ges
3. Zvici Dfq nvZ Arevi cwēt gwUtz tḡti Zv w̄tq Dfq nvZ Kb̄mn ḡtmn Kiv/

Ziqqasgi myz 7w

1. ñemigj ñn̄etj Ziqqasgi Avi ñKiv/
2. Dfq nvZ cwēt gwUtz tḡti mḡtbi w̄tK GwM̄tq t̄l qv/
3. Zvici w̄Ctbi w̄tK wb̄tq Avmv/
4. nvZ gwUtz ḡvivi ci gwU t̄sto t̄dj v/
5. gwUtz nvZ ḡvivi mḡq Av̄zjy, tj v dñk Kti iLv/
6. avivevnKZv i ¶v Kiv/ A_ñt̄ cñtḡḡUj, Zvici Dfq nvZ ḡtmn Kiv/
7. wei w̄Znxb̄f̄te Ziqqasgi Kiv A_ñt̄ `ñu At̄zj ḡtmni ḡtā wej ñbv Kiv/

Ziqqasgi gȳlnie

th eW³ G wekjm Kti th, tkI mḡtq cwb cvl qv hvte-Ggb eW³i Rb̄ tkI mḡq ch̄
At̄c¶v Kiv gȳlnie/ Avi hv̄ cwb cvl qvi mælevb v_ñtK, Zntj Ziqqasgi Kti gȳlnie
mḡtq bugvh Av̄vq Kti tb̄te/

Ziqqasgi cxiw

cñtḡ wbq̄Z Kite, Zvici ñemigj ñni i vngwbi i vngwbi cto Ziqqasgi Avi ñKite/ Gici
`ñtZi Zvij yGKUzchñwi Z Kti cvK gwUi Dci tḡti tb̄te mḡtbi w̄tK GwM̄tq tb̄te/
Zvici w̄Ctbi w̄tK Avbte/ nvZ tekx ajvewj tj t̄M tMtj t̄sto wb̄tq A_ev dȳtq Zv
t̄dtj t̄te/ AZ:ci Dfq nvZ w̄tq Gfvte mḡlḡḡUj ḡtmn Kiv, h̄tZ Pj cwi ḡvY v̄b
ev̄ bv cto/ w̄Ziqeri Ggbf̄te gwUi Dci nvZ tḡti Ges nvZ t̄sto wb̄tq ev̄ nv̄tZi w̄Zb Av̄zj i
ḡv̄vi wbgeM w̄tq Wb nv̄tZi Av̄zj i w̄ctVi w̄tK t̄tK i ñaKti Kb̄mn ḡtmn Kite/ Gici ev̄
nv̄tZi Zvij exv̄zjx i kn̄v̄Z Av̄zjx w̄tq Kb̄t̄t̄K Av̄zjx ch̄ñFZti i Ask ḡtmn Kite Ges
Av̄zj, tj v w̄zjy Kti tb̄te/ Abjcf̄te Wb nvZ w̄tq ev̄ nvZ ḡtmn Kite/ nv̄tZ Nio ev̄ Avisu
_ñKtj Zvññtq Zvi wb̄tP1 ḡtmn Kiv Riaix/

Ziqqasgi fñzj KviY

thme KvjtY Ahybó nq tmme KvjtY Ziqqasgi bó ntq hvq/ thme KvjtY tMmj I qñRe
nq, tm me KvjtY Ziqqasgi fñzj ntq hvq/ hv̄ cwb bv cvl qvi KvjtY Ziqqasgi Kiv ntq _ñtK,
Zntj cwb cvl qvi mñt_ mñt_ Ziqqasgi fñzj ntq hvte/ tKib I hi A_ev tñtMi KvjtY hv̄
Ziqqasgi Kiv ntq _ñtK, tm I hi ev̄ tñtM `ñtq tMtj Ziqqasgi fñzj ntq hvq/

thme KvjtY Ahybó
nq tmme KvjtY
Ziqqasgi bó ntq
hvq/ thme KvjtY
tMmj I qñRe nq tm
me KvjtY Ziqqasgi fñzj
ntq hvq/

□ *citvEi gjvqb*

► *be@K DĒi-cikæ*

► *mWk DĒtii citk mWk (v) Pý w b-*

1. *tKvbU Ahj di h?*

K. *gv_v gvtnn Kiv;*

L. *gv_vl Pri fvMi GK fWm gvtnn Kiv;*

M. *Kib I Nvo gvtnn Kiv;*

N. *Kij Kiv/*

2. *tKvbU Ahyf½i Kvi Y?*

K. *tnj vb w tq mb hv lqv;*

L. *AhyKivi ci teuk teuk Kuv;*

M. *ki xii tKy_vl t_tK i³ tei ntq h_y -t b t_tK hv lqv;*

N. *_yj m½ i³ Gtj i t³i cwigvY _yyt_tK Kg nl qv/*

3. *AhyKivi mgq meØg*

K. *Kij KitZ nq;*

L. *mgmI qvK KitZ nq;*

M. *`yntZi Kwa chslatq mbtZ nq;*

N. *glygÜj atq mbtZ nq;*

4. *tKvb Rvqmjq cwb Dw½q tMmj Ki t j , tkI KvRwU nj -*

K. *AhyKiv;*

L. *t`vqv cov;*

M. *Kij Kiv;*

N. *tMmtj i Rvqmjq t_tK mtj ci , tj v clyi vq tavqv/*

msmB DĒi cikæ

1. *AhyKtK etj ? Ahj di h KåU I Kx Kx? eYv Kiatb/*

2. *Ahy mlyZmgn-ij Ljy/*

3. *AhyKivi cxwZ eYv Kiatb/*

4. *Ahyf½i Kvi Y , tj v eYv Kiatb/*

5. *tMmj KtK etj , tMmj KZ cKvi I Kx Kx? Avtj vPbv Kiatb/*

6. *tMmtj i di h, mlyZ I gylne , tj v eYv Kiatb/*

7. *tMmj I qmRe nI qui Kvi Y , tj v ij Ljy/*

8. *Zvqy KtK etj ? Zvqy Kivi Kvi Y I Ae -mgn Avtj vPbv Kiatb/*

9. *Zvqy gi di h, mlyZ I gylne , tj v ij Ljy/*

10. *Zvqy gi cxwZ eYv Kiatb Ges Zvqy f½i Kvi Y Dtj L Kiatb/*

nek` DĒi-cikæ

1. *AhyKtK etj ? Ahj neavbvej x ne -hi Z Avtj vPbv Kiatb/*

2. *tMmj KtK etj ? tMmtj i cKvi f~ I neavbvej x ne -hi Z fute ij Ljy/*

3. *Zvqy KtK etj ? Zvqy gi neavbvej x nek` AvKt i eYv Kiatb/*

CW-3**kixi, tcukvK-cw"Q` I Ab"ib" e-'cnēTKiY****Df̄IK"****G cw Aa"qb Kti Avcib-**

- cwbi cKvi tf` eYv KitZ cviteb;
- tcukvK-cw"Q` I Ab"ib" e-'cnēTKiY Kivi wbgq eYv KitZ cviteb/

cwb 0viv cnēZv ARB

ZnviwZ (cwelZ) i a)
 tmB cwb 0viv ARB
 Kiv thtZ cvti hv -qs
 cnēTKiY | AcnēTKiY
 0viv thgibfite AhytMmmj ntZ cvti bv
 eiÂ Gi 0viv cnēTKiY nq hvq | GRB cwb cnēTKiY nl qui wearb |
 gwmAvj v fij vfit eRtb tbqv ` i Kvi hvZ wboZfite cnēZv ARB Kiv hvq |
cubi cKvi tf`
 tgšij K cwb ` Bfim wef³ t cnēTKiY cwb | AcnēTKiY cwb |
cnēTKiY cwb
 cnēZv ARB bi w` K w` tq cnēTKiY cwb Pvi i Kg

1. **Zutni gyunti M̄qi guKij t A_P Ggb cwb hv wbtR cnēTKiY Ges hv tKib Nyvi Df̄K QovB Ab"tK cnēTKiY cnēTKiY | thgb eyoi cwb, b`x, mgj, cKjz, bv, SYP, Ke, wDeitqj cfwZi cwb (wgVw tnwK A_ev tj vbi) wki A_ev eid Gi cwb | tKib cKvi Nyv eWZtiKB G me cwb w` tq AhytMmmj Kiv hite Ges AcnēTKiY e-tK cnēTKiY hite/**
2. **Zutni gyunti guKij t Ggb cwb hv wbtR cnēTKiY Ges Ab"tK cnēTKiY m̄q Zte Nyvi Df̄K Kvi | thgb tKib tQw wki cwb tZ nvZ w`j Zvi nvZ th bvcvK wq Zv wboZ Kti ejv hvq bv, Zte m̄`n nq | A_ev wewj ev Ggb tKib cKjz gyl w`j hvi Sth ev DwQo gwKij | AZGe Ggb cwb tZ AhytMmmj Kiv ea Zte gwKij nte/**
3. **Zutni M̄qi gyunti t Ggb cwb hv wbtR cnēTKiY Ab"tK cnēTKiY m̄q bq A_P Ggb cwb hv 0viv tKD AhyKij A_ev tMmmj Kij wKs'ki tKib bvRwmvZ Zvi tbB | Ggb cwb hv` Kvi I kixi A_ev Kvcto j vM Zintj bvcvK nte bv | wKs'G cwb w` tq AhytMmmj nte bv/**
4. **gikKK t cnēTKiY A_ev AcnēTKiY nl qui evcvti m̄`n i tqfQ | thgb, th cwb tZ Mav ev L'Pi gyl w`j , tm cwb uKg GB th, G cwb w` tq AhyKiv ci Ziqyj KitZ nte/**

gutq bwRwmvZ ev bvcvK cwb

AcnēTKiY cwb wZb cKvi |

1. **AcnēTKiY cwb clevngvb cwb tZ AcnēTKiY e-' covi Kvi tY me cwb i is, MÜ Ges -r e` tj tMj |**
2. **AcnēTKiY Aev cwb t cwb tZ bwRwmvZ covi Kvi tY me cwb i is MÜ Ges -r e` tj tMj |**
3. **Kyjx iuK t Aí Aev cwb | G RvZxq cwb hv` migvb bwRwmvZ (AcnēTKiY e-) ctó**

Ges Zvi Øviv cmbi is, MÜ Ges -ft` tKvb cwi eZB bv Avfm, Z_wci tm cwb Aciēt
int̄mte MY`/

kixi, tcukK-cwi"Q` I Ab" e"ciētKiY

- ◆ Kvc̄to Aciēt e` j wMj wZberi cwb w'tq atq tdj tZ nte/ c̄ZK evi fij v̄fite
wbsovtZ nte/ fij v Kti wbsotq tarqui ci l h̄ `M̄ t_tK hvq wKser `M_vtK ZvtZ
tKvb t`l tbB, Kvc̄o ciēt ntq hvte/
- ◆ Kvc̄to h̄ exh̄ vM Ges i wKtq hvq, Zntj A_Pto Ztj tdj tj A_ev nvZØviv g`
Kti Ztj tdj tj ciēt ntq hvq/ h̄ exh̄ Lg Zij nq Ges i wKtq hvq Zntj aPj B
cik nte/
- ◆ cewZ cwbZ Kvc̄o tarqui mgq wbsoveri `i Kvi tbB/ Kvc̄toi GKwK t_tK
Ab`w tK cwb Pj tMj B ht_ó/
- ◆ Kvc̄o h̄ Ggb nq th, Prc w'tq wbsovtZ tMj Zv wQto hvte, Zntj wZberi atq wbtj
tm̄ti hvte/ Zvici nvZ w'tq A_ev Ab" wK0zr w'tq Ggbv̄te Prc w'tZ nte thb cwb
tei w'tq hvq Ges Kvc̄oI bv wQto/
- ◆ Aciēt tZj, w ev Ab" tKvb tZj h̄ Kvc̄to j vM, Zntj wZberi atq wbtj Kvc̄o
ciēt ntq hvte/ h̄ I tZtj i Zj v³ Zv Kvc̄to Aek̄o t_tK hvq/ tZtj i w̄gwkZ
Aciēt e` wZberi atq wbtj ciēt ntq hvq/
- ◆ h̄ gZ Rši Pv̄Øviv Kvc̄o bvcvK nq Zntj wZberi aPj B ht_ó nte bv, Zj v³ Zv
`i Kti tdj tZ nte/
- ◆ Pv̄UvB, eo mZi wA, Kvc̄o er G ai tbi tKvb weQibvct̄ hv wbsovtbr hvq bv, Zvi Dci h̄
bvRvmvZ j vM Zntj Zv cik Kvi wbg GB th, Zvi Dci wZberi cwb Xj tZ nte/
c̄ZKevi cwb Xj vi ci Zv i KvtZ nte/ i Kvevi A_GB th, Zvi Dci wK0zi wLj Zv
thb wftR bv I tV/
- ◆ bvcvK i t0 is Kvi Kvc̄o cik Kvi Rb" Ggbv̄te aPjZ nte thb cwi v̄i cwb AvmtZ
_vtK/ Zvici is _vk ev bv _vk Kvc̄o ciēt ntq hvte/
- ◆ tḡvRv, Ržv A_ev Pv̄gori Zvi Ab" wRbm h̄ bvcvK ntq hvq, Avi bvcvK Rgv̄Uerav
Nb nq, thgb-tMvei, cvqLvbv, i³, exh̄CFZ, Zntj bvRvmvZ NtI tdj tj ciēt ntq
hvte/
- ◆ Avi bvcvK h̄ Zij nq Ges i wKtq hvq v̄i Kvi tY t_Lv bv hvq, Zntj bv tarqui cqS̄
Zv ciēt nte bv/ atq tdj vi wbg GB th, c̄ZK evi tarqui ci GZUv wej x^Ki tZ
nte thb cwb Siv eÜ ntq hvq/ Gf̄te wZberi aPjZ nte/
- ◆ Kvc̄to bvcvK j wMj wZberi cwb w'tq atq tdj tZ nte Ges c̄ZKevi fij v Kti Prc
w'tq wbsovtZ nte/ fij v Kti wbsotq tarqui ci l h̄ `M̄ t_tK hvq, wKser `M_vtK
ZvtZ tKvb t`l tbB, ciēt ntq hvte/
- ◆ bvcvK h̄ Ggb wRbm j vM hv wbsovtbr hvq bv/ thgb-LvU, cij s gr̄jy, cwiU, Pv̄UvB,
gwUj ci, Kj m, evmb, Pv̄v gwUj tc-tU, tcqj v, tevZj BZ w̄ / Zte Zv ciēt Kvi
wbg GB th, GKevi atq Ggbv̄te i vLz nte thb mḡ cwb Sti hvq/ Gici Averi
aPjZ nte Gifc wZberi atq wbtj Zv ciēt ntq hvte/
- ◆ `Nc̄vEv wek̄o Kvc̄toi GK ciēt h̄ ciēt I Aci ciēt Aciēt nq, Zntj H ciēt
ciēvi Dci bvgv Av`vq Kitj bvgv Av`vq ntq hvte/

Aí Ave x cwb
GRiZq cwbZ h̄
mvgvB bvRvmvZ
(Aciēt e`) c̄to Ges
Zvi Øviv cmbi is, MÜ
Ges -ft` tKvb
cwi eZB bv Avfm,
Z_wci tm cwb
Aciēt int̄mte MY`/

citV̄Ei gj̄-vqb

► beW̄K D̄Ei-c̄kæ

► mW̄K D̄Eti i c̄t̄k mW̄K (✓) wP̄y w b-

1. c̄nēt̄ c̄nb KZ c̄Kvi ?

K. 3 c̄Kvi ;

L. 1 c̄Kvi ;

M. 4 c̄Kvi ;

N. 5 c̄Kvi /

2. Ac̄nēt̄ c̄nb KZ c̄Kvi ?

K. 2 c̄Kvi ;

L. 4 c̄Kvi ;

M. 3 c̄Kvi ;

N. 5 c̄Kvi /

3. Zw̄ni ḡvn̄tni c̄nb nj -

K. Ac̄nēt̄ c̄nb;

L. m̄f̄`n h̄f̄ c̄nb;

M. c̄nēt̄ c̄nb;

N. bó c̄nb /

4. wP̄v gwUj c̄wZj , ewUj , Kt̄B BZ`w`tZ bvRvmlZ nvKxKx j wM̄j Zv c̄nēt̄ Kivi Rb--

K. gt̄Q tdtj bvc̄Kj wP̄y I MÜ `i-Ki tZ nq;

L. iaygt̄Q tdtj tZ nq;

M. tḡvQvi m̄f̄% m̄f̄% c̄nb w`tqI āf̄q tdtj tZ nq;

N. c̄nb w`tq Aek̄B āf̄q tdtj tZ nq /

5. PvUjB , LvU , tUej BZ`w`tZ Zij bvc̄Kj wM̄j Zv c̄nēt̄ Kivi wbgq Kx?

K. Zv gt̄Q tdtj t̄j B Pj te;

L. ḡvni m̄f̄% āf̄q tdtj tZ nte;

M. wZb w`b c̄nb tZ tdtj ivL̄tZ nte;

N. tKvB D̄EiB mW̄K bq /

m̄n̄t̄B D̄Ei-c̄kæ

1. c̄nēt̄ c̄nb KZ c̄Kvi I Kx Kx? eȲv Kib /

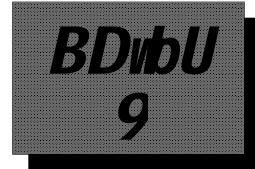
2. Ac̄nēt̄ c̄nb KZ c̄Kvi I Kx Kx? Av̄j wP̄v Kib /

3. tc̄vkvK-c̄n̄ "Q` c̄nēt̄ Kivi wbgq Av̄j wP̄v Kib /

wek̄ D̄Ei c̄kæ

1. c̄nb i c̄Kvi t̄f̄` we`w̄iZ Av̄j wP̄v Kib /

2. tc̄vkvK-c̄n̄ "Q` I Ab̄v b̄` e`c̄nēt̄ Kivi c̄xwZ we`w̄iZ f̄te Av̄j wP̄v Kib /



myj vZ

*myj vZ Avi ne kā/ Gi A_ bvgvh, cō_ bv/ myj vZ Bmj vtgi cĀg ~t̄t̄ GKU iazcYc~t̄t̄
Cytbi ctiB myj vtZi ~tb/ myj vtZi gva ūg Ajy m̄t̄ cōZ ev`vi cig AvbMZ cKik cVq,
Ajy m̄t̄ m̄t̄ ev`vi m̄t̄Kcmyo nq/ ev`v Zvi cōZ `bKU jrf KitZ m̄t̄g nq/ newfbæ
myj vZ Ar` vtqi i tqfQ ibamZ mgq, KQzdih, I qmRe Ges ibwθ ibqgvej x, hv Aek
cij b̄q/ Ggb KQzKvR i tqfQ hv Kitj bvgvh bō ntq hvq/*

G BDibUi cW, tj vibgeč

- ❖ cW-1 t myj vtZi mgq
- ❖ cW-2 t myj vtZi dih Ges I qmRemgr
- ❖ cW-3 t myj vZ f̄t̄i Kvi Y I givKifnigr
- ❖ cW-4 t myj vZ Ar` vtqi ibqg-cxW
- ❖ cW-5 t Rgyv, ūc` I Rvbvhvi bvgvhi weei Y

CW-1

mvj n̄ Zi mgq**D̄t̄k̄****G cW Aā qb Kti Arcib-**

- di h bvgvh Av`n̄qi mgq eYd̄ Ki t̄Z Ki t̄Z ci teb;
- bvgv̄hi w̄b̄l x̄ mgq D̄t̄ L̄ Ki t̄Z ci teb;
- th mgq, t̄j n̄ Z bdj bvgvh Av`n̄q Kiv ḡKifn Zv w̄b̄t̄ R̄ Ki t̄Z ci teb/

mvj n̄ Zi mgqmgn̄

c̄Zw̄b w̄b̄w̄ mḡt̄q c̄Revi bvgvh Av`n̄q Kiv dih/ K̄zAv̄t̄b Ḡtm̄t̄Q

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كَذَاباً مُّوْقُوتاً

Ôibam̄i Z mḡt̄q mvj n̄Z Kv̄t̄qg Kiv ḡygb̄t̄ i Rb̄ Aek̄ KZ̄ /0 (m̄hv Avb-w̄bm̄v : 103)

Ab̄ Avq̄t̄Z Ḡtm̄t̄Q t

أَقْرَبَ الصَّلَاةَ لِمُلْكِ الْشَّمْسِ إِلَيْهِ غَصِّ الْلَّيْلِ وَقُرْآنُ الْفَجْرِ

Ômh̄t̄ntj covi ci t̄t̄K i n̄ Zi Nb̄ AÜKvi ch̄S̄ mvj n̄Z Kv̄t̄qg Ki t̄e Ges Kv̄t̄qg Ki t̄e dR̄t̄ i mvj n̄Z /0 (m̄hv ebx-Bm̄vBj : 78)

Avj v̄n&Zw̄Avj v c̄w̄ I qv̄³ bvgvh di h Kivi ci nhi Z w̄Rei vBj (Av)-Gi ḡrātg berx Kixg (m)-t̄K bvgvh Av`n̄qi mgq Ges c̄xw̄Z R̄wb̄t̄q w̄t̄q̄t̄Qb̄/

nhi Z Bēt̄b Avevm̄ (iv) t̄t̄K eYZ | iVm̄j-jw̄n̄ (m) et̄j b, nhi Z w̄Rei vBj (Av) Kvev kix̄di ci t̄k̄ `yevi bvgv̄hi Bgv̄g w̄Zib mh̄c̄w̄D̄g w̄t̄K X̄t̄j covi ci Ges c̄Zw̄U ēi Qv̄v w̄Kw̄Ar t̄ Lv h̄l qui ci hȳt̄i i bvgvh Av`n̄q K̄t̄b/ Avi Avm̄t̄i i bvgvh Av`n̄q K̄t̄b, hLb c̄ZK ēi Qv̄v Zvi mḡc̄w̄giY n̄t̄q h̄vq/ ḡM̄w̄tei bvgvh Ggb mgq Av`n̄q K̄t̄b, hLb mh̄c̄Ā-t̄gZ n̄t̄q h̄vq/ dR̄t̄ i bvgvh mḡt̄n mw̄t̄Ki mgq Av`n̄q K̄t̄b, hLb c̄w̄D̄gv̄K̄t̄k j w̄j gr̄ `h̄fZ n̄t̄q h̄vq/ dR̄t̄ i bvgvh mḡt̄n mw̄t̄Ki mgq Av`n̄q K̄t̄b/ w̄Zib mh̄c̄w̄D̄gv̄K̄t̄k X̄t̄j co t̄j Ges c̄Zw̄U ēi Qv̄v Zvi mḡv n̄t̄q h̄vq qui ci hȳt̄i i bvgvh Av`n̄q K̄t̄b/ hLb c̄ZK ēi Qv̄v Zvi w̄, Y n̄t̄q c̄t̄o ZLb Avmi Av`n̄q K̄t̄b/ Avi ḡM̄w̄e Av`n̄q K̄t̄b c̄l̄g w̄t̄bi ḡt̄Zv Ggb mgq hLb mh̄c̄w̄Z ēi h̄vq/ Gkvi bvgvh Ggb mgq Av`n̄q K̄t̄b, hLb i n̄ Zi GK-ZZqsk tk̄l n̄t̄q h̄vq/ dR̄t̄ i bvgvh Ggb mgq Av`n̄q K̄t̄b, hLb dm̄n̄t̄q h̄vq/ Gici nhi Z w̄Rei vCj (Av.) Avgi w̄t̄K Z w̄Kt̄q ej t̄j bt̄ tn̄ ḡȳw̄s ! GUv̄B Avcbvi bvgvh Av`n̄q Kivi w̄bām̄i Z mgq/ Avi Avcbvi cēZx̄beM̄t̄Yi bvgvh Av`n̄q Kivi mgqI GUv̄B w̄Qj / Avcbvi R̄t̄b w̄bām̄i Z I qv̄³ n̄t̄j v G `ȳnḡt̄qi gāeZx̄mgq/ w̄bt̄gac̄w̄ I qv̄³ bvgv̄hi mgqm̄g v eYd̄ Kiv n̄t̄j v-

dR̄t̄ i bvgvh

mḡt̄n mw̄t̄ K i i āntj B dR̄t̄ i bvgv̄hi I qv̄³ i i ānq Ges mh̄D̄t̄qi cēgyZ̄ch̄S̄ dR̄i bvgv̄hi I qv̄³ _v̄t̄K /

hȳt̄i i bvgv̄hi mgq

mh̄c̄w̄D̄gv̄K̄t̄k X̄t̄j covi m̄t̄_m̄t̄_B hȳt̄i i bvgv̄hi I qv̄³ Avi x̄cnq/ c̄Zw̄U ēi gj̄ Qv̄v (hv̄ `ȳj̄i mgq t̄ Lv h̄vq) w̄, Y n̄l qv̄ ch̄S̄ hȳt̄i bvgv̄hi mgq evKx _v̄t̄K/ Mi t̄gi mgq hȳt̄i i bvgvh wej t̄x̄ Ges k̄t̄Zi tḡsm̄g c̄l̄g I qv̄³ Av`n̄q Kiv ḡȳln̄ve/

Dtj L th, WK Oc̄ti i mgq mgZj fgtZ tKib e-i th Qvqv _vtK, ZvtKB 0Qvqvqtq Avmj x̄
etj / Qvqvqtq Avmj x t_ vtK Qvqv evotZ _vtKtj hyi bvgvthi I qv³ Avi x̄nq /

Ami bvgvthi mgq

hyti i bvgvthi mgq tkI nlqi ci Am̄ti i bvgvthi I qv³ Avi x̄nq / mh̄-i ce⁹gyz⁹
ch̄l Am̄ti i bvgvthi I qv³ Pj tZ _vtK / m̄h̄P is c̄meZθ nlqvi c̄te⁹Am̄ti i bvgvthi
Av`vq Kiv ḡlnve /

ḡMi tei bvgvthi mgq

mh̄-i cicIB ḡMi tei bvgvthi I qv³ Avi x̄nq / c̄OgvKt k j wj gv wej β nlqvi ch̄l
ḡMi tei bvgvthi mgq evKx _vtK / mh̄-i ci wej x̄bv Kt i ḡMi tei bvgvthi Av`vq Kiv
ḡlnve /

Bkvi bvgvthi mgq

c̄OgvKt k j wj gv wej β nlqvi ci c̄dg wMtšl th mv`v Avfv tPtL cto Zv wej β nlqvi
ci Bkvi bvgvthi I qv³ Avi x̄nq / mḡtn mw`tKi ce⁹ch̄l Gi mgq _vtK / Bkvi bvgvthi
wej x̄Kt i v̄Zi GK-ZZxqstki c̄te⁹Av`vq Kiv ḡlnve / Bkvi bvgvthi Av`vqti ci B
weZt i mgq iīnq / dRi bvgvthi ce⁹ch̄l Gi mgq _vtK / Zvnv³y bvgvthi Af̄-le⁹i
weZi-Gi bvgvthi tix Kt i tkl i v̄Z Av`vq Kiv ḡlnve / tkl i v̄Z RvM̄l nlqvi ēvci i
mb̄dZ bv ntj Nḡtivi c̄te⁹weZi-Gi bvgvthi Av`vq Kiv D̄Eg /

th mgq bvgvthi Av`vq Kiv wbul x

wZb mgq bvgvthi cov wbul x t (1) m̄h̄P tqi mgq, (2) WK `ḡji i mgq Ges (3) mh̄-i
mgq / nv`x̄m Gtm̄tQñ nhiz DKev Betb Avtg i (iv). t_ vtK evYZ / wZb etj b, i wmj-jon&
(m) Avgt i vtK wbañi Z wZb mḡtq bvgvthi Av`vq KitZ Ges ḡZt i v̄db KitZ wbtla
Kiti tQb t (1) m̄h̄P tqi mgq t_ vtK m̄h̄cGKUzDc̄ti I wch̄l G mgq U c̄lq 23 wgbU, (2)
WK `ḡji i mgq / A_ fl m̄h̄c wOgvKt k Xtj covi mgq ch̄l Ges (3) m̄h̄A-1 hvq hvq
Ae`v t_ vtK A-1 hvl qv ch̄l (G mgq c̄lq 20 wgbU) / Dij wZ wZbuU mgq di h, I qmRe,
mb̄Z, bdj th tKib ai tbi bvgvthi Av`vq Kiv wbul x / GgbwK wM̄l v̄Zj v̄l qvZl wbul x /

wZb mgq bvgvthi cov
wbul x t
(1) m̄h̄P tqi mgq,
(2) WK `ḡji i mgq
Ges
(3) mh̄-i mgq /

th th mgq bvgvthi Av`vq Kiv gwKif

1. cvqLvbv-c̄n̄tei c̄qRb t`Lv w t̄j ev evqybtmi t̄Yi c̄qRb ntj ;
2. cvbvnvi Dcw-Z _vKv Ae`vq T̄vtZP Rb cvbvnviti i AvtM bvgvthi Av`vq Kiv /
Gme c̄qRb t̄j v tm̄i Zt̄b bvgvthi ḡtbwbtēk KitZ nq, hv̄Z Kiti wbeó ḡtb bvgvthi
Av`vq Kiv hvq /

th th mgq iaybdj bvgvthi Av`vq Kiv gwKif

1. RḡAv, `C̄t i bvgvthi, w̄tq ev nv̄³i Lyer t`I qvi Rb Bḡg wbtRi RvqM̄q I tV
`wv̄tj ;
2. dRt i bvgvthi ci t_ vtK m̄h̄P q n̄tq Avtj v Qm̄tq bv cov ch̄l
3. Am̄i bvgvthi ci t_ vtK m̄h̄P t̄ch̄l
4. dRt i mgq dRt i mb̄Z Qov Ab tKib bdj Av`vq Kiv;
5. RvḡAvZ Avi x̄nq tM̄j ;
6. C̄t i bvgvthi c̄te⁹nti ev ḡtV bdj Avḡvthi Av`vq Kiv;
7. C̄t i bvgvthi ci C̄t i gq v̄tbdj bvgvthi Av`vq Kiv;
8. Avi vdtZi gq v̄tbdj hyi -Am̄ti i ḡtS Ges Am̄ti i c̄ti bdj bvgvthi Av`vq Kiv;
9. ḡy wj d̄q ḡMi e-Bkvi ḡtS I c̄ti bdj bvgvthi Av`vq Kiv;
10. ḡMi e bvgvthi c̄te⁹bdj bvgvthi Av`vq Kiv /

□ **citv̄Ei gj-̄qb**

➤ **be³K D̄Ei-c̄ke**

► **mJK D̄eti i citk JK (v) p̄y w b-**

1. *mgq gZ bvgvh covN*

K. dih;

L. Lg iazp̄cY

M. c̄qvrbxq;

N. Iq̄Re/

2. *giM̄i tei bvgv̄hi tkI mgqN*

K. c̄d̄g w M̄slj vj gv̄ej ß nI qv ch̄st

L. ivZ mvZUv ch̄st

M. c̄d̄g w M̄slmv`v Arfv̄ ej ß nI qv ch̄st

N. mh̄A -ihv̄l qvi mt½ mt½/

3. *th th mgq bvgvh Ar`vq Kiv wbl × tm, t̄j vi GKwU nj N*

K. ivZ evi Ur;

L. wK `ḡji i GKuzAr̄M;

M. m̄h̄P t̄qi mgq;

N. metn mw̄ t̄Ki mgq/

4. *c̄qLb̄v̄-c̄h̄tei c̄qvrB t̄Lw w̄ t̄j N*

K. bvgvh cov wbtla;

L. gv̄Kifn Zvni xgr;

M. gv̄Kifn;

N. t̄Kib Am̄yeav tbB/

5. *dR̄ti i bvgv̄hi ci t̄_t̄K m̄h̄P q ch̄sbdj bvgvh cov-*

K. D̄Eg;

L. gv̄Kifn;

M. niwg;

N. A%ea/

msv̄B D̄Ei c̄ke

1. *nhij Z wReijj (Ar) t̄Kib t̄Kib mgq c̄P l̄qv̄³ bvgvh Ar`vq K̄ti t̄Qb? Zv eYDv Kiab/*

2. *dR̄ti i bvgv̄hi l̄qv̄³ w̄ L̄y/*

3. *hyi i Av̄mt̄i i bvgv̄hi mgq Ar̄t̄j wPbv Kiab/*

4. *giM̄i tei bvgv̄hi mgq D̄t̄j L̄ Kiab/*

5. *Bkv i weZt̄i i bvgv̄hi mgq eYDv Kiab/*

6. *t̄Kib t̄Kib mgq bvgvh cov wbl ×? w̄ L̄y/*

7. *t̄Kib mgq bdj bvgvh Ar`vq Kiv gv̄Kifn? w̄ L̄y/*

wek` D̄Ei-c̄ke

1. *c̄P l̄qv̄³ bvgv̄hi mgq we -̄wi Zf̄ite w̄ L̄y/*

2. *t̄Kib mgq bvgvh cov wbl × Ges t̄Kib mgq gv̄Kifn eYDv Kiab/*

CW-2

mvj vtZi dih Ges I quRemgr

Dijk

G cW Aa"qb Kti Aicib-

- *mij v̄Zi kZ̄ngn ej t̄Z cvi t̄eb;*
 - *mij v̄Zi Avi Kib m̄ūtK̄ḡȳ Ki t̄Z cvi t̄eb;*
 - *mij v̄Zi I qm̄Remgn Avt̄j v̄pbv Ki t̄Z cvi t̄eb/*

mvj uZi dihmqr-

*bvgvh Av`vq Kivi Rb" KiZcq KvR Aek" KiYq I cij bxq| Gt`i KiZcq KvR bvgvh
Avi xKivi cteGes KiZcq KvR bvgvthi qta" cij b Kitz nq| G. tji v nj bvgvthi dih|*

*bvgv̥thi evB̥ti Ges tfZ̥ti tgu̥U dih 14W| G̥.tj vi th tKib GKw̥U QW̥ tMtj bvgv̥h nte
bv̥| Gi gtḁ” 7W̥ bvgv̥h i iai Av̥M m̥úbaKiv dih| G̥.tj v̥K bvgv̥thi kZ̥etj | Avi 7W̥
bvgv̥thi tfZ̥ti cij b Kiv dih| G̥.tj v̥K bvgv̥thi Avi Kib etj |*

biguthi kZñgn-

bvqyfhi evBtj thme KvR Aek" Ki Yxq tm. tj vtK kz©etj | G kz©tj v wbgiefcN

1. hveZxq AcmiēZv t̄tK kixi cmēK iv| KżAvb qRx̄` Gtm̄tQñ

نُكْتَهٌ مِّنْ جَهَنَّمَ فَمَا طَهَرُواْ | *nuk̥t̥ah mīn jah̥n̥m f̥amā t̥ah̥rū |*

ØtZvgi v h̄` Acneî nI , Zintj cIK-cneî ntq h̄te / Ø (m̄h Avj -ḡwq`v : 6)

Ahy `i Kvi ntj Ah~er Zvqvašy Ki†Z nte, Avi tMm̄tj i c̄qyRb ntj tMm̄j er
Zvqvašy Kti wb̄tZ nte|

2. *cwi t̪aq tc̪ikvK cmēt Kiv/ Avj m̪n&Zñgvj v Bi kv` Kt̪ibt*

وَذِي مَابَكَ فَطَهْرٌ

OZig tcvkvK cnē Ki | ó (m̄v Avj -ḡy& v̄m̄mi : 4)

bvgvthi mgq ci tb hv KQz vKte Zv cnē nI qv Avek'K/ btPr bvgvh i × nte bv/ thgbt Rvgv, cvqRvgv, Uic, cvMio, tKvU, mmi I qvbx, tgvRv, j yz, kmo, tmtj vqvi, KngR BZ'w` |

3. *bvg̥t̥hi RvqMv c̥vK c̥w̥t̥ n̥l qv/ A_# bvg̥t̥hxi ˘y̥c̥v̥t̥qi, ˘y̥n̥v̥t̥Zi I m̥R`vi*
-v̥b c̥w̥t̥ n̥l qv Avc̥K`K/

4. *m̥b̥r̥@ A½t̥K m̥Zi ej v̥nq, hv t̥Xt̥K i v̥Lt̥Z nq/ Avj m̥sZv̥aqj v Bi kv` Kt̥ib t̥*

بَأْخِي ~ آدَمُ خُلُوا زِينَةٌ كُمْ عَنْدُكُلْ مَسْجِدٍ

Øtn ebx Av`g! cØZ`K bvgvthi mgq tZvgiv my i tcvkvK-cw "Q` cw avb Kite/Ø
(miv Avj -Avivid : 31)

*cjatli Rb" brix t-^tK nulzch^si Ges gⁿj v^t i Rb" `m^tZi K^wa, `B cr Ges g^yg^Uj
e^tZxZ mg^{-t}lⁿ, m^tZi, G A^tmgn^tX^tK i^tlv A^tek^tK |*

ciat i Rb^{..} brvfx t_# K
niWzchS₁ Ges
gwnj v_# i Rb^{..} gvnz Zi
Kuâ, B cr Ges
glygUj e'ZxZ mg⁻¹
t_n mZi |

5. *bvḡthi mgq n̄l qv A_řbañi Z mgq bvḡh cov/ KžAv̄b ḠmtQÑ*

إِنَّ الْصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كَمَا بَأْبَاهُ مُوْقُوتًا

Øibðq ibañi Z mḡtq bvḡh K̄tqg Kiv ḡtbi Dci Aek̄ KZ̄ / 0 (m̄v Avb-ibmv : 103)

6. *॥Kej v Z_v Kver ki xt̄di w̄ t̄K ḡy K̄ti bvḡh Ar`vq Kiv/ G m̄x̄tK KžAv̄b ḠmtQÑ*

فَلُّوا وَهُكْمٌ شَطْرَهُ

ØtZigiv (bvḡthi mgq) Kveri w̄ t̄K ḡy K̄te / 0 (m̄v Avj -evKiv : 150)

tKib Kvi Y e ZxZ K̄ler Qrov Ab̄ tKib w̄ t̄K ḡy K̄ti bvḡh Ar`vq K̄tj bvḡh i x n̄te b̄v/

7. *॥bq̄vZ Kiv/ nv̄ x̄m ev̄v̄Z nt̄qtQt*

انما الا عمال بالنيات

ØAvgtj i M̄bYthM̄Zv ibq̄vZi Dci ibfPKuj / 0 (ejviv)

ZiB th bvḡh Ar`vq Kiv nq, Zvi Rb̄ ḡtb ḡtb ibq̄vZ Kiv Avek̄K/ Bgīgi tcQtb bvḡh Ar`vq K̄tj I Aek̄B ibq̄vZ K̄tZ n̄te/ (in`vqv c., 92-98)

bvḡthi Avi Kib

bvḡthi tfZti th me KvR Aek̄ Ki Yiq tm̄ t̄j v̄K Avi Kib etj /

bvḡthi tfZti 7W KvR dih

1. *ZvKefti Zvnixgv ej v/ A_řAvj m̄lZvAvj vi gnZi c̄Kik c̄iq Ggb tKib kā Øri v bvḡh Avi aKv/ Zte ØAvj m̄ AvKevi ð etj bvḡh Avi aKv/ I qm̄Re/ G ZvKefti i ḡa tḡ bvḡthi evB̄ti i me ai t̄bi KvR-Kḡibw̄ x n̄tq hvq etj ḠtK ØzvKefti Zvnixgv ej v nq/ KžAvb gRxt̄ ḠmtQÑ*

ØtZigvi c̄Zcij t̄Ki t̄kōZj t̄NvI Yv K̄i / 0 (m̄v Avj -ḡyv̄m̄mi : 3)

2. *॥Kq̄g Kiv A_ř `mo t̄q bvḡh Ar`vq Kiv/ KžAv̄b ḠmtQÑ*

وَقُوُّمًا لِلَّهِ قَانِزَةً بَيْنَ

ØtZigiv Avj m̄ D̄t̄t̄k̄ wek̄Zf̄te `mo t̄te / 0 (m̄v Avj -evKiv : 238) /

dih I I qm̄Re bvḡh `mo t̄q Ar`vq Kiv dih/ tKib mgm̄v _vK̄tj thf̄te bvḡh Ar`vq Kiv m̄c̄, tm̄f̄te bvḡh Ar`vq Kivi AbgvZ i t̄q̄Q/

3. *॥Ki vAvZ cov dih/ Avj m̄etj bñ*

ØtZigiv KžAvb t̄_t̄K hZUKz̄n̄e nq, ZZUKz̄co / 0 (m̄v Avj -ḡyv̄m̄sj : 20)

Pvi i vAvZ m̄kó dih bvḡthi `gyvAvZ Ges I qm̄Re, m̄bñZ I bdj bvḡthi me i vAvZ KivAvZ cov dih/

4. *i aKzKiv/ Avj m̄lZvqj v etj bñ*

ØtZigiv i aKzKiv i m̄t̄ i aKzKiv / 0 (m̄v Avj -evKiv : 43)

cÖZ'K iVKAvtZ GKevi Kti iAkzKiv dih | iAkzKivi mbqg nt"Q, `wvibv t_tK
GZUKzSktZ nte, thb `yvZ nUzchSf tcstQ hvq | iAkz mgq wcv mgvšiij ivLtz
nq/ bex Kixg (m) GfiteB iAkzKitZb | tKvb mgm"q etm bvgvh Av`vtqi mgq GZUKz
SktZ nte, thb Kcij nUzeivei Mfq tcstQ/

5. mR`v Kiv| cÖZ iVKAvtZ `yv Kti mR`v Kiv dih| KzAvb gRxt` GtmQñ

يَأْنِيْهَا الْكَنَّيْنَ آمُوا اُرْكَعُ وَ اُسْجُوْا

Øtn Cgib`vi MY! tZvgiv iAkzGes mR`v Ki /Ø (mH Ajy -nv3/4 : 77)

6. tkI `eVtK emv/ bvgvthi tkI iVKAvtZi mR`vi ci ØZvkvnù` coTZ hZUKzmgq
jvtM, ZZUKzngq emv dih/
7. myj vtgi gva"tg bvgvh tkI Kiv| tkI `eVtK Zvkvnù` , `iæ, `yv gvmjw covi ci
myj vtgi gva"tg bvgvh tkI Kiv dih/

bvgvthi I qmRemgn

bvgvthi gta" Avi I KvZcq KvR Aek" Ki Yiq, th, tji di thi mgchitqi | G, tji fti ØtU
tMtj mvu mR`v Kitj cti bvgvh tmji hvq/

bvgvthi I qmRe tgiU 14mU bvgvthi I qmRe ej tZ Hme Aek" Ki Yiq KvRtK terSvq,
th, tji vi tKvb GKmU ØtU tMtj ØmR`vtq mvu w'tj bvgvh Av`vq ntq hvq/ fžekZ ev
t"Qvq mR`vtq mvu bv Kiv ntj clyiq vq bvgvh Av`vq Ki tZ nte/ mR`vtq mvu mbqg nt"Q,
tkI `eVtK Zvkvnù` covi ci Wb w'tK myj vg wdwi tq Aviiv `yv mR`v Kiv/

bvgvthi I qmRemgn

- mKj bvgvthi cÖg `yvKAvtZ mH dWZnv cov| A_# dih bvgvthi cÖg `yvKAvtZ
Ges mZi, mbyZ I bdj bvgvthi cÖZ'K iVKAvtZ mH dWZnv cV Kiv/
- dih bvgvthi cÖg `yvKAvtZ Ges I qmRe, mbyZ I bdj bvgvthi me iVKAvtZ mH
dWZnv ci Ab" th tKvb mH ev eo GK AvqZ A_ev tQvU mR`vtq mvu w'tZ nte/
- cÖtg mH dWZnv| Zvici Ab" mH cov| Ab" tKvb mH covi ci mH dWZnv cotj
I qmRe Av`vq nte bv/ GRb" mR`vtq mvu w'tZ nte/
- dih bvgvthi cÖg `yvKAvtZ Ges Ab"b" bvgvthi me iVKAvtZ (KiAvZ) KzAvb
cov I qmRe/ h` tKD fžekZ Pri iVKAvtZ mukó dih bvgvthi cÖg `yvKAvtZ
KzAvb bv cto tkI `yvKAvtZ cto ev cÖg `yvKAvtZi GK iVKAvtZ Ges tkI
`yvKAvtZi GK iVKAvtZ cto Zte mvu mR`v Av`vq Kiv I qmRe/
- IKivAvZ, iAkzI mR`vi gta" µgaviv mK iVlv| thgbN cÖtg IKivAvZ cov, Zvici
iAkzKiv Ges Gici mR`v Kiv IKš'iakz cfeqmR`v Kiv hite bv/
- iAkz_tK tmvRv ntq `wvibv/
- `yv mR`vi gvSLvtb tmvRv ntq emv/
- bvgvthi dih Z_v iAkz mR`v, KvI giv I Rj mvq Kgcjt GK Zvmevn cwi givY w"i _vKv
hvZ kixtii cÖZ'U A½ h_v"tbt tcstQ hvq/
- mZb ev Pri iVKAvtZ mukó bvgvthi `yvKAvtZi ci Zvkvnù` (AvEvnq"vZ) cov ev covi
cwi givY mgq emv/
- cÖg I tkI `eVtK Zvkvnù` (AvEvnq"vZ) cov/
- thme bvgvthi D%P: "ti KzAvb cov nq tm me bvgvthi cÖg `yvKAvtZ Bvgvthi

bvgvthi I qmRe ej tZ
Hme Aek" Ki Yiq
KvRtK terSvq,
th, tji vi tKvb GKmU
ØtU tMtj ØmR`vtq
mvu w'tj bvgvh Av`vq
ntq hvq/

D‰P: -t̄i KžAvb cov Ges th me bvgvth PzPz KžAvb cov nq, tmme bvgvthi gtā
 Bvgvthi GKVx bvgvth PzPz KžAvb cov/ A_ř dRt̄i Dfq iVKAvt̄Z, gM̄ie I
 Bkvi c̄l̄g `ȳvKvAvt̄Z, Rgvv I C̄t̄i bvgvth, Zvivxn Ges gM̄ie I Bkvi t̄kl̄
 iVKAvt̄Z, t̄j v̄t̄Z PzPz KžAvb cov/

12. muj vg tdi v̄t̄v A_ř 0Avml̄ij vgyAvj vBkḡe t̄j bvgvth tkI Kiv/
13. weZi bvgvth `ȳAvt̄q Kbz̄ cov Ges `ȳAvt̄q Kbz̄ covi c̄tēAvZ̄i 3 ZvKexi ej v/
14. `C̄t̄i bvgvth AvZ̄i 3 Qq̄U Kt̄i ZvKexi ej v/

□ **c̄t̄v̄Ei gj̄-v̄qb**

► **beP̄K D̄Ei-c̄k̄e**

► **m̄V̄K D̄Ei i c̄t̄k m̄V̄K (v̄) v̄p̄y v̄b-**

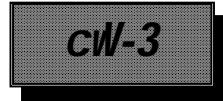
1. bvgvthi Avi Kv̄b gr̄tbN
 K. bvgvthi evBt̄i i Aek̄ Ki Ȳq Kv̄Rmḡ;
 L. bvgvthi tfZt̄i i Aek̄ Ki Ȳq Kv̄Rmḡ;
 M. bvgvthi t̄k̄nḡ;
 N. bvgvthi tfZt̄i I evBt̄i i dihm̄ḡ/
2. `mōt̄q bvgvth cov-
 K. I qm̄Re; L. gȳlnve;
 M. bvgvthi KZ̄; N. bvgvthi tfZt̄i i GK̄U dih/
3. Pvi iVKAvt̄Z wek̄o m̄p̄z I bdj bvgvthi KZ iVKAvt̄Z m̄h diZnv cov I qm̄Re?
 K. c̄l̄g `B̄ iVKAvt̄Z; L. m̄K̄ iVKAvt̄Z;
 M. t̄kl̄ `B̄ iVKAvt̄Z; N. c̄l̄g GK iVKAvt̄Z/
4. dih I I qm̄Re bvgvth `mōt̄q cov-
 K. mef̄ē-v̄q dih; L. t̄Kv̄b mgm̄v bv _v̄Kt̄j dih;
 M. iaydih bvgvth `mōt̄q cov dih; N. iayl qm̄Re bvgvth `mōt̄q cov dih/
5. bvgvthi I qm̄Re t̄Qto v̄t̄j bvgvth Kx bó nt̄q hv̄q?
 K. B"Qv̄KZ f̄t̄e t̄Qto v̄t̄j bvgvth bó nt̄q hv̄q;
 L. f̄zekZ t̄Qto v̄t̄j bvgvth bó nt̄q hv̄q;
 M. f̄zekZ t̄Qto v̄t̄j v̄mR`v m̄v̄u bv Ki t̄j bvgvth bó nt̄q hv̄q;
 N. K I L Dfq m̄V̄K D̄Ei /

ms̄P̄B D̄Ei c̄k̄e

1. bvgvthi dih K̄U Ges Zv K̄f̄v̄M wef̄? v̄j L̄y/
2. bvgvthi KZ̄, t̄j v̄ Kx Kx? v̄j L̄y/
3. bvgvthi Avi Kv̄b K̄U? eȲv̄ Ki ab/
4. kZ̄! Avi Kv̄bi gtā c̄v̄R̄ Ki? v̄j L̄y/
5. bvgvthi I qm̄Re gr̄tb Kx? v̄j L̄y/
6. f̄zekZ bvgvthi I qm̄Re t̄Qto v̄t̄j Kx Ki t̄Z nq? v̄j L̄y/

wek̄ D̄Ei c̄k̄e

1. bvgvthi dih, t̄j v̄ wē-v̄i Zf̄t̄e eȲv̄ Ki ab/
2. bvgvthi I qm̄Re, t̄j v̄ wē-v̄i Zf̄t̄e Avt̄j v̄Pbv Ki ab/



mvj vZ ft½i Kvi Y I gKifmgnr

Dt̄ik

G cW Aaqb Kti Arcib-

- bvgvh bó nI qvi Kvi Y, tj v Kx Kx Zv eYDv Ki tZ cvi teb;
- bvgvhi gvKifn KvR, tj v Dt̄j L Ki tZ cvi teb/

thme Kvi tY bvgvh bó nq

Ggb KZ, tj v KvR I ieI q i tqiQ th, tj vi Kvi tY bvgvh bó nq hvq/ G, tj v tgvU 14WU/
Zvnj N

1. bvgvhi K_v ej v/ K_v Kg tnvK ev tevk tnvK, bvgvh bó nq hvq/ K_v ej vi cWU
Ae v nqZ cvi t

K. cÖg Ae- v t tKvb tj vtKi mvt_ K_v ej v A_ev Kvitv K_v Reve t`qv/ vtRi
fvlvq tnvK, Ab" tKvb fvlvq A_ev "qs KzAvtbi fvlv t_tK Pqb Kiv tnvK-mKj
Ae vq bvgvh bó nq hvte/ thgb aiab, BqvnBqv bvgK tKvb e"v3tK tKD
KzAvtbi fvlvq ej tj v يايحي خذ الكتاب A_ev gwi qg bvtgi tKvb tgtqtK ej tj vN
يمريم اقتى لربك واسجدى واركعى مع الرا كعين
A_ev cW KtK MRAvmv Ki tJ v
AfrA كتابك A_ev tKvb `ymser i tb ej tj v فاين تذهيون
يرحmk الله وانا اليه راجعون A_ev tKvb AvRe
msev i tb ej tj vN سبحن الله A_ev
Kvitv Dci bRi cojt v Ges ZvK tLj v, tm AvtR-evtR I vbi_R K_v ej tQ/
ZLb ej tj v- الله يهديك ev KvdK mj vg Kitj v Ksev mj vtgi Reve w j ev
bvgvhi evBti tKD t`qv Kitj v Ges bvgvh Avgib ej tj v ev Bqv Avj vN i tb جل
جلله ej tj v/ bex (m) Gi bvg i tb i x cojt v ev tKvb gvnj v ev PwK cto thtZ
t`tL vK0zej tj vN tgvUK_y th tKvb vtge tKvb tj vtKi mvt_ tKD K_v ej tj Ksev
Reve vK0zej tj bvgvh bó nq hvte/

tKvb tj vtKi mvt_ K_v
ej v A_ev Kvitv K_v
Reve t`qv/ vtRi
fvlvq tnvK, Ab" tKvb
fvlvq A_ev "qs
KzAvtbi fvlv t_tK
Pqb Kiv tnvK-mKj
Ae vq bvgvh bó nq
hvte/

2. **vZq Ae- v t tKvb cii w tK `wo w tq vK0zej v/ thgbN bvgvh covi mgq bRi**
cojt v th, gjMx A_ev weoy Lvevi vRvtmi Dci gy w tQ, GLb ZvK Zvovevi
Rb" vK0zej tj bvgvh bó nq hvte/

3. **ZZq Ae- v t vtRi t_tK gVZfvlvq A_ev Avi ex fvlvq K_v ej tj bvgvh bó nq**
hvte/

4. **PZz Ae- v t gizfvlvq A_ev Avi ex fvlvq t`qv I whKt Kiv/ Avi h w KzAvb /**
nv xtm t`qv Ges whKt i gta" t_tK tKvb GKU nvR Kti gy t_tK tem tq
coj, Zvnj bvgvh bó nte bv/

5. **cAg Ae- v t tKD bvgvh cov Ae vq t`Lj v th, Ab" GKRb KzAvb f j cojtQ,**
ZLb tj vKgv w j (Zv tm bvgvhi f j coK A_ev bvgvhi evBti coK) bvgvh bó
nq hvte/ Zte f j cW Kvi x h w Zvi Bvgv nq, Zvnj bvgvh bó nte bv/ Avi h w
gy v x KzAvb t`tL tj vKgv t`q ev Ab" Kvitv vbtK U we i x KzAvb i tb Avcb

Bgv̄tK t̄j v̄Kgv̄ t̄q Zvntj Zvi bvḡh bó n̄tq h̄tē | Avi Bgv̄g h̄w̄ Zvi t̄j v̄Kgv̄ M̄b̄Y K̄ti, Zvntj Bgv̄tgi bvḡh bó n̄tq h̄tē |

2. K̄zAvb t̄ t̄L t̄ t̄L bvḡh cōt̄j bvḡh bó n̄tq h̄tē |
3. bvḡthi KZ̄t̄j vi ḡtā t̄Kvb GKUW h̄w̄ ev̄ c̄t̄o ev̄ bó n̄tq h̄q, Zvntj bvḡh f̄½ n̄tq h̄tē | thgbN Ahi c̄q̄Rb m̄Qj m̄K̄S̄ AhyKij bv̄ A_ev̄ Ahybó n̄tq t̄Mj |
4. bvḡthi dihmgt̄ni ḡtā t̄Kvb GKUW h̄w̄ Q̄U h̄q, f̄j ekZ Q̄U h̄K A_ev̄ B"QvKZf̄t̄e t̄Q̄to t̄q̄ tn̄K, bvḡh bó n̄tq h̄tē | thgbN t̄KD bvḡth `v̄oj bv̄ A_ev̄ iAKz̄mR v̄ Kij bv̄ ev̄ m̄Kiv̄Av̄Z tḡt̄UB cōt̄j bv̄, f̄jekZ Ggb tn̄K ev̄ B"QvKZf̄t̄e tn̄K, bvḡh bó n̄tq h̄tē |
5. bvḡthi t̄Kvb I q̄w̄Re B"QvKZf̄t̄e t̄Q̄to t̄ I q̄v nt̄j |
6. bvḡthi t̄Kvb I q̄w̄Re f̄j̄mūg Q̄U t̄M̄j Ges Zvi c̄w̄ ēt̄Z̄mR v̄ m̄v̄ bv̄ w̄ t̄j bvḡh bó n̄tq h̄tē |
7. t̄Kvb mgm̄v Qvor Ges b"vqm̄½Z c̄q̄Rb ēZxZ K̄w̄k t̄q̄v̄ | Zte h̄w̄ t̄i v̄Mi K̄v̄t̄Y Av̄c̄b̄ Av̄c̄b̄ K̄w̄k Ḡtm̄ h̄q A_ev̄ Mj v̄ c̄w̄ v̄i Kivi Rb̄ K̄w̄k t̄ I q̄v n̄q ev̄ Bgv̄tK Zvi f̄j̄ i c̄Z̄ `v̄o Av̄K1̄Y Kivi D̄t̄f̄k K̄w̄k t̄ I q̄v n̄q h̄t̄Z Bgv̄g ēt̄Z c̄v̄i N̄ tm̄ bvḡth f̄j̄ K̄t̄Q, Zvntj Gme Aē v̄q bvḡh bó n̄t̄e bv̄ | Gme K̄v̄ Y Qvor web̄v̄ K̄v̄t̄Y K̄w̄k w̄ t̄j bvḡh bó n̄tq h̄tē |
8. t̄Kvb `t̄L, Kó, t̄kv̄K ev̄ K̄w̄b wec̄t̄ c̄t̄o Av̄t̄ Dt̄ kā K̄t̄j A_ev̄ Av̄Z̄v̄ K̄t̄j bvḡh bó n̄tq h̄tē | Zte h̄w̄ K̄L̄t̄bv̄ t̄Kvb kā ḡy t̄_t̄K tev̄t̄q Av̄t̄m̄ ev̄ Av̄j m̄t̄ f̄t̄q t̄KD t̄K̄t̄i t̄dt̄j ev̄ K̄zAvb c̄t̄V Av̄ffZ n̄tq t̄K̄t̄i t̄dt̄j ev̄ Av̄t̄ Av̄t̄ kā tei K̄t̄i Zvntj, Gme Aē v̄q bvḡh bó n̄t̄e bv̄ |
9. bvḡh Aē v̄q B"QvKZ.ev̄ f̄j̄ h̄w̄ t̄KD m̄KoZL̄t̄q t̄dt̄j A_ev̄ c̄v̄b K̄t̄i, Zvntj bvḡh bó n̄tq h̄tē | nuh̄w̄ `v̄Z t̄_t̄K t̄Q̄v̄i t̄P̄t̄q t̄Q̄U c̄w̄iḡY t̄Kvb m̄KoZtei n̄l̄ q̄v̄i ci bvḡh Zv̄ t̄L̄t̄q t̄dt̄j Zvntj bvḡh bó n̄t̄e bv̄ | Zte B"Qv̄ K̄t̄i Ggb K̄v̄ m̄K b̄q̄ |
10. t̄Kvb mgm̄v ev̄ c̄q̄Rb Qvor bvḡth K̄t̄qK c̄v̄ P̄j̄ v̄td̄iv̄ K̄v̄ | ḠZI bvḡh bó n̄tq h̄tē |
11. bvḡthi ḡtā Avḡt̄j K̄m̄xi K̄v̄ | A_ ꝑ bvḡthi ḡtā Ggb K̄v̄R K̄v̄ h̄v̄ t̄ L̄t̄j t̄j v̄K ḡtb K̄t̄e th̄ tm̄ ēv̄w̄³ bvḡh cōt̄Q bv̄ | thgb t̄KD `v̄n̄t̄Z K̄v̄co m̄K K̄t̄Q A_ev̄ t̄Kvb tḡt̄q̄t̄j v̄K bvḡthi ḡtā P̄t̄j i S̄ȳ ev̄t̄Q A_ev̄ bvḡh Aē v̄q ev̄P̄t̄K `ḡ c̄v̄b K̄v̄t̄Q, Zvntj Gme Aē v̄q bvḡh bó n̄tq h̄tē |
12. K̄zAvb w̄Zj v̄l̄ q̄t̄Z Ggb f̄j̄ K̄v̄, h̄v̄ 0̄v̄i v̄ A_ ꝑ c̄w̄ ēZ̄B̄ n̄tq h̄q, Zvntj bvḡh bó n̄tq h̄tē | thgbN نصر الله -Gi c̄w̄ ēt̄Z̄m̄v̄i cov̄ A_ ꝑm̄v̄i v̄ Av̄ نسر A_ ꝑ K̄b̄ |
13. c̄B̄ eq̄® ēv̄w̄³ h̄w̄ bvḡthi ḡtā A_ ꝑn̄m̄v̄ t̄q̄, Zvntj bvḡh bó n̄tq h̄tē |
14. t̄ q̄t̄j i t̄Kvb t̄j L̄v̄ A_ev̄ t̄cv̄v̄i A_ev̄ w̄P̄v̄i Dci t̄P̄v̄L cov̄ ci Zv̄ c̄t̄o t̄dj t̄j bvḡh bó n̄tq h̄tē | m̄K̄S̄ bv̄ c̄t̄o i aȳt̄b ḡtb A_ ꝑAb̄wev̄ K̄t̄j bvḡh bó n̄t̄e bv̄ |
15. bvḡthi ḡtā c̄j̄t̄i K̄t̄Q t̄Kvb tḡt̄q̄t̄j v̄K (h̄v̄ m̄t̄½ w̄t̄q n̄t̄Z c̄v̄i) GK m̄mR v̄ A_ev̄ GK iAKz̄m̄v̄i ḡv̄i mḡq ch̄S̄ `v̄ot̄q _v̄K̄t̄j bvḡh bó n̄tq h̄tē | Zte h̄w̄ t̄Kvb A_ ꝑ eq̄® ēw̄j K̄v̄ `v̄v̄q Ges Zvi c̄Z̄ t̄Kvb t̄h̄b Av̄K1̄Y m̄j̄o bv̄ n̄q ev̄ c̄B̄ eq̄® w̄ tḡt̄q̄t̄j v̄KB̄ `v̄v̄t̄j v̄ m̄K̄S̄ Df̄t̄qi ḡv̄SL̄t̄b c̄P̄_v̄K̄t̄j Zvntj bvḡh bó n̄t̄e bv̄ |

bvḡthi dihmgt̄ni
ḡtā t̄Kvb GKUW h̄w̄
Q̄U h̄q, f̄j̄ ekZ Q̄U
h̄K A_ev̄
B"QvKZf̄t̄e t̄Q̄to
t̄ q̄v tn̄K, bvḡh bó
n̄tq h̄tē |

th me KviťY bvgvh gKifn nq

Ggb KZ_tj v KVR AjtQ th_tj vi Øiv bvgvh bó nq bv Zte gKifn Z_v TaucYontq cto,
Gme KVR t_K meiZ_vKv DIPZ |

bvgithi gKifn KVR 27W

1. cPwj Z mbqtgi ciicši Kico ciiaib Kiv/ thgb tKD gv_vi Dci Pv_i w_tq `y_tK
Sj tq iLj A_ev Rvgvi nvZvq nvZ bv Xkq Kdai Dci tiL w_j ev gvdj vi cflvZ
Mj vq w_tq `y_tK Sj tq iLj v/
2. ajvewj t_tK gP iLvi Rtb Kico mltq tbqv ev nvZ Øiv ajv tsto tdj v, A_ev
mR_v RvgMv t_tK ajvewj mltq t_qvi Rb evi evi dzt_qv A_ev nvZ eenvi Kiv/
3. ci_tbi Kico, tevZig, `mo, gv_vi Pj A_ev Ab mKozevi evi mK Kiv ev gJL Avzjy
t_I qv A_ev nvZi Avzjy gUKtqv A_ev webv Kvi tY Mv PjKvqv/
4. Ggb gvgjy tcikvK ciiaib Kti bvgvh cov hv ciiaib Kti mvaYZ tj vK nvU evRvi ev
tKvB Abqtb hvl qv cQ_ Kti bv/ thgb ev Pj i Uc gv_vq w_tq bvgvh Av_vq Kiv/
gmwRt` Zv j i Avs ev Ab tKvB mKozviv Zv Uc cti bvgvh Av_vq Kiv A_P Gme
gv_vq w_tq tKD tKvB gmwdtj thwvb Kiv cQ_ Kti bv/ GK K_vq Gme weIq
Aetnj v cokD Kiv/
5. Aj mZv Kti A_ev cQvRb tbB gtb Kti Lwj gv_vq bvgvh cov gKifn/ Zte mbR
emotZ webv UcZ bvgvh cotj gKifn nte bv/ mK gmwRt` fvtj v tcikvK bvgvh
Av_vq Kiv DÉg/
6. tckve-cvqLvbv A_ev evqybtmi tYi cQvRb t_Lv w_tj Zv ciY bv Kti bvgvh Av_vq
Kiv/
7. cjad t`i Rb gv_vi Pj tetb bvgvh Av_vq Kiv/
8. bvgithi gta nvZi Avzjy dltqv A_ev GK nvZi Avzjy t_j v Ab nvZi Avzjy i
gta Xkvqv/
9. bvgithi gta tKvgti nvZ tiL w_tq/
10. tKej vi w_tK gyl Kti evKv tPvtL webv Kvi tY Gw`K I w_K ZvKvqv/
11. mR_v Kivi mgq `yvZ KbB chSgmvUtz weQtq t_qv/
12. Ggb tj vtKi w_tK gyl Kti bvgvh cov th bvgvhxi w_tK gyl Kti w_tq ev etm AvtQ/
13. Bvgv ignivtei mautfZti `w_tqv/ Zte hv_ cv ignivtei evBti _vtK Ges mR_v
cflvZ tfZti nq Zvntj mgm v tbB/
14. bvgithi gta nvB tZj v tVKvZ mPjg ntj Zv bv tVKvqv A_ev B'Qv Kti nvB tZj v/
15. Ggb Kico cti bvgvh Av_vq Kiv hvi tga tKvB cYxi Qwe i_tqfQ ev Ggb Rvgbvgith
bvgvh cov hvi gta mR_v RvgMv tKvB cYxi Qwe i_tqfQ ev Ggb tgb bvgvh cov
thLvtb gy_vl Dci A_ev Wtqv evg Qwe i_tqfQ/
16. mvgtbi KvZtqi RvgMv_vKv mtEj tcQtb GKvKx w_tq bvgvh Av_vq Kiv/
17. bvgithi gta nvZ A_ev gv_vi BwZ KvDtk mij vg Kiv/
18. tPvL eÜ Kti bvgvh Av_vq Kiv/ Zte bvgvh GKvMv Ges webq-bgZvi gtbvfv evo
Kivi Rb tPvL eÜ Kti bvgvh cov gKifn nte bv, ei Á Zv Kiv DÉg/
19. iayKcvj A_ev iaybvk gwtZ tiL mR_v Kiv A_ev cMmoi Dci mR_v Kiv/

cPwj Z mbqtgi
ciicši Kico ciiaib
Kiv/ cjad t`i Rb
gv_vi Pj tetb bvgvh
Av_vq Kiv/
Aj mZv Kti A_ev
cQvRb tbB gtb Kti
Lwj gv_vq bvgvh cov
gKifn/

20. nebv Kvi t̄Y bvḡthi ḡta" Pri R̄byntq emv Ges n̄wž m̄t_ tcU I eK j wM̄tq emv/
 ॥Kqig Ae-̄q ॥KiAvZ c̄w bv Kti iKtZ P̄tj h̄l qv Ges iKz
 Ae-̄q ॥KiAvZ tkI Kiv gvKifn/
21. tKib Kri Y Qvor iayBgv̄gi Rb" DRzRvqMvq `w̄tbr/ Zte ॥KQzḡw` h̄r Zvi m̄t_ _vK Zvn̄tj t̄vI tbB/ Ggbf̄te nebv Kvi t̄Y ḡw` t̄i I DRz-̄t̄b `w̄tbr gvKifn/
22. ॥Kqig Ae-̄q ॥KiAvZ c̄w bv Kti iKtZ P̄tj h̄l qv Ges iKzAe-̄q ॥KiAvZ tkI Kiv/
23. dih bvḡth K̄Av̄tbi m̄v ev Avq̄tZi avv eRvq bv t̄tL ॥KiAvZ cov/ thgb c̄g iVAv̄tZ m̄v BLj v̄m cov Ges w̄Zxq iVAv̄tZ m̄v j vne cov A_ev gvSLv̄t b tKib w̄Zb Avq̄Z w̄kó m̄v ev` w̄tq Zvi c̄ti i m̄v cov/ thgbN c̄g iVAv̄tZ m̄v gvDb c̄to w̄Zxq iVAv̄tZ m̄v Kwdiab cov Ges gvSLv̄tbi m̄v Kvi mvi tQto t̄q, h̄v w̄Zb Avq̄tZi m̄v/ Ggbf̄te GK m̄v iKQzAvq̄Z c̄g iVAv̄tZ cov Ges Zvi ci `yAvq̄Z ev` w̄tq mḡtb t̄tK iKQzAvq̄Z w̄Zxq iVAv̄tZ cov/ gvKifn/ Gf̄te GK iVAv̄tZ Ggbf̄te yd m̄v cov gvKifn th Zvi gvSLv̄t b GK m̄v ev GKw̄AK tQvU w̄Ksev eo m̄v ev` _vK/ A_ev c̄g iVAvZ t̄tK w̄Zxq iVAv̄tZ j w̄t ॥KiAvZ Kiv A_ev bvḡth covi Rb" tKib m̄v w̄t ॥Kti tbqv Ges Zv me mḡ cov/ f̄zekZ: μ̄tgi tLj vc n̄tq t̄vI tbB/
24. w̄R`vi mḡ `yev gwU t̄tK Dc̄ti DV̄tbr/
25. bvḡthi ḡta" Avq̄Z, m̄v A_ev Zvemn Av̄zj w̄tq MYbv Kiv/
26. bvḡthi ḡta" Mv tḡvotbr ev Aj mZv c̄kθ Kiv/
27. ḡtL ॥KQzti tL bvḡth Av̄vq Kiv, h̄tZ ॥KiAvZ cōtZ Am̄ear nq/ Am̄ear bv n̄tj gvKifn n̄te bv/

t̄vU Kiab

citW̄i gj-w̄b

> beQ̄K D̄i-c̄kæ

► mN K D̄i i c̄t k mN K (v) p̄y w̄b-

1. bvḡthi ḡta ũ K_v ej tj tm K_v-
 - K. Avi weZ ntj bvḡh bó nte bv;
 - L. Kg ntj bvḡh bó nte bv;
 - M. i ayewk K_v ntj bvḡh bó nte;
 - N. mele-̄q bvḡh f̄l n̄q h̄te |
2. bvḡthi tKvb I qmRe Kvb tQto w̄tj bvḡh KLb bó n̄q h̄te?
 - K. B"QvKZf̄te tQto w̄tj;
 - L. Aib"QvKZf̄te tQto w̄tj Ges mv̄-mR`v Ki t̄j;
 - M. f̄z̄μt̄g tQto w̄tj Ges cieZp̄Z mv̄-mR`v bv Ki t̄j;
 - N. K I L D̄i Df̄qU mN K |
3. c̄Yxi Qme m̄kó Kvcō c̄ti bvḡh cotj N
 - K. bvḡh f̄l n̄q h̄te;
 - L. bvḡh gvKifn nte;
 - M. m̄KQB nte bv;
 - N. m̄kiK nte |
4. mR`vi mgq `yc̄v gmU t_ t̄K Dc̄ti DV̄tbw̄N
 - K. n̄ivg;
 - L. gvKifn;
 - M. bvḡh f̄l i Kvi Y;
 - N. tKvb t`vI tbB |
5. ḡtL m̄Kozi t̄L bvḡh coN̄
 - K. mele-̄q gvKifn;
 - L. m̄Ki vAvZ coZ Am̄eav ntj gvKifn;
 - M. m̄Ki vAvZ coZ Am̄eav bv ntj gȳlinve;
 - N. bvḡh f̄l i Kvi Y |

m̄m̄B D̄i Ñc̄kæ

1. bvḡth K_v ej vi c̄tU Ae-̄i tqtQ/ GtZ m̄K bvḡh bó n̄q h̄te? ij Ly|
2. bvḡh f̄l i `k̄U Kvi Y ij Ly|
3. bvḡthi gvKifnmḡ t_ t̄K 15mU Kvi Y Dt̄j L Ki ab|
4. I qmRe tQto w̄tj bvḡh Kx bó n̄q h̄q? eYb̄v w̄b|

mek` D̄i Ñc̄kæ

1. bvḡh f̄l i Kvi Y, t̄j v we-̄hi Zf̄te eYb̄v Ki ab|
2. bvḡthi gvKifn, t̄j v we-̄hi Zf̄te Avt̄j vPbv Ki ab|

CW-4

mvj vZ Av` utqi wbqg-cxvZ**Dt̄ik****G cW Aa qb Kti Arcib-**

- dih bvgvh cori cxvZ m̄utK̄ej tZ cvi teb;
- bdj bvgvh cori cxvZ m̄utK̄eYBv w̄ tZ cvi teb;
- Bvgv I ḡw̄ i bvgvh cori cxvZ m̄utK̄Av̄j vPbv Ki tZ cvi teb /

bvgvh Av` utqi wbqg-cxvZ

bvgvh Av` vq Kiv D̄t̄ik Ah-Kti Kej vglx ntq `wo tq gnvb Ayj n̄tK Dc̄v Z tRtb
wbqie t̄ vqwu coṭe /

لِنَّ وَهُتْ وَجْهِي لِمَنْيَ فَطَرَ الْسَّمَاوَاتَ وَالْأَرْضَ حَيْفَاً وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

ØAv̄g GKb̄fite Zv̄i w̄ tK gl̄ w̄dwi tq w̄ tqiQ, whib AvKvk I c̄_er m̄o Kti tQb Ges Av̄g
Zv̄t̄ i ASh̄b̄ bB hvi v gl̄x K/Ø (m̄v Ayj -AvbAv̄g : 79)

wbq vZ kāiU Avi ve /
Gi A_ msKí Kiv,
B"v Kiv BZ w̄ /
tKb w̄KQzKiv Rb̄
gtb gtb `p msKí
Kiv tKb wbq vZ etj /
wbq vZ Kiv mgq
wbw @ tKb evK̄
tḡL Kfite D"vri Y
Kiv AveK K bq /

Bvgv ntj w̄zb
ej teb, Øhvi v
RvgvAv̄tZ Dc̄v Z Ges
hvi v Dc̄v Z nt eb
Av̄g mevi Bvgv /Ø
Av̄i ḡv x ntj ej te,
Av̄g G Bvgv
GKvZ v Kiv Q /

G t̄ vqwu cori ci bvgvhi wbq vZ Ki tZ nt e / wbq vZ kāiU Avi ve / Gi A_ msKí Kiv,
B"v Kiv BZ w̄ / tKb w̄KQzKiv Rb̄ gtb gtb `p msKí Kiv tKb wbq vZ etj / wbq vZ
Kiv mgq wbw @ tKb evK̄ tḡL Kfite D"vri Y Kiv AveK K bq / Zte wbw @ evK̄ vej xi
gva tḡl bvgvhi wbq vZ Kiv hq, Zv th tKb fvl vq ntZ cvi / thgbt vri ivKA vZ hq̄t i
di thi wbq vZ Gfite Kiv hq̄N

Av̄g Kej vglx ntq hq̄t i vri ivKA vZ dih bvgvh Av` utqi wbq vZ Ki Q / Gici Av̄j n̄
AvKevi etj bvgvh Avi c̄tKite /

Gwb̄fite dih ntj dih, bdj ntj bdj Ges `yvKA vZ ntj `yvKA vZ, w̄zb ivKA vZ ntj
w̄zb ivKA vZ Ges vri ivKA vZ ntj vri ivKA vZ msL v D̄t̄i L Kite / Bvgv ntj w̄zb
ej teb, Øhvi v RvgvAv̄tZ Dc̄v Z Ges hvi v Dc̄v Z nt eb Av̄g mevi Bvgv /Ø Av̄i ḡv x ntj
ej te, Av̄g G Bvgvgi GKvZ v Kiv Q / c̄Z K bvgvh Av̄vKv i tK Kej vglx ntq kixi
`v̄fweK t̄tL `v̄tbi qsl̄tP vri Av̄zj c̄vglY d̄t̄k t̄tL `v̄tZ nt e / `v̄tPv Ae v̄q
w̄mR v̄i v̄tbi Dc̄t̄i `v̄tZ nt e / wbq vZ m̄t_ m̄t_ ØAv̄j n̄ AvKevi Ø etj `v̄nZ
Kv̄bi j w̄Z ch̄L Dv̄tZ nt e / G mgq Av̄zj, t̄j v `v̄fweK t̄tL ntZi Zyj y Kej vi w̄ tK
wdwi tq ivL tZ nt e / ZvKevi Zv̄n v̄gvi ci `v̄nZ bvfxi wbP evatZ nt e / ḡn j v̄t i Rb̄
etj Ki Dci nvZ evatZ nt e / G mgq Wb n̄tZi Zyj yevg n̄tZi c̄tVi Dci _vKte / Wb
n̄tZi exv̄jy I Kubōv̄jy w̄ tq evg n̄tZi K̄a aitZ nt e / Wb n̄tZi Ab̄v̄b̄ Av̄zj, t̄j v
evg n̄tZi Dci Gjy tq ivL tZ nt e / ZvKevi ci wbqie t̄ vqwu coṭZ nt e /

سبحا نك اللهم وبحمدك وتبارك اسمك وتعالى حدرك ولا الله غيرك

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم Gici

بسم الله الرحمن الرحيم AZ:ci

coṭZ nt e / Gici m̄v dwZnv coṭe / m̄v dwZnv t̄k t̄l bvgvh e w̄3 A_ P (Bvgv, ḡv x
Ges GKvKv bvgvh) mKt̄j B Pz Pz ØAv̄g b̄ ej tZ nt e / AZ:ci K̄zAv̄bi GKvU tQvU m̄v

A_eo GK Ajqiz A_eo tqU wZb Ajqiz wZj vI qvZ KitZ nte/ ḡyv̄x ntj tm Bgytg i
 KivAvZ ḡbtihM mnKu i bte/ KivAvZ covi ci 0Ajj nū AvKeri 0 ejj iKtZ h̄te/
 nvZ nWz Dci t̄tL Avzj dKt Kti nWz fij f̄te aite/ iKtZ mgq tKvgi I wcv thb
 ḡv̄y eivei _itK th w̄tK j 1 iLtz nte/ iKtZ Kgc̄t w̄Zberi
 cotZ nte/ Zmeen m̄tRv coZ nte/ ḡnj v̄ i iKtZ GZUKS w̄Z nte thb ḡv̄Z nWz
 ch̄l tc̄tQ/ Avzj, t̄j v nWz Dci iLtz nte Ges ḡntZi KbB ḡc̄tki m̄t_ uḡj tq
 iLtz nte/ iKtZ M̄tq summa الله لمن حمد etj tmRv ntq w̄te/ Zvici
 ej te/ Gici ZvKexi ejj mR̄ vq h̄te/ c̄tq ḡv̄Z Zvici ḡv̄Z, Zvici bvK, cti
 Kcij Rḡtb iLte/ ḡyḡUj ḡntZi gāeZr̄ v̄b vKte/ ntZi Avzj, t̄j v Kej vḡy Kti
 t̄fmeKfite uḡj tq iLte/ ḡv̄Z KbB ch̄l hḡb t̄tK Dcti iLtz nq Ges nWz
 tcU I ivb t̄tK c̄tK iLte/ mR̄ v Aē vDfq cv Lvov br ti t̄L m̄tq iLte/ mR̄ vq
 Kgc̄t w̄Zberi سبان ربى الاعلى cōt c̄tZ iKAvtZB ḡv̄Z mR̄ v Kite/ Gici
 ZvKexi ejj wZxq mR̄ vq h̄te/ Dfq mR̄ v Av̄tqi ci ZvKexi ejj wZxq iKAvtZi
 Rb̄ w̄te/ Zvici m̄mij m̄n m̄v dWZnv c̄t wZxq iKAvtZ cYKite/ Zvici ejm
 etm 0Av̄Ew̄nq vZ̄cote/ ḡnj v̄ i ḡv̄wib w̄tK Kti evg c̄tqi Dci Ggbfite emte thb
 W̄tbi Diz̄evg Diz̄i m̄t_ Ges wib w̄Zt̄t ḡsmic̄U evg c̄tqi Dci _itK/

Gfite wZxq mR̄ v t̄tK DfV emte Ges Zvknū (Av̄Ew̄nq vZz.) cote/

mR̄ vq c̄tq ḡv̄Z Zvici ḡv̄Z, Zvici bvK, ci t̄tY Kcij Rḡtb iLte/ ḡyḡUj
 ḡntZi gāeZr̄ v̄b vKte/ ntZi Avzj, t̄j v Kej vḡy Kti t̄fmeKfite uḡj tq iLte/
 mR̄ v t̄tK ZvKexi ejj c̄tq Kcij Ges Zvici bvK I nvZ Dm̄tq emte/

bvḡh Pvi iKAvtZ ntj 0Zvknū covi ci ZvKexi ejj ZZxq iKAvtZi Rb̄ w̄te/
 Gici c̄tP b̄vq m̄mij m̄c̄t m̄v dWZnv cote/ m̄mij ev bdj bvḡh ntj m̄v dWZnv
 m̄t̄z Ab̄ tKvb m̄v ev KtqKwU Avqiz cote/ dih bvḡh ntj ZZxq I PZz̄ iKAvtZ m̄v
 dWZnv ci Ab̄ m̄v ev Avqiz coZ nte bv/

PZz̄ iKAvtZi tk̄tI mR̄ vi ci etm 0Av̄Ew̄nq vZ̄covi ci if kixd cote hv̄ iĀ
 Beivng b̄tq c̄tPZ̄ if covi ci wbtḡ G ḡAm̄U coZ nte (h̄tK t̄vq ḡmij evj))/

اللهم انى ظلمت نفسي ظلما كثيرا ولا يغفر الذنوب الا انت فاغفرلي مغفرة من

عندك وارحمني انك انت الغفور الرحيم

G ḡAv covi ci c̄tq wib w̄tK ḡy m̄dwi tq Abjfc ejj bvḡh tkI Kite/ ej te Ges cti
 evg w̄tK ḡy m̄dwi tq Abjfc ejj bvḡh tkI Kite/

mR̄ vq c̄tq ḡv̄Z Zvici ḡv̄Z, Zvici bvK, ci t̄tY Kcij Rḡtb iLte/ ḡyḡUj ḡntZi gāeZr̄ v̄b vKte/ ntZi Avzj, t̄j v Kej vḡy Kti t̄fmeKfite uḡj tq iLte/ mR̄ v t̄tK ZvKexi ejj c̄tq Kcij Ges Zvici bvK I nvZ Dm̄tq emte/
--

□ **citvēi gj-īqb**

➤ **be³K DĒi-cīkæ**

► **mJK DĒti i cīk JK (v) pý w b-**

1. **wbqīZ gvtbñ**

K. **gjtL KizCq evK D'pri Y Kiv;**

L. **tKib KivR Kivi Rb Ašti msKí Kiv;**

M. **`pZv cōkō Kiv;**

N. **mvl qitei Aikv Kiv/**

2. **ZvKevi Zvniygvi ci nvZ tetə cōtg JK cotZ nte?**

K. **mgvnlbvKv.... cotZ nte;**

L. **AvDhyej m I vemigj m&cotZ nte;**

M. **miv dwZnv cotZ nte;**

N. **JKQB cotZ nte bv/**

3. **miv dwZnv covi ci Kgct¶ Kx cotZ nte?**

K. **tQvU GKvU miv;**

L. **cibvU AvqvZ;**

M. **`kvU AvqvZ;**

N. **JKQB cotZ nte bv/**

4. **if covi cici-**

K. **myj vg wdi te;**

L. **t`vqvq gmiv cotē;**

M. **Zvmevn cvV Kite;**

N. **JKQB KitZ nte bv/**

5. **cjæl I gvnj nvZ tKv_vq evate?**

K. **DfqB brfxi wbP evate;**

L. **DfqB et¶li Dc̄ti evate;**

M. **cjæl iv brfxi wbP evate Ges gvnj vi et¶li Dc̄ti evate;**

N. **Kgtii I ci iVLte/**

msv¶B DĒi-cīkæ

1. **wbqīZ gvtb Kx? vj Lbj/**

2. **Bgvg mvtne I gyw i wbqīZ Kivi mgq Aizvij Kx ej tZ nte?**

3. **miv dwZnvi ci Kx cotZ nte? vj Lbj/**

4. **wmR`vq I emv Ae`vq brix-cjæl i nvZ I cv Kxfvte _vKte?**

wek` DĒi-cīkæ

1. **bvgvh Av`vq Kivi cxvZ we`vhi Zfvte Avtj vPbv Kib/**



RgAv, `B C` I Rvbhvi bugvhi ueeiY

Dtik"

G cW Aa"qb Kti AvcibN

- RgAvi bugvh di h nI qvi kZmgn ej tZ cvi teb;
- RgAvi bugvh wei × nI qvi kZmgn wj Ltz cvi teb;
- `B C` i bugvhi cxiZ ej tZ cvi teb;
- C` jy wdZti i w b Ki Yq KvR, tj v eYv Ki tZ cvi teb;
- C` jy Avhnvi w tbi Ki Yqmgm wj Ltz cvi teb;
- Rvbhvi bugvhi cxiZ, LvU enb Ges gZtK Kvdb-`vdb Kivi wbqgvej x Avtj wPbv
Ki tZ cvi teb/

RgAvi bugvhi ueeiY

RgAv GKwU Avine kā/ Gi A_©GKwZ nI qv, RgutqZ nI qv/ mBvtni wbañi Z w b
RgAveti cib eq- mKj -gyj gvb wbi`S mgta gmwRt` RgvtqZ ntq RgAvAvtZi mt½
hyti i bugvhi cwi etZ ©RgAvi bugvh di h intmte Av`vq Kti, ZvB G bugvhtK ØRgAvi
bugvh ej v nq/ cib I qv³ bugvhi gZ RgAvi bugvhi e`cvitl KzAvtb wbt` R GtmQñ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُوَحَىٰ لِصَالَةٍ مِّنْ يَوْمٍ أَجْمَعَهُ فَامْسَعُوا إِلَيْهِ ذِكْرُ اللَّهِ وَذِكْرُ اللَّهِ عَ
Øtn gygbMY! RgAvi w b hLb Avhbt` I qv nq ZLb tZvgiv Avj mñtY GMMtq Avm Ges
e`emvq-emvYR Zim Ki /Ø (miv Avj -RgAv : 9)

cib I qv³ bugvhi gZ RgAvi bugvh Av`vq Kivl mgwomZ di h AvBb I Acwi nh©KZ©/ |
Gi Acwi nhZv A`Kvi Kvi x Kwdi intmte cwi MwZ nte/

RgAvi bugvhi w b cib Kvej yj RgAv (قبل الجمعة) Pri ivKAvZ Zvici RgAvi `B
i/KvZ| AZci er`yj grAv Pri ivKvAvZmn meqgvU `k ivKvAvZ bugvh cotZ nq/ cib
Pri ivKvAvZ mbyZ, tkI Pri ivKvAvZl mbyZ Ges gvtSi `yvKvAvZ di h/

RgAvi bugvh dih nI qvi kZmgn

1. gyj gvb, cib eq- I tevarwubentZ nte/ Agmj g, Acib eq- I cimtj i Dci
RgAvi bugvh di h bq/
2. my ntZ nte/ Kvi Y Amý, AÜ, kvi xmi Kfite Aqg Ges APj etqwej tj vKt` i Dci
RgAvi bugvh di h bq/ Zviv hyti i bugvh cotj B Pj te/
3. gKxg (wR emotZ Ae`wKvi x) ntZ nte/ gywdti i Rb` RgAvi bugvh di h bq/
4. cjd ntZ nte/ Kvi Y, gwnj vt` i Dci RgAv di h bq/ Zte Zviv B"Qv Ki tj cotZ
cwtib Avi ZLb hyi-Gi bugvh cotZ nte bv/
5. gþ I `waxb ntZ nte/ muZ` vtm Dci RgAvi bugvh di h bq/
6. mwúY©evavgþ ntZ nte/ A_® Ggb tKv evav-wecwE bv _vKv, hvi Kvi tY RgAvZ
Qovl bugvh Av`vq Kiv ^ea/ thgb: kTæKZR.Avjušnevi AvkYv, ggj-jiwmi tmevq

ib̄tq̄wRZ _vKv Ges ḡyj āti ēp̄ n̄l qv BZ̄w̄ /

RḡAvi b̄vḡh wēi × n̄l qvi kZ̄gn̄

RḡAvi b̄vḡh wēi × n̄l qvi kZ̄rej x̄ib̄giſc t

1. -r̄axb ḡyj g i v̄d̄n̄l qv
2. kni ev Ggb M̄g n̄l qv thL̄t̄b kn̄ti i mKj m̄th̄M myav cvl qv h̄q /
3. ḡyj g k̄mK ev Zvi c̄z̄b̄na RḡAvi b̄vḡthi Dc̄w̄Z _vKv/ eZ̄ḡt̄b Bḡg m̄tnēt̄K c̄z̄b̄na āti tb̄l qv n̄q /
4. h̄yti i b̄vḡthi mḡq n̄l qv/ h̄yti i l̄q̄t̄³i Āt̄M ev c̄ti RḡAvi b̄vḡh cov ea n̄te bv/ D̄t̄j L̄ th, RḡAvi b̄vḡthi t̄Kv̄b K̄v̄b t̄B̄b/ t̄Kv̄b K̄v̄b YekZ t̄KD RḡAvi b̄vḡh c̄t̄Z bv cvi t̄j tm̄ h̄yti i b̄vḡh c̄t̄e /
5. L̄z̄ev c̄v̄b K̄v̄v̄/ b̄vḡthi c̄t̄e ḡyj t̄ i m̄ḡt̄b `mōt̄q Bḡg m̄tnē L̄z̄ev c̄v̄b K̄t̄eb/ h̄r̄ L̄z̄ev Qrov b̄vḡh Āv̄q K̄v̄v̄ n̄q Ā_evi b̄vḡthi ci L̄z̄ev t̄ l̄q̄v̄ n̄q Z̄t̄e RḡAvi b̄vḡh Āv̄q n̄te bv/ RḡAvi dih Āv̄i c̄t̄e ḡyj t̄bi Āv̄t̄bi ci Bḡg `ju L̄z̄ev w̄t̄eb /
6. Rḡv̄Āt̄Zi m̄t̄½ RḡAvi Āv̄q K̄v̄v̄/ Ā_P̄ Bḡg Qrov Āš̄Z w̄z̄bRb c̄t̄B eq̄ c̄ȳd L̄z̄evi ī īx̄t̄_t̄K Dc̄w̄Z _vK̄t̄e Ges Rḡv̄Āt̄Zi m̄t̄½ b̄vḡh c̄t̄e /

C̄t̄ i b̄vḡh

C̄ (عـ) kāw̄l əAv̄l `l̄ (عـ) t̄_t̄K D̄m̄Z / عـ Ā_q̄d̄ti Ām̄v̄, evi evi Ām̄v̄ / C̄ -Gi Ā_°
Av̄b̄, L̄j̄k, Āv̄ḡi, Āv̄j̄v̄, Drme BZ̄w̄ / ḡyj ḡv̄b̄t̄ i Rv̄Z̄q R̄x̄t̄b C̄ evi evi w̄d̄ti
Āt̄m̄ / Z̄v̄B C̄_t̄K C̄ eiv̄ n̄q / eQ̄ti i `ju w̄t̄k̄l Dr̄met̄K Bm̄j v̄ḡx k̄x Āt̄Zi c̄w̄f̄l v̄q C̄
ej̄v̄ n̄q / Gi Gk̄w̄l C̄_j̄ w̄d̄Zi Ges Ab̄w̄l C̄_j̄ Āv̄h̄n̄v̄ /

C̄_j̄ w̄d̄Zi

C̄_j̄ w̄d̄Zi Āv̄i ex kā / Ā_q̄t̄j v̄ Dc̄em̄ f̄_K̄i YR̄b̄Z L̄j̄k I Av̄b̄ / i gh̄t̄bi m̄ȳN̄GK̄w̄
ḡv̄m̄ Āv̄j̄v̄ ib̄t̄_R̄ c̄ȳ b̄t̄_t̄i v̄h̄v̄ c̄ȳ b K̄v̄v̄ ci w̄ek̄t̄ḡyj g GB w̄b̄Ūt̄K t̄i v̄h̄v̄ f̄_K̄t̄i
`v̄f̄w̄eK Aēv̄q w̄d̄ti Ḡt̄m̄ Āb̄t̄_v̄r̄me K̄t̄i et̄j Gi b̄v̄ḡ t̄ l̄q̄v̄ n̄t̄q̄t̄Q əC̄_j̄ w̄d̄Zi ə /
i gh̄v̄b ḡt̄mi t̄k̄t̄l k̄v̄l q̄t̄j i c̄l̄g w̄b ḡyj g D̄s̄n̄ C̄_j̄ w̄d̄Zi Dc̄j t̄_t̄l C̄_M̄t̄n̄ Ā_evi
ḡm̄R̄t̄_mḡt̄eZ n̄t̄q Rḡv̄Āt̄Zi m̄t̄½ t̄h̄ `ju K̄v̄Āv̄Z b̄vḡh Āv̄q K̄t̄i Z̄v̄B C̄_j̄ w̄d̄Z̄t̄i i
b̄vḡh / GB `ju K̄v̄Āv̄Z b̄vḡh Āv̄q K̄v̄v̄ l̄q̄w̄Re /

C̄_j̄ w̄d̄Z̄t̄i m̄ȳZ K̄v̄R̄m̄n̄

1. L̄ȳt̄f̄i Nḡ t̄_t̄K D̄v̄ /
2. w̄gm̄l q̄v̄K K̄t̄i `v̄Z̄-ḡȳ c̄w̄i °v̄i K̄v̄v̄ /
3. b̄vḡthi c̄t̄e °M̄m̄j K̄t̄i c̄nēt̄ I c̄w̄i °v̄i -c̄w̄i "Qb̄an̄l qv /
4. k̄x̄t̄i I K̄v̄c̄t̄o m̄ȳw̄l ēv̄env̄i K̄v̄v̄ /
5. t̄P̄t̄l m̄ȳgv̄j w̄M̄t̄bv̄ /
6. c̄nēt̄ I c̄w̄i °v̄i -c̄w̄i "Qb̄aD̄Ēg t̄c̄irk̄K c̄v̄ /
7. dR̄i b̄vḡthi c̄ti h̄v̄m̄t̄e Z̄v̄oZ̄w̄o C̄_M̄t̄n̄ h̄v̄l qv /
8. m̄ḡ °Ab̄ȳq̄x f̄v̄t̄j v̄ L̄v̄ēt̄i i ēv̄ēv̄ K̄v̄v̄ I c̄Z̄t̄ek̄x Bq̄v̄Z̄g-w̄gm̄K̄b̄, M̄x̄ē-t̄L̄t̄K
c̄b̄vn̄v̄i K̄v̄t̄bv̄ /
9. C̄_M̄t̄n̄ h̄v̄l qv̄i Āt̄M̄ m̄ḡw̄o Rv̄Z̄q t̄K̄b̄ L̄v̄ēi L̄v̄l qv /
10. C̄t̄ i ḡt̄V h̄v̄ev̄i c̄t̄e °m̄_K̄t̄q w̄d̄Zi Āv̄q K̄v̄v̄ /

11. th ct_ C`Mtn hvl qv nq, bvgih tkI tm ct_ bv idti Ab" ct_ idiv/
12. h_vm= è ctq tnU C`Mtn Mgb Kiv/
13. Ct` i bvgih gmRt` Av`vq bv Kti h_vm= è tLyj v C`Mtn ev gvtV Av`vq Kiv/
14. C`Mtn hvei ct_ ibtgè ZvKexi ibgeè ti cotZ cotZ hvl qv/

الله اكبر الله اكبر لا اله الا الله اكبر والله الحمد

C`j idZti i bvgih Av`vqi ueiY

cneî i ghritbi myN®GK gvm vmpq mabv tkI kvl qv j gvtmi cÖg ZwL C`j idZti i `B iVKAvZ bvgih Av`vq Kitz nq/ `B iVKAvZ bvgih RvgvAvtZi mft_ Av`vq Kiv I qmRe/ ibw`g qg`vib ev tKib mgmvi KvitY gmRt` gyyj gibt` i mgteZfite G bvgih cotZ nq/ Ct` i bvgithi Rb" Avhib I BKvgtZi tKib ueav tbB/ whKi, ZvKexi, t`vqr- if covi ci ibamZ mgq mevB KvZv ex ntq Bvgi gi tcotb `woq ibqvZ Kite/ ibqvZ Kivi ci ZvKexi Zvni xgv (الله اكبر) ej vi m½ m½ nvZ tetu mibv (tmvenvbuKv....) coté/

Gici Bvgig mvtne D%P: -ti cici ZvKexi ej te, cÖZ`Kevi Avjyx Kib chS® Dvte/ g®v`MYI Bvgi gi Abgi Y Kite/ cÖg `ZvKexi nvZ tQto t`te, KŠ ZZxq ZvKexi i ci nvZ bvfxi ibtp erate/ Gici D%P: -ti Bvgig miv dWZnv I GKvU miv ev mivi Ask cote/ Zvici Ab"v" bvgithi b"vq iAKzvR' mgvcbvtsZxq iVKAvtZi Rb" `vate/ WZxq iVKAvtZ DtvB miv dWZnv Ges Ab" GKvU miv ev AvqvZ vjvte/ Gici iAKtZ hvl qv AvtM AvZwi³ wZb ZvKexi cteP iVKAvtZi gZB Av`vq Kti PZZ®ZvKexi w`tq iAKtZ hvte/ AZtci wMvR`v Kivi ci Ab"v" bvgithi gZB bvgih mgvcb Kite/ g®v`MY wKivAvZ bv cto iay bte Ges Ab"v" KvitRI Bvgig mvtneK Abgi Y Kite/

C`j Avhn

C`j Avhn A_F Kzevbx C` ev Drme/ wek-gymj g cig ZvMi ib`k®-fc ihj n¾ gvtmi `k ZwL, ci htetni gva tg Kzevbx th Avb`-Drme cij b Kti _vK Zv-B C`j Avhn/ e-Z nhi Z Bei vng (Av.) gnib Avj mibt`R cij b Kitz mft Zv GKgvI wC® c®y nhi Z BmgvCj (Av.)-tK Kzevbx Kivi gZv th HwZnwmK `vsl`rcb Kti tMqQb, tm mbyZ cij bft`gymj g RvZ AvRI Kzevbx Kti _vK ihj n¾ gvtmi `k ZwitL wek-gymj g C`Mtn RgvtqZ ntq `B iVKAvZ C`j Avhnvi I qmRe bvgih Av`vq Kti / C`j idZti i bvgithi ibqjg C`j Avhnvi bvgih Av`vq Kitz nq/ tKej gvtZ ibqvZ Kivi mgq C`j idZi (عيد الفطر)-Gi -tj C`j Avhnvi (عيد الاضحى)-Gi Dtj L Kitz nq/

1. D%P: -ti ZvKexi ZvKixK civ Kiv/
2. `gy chS®Ab" tKib Lveri M®Y bv Kti iay Kzevbx tMvKZ w`tq Avnvi Kiv/
3. ZvovZwo Ct` i bvgih Av`vq Kti Kzevbx KvR mgvav Kiv/
4. mgv_Evb eW³ ivB Kzevbx Kite/
5. C`j Avhnvi cte®v ihj n¾-Gi dRi nZ 13 ihj n¾-Gi Aimi chS®cÖZK dih bvgih covi ci D%P: -ti ZvKexi ZvKixK cov/
6. C`j Avhnvi bvgih tKib mgmvi KvitY 10 ZwitL cotZ bv cvitj 11 Ksev 12 ZwitL cov hvq/
7. C`j idZti i Lzevq mr`Kvq idZi mautK®Ges C`j Avhnvi Lzevq Kzevbx uewfba gvmAvj v mautK®eYDv _Kte/

Ribihvi bugih

gj-Z Ribihvi bugih nt̄Q Avj m̄n& Zv̄Aij vi `i eit̄i gZ ēw̄i Rb` `Av Kiv| AvZ̄q-cwi Rbm̄ Gj vKevmx mgteZ nt̄q Zui Rb` `Av Kitj Avj m̄n `i eit̄i Kej nI qvi m̄teb̄ i t̄q̄t̄o| Ribihvi bugih teik tj vK GK̄l̄Z nI qv̄ fvt̄j v| Zte teik tj vK mḡMtḡi Rb` Ribihvi bugih cot̄Z t̄ix Kiv Ab̄PZ| G bugih di th̄ Kd̄vqv| ḡyj gib̄t̄i c̄l̄ t̄t̄K th̄ t̄KD cot̄B-Gi dih Av̄vq Kiv h̄te|

Ribihvi bugithi reawb

Ribihvi bugithi dih ȳN (1) Pri evi Avj m̄n AvKevi ej v| Ribihvi bugithi i KzI m̄mR` v Ki t̄Z nq b̄| (2) Ribihvi bugih `m̄t̄q Av̄vq Ki t̄Z nq| IRi ēZxZ ētm ētm Ribihvi bugih cov̄ ea bq|

Ribihvi bugithi m̄yaz

Ribihvi bugithi m̄yaz w̄Zb̄U h̄N (1) Avj m̄n nvg` I m̄b̄v cov (c̄ksm̄ Kiy) (2) bex Kixg (m.) Gi Dci `if cov (3) gZ ēw̄i Rb` `Av Kiv|

Ribihvi bugih covi c̄xw̄Z

Ribihvi bugih covi Rb` Kgct̄l̄ w̄Zb Kiv m̄yaz| Gi t̄t̄q teik Kivzii Kivl ea| Zte Kivzii wēt̄Rv̄ nI qv̄ DiPZ| gZt̄K w̄Kej vi w̄t̄K t̄t̄L Zvi ej̄ eivei Bḡg `w̄teb̄ AZtci Bḡg I ḡyv̄x G etj w̄b̄q̄vZ Kite, 0Aw̄g di th̄ Kd̄vqv m̄t̄m̄te Pri ZvKexi i m̄t̄K w̄Kej v̄ḡy| nt̄q Ribihvi bugih Av̄vq Kiv w̄

gZ ēw̄i ḡw̄n̄j v nt̄j Zv D̄t̄j L Ki t̄Z nte| Gici D̄%P: t̄i ej̄ `ḡn̄Z Kib ch̄S̄D̄W̄t̄q Ab̄v̄b̄ bugithi b̄vq n̄Z tet̄a w̄b̄t̄ḡe `Av cot̄Z nte|

سبحك اللهم وبحمدك وتبارك اسمك وتعالى جدك وجل ثنائك ولا الله غيرك

m̄b̄v covi ci c̄ȳi vq n̄Z b̄ D̄W̄t̄q ZvKexi ej̄ `if cot̄Z nte|

Gici ZvKexi ej̄ ḡt̄Zi Rb` `Av Ki t̄Z nte| gZ c̄B̄eq̄-nt̄j G `Av cot̄Z nte|

اللهم اغفر لحينا وميتنا وشاهدنا وغائبنا وصغيرنا وكبيرنا وذكرنا وأنشانا اللهم من

احيته منا فأحيه على الاسلام ومن توفيته منا فتوفاه على اليمان برحمتك يا أرحم

الرحمين.

gZ Ac̄B̄ eq̄- t̄ot̄j nt̄j w̄b̄t̄ḡe `Av cot̄Z nte|

اللهم اجعله لنا فرطا واجعله لنا أجرا وذخرا واجعله لنا شافعا ومشفعا.

gZ Ac̄B̄ eq̄- t̄gt̄q nt̄j cot̄Z nte|

اللهم اجعلها لنا فرطا واجعلها لنا أجرا وذخرا واجعلها لنا شافعة ومشفعة.

Dct̄i i `Av Kt̄i v Ribihvi b̄v_ vKt̄j Zv v ej̄ te t

اللهم اغفر للمؤمنين و المؤمنات

GI ej̄ t̄Z b̄v c̄v̄t̄j , t̄Kej Pri ZvKexi ej̄ t̄j I bugih nt̄q h̄te| Zvici PZZ©ZvKexi ej̄ Bḡg W̄t̄b I ev̄t̄g m̄v̄j v̄g w̄di v̄te, m̄t̄_ m̄t̄_ ḡyv̄x MYI m̄v̄j v̄g w̄di v̄te| D̄t̄j L th̄, mKj ZvKexi i mḡq n̄Z er̄av_ vKt̄e, i ayḡt̄ ZvKexi ej̄ te|

Ribhiv Ktia tbqvi cxiZ

Ribhiv Ktia Dwtq Pj vi mgq gylne cxiZ ntj v mgibi cvqv Wb Ktia wbq `k K`g
 Pj tZ nq/ cZ KtK `k K`g ci ci cvqv e`j KitZ nq/ Ggibfite thtZ nq Puj k K`g/
 n`xim ewYQ ntqfQ, th eW3 Ribhiv Ktia Kti Puj k K`g hte, Zvi Puj KU Kexiv , bnd
 gvd Kti t`qv nte/

gZtK `vdb

1. gZtK `vdb Kivl di th Kdliqv/
2. Ketii i ^Nonte gZi D"Zvi mgvb, Mfxi Zv Zvi AtaR, cft'nte `B nvZ, hvZ gZtK
 iLr hvq/
3. gZtK Ketii bvgutbri cte ZtK Ketii i Kej vi `tK iLZ nq/ hviv bvgte, Zt i
 Kej vgya ntZ nte/ gZi gv DEI `tK Ges cv `WY `tK _Kte/
4. Ketii bvgvi mgq على ملة رسول الله ej v gylne/
5. gZtK Ketii tiL Wb KvZ Kti Kej vgya Kti t`qv mZ/
6. gnvj v ntj c`A mvt_ bvgutbri gylne/ kixi Ljj hvli qvi AvkYv _Ktj c`P Kiv
 I qmRe/
7. Ketii gv vi `tK t_tK gvu t`qv gylne/ Ketii `B ntZ gvu iLZ nq/ cLgevi
 ej tZ nq 0Zqevi ej tZ nq وفيها خلقكم عيدهم Ges ZZqevi ej tZ nq
 ومنها نخرجكم تارة أخرى
8. `vdtbi ci K0Y Ketii ci t_tK gZi Rb `Av Kiv gylne/
9. gvu t`qvi ci Ketii cwb QUtbr gylne, hvZ gvu etm hvq/
10. GKU Ketii GKRb gZtKB `vdb Kiv DIPZ/ Zte cQqRtb GKwAKI `vdb Kiv thtZ
 ci i /
11. tmS`thP Rb Ketii Dcti `v j ib-tKvV, MxR, vgbvi BZ w Zvi Kiv bwl x/
12. mgY`agY Ktiv gZnntj v tmLb t_tK `j fng GZ `hi th, tcSotZ tcSotZ jvk meKZ.
 nI qvi AvkYv i tqtQ/ GgZve iq tMmj I Ribhiv ci jvk mgY`tQto `tZ nte/
 `j fng KtQ ntj Kei t`qvB DIPZ/

Ketii i ^Nonte gZi
 D"Zvi mgvb, Mfxi Zv
 Zvi AtaR, cft'nte
 `B nvZ, hvZ gZtK
 iLr hvq/ gZtK Ketii
 tiL Wb KvZ Kti
 Kej vgya Kti t`qv
 mZ/ tmS`thP Rb
 Ketii Dcti `v j ib-
 tKvV, MxR, vgbvi
 BZ w Zvi Kiv
 bwl x/

tbyU Klab

□ **c̄tV̄Ei gj̄vqb**

➤ **beW̄K D̄Ei-c̄kæ**

► **mW̄K D̄Eti i c̄t k mW̄K (v̄) P̄y w̄b-**

1. *RgAvi bvgvh coñ*

K. dih;

M. m̄yZ;

L. I qm̄Re;

N. RgAv bv c̄to h̄yi coñv̄B D̄Eg/

2. *RgAvi bvgvh RgAv̄tZ coñ*

K. Avek̄K;

M. I qm̄Re;

L. m̄yZ;

N. GKvKxI coñ h̄q/

3. *C̄t i bvgvh tKv̄vq coñZ nq?*

K. iayLvj vi gq̄v̄b;

L. KLbI KLbI _vKvi N̄t;

M. gm̄Rt̄ i evi v̄vq;

N. tLvj v̄ gq̄v̄b, c̄q̄v̄Rt̄b gm̄Rt̄ /

4. *tKv̄b C̄t i bvgvh tKv̄b gȳtmi KZ Zwi tL coñ nq?*

K. C̄j̄ w̄dZi w̄hj nv̄¾ gȳtm;

L. C̄j̄ Avhn̄v w̄hj nv̄¾i 9 Zwi tL, C̄j̄ w̄dZi kvl qv̄tj i 1 Zwi tL;

M. C̄j̄ w̄dZi kvl qv̄tj i 1 Zwi tL, C̄j̄ Avhn̄v w̄hj nv̄¾i 10 Zwi tL, c̄q̄v̄Rt̄b 12 Zwi L ch̄S̄f

N. C̄j̄ Avhn̄v gȳvi i v̄g gȳtm Ges C̄j̄ w̄dZi mdi gȳtm/

5. *Rvbhv̄i bvgvhÑ*

K. di t̄h AvBb;

M. I qm̄Re;

L. di t̄h w̄Kd̄vqvn;

N. m̄yZ/

m̄v̄B D̄EiÑc̄kæ

1. *RgAvi bvgvh dih n̄l qui ceRZ̄tj v̄ij Lj̄/*

2. *RgAvi bvgvh w̄i × n̄l qui kZ̄gn̄ eȲv̄ Kiab/*

3. *C̄ A_?Kx? C̄ Kq̄U I Kx Kx? eȲv̄ Kiab/*

4. *C̄j̄ w̄dZt̄ i m̄yZ KvRmḡn̄ v̄ij Lj̄/*

5. *C̄t i bvgvh c̄xw̄Z Av̄tj v̄Pbv Kiab/*

6. *C̄j̄ Avhn̄v m̄yZ KvRmḡn̄ eȲv̄ Kiab/*

7. *Rvbhv̄i bvgvh Kx I Gi w̄eavb Kx? Av̄tj v̄Pbv Kiab/*

8. *Rvbhv̄i bvgvh coñ c̄xw̄Z v̄ij Lj̄/*

9. *Rvbhv̄tK Kt̄a tb̄l qui c̄xw̄Z I gZ̄tK `vdb Kivi w̄bqg eȲv̄ Kiab/*

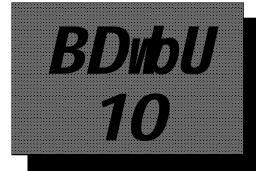
w̄ek̄ D̄EiÑc̄kæ

1. *RgAvi bvgvh m̄ūtK̄e -w̄i Z v̄ij Lj̄/*

2. *C̄j̄ w̄dZi m̄ūtK̄e -w̄i Z eȲv̄ Kiab/*

3. *C̄j̄ Avhn̄v m̄ūtK̄ek̄ Av̄tj v̄Pbv Kiab/*

4. *Rvbhv̄i bvgvh-Gi w̄eavb, Rvbhv̄i Kt̄a enb Ges `vdb m̄ūtK̄m̄e -v̄ti v̄j w̄ce x Kiab/*



mvlg I Kževbx

*mvlg I Kževbx Brnj vtgi iazcyc ſtgi Bev`Z | c̄glU m̄úYFte kvi miK Bev`Z Ges
m̄Zxqiu GKiu AwiR Bev`Z | mvlg i tqfQ mewfbœcKvitf` I m̄b̄θ mbqgcxwZ | Gi m̄½
m̄v`vKvZj wdZi bvgxq GKiu AwiR Bev`Z | RwoZ itqtQ, h̄v Av`vq Kivi t̄pt̄I m̄b̄θ
mbqg tḡb Pj tZ nq | Abjycfite hevB I Kževbx t̄pt̄I kixAvZ mbañiZ tek wKQz
mbqgbwZ ArfQ, h̄v cvj b bv Ki t̄j m̄wKfite Kževbx Av`vq n̄te bv | G weIq, t̄j v Ā
BDibU Arfj wPZ ntqtQ | G BDibUtk Argiv ſtgi v eYDv Kti Q |*

G BDibU cW, t̄j v ibgeč

- ❖ cvV-1 t mvlg I m̄v`vKvZj wdZi
- ❖ cvV-2 t hevB I Kževbx

CW-1

mvlg I mv` vKvZj wdZi**Dfik****G cW Aaqb Kti AvcibN**

- *mvlg-Gi msAv ej tZ cvi teb;*
- *mvlg-Gi cKvitf eYDv Ki tZ cvi teb;*
- *mvlg fthi Kvi Ymgnyj LtZ cvi teb;*
- *mv` vKvZj wdZti i weavb Avtj vPbv Ki tZ cvi teb/*

mvlg ev tihv

Bmj vgk Rxeb `kib i cÂ -tq Ab`Zg -kentQ mvlg ev tihv/ Bev`Z mntmte mvltgi ,iZj Acwi mgx I AZjbxq| cKZ.ZvKI qv ev tL`rfwZ Ges tL`vfcg myoi tPfT tihv GK AZjbxq Bev`Z| AvZhsq, AvZbqSY, AvZVw, AvZMK DbwZ mvatb mvlg GK Albevh^oI Acwi nih^oBev`Z| Av_ mgwRK Dbq, cvi -umi K mscâZ, mnubgyZ I mg myoi tPfT tihv fngKv ,iZcYg gvbj i `bwZK I ^`mK k;Lj v weavb mvltgi fngKv LyB Zvrch^oY^o

*Bmj vgk kixAvtZi
cwi fvlvq tihv ev
mvltgi msAv nt"QN
gnib Avj mnt mšnói
Dfik mgtn mw`tKi
Avfv dzu Dvvi mgq
t_tK mvltgi wbq`tZ
mhcschslcibvni I
hveZxq Bw`q Zwb.nz
weiZ_vKvi bvg wmqvg
ev mvlg/*

mvltgi cwiPq

tihv kauU dviwm kâ-Gi Avi ex cwi fvlv mvlg/ euePtb wmqvg/ AwfawbK A_^o weiZ _vKv, KtVvi mvabv, Awivg cPov, AvZhsq BZ`w`/

Bmj vgk kixAvtZi cwi fvlvq gnib Avj mnt mšnói Dfik mgtn mw`tKi Avfv dzu Dvvi mgq t_tK mvltgi wbq`tZ mhcschslcibvni I hveZxq Bw`q Zwb.nz weiZ_vKvi bvg wmqvg ev mvlg/ cZK cB eq`gmyg, -taxb, my, ejxgb bi-bvxi I ci cneT i ghvib gvtmi tihv ivLv dih/ Amy e^w³, chbK, `ytcvl` kii gv, evaR`M^o `yf e^w³, Avj mnt ct_ hfx wbqZ e^w³ cfwZi Rb` mvlg AvenK`K bq/ Zte th Kau tihv Gme Kvi tY cij b Kiv hqwb, Zv cieZx^ongtq myavZ GMvi gvtmi th tKv b mgq Zv cij b KitZ nq/

tihv cKvitf

tihv tgvU 8 cKvitf (1) ibanZ dih (2) AbanZ dih (3) ibanZ I qwRe (4) AbanZ I qwRe (5) myZ (6) gylne (7) gviKifn Zvniqg I (8) gviKifn Zvbihnx/

1. *ibanZ dih tihv ej tZ i ghvib tihv tK eSvibv nq/*
2. *AbanZ dih tihv ej tZ i ghvib tK tihv tihv Ges me^oKvi Kvdvivi tihv tK eSvibv nq/ Kvi Y Gme tihv tKv b vekl mgqi mvt_ ibanZ bq/*
3. *ibanZ I qwRe tihv ej tZ ibanZ w`tbi gvbZi tihv tK eSvibv nq/ thgbN tKD en`umZevi w`b tihv ivLte etj gvbZ Kij/*
4. *AbanZ I qwRe tihv ej tZ w`tbi DtzL bv Kti tihv ivLv gvbZ Kiv/ bdj tKv ibanZ tihv tL tfh tdi vi ci Zv Kvh Kiv AbanZ I qwRe tihv Ašf^o/*
5. *myZ tihv/ h_v Avi ivi tihv/ Zte Avi ivi AvtMi w`b I cti i w`bm tihv ivLv myZ/*
6. *gylne tihv/ h_v cZ gvtm 13, 14 I 15 ZwitLi tihv, RgAvi w`tbi tihv Ges*

Avi vdv i w` tb i tivhv BZ'w` |

7. *gvKifn Zniixg ev KihZ nviug tivhv| h_v `B Cf`i w`b I AvBqvtg ZlikixK Z_v whj nt3i 11, 12 I 13 Zwi tL tivhv ivLv|*
8. *gvKifn Zubhnx tivhv| h_v tKej Avi ivi w`b tivhv ivLv| Kvi Y GtZ Bqvn-xt`i mft_ mv` k`cYnhtq hvq| iaykibevi tivhv ivLv| Kvi Y ZvtZI Bqvn-xt`i mft_ ugj ntq hvq| iaymji etlP cOg w`tb tivhv ivLv| cvi mKMtYi Drmtei w`b tivhv ivLv BZ'w` |*

tivhvi mbq'vZ

- *tivhvi mbq'vZ GKU Acvi nvhqelq| ighutbi tivhvi mbq'vZ ivZ ntZ `yji i NuUlvbK ceChSth tKvb mgqt Kti mbtj Zv mVK nte| Zte ixtZ Kivb DEdg|*
- *tKvb gKxg (gyndi bq Ggb) eW3 ighutbi w`b hw` bdj tivhv ev Ab` tKvb I qmRe tivhvi mbq'vZ Kti Zte Zvi ighutbi tivhvB cyj b nte| Kvi Y Zv kixAvtZi c¶ ntZ mbamZ| tKvb gyndi ev AmY` eW3 hw` ighvb gvtm iaytivhvi mbq'vZ Kti A_ev bdj tivhvi mbq'vZ Kti Zte ighutbi tivhvB Av`vq nte|*
- *Kvti v Dci ceZx`ighvb gvtmi Kvhv tivhv AenKo _vKv Ae`vq ci eZx`ighutbi gvm Gtm tMtj tm Pj wZ ighutbi tivhvB ivLte| Gt¶tT Kvhv mbq'vZ Kitj I ighutbi tivhvB Av`vq nte| ighutbi ci cteP Kvhv tivhv Av`vq Kitje|*
- *Kvhv tivhvi mbq'vZ ivtZ Kivb kZ` tKD Kvhv tivhvi mbq'vZ w`tb tej v Kitj I Zvi tivhv bdj cwi YZ nte|*
- *meWbaewae× mgm`vi Kvi tY th mKj tivhv ivLv mæ nqwb ighutbi ci h_vkNØmæ Zvi Kvhv KitZ nte| webv Kvi tY Kvhv tivhv wej a^Kiv cic| Kvhv tivhv cyj tbi Rb` Gifc w`b Zwi L wbi Ø Kiv Riai bq th, Awg Agjk Zwi tL tivhv ivLwQ| hZ msL`K tivhv Kvhv ntqtQ ZZU Av`vq Kitj B Kvhv cyj b ntq hvte| Aek` `B ev ZtZwak eQti i tivhv Kvhv ntj Kvhv Av`vq Kivi mgq tKvb eQti i Kvhv tivhv Zv Dtj L Kiv Riai|*
- *th KqU tihv Kvhv ntqtQ, Zv GK mft_ ev meWbaewae× Kiv hvq| Kvdbivivi tivhvi mbq'vZI ivtZ Kiv AnekK| Kvdbivivi tivhvi mbq'vZ w`tb Kitj Kvdbivivi tivhv Av`vq nte bv|*
- *wb`Ø w`tb i gvbZi tivhvi mbq'vZ ivtZ Kiv kZ`bq eis ivZ t_tK wCtii i NuUlvbK ceChSth tKvb mgq mbq'vZ Kitj B gvbZi tivhv ea ntq hvte|*
- *wb`Ø gvbZi tivhv tKvb Kvi YekZ tm w`tb Av`vq KitZ bv cvitj Gi Kvhv Av`vq Kivi mgq ivtZB mbq'vZ Kiv kZ`*
- *Awb`Ø gvbZi tivhv, bdj tivhv, Kvhv tivhv BZ'w` i mbq'vZ ivtZB Kiv kZ`Ges Ktmi tivhv cyj b Kiv ntQ Zv Dtj L KitZ nte| wb`Øfite mbq'vZ KitZ nte th tm Ktmi tivhv titLtQ|*
- *dih I I qmRe Qovr mbZ, bdj I gyZinie tivhv bdj tivhv AShfZ| bdj tivhvi mbq'vZ ivZ ntZ `yji GK NuUvi ceChSth tKvb mgq Kiv Rvtqh| mætn mw`tKi cte` mbq'vZ Kiv kZ`bq iayGKUmbq'vZ Kitj bdj tivhv Av`vq ntq hvte, Awg tivhv ivLwQ| bdj tivhv titLwQ etj mbq'vZtK wb`Ø Kivi `i Kvi tbB|*
- *bdj tivhv tKvb Kvi tY f½ ntq tMtj Zvi Kvhv Av`vq Kivi mgq mbq'vZ wb`Ø Kiv I ivtZ mbq'vZ Kiv kZ` bdj tivhv ivLvi ci tKD hW Zv tf½ tdtj Zte Zvi Dci G*

meWbaewae× mgm`vi
Kvi tY th mKj tivhv
ivLv mæ nqwb
ighutbi ci h_vkNØmæ
Zvi Kvhv ivLte
nte| webv Kvi tY Kvhv
tivhv wej a^Kiv cic|

dih I I qmRe Qovr
mbZ, bdj I
gyZinie tivhv bdj
tivhvi AShfZ| bdj
tivhvi mbq'Z ivZ ntZ
`yji GK NuUvi ceChSth tKvb mgq
Kiv Rvtqh|

tivhvi Kvhv I qmRe nte/

- *mbwl × c̄B w̄ tb tivhv ivLw nvivg tmme w̄ tb tivhv tiL tf̄½ tdj tj Zvi Kvhv I qmRe nte bv/ Avi bdj tivhv iiaKti webv I hti tf̄½ tdj vDwZ bq/*
- *i ghv̄bi Kvhv tivhv gZ mKj c̄Kvi Kvddviv tivhv tejvqI ivZ _vKtZB mbq vZ KiZ nq/*
- *Kvddviv GKgyī I qmRe nq i ghv̄bi dih tivhv B"QvKZfite f½ Kitj | i ghv̄bi Kvhv tivhv ev Ab" tivhv f½ Kitj Kvddviv I qmRe nq bv/ i ghv̄bi tivhv Kvddviv nj GKvavti `Bgym tivhv ivLw/ tKb KvitY ga" ntZ `QKvU tivhv bv ivLtz cvitj Averi c̄yiq `Bgym tivhv ivLtz nte/ ḡnj v̄tYi ḡmtKi KvitY vKozihv QdU tMtj G KvitY Kvddviv tivhv Av`vq ēvNz Nute bv/ Zte c̄ēZv jv̄fi cicib emK tivhv cYKti mbZ nte/ mbd̄mi t̄lZ G uKg c̄h̄R bq/ Gt̄l̄l̄ bZl̄fite Averi ivLw tivhv ivLtz nte/*
- *Kvddviv tivhv Av`vqKutj i ghv̄b ḡm Gtm tMtj I G uKg c̄h̄R nte/ tivhv ivLtz tKD m̄l̄g bv ntj IvURb vgmKubtK mKj -mÜv `ȳej v tcU f̄ti LvI qte/ Avnvi bv Kvitq IvURb vgmKubtK mv`vKv̄tq v̄dZi c̄igiy Lv` ``ē w̄tj I Rv̄tqh nte/ Gḡl̄bfite Gi mgc̄igvY gj̄ ``w̄tq t̄ I qv Rv̄tqh/*

tihv f̄½i Kvi Ymḡt

tihv f̄½i Kvi Ymḡt `B c̄Kvi t (1) thme KvitY iayv̄i Kvhv I qmRe nq/ (2) th me KvitY Kvhv I Kvddviv DfqB I qmRe nq/

th me KvitY tivhv Kvhv I Kvddviv Dfq I qmRe nq Zv̄ibgeč

tihv vi ēw̄3 h̄r Lv` ``ē ev IIg B"QvceR M̄Y Kti Zte Zvi Dci Kvddviv I Kvhv I qmRe nte/ Aib"QvceR Lv` ``ev IIg M̄Y Kti Zvi Dci iayKvhv I qmRe nte/
tihv vi ēw̄3 B"QvceR `y mnevm Kitj Zvi Dci Kvhv I Kvddviv Dfq I qmRe nq/ G ēvc̄ti ḡnj v̄ h̄r AvM̄x v̄tK Zte Zvi Dci I Kvhv I Kvddviv I qmRe/ tKb ḡnj vi mt½ tRv̄iceR mnevm Kiv ntj Gifc ḡnj vi Dci tKej Kvhv I qmRe nte/
mḡtn mw̄ K nI qvi `p wekjm mt̄Ej tKD mn̄lx tLq mbj A_ev mh̄A ``h̄qib G `pwekjm mt̄Ej tKD BdZvi Kti tdj tj Zvi Dci Kvhv I Kvddviv Dfq I qmRe nte/

th me KvitY iayKvhv I qmRe nq

- *mḡtn mw̄ K Avi c̄cnqib ḡtb Kti tKD mn̄lx tLj A_P mḡtn mw̄ K ntq v̄tq A_ev mh̄A ``h̄qib ḡtb Kti tKD BdZvi Kij v̄Ks ZLbI mh̄A ``h̄qib G Aēvq H tj v̄tK Dci iayKvhv I qmRe nte, Kvddviv I qmRe nte bv/*
- *tRv̄iceR tKD LvBtq w̄tj v̄Ksev mvearbZv mt̄Ej nVv̄r v̄KoZctU P̄tj tMtj tivhv f½ ntq h̄te Ges Gt̄Z Kvhv I qmRe nte/*
- *Kvgfitei v̄t_ ``tj v̄KtK P̄zb A_ev ``uk̄Kivi ci exh̄abM̄Z ntj tivhv f½ ntq h̄te Zte tKej c̄ȳtli DciB Kvhv I qmRe nte/*
- *gt̄L tKb Lv̄vi Aevkó t̄L mḡtn mw̄ Kti ci ch̄S N̄ȳtq v̄Ktj tivhv f½ ntq h̄te Ges Zvi Dci iayKvhv I qmRe nte/*
- *ḡly, bvK A_ev cvqLv̄vi iv``w̄tq IIg c̄ek Kivtj v̄Ksev Kib w̄tq IIg Xij tj tivhv f½ ntq h̄q, Gi Rb` iayKvhv I qmRe nte/*

*Kvddviv GKgyi
I qmRe nq i ghv̄bi
dih tivhv
B"QvKZfite f½
Kitj | i ghv̄bi
tivhv Kvddviv nj
GKvavti `Bgym tivhv
ivLw/*

*tihv vi ēw̄3 h̄r
Lv` ``ē ev IIg
B"QvceR M̄Y Kti
Zte Zvi Dci
Kvddviv I Kvhv
I qmRe nte/
Aib"QvceR Lv` ``ev
IIg M̄Y Kti Zvi
Dci iayKvhv I qmRe
nte/*

- tcU ev ḡ_vi ॥ ॥ Xvj tj Zv tcU ev ḡ_vq tcšQ tMtj tivhv f½ ntq h̄te Ges Gi Rb Kvhv I qmRe nte/
- Aib"QvKZ ḡf̄i evg ntj I tivhv f½ ntq b̄/ ḡf̄i evg nI qvi ci Zv h̄` c̄yvq tcU Xk̄tbv nq Zte tivhv f½ ntq h̄te/ Avi h̄` evg wb̄tR wb̄tRB tcU Xk̄K c̄to Zte tivhv f½ ntq b̄/ Avi h̄` Zv B"Qv Kti wdvtbv nq Zte Bgvig AveyBDmgd (i)-Gi gtZ tivhv f½ ntq b̄, GvB mei x gZ/ h̄` B"Qv Kti tKD evg Kti Ges Zv ḡf̄i nq Zte Zvi tivhv d̄wm` ntq h̄te/ Gme tP̄t̄ i ayKvhv I qmRe nte/
- t̄j v̄vb BZ"w` i taqvi Kti, meo, m̄M̄t̄i U ev u°v cvb Kti j I tivhv f½ ntq hvq/ AvZi tM̄j vc BZ"w` th, t̄j vi gta" taqvi tbB tm, t̄j vi m̄M̄U i Kti tivhv f½ ntq b̄/
- tKvb t̄j v̄K h̄` tivhv v̄t̄i i c̄Z w̄K0zwb̄t̄c Kti Avi Zv Mj vq c̄ek Kti Zte GtZ tivhv f½ ntq h̄te/ Abjyc tM̄mt̄j i mgq Mj vq cvb Xk̄K cotj GtZI tivhv f½ ntq h̄te/
- `d̄Zi tfZi AvUtk _vKv w̄Rb̄m tL̄t̄j tdj t̄j h̄` Zv PvbevY c̄v ḡvY nq Zte tivhv f½ ntq h̄te Avi Gi tP̄t̄q tQvU e^-ntj tivhv f½ ntq b̄/ Zte h̄` Zv ḡf̄i t̄tK tei Kti Avei tL̄t̄j tdt̄j Zte f½ ntq h̄te/ Gme tP̄t̄ i ayKvhv I qmRe nte/
- epi cvb I ei d Mj vi tfZi P̄t̄j tMtj tivhv f½ ntq h̄te/ GK `B tduv tP̄t̄Li cvb ḡf̄i tfZi c̄ek Kti tivhv f½ ntq b̄/ AtbK cvb ḡf̄i tfZi Rtg tMtj h̄` m̄v v ḡf̄i j eYr³ Zv Abje nq Avi Zv Rgv Kti w̄t̄j tdt̄j Zte tivhv d̄wm` ntq h̄te/ Gme tP̄t̄ Kvhv I qmRe nte/
- Bm̄Zbhvi mgq AvZvi³ cvb ēen̄t̄i i dt̄j h̄` cvb cvqLbvi iv̄t̄i w̄t̄q c̄ek Kti Zte tivhv d̄wm` ntq h̄te Ges Kvhv I qmRe nte/

‘d̄Zi tfZi AvUtk
 _vKv w̄Rb̄m tL̄t̄q
 tdj t̄j h̄` Zv PvbevY
 c̄v ḡvY nq Zte tivhv
 f½ ntq h̄te Avi Gi
 tP̄t̄q tQvU e^-ntj
 tivhv f½ ntq b̄/

th me Kv̄t̄Y tivhv f½ ntq b̄

- tivhv K_v f̄zj w̄t̄q tivhv vi ēw³ h̄` cvbvnvi Kti ev -y mnevt̄m yj B nq Zvntj tKvb c̄Kvi tivhv f½ ntq b̄/
- GK ēw³ t̄L̄t̄Z tcj GK tivhv vi ēw³ f̄zμt̄g Lv̄v Lvt̄Q/ t̄j vKvU h̄` Giyc mej nq, th ivZ ch̄sl Zvi ct̄t̄j tivhv c̄YKiv m̄e, Zte H tivhv vi t̄K tivhv K_v -y Kvi t̄q b̄ t̄ I qv ḡvKifn/ etqtevZvi dt̄j t̄j vKvU h̄` -y nq, Zte Zv̄t̄K -y Kvi t̄q b̄ t̄ I qv AbgvZ i tqt̄Q/
- Kv̄j Kiv I b̄t̄K cvb t̄ I qv mgq h̄` tcU ev ḡf̄i P̄t̄j h̄q Ges tivhv K_v -y b̄ -y K Zte tivhv f½ ntq b̄/ Avi h̄` tivhv K_v -y K Zte tivhv f½ ntq h̄q/
- `d̄Zi d̄t̄K Pv̄v ēt̄j tP̄t̄q tQvU w̄K0z_w̄Kt̄j Ges Zv w̄t̄j tdj t̄j tivhv f½ ntq b̄/ M̄t̄gi GKvU `v̄v w̄P̄t̄j tivhv f½ ntq b̄/
- Kv̄j Kivi ci cvbi Av̄v ḡf̄i evK _vKt̄Z Zv _yj m̄t̄_ w̄t̄j tdj t̄j tivhv f½ ntq b̄/
- th w̄Rb̄m Lv̄`"ē" bq Avi Zv n̄Z m̄vaviYZ tetPI _vKv h̄q b̄, thgbN gkv-gwQ BZ"w` Mj vi tfZi P̄t̄j tMtj tivhv f½ ntq b̄/
- tKvb ḡvñj vi c̄Z `p̄cvZ Kiv A_ev mnevt̄mi āv b̄ Kivi dt̄j exh̄w̄bM̄Z ntj tivhv f½ ntq b̄/ -y K -uk̄Kivi ci Zvi kix̄i DōZv Abje Kivi dt̄j exh̄w̄bM̄Z ntj tivhv f½ ntq b̄/

tivhv K_v f̄zj w̄t̄q
 tivhv vi ēw³ h̄`
 cvbvnvi Kti ev -y
 mnevt̄m yj B nq,
 Zvntj tKvb c̄Kvi
 tivhv f½ ntq b̄/

- c̄mb̄tZ W̄ t̄ l̄qvi dt̄j K̄t̄b c̄mb̄ c̄lek K̄t̄j t̄vhv f̄l̄ nq bv̄ |
- t̄KD c̄vb t̄L̄t̄q f̄yj f̄ite K̄j̄ K̄t̄i ḡy c̄m̄ -vi K̄iv m̄t̄Ēl̄ _yyj̄ yj t̄_t̄K t̄M̄t̄ Ḡt̄Z t̄vhvi t̄K̄b̄ P̄l̄Z nq bv̄ |
- īt̄Z t̄M̄m̄t̄j ī c̄l̄q̄Rb̄ n̄l̄ q̄ m̄t̄Ēl̄ w̄t̄b̄ t̄M̄m̄j̄ K̄t̄j̄ t̄vhv f̄l̄ n̄t̄e bv̄ | m̄v̄i v̄t̄bi ḡtā t̄M̄m̄j̄ bv̄ K̄t̄j̄ I t̄vhv f̄l̄ n̄t̄e bv̄, Z̄te _b̄n̄M̄v̄i n̄t̄e |
- cīx̄P̄l̄v̄ K̄iv̄ Rb̄ k̄ixi t̄_t̄K t̄3̄ t̄b̄l̄ q̄ nt̄j̄ t̄vhv f̄l̄ nq bv̄ |

thme Kvīt̄Y t̄vhv ḡv̄K̄īf̄n̄ nq Ges th me Kvīt̄Y ḡv̄K̄īf̄n̄ nq bv̄

KvD̄t̄K Ggb̄f̄ite `ḡp̄ n̄t̄q covi h̄w̄ Avk̄v̄ bv̄ nq h̄wi dt̄j t̄vhv f̄l̄ K̄t̄Z nq, Z̄nt̄j̄ k̄ixī w̄k̄v̄j̄ w̄M̄t̄bv̄ `ea | Z̄te t̄vhv f̄l̄ K̄iv̄ ḡZ̄ `ḡp̄Z̄vi Avk̄v̄ nt̄j̄ w̄k̄v̄j̄ w̄M̄t̄bv̄ ḡv̄K̄īf̄n̄ |

- webv̄ I R̄t̄i t̄K̄b̄ w̄K̄Ōz̄ -`M̄b̄Y K̄iv̄ I w̄Peit̄bv̄ ḡv̄K̄īf̄n̄ | -`ḡx̄ h̄w̄ ē t̄ḡR̄v̄R̄x̄ nq Z̄nt̄j̄ -`j̄ Rb̄ L̄t̄`ī -`R̄ w̄R̄n̄v̄ 0̄v̄īv̄ c̄īx̄P̄l̄v̄ K̄t̄i t̄b̄l̄ q̄ ḡv̄K̄īf̄n̄ bq̄ | Ab̄j̄fc̄f̄ite w̄k̄īī L̄r̄ -`w̄Peit̄q̄ w̄t̄j̄ t̄vhv̄ ḡv̄K̄īf̄n̄ n̄t̄e bv̄ |
- c̄mb̄t̄Z evq̄ȳb̄t̄mīY K̄iv̄ ḡv̄K̄īf̄n̄ | t̄vhv̄ Aē -`q̄ B̄Q̄icēR̄ ḡt̄L̄ _yyR̄gv̄ K̄t̄i Z̄v̄ w̄M̄t̄j̄ t̄d̄j̄v̄ ḡv̄K̄īf̄n̄ | t̄vhv̄`vī ēw̄3̄ī Rb̄ w̄t̄bī th t̄K̄b̄ mḡq̄ w̄gm̄l̄ q̄v̄K̄ K̄iv̄ R̄t̄q̄h̄ | Ḡt̄Z t̄vhvī t̄K̄b̄ P̄l̄Z t̄b̄B̄ |
- t̄P̄t̄L̄ m̄j̄gv̄ j̄ w̄M̄t̄bv̄ Ges t̄M̄t̄d̄ t̄Z̄j̄ ḡv̄L̄ t̄vhv̄`v̄t̄īī Rb̄ ḡv̄K̄īf̄n̄ | Z̄te t̄m̄š̄`h̄ēāf̄bī Rb̄ Ḡj̄c̄ K̄iv̄ t̄vhv̄`vī -Āt̄īvhv̄`vī mevī Rb̄B̄ ḡv̄K̄īf̄n̄ |
- KvD̄t̄K Ggb̄f̄ite `ḡp̄ n̄t̄q covi h̄w̄ Avk̄v̄ bv̄ nq h̄wi dt̄j t̄vhv̄ f̄l̄ K̄t̄Z nq, Z̄nt̄j̄ k̄ixī w̄k̄v̄j̄ w̄M̄t̄bv̄ `ea | Z̄te t̄vhv̄ f̄l̄ K̄iv̄ ḡZ̄ `ḡp̄Z̄vi Avk̄v̄ nt̄j̄ w̄k̄v̄j̄ w̄M̄t̄bv̄ ḡv̄K̄īf̄n̄ |
- B̄v̄ḡ Avh̄ḡ Aveynb̄x̄d̄ (i.)-Gī ḡt̄Z̄, t̄vhv̄ Aē -`q̄ ḡt̄L̄ c̄mb̄ w̄b̄t̄q̄ evī evī K̄j̄ K̄iv̄, ḡv̄_v̄ c̄mb̄ X̄j̄v̄ Ges w̄F̄v̄ K̄ico k̄ixī R̄w̄t̄q̄ īv̄L̄v̄ ḡv̄K̄īf̄n̄ |
- K̄q̄j̄v̄ I ḡv̄R̄b̄ 0̄v̄īv̄ `ūZ̄ ḡv̄R̄v̄ ḡv̄K̄īf̄n̄ | ḡv̄R̄t̄bī m̄gv̄b̄ w̄K̄Ōz̄Ask M̄j̄ vī w̄F̄Z̄t̄ī P̄t̄j̄ t̄M̄t̄j̄ t̄vhv̄ f̄l̄ n̄t̄q̄ h̄v̄q̄ |

th me Aē -`q̄ t̄vhv̄ bv̄ īv̄L̄v̄ R̄t̄q̄h̄

Am̄ȳ ēw̄3̄ h̄w̄ t̄vhv̄ īv̄L̄v̄ K̄vīt̄Y t̄K̄b̄ k̄vīw̄īK̄ īāz̄ī P̄l̄Z ev ḡZ̄z̄ Avk̄v̄w̄t̄eva K̄t̄i Z̄te G Aē -`q̄ tm̄ t̄vhv̄ īv̄L̄t̄e bv̄ | m̄ȳn̄l̄ q̄ī cī K̄vhv̄ K̄īt̄e | īaȳt̄bī avī Ȳq̄ t̄vhv̄ bv̄ īv̄L̄v̄ `ea bv̄ | w̄K̄S̄ h̄L̄b̄ t̄K̄b̄ b̄w̄Z̄ēv̄b̄ I -`P̄l̄ w̄3̄v̄ et̄j̄, t̄vhv̄ īv̄L̄t̄j̄ P̄l̄Z̄ n̄t̄e Ā_ev̄ w̄b̄t̄R̄ī cēw̄ Āw̄f̄ÁZ̄ w̄K̄sev̄ t̄K̄b̄j̄ P̄l̄Ȳ 0̄v̄īv̄ c̄t̄j̄ avī Ȳv̄ R̄t̄b̄t̄h̄, t̄vhv̄ īv̄L̄t̄j̄ P̄l̄Z̄ n̄t̄e Z̄L̄b̄ t̄vhv̄ bv̄ īv̄L̄v̄ `ea |

th me Kvīt̄Y t̄vhv̄ f̄l̄ K̄iv̄ R̄t̄q̄h̄

- n̄v̄r̄ t̄KD Ggb̄ Am̄ȳ n̄t̄q̄ coj̄ th̄, t̄vhv̄ īv̄L̄t̄j̄ c̄t̄Ȳī Āv̄k̄v̄w̄K̄sev̄ t̄īM̄ ēw̄x̄ī Āv̄k̄v̄w̄ t̄L̄v̄`t̄e Z̄L̄b̄ t̄vhv̄ t̄f̄t̄l̄ t̄d̄j̄v̄ R̄t̄q̄h̄ |
- Ab̄j̄fc̄ m̄t̄c̄ `skb̄ K̄īt̄j̄ I Īḡ t̄m̄t̄b̄ī Rb̄ t̄vhv̄ t̄f̄t̄l̄ t̄d̄j̄v̄ R̄t̄q̄h̄ |
- M̄f̄ēZ̄ ḡw̄j̄v̄ t̄vhv̄ īv̄L̄t̄j̄ h̄w̄ Z̄v̄ w̄b̄t̄R̄ī Ā_ev̄ t̄c̄t̄Ūī ev̄P̄v̄ī R̄x̄ēb̄ w̄ēc̄t̄b̄ī Āv̄k̄v̄w̄ K̄t̄i Z̄te t̄vhv̄ t̄f̄t̄l̄ t̄d̄j̄v̄ R̄t̄q̄h̄ |

mv̄ w̄K̄Z̄j̄ w̄d̄Z̄ī

īgh̄v̄b̄ ḡv̄m̄ tk̄t̄l̄ C̄j̄ w̄d̄Z̄t̄ī īb̄ `w̄ī`t̄`īt̄K̄ th̄ m̄āū` t̄`l̄q̄ nq Z̄t̄K̄ mv̄ w̄K̄Z̄j̄ w̄d̄Z̄ī et̄j̄ | t̄ḡs̄j̄ K̄ c̄l̄q̄R̄t̄bī Āw̄Z̄w̄3̄ h̄w̄K̄t̄Z̄ī w̄b̄m̄v̄e c̄w̄īḡv̄Ȳ m̄āūt̄`ī ḡw̄j̄ K̄ c̄l̄Z̄K̄ ḡw̄j̄ ḡb̄v̄x̄c̄j̄t̄ī Dcī 0̄v̄īv̄K̄v̄Z̄j̄ w̄d̄Z̄ī0̄ l̄q̄w̄Rē | -`ȳ Ges ev̄t̄j̄ M̄ m̄š̄t̄b̄ī w̄d̄Z̄īv̄ w̄b̄t̄R̄īv̄B̄ Av̄`v̄q̄ K̄īt̄e | -`ḡx̄ Ges w̄c̄Z̄vī Dcī Z̄t̄`ī w̄d̄Z̄īv̄ Av̄`v̄q̄ K̄iv̄ l̄q̄w̄Rē bq̄ | Z̄te Z̄v̄īv̄ w̄t̄j̄ Av̄`v̄q̄

n̄tq h̄te /

mv`vKvZj wdZti i c̄igwY

Mg, Mtgi AvUv, he, h̄tei AvUv Ges tLRy I K̄m̄gm Øiv wdZiv Ar`vq Kiv hvq / Mg ev Mtgi AvUv Øiv wdZiv Ar`vq Kitj Mg Aa[©]m̄ (1 tKwR 750 Mg) Ges he ev h̄tei AvUv K̄sev tLRy w̄tq mv`vKvZj wdZi Ar`vq Kitj GK mv (3 tKwR 500 Mg) w̄tZ n̄te / iau, PwDj ev Ab`vb` Lv`v`e w̄tq wdZiv w̄tZ ntj gj̄ w̄ntmte w̄tZ n̄te /

w̄K̄m̄gm w̄tq wdZiv Ar`vq Kitj GK m̄ (1 tKwR 750 Mg) Ges he ev h̄tei AvUv K̄sev tLRy w̄tq wdZiv Ar`vq Kitj GK mv (3 tKwR 500 Mg) w̄tZ n̄te / iau, PwDj ev Ab`vb` Lv`v`e w̄tq wdZiv Ar`vq Kitj GK mv (3 tKwR 500 Mg) w̄tZ n̄te /

mv`vKvZj wdZi l̄q̄Re n̄l̄q̄vi mgq

mv`vKvZj wdZi l̄q̄Re n̄l̄q̄vi mgq nj C`j wdZti i w̄b mḡtn mw̄ K n̄l̄q̄vi ci / mḡtn mw̄tKi c̄te[©]tKD ḡiv tMtj Zvi Dci wdZiv l̄q̄Re n̄te bv/ mḡtn mw̄tKi ci tKib m̄šib RbM̄bY Kitj K̄sev tKD ḡyj ḡyb ntj Zvi Dci wdZiv l̄q̄Re n̄te / Abijc tKib `wi`v`e³ mḡtn mw̄tKi c̄te[©]Ekjx ntj Zvi Dci wdZiv l̄q̄Re n̄te / abx e³ mḡtn mw̄tKi c̄te[©] wi`v`e³ ntq tMtj Zvi Dci wdZiv l̄q̄Re n̄te bv/ C`j wdZti i w̄tbi c̄te[©] wdZiv Ar`vq Kiv ea/ C`j wdZti i w̄b Ar`vq bv Kitj I c̄ti Zv Ar`vq KitZ n̄te / C`j wdZti i w̄b C`M̄tni D̄t̄l̄t̄k̄ tei nevi c̄te[©]wdZiv Ar`vq Kiv gȳlnve /

wb̄tRi Ges wb̄tRi b̄vetj M̄šibbi c̄t̄l̄ n̄tZ wdZiv Ar`vq Kiv l̄q̄Re / wb̄R c̄m̄ evi f̄z bq Ggb tj v̄tKi c̄t̄l̄ t̄tK Zvi AbgvZ Qvor wdZiv w̄tj Ar`vq n̄te bv/ tKib e³ i Dci Zvi w̄CZvgvZvi Ges tQvU fvB̄tevb I wb̄KUvZw̄tqi c̄t̄l̄ n̄tZ wdZiv Ar`vq Kiv l̄q̄Re bq /

GK e³ i wdZiv GK mgmKxbtK t̄ l̄qv D̄Eg / Zte GK w̄tK mgmKxbtK t̄ l̄qv R̄tqh / GK`j tj v̄tKi Dci th wdZiv l̄q̄Re Zv GK mgmKxbtK t̄ l̄qv R̄tqh /

Mg, Mtgi AvUv, he, h̄tei AvUv Ges tLRy I K̄m̄gm Øiv wdZiv Ar`vq Kiv hvq / Mg ev Mtgi AvUv Øiv wdZiv Ar`vq Kitj Mg Aa[©]m̄ (1 tKwR 750 Mg) Ges he ev h̄tei AvUv K̄sev tLRy w̄tq wdZiv Ar`vq Kitj GK mv (3 tKwR 500 Mg) w̄tZ n̄te / iau, PwDj ev Ab`vb` Lv`v`e w̄tq wdZiv Ar`vq Kitj GK mv (3 tKwR 500 Mg) w̄tZ n̄te /

tbvU Ki ab

- **c̄tV̄Ei gj̄-vqb**
 ➤ **be^{g3}K D̄Ei-c̄kæ**
 ➤ **mJK D̄Eti i c̄t k JK (v̄) P̄y w̄ b-**

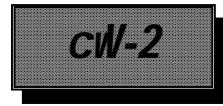
1. *Aibañi Z dih tivhv ej tZ Kx eS̄vq?*
K. ighv̄bi dih tivhv;
L. ighv̄bi Kvhv tivhv;
M. gvb̄Zi tivhv;
N. Avii vi tivhv/
2. *bdj tivhvi w̄bq̄vZ-*
K. iv̄tZB Ki tZ nq;
L. iv̄Z t_ tK `ḡf̄i i GK NvU c̄teK̄ti w̄b̄tZ nq;
M. mKv̄j AvUv̄i Av̄MB K̄ti w̄b̄tZ nq;
N. BdZv̄ti i Av̄MB K̄ti w̄b̄tZ nq/
3. *Kvd̄dviv I qm̄Re nq-*
K. ighv̄bi tivhv B"QiceR f̄v̄ Ki t̄j;
L. gvb̄Zi tivhv f̄v̄ Ki t̄j;
M. ighv̄bi tivhv f̄v̄mūg f̄v̄ Ki t̄j;
N. Am̄yZvi Kvi t̄Y tivhv f̄v̄ Ki t̄j /
4. *mv̄vKv̄Zj w̄dZi-*
K. C`j̄ w̄dZt̄i i w̄b t̄ I qv̄ nq;
L. Avii vi w̄b t̄ I qv̄ nq;
M. C`j̄ Av̄hni w̄b t̄ I qv̄ nq;
N. ighv̄bi tkl̄ `kv̄ t̄b t̄ I qv̄ nq/
5. *Kj̄ Kvi mgq tc̄tU c̄mb tM̄j -*
K. tivhv gv̄Kifn ntq hvq;
L. tivhv f̄v̄ntq hvq;
M. tivhvi w̄KQB nq bv̄;
N. tivhv tft̄v̄ hvq Ges Kvd̄dviv w̄ tZ nq/

msm̄B D̄EiÑc̄kæ

1. *tivhv KZ c̄Kvi I Kx Kx? Av̄tj vPbv Ki ab/*
2. *w̄vfbac̄Kvi tivhvi w̄bq̄vZ KLb Ki tZ nq? w̄j Lj̄/*
3. *Kx Kx Kvi t̄Y i ay tivhv Kvihv Ges Kx Kx Kvi t̄Y Kvihv I Kvd̄dviv Df̄q w̄ tZ nq? w̄j Lj̄/*
4. *tivhv f̄v̄t̄i Kvi Ymḡt̄ D̄t̄j L Ki ab/*
5. *th me Kvi t̄Y tivhv gv̄Kifn nq w̄j Lj̄/*
6. *thme Ae^-vq tivhv bv ivLv Rv̄tqhv Zv eYD̄v Ki ab/*
7. *mv̄vKv̄Zj w̄dZt̄i i c̄m̄gvY KZUkzGes Kv̄t̄i c̄P̄ t_ tK Av̄vq Ki tZ nq? Av̄tj vPbv Ki ab/*
8. *mv̄vKv̄Zj w̄dZt̄i i mgq D̄t̄j L Ki ab/*

w̄ek̄ D̄EiÑc̄kæ

1. *tivhv Kv̄tK et̄j? tivhv KZ c̄Kvi I Kx Kx? we^-w̄i Zf̄v̄te eYD̄v Ki ab/*
2. *tivhv f̄v̄t̄i Kvi Y Kx Kx? KLb i ay Kvihv Av̄vq Ki tZ nq Ges KLb Kvihv I Kvd̄dviv Df̄q Av̄vq Ki tZ nq we^-w̄i Zf̄v̄te w̄j Lj̄/*



hevB I K̄zevb̄x

D̄t̄k"

G cW Aa qb K̄ti Avcib-

- K̄zevb̄xi ms̄T̄B B̄Znvm m̄uK̄ej t̄Z cvi teb;
- Kv̄t̄ i Dci K̄zevb̄xi I qm̄Re Zv eYb̄ Ki t̄Z cvi teb;
- K̄zevb̄xi newfb̄gvmAjv v R̄b̄t̄Z cvi teb;
- K̄zevb̄xi w̄b̄ l mgq m̄uK̄ej t̄Z cvi teb;
- hevB Ki vi c×W I K̄zevb̄xi t̄Mik̄t̄Zi newab m̄uK̄ej t̄Z cvi teb/

hevB I K̄zevb̄x

K̄zevb̄xt̄K Avi ex f̄vl vq 0Eh̄nq̄ w̄ ej v nq/ 0Eh̄nq̄ w̄ k̄t̄ai AwfawbK A_ŋj , H c̄i hv K̄zevb̄xi w̄b̄ hevB Ki v nq/ kixAv̄t̄Zi c̄i f̄vl vq, Ajv m̄ Z̄Av̄ vi m̄šn̄o j v̄fi D̄t̄k" w̄b̄ c̄i hevB Ki v̄t̄K K̄zevb̄x ej v nq/

K̄zevb̄xi Z̄r̄ch̄ŋj , Z̄M-w̄Z̄Z̄q̄l̄ I w̄c̄l̄e -'Av̄j m̄i m̄šn̄o Rb̄ Dr̄mM̄K̄iv/ ḡibe B̄Znvt̄m mēl̄g K̄zevb̄x nh̄i Z Av̄g (Av̄)-Gi ̄c̄y nw̄ej I K̄wej K̄ti w̄Q̄t̄b̄ / G m̄uK̄K̄z̄Av̄b ḡR̄t̄` Bi kv̄` nt̄qt̄Q;

وَأَنْلَعَىٰ لِهِمْ بِأَنَّهُمْ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَأُوا مَا فُتَّابَ مِنْ أَحَدِهِمْ مَآ لَمْ يُفْتَّابُ مِنْ أُلَآخْرَ
0Av̄t̄gi ̄c̄y i eF̄s̄l̄ Z̄g Z̄t̄ i tk̄b̄l̄ / hLb Z̄v̄ Df̄t̄q K̄zevb̄x K̄ti w̄Q̄j ZLb
GKR̄t̄bi K̄zevb̄x Kej̄ nj Ges Ab̄R̄t̄bi Kej̄ nj bv̄/0 (m̄ Av̄ -ḡw̄q̄`v : 27)

G K̄zevb̄xi newab h̄M h̄M Av̄ m̄ Z̄Av̄ vi c̄l̄ nt̄Z AeZxȲmg -'kixAv̄t̄ZB ne` ḡvb w̄Qj /
K̄z̄Av̄b ḡR̄t̄` Bi kv̄` nt̄qt̄Q;

وَكُلُّ أَمْمَةٍ جَاءَنَا مَنْسَكًا لَّيْلَدُوكَوْ أَسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ
0Aw̄g c̄l̄Z̄K m̄aC̄l̄t̄q̄i Rb̄ K̄zevb̄xi w̄b̄q̄ K̄ti w̄t̄q̄Q / w̄Z̄b R̄et̄b̄icK̄i Ȳ ̄t̄f̄ th m̄K̄j
PZ̄Z̄u` R̄s̄ w̄t̄q̄t̄Qb tm̄t̄j vi Dci Z̄v̄ thb Av̄ m̄i b̄v̄g D̄P̄vi Y K̄ti /0 (m̄ Av̄ -n̄v̄ 3/4 :
34)

gj-Z c̄l̄y Z K̄zevb̄x nh̄i Z Bei v̄ng (Av̄)-Gi AcēAv̄Z̄Z̄w̄Mi NUb̄vi B̄ -ȳZen/ G
H̄ZnwmK NUb̄vi w̄t̄K B̄w̄Z K̄ti B K̄z̄Av̄b ḡR̄t̄` Bi kv̄` nt̄qt̄Q;

0Z̄vici tm̄ hLb Z̄v̄ w̄C̄v̄i m̄t̄ K̄vi gZ eq̄tm Dcb̄xZ nj ZLb Bei v̄ng ej j tn
erm! Aw̄g ̄t̄c̄at̄ w̄L th, t̄Z̄v̄t̄K Aw̄g hevB Ki w̄Q, Gt̄Z t̄Z̄v̄i Kx Aw̄fgZ? tm̄ ej j , tn
Av̄vi w̄C̄v̄! Avcib hv Aw̄o nt̄qt̄Qb Z̄vB K̄ab̄ / Av̄ m̄i B̄Q̄v̄ Avcib Avḡt̄K %ahR̄j
w̄t̄m̄te c̄t̄eb̄ / hLb Z̄v̄ Df̄t̄q Av̄bMZ̄ c̄k̄k Kij Ges Bei v̄ng Z̄v̄ c̄ȳt̄K K̄z̄ K̄ti
k̄w̄qZ Kij ZLb Aw̄g Z̄t̄K Av̄evb K̄ti ej j vg, tn Bei v̄ng! Z̄g t̄Z̄v̄ ̄t̄c̄t̄k m̄Z̄B c̄ȳb
K̄ti j | Gf̄t̄eB Aw̄g mrK̄ḡeiv̄qȲt̄ i t̄K c̄ȳZ̄.K̄ti _w̄K / w̄b̄d̄q G w̄Qj GK ̄úo c̄i v̄l̄/|
Aw̄g Z̄t̄K gȳ Kij vg GK gn̄b K̄zevb̄xi w̄b̄gt̄q / Aw̄g GUv̄ c̄ieZ̄t̄ i ̄ḡt̄Y t̄i t̄L̄Q /
Bei v̄n̄t̄gi Dci k̄w̄s̄e w̄t̄K / Gf̄t̄e Aw̄g mrK̄ḡeiv̄qȲt̄ K̄ti _w̄K /0 (m̄ Av̄-m̄v̄ddiZ : 102)

K̄zevb̄xt̄K Avi ex f̄vl vq 0Eh̄nq̄ w̄ ej v nq/
0Eh̄nq̄ w̄ k̄t̄ai AwfawbK A_ŋj , H c̄i hv K̄zevb̄xi w̄b̄ hevB Ki v nq/
kixAv̄t̄Zi c̄i f̄vl vq Av̄ m̄ Z̄Av̄ vi m̄šn̄o j v̄fi D̄t̄k" w̄b̄ c̄i hevB Ki v̄t̄K K̄zevb̄x ej v nq/

gj-Z c̄l̄y Z K̄zevb̄x
nh̄i Z Bei v̄ng (Av̄)
-Gi AcēAv̄Z̄Z̄w̄Mi
NUb̄vi B̄ -ȳZen/

e⁻Z nhiz Bei vng (Av)-Gi cŷ Kževbx t̄ I qvi G Ame⁻ſi Yq NUbřtK cŷ Nešl Kti i vLvi Rb^oB D^oſZ ḡv^o ſ xi Dci I Zv I qm Re Kiv ntqzQ/ Avj m ZvloAvj v Bi kv^o Kti b:

فَصَلٌ لَرِبِّكَ وَأَنْجُر

Ömži vs Zg tzigvi cíZcij tk Dti tk myj vZ Av`vq Ki Ges Kzevbx Ki jÓ (miy Avj - KiDmvi : 2)

hif`i Dci Kzevbx I quRe

*hw̄ ḡw̄j g, ēw̄gvb, ev̄tj M, gl̄k̄ig (ḡw̄ndi bq Ggb) ēw̄³ 10B wh̄j n³⁴ dRi n̄Z 12B
wh̄j n³⁴ m̄Ū'i ch̄S̄l̄mgtqi gtā' w̄bmve cwi ḡvY m̄xú̄' i ḡw̄j K nq Zte Zvi Dci K̄z̄erb̄x Kiv̄
I q̄w̄Re |*

K̄z̄evbx I qm̄Re n̄l qvi
Rb̄ h̄vK̄tZi w̄bm̄v̄fei
gZ m̄ūt̄` i GK eQ̄i
AñZewinZ n̄l qv kZ©
bq̄ eis th Aēvq̄
mv̄ vK̄tq̄ w̄dZi
I qm̄Re ng H Aēvq̄
K̄zebil I qm̄Re n̄te/

Kževbx I qmRe nI qvi Rb^o hvKv^zZi bmvtei gZ mꝝúf^zi GK eQi AuzewmZ nI qv kZ^o
bq/ eis th Ae⁻q mv^zvKv^zZi I qmRe nq H Ae⁻q Kževbx I qmRe nte/ Zte
gymdi, cMj, Ac^oBeq⁻e^zw^zi Dci Kževbx I qmRe bq/

tKvb g̊ẘn̊j v̊l̊bm̊v̊ c̊ẘi g̊v̊Y m̊x̊ú̊t̊`i g̊ẘn̊j K n̊t̊j Zvi Dci K̊z̊e̊v̊b̊x I q̊ẘRe n̊t̊e̊/

*Kževbx I qmRe bq Ggb ai tbi tKvb `w¹e²w³ Kževbx Kitj Zv Av`vq ntq hvte Ges eū
mvl qvtei AwaKvix nte/ Gifc tKvb Mixe e²w³ Kževbx iwbq`tZ ci Lwi` Kitj Zvi Dci
Kževbx Kitv I qmRe ntq hvq/*

*mbtRi c¶ t_‡K Kžebx Kiv I qmRe/ mš‡bi c¶ t_‡K mCZvi Dci Kžebx Kiv I qmRe
bq/ Zte mCZv hw` mbtRi m¤ú` n‡Z Ac‡Beq-` t0tj i c¶ t_‡K Kžebx K‡i Zn†j Zv
bdj mnm‡e MY` n‡e/*

*ibmve cwi gwY mꝝúť i gwj K eŵ³ i Dci i'ayGKwU Kževbx I qmRe/ GKwiaK Kževbx Ki v
I h̄wRe bq, h̄w I tm AiaK mꝝúť i gwj K tnvK br tKb/ Aek" h̄w` tKD GKwiaK Kževbx
Kti Zťe GtZ tm AťbK mvI qve jvf Kiťe/*

FY K̄ti K̄zevb̄x K̄iv f̄v̄j bq | hLb t̄K̄b ēl̄³i Dci K̄zevb̄x B̄ I q̄w̄Re bq ZLb Āt̄b̄i K̄vQ
t̄_t̄K̄ avi w̄b̄q K̄zevb̄x K̄ivi t̄K̄b c̄q̄vRb t̄bB̄ |

FYMÜle³ FY cmitkutai eē- Kite/ Zvi Rb^{..} Kževbx bv KivB DËg/ Gicil hñ tm
Kževbx Kti Zntj mvl qve cufe/

gZ e^Wi³i c¶ t_ŁK Kževbx Kiř Rvłqh/ Avi GŁZ tm AwaK mvl qvtei AwaKvix nte/ Gqibfite iVm-iVm (m)-Gi c¶ t_ŁK Kževbx Kiř wętkl mvl qvtei KvR/

Kževbxi cī 0q cKvi
: DU, Miæ QMj , `y,
tfov, gwnl | G mg -i
cī e ZXZ Ab -tKib
cī Kževbx Kiv Rvñqh
bq |

Kiezixi cü I Gi üKä

- ◆ *Kževbxi c'i Qq c̄kvi : DU, Mi& QvMj, `y, tfor, ḡml | G mḡl c'i e"ZxZ Ab" tKvb c'i Kževbx Kiv Rv̄qhbq |*
 - ◆ *`y, QvMj, tfor cYcGKeQi eq̄mi ntj, Kževbx `ȳl nte | Aek" Qq gv̄mi tfor, `y, tḡUvZvRv ntj Ges t'Ltz GK eQi eq̄mi t'Lv tM̄tj Gt̄ i Øiv Kževbx Rv̄qhbq | Mi& ḡml cYc B eQi eqm̄ n̄Z nte | B eQti i Kg ntj Kževbx Rv̄qhbq nte bv| DU c̄l eQi eq̄mi n̄Z nte | Gi Kg ntj Kževbx Rv̄qhbq nte bv|*
 - ◆ *`y, QvMj, tforl Z ḡl GK kixK Kževbx t`I qv hvq | Mi& ḡml | DU GB m̄Zb c̄kvi c'i i GK GK m̄Z m̄Z e"v³ ch̄l kixK ntq Kževbx KīZ cvi te | Zte Kževbxi Rb" kZc̄nj Kvi | Ask thb GK m̄Bgvsk n̄Z Kg bv nq Ges c̄l Z"K kixKtKB Kževbxi m̄bq"vZ KīZ nte | h̄l kixKt̄ i GKRbI i aytMvKZ Lvl qvi m̄bq"vZ Kti Zte Kvi |*

K̄jevb̄x m̄NK n̄te bv| Abjcf̄t̄e h̄w̄ t̄K̄b ki x̄Ki Ask m̄Bgvsk n̄Z Kg n̄q Z̄te
mK̄t̄j i K̄jevb̄x B̄ b̄ n̄q h̄t̄e|

- ◆ Miæ gwñl I DU Gi gta" mwZRtbi Kg Askx`vi ntZ cvi | thgb-`B, Pvi ev Gi Kg Ask tKD wbZ cvi | Zte GLvtbI GB KZ®Ri wi th, Kvi I Ask thb GK mBgvstki Kg bv nq, bZev Kvi I Kzevbx mnxn nte bv|
 - ◆ hw` Miæ Lwi` Kivi cteB mwZRb fvwk ntq mKtj wgtj Lwi` Kti Zte GUv Rvtqh/ Avi hw` tKD GK Kzevbx Kivi Rb" GKUv Miæ Lwi` Kti _vtK Ges gtb gtb B"Qv i vtL th, cti Avi I tjvK kixK Kti Zv i mt_ wgtj GKtI Kzevbx Kit e Zte Zvl `ea nte| wKš`hw` Miæmuq Kivi mgq Ab"tK kixK Kievi B"Q bv _vtK, GKv GKvB Kzevbx Kivi wbq"Z Kti _vtK Zvi ci hw` Ab"tK kixK KitZ Pvq GgZve "vq hw` H tµZv Ggb Mvi e tjvK nq th Zvi Dci Kzevbx I qmRe bq Zvntj Ab" KvDtk kixK KitZ cvite bv| GKK fvtéB MiæU Kzevbx KitZ nte| Avi hw` H tµZv wbmv cwi grY m¤ut` i gwj K nq Zte tm Ab" KvDtk kixK KitZ cvite| wKš`tbK KvR wbq"Z cwi eZB wK bq|
 - ◆ Kzevbxi ci hevB Kivi cteB hw` tKv kixK e"v3 gvi hvq Ges Zvi evtj M I qmvi mMY hw` gZ e"v3 i c¶ ntZ Kzevbx Kivi AbgvZ cÖvb Kti Zvntj mKtj i Kzevbx `y- nte| Avi hw` I qmvi mMY bvetj M nq A_ev evtj M I qmvi mMY hw` AbgvZ cÖvb bv Kti Zte gZ e"v3 i cÖ Ask Kzevbx AvtM c„K bv Kiv chS| Kvi I Kzevbx mnxn nte bv|
 - ◆ hw` Kzevbxi ci nmvi tq hvq I Zrcvi etZ®Ab" GKUv ci Lwi` Kiv nq Zvi ci cÖg Lwi` KZ.ciiwI cvl qv hvq GgZve "vq tµZv hw` wbmv cwi grY m¤ut` i gwj K nq, Zte th tKv GKUv ci Kzevbx Kitj Zvi I qmRe Kzevbx Av`vq ntq hvte| Avi hw` tj vKv Mvi e nq Zte Dfq ci Kzevbx Kiv Zvi Dci I qmRe nte|
 - ◆ ci hevB Kivi ci hw` tctU RvmeZ evPv cvl qv hvq Zte H evPvI hevB Kti w`te Ges Gi gvsms LvI qvI `y-| AvtQ/ Aek" Zv hevB bv Kti mv`vKv Kti t` I qvI Rvtqh/
 - ◆ th ci i `y- tPvL AÜ ev GKUv tPvL cY®AÜ ev GK ZZxqvstki teuk bó ntq wMqtQ, Gai tbi ci Kzevbx Kiv `ea bq| Abjycfvté th ci i GKUv Kvb ev tj tRi GK ZZxqvstki teuk tKtU wMqtQ Gifc ci I Kzevbx Kiv `ea bq|

Kiezixi wì bì mǎqí

Kževbri mgqKvij nj whj nt³/4i 10 ZwiL ntZ 12 ZwiL mhi⁴-li ce²ch³/ GB wZb w`tbi
th tKvb GK w`b Kževbx Kiv Rvtqh/ Zte c³g w`b Kževbx Kiv me⁴c³/ D³Eg/ Zvici
wZxq w`b, Zvici ZZxq w`b/

Wj n̄Ai 12 Zwii L mh̄-li ci K̄zevbx Kiv`ea bq/ C`jy Avhnvi bvḡthi c̄te K̄zevbx Kiv`ea bq/ Aek" th̄-tb Cf`i bvḡh ev RḡAvi bvḡh `jy-lbq tm̄ -tb 10 Wj n̄A dRt̄i i bvḡthi c̄ti K̄zevbx Kiv`ea Avt̄o/

heyB Kiri c×wZ

*mb̄tRi Kževbri c̄i mb̄R n̄tZ hevB Ki v ḡylnve | h̄r̄ mb̄tR hevB Ki tZ b̄v c̄it̄i Z̄te Ātb̄i
Øv i hevB Ki vte | GgZve -vq mb̄tR c̄i i Ki tQ `moq̄ _vKv D̄Eq̄ |*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ etj hevB
Kivi mgq Kževbxi ci wKej vgjx Kti tkvqte, AZtci etj hevB
Ki te| B'QlKZ. nemigj n cwi Z'W Kiti hevBKZ. ci nvivg etj MY nte| Avi hw
fžuta nemigj n er` cto hva. Zynti Zy LvI av Rytah Ayt0|

Kžebvxi mgqKuj nj
whj nt^{3/4}i 10 Zwil
ntz 12 Zwil mhqt-
cechsli GB wzb
w^rtbi th tKvb GK w^rb
Kžebvxi Kiv Rytghl

Kževbxi mgh ḡL wbq̄vZ Kiv Riai bq/ Aek" ḡt b ḡt b wbq̄vZ Ki te th, Awg Ayj ni
D̄t̄ t̄k" Kževbxi Ki Q/ Zte ḡL `Av cov D̄Eg/
Kževbxi ci w̄Kej v̄ḡlax Kti tkvqitbri ci wbgt̄v̄3 t̄v̄q̄ c̄V Ki te/

ان وجهت وجهى للذى فطر السموات والارض حينما وما أنا من المشركين ان
صلاتى ونسكى ومحبائى ونماثى لله رب العالمين لا شريك له، وبذلك أمرت وأنا أول
المسلمين اللهم منك ولوك.

Zvi ci بسم الله الله أكبر etj hevB Ki te/
Gici hevB Kti wbgt̄v̄3 `Av c̄V Ki te;

اللهم تقبله مني كما تقبلت من حبيبك محمد و خليلك ابرا هيم عليهما الصلوة و
السلام.

h̄w̄ wb̄tRi Kževbxi nq Zte ej te, Avi h̄w̄ At̄b̄i ev Ab̄t̄i Kževbxi nq Zte
kt̄ai c̄ti v̄Zvi ev v̄ZvM̄t̄Yi bvg D̄t̄ L Ki te/

hevB Kivi mgq PviU iM KvU Riaix: 1. K̄Ebyj x, 2. Lv̄`byj x, 3. Iqv̄ Rvb A_ B̄
c̄v̄tki yd tḡvU iM Ḡt̄j vi th tKvb w̄ZbiU h̄w̄ KvU nq Zej Kževbxi i x nte/ w̄K̄S̄ h̄w̄
`Av tḡvU iM KvU bv nq, Zte Kževbxi i x nte bv/

Kževbxi t̄Mk̄t̄Zi weaub

t̄MkZ weZi t̄Yi
ḡȳ-v̄ne c̄xwZ nj,
w̄ZbfM Kti GKfM
c̄wi evi -c̄wi R̄t̄bi Rb̄
i v̄Lte Ges evKx
`B̄f̄t̄Mi GKfM eÜz
evÜet̄K Avi GKfM
Mwi e-wgmKxbt̄K eÜb
Kti w̄te/

Kževbxi t̄MkZ wb̄tR L̄te, wb̄tRi c̄wi evi eM̄K L̄v̄l q̄te, Avz̄q̄-Rb̄t̄K nw̄q̄ w̄te Ges
Mwi e I wgmKxbt̄i mv̄ Kv Ki te/ t̄MkZ weZi t̄Yi ḡȳ-v̄ne c̄xwZ nj, w̄ZbfM Kti GKfM
c̄wi evi c̄wi R̄t̄bi Rb̄ i v̄Lte Ges evKx `B̄f̄t̄Mi GKfM eÜzv̄t̄K Avi GKfM Mwi e
wgmKxbt̄K eÜb Kti w̄te/

- ◆ Kt̄qK ēw̄3 GKmt̄_ kixK nt̄q h̄w̄ GKU Mi æ Kževbxi Kti Zte cij v̄v̄iv tḡtc
mḡlbv̄te t̄MkZ ēEb Kti wb̄te/ Abgv̄b Kti eÜb Kiv R̄t̄qh bq/ Aek" h̄w̄
t̄Mk̄t̄Zi mt̄v̄ ḡv̄v, c̄qv̄ Ges Pvgor f̄M Kti t̄ Iqv̄ nq Zte thf̄t̄M ḡv̄v, c̄qv̄ Ges
Pvgor v̄Kte tm f̄t̄M h̄w̄ t̄MkZ Kg nq Zte G eÜb `ȳ-nt̄e/ Avi th f̄t̄M t̄MkZ
teuk H f̄t̄M ḡv̄v, c̄qv̄ ev Pvgor w̄t̄j ēEb `ȳ-nt̄e bv/
- ◆ Kževbxi t̄MkZ Aḡȳj ḡt̄K t̄ Iqv̄ R̄t̄qh/ w̄K̄S̄ gRjx eve` t̄ Iqv̄ R̄t̄qh bq/ Aek"
ḡȳj ḡt̄K t̄ Iqv̄B D̄Eg/
- ◆ Kževbxi t̄MkZ Kževbxi v̄Zvi Rb̄ w̄v̄ Kivi ḡvKifn Zvnixgx/ h̄w̄ t̄KD w̄v̄ Kti
Zvnj Bnvi gj̄-mv̄ Kv Kiv Iqv̄Re/
- ◆ Km̄Bt̄K t̄MkZ evb̄t̄bri gRjx -t̄fc t̄MkZ, Pvgor, i w̄k c̄f̄v̄Z t̄ Iqv̄ R̄t̄qh bq/
c̄wi k̄lgK w̄t̄Z nt̄j w̄fb̄v̄te Av̄v̄q Ki te/
- ◆ Mi æ ḡv̄l ev D̄t̄Ui gta" Kt̄qK ēw̄3 kixK _Kt̄j Zviv wb̄tRt̄i gta" t̄MkZ f̄M Kti
t̄ Iqv̄i c̄wi ēt̄Z̄h̄w̄ mḡ-l t̄MkZ GKt̄i Mwi ēt̄i gta" weZi Y Kti A-ev i v̄b̄e Kti
Zt̄i L̄v̄l q̄v̄ Zte Bnvi R̄t̄qh/ w̄K̄S̄ kixKt̄i tKvb GKRb w̄fb̄gZ c̄kv̄ Kti j
R̄t̄qh nte bv/ Kževbxi t̄MkZ w̄Zbi teuk mgq Rgv̄ Kti i v̄L̄v̄l R̄t̄qh Av̄t̄0/

citvEi gj-wqb

► **be@P K DĒi-cikæ**

► **mWk DĒtii citk mWk (v) Pý w b-**

1. **BwZnvtmi meCJg Kževbx-**

K. n̄hi Z Aiv tgi `Bcjt i t` I qv Kževbx;

L. n̄hi Z Beivnqg (Aiv) KZR cō Ě Kževbx;

M. n̄hi Z ḡyvq (m) KZR.cō Ě Kževbx;

N. n̄hi Z BmgvCj (Aiv) KZR cō Ě Kževbx/

2. **Kževbx I qmRe nI qvi Rb-**

K. wbmve cwi gvY m¤út` i gwj K ntZ nq;

L. tm m¤út` i Dci GK eQi AwZewmZ nI qv kZøbq;

M. wbmve cwi gvY m¤ú` nI qv kZøbq;

N. K I L Dfq DĒiB mWk/

3. **tKvb ci' Øvi v Kževbx ea bq-**

K. Mvfx;

L. Li#Mk;

M. n̄wi Y;

N. L I M Dfq DĒi mWk/

4. **Kževbxi mgqKij -**

K. 10 whj n¾;

L. 11 whj n¾;

M. 10 t_tK 12 whj n¾ chS;

N. 10 t_tK 12 whj n¾ mhø- li ceøchS/

5. **hevB Kivi mgq-**

K. Kuj gvq kvni` vZ cotz nq;

L. wevqj m̄n cotz nq;

M. cxi m̄tn̄tei bvq Dtj L Ki tz nq;

N. wKOB cotz nq bv/

msmP DĒi cikæ

1. **Kževbxi BwZnm wj Ly/**

2. **Kw` i I ci Kževbx I qmRe? Dtj L Ki ab/**

3. **Kq cKvi ci' Øvi v Kževbx t` I qv h̄q Ges G ci' ,tj v tKgb ntZ nq? eYØv Ki ab/**

4. **Kževbxi w b I mgq Dtj L Ki ab/**

5. **hevB Kivi cxi Z Aitj vPbv Ki ab/**

6. **Kževbxi tMikZi weavb eYØv Ki ab/**

wek` DĒi cikæ

1. **Kževbx m¤útKøe -hi Zfite Aitj vPbv Ki ab/**

GmGmGBPGj

ersj n`k Dšš^š nekle` yj q

tbiU Kib

nvj yj -nvi vg

*nvj yj -nvi vg Bmj vgk kixAvtZi AZxe , iazcyc yu weIq/ kixAvtZi Ggb tKvb weIq tbB
hvi mflz nvj yj I nvi vg (ea I A%ea)-Gi mruK@tbB/ ZvB Avgit`i@K nvj yj I nvi v@gi
cwiPq, Gi gj-bmZ Ges nvj yj -nvi vg e`mg@ mruK@Avb AR@ AZ`vek`K/ G BDib@U G
me weIqB Avtj wPZ ntqtQ/ BDib@Ui weIq, tj v@K Avgiv `y@u c@V Avtj vPbv K@i wQ/*

G BDib@Ui c@V, tj v@bg@c

❖ *c@V-1 t nvj yj -nvi v@gi cwiPq*

❖ *c@V-2 t nvj yj -nvi vg Lv` ``@` I ci` c@Li cwiPq*

CW-1

nvj vj -nvi v̄gi cwi Pq

Dijk

G cW Aa"qb Kti Aicib-

- *nv̥j v̥j i c̥m̥ Pq w̥ t̥Z cvi t̥eb;*
 - *nvi v̥t̥gi Zr̥ch̥ e̥v̥L̥ v̥ Ki t̥Z cvi t̥eb;*
 - *nv̥j v̥j -nvi v̥t̥gi g̥j-b̥m̥Z e̥Y̥b̥ Ki t̥Z cvi t̥eb/*

nvj yj I nvig (ea I A%

Bmj vgx kixAvtZ nyj yj | nvi vg weIq `yU AZxe iazC Yφ mKj Avmgvbx M̄S' nyj yj |
 nvi vg m̄utK^o-úófite eWZ ntqtQ الحلال بين و الحرام بين | Ónyj yj weIq, t̄j v m̄yúó
 Avi nvi vg weIq, t̄j v m̄yúó (gyw jg) | Ó nyj yj -nvi vtgi weIq U kixAvZ KZR eWZ |
 ibam̄i Z| KzAvb I n̄x̄m th me weIq t̄K 'ea etj tNl Yv Kiv ntqtQ kixAvtZi cwi fvI vq
 Zv nyj yj | Avi KzAvb I n̄x̄m th me weIq t̄K A%ea etj tNl Yv Kiv ntqtQ kixxtZi
 cwi fvI vq Zv nvi vg |

KízAvbI I nv x̄m th
me weI q̄tK 'ea etj
tNvI Yv Kiv n̄qtQ
kixAvtZi cwi fv̄l vq
Zv nvj vj | Avi KízAvb
I nv x̄m th me
weI qtK A%ea etj
tNvI Yv Kiv n̄qtQ
kixqtZi cwi fv̄l vq Zv
nvj vq |

nyj yj -nvi ng Gi neaub Rwi Kivi Dfik

nūj vj I nvi ng i ayCvbvnvti i gta" mwgZ bq eis me KvRKg, K_v-evZP, tj bt` b, Lv` "-` e" Z_v gwbtM i mKj w` K I weIq Gi mt½ m¤úKñP |

*nuj yj I nvi^vgi weab Rwi Kiv D^fi^k n^t"Q, gvbe R^wZi Kj vY mvab Kiv Ges AKj vY
I ^wZ t^{-t}K i ^vKiv| G weab c^vj tbB ^bb^vZ i tq^tQ gvbj i AvZ^vi c^vkvši t^{-t}ni Kj vY
Ges we^eK-eyⁱ m^yZv| nuj yj M^htYi dtj AvZ^v I mgM^hokixi m^y_vtK I f^vj KvR Ki^tZ
- ^vg nq Avi nvi^vg M^htYi dtj AvZ^v I mgM^ht⁻ⁿ Am^y n^tq c^vto Ges f^vj KvR Ki^tZ
m^vg nq bv| nv^vx^vm G^tmtQ-*

اذا صلحت صلح الجسد كله و اذا فسدت فسد الجسد كله.

*ØAvZ hLb my_ _tK ZLb mgM A½-cL½I my_ _tK| Avi (nvi vñ MøtYi dtj) AvZ
Amjy ntq cto dtj mKj A½cL½ g_ ` KvR Af_ -ntq cto (gyñj g kixd) | Ø G weavb
`xb-Bmj vtgi Avet"O" A½| Avj m ZñAvj v Avgit i Dci t_ tK mKj cKvi KtVri Zv Ztj
vtqtQb| gnvb Avj m etj b, ØBmj vtg tKvb KtVri Zv I RñUj Zv tbB | Ø tKvb KtVri Zv
bq G bxñZnxbZv t_ tK tKvb Avgit i gy_ Kt_ tQb| tKvb tKvb tMñk K"QZvmvab Ki tZ
Mtq mKj cKvi nij yj e_ tK vtqtQb| Rb" nvi vñ Kt_ vtqtQb| Bmj vtgi nij yj I nvi vtgi
weavb givbytK G MññZ bxñZ t_ tK vtqtQb| Bmj vgx weavb KtVri Zv I Kñj Zv G `B
Gi gvSgvS GKtU MøtYtñM" I mnRmva" weavb| Avj m ZñAvj v etj bt*

اللَّذِينَ يُؤْنَدُونَ الرَّسُولُ النَّبِيُّ الْأَعْمَى الَّذِي يَجْمُونَهُ مَكْتُوبًا عَنْهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنجِيلِ
يَأْمُرُهُمْ بِالْمُعْرِفَةِ وَيَنْهَا مُنْكَرَهُ وَكُلُّ هُمْ لَطِيفُونَ أَتَ وَحْرَمَ عَلَيْهِمْ أَخْذُبَ مَائِشِ
وَبِهِمْ ضَعَّفَ وَيَنْهَا مُنْكَرَهُ وَكُلُّ هُمْ لَطِيفُونَ أَتَ وَحْرَمَ عَلَيْهِمْ أَخْذُبَ مَائِشِ

Öhviv Abgi Y Kti evZēnK Dḡk̄ beri, hvi Dtḡl I eYør i tq̄tQ Zv̄t̄ i wbKU i n̄Z Zv̄l i vZ I BÄktj | whib Zv̄t̄ i tK msKv̄tRi wb̄t̄ R t̄ b I AmrKv̄tR evav t̄ b | whib Zv̄t̄ i

Rb̄ c̄nēl ē-̄ea K̄ti b̄ I Ac̄nēl ē-̄A%ea K̄ti b̄ Ges w̄Zib Z̄t̄ i ḡy K̄ti b̄ Z̄t̄ i Dci P̄w̄c̄t̄q t̄ l̄qv̄ i āv̄i t̄_t̄K̄ I k̄sLj t̄_t̄K̄ / 0 (m̄iv Ayj -Avi v̄d : 157)

nyj yj I nvītḡi gj-bw̄z

nyj yj I nvīvg
ibaññ t̄Yi GKḡññ
meññq T̄gZv Ayj ñni /
t̄Kibññ nyj yj Avi
t̄Kibññ nvīvg Zv Ayj ñn
I Zññ i vññj i cññ
t̄_t̄K̄ ibaññ Z /

K. t̄Kibññ nyj yj Ges t̄Kibññ nvīvg Zv ibaññ t̄Y ḡbññ i t̄Kib BLññZqvi tbB / nyj yj I nvīvg
ibaññ t̄Yi GKḡññ meññq T̄gZv Ayj ñni / t̄Kibññ nyj yj Avi t̄Kibññ nvīvg Zv Ayj ñn I
Zññ i vññj i cññ t̄_t̄K̄ ibaññ Z / t̄KD hññ Ayj ñn I Zññ i vññj KZññ. t̄NññZ nyj yj t̄K̄
nvīvg A_ei nvītḡi K̄ nyj yj m̄eññ t̄K̄i Zte tm̄ Kññdi etj MY n̄te / G cññt̄l̄v̄ Ayj ñn
ZññAyj v̄ etj bt

وَقَدْ فَصَلَ لِكُمْ مَا حَمَّلْتُمْ كُمْ

Öhv t̄Zvḡññ i Rb̄ w̄Zib (Ayj ñn) nvīvg K̄ti t̄Qb Zv w̄Zib nek̄ f̄iteB t̄Zvḡññ i w̄bKU
eYññ K̄ti t̄Qb / 0 (m̄iv Ayj -AvbAvg : 119)

L. mKj c̄Kvi nvīvg ē-̄B T̄ññZKi

kixAvññ Zi mKj neavbB ḡbññ i Rb̄ Kj v̄YKj / tm̄me ē-̄Ac̄nēl, w̄bKó.Ges ḡbññ i
Rb̄ T̄ññZKi Ayj ñn ZññAyj v̄ tm̄, t̄j v̄ nvīvg K̄ti w̄ t̄q̄t̄Qb, w̄Zib Bi kv̄ K̄ti b̄

يَسْأَلُونَكَ لِخَنْهُرَ وَالْمِسْرِ قُلْ فِي هَمَّ إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَافُعْ لِمَنَاسٍ وَإِثْمَهَا أَكْبَرٌ مِنْ
نَفْعِهِمَا

th mKj DcKj Y nvīvg
KvR msNññUZ nI qvi
Kvi Y wññt̄m̄e cññwññZ
kixAvZ tm̄, t̄j v̄t̄Kj
nvīvg K̄ti w̄ t̄q̄t̄Q /

Öt̄j v̄t̄Kiv t̄Zvḡññ K ḡ` I Rḡv m̄xút̄K@Rt̄Am K̄ti / ej , Df̄t̄qi ḡtā i t̄q̄t̄Q eo ai t̄bi
cvc I AcKññZv, Zte Gt̄Z ḡbññ i Rb̄ DcKvI i t̄q̄t̄Q / w̄Kññ G t̄j vi cvc I
AcKññZv DcKvI Aññt̄l̄v̄ AwññK / 0 (m̄iv Ayj -evKviv : 219)

M. th mKj DcKj Y nvīvg KvR msNññUZ nI qvi Kvi Y wññt̄m̄e cññwññZ kixAvZ tm̄, t̄j v̄t̄Kj
nvīvg K̄ti w̄ t̄q̄t̄Q / G cññt̄l̄v̄ gj-bw̄z n̄t̄Q ما أدى إلى الحرام فهو حرام Öhv w̄KññZ
nvītḡi w̄ t̄K̄ awññZ K̄ti Zññ nvīvg /

thgb ēw̄Pv̄i nvīvg, th me KvR ēw̄Pv̄i i ct̄_ ḡbññt̄K awññZ K̄ti, ēw̄Pv̄i i cññZ
DrmnññZ K̄ti kixAvZ tm̄, t̄j v̄t̄Kj nvīvg K̄ti t̄Q / thgbt Pññt̄ asmKvix eB Ges
cññt̄l̄v̄ Kj, bññQññ, thññ DññERK Mññb-evRbñ BZ w̄ /

N. nvīvg KvR Kivi Rb̄ Ac̄t̄Kññj Aej x̄b KivI nvīvg / nvītḡi K̄ nyj yj Kivi Ac̄t̄Kññj
Aej x̄b KivI nvīvg / Gññ kqZññbi cññvPbñ / kqZññ hññM hññM ḡbññt̄K w̄f̄baññ t̄bi
Ac̄t̄Kññj Aej x̄b nvītḡi K̄ nyj yj Kivi Rb̄ DrmnññZ K̄ti t̄Q / Ayj ñn ZññAyj v̄
Bqññññ i t̄K̄ kññbeññ w̄b gññQ ait̄Z w̄t̄la K̄ti b̄ / Zññ t̄Kññj Aej x̄b K̄ti i pññt̄i
MZññLjññ i vLññZv, kññbeññ ZññZ Gññm gññQ Rḡv n̄t̄Zv, Avi t̄veevi w̄b Zv Zññv aiZ /
Ayj ñn ZññAyj v̄ GRb̄ Zññ i kññññcññb K̄ti b̄ /

O. t̄Kib nvīvg w̄Rññt̄mi bññ ev Zv eñññK AvKññZ cññeZññ K̄ti j Ges ZññZ Zv gj-
Ae-ññi t̄Kib cññeZññ bññ NUññj tm̄ w̄Rññm nyj yj n̄te bññ eis nvīvgB t̄_t̄K̄ hññt̄e / thgb,
ḡ`t̄K̄ cññbññ Ges m̄yññt̄K gññvññt̄ bññt̄ AwñññZ Kitj Zv nyj yj n̄te bññ i vññj-ññ (m)
etj b- ÖAvgnñ Dññt̄Zi GKj t̄j v̄K̄ ḡt̄ i bññ cññeZññ K̄ti ZññK nyj yj ḡt̄b K̄ti e / 0
ber Kixg (m) Avi I etj b- ÖGgb GK hññ Avññt̄e hLb gññbññ m̄yññt̄K µq-ññµññt̄qi bññt̄
AwñññZ K̄ti Zv nyj yj ḡt̄b K̄ti e / 0

P. Ac̄nēl Lv̄` I cññbññ Ges tbkv RvZññ `é` nvīvg / Gññvññ cññbññ `é` nvīvg w̄gkññj Zv
nvīvg n̄t̄q̄ hññq /

Bmj *mgK* ÷ *W-R-2 t Ajj -Kij vg I Ajj -idKt*

neG/neGmGm tcMg

Q. *~L w tq lkKvi Kvi x mKj nsmaRš' Ges bL w tq lkKvi Kvi x mKj cml nvi vg /*

R. *th me e' nvi vg Zv neju Kti A_ēenvi KivI nvi vg / thgb g` / Zte lkOzlkOze -' kixAvZ njj yj Kti w tq tQ /*

□ *cW̄i gj-vgb*

► *beqB K DĒi-cikæ*

► *mWk DĒt i cWk mWk (v) Pý w b-*

1. *njj yj ntQ-*

- K. *KzAvb I nv`xm th me weIq I e- tK ea tNvI Yv Kti tQ;*
L. *mi Kvi th me weIq I e- tK %a etj tQ;*
M. *gvby th me weIq I e- tK ea Kti tQ;*
N. *gvby i gb th me weIq I e- tK ea gtb Kti |*

2. *nvi vg ntQ-*

- K. *gvby i Ac0`bxq weIqmgR;*
L. *mi Kvi KZR wbwl x e- mgR;*
M. *mgvR KZR wbwl x e- mgR;*
N. *KzAvb I nv`xm KZR wbwl x weIq I e- mgR |*

3. *njj yj -nvi vgi weavb Rwi Kiv ntq tQ-*

- K. *iaygbe RwZi Kj vY mvab Kivi Rb;*
L. *gibe RwZtK nec t dj vi Rb;*
M. *gvby i vaxbZv LeKii Rb;*
N. *gibe RwZi Kj vYmvab KivI AKj vY t_tK ZtK i Pv Kivi Rb |*

4. *njj yj -nvi vg lba tYi BLwZqvi -*

- K. *GKgvI Ajj oni;* L. *Ajj on I ev`vi Dftqi ;*
M. *mgvtRi;* N. *mi Kvit i |*

5. *tKD h w Ajj on KZR.tNwZ njj yj -nvi vg e- tK nvi vg I njj yj gtb Kti -*

- K. *tm cYgmgb bq;* L. *tm cVx;*
M. *tm Kwdi;* N. *tm te vAvZx |*

msmP B DĒi cikæ

1. *njj yj I nvi vg KtK ej? Avtj vPbv Kib |*

2. *njj yj I nvi vg lba tYi BLwZqvi Kvi? eYDv Kib |*

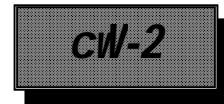
3. *th tKskj Aej xb nvi vgi cōZ DrmnwZ Kti Zvi weavb K? jj Ljy |*

4. *th KvR gvby tK nvi vgi cōZ DrmnwZ Kti Zvi weavb jj Ljy |*

5. *tKvb nvi vg e- i bvg cwi eZD Ktj Zv njj vj cwi YZ nq lkbv? jj Ljy |*

wek` DĒi cikæ

1. *njj yj I nvi vgi cwi Pqmn Gi gj-bwZmgR eYDv Kib |*



n̄yj v̄j -n̄v̄ig Lv̄` `` e `` I cī c̄wLi c̄wPq

D̄t̄k̄

G c̄W Aāqb K̄ti Avc̄ib-

- n̄yj v̄j e `` i eȲv̄ w̄ t̄Z c̄vi teb;
- n̄v̄ig e `` m̄ūt̄K̄v̄j L̄t̄Z c̄vi teb;
- n̄yj v̄j cī m̄ūt̄K̄v̄j L̄t̄Z c̄vi teb;
- n̄v̄ig cī m̄ūt̄K̄v̄j t̄Z c̄vi teb /

Lv̄` `` e `` I c̄v̄iq

- ◆ Ac̄iēt̄, ՚ ՚ Z Ki Ges tbkv̄ Rv̄Zxq `` e `` Qvor Ab̄v̄b̄ m̄Kj Lv̄` B n̄yj v̄j / GQvor ḡw̄T̄ ՚ ՚ K̄v̄Z N̄Uq Ggb e `` Ges Ac̄ti i ḡw̄j K̄v̄ba b̄ e `` Ab̄ḡw̄Z Qvor f̄T̄Y Kiv̄ n̄v̄ig /
- ◆ c̄v̄iq `` e `` Ac̄iēt̄ e `` ՚ ՚ nt̄j Zv̄ n̄v̄ig nt̄q h̄v̄q /
- ◆ ՚ ՚ Ges ՚ ՚ Rv̄Zxq m̄Kj e `` B n̄v̄ig / c̄w̄Y Ges ՚ ՚ l̄v̄³ D̄w̄m̄c̄ t̄K msMpxZ m̄Kj ՚ ՚ B n̄v̄ig /
- ◆ ՚ ՚ bq A_P ՚ ՚ Z Ki Ggb e `` f̄T̄Y Kiv̄ n̄v̄ig / thgbt K̄v̄v̄, ḡw̄U, c̄v̄i, Kqj v̄ BZ̄w̄ /
- ◆ agc̄ib GKI U ՚ ՚ Z Ki e `` | Gw̄ ՚ ՚ i ḡv̄iZK ՚ ՚ Z m̄ab K̄ti | m̄ūt̄ i AcPq N̄Uq / G Kiv̄ t̄YB Gw̄U n̄v̄ig e `` mḡf̄ni Aš̄f̄Z /
- ◆ th e `` t̄Z At̄b̄i AiaKvi Ait̄Q Zv̄ ՚ ՚ Ab̄ḡw̄t̄Z f̄T̄Y Kiv̄ n̄v̄ig / thgbt t̄Pv̄iB ḡv̄j , j̄yZi v̄t̄Ri ḡv̄j , ՚ ՚ BZ̄w̄ /

n̄yj v̄j I n̄v̄ig c̄w̄

c̄w̄Y ՚ ՚ c̄Kv̄i t̄Rj Pi c̄w̄Y I ՚ ՚ j Pi c̄w̄Y / G m̄Kj c̄w̄Yi ḡta `` t̄Kv̄bi U n̄yj v̄j Ges t̄Kv̄bi U n̄v̄ig kixAit̄Z Gi ՚ ՚ Zv̄ eȲv̄ Ait̄Q / Ait̄Q ՚ ՚ Zv̄ ՚ ՚ Ayj v̄t̄ bt

وَقَدْ فَحَلَ لَكُمْ مَا حَوْلَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا أَضْطَرْتُمْ إِلَيْهِ

Ôhv̄ t̄Zḡv̄t̄ i Rb̄ ՚ ՚ Zv̄ n̄v̄ig K̄ti t̄Qb Zv̄ ՚ ՚ t̄Zḡv̄t̄ i ՚ ՚ K̄t̄U ՚ ՚ f̄t̄eB ՚ ՚ eZ K̄ti t̄Qb , Z̄te t̄Zḡi v̄bi c̄v̄q nt̄j Zv̄ ՚ ՚ Z̄š̄e v̄c̄ri / 0 (m̄i v̄ Ayj -AvbAvg : 119)

Rj Pi c̄w̄

Rj Pi c̄w̄Yi ḡta `` GKḡw̄t̄ ḡv̄Q n̄yj v̄j / ḡv̄Q Qvor Ab̄ `` t̄Kv̄b c̄w̄YB n̄yj v̄j bq / b̄x (m) ēt̄j bt

هو الظهور ماءه والحل ميته

Ômḡf̄i c̄w̄b c̄iēt̄ Ges Zv̄i ḡZ (ḡv̄Q) n̄yj v̄j / 0

ḡZ ḡv̄Q h̄v̄ n̄yj v̄j n̄q Zv̄nt̄j R̄weZ ḡv̄Q t̄Zv̄ Aek̄B n̄yj v̄j n̄te /

-j Pi c̄w̄

-j Pi c̄w̄Yi ḡta `` M̄pc̄w̄j Z / Ab̄v̄b̄ Ānsm R̄š̄ n̄yj v̄j / Ayj v̄t̄ Zv̄ ՚ ՚ Ayj v̄t̄ bt

وَالْأَنَعَامُ خَلَقَهَا لَكُمْ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ وَمَنْ أَفْعَلَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ

ØnZib PZzú` Rš'mjó Kti tqb; GtZ i tqiQ kxZ ibevi K DcKi Y Ges AtbK DcKwí Zv/ G t_tK tZvgiv Avnvi Kti _vK/Ó (miv Ajb-bvnj : 5)

Ajj in ZwAvj v Avi I etj b-

يَا أَيُّهَا الْمُطَّلِّبِينَ إِذْ قُدِّمْتُ لَكُمْ بِحِسْبَةٍ أَلَّا نَعْلَمُ إِلَّا مَا يُتَلَقَّى عَلَيْكُمْ

Øtn gyybMY! tZvgiv A½Kvi cYKite, hv tZvgit` i bKU eNYZ ntQ Zv Qvor PZzú` Rš' tZgít` i Rb" njy yj Kiv ntj v/Ó (miv Ajj -gmaq`v : 1)

AvqivZistk Djy nLZ AjbAvg (PZzú` Rš) Øri v DU, Miæ QMj I Abvb" nsmaRštK eSaq/

nvig cÖVmgm-

Miæ gml, DU, QMj, nii Y, tfov BZ" njy yj cÖY/ Kš tNiov I Mpcwjj Z Mvar Gi AŠfZ bq/ eb" Mvar Ges Li tMikI njy yj / bex Kwig (m)-tK GKvJ fYv Li tMik nñr qv t_lqv nq/ Zib Zv t_tK fTY Kti b Ges mnverMYtK Zv t_tK LvI qvi Rb" etj b/ GQvor Li tMik nsmaRštK bq Ges tm tKib gZ RlbbmI Lvq bv/ KifRB Zv LvI qv njy yj /

nvig cÖVmgm-

cí cmL nvig nI qv msjuvšl gj-bmZ nj -

IZ w'tq lkKvi Kvi x nsmaRš' Ges bLi w'tq lkKvi Kvi x cmL LvI qv nvig ev A‰ea/ blI
ši w'tq lkKvi Kvi x mKj cKvi cmL Ges `IZ w'tq lkKvi Kvi x mKj cKvi nsmaRš' tLZ
bex Kixg (m) btl a Kti tqb/ CMj, evR, kKb, Pj, KVK BZ" blI w'tq lkKvi Kti etj
Gme cmL LvI qv Riqh tbB/ evN, msn, PZv, evbi, fjk, nñZ, Kkž, lkqj, neovj
BZ" Rš` `IZ w'tq lkKvi Kti _vK/ G Kvi tY Gme Rš' LvI qv A‰ea/ mvc, Bmrc,
tevR, Buj, PKv, ev`y, K"Qc, fxiqj Ges mKj cKvi tcvKv gvko LvI qv bv Riqh/

IZ w'tq lkKvi Kvi x nsmaRš' Ges bLi
w'tq lkKvi Kvi x cmL
LvI qv nvig ev A‰ea/

KizAb evYZ 10 cÖKvi nvig Lv"

1. gZ Rš't thtnZGvN Yvij mjó Kti | Kixti i Rb" TlZKvi K, ZvB GvJ nvig/
2. cÖmZ i³ cÖmZ i³ AcmeÍ | my' gibe cÖKvZ "fveZB Zv NYv Kti _vK/ GQvor
gZ Rši gZ GtZ TlZKvi RxerYy_vKvI mæe/ Rmnj x hJM Zxe³ Tavi Zvobq avivj v
A" w'tq DU ev Ab" tKib RštK AvNvZ Kiv ntZv/ i³ hLb mdblK w'tq tei nZ ZLb
AvNvZKvi x eW³ Zv cvb KiZ/ GtZ RšiU Zxe³ hSYv tfvM KiZ Ges `gP ntq coZ/
Gme Kvi tY Ajj in ZwAvj v cÖengib i³ nvig Kti t'b/
3. iKti i gvsmt iKti i gvsmt Lvl qv nvig/ iKi gj-Z AcmeÍ/ iKi mvari YZ gj gF
BZ" bvcvK e" tLq _vK/ AmAKš'Gi gta" i tqiQ NY" cvkmeK AvPi Y/ ZvQvor GvJ
GKvJ nsmaCÖY/ Gme Kvi tY iKi LvI qv nvig/ AvajbK "r" neÁvtbi gZ iKi
LvI qv LgB TlZKvi/
4. Ajj in Qvor Ab" Kvi I Rb" DrmMZ Rš' t Ajj in Qvor Ab" Kvi I brtg hten Kiv
lkik/
5. ðgjLwbKvØ Z_v kymti vta gZ Rš'/
6. ðgvI KlvØ Z_v cÖnti i Kvi tY gZ Rš'/
7. ðgjvI w'l qvØ Z_v DPz"b t_tK cto hvI qvi Kvi tY gZ Rš'/
8. ðbvZxnvØ Z_v wks Gi AvNtZ gZ Rš'/
9. nsmaCí KZK LvI qvi Kvi tY gZ Rš'/

الا ما ذكيرت

A_ ꝑ G m̄tei ci I R̄š̄tK R̄neZ tctq Zv h̄ten Kiv ntj tmUv Lvl qv nvj yj /

10. t̄ eZri D̄t̄tK" ejy t̄ I qv R̄š̄, Aj̄ in Qrov tKib t̄ eZr, k̄w̄3 ev eW̄3 i m̄š̄t̄oi D̄t̄tK" R̄š̄-R̄t̄b̄v̄q̄vi h̄ten ev ejy t̄ I qv ntj Zvl Lvl qv nvivg /

G gn̄vb Aj̄ in ZvlAj̄ v Bi kv` K̄tib /

حُمَّدُكَمْ أَلْمِي تَهَةُ وَالْدُّمْ وَحْمُ الْخَنْزِيرَ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنَقَةُ
وَالْعُنْوَنَةُ وَالْمَتَدِيَّةُ وَالنَّطِيَّةُ وَمَا أَكَلَ السَّبَعُ إِلَّا مَا ذَكَرَتْهُمْ وَمَا ذُبَحَ عَلَى
الْنُّصْبِ وَأَنْ تَسْتَقْمِوا بِالْأَرْلَامِ ذُلِّكُمْ فِسْقٌ

ØtZigrit` i Rb" nvivg ntqtQ-1. gZ R̄š̄, 2. i³, 3. iKi ḡsm, 4. Aj̄ in eZxZ
Acti i bv̄g hevBKZ.c̄i, 5. k̄m t̄v̄tai Kvi t̄Y gZR̄š̄, 6. c̄nt̄i i Kvi t̄Y gZ R̄š̄, 7.
c̄to h̄l qvi Kvi t̄Y gZR̄š̄, 8. k̄mNnt̄zi Kvi t̄Y gZ R̄š̄ 9. m̄sm̄c̄i t̄Z Lvl qv R̄š̄,
Zte h̄v t̄Zigiv hevB Kti t̄Z tcti 0 Zv eZxZ. 10. h̄v ḡZ Ges t̄ exi Rb" ejy t̄ I qv nq
tm me R̄š̄, 11. R̄gvi Zxi Øviv f̄M̄ w̄bYq̄ KviL nvivg/ Dcti eW̄Z mKj KvR nj
c̄c/Ø (m̄iv Aj̄ -gn̄q̄`r : 3)

gZ R̄š̄ nvivg nl qvi Kvi Y ibgič

- K. m̄y ḡbe c̄KwZ gZ R̄š̄tK NYv Kti | w̄teKevb ḡbly gZ R̄š̄ Lvl qv t̄K ḡblyi Rb"
w̄bZv̄sB Āt̄kr̄fb I n̄bKvR etj MY Kti | G Kvi t̄Y mKj Av̄mḡbx w̄KZv̄te gZ R̄š̄
Lvl qv t̄K nvivg t̄NvI Yv Kiv ntqtQ /
- L. gZ R̄š̄ m̄ūtK̄Av̄k̄v̄ _v̄t̄K th, tmU t̄Kib t̄v̄t̄Mi Kvi t̄Y A_ ev m̄ev̄ i³ e^- t̄L̄t̄q ḡviv
ntqtQ / Gič gZ R̄š̄Av̄ni Kti j ḡblyi w̄i v̄U t̄NvI ntZ c̄v̄t̄i /
- M. ḡblyi Rb" gZ R̄š̄ nvivg Kti Aj̄ in ZvlAj̄ v Ab̄ib" c̄i-c̄mLi Rb" L̄t̄ i e^- t̄Kti w̄t̄q̄t̄Qb /
Zte im̄j-jym (m) `B c̄Kvi gZ c̄m̄tK ḡblyi Rb" nvj yj Kti w̄t̄q̄t̄Qb / GKvU ḡQ
Avi Ac̄iU c̄v̄ciyj / Bēt̄b Dgi (iv) etj b-

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أحلت لكم ميتان ودمان أما الميتان فالحوت

والجراد، وأما الدمان فالكبش والطحال.

i im̄j-jym (m) etj t̄Qb, ØtZigrit` i Rb" w̄ gZ c̄m̄Y Ges `yc̄Kv̄t̄i i³ nvj yj Kiv
ntqtQ / gZ c̄m̄Y w̄ nj : ḡQ I w̄m̄C (d̄mos) Avi `yc̄Kv̄t̄i i³ nj -Kv̄j Rv Ges
c̄m̄v /

th me R̄š̄ nvivg -

R̄xeš̄ R̄š̄ Ask w̄t̄kI t̄KtU t̄dj vi w̄eab t R̄xeš̄ R̄š̄ tKib Ask tKtU w̄t̄q Zv f̄qY Kiv
nvivg, Avi tei tj v̄t̄Kiv R̄xeš̄ `yv̄i w̄c̄t̄bi w̄t̄Ki t̄Zt̄i _w̄j tKtU w̄t̄q Zv Av̄ni Kti Zv /
gn̄bex (m) GKvR̄tK nvivg t̄NvI Yv Kti b / Aveyl qm̄K` Avj -j v̄qm̄x (iv) eYv̄ Kti b t

ماقطع من البهيمة وهي حية فهو ميتة

ØR̄xeš̄ R̄š̄ tKib Ask tKtU t̄ qv ntj Zvl gZ/Ø A_ ꝑ gZ R̄š̄ b̄v̄q tmUv nvivg /

gZ ḡQ I c̄v̄ciyj i w̄eab t KixAv̄t̄zi w̄eab Ab̄yq̄x gZ ḡQ Av̄ni Kiv nj yj / ber Kixg

Bmj mgK ÷ WR-2 t Aj -Kij vg I Aj -idKb

neG/neGmGm tcMg

(m)-tK mgfj i cwb māūtK@RÁvw Kiv ntj wZib ej bt هو الظهور ماءه والحل ميته
Ømgfj i cwb cwē Ges Zvi gZ (gvQ) nvj yj /Ø

c½cij māūtK@kixAvtZi Abijc neaub i tqfQ/ bex Kivg (m) gZ c½cij Lvl qv AbgWZ
w`tqfQb/ nhiZ Betb Avgiv i vñjyñ (m)-Gi mñt_ mñZU
hywfhvbt AskMñY Kti nQ/ ZLb Avgiv Zui mñt c½cij Avnvi Kti nQ/Ø

gZ Rši Pgov. nvo. ckg, wks I bLi ēenvi Kivi neaub

kixAvtZ gZ Rši Lvl qv nvivg, wKš gZ Rši Pgov, nvo. ckg, wks I bLi ēenvi Kivq
tKib t`vl tbB/ Zte i Ki I Kkž RñeZ tñvK ev gZ tñvK Gt`i meñQb nvivg/

iayj fPÝKvixcñwi neaub

tKib DU, Mi a QMj , tgvi M-gjMx BZ`w` nvj yj cñY hñ` gj tLtz Af`-Inq Ges GtZ Zvi
kixti `Mñ mñp nq Zte Gifc cñYtK ØRyj yj w`ej v nq/ G ai`bi cñYi tMñkZ Lvl qv Ges
`g cib Kiv nvivg/ G cñt½ nv`xñm GtñtQ-

Betb Dgi (iv) t_tK eñYQ/ wZib ej b, Øi vñjyñ (m) Rij yj vi gvsm tLtz Ges `g cib
Ki tZ wbtla Kti tQb/Ø

Aci GK nv`xñm GtñtQ- Øi vñjyñ (m) Lvqe i hñxi w`b Mpcwjj Z Mvavi tMñkZ tLtz
wbtla Kti tQb Ges Rij yj vi Dci AvtivnY Ki tZ Ges Zvi tMñkZ tLtz wbtla Kti tQb/Ø

Aciēt ēi neaub

kixAvtZi GKU gj-bñZ, ntQ cwēt ē- nvj yj Ges Aciēt ē- nvivg/ G cñt½ Ajy n
ZñAvj v ej b t ^{كُلْ مُطْهَىٰ بِهِمْ أَنْجَبَ}

Øtm Zñt`i Rb` cwēt ē- nvj yj Kti Ges Aciēt ē- nvivg Kti /Ø (miv Aj -Avivid :
157)

th me ē- mvar Yfite gvbe mgwñi my iapñZ wñKó.gtb nq thgbt tcvKv-gvKo, DKb
BZ`w`-G_tj v meB Aciēt ē- Ašfø/ nv`xñm GtñtQ حرمت عليكم الخباث

ØtZvgvt`i Rb` Aciēt I wñKó.ē- nvivg Kti t` I qv ntqfQ/Ø

Agyñj g t`k t_tK cñB tMñkZi neaub

Agyñj g t`k t_tK Avg`vñkZ.tMñkZ `B kñZñv yj

K. nvj yj Rši tMñkZ ntZ nte/

L. kixAvZ Abtgvñ`Z cñwñZ hevBKZ.nñZ nte/ Dñj wñZ kZ`ñU bv cñl qv tMñj tmB
tMñkZ Lvl qv nvj yj nte bv/

Abtñvñq ntj kixAvtZi neaub

Abtñvñq ntj tKej Rñeb i Pñl cvq G cñi givY nvivg tMñkZ ev ē- Lvl qv ea/ G ēvñi
gvñb Ajy n etj b-

إِنَّمَا لَشَحَّمْ كُحُمْ أَلْحِيَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ أَنْذِرَ وَمَا أَهَلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَهِنَّ أَضْطَرُّ غَيْرُ بَاغِ
وَلَا عَادَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ

ØnbØq Ajy n gZ Rši i ³, iKti i gvsm Ges th RštK Ajy ni bvg ēZñZ Atb`i bvg
hevB Kiv ntqfQ, Zv tZvgvt`i Rb` nvivg Kti tQb/ wKš th eñ³ Abtñvñq A_P tm
bvdigvñb wKsev mxgv j sNbKvix bq, tm Zv t_tK tLtz Zvi tKib cñc nte bv/ wØq Ajy n

gZ Rši Lvl qv nvivg,
wKš gZ Rši Pgov,
nvo. ckg, wks I bLi
ēenvi Kivq tKib
t`vl tbB/ Zte i Ki
I Kkž RñeZ tñvK ev
gZ tñvK Gt`i
meñQb nvivg/

tKib DU, Mi a QMj ,
tgvi M-gjMx BZ`w`
nvj yj cñY hñ` gj
tLtz Af`-Inq Ges
GtZ kixti `Mñ mñp
nq Zte Gifc cñYtK
ØRyj yj w`ej v nq/ G
ai`bi cñYi tMñkZ
Lvl qv Ges `g cib
Kiv nvivg/

AZxe **¶gikij**, ci g `qij yō (m̄h Avj -evKvi v : 173)

Bgvig Aihg Aveynbxdv, Bgvig AveyBDmg, Bgvig ḡȳw̄s I Bgvig h̄ȳvi (i)-Gi ḡt̄Z-

(لا يأكل المضرر من الميتة الا مقدار ما يمسك به رقمه)

A_ř ŒAbtb̄vcvq ēw̄³ tKej c̄Y i ¶v̄ cvq ḡZ Rš̄i G c̄w̄gvY tMikZ Avni Ki t̄Z
cvite/ ŒAtb̄i gw̄j Kvbaxb Lv̄ `mvgM̄ cvl qv tMtj Abtb̄vcvq ēw̄³ Zv tL̄t̄Z cvite, h̄w̄ I
gw̄j t̄Ki Abḡw̄Z bv _v̄t̄K| Avakvsk w̄et̄kI Át̄i ḡt̄Z, ct̄i gw̄j Kt̄K Lv̄` i w̄ebgq c̄w̄t̄kva
Kti w̄t̄Z n̄te| gw̄j K Dcw̄Z _v̄Kv Aēlq h̄w̄ Abtb̄vcvq ēw̄³ t̄K Lv̄` " w̄t̄Z A_řKvi Kti,
Zte ¶gZv_ v̄Kt̄j tm Rei `w̄t̄Kt̄i Lv̄` " M̄b̄Y Kit̄Z cvite|

□ **c̄v̄t̄Ei gj̄-v̄q**

► **beq̄B K D̄Ei-c̄k̄e**

► **m̄t̄K D̄Ei i c̄t̄k m̄t̄K (N) w̄p̄y w̄b-**

1. agc̄ib Kiv n̄ivvg-

- | | |
|-----------------------------------|---|
| K. Kvi Y Gt̄Z kixi m̄t̄ZR _v̄t̄K; | L. Gt̄Z m̄ut̄` i AcPq nq; |
| M. Gt̄Z " " i grivZK ¶v̄Z nq; | N. Gt̄Z m̄ut̄` i AcPq I " " i grivZK
¶v̄Z nq |

2. RjPi c̄v̄Yi ḡta"-

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| K. w̄KQB nv̄j yj bq; | L. meB nv̄j yj ; |
| M. meB n̄ivvg; | N. GKgv̄I ḡQ nv̄j yj |

3. "j Pi c̄v̄Yi ḡta"-

- | |
|--|
| K. M̄pcw̄j Z I Kv̄Zcq m̄sm̄c̄v̄Y nv̄j yj ; L. iayM̄pcw̄j Z c̄v̄Y nv̄j yj ; |
| M. iayM̄pcw̄j Z c̄i nv̄j yj ; N. M̄p c̄w̄j Z I Ab̄vb̄ Ānsm̄Rš̄ nv̄j yj |

4. Dci t̄t̄K c̄t̄o h̄v̄l qv Rš̄, w̄ks Øviv AvNvZ c̄B Rš̄-

- | | |
|--|---|
| K. ḡti tMtj n̄ivvg nt̄q h̄v̄q; | L. Rxeš̄c̄i l qvi ci w̄engw̄j n̄n bv c̄t̄o hevB Kit̄j nv̄j yj nt̄q h̄v̄q; |
| M. i³ c̄ew̄nZ nt̄j nv̄j yj nt̄q h̄v̄q; | N. Rxeš̄c̄i l qvi ci w̄engw̄j n̄n c̄t̄o hevB Kit̄j nv̄j yj nt̄q h̄v̄q |

5. ḡZ Rš̄i P̄gov, n̄vo, ckg, w̄ks I bLi ēenvi Kiv-

- | | |
|-------------------|----------------|
| K. %ea; | L. A%ea; |
| M. KLbI nv̄j yj ; | N. KLbI n̄ivvg |

msw̄t̄B D̄Ei-c̄k̄e

1. nv̄j yj I n̄ivvg c̄v̄Y m̄ut̄Kq̄j L̄y |
2. nv̄j yj -n̄ivv̄t̄gi gj̄-bx̄Zmgn Avt̄j vPbv Kit̄b |
3. Kv̄Zcq nv̄j yj c̄v̄Yi bvg w̄j L̄y |
4. m̄h ḡt̄q` v̄q th 10w̄U ēt̄K n̄ivvg Kiv nt̄qtQ Zv D̄t̄j L̄ Kit̄b |
5. ḡZ Rš̄n̄ivvg n̄l qvi Kvi Ymgn eYb̄v Kit̄b |
6. iaygj f¶YKvi x c̄v̄Yi w̄avb Avt̄j vPbv Kit̄b |

nek̄ D̄Ei c̄k̄e

1. nv̄j yj I n̄ivvg c̄v̄Y m̄ut̄Kq̄e -w̄i Zf̄t̄e w̄j L̄y |